

43
H 501

НЕМЕЦКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

46262

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИНОСТРАННЫХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ
СЛОВАРЕЙ

43
H 501

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Под редакцией проф. И. В. РАХМАНОВА

20 000 слов

Издание восьмое,
стереотипное

79794

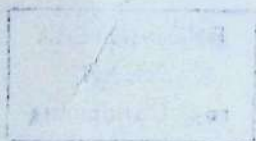
БИБЛИОТЕКА

УЗСХИ

гор. Самарканд

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИНОСТРАННЫХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ
МОСКВА — 1955

В составлении словаря принимали участие
И. В. Глен-Шестакова, В. Б. Лиднер,
А. О. Орлова и И. В. Рахманов



У
Д
А
В

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый краткий немецко-русский словарь рассчитан на самые широкие круги читателей.

Не имея возможности в рамках краткого словаря исчерпать все слова и обороты речи современного немецкого языка, авторы при их отборе стремились: включить в словарь возможно большее количество слов, различных по своему коренному составу, показать каждое слово в его наиболее употребительных значениях и привести наиболее употребительные обороты речи.

В настоящий словарь, как правило, не включены употребляемые в немецком языке интернациональные слова, совпадающие по своему значению и звуковому составу с русскими, а также производные слова, значение которых легко определить по основным корневым словам, приведённым в словаре. В связи с этим читатель не всегда найдёт искомое слово в той форме, в которой оно встречается в тексте. Авторы поэтому рекомендуют читателю подробно ознакомиться с их указаниями «о пользовании словарём», которые в значительной мере облегчат его работу.

В приложении к словарю дан краткий грамматический справочник.

Для более успешного пользования словарём читателю необходимо помимо этих общих сведений хорошо усвоить немецкое словообразование (см. приложение, разд. III). Как уже указано в предисловии, в словаре не приведены все производные слова в расчёте на то, что читатель сам сможет определить их значение, усвоив все наиболее употребительные словообразовательные элементы немецкого языка.

Ниже даются примеры, как найти значение слов, которые отсутствуют в словаре.

В словаре отсутствует, например, слово **Leserin**, но есть слово **Leser** — читатель; зная, что «**in**» суффикс существительных женского рода, нетрудно определить значение существительного **Leserin** — читательница. Найдя глагол **anwenden** — применять, легко (зная, что «**ung**» суффикс существительного женского рода) догадаться о значении существительного **Anwendung** (применение). По существительному **Anzüglichkeit** — колкость, легко определить значение прилагательного **anzüglich** — колкий, и т. д.

Для того чтобы найти требуемое прилагательное с приставкой «**un**», которая соответствует русской приставке «не», нужно иногда её отбросить, например: в словаре имеется прилагательное **schön** — красивый, но отсутствует **unschön**. Найдя прилагательное **schön** и зная, что «**un**» означает «не», нетрудно догадаться о значении **unschön** (некрасивый).

Если в читаемом тексте встречается причастие прошедшего времени, то его иногда нужно превратить в инфинитив и в такой форме искать в словаре, например: **abgehärtet** в словаре отсутствует, но есть глагол **abhärten** — закалять; значение **abgehärtet** будет соответственно — закалён(ный).

Наконец, следует упомянуть ещё о составных существительных, которыми столь изобилует немецкий язык. В словарь, как правило, включены только те составные существительные, которые при соединении образуют новое понятие, например: **Tod** — смерть и **Kampf** — борьба при соединении образуют новое понятие **Todeskampf** — агония. В словаре отсутствуют составные существительные типа **die Tischlampe** — настольная лампа, значение которых легко раскрывается из отдельных составляющих его слов (**Tisch** — стол, **Lampe** — лампа).

Ввиду того, что подыскание соответствующего русского эквивалента может иногда затруднить читателя, рекомендуется просматривать все приведённые в словаре различные переводы определяющего (обычно впереди стоящего) слова, например:

Amtsperson в словаре отсутствует, но отдельно имеются **Person** — лицо и **Amt**, которое в сложных словах переводится: *казённый* (*Amtswohnung*), *официальный* (*Amtsblatt*), *участковый* (*Amtsrichter*). Из всех приведённых определений в нашем случае подходит *официальный* и, следовательно, **Amtsperson** — официальное лицо.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Немецкие

<i>A</i> — Akkusativ	винительный падеж	<i>j-s</i> — jemandes	кого-либо
<i>adj</i> — Adjektiv	имя прилагательное	<i>m</i> — Masculinum	существительное мужского рода
<i>adv</i> — Adverb, adverbial	наречие, в качестве наречия	<i>n</i> — Neutrum	существительное среднего рода
<i>cj</i> — Konjunktiv	сослагательное наклонение	<i>N</i> — Nominativ	именительный падеж
<i>conj</i> — Konjunktion	союз	<i>pl</i> — Plural	множественное число
<i>comp</i> — Komparativ	сравнительная степень	<i>präp</i> — Präposition	предлог
<i>D</i> — Dativ	дательный падеж	<i>pron</i> — Pronomen	местоимение
<i>etw.</i> — etwas	что-либо	<i>pron pers</i> — Pronomen personalium	личное местоимение
<i>f</i> — Femininum	существительное женского рода	<i>pron poss</i> — Pronomen possessivum	притяжательное местоимение
<i>G</i> — Genitiv	родительный падеж	[s] с глаголом sein	
[h] с глаголом haben		<i>superl</i> — Superlativ	превосходная степень
<i>indekl</i> — indeklinabel	несклоняемый	<i>usw.</i> — und so weiter	и так далее
<i>int</i> — Interjektion	междометие	<i>vi</i> — verbum intransitivum	непереходный глагол
<i>inv</i> — invariabel	не изменяется	<i>vimpr</i> — verbum impersonale	безличный глагол
<i>j-m</i> — jemand (em)	кому-либо	<i>vt</i> — verbum transitivum	переходный глагол
<i>j-n</i> — jemand (en)	кого-либо		

Русские

<i>ав.</i> — авиация	<i>воен.</i> — военное дело
<i>анат.</i> — анатомия	<i>вульг.</i> — вульгарное выражение
<i>бот.</i> — ботаника	<i>г.</i> — город
<i>б. pl</i> — без plural	

<i>геогр.</i> — география	<i>радио</i> — радиотехника
<i>геол.</i> — геология	<i>разг.</i> — разговорный язык
<i>гл. обр.</i> — главным образом	<i>рел.</i> — религия
<i>горн.</i> — горное дело	<i>слаб. spr.</i> — слабое спряже-
<i>грам.</i> — грамматика	ние
<i>диал.</i> — диалект	<i>см.</i> — смотри
<i>ж.-д.</i> — железнодорожное	<i>сокр.</i> — сокращённо
дело	<i>спорт.</i> — физкультура и
<i>зоол.</i> — зоология	спорт
<i>ист.</i> — история	<i>с.-х.</i> — сельское хозяйство
<i>карт.</i> — карточная игра	<i>театр.</i> — театральное выра-
<i>ком.</i> — коммерческое выра-	жение
жение	<i>тех.</i> — техника
<i>мат.</i> — математика	<i>такж.</i> — также
<i>мед.</i> — медицина	<i>тип.</i> — типографское дело
<i>мин.</i> — минералогия	<i>фам.</i> — фамильярное выра-
<i>миф.</i> — мифология	жение
<i>мор.</i> — морское дело	<i>филос.</i> — философия
<i>муз.</i> — музыка	<i>хим.</i> — химия
<i>перен.</i> — переносный смысл	<i>шах.</i> — шахматы
<i>погов.</i> — поговорка	<i>эк.</i> — экономика
<i>полит.</i> — политика	<i>эл.</i> — электротехника
<i>поэт.</i> — поэтическое выра-	<i>юр.</i> — юридическое выра-
жение	жение
<i>р.</i> — река	

НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Название букв	Печатные буквы	Название букв
A a	а	N n	эн
B b	бэ	O o	о
C c	цэ	P p	пэ
D d	дэ	Q q	ку
E e	э	R r	эр
F f	эф	S s	эс
G g	гэ	T t	тэ
H h	ха	U u	у
I i	и	V v	фау
J j	йот	W w	вэ
K k	ка	X x	икс
L l	эл	Y y	ипсилон
M m	эм	Z z	цэт

А

а, á по; 3 m á 25 Pf. 3 мёт-
ра по 25 пфеннигов.

Aal *m* угорь.

а. а. О. = am ángeführten
O'rte в указанном месте.

Aas *n* падаль.

ab 1. *präp* с, от; 2. *adv*:
auf und ~ взад и вперёд;
~ und zu по временам.

ab- отделяемая глаг.
прист., означает: 1) движе-
ние вниз; 2) удаление, отделе-
ние, освобождение; 3) умень-
шение, убыль; 4) изнашива-
ние, изнурение; 5) присвоение,
выманивание; 6) отмену,
отказ; 7) окончание.

abändern *vt* (видо)изме-
нить.

Abänderung *f* (видо)из-
менение; (по)правка.

abarbeiten 1. *vt* 1) отрабо-
тывать; 2) изнурять рабо-
той; 2. *sich* переутомлять-
ся.

Abart *f* разновидность.

abarten *vi* [s] 1) видоиз-
меняться; 2) вырождаться.

Abbau *m* 1) снижение
(цен); 2) сокращение (шта-
тов, производства).

abbauen *vt* 1) разбирать
(палатки, машины); 2) сни-
жать (цены); 3) сокра-
щать (штаты); ~beissen* *vt*

откусывать; ~bekommen*
vt получать свою долю; по-
лучать нагоний; ~berufen*
vt отзывать; увольнять; ~be-
stellen *vt* отменить (заказ,
поручение); ~biegen* 1. *vt*
отгибать; 2. *vi* [s] сворачи-
вать (с дороги).

Abbild *n* отображение;
портрет.

Abbildung *f* изображе-
ние; иллюстрация.

abbinden* *vt* 1) отвязы-
вать; 2) мед. перевязывать
(сосуды); ~bitten* *vt* про-
сить прощения; ~blasen*
1. *vt* сдувать; 2. *vi* трубить
отбой; ~blenden *vt* маски-
ровать свет, затемнять; ~-
blitzen *vi* [s] 1): j-n ~blit-
zen lassen дать отпор; 2)
воен. дать осечку; ~blühen
vi [s] отцветать; ~brechen*
1. *vt* 1) отламывать; сносить
(постройку); 2) прерывать,
прекращать; 2. *vi* [s] ло-
маться, обрываться; in der
Réde ~brechen обрывать
речь, замолкать; ~brennen*
1. *vt* сжигать; 2. *vi* [s] сго-
рять; ~bringen* *vt* (von D)
отговаривать, отвлекать (от
чего-либо); сбивать (с пути);
j-n von seiner Meinung ~-
bringen разубедить; ~brök-

keln *vi* [s], *sich* крошиться, осыпаться.

A'bbruch *m* 1) снос (здания); 2) разрыв, прекращение (отношений); 3) вред, ущерб.

ab|brühen *vt* ошпаривать; ~bürsten *vt* о(т)чищать (щёткой); ~büßen *vt* искупать (вину); отбывать (наказание).

Abc *n* азбука; ~buch *n* букварь.

ab|dämpfen *vt* запрудить; ~dampfen 1. *vt* выпаривать; 2. *vi* [s] испариться.

ab|danken *vi* выходить в отставку; отречься от престола; ~decken *vt* 1) снимать крышу; 2) убирать со стола.

A'bdecker *m* живоде́р.

ab|dichten *vt* уплотнить; ~dienen *vt* отслуживать; дослуживать; ~dingen* *vt* выторговывать; ~drehen *vt* 1) отвёртывать; 2) закрывать (кран и т. п.).

A'bdruck *m* оттиск; слёпок.

ab|drucken *vt* отпечатать; ~drücken *vt* 1) отдавливать; 2) делать слёпок; 3) спускать курок; ~ebben *vi* [s] идти на убыль (о воде); стихать (о волнении).

A'abend *m* 1) ве́чер; des ~s ве́чером; gegen ~ к ве́черу; zu ~ э́ssen у́жинать; 2) за́пад; ~blatt *n* ве́черняя газе́та; ~brot *n* у́жин; ~dämmerung *f* су́мерки; ~essen *n* у́жин; ~land *n* за́пад.

ábeudlich ве́черний.

A'abend|rot *n*, ~röte *f* ве́черняя за́ря.

ábends ве́чером.

A'benteuer *n* приключе́ние; авантю́ра; auf ~ áusgehen и́скать приключе́ний.

A'benteurer *m* авантю́рист.

áber 1. *conj* а, но, же, одна́ко; 2. *adv* спо́ва, е́щё; táusend und ~ táusend мно́гие ты́сячи.

A'berglaube *m* суе́верие.

áberglaubisch суе́верный.

áber|malig повто́рный, второ́чный; ~mals о́пять, второ́чно.

ábernten *vt* снима́ть жа́тву.

A'berwitz *m* сумасбро́дство.

ábfahren* 1. *vi* отъезжа́ть, уезжа́ть; 2. *vt* 1) свёзить; 2) изна́шивать при езде́.

A'bfahrt *f* отъе́зд, отхо́д.

A'bfall *m* 1) отбро́сы; 2) скло́н, скат; 3) отрече́ние (от рели́гии).

ábfallen* *vi* 1) отпада́ть; отва́ливаться; 2) перепада́ть (на чью-л. долю); 3) худе́ть.

ábfällig *перен.* неблагоприя́тный; ~e A'ntwort отка́з.

ab|fangen* *vt* перехва́тывать; ~färben *vi* выпвета́ть, лини́ть; ~fassen *vt* 1) сочи́нить, составля́ть; 2) схва́тить, пойма́ть; ~fegen *vt* смета́ть; ~fertigen *vt* 1) отпра́влять (почту́, поезд); 2) обслу́живать (напр. пасса-

жиров); 3) сировáживать; отдéливаться от когó-л.

A'bfertigungsstelle *f* экспедición (учреждение).

áb||feuern *vt* выстрелить; ~ finden* 1. *vt* удовлетворить; возмещать; 2. *sich* (mit *D*) 1) раздéлаться (с чем-л.); 2) удовлетвориться (чем-л.); примириться (с чем-л.); ~ flauen *vi* 1) стичать (о вѣтре); 2) падать (о ценах); ~ fließen* *vi* [s] стекать, утекать.

A'b||flug *m* вы́лет (самолёта); ~ fluß *m* 1) сток; 2) утёчка.

áb||fragen *vi* опрашивать, спрашивать (урок); ~ frieren* 1. *vt* отмораживать; 2. *vi* [s] отмерзать, замерзать.

A'b||fuhr *f* 1) отгру́зка; отправка (груза); 2) перен. отпор.

áb||führen *vi* 1) уводить; 2) арестовывать; 3) мед. слабить.

A'b||führ(ungs)mittel *n* мед. слабительное.

áb||füttern *vi* откармливать.

Abg. = A'bgeordnete.

A'b||gabe *f* 1) сда́ча; 2) налог, сбор; ~ gang *m* 1) отход, отъезд; 2) уход (о службе); 3) сбыт; 4) убыль; утёчка; недое́с (товара).

áb||gängig 1) ходкий (о товаре); 2) недостающий, пропавший.

A'b|gang(s)|prüfung *f* выпускной экзамен.

A'b|gangs|station *f* станция отправления.

áb|gebaut увóленный.

áb|geben* 1. *vi* отдавать, сдавать; вручать; éinen Schuß ~ производить выстрел; ein U'rteil ~ выносить приговор; éine Méining ~ высказать мнение; 2. *sich* (mit *D*) занимáться (чем-л.).

áb|ge||droschen 1) смоло́ченный; 2) избитый, пошлый; ~ feimt пронёрливый, отъявленный; ~ griffen истрёпанный, стёртый, зата́сканный.

áb|gehen* *vi* [s] 1) отходить; уезжать; 2) отделяться; 3) отказываться (от своего мнения); 4) уклоняться (от своего пути); 5) сходить (о краске, коже); ◇ sich nichts ~ lassen ни в чём себе не отказывать.

áb|ge||kartet за́ранее усло́вленный; ~ kürzt сокращённый; ~ laufen истёкший; просроченный (о векселе); ~ lebt отживший, дряхлый; ~ legen отдалённый, уединённый; ~ macht решённый, конченный; ~ macht! решено!, по рукам!; ~ magert исхудалый; ~ messen размёренный; ~ neigt нерасположенный, недоброжелательный.

A'b|geordnete *m* депутат.

A'b|geordneten|haus *n* палата депутатов.

A'b|gesandte *m* послáнец, делегáт.

áb|geschieden 1) уединён-

ный; отлучённый; 2) усоби-
щный.

A'bgeschiedenheit *f* уеди-
нённость; вторичность (от
жизни).

abge||schliffen 1) отточен-
ный; 2) перен. воспитанный;
~schlossen 1) замкнутый;
отдельный (о квартире); 2)
законченный; ~schmackt
безвкусный, пошлый.

abgesehen: ~davon, daß...
не говоря о том, что...;
кроме того, помимо того,
что...

abgesehen спешенный; ~!
воен. слезай! (с коня).

abge||spannt утомлённый;
~tan поконченный, ула-
женный.

abge||winnen* *vt* выигры-
вать; ♦ man kann ihm kein
Wort ~ от него не добыешь-
ся ни слова; ~wöhnen *vt*
отучать; sich (D) etw. ~
wöhnen отучать себя от
чего-л., отвыкать.

abgezehrt истощённый,
чахлый.

abgießen* *vt* 1) сливать;
2) отливать (статую).

A'b|glanz *m* отблеск, от-
ражение; ~gott *m* кумир,
идол; фетиш; ~götterei *f*
идолопоклонство.

ab|grämen sich (um A)
сокрушаться, тужить (о чем-
либо); ~grenzen *vt* разгра-
ничить.

A'biggana *m* пронасть,
бездна; ~guß *m* тех. от-
ливка.

ab|halten* *vt* 1) задержи-

вать (напр. воду); удержи-
вать; 2) проводить (собра-
ние); ~handeln *vt* 1) вытор-
говывать; 2) обсуждать.

abhänden: ~kommen про-
падать, затеряться.

A'b|handlung *f* сочине-
ние, статья; ~hang *m* склон,
откос.

ab|hängen*, ~hängen *vi*
зависеть; ~hängen *vt* от-
цеплять; вешать (трубку
телефона).

abhängig зависимый.

ab|härten *vt* закалять;
~hauen* *vt* отсека́ть, сру-
ба́ть; ~helfen* *vt* помо-
га́ть; ~hetzen *vt* затравить.

A'bhilfe *f* помо́щ; посо́-
бие; ~schaffen оказывать
помощь

ab|holen *vt* заходить; за-
езжать за кем-л.; ~hol-
zen *vt* вырубать (лес); ~hor-
chen *vt* подслушивать; мед.
выслушивать; ~hören *vt*
выслушивать; спрашивать
(урок); ~irren *vi* [s] заблуж-
даться; сбиваться с дороги.

Abituri|ént *m* сдающий
экзамен на аттестат зре-
лости.

ab|kanzeln *vt* отчитывать,
бранить; ~kaufen *vt* ску-
пать, закупать; ~kehren 1.
vt 1) обметать; 2) отвращать;
3) сворачивать (с дороги);
2. sich отворачиваться; ~
klären 1. *vt* давать отсто-
ять, очищать; 2. sich от-
стаиваться.

A'b|klatsch *m* отпечаток;
подражание; копия.

ab||klingeln *vt* дава́ть от-
бо́й (по телефону); **~klin-**
gen* *vi* [s] отзвуча́ть, за-
тиха́ть; **~klopfen** *vt* 1) вы-
бива́ть; 2) *мед.* высту́ки-
вать; **~knöpfen** *vt* отсте́ги-
вать; **~kochen** *vt* отва́ри-
вать; **~kommandieren** *vt* от-
командиро́вывать.

A'bkomm *с.м.* A'bkömm-
ling.

abkommen *vi* [s] 1) сби-
ва́ться с пу́ти; отклоня́ться
(от темы); изменять (мне-
ние); 2) освобождáться; 3)
выходи́ть из мо́ды, ста-
ре́ть; 4) происходи́ть (быть
родом).

A'b||kommen *n* соглаше́-
ние, сде́лка; **~kömmling** *m*
потомок.

ab||kratzen *vt* соска́бли-
вать; **~kühlen** 1. *vt* 1) охла-
жда́ть; освежа́ть; 2) уни-
ма́ть (*гнев*); 2. *sich* и *vi* [s]
остыва́ть.

A'b||kühler *m* холоди́ль-
ник; **~kunft** *f* происхожде́-
ние.

ab||kürzen *vt* сокраща́ть,
укора́чивать; **~laden*** *vt*
выгружа́ть, сва́ливать.

A'b||lagerung *f* геол. от-
ложе́ние, насло́ение; **~laß**
m 1) спуск, водосто́к; 2)
ски́дка; 3) отпу́щение гре-
хо́в; $\diamond$ ohne **~laß** безоста-
но́вно.

ablassen* 1. *vt* 1) спу-
ска́ть (воду, пар); 2) уступа́ть,
сбавля́ть; 3) отпу́ска́ть (то-
вар; грехи); 2. *vi* 1) отказы-
ваться; 2) **laß** *abl* переста́ны!

A'blativ *m* грам. твори́-
тельный паде́ж.

A'blauf *m* 1) сток; 2) течё-
ние; ход; 3) исхо́д, истече́ние.

ab||laufen* 1. *vi* [s] 1)
стека́ть, протека́ть; 2) исте-
ка́ть, оканчива́ться; 3) от-
плыва́ть, отходи́ть; 2. *vt*:
sich (*D*) *die* Beíne **~** сбítiь-
ся с ног; *ein* Ziel **~** дости́-
гнуть в бе́ге це́ли; *den* Rang
~ превзойти́ когó-л.; 3.
sich уста́ть от бего́тнй; **~**
leben *vi* отжива́ть; уми-
ра́ть; **~legen** *vt* 1) откла́ды-
вать; 2) снима́ть (платье);
 $\diamond$ Zeugnis **~legen** свиде-
тельствовать; *eine* Prüfung
~legen сдава́ть экза́мен;
Eid **~legen** приноси́ть при-
сы́гу.

A'blehnung *f* отклонё́ние,
отка́з; отво́д (*свидетел*).

ab||leiten *vt* 1) отводи́ть;
2) производíть от чего́-л.;
~lenken 1. *vt* отклоня́ть, от-
влека́ть; 2. *vi* свора́чивать;
~lesen* *vi* чита́ть по чему́-
либо; *am* Gesicht **~lesen** уга-
дывать по лицу́; **~leugnen**
vt отрица́ть; отрека́ться; **~**
liefern *vt* сдава́ть, достав-
ля́ть; отпу́ска́ть (товар); **~**
liegen* *vi* [s] отсто́ять, на-
ходи́ться в сторо́не; **~lö-**
schen *vt* 1) туши́ть (огонь);
2) стира́ть (написанное); **~**
lösen 1. *vt* 1) отвы́зывать,
отделя́ть; 2) сменя́ть; 3) вы-
купа́ть, погаша́ть; 2. *sich*
1) отделе́ться; 2) сменя́ться.

A'blösung *f* 1) сме́на; 2)
упла́та, выкуп.

abmachen *vt* 1) отде-
лать; 2) заканчи-
вать; заверша-
ть; договариваться
о чём-л.

A'bmachung *f* уговор,
сделка, соглашение; *éine* ~
treffen уговариваться.

abmagen *vi* [s] исхудать.

A'bmarsch *m* выступле-
ние, уход (войск).

ab|marschieren *vi* [s] вы-
ступать (в поход); уходить;
~**matten** 1. *vt* утомлять; 2.
sich утомляться, вы-
бываться из сил; ~**melden** 1. *vt*
докладывать об отъезде
(уходе); 2. *sich* от-
метиться (на выезде).

A'bmeldung *f* от-
метка (при выезде), снятие с учёта.

ab|messen* *vt* 1) от-
меривать, измерять; 2) взвешивать
(слова); ~**mühen sich**
(mit *D*) трудиться (над
чем-л.).

A'bnahme *f* 1) отнятие,
снятие; 2) сбыт; 3) при-
ёмка; 4) убыль, уменьше-
ние; ♦ ~ *des E'ides* приве-
дение к присяге.

abnehmen* 1. *vi* 1) сни-
мать; 2) брать, отнимать;
♦ *den Eid* ~ принимать
присягу; 2. *vi* уменьшаться,
убывать; худеть.

A'bnnehmer *m* 1) поку-
патель; 2) приёмщик.

abneigen *vt* (*sich*) от-
клонять(ся).

A'bnegung *f* (gegen *A*)
нерасположение (к кому-л.).

~**abnorm** ненормальный.

ab|nötigen *vt* вынуждать;

(*D*) вымогать (у кого-л.); ~
nutzen, ~**nützen** *vt* (*sich*)
использовать(ся).

Abonnement *n* абонемент,
подписка.

abonnieren *vt, vi* [h, s]
подписываться (на газету).

abordnen *vt* посылать, от-
правлять.

A'bordnung *f* 1) депута-
ция; 2) откомандирование.

A'bort *m* уборная, отхо-
жее место.

ab|passen *vt* 1) приме-
рять; прилаживать; 2) вы-
жидать; ~**plagen** 1. *vi* (из-)
мучить, терзать; 2. *sich* мучиться,
биться над чем-л.;

~**prallen** *vt* отскакивать;
~**pressen** *vi* (*D*) вымогать
(у кого-л.); ~**quälen** *vt* (*sich*)
измучить(ся); ~**rackern** 1.

vt измучивать; 2. *sich* (mit
D) (про)мучиться, (про)во-
зиться (с чем-л.); ~**raten**
vt, vi (j-m von *D*) отсовето-
вать (от чего-л.); ~**räumen**
vi убирать (со стола); ~
rechnen 1. *vi* вычитать, от-
числять; 2. *vi* рассчитывать-
ся; сводить счёты.

A'b|rechnung *f* 1) отчи-
сление; 2) расчёт; ~**rede**
f 1) соглашение, уговор;
2) отрицание, оспаривание.

ab|reden *vt* 1) отговари-
вать; 2) условливаться; ~
reiben* *vt* стирать, расти-
рать; обтирать.

A'breise *f* отъезд.

ab|reisen *vi* [s] уезжать;

~**reißen*** 1. *vi* 1) обрывать;

2) сносить, ломать (здание);

2. *vi* [s] отрываться, обрываться; ~richten *vt* 1) приучать, дрессировать; 2) прилаживать, пригонять; ~riegeln *vt* заперать на засов.

A'briegelungsfeuer *n* заградительный огонь.

abbringen* *vt* отвоёвывать.

A'briß *m* 1) чертёж, план; контур; 2) краткий очерк.

abrollen 1. *vt* разматывать; 2. *vi* [s] скатываться; идти (о киноленте); 3. *sich* развёртываться, разыгрываться; ~rücken 1. *vt* отодвигать; 2. *vi* [s] отодвигаться, отступать; ~rufen* *vt* отзывать; ~runden *vt* округлять; ~rüsten 1. *vt* 1) разоружать; 2) разбирать лес; 2. *vi* разоружаться; ~rutschen *vi* [s] сползать, соскальзывать.

Abs. = 1) A'bsatz; 2) A'b-sender.

absagen 1. *vt* отказать; отменить; 2. *vi* (von D) отказываться (от чего-л.); ~sägen *vt* отпиливать.

A'bsatz *m* 1) абзац; красная строка; 2) осадок; 3) уступ, площадка (лестницы); 4) каблук; 5) сбыт.

abschaffen *vt* упразднить, отменить; уничтожать; ~schalten *vt* выключать (ток); ~schattieren *vt* оттенять; ~schätzen *vt* расценивать.

A'bschaum *m* накипь.

abscheiden* 1. *vt* отделять; 2. *vi* [s] скончаться.

A'bscheu *m* отвращение.

abscheulich отвратительный.

abschicken *vt* отсылать, отправлять; ~schieben* *vt* отодвигать; воен. эвакуировать.

A'bschied *m* 1) прощание, расставание; ◇ ~ nehmen прощаться; 2) отставка, увольнение.

abschießen* *vt* сбить выстрелом (самолёт); ~schinden* 1. *vt* сдирать кожу; 2. *sich* надрываться; ~schlachten *vt* убивать, резать (скот).

A'bschlag *m* понижение, скидка (с цены); auf ~ в расрочку.

abschlagen* 1. *vt* 1) отбивать, отражать (нападение); 2) отказывать; 2. *vi* падать (о ценах).

abschlägig: eine ~e A'ntwort отказ.

abschleifen* *vt* обтачивать.

abschließen* 1. *vt* 1) заперать на ключ; 2) заключать (договор); 3) завершать (дело); подводить итог; 2. *vi* [s] кончаться; 3. *sich* заператься; уединяться.

A'bschluß *m* 1) окончание; 2) заключение (договора и т. п.).

abschnallen *vt* отстегивать (пряжку); ~schneiden* *vt* отрезать; ~schnellen *vi* [s] отскакивать.

A'bschnitt *m* 1) раздел; 2) отрезок (времени); 3) участок.

ab||schnüren *vt* 1) отвязывать; 2) перевязывать; ~
schrägen *vt* скáшивать; ~
schrauben *vt* отвинчивать;
 ~**schrecken*** *vt* отпугивать;
 ~**schreiben*** *vt, vi* списывать, переписывать; ~
schreiten* *vt* измерять шагами; обходить.

A'b||schrift *f* копия; ~
schub *m* эвакуация.

abschüssig покáтый.

ab||schütteln *vt* 1) стрáхивать; 2) свергáть (*уго*); ~
schwächen 1. *vt* ослаблять, смягчáть; 2. *vi* [s] слабéть;
 ~**schweifen** *vi* [s] уклоняться в стóрону; ~**segeln** *vi* [s] утильвáть (*на парусах*).

absehbar обозрímый; *in* ~*er* *Zeit* в недалёком будущем.

absehen* 1. *vt* усмáтривать; предвídеть; *an den Augen* ~ угадывать по глазáм; 2. *vi* 1) отказáться; 2) не обращáть внимáния.

abseits в сторóне, в стóрону.

absenden* *vt см.* **abschicken**.

A'bsender *m* отпраvитель.

absetzbar 1) сменяемый; 2) хóдкий (*о товаре*).

absetzen 1. *vt* 1) отодвигáть, отставлять; 2) ссáживать, снимáть; 3) сбывáть (*товар*); 4) отстранять (*от должности*); 2. *vi* дéлать перерыв; прекращáть.

A'bsicht *f* намéрение, умысел.

absichtlich 1. *adj* (пред-) намéренный; 2. *adv* нарóчно.

absitzen* 1. *vi* [s] слéзать с лóшади, спéшивать-ся; 2. *vt* отсидживать (*срок наказания*).

Absolvent *m* кончающий курс (*учебного заведения*).

absolvieren *vt* 1) окáнчивать курс учéния; 2) отпущáть грехи.

absonderlich осóбенный, стрáнный.

absondern 1. *vt* отдéлять, обособлять; 2. *sich* обособляться; чуждáться.

absorbieren *vt* поглощáть.

abspalten *sich* откáлываться.

abspannen *vt* распрягáть; **abgespannt sein** *перен.* быть утомлённым.

abspenstig: ~ *máchen* перемáнивать.

absperrern *vt* загорáживать, закрывáть; отрезáть (*путь*).

A'bsperrung *f* ограждéние, оцeплéние.

ab||spiegeln *vt* отражáть, отображáть; ~**spielen** *sich* происхóдить, развёртываться (*о событиях*); ~**splittern** *vt* отщеплять; ~**sprechen*** *vt* отрицáть, оспáривать; ~**springen*** *vi* [s] спрыгивать, соскáкивать.

A'bspróßling *m* 1) отпрыск; 2) побéг (*растения*).

abstammen *vi* происхóдить (*родом*).

A'bstand *m* расстоáние, дистáncia.

A'bstandsgeld *n юр.* отступные (*деньги*).

ab||statten *vt* дѣлать; einen Besuch ~ дѣлать визит; seinen Dank ~ приносить благодарность; ~stauben *vt* сметать (выколачивать) пыль; ~stechen* *vt* за-калывать (животное); ~-**stehen*** *vi* [s] 1) отстоять; 2) отстаиваться; ~steigen* *vi* [s] 1) сходить (вниз), спускаться; 2) (bei, in D) останавливаться (у знако-мых, в гостинице); ~stel-**len** *vt* 1) отставлять; 2) оста-навливать; выключать; ~-**stempeln** *vt* штемпелевать, клеймить; ~sterben* *vi* [s] отмирать; немѣть (о конеч-ностях).

A'bstieg *m* спуск; сниже-ние.

abstimmen 1. *vi* голосо-вать; ~lassen решать голо-сованнем; 2. *vt* настраи-вать (музыкальный инстру-мент).

A'bstimmung *f* голосова-ние.

Abstinenz *f* воздержан-ие; ~ler *m* трезвенник.

abstoßen* 1. *vt* отталки-вать; 2. *vi* [s, h] отчали-вать.

abstoßend отталкиваю-щий; отвратительный.

ab||streifen 1. *vt* сбрасы-вать, снимать; 2. *vi* [s] уклоняться, сбиваться с пу-ти; ~streiten *vt* (D) оспари-вать (у кого-л.).

A'bstrich *m* 1) вычет; 2): einen ~ nehmen мед. взять мазок.

abstufen *vt* 1) располагать уступами; 2) оттенять.

A'bstufung *f* 1) ступень, градация; 2) оттенок.

abstumpfen 1. *vt* приту-плять; 2. *vi* [s], sich приту-плиться.

A'bsturz *m* 1) падение, низвержение; 2) обрыв.

ab||stürzen 1. *vt* низвер-гать; 2. *vi* [s] падать, низ-вергаться; ~suchen *vt* обы-скивать (местность).

Abt *m* аббат, игумен.

ab||takeln *vt* раснащи-вать (судно); ~tauen *vi* [s] оттаивать.

Abtei *f* аббатство, мона-стырь.

A'nteil *m*, *n* 1) отделение, отдѣл; 2) купе; ~ung *f* 1) разделение; 2) отделение, отдѣл, цех; 3) отряд; диви-зион.

abtippen *vt* переписывать на машинке.

Äbtissin *f* игуменья.

abtragen* *vt* 1) уносить; сносить; 2) изнашивать.

A'btransport *m* см. A'b-schub.

abtreiben* 1. *vt* 1) отго-нять; 2) вытравлять (плод); 2. *vi* плыть по ветру.

A'btreibung *f* мед. аборт.

ab||trennen *vt* отделять; от-парывать; ~treten* 1. *vt* 1) ступать; 2) уступать, передавать; 2. *vi* [s] уда-ляться; сходить (со сцены).

A'btritt *m* 1) уход, от-ставка; 2) отхожее место.

abtrocknen 1. *vt* высуши-вать; вытирать; 2. *vi* [s] вы-сыхать.

abtrünnig вероломный; изменивший.

ab||tun* *vt* 1) снимать; 2) устраивать; 3) кончать; **~urteilen** *vt* произносить приговор; **~wägen*** *vt* взвешивать; **~wälzen** *vt* откатывать; *die Schuld von sich ~wälzen* свалить с себя вину; **~wandeln** *vt* изменять; **~warten** *vt* ждать, выжидать.

abwärts вниз.

abwaschen* *vt* смывать, обмывать.

A'bwasswasser *n* помой.

ab||wechseln 1. *vt* менять, обменивать; разнообразить; 2. *vi* сменяться, чередоваться.

abwechselnd 1. *adj* попеременный; 2. *adv* по очереди.

A'bwechs(e)lung *f* перемена; разнообразие.

A'b||weg *m* неправильный путь; окольная дорога; *перен.* уклон; **~wehr** *f* оборона; отпор.

abwehren 1. *vt* отворачать; отражать (нападение); 2. *vi* отстранять, отгонять.

A'bwehrfeuer *n* заградительный огонь.

abweichen* *vi* [s] 1) уклоняться; отступать от чего-л.; 2) отличаться.

A'bweichung *f* 1) отклонение; 2) *полит.* уклон.

ab||weiden *vt*: *eine Wiese ~sträuben* луг; **~weisen*** *vt* 1) отклонять; отказывать; отсылать; 2) отразить (*атаку*); **~wenden*** 1. *vt* отво-

рачивать; отворачать; 2. *sich* отворачиваться; **~werfen*** *vt* сбрасывать.

A'bwertung *f* эк. девальвация.

abwesend отсутствующий.

A'bwesenheit *f* 1) отсутствие; *in ~* заочно; 2) расcéянность.

ab||wickeln 1. *vt* разматывать; *das Geschäft ~* оканчивать дело; 2. *sich* происходить, развиваться (*о событиях*); **~wiegen*** *vt* взвешивать; отвешивать; **~wirtschaften** *vi* разориться; **~wischen*** *vt* стирать, вытирать; **~zahlen** *vt* выплачивать (*в рассрочку*); **~zählen** *vt* отсчитывать; вычислять; **~zählen!** *воен.* по порядку номеров считайся!; **~zarfen** *vt* сцезкивать; **~zäunen** *vt* обносить оградой; **~zehren** 1. *vt* изнурять, истощать; 2. *vi* [s] чахнуть.

A'bzeichen *n* 1) знак, значок; 2) знак различия.

ab||zeichnen 1. *vt* срисовывать; 2. *sich* выделяться; **~ziehen*** 1. *vt* 1) стаскивать; снимать (*шляпу*); 2) сдирать (*кожу*); 3) сокращать, снижать; вычитать; 4) отпечатывать (*на стеклоглафе*); 5) править (*бритву*); 6) сцезкивать; 2. *vi* [s] отправляться; отступать (*о войске*); **~zielen** *vi* (*auf A*) метить (*на что-л.*); стремиться (*к чему-л.*); ставить целью.

A'bzug *m* 1) отъезд; отступлѣние (*войск*); 2) сток (*воды*); 3) скидка; вы́чет; 4) смѣна (*караула*); 5) от-тиск; 6) отдушина.

abzúglich за вы́четом.

abzweigen *vi*, *sich* развет-вляться.

abzwingen* *vt* (*D*) выпу-ждать (си́лой) (*у кого-л.*).

ach! ax!, увѣ!

A'chse *f* ось; вал; стѣ-жень; ◇ *per* ~ на колѣсах, гужом.

A'chsel *f* плечо; *über die* ~ *ansehen* *перен.* смотре́ть на ко́го-л. свысока; ~*höhle f* подмышечная впадина.

acht восемь; *in* ~ *Tágen* че́рез неде́лю.

Acht I *f* восьмѣрка.

Acht II *f* 1) внимáние; 2) осторо́жность; *sich in acht nehmen* остерега́ться; *außer acht lassen* упусти́ть изъ виду.

Acht III *f* опáла; ◇ *in* ~ *und Bann tun* объявить вне за́кона.

achtbar почтѣнный.

A'chtel *n* восьмая (часть), восьму́шка.

achten I. *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) счита́ть за...; 2. *vi* (*auf A*) обра́щать вни-мáние (*на кого-л., на что-л.*).

achtgeben* *vi* обра́щать внимáние; присмáтривать; *gib acht!* осторо́жно!

achtlos невнимáтельный, неосторо́жный; ~*sam* вни-мáтельный, осмотри́тель-ный.

A'chtstundentag *m* вось-мичасово́й рабо́чий день.

A'chtung *f* внимáние; поч-тѣние, ува́жение; ~! вни-мáние!, береги́сь!

achtungsvoll почтѣтель-ный; с почтѣнием (*в пись-мах*); ~würdig досто́йный ува́жения.

acht|zehn восемна́дцать; ~zig восемьдесят.

A'chtziger *m* восьми́деся-тиле́тний.

ächzen *vi* охать, кряхтѣть.

A'cker *m* поле; па́шния; *den* ~ *bestellen* возде́лывать поле; ~*bau m* хлебопа́ше-ство, земледе́лие; ~*bau treí- ben* занима́ться земледе́-лием; ~*bauer m* земледе́-лец; ~*baukunde f* агроно́-мня; ~*erde f* па́хотная земля; ~*feld n*, ~*land n* па́шния.

äckern *vt*, *vi* пахáть.

Acre ['e:kor] *m* акр (око-ло 0,4 га).

a. d. = *an der*.

a. D. = *außer Dienst* в от-ста́вке.

A'damsapfel *m* кадык.

adaptieren *vt* приспособ-ля́ть; адапти́ровать.

addieren *vt* скла́дывать.

Additió *f* сложѣние.

A'del *m* дворя́нство.

ád(e)lig дворя́нский.

ádeln *vt* возводи́ть в дво-ря́нство.

A'der *f* жи́ла, вѣна; *zug* ~ *lassen* пуска́ть кровь; ~*laß m* крово́пусканье; ~*schlag m* пульс.

adieu! [adi'ø] прощай!
A'djektiv *n* грам. имя прилагательное.

A'dler *m* орёл.

A'dlige *m* дворянин.

adoptieren *vt* усыновить.

Adoptivkind *n* приёмш.

Adressant *m* отправитель (письма).

Adressat *m* получатель (письма).

Adresse *f* адрес; an seine ~ по его адресу.

adressieren *vt* адресовать.

A'dria *f* Адриатическое море.

Advérb *n* грам. наречие.

Adverbiale *n* грам. обстоятельство.

Affäre *f* афера; скандал.

A'ffe *m* обезьяна.

äffen *vt* дразнить, перепрашивать.

A'fter *m* анат. задний проход; ~darm *m* прямая кишка; ~rede *f* клевета; злословие.

AG. = A'ktiengesellschaft.

Agentúr *f* 1) агентура; 2) агентство.

Agitátion *f* агитация.

Agrikultúr *f* земледелие.

Ägypten *n* Египет.

A'hle *f* шило.

Ahn *m* предок, родоначальник.

áhnden *vt* карать, наказывать, мстить.

A'hne *f* (пра)бабушка.

áhneln *vi* (D) быть похожим (на кого-л.).

áhnen *vt* предчувствовать, догадываться.

A'hnen *pl* предки.

A'hnherr *m* прародитель.

ähnlich (D) похожий (на кого-л.); мат. подобный; das sieht dir ~ это на тебя похоже.

Ähnlichkeit *f* сходство, подобие.

A'hnung *f* предчувствие.

áhnungslos ничего не подозревающий; ~voll полный предчувствий.

A'horn *m* клён.

Ähre *f* колос; in ~n schießen колоситься.

Ährenbund *n* сноп.

Akademie *f* академия.

akademisch академический; ~e Bildung высшее образование.

Akázi/e *f* акация.

Akkórd *m* 1) аккорд; 2) соглашение, сделка; ~arbeit *f* сделанная работа.

akkreditieren *vt* аккредитовать, уполномочивать.

Akkreditív *n* аккредитив; верительные грамоты.

Akkumulátion *f* накопление.

A'kkusativ *m* грам. винительный падеж.

Akt *m* действие; акт.

A'kte *f* государственный акт; *pl* деловые бумаги.

áktenmäßig документальный.

A'kten||mensch *m* бюрократ; ~stück *n* документ, деловая бумага; ~tasche *f* портфель.

Akti/e ['aktsiø] *f* акция, пай.

A'kti/engesellschaft *f* акционерное общество.

Aktion *f* действие; открытое выступление, кампания.

Aktionär *m* акционер.

aktiv активный, деятельный.

Aktiv *n* грам. действительный залог.

Aktivität *f* активность.

Aktualität *f* актуальность.

aktuell актуальный.

akút 1) мед. острый; 2) перен. острый, серьёзный; неотложный; ~e Frage живо трепещущий вопрос.

Alärm *m* тревога; blinder ~ ложная тревога; ~bläsen (schlagen) бить тревогу.

alarmieren *vt* поднимать тревогу.

alarmierend тревожный.

Alármpleiße *f* тревожный (сигнальный) гудок.

Aláun *m* квасцы.

Albáni/en *n* Албания.

álbern нелёный, глупый; простоватый.

Al'bernheit *f* нелёпость; дурачество.

Al'bum *n* альбом.

Ale/úten *pl* Алеутские острова.

A'lgebra *f* алгебра.

Algier *n* Алжир.

Alkáli(en) *n* щёлочь.

A'kohol *m* алкоголь, спирт.

álkoholhaltig содержащий алкоголь, спиртной.

all 1) весь, вся, всё; vor

~em, vor ~en Dingen прежде всего; mein Geld ist ~e мой деньги вышли; 2) всякий, каждый; ~e Tage ежедневно; ~e 2 Minuten каждые 2 минуты; ◇ in ~er Ei'le наспех; ~es in ~em всё вместе взятое.

all||áblendlich каждый вечер; ~bekannt общеизвестный; ~beliebt всеми любимый, популярный.

álledem: bei ~ всё-таки, при всём том; trotz ~ наперекор всему.

Allée *f* аллея.

alléin 1. *adj* один, одна, одно, один; одинокий; für sich ~ сам по себе; 2. *adv* единственно, только; einzig und ~ исключительно, только; 3. *conj* но, однако (же).

Alléin||handel *m* монопольная продажа; ~herrschaft *f* единовластие, самодержавие.

alléinstehend одинокий; холостой, незамужняя.

állemal всегда, каждый раз; ein für ~ раз навсегда.

allenfalls разве только; пожалуй; во всяком случае.

állenthalben (по)всюду, вездé.

aller||bést наилучший; ~d'ings конечно, правда; ~hánd всевозможный, разный; ~léi всяческий; ~létzt самый последний, крайний; ~liebst премилый; ~órten, ~órts вездé, повсеместно; ~séits со всех сторон, отовсюду.

A'llerweltsbürger *m* космополит.

allerwénigst наименьший; *am* ~ен менее всего.

álle||samt все вместе; ~weile всегда.

áll(e)zeit в любое время, всегда.

allgeméin общий, всеобщий, поголовный.

Allgeméin||gut *n* общественное добро; ~heit *f* 1) общность, общественность; 2) человечество; 3) *pl* общие места.

Alli||ánz *f* союз; ~ier-te(r) *m* соизволик.

all||jährlich ежегодный; ~mächtig всемогущий; ~mählich постепенно; ~nächtlich еженощный; ~séitig всесторонний; ~ständlich ежечасный.

A'lltag *m* будни, будний день.

all||tägig, ~täglich ежедневный; будничный; обыкновенный; обыденный.

álltags по-будничному, обыденно.

A'lltags||kleid *n* будничное платье; ~mensch *m* заурядный человек.

allumfássend всеобъемлющий.

Alluníons общесоюзный, всесоюзный.

all||wissend всеведущий; ~wöchentlich еженедельный; ~zuséhr слишком, чересчур.

Alm *f* горное (альпийское) пастбище.

A'lmosen *n* милостыня, подачка.

Alp *m*, **A'lpdrücken** *n* кошмар.

A'lpe *f* нагорное пастбище.

A'lpen *pl* А'льпы.

Alphabét *n* алфавит, азбука.

alpin(isch) альпийский.

als *conj* 1) когда; в то время как; 2) в виде, в качестве; 3) после сравнительной степени: чем, нежели; 4) например, как-то; 5) как (после отрицания); sowohl ~ auch как..., так и; так же... как и; ~ wenn, ~ ob, ~ wie как будто бы; ~báld тотчас, скоро; ~dánn затем.

álsó 1. *conj* итак; следовательно; 2. *adv* таким образом.

alt 1) старый, пожилый; wie ~ sind Sie? сколько Вам лет?; ich bin 20 Jahre ~ мне 20 лет.

Alt *m* муз. альт.

Altán *m* балкон.

áltbewährt (давно) испытанный.

A'lte *m*, *f* старик, старуха.

A'lten *pl* 1) древние (греки и римляне); 2) старик.

A'lter *n* 1) возраст; 2) старость; von álters her издавна, издревле.

áltern *vi* [h, s] стареть, стариться.

A'lters||genosse *m* ровесник; ~grenze *f* предельный возраст; ~rent-

ner *m* пенсионёр (по старости); **~schwäche** *f* дряхлость; **~versicherung** *f* юр. страхование на случай старости; **~versorgung** *f* эк., юр. обеспечение на случай старости; **~vorrang** *m* старшинство (по службе).

Alttertum *n* древность, старина.

áltertümlich старинный.

Álteste(r) *m* 1) старший (сын, ребёнок); 2) старшина, староста.

A'lt Händler *m* старьевщик.

áltklug умный не по годам.

áltlich пожилый.

áltmodisch старомодный.

A'ltweibersommer *m* бабье лето.

am=an dem.

Amateur [-'tø:r] *m* любитель.

A'mboß *m* наковальня.

Ambulanz *f* походный лазарет.

A'meise *f* муравей.

A'meisenhaufen *m* муравейник.

Amerikáner *m* американец.

amerikánisch американский.

A'mme *f* кормилица, мамка.

Amnestie *f* амнистия.

A'mpel *f* 1) висятая лампа; 2) светофор.

amphibisch земноводный.

Amsterdám *n* Амстердам.

Am *n* 1) должность,

служба; von ~s wegen по должности; 2) ведомство, учреждение; управление; das Au'swärtige ~ Мпнистерство иностранных дел; 3) административная единица.

amtieren *vi* отправлять служебные обязанности.

ämtlich должностной, официальный, служебный.

A'mtmann *m* начальник округа, старшина.

A'mts|blatt *n* официальная газета; **~dauer** *f* срок службы; **~richter** *m* участковый судья; **~stube** *f* канцелярия; **~wohnung** *f* казённая квартира.

amüsánt забавный, занимательный.

amüsieren *vt* (sich) развлекать(ся), веселить(ся).

an 1. *präp* 1) при, у, подле, возле, около, на, о, об, за, по, в (*D* на вопрос «где?»; *A* на вопрос «куда?»); 2): ~ und für sich самó по себе; bis ~ (вплоть) до, по; 2. *adv*: von géstern ~ со вчерашнего дня; von jetzt ~ отныне.

an- *отдел. глаг. прист.*, означает: 1) начало действия; 2) приближение; прикосновение; 3) увеличение объёма.

analog аналогичный, подобный.

Analphabét *m* неграмотный.

Analýse *f* анализ.

analytisch аналитический.

A'nbau *m* воздѣлывание, культúra.

ánbauen 1. *vt* 1) разводить, раздѣлывать; 2) (ан *A*) пристраивать (к чему-л.); 2. *sich* селиться, строиться.

A'nbaufläche *f* посевная площадь.

ánbehalten* *vt* не снимать (шляпу и т. п.).

anbei при сѣм; рядом.

án||beißen* 1. *vt* надкусывать, откусывать; 2. *vi* клбнуть; пойти на удочку; ~belangen *vt* касаться; ~bequem *sich* приноравливаться; ~beten *vt* поклоняться, почитать.

A'nbetracht *m*, **A'nbetref** *m*; in ~ принимая во внимáние.

án||betreffen* *vt* касаться; ~biedern *sich* (bei *D*) втерѣться в доверѣе (к кому-л.); ~bieten* 1. *vt* предлагать; 2. *sich* напáппиваться, предлагать свой услуги; ~binden* 1. *vt* (ан *A*) привязывать (к чему-л.); 2. *vi* приста́вать, привязываться; ~blasen* *vt* раздувать.

A'nblick *m* 1) взгляд; 2) зрѣлище.

án||blicken *vt* взглянуть; ~blinzeln *vt* подмигивать;

~brechen* 1. *vt* надлáмыывать; 2. *vi* [s] наступать; der Tag bricht an светáет; ~brennen*

1. *vt* зажигать; 2. *vi* [s] 1) загорáться; 2) пригорáть (о кушáнях); ~bringen*

vt 1) придѣлывать; 2) помещать; пристраивать;

diese Bemérkung ist sehr ángebracht это замечáние очень уместно.

A'nbruch *m* 1) надлóm; 2) началó, наступлѣние.

ánbrüllen *vt* грубо накричáть на когó-л.

A'ndacht *f* 1) благоговѣние; 2) молítва.

ándächtig благоговѣйный.

ándauern *vi* продолжáться.

ándauernd продолжítельный.

A'ndenken *n* 1) (ан *A*) пáмять (о ком-л., о чём-л.); 2) подáрок на пáмять, сувенир.

änder другóй, инóй, вторóй; остальнóй; nichts ~es als не что инóе, как; únter ~em мѣжду прóчим.

ándererseits см. ánderseits.

ändern *vt* (из)мѣнять; передѣлывать.

ándernfalls в протівном слúчае, инáче.

ánders инáче, не так; wenn ~ ёсли тóлько; niemand ~ als не кто инóй, как.

ánderseits с другóй сторóны.

ánders||wie инým óбразом; ~wo (где-л́бо) в другóм мѣсте; ~wohin (куда-л́бо) в другóе мѣсто.

ándershalb полторá.

Ánderung *f* изменѣние, перемѣна.

ánderswärts см. ánderstwo.

ándersweit инáче.

ándeuten *vt* ука́зывать, намека́ть.

A'ndrang *m* напóр; наплыв; прилив (*крови*).

án||drängen 1. *vt* напирáть; 2. *sich* пристава́ть; ~**dringen*** *vi* [s] наступáть, напирáть.

A'ndrohung *f* угро́за.

án||drücken *vt* прижимáть; ~**eignen** *vt*: *sich* (*D*) ~**eignen** 1) присва́ивать; 2) усва́ивать.

aneinander друг к дру́гу; *dicht* ~ вплотну́ю.

aneinander||geraten* *vi* [s] ста́лкиваться; схва́тывать-ся; ~**reihen** *vt* на́нйзывать.

Anekdóte *f* анекдóт.

ánekeln *vt* внуша́ть отвраще́ние.

A'nerbieten *n* предложе́ние.

ánerkannt при́званный.

ánerkennen* *vt* 1) признава́ть; 2) уважа́ть, ценить.

A'nerkennung *f* призна́ние, одобрéние; *in* ~ (*G*) признава́я.

án||fachen *vt* раздува́ть, разжигáть; ~**fahren*** 1. *vt* 1) подвози́ть; 2) накрича́ть, на́кйдываться на когó-л.; 2. *vi* [s] прие́зжать; вае́зжать.

A'n||fahrt *f* 1) прие́зд; 2) подье́зд; 3) приста́нь; ~**fall** *m* 1) нападéние; 2) мед. припа́док.

ánfallen* 1. *vt* напада́ть; 2. *vi* [s] достава́ться (*в на-следство*).

A'nfang *m* нача́ло.

ánfangen* 1. *vt* начина́ть; принима́ться за что-л.; *was fange ich an?* что мне де́лать?; 2. *vi* начина́ться.

A'nfänger *m* 1) начина́ющий, новпчо́к; 2) инициа́тор.

ánfänglich 1. *adj* (перво-) нача́льный; 2. *adv* снача́ла.

ánfangs внача́ле.

A'nfangsgründe *m pl* осно́вы (*науки*).

án||fassen *vt* схва́тывать; бра́ться за что-л.; дотра́гиваться; ~**faulen** *vi* [s] загнива́ть.

ánfechtbar уязви́мый; спо́рный.

ánfechten *vt* 1) оспáривать; 2) трево́жить.

A'nfechtung *f* 1) оспáривание; 2) беспоко́йство; 3) искупéние.

án||fertigen *vt* изгото-вля́ть; ~**feuchten** *vt* смáчивать; ~**feuern** *vt* перен. воз-бужда́ть; ~**flehen** *vt* (*um A*) умоля́ть (*о чём-л.*).

A'nflug *m* 1) приле́т; 2) те́нок; 3) налё́т.

ánfordern *vt* тре́бовать.

A'nfrage *f* запро́с; спра́вка.

án||fragen *vt, vi* (*bei j-m nach D* или *um A*) запра́шивать, осведомля́ться (*у ко-го-л. о ком-л., о чём-л.*); ~

fressen* *vt* (*sich*) объеда́ть (-ся); ~**freunden** *sich* под-дру́житься; ~**frieren*** *vi* [s] примерза́ть; ~**fügen** *vt* 1) прибавля́ть; 2) причи-нять; ~**fühlen** *vt* нащупы-вать.

ánordnen *vt* 1) распола-
гать; 2) предписывать.

A'noordnung *f* 1) располо-
жение; 2) распоряжение,
предписание.

anorganisch неорганиче-
ский.

anormal ненормальный.

ánpacken *vt* схватывать;
~ **passen** 1. *vt* 1) примерять
(платье); 2) приспособлять;
2. *sich* (*D*) применяться (к
чему-л.); ~ **pflanzen** *vt* за-
саживать; насаждать, раз-
водить; ~ **rochen** *vi* сту-
чать(ся).

A'prall *m* удар, сильный
толчок.

ánprallen *vi* [*s*] ударять-
ся, (ан *A*) наталкиваться
(на что-л.); ~ **preisen*** *vt*
расхваливать.

A'npreisung *f* реклама;
~ **probe** *f* примерка.

ánprobieren *vt* приме-
рять; ~ **pumpen** *vt* *фам.* за-
нимать (деньги); ~ **rauchen**
vt закуривать; ~ **rechnen** *vt*
засчитывать; *als Verdienst*
~ **rechnen** ставить в заслугу.

A'nrede *f* 1) (ан *A*) об-
ращение (к кому-л.); 2) при-
ветствие.

ánreden *vt* заговаривать
с кем-л., обращаться к ко-
му-л.; ~ **regen** *vt* побуждать,
возбуждать; *eine Frage* ~
regen поднять вопрос о
чем-л.

ánregend увлекательный,
занимательный.

A'nregung *f* побуждение,
стимул.

ánreihen *vt* (*sich*) присое-
динять(ся).

A'reiz *m* побуждение;
~ **geben** побуждать, стиму-
лировать.

ánreizen *vt* побуждать;
подстрекать; ~ **richten** *vt*
1) готовить; 2) причи-
нять.

A'nrichtetisch *m* 1) сер-
вант; 2) кухонный стол.

ánrúchig пользующийся
дурной славой.

ánrücken 1. *vt* придви-
гать; 2. *vi* [*s*] приближать-
ся; наступать; ~ **rufen*** *vt*
1) окликать; 2) вызывать
по телефону; $\diamond$ *um Hilfe*
~ **rufen** звать о помощи;
~ **rühren** *vt* 1) трогать, при-
касаться; 2) подмешивать
(в кушанье).

ans=an das.

ánsagen *vt* извещать, объ-
являть; передавать (по ра-
дио).

A'nsager *m* 1) диктор; 2)
конферансье.

ánsammeln *vt* (*sich*) на-
коплять(ся), собирать(ся).

ánsässig оседлый; ~ *sein*
иметь постоянное житель-
ство.

ánsaugen* *sich* присасы-
ваться; ~ **schaffen** *vt* при-
обретать, заводить; ~ **schau-**
en *vt* смотреть на что-л.

ánschaulich наглядный.
A'nschauung *f* воззрение,
взгляд.

A'nschein *m* вид, види-
мость; *álem* ~ *nach* пови-
димому.

ánscheinend 1. *adj* мнѣ-
мый; 2. *adv* повидимому,
кажется.

án||schicken *sich* соби-
раться; (zu *D*) приступать
(к чему-л.); ~schien *vt* ко-
ситься на кого-л., что-л.;
~schießen* *vt* подстрелить,
ранить; ~schimmeln *vi* [s]
покрываться плесенью; ~-
schirren *vt* запрягать.

A'nschlag *m* 1) удар, ту-
ше; 2) афиша, объявление;
3) смета; 4) план, замысел;
покушение.

án||schlagen* 1. *vt* 1) при-
бивать; 2) высекать (огонь);
3) ударять (по клавишам);
4) (о)ценить; 2. *vi* 1) зазв-
неть; 2) (an etw.) ударять-
ся; 3) (по)действовать; ~-
schließen* 1. *vt* присоеди-
нить; 2. *sich* (*D*, an *A*) при-
соединиться (к кому-л., к
чему-л.).

ánschließend непосредст-
венно после.

A'nschluß *m* 1) присое-
динение; im ~ an (*A*) в свя-
зи с...; ~ haben получить
соединение (по телефону);
~ der Züge согласован-
ность поездов; 2) знаком-
ство.

án||schmiegen *sich* 1) ла-
скается; (an *A*) прижимать-
ся (к кому-л.); 2) облегать (о
платье); ~schmieren *vt* 1)
(за)пачкать; 2) обманывать;
~schnauben, ~schnauzen *vt*
грубо окрикнуть; ~schnei-
den* *vt* надрезать; ein Thé-
ma ~schneiden *перен.* на-

чинать обсуждение какой-
либо темы.

A'nschnitt *m* 1) надрез;
2) ломоть хлеба; 3) почин.

án||schrauben *vt* привин-
чивать; ~schreiben* *vt* за-
писывать.

A'nschrift *f* 1) адрес;
2) надпись.

án||schuldigen *vt* (*G*) об-
винять (в чём-л.); ~schüren
vt 1) раздувать (огонь);
2) разжигать (страсти);
~schwärzen *vt* чернить; кле-
ветать; ~schwellen* *vi* [s]

1) набухать; 2) прибывать
(о воде); 3) опухать, оте-
кать; ~schwemmen *vt* нано-
сить течением; ~sehen* *vt*
смотреть на кого-л., что-л.;
~schen für (als)... прини-
мать, считать за кого-л.;
man sieht es ihm an по
нему видно.

A'nschén *m* 1) вид, внѣш-
ность; dem ~ nach по
виду; 2) уважение, почёт;
ohne ~ der Persón не взи-
рая на лица.

ánsehnlich видный, пред-
ставительный; значитель-
ный.

ánsetzen 1. *vt* 1) приста-
вливать, приделывать; 2) уста-
навливать (срок, цену); 2.
vi 1) начинать(ся); 2) рас-
пускаться (о почках); 3.
sich садиться (о пыли).

A'nsicht *f* 1) взгляд, воз-
зрение; meiner ~ nach по
моему мнению; 2) вид.

ánsichtig: ~ werden (*G*)
заметить, увидеть что-л.

A'nsichts(post)karte *f* открытка с видом.

ansiedeln *vt* (*sich*) поселять(ся).

A'nsiedler *m* поселе́нец, колонист.

anspannen *vt* 1) натягивать; 2) напрягать; 3) запрягать.

A'nspannung *f* 1) напряжение; 2) запряжка.

anspielen *vi* *перен.* намекать.

A'nsporn *m* стимул, импульс.

anspornen *vt* припори́вать; поощрять.

A'nsprache *f* обращение, речь.

an||sprechen* *vt* заговаривать с кем-л.; обращаться к кому-л., (*um A*) просить (*о чём-л.*); *j-n* ~ *перен.* нравиться кому-л.; ~sprengen 1. *vt* опрыскивать; 2. *vi* [*s*] (*или* *angesprengt kommen*) прискакать.

A'nspruch *m* (*auf A*) притязание (*на что-л.*); право; ~ machen, ~ erheben заявлять претензию, претендовать; *in* ~ nehmen занимать (*напр. время*).

anspruchs||los *adj* незыска́тельный; ~voll *adj* требова́тельный.

anstacheln *vt* подстрекать.

A'nstalt *f* 1) учреждение, заведение; 2) *pl* меры, приготовления; ~en treffen принимать меры, делать приготовления.

A'nstand *m* 1) приличие,

манеры; 2) замедление, затруднение.

anständig *adj* приличный; порядочный.

A'nstandsfrist *f* отсрочка.

anstands||halber *adj* ради приличия; ~los 1. *adj* немедленный; 2. *adv* безоговорочно.

anstarren *vt* пристально смотреть, уставиться.

anstatt 1. *präp* (*G*) взамен, вместо; 2. *conj* вместо того, чтобы; чем.

an||stauen 1. *vt* запруживать; 2. *sich* накапливаться; ~stecken *vt* 1) прикалывать; 2) зажигать; 3) заряжать.

ansteckend *adj* зара́з(итель)-ный.

an||stehen* *vi* [*h*] 1) приличествовать, быть к лицу; 2) стоять в очереди; ~steigen* *vi* [*s*] подниматься; ~stellen 1. *vt* 1) приставлять; 2) определять (*на службу*); 3) совершать, проводить (*наблюдения*); производить (*опыты*); 4) включать (*напр. отопление*); 2. *sich* 1) притворяться; 2) (*nach D*) становиться в очередь (*за чем-л.*).

A'nstellung *f* 1) определение (*на место*); 2) место, должность.

A'nstieg *m* подъём (*в гору*).

anstiften *vt* 1) причинять; 2) затевать; подстрекать.

A'nstifter *m* 1) зачинщик; 2) подстрекатель.

anstimmen *vt* запевать.

A'nstoß *m* 1) толчок, побуждение; 2) препятствие; ◇ ~geben, ~erregen вызывать недовольство.

ánstoßen* 1. *vt* толкать; придвигать; die Gläser ~чокаться; 2. *vi* 1) [s] (an *A*) задевать (за что-л.); 2) примыкать.

ánstoßend смежный.

ánstößig предосудительный, непристойный.

ánstreichen* *vt* 1) окрасивать; 2) подчёркивать.

A'nstreicher *m* маляр.

ánstrengen *vt* (sich) напирать(ся); утомлять(ся).

ánstrengend требующий напряжения, утомительный.

A'nstrengung *f* напряжение, усилие.

A'nstrich *m* 1) окраска; 2) вид.

ánstricken *vt* надвигивать (чулки).

A'nsturm *m* натиск; приступ.

án||stürmen 1. *vi* (s) (auf, gegen, wider *A*) бросаться (на кого-л., на что-л.); 2. *vt* штурмовать; ~suchen

vi (bei *D* um *A*) просить (у кого-л. о чём-л.).

A'nsuchen *n* просьба, ходатайство.

ántasten *vt* 1) ошупывать, притрагиваться; 2) посягать на что-л.

A'nteil *m* доля, пай; участие; ~nehmen (an *D*) принимать участие; ~haber *m* участник, пайщик; ~nahme *f* участие; сочувствие.

Anténne *f* антенна.

antik античный, древний.

Antimón *n* сурьма.

antiquarisch антикварный; букинистический.

Antiquität *f* старинная вещь.

antisemitisch антисемитский.

A'ntlitz *n* лицо, лик.

A'ntrag *m* предложение; éinen ~ stellen вносить предложение.

án||tragen* *vt* предлагать; ~treffen* *vt* встречать; заставлять; ~treiben* *vt* 1) прибывать (льдины); 2) приводить в движение (машину); 3) поощрять.

A'ntreiber *m* 1) погонщик; 2) подстрекатель.

ántreten* 1. *vt* начинать; приступать; 2. *vi* строиться; ~! стройся!

A'ntrieb *m* 1) побуждение; 2) мех. привод.

A'ntritt *m* начало; ~ eines A'mtes вступление в должность.

ántun* *vt* причинять; sich (*D*) ein Leid ~ совершить самоубийство; Kléider ~ надевать платье.

A'ntwort *f* ответ.

ántworten *vi* отвечать.

ánvertrauen *vt* доверять.

A'nwachs *m* 1) приращение, увеличение; 2) молодое поколение.

ánwachsen* *vi* [s] 1) (an *A*) прирастать (к чему-л.); 2) нарастать.

A'nwalt *m* адвокат, поверенный.

ánwandeln *vt*: es wándelt mich an... мной овладевает..., я чувствую...

A'nwand(e)lung *f* припадок, приступ.

ánwärmen *vt* подогревать.

A'nwärter *m* кандидат.

A'nwartschaft *f* кандидатура.

A'nwassern *n* посадка на воду (*гидроплана*).

ánweisen* *vt* 1) указывать, показывать; наставлять; ich bin dárauf ángewiesen я вынужден...; 2) предоставлять кому-л. что-л.; 3) переводить (*по почте*).

A'nweiser *m* указатель; инструктор.

A'nweisung *f* 1) указание; наставление; 2) ордер; перевод (*почтовый*).

ánwendbar применимый.

ánwenden* *vt* употреблять, применять; **~werben*** 1. *vt* вербовать, нанимать; 2. *vi*: um etw. **~werben** домогаться чего-л.

A'nwesen *n* усадьба.

ánwesend присутствующий.

A'nwesenheit *f* присутствие.

ánwidern *vt* быть противным; das widert mich an мне это противно.

A'nwuths *m* 1) прирост; 2) нарост.

ánwurzeln *vi* [s] укорениться; er steht wie ánge-

wurzelt da он стоит как вкопанный.

A'nzahl *f* (некоторое) число, количество; gróße ~ множество; **~ung** *f* задаток.

A'n||zeichen *n* признак, примета, знак; **~zeige** *f* 1) извещение, повестка; 2) объявление; 3) донос; **~zeiger** *m* 1) доносчик; 2) указатель; 3) вестник (*газета*).

án||zetteln *vt* затевать, замышлять; **~ziehen*** 1. *vt* 1) притягивать; 2) натягивать; надевать (*платье*); 2. *sich* одеваться.

ánziehend притягивающий; привлекательный, заманчивый.

A'n||ziehung *f* притяжение; **~zug** *m* одежда, костюм; $\diamond$ im **~zuge** sein приближаться.

A'nzüglichkeit *f* колкость; язвительность; *pl* намёки.

ánzünden *vt* зажигать, затапливать.

A'nzünder *m* зажигатель; зажигалка.

apárt 1. *adj* отдельный, особый; 2. *adv* особняком.

apáthisch апатичный.

A'pfel *m* яблоко; **~baum** *m* яблоня; **~schimmel** *m* серая лошадь «в яблоках».

Apfelsíne *f* апельсин.

Apostróph *m* апостроф.

Apothék||e *f* аптека; **~er** *m* аптекарь.

Appéll *m* 1) перекличка, сбор; den ~ ábhalten де-

латъ переклѣчку; 2) призывъ.

Apellation *f* апелліяція.

apellieren *vi* (ан *1* wegen *G*) апеллировать (к кому-л. в связи с чем-л.).

applaudieren *vi* аплодировать.

Applaus *m* рукоплескание, аплодисменты.

approbieren *vt* одобрять.

Aprikose *f* абрикосъ.

April *m* апрель.

Äquator *m* экватор.

A'raber *m* арабъ.

Arabien *n* Аравія.

A'ralsee *n* Аральское море.

A'rbeit *f* работа, занятіе; трудъ.

arbeiten *vi* 1) работать, (ан *D*) трудиться (над чем-л.); 2) функционировать (о машинах).

A'rbeiter *m* рабочий; работникъ; *jüngdlicher* ~ рабочий-подростокъ; *~in* *f* работница; *~klasse* *f* рабочий классъ; *~rat* *m* советъ рабочихъ депутатов; *~schaft* *f* рабочие, рабочий классъ; *~schutz* *m* охрана труда.

A'rbeitgeber *m* работодатель.

arbeitsam работящий, трудолюбивый.

A'rbeitsamt *n* см. **A'rbeitsnachweis**; *~dienstpflicht* *f* трудовая повинность.

arbeitsfähig работоспособный.

A'rbeitsfeld *n* сфера деятельности; *~gemeinschaft*

f трудовая община; сотрудничество; *~gericht* *n* суд по трудовымъ конфликтам; *~haus* *n* исправительный домъ; *~kette* *f* последовательность рабочихъ процессовъ; *~kleidung* *f* рабочий костюмъ, прозодѣжда; *~kräfte* *pl* рабочие руки; *~leistung* *f* производительность труда; выработка; *~lohn* *m* заработная плата.

arbeitslos безработный.

A'rbeitslosigkeit *f* безработица; *~markt* *m* рынокъ труда; *~nachweis* *m* биржа труда; *~ordnung* *f* правила внутренняго распорядка (на предприятии); *~recht* *n* законодательство о трудѣ, трудовое право.

arbeitsscheu лѣнливый.

A'rbeitschule *f* трудовая школа; *~tage* *pl* будни; *~teilung* *f* раздѣленіе труда; *~tisch* *m* рабочий столъ.

arbeitsunfähig нетрудоспособный.

A'rbeitsvermittlung *f* посредническая контора (по приисканию работы); *~vorgang* *m* трудовой процессъ; *~zimmer* *n* рабочая комната, кабинетъ; студія.

Arbitrage [-'tra:ʒə] *f* арбитражъ.

Archipé! *m* архипелэгъ.

Architekt *m* архитекторъ.

architektónisch архитектурный.

arg 1. *adj* дурной, злой;

2. *adv* зло; сильно; *das ist zu* ~ это ужѣ слишкомъ.

Ärger *m* досада, гнев.

ärgerlich сердитый.

ärgern *vt* (*sich*) злить(ся), сердить(ся), раздражать(ся).

Ärgernis *n* досада; скандал.

ärg||listig коварный, лукавый; ~los 1) простодушный, доверчивый; 2) незлобивый.

A'rglosigkeit *f* 1) простодушие; 2) незлобивость.

A'rgwohn *m* подозрение.

ärgwöhnen *vt* подозревать.

ärgwöhnisch подозрительный.

A'ri/e *f* ария.

Arithmétique *f* арифметика.

arithmētisch арифметический; ~es Mittel среднее арифметическое.

ärktisch арктический.

arm бедный, несчастный; ~e Seele бедняга.

Arm *m* 1) рука (*до кисти*); in den ~en в объятиях; ~ in ~ рука об руку; unter dem ~ подмышкой; 2) ручка (*кресла*); 3) плечо (*рычага*); ~band *n* браслет; ~binde *f* повязка (*на руке*).

A'rme *m* бедный.

Armée *f* армия, войско; ~befehl *m* приказ по армии; ~oberkommando *n* командование (штаб) армии.

Ärmel *m* рукав; ~aufschlag *m* обшлаг.

A'rmen||anstalt *f*, ~haus *n* приют для бедных.

Arméni/en *n* Армения.

Arménier *m* армянин.

arménisch армянский.

A'rmenpflege *f* призрение бедных (*в капит. странах*).

A'rm||lehne *f* ручка кресла; ~leuchter *m* канделябр.

ärmlich скудный.

Ärmling *m* парубок.

ärm||los безрукий; ~selig скудный, жалкий, убогий.

A'rmsessel *m* кресло.

A'rmut *f* бедность.

A'rmvoll *m* indekl охапка.

Aróm(a) *n* аромат; букет (*о вине*).

aromatisch ароматный.

Arrést *m* арест; im ~ под арестом; ~lokal *n*, ~zimmer *n* арестантская.

arretieren *vt* арестовать.

arrogant надменный.

Arsén(ik) *n* мышьяк.

Art *f* 1) род, вид, сорт, порода; 2) способ, манера; auf diese ~ таким образом; nach seiner ~ und Weise по-своему.

artésisch артезианский.

artig вежливый; послушный; хороший.

Artikel *m* 1) грам. артикль; 2) статья (*газетная*); 3) товар, предмет; 4) пункт (*договора*).

artikuliért членораздельный.

Artillerie *f* артиллерия.

Arz(e)néi *f*, ~mittel *n* лекарство.

Arzt *m* врач.

Ärztin *f* женщина-врач.

ärztlich врачебный, медицинский.

As *n* туз (*карт.*).

áschblond пёнельного
цвёта.

A'sche *f* пёпел, золá.

A'schen||becher *m* пёпель-
ница; ~brödel *n* зóлушка;
~krug *m*, ~urne *f* úрна для
пpáха.

Aserbaidshán Азербай-
джán.

Aserbaidsháner *m* азер-
байджáнец.

aserbaidshánisch азербай-
джáнский.

A'sien *n* Áзия.

A'sowsches Meer *n* Азóв-
ское мóре.

A'spe *см.* E'spe.

asphaltieren *vt* асфальти-
ровать.

Aspháltsee *m* Мёртвое
мóре.

aß *см.* éssen*.

A'ssel *f* зоол. мокрiца.

Ast *m* сук, ветвь.

Ästhétik *f* эстетика; ~er
m эстетик.

A'strachan *m* карáкуль
(мex).

Asýl *n* убéжище, приúт;
~ für O'bdachlose почлéж-
ный дом.

A'tem *m* дыхáние, дух;
~ hólen, ~ schöpfen пере-
дохнúть, перевести́ дух; au-
ßer ~ kómmen задыхáться;
zu ~ kómmen перевести́
дух; ~beschwerde *f* удúшье;
~filter *m* фильтрúющая ко-
рóбка (противогáза); ~fil-
tergerát *n* фильтрúющий
противогáз.

átemlos *adv* запыхáвшись;
~e Stille немáя тишина.

A'tem||pause *f* передúш-
ка; ~schlauch *m* респирá-
торная (гофрiрованная)
трúбка (противогáза); ~zug
m вдыхáние, вдох.

Athén *n* Афiны.

Äther *m* эфир.

äthérisch эфирный.

Atlántischer O'zean *m*
Атлантичecкий океáн.

A'tlas *m* 1) атлáс (мате-
рия); сатiн; 2) атлас (гео-
графический).

átmen *vi* дышáть.

Atóm *n* áтом; ~bombe *f*
áтомная бóмба; ~waffe *f*
áтомное оpúжие.

Attentát *n* покушéние.

Attést *n* аттестáт, свидé-
тельство.

Attribút *n* 1) свóйство,
пpи́знак; 2) грам. опреде-
лéние.

Ätzabdruck *m* мин. пpóб-
ный óттиск.

ätzen *vt* трави́ть, разъ-
едáть; прижигáть.

auch тáкже, тóже; и;
wenn ~ хотi(бы) и; sowóhl...
als ~ как..., так и; и... и;
wie denn ~ sei как бы то
и́ было.

Auditórium *n* аудиторiя.

Au'(e) *f* луг, доли́на.

auf 1. präp на, в, по,
за (*D* на вопрос «где?», *A*
на вопрос «куда?»); 2. adv
вверх, тудá; von Kindheit
~ с дётства; ~ und ab взад
и вперёд; ~ sein: 1) быть
на ногáх; 2) быть открý-
тым; 3. conj: ~ daß чтóбы;
4. int: ~! вставáй(те)!

auf- отделяемая глаг. прист., означает: 1) движение вверх; 2) открывание; 3) нагромождение.

auf||ackern *vt* вспахивать; **~atmen** *vi* вздыхать.

Auf||bau *m* 1) надстройка; 2) строительство; построение.

auf||bauen *vt* 1) надстраивать; 2) строить; **~bäumen** *sich* вставать на дыбы; **~bauschen** *vt* 1) раздувать, вздувать; 2) преувеличивать; **~behalten** *vt* 1) не снимать; 2) держать открытым; **~beißen** *vt* раскусывать.

Auf||besserung *f* улучшение; повышение.

auf||bewahren *vt* хранить.

Auf||bewahrung *f* сохранение, сбережение.

auf||biegen* *vt* разгибать;

~bieten* *vt* 1) провозглашать, объявлять; 2) оглашать (*вступающих в брак*);

3) напрягать (*силы*); **~binden*** *vt* 1) развязывать;

2) навязывать; 3) надувать; *er läßt sich nichts ~binden* его не проведешь; **~blähen**

1. *vt* надувать, раздувать;

2. *sich* 1) вздуваться; 2) чваниться; **~blasen*** *vt* надувать, раздувать; **~bleiben*** *vi* 1) бодрствовать; 2) оставаться открытым; **~blicken** *vi* взглянуть вверх;

~blühen *vi* [s] расцветать;

~brausen *vi* вскипать; вспылить; **~brechen*** 1. *vt* взламывать; 2. *vi* [s] 1) вскры-

ваться (*о реке*); 2) пускаться в путь; **~bringen*** *vt*

1) открывать; 2) поднимать;

3) добывать; 4) распространять (*слухи*); вводить (*в моду*); 5) сердить, выводить из себя.

Auf||bruch *m* 1) отъезд;

2) выступление войск.

auf||brühen *vt* заваривать;

~bürden *vt* взваливать; **~decken** *vt* 1) раскрывать, вскрывать, обнаруживать;

2) накрывать (*на стол*);

~drängen *vt* (*sich*) навязывать(ся); **~drehen** *vt* от-

вертывать.

auf||dringlich назойливый.

auf||drücken *vt* нажимать.

auf||einander один за дру-

гом, друг на друга.

Auf||einanderfolge *f* последовательность.

Auf||enthalt *m* (место-) пребывание, стоянка; остано-

новка.

Auf||enthalts||genehmigung *f* разрешение на житель-

ство; **~ort** *m* местопребыва-

ние; **~schein** *m* вид на

жительство.

auf||erlegen *vt* налагать,

возлагать; **~erstehen*** *vi* [s]

воскресать; **~essen*** *vt*

съедать; **~fahren*** *vi* [s]

1) наезжать; 2) вскакивать;

вздрагивать.

Auf||fahrt *f* подъём.

auf||fallen* *vi* бросаться

в глаза, поражать.

auf||fallend, **~fällig** бро-

сающийся в глаза, порази-

тельный.

áuf||fangen* *vt* подхва́ты-
вать, перехва́тывать; **~fas-**
sen *vt* понима́ть; воспри-
нима́ть.

Au'ffassung *f* понима́ние;
восприя́тие; мнѣние.

áuf||fischen *vt* вы́уживать,
выла́вливать; **~flackern** *vi*
[s] вспл́хивать; **~flammen**
vi [s] воспламеня́ться; **~**
fliegen* *vi* [s] 1) взлетáть;
2) распáхиваться; 3) сры-
ва́ться (о собра́нии).

Au'fflug *m* взлёт.

áuffordern *vt* (zu D) при-
глаша́ть, призывáть (к че-
му-л.); вызы́вать.

Au'fforderung *f* пригла-
ше́ние; вы́зов.

áuf||fressen* *vt* пожирáть;
~frischen *vt* освежа́ть; ожи-
вля́ть; **~führen** 1. *vt* 1)
возводíть, воздвигáть; 2)
ста́вить, исполня́ть (на сце-
не); 3) приводíть (ссылку);
2. *sich* вести́ себя́.

Au'fführung *f* 1) возведѣ-
ние; соору́жение; 2) испол-
не́ние (пьесы); 3) поведѣ-
ние.

Au'fgabe *f* 1) зада́ча,
зада́ние, уро́к; 2) сда́ча
(письма, багажа); 3) пре-
краще́ние (дела).

Au'fgang *m* 1) подъѣм,
2) восхо́д.

áufgeben* *vt* 1) задава́ть
(уро́к); 2) сдава́ть (багаж);
3) отка́зываться; **das Amt**
~ слагáть с себя́ долж-
ность; **ein Geschäft** ~ пре-
краща́ть де́ло; **den Geist** ~
испуска́ть дух.

áufgeblasen наду́тый, чва́н-
ный.

Au'fgebot *n* 1) объявлѣ-
ние, оглаше́ние (вступаю-
щих в брак); 2) наряд (по-
лиции); 3) призыв (на воен-
ную службу); **unter ~ aller**
Kräfte изо всех сил, с на-
пряже́нием всех сил.

áuf||gebracht взбешѣнный,
рассѣрженный; возмущѣн-
ный; **~gedunsen** распл́х-
ший.

áufgehen* *vi* [s] 1) в(о)-
сходи́ть, поднимáться; 2)
открывáться, распáхивать-
ся; 3) *bot.* распуска́ться;
in Flammen ~ сгора́ть;
in der A'rbeit ~ уходи́ть
с голово́й в рабо́ту.

áufge||hoben: ~ **sein**
1) быть в сохрáнности;
2) быть упразднѣнным; **~**
klärt просвещѣнный; (**über**
A) осведомлѣнный (о чём-л.).

Au'fgeld *n* надбáвка; за-
да́ток.

áufge||legt склѣнный, рас-
поло́женный; **~löst** рас-
творѣнный; разведѣнный; **~**
räumt 1) весѣлый, возбу-
ждѣнный; 2) у́бранный; **~**
regt взволнованный; **~ses-**
sen *см.* **aufsitzen**; **~weckt**
смышлѣнный, спосо́бный.

áuf||gießen* *vt* налива́ть;
настаивáть, заваривáть; **~**
graben* *vt* раскáпывать.

Au'fguß *m* насто́й(ка).

áuf||halten* 1. *vt* 1) за-
дѣрживáть; 2) держа́ть от-
кры́тым; 2. *sich* задѣржи-
ваться; **пробы́ть**; **~hän-**

gen 1. *vt* вешать, развешивать; 2. *sich* повеситься; ~**häufen** *vt* скучивать, нагромождать; ~**heben*** 1. *vt* 1) поднимать; 2) отменять; упразднить (должность); 3) сохранять; 2. *sich* взаимно уничтожаться.

Aufheben *n* подъём; ◇ viel ~s machen воп... поднимать много шума из-за чего-л.

aufheutern 1. *vt* расселить; 2. *sich* проясниться; ~**helfen*** *vt* (D) помочь стать на ноги; ~**hetzen** *vt* подстрекать, натравливать; ~**hören** *vi* переставать; da hört doch alles auf! это переходит всякие границы!; ~**kaufen** *vt* перекупать, скупать.

Aufkäufer *m* скупщик, барышник.

aufklappen 1. *vt* раскрывать (книгу); распахивать (дверь); 2. *vi* [s] раскрываться с шумом; ~**klären** 1. *vt* 1) выяснять; 2) просвещать; 3) разведывать; 2. *sich* проясниться (о погоде); выясняться.

Aufklärer *m* 1) просветитель; 2) разведчик.

Aufklärung *f* 1) разъяснение; 2) просвещение; 3) разведка.

aufkleben *vt* наклеивать; ~**klettern** *vi* [s] влезать; ~**knöpfen** *vt* расстёгивать; ~**kochen** 1. *vt* кипятить; 2. *vi* [s] вскипать; ~**kommen** *vi* 1) подниматься; вы-

здоровливать; 2) вырастать; всходить; 3) входить в употребление; 4) (für A) ручаться (за что-л., за кого-л.); ~**krepeln** *vt* засучивать; ~**kriegen** *vt* суметь открыть.

aufllachen *vt* рассмеяться; ~**laden*** *vt* нагружать.

Aufilage *f* издание, тираж (книги).

auflassen* *vt* оставлять открытым (двери и т. п.); ~**lauern** *vi* (D) подкарауливать (кого-л.).

Auflauf *m* 1) стечение, собрание (народа); 2) воздушный пирог.

auflaufen* *vi* [s] 1) забегать; 2) наливать; вздуться; 3) нарастать; ~**leben** *vi* [s] оживать; ~**legen** *vt* 1) накладывать; 2) выпустить книгу новым изданием; ~**lehnen** *sich* 1) облокачиваться; 2) восставать; ~**lesen*** *vt* подбирать; ~**leuchten** *vi* [s, h] вспыхивать (о свете); ~**lockern** *vt* разрыхлить; ~**loder** *vi* [s] вспыхивать, разгораться.

auflösbar 1) разрешимый; 2) растворимый.

auflösen *vt* 1) развизывать; 2) решать (задачу); 3) расторгать (договор); 4) распускать (собрание); 5) растворять; ~**machen** 1. *vt* 1) открывать; 2) оформлять; 2. *sich* 1) открываться; 2) собираться в путь.

Aufmarsch *m* выступление (войск).

áufmerksam внимáтельный; ~ *máchen* обращáть (чьё-л.) внимáние.

Au'fmerksamkeit *f* внимáние; ~ *schénken* уделáть внимáние.

áufmuntern *vt* ободрáть, поощрáть.

Au'fnahme *f* 1) приём; 2) снёмок, съёмка; 3) составлénие (*протокола*); 4) воспрíятие; ~ **fähigkeit** *f* 1) воспрíимчивость; 2) ёмкость.

áuf||nehmen* *vt* 1) поднимáть; 2) воспринимáть; 3) принимáть, встречáть (*гостя*); 4) принимáть (*вызов, бой*); 5) возобновлáть (*работу*); устанáвливать (*связь*); нападáть (*на след*); 6) вмещáть; 7) принимáть (*в члены*); 8) наносíть (*на бумагу*); *ein Protokoll* ~ составля́ть протоко́л; 9) фотогра́фировать; ~ **nötigen** *vt* навязывáть; ~ **opfern** *vt* жéртвовать.

Au'fopferung *f* (само-) пожéртвование.

áuf||packen *vt* 1) нагрúжать; 2) распаковывать; ~ **passen** *vi* 1) быть внимáтельным; *paß auf* внимáние!, смотрíть! 2) (*auf A*) наблюдáть (*за кем-л.*); ~ **pflanzen** *vt* водружáть (*знамя*); примыкáть (*штык*); ~ **prallen** *vi* [s] натáлкиваться, натыкáться.

Au'fputz *m* убрáнство, наряд.

áuf||putzen *vt* убирáть,

наряжáть, украшáть; ~ **raffen** 1. *vt* схватывать, подбирáть; 2. *sich* 1) вскáкивать; 2) собирáться с сíлами; ~ **räumen** *vt* убирáть (*комнату, со стола*); наводíть поря́док.

áufrecht 1. *adj* прямóй; стоя́чий; 2. *adv* прямо, стоймá.

áufregen *vt* (*sich*) волновáть(ся), возбуждáть(ся).

Au'fregung *f* волнénие, возбуждénие.

áuf||reiben* 1. *vt* растирáть; стирáть; 2. *sich* изну́ряться (*чем-л.*); ~ **reihen** *vt* 1) стáвить в ряд; 2) нанíзывать; ~ **reißen*** 1. *vt* 1) разрывáть, раскрывáть сíлой; *die Au'gen* ~ **reißen** вы́тарашить глаза́; 2) чертíть; 2. *vi* [s] рвáться; ~ **richten** 1. *vt* поднимáть; сооружáть; 2. *sich* поднимáться.

áufrichtig откровенный, íскренний.

áufriegeln *vt* отодвигáть засóв.

Au'friß *m* плач, эскíз.

áuf||rollen *vt* развёртывать; ~ **rücken** 1. *vi* [s] подвигáться; 2. *vt* подвигáть.

Au'fruf *m* 1) воззвáние; 2) переключ́ка.

áufrufen* *vt* вызывáть; призывáть; делáть переключ́ку.

Au'fruhr *m* возмущénие, мятéж.

áufführen *vt* 1) размéшивать; 2) волновáть, возмущáть.

Au'frührer *m* мятéжник.

Au'früstung *f* 1) воору-
жéние; 2) соору́жение.

áufrütteln *vt* встряхи-
вать.

aufs=auf das.

aufsagen *vt* 1) говорить
наизу́сть; 2) отказы́вать.

aufsässig строптивый,
упрямый.

Au'fsatz *m* сочи́нение,
статья́.

auf||saugen* *и по слаб.*
спр. vt впитывать, всасы-
вать; ~schauen *vi* смотре́ть

вверх; ~scheuchen *vt* вспу-
гивать; ~schichten *vt* скла-
дывать; нагромождать; ~

schieben* *vt* отклады́вать,
отсро́чивать; ~schießen* *vi*

[s] бы́стро выраста́ть.

Au'fschlag *m* отворóт, об-
плáг.

auf||schlagen* *vt* 1) под-
нимáть (*глаза*); 2) разби-
ва́ть (*лагерь*); 3) засучивать

(*рукава*); 4) поднимáть (*це-
ну*); 5) раскрывáть, распа-
хивать; ~schließen* *vt* 1)

отпирáть; 2) объясн́ять.

Au'fschluss *m* объясн́ение,
разъясн́ение.

aufschneiden* *vt* 1) раз-
реза́ть; 2) хва́стать; врать.

Au'fschneider *m* хвасту́н;
лгун.

Au'fschnitt *m* разрéз; ◇
kálder ~ холо́дная заку́ска.

auf||schnüren *vt* расшну-
ровывать; ~schrauben *vt*

разв́ивчивать; ~schrecken*

1. *vi* [s] пугáться; вска́ки-
вать в стра́хе; 2. *по слаб.*

спр. vt вспугивать; ~schrei-
ben* *vt* записывать; ~

schreien* *vi* вскри́кивать.

Au'fschrift *f* надпись;
адрес; загла́вие.

Au'fschub *m* отсро́чка.

auf||schütteln *vt* встряхи-
вать, взбалтывать; ~schüt-

ten *vt* насы́пать; ~schwel-

len* 1. *vi* [s] 1) пухну́ть;

2) прибывáть (*о воде*); 2. *по слаб. спр. vt* вздува́ть,

раздува́ть; ~schwingen*

1. *vt* взма́хивать; 2. *sich*

1) взвивáться; 2) собира́ться

с си́лами.

Au'fswung *m* взлёт,
подъём; éinen ~ neh́men

развивáться.

aufsehen* *vi* 1) посмот-
ре́ть вверх; 2) надзира́ть.

Au'fsehen *n*: ~ errégen

возбужда́ть внимáние; про-
изводи́ть сенсáцию.

Au'fseher *m* смотре́тель,
надзира́тель.

auf||sein* *vi* [s] 1) бо́др-

ствовать; 2) быть открý-

тым; ~setzen *vt* 1) наса-
живать; надева́ть (*шляпу*);

2) составля́ть; éine Schrift
~setzen сочи́нять.

Au'fsicht *f* надзо́р.

Au'fsichts||amt *n*, ~rat *m*
о́рган надзо́ра.

auf||sitzen* *vi* [s] 1) са-
ди́ться на ло́шадь; aufge-

sessen! по ко́ням!; 2) *не-*
пен. сиде́ть на мелу́; ~spal-

ten *vt* раска́лывать; ~span-

nen *vt* 1) натя́гивать; 2)

взводи́ть куро́к; ~speichern

vt скла́дывать в амба́р, на-

капливать; ~**sperr**en *vt* отворять (*настежь*); развѣвать (*ром*); вышучивать (*глаза*); ~**spiel**en *vt, vi* наигрывать; ~**spie**ßen *vt* поднять на остриё, пронзѣть; ~**sprei**zen *vt* распѣливать, растопыривать; ~**spring**en* *vi* [s] 1) вскакивать; 2) распахиваться (*о двери*).

Auf'stand *m* восстание.

aufstündisch мятѣжный.

aufstapeln *vt* складывать (*в штабеля*); нагромождать; ~**stech**en* *vt* прокалывать; ~**stecken** *vt* накалывать, подкалывать; ~**stehen*** *vi* [s] 1) вставать; 2) восставать; 3) [h, s] стоять (быть) открытым; ~**steigen*** *vi* [s] 1) подниматься, взбираться; ein Gedánke stieg in mir auf у меня зародилась мысль; 2) взлетѣть (*о самолѣте*); ~**stellen** 1. *vt* 1) устанавливать, расставлять; воен. выстраи́вать; 2) выставлять (*кандидата*); 3) составлять (*смету*); 2. *sich* становиться.

Auf'stellung *f* 1) установка; 2) сооружение; 3) воен. расположение, построение.

Auf'stieg *m* подъём; взлёт.

aufstocken *vt* надстраивать этаж; ~**sto**ßen* 1. *vt* открывать толчком; 2. *vi* 1) бродить (*о вине*); 2) рыгѣть; ~**streben** *vi* стремиться ввысь; ~**streichen*** *vt* намазывать; ~**stülpen** *vt* нахлобучивать (*шляпу*); éine

áufgestülpte Náse вздёрнутый нос; ~**suchen** *vt* отыскивать; навещѣть, заходить; ~**takeln** *vt* оснащать (*судно*); ~**tauchen** *vi* [s] всплывать, вынырнуть; внезапно появляться; ~**tauen** *vi* [s] (рас)тѣять; ~**teilen** *vt* делить, разделять; ~**tischen** *vi* ставить (*кушанья*) на стол.

Auf'trag *m* поручение, заказ.

auf'tragen* *vt* 1) поручать; 2) подавать на стол; ~**treiben*** *vt* 1) поднимать (*пыль*); 2) доставать, раздобывать; ~**trennen** *vt* распарывать; ~**treten*** *vi* [s] 1) ступать, наступать на что-л.; 2) появляться, выходить на сцену; 3) поступать, действовать.

Auf'treten *n* 1) появлѣние, выступлѣние; 2) ма́нера держать себя, поведение; ~**tritt** *m* 1) выступлѣние, выход (*на сцену*); 2) явлѣние (*в пьесе*); 3) подно́жка, ступѣнька.

auf'tun* *vt* 1) открывать; 2) надевать (*шляпу*); ~**türmen** *vt* нагромождать; ~**wachen** *vt* [s] просыпаться; ~**wachsen*** *vi* [s] вырастѣть; ~**wallen** *vi* [s] 1) вздыматься (*о волнах*); 2) вспылить.

Auf'wand *m* затрата, издержки.

aufwärmen *vt* подогревать.

aufwarten *vi* прислуживать.

Aufwärter *m* служитель.

aufwärts навёрх, вверх.

auf||wecken *vt* (раз)будить; **~weichen** 1. *vt* размягчать; 2. *vi* [s] размокать; **~weisen*** *vt* показывать, предъявлять; **~wenden*** *и по слаб. спр. vt* тратить, употреблять (*силы*); **~werfen*** *vt* 1) насыпать, делать насыпь; 2) набрасывать (*план*); поднимать (*вопрос*); **~wickeln** *vt* 1) наматывать; 2) развёртывать; распелёнывать; **~wiegen** *vt* подстрекать.

Aufwiegler *m* подстрекатель; мятёжник.

auf||winden* *vt* 1) наматывать; 2) поднимать (*лебёдкой*); **~wischen** *vt* подтирать, стирать (*пыль*); **~wühlen** *vt* 1) взрывать, вскапывать; 2) возбуждать; **~zählen** *vt* перечислять; **~zehren** *vt* съедать; **~zeichnen** *vt* начертить, нарисовать; записывать.

Aufziehbrücke *f* подъёмный мост.

aufziehen* 1. *vt* 1) тащить вверх, поднимать (*паруса*); отодвигать (*засов*); натягивать (*пружину*); 2) заводить (*часы*); взводить (*курок*); 3) выращивать, выкармливать; 4) трунить над кем-л.; 2. *vi* [s] 1) выступать, шествовать; воен. разводить (*караул*); 2) собираться (*о грозе*).

Aufzug *m* 1) шествие, процессия; 2) акт, действие

(*в пьесе*); 3) подъёмник, лифт.

auf||zwängen, ~zwingen* *vt* навязывать.

Au'ge *n* глаз, око; очко; *im* ~ haben иметь в виду; *ins* ~ fassen рассматривать; *unter vier* ~n с глазу на глаз; *ein* ~ zudrücken смотреть сквозь пальцы; *mit bloßem* ~ невооружённым глазом.

Au'genblick *m* мгновение, минута.

augenblicklich 1. *adj* мгновенный; теперешний; 2. *adv* в данный момент, сейчас.

Au'gen||braue *f* бровь; **~glas** *n* бинóкль; **~höhle** *f* глазная впадина; **~lid** *n* веко; **~maß** *n* глазомер; **~merk** *n* (при)знак; *sein* ~merk richten обращать внимание; **~schein** *m* вид, видимость.

augenscheinlich 1. *adj* очевидный, ясный; 2. *adv* видимо, очевидно.

Au'gen||stern *m* зрачок; **~täuschung** *f* оптический обман; **~zeuge** *m* очевидец.

Augúst *m* август (*месяц*).

Auktion *f* аукцион.

Au'la *f* актовый зал.

aus 1. *präp* (D) из, по, с, от; 2. *adv* кончено; *es ist* ~ damit с этим покончено.

aus- отделяемая глагольная приставка, обозначает: 1) движение наружу; 2) завершение действия.

aus||arbeiten *vt* вырабатывать; **~arten** *vi* [s] вы-

рожда́ться; ~atmen *vt* выдыха́ть; ~bauen *vt* устраи́вать, расши́рить постройку; ~bedingen* *и по слаб. спр. vt*: sich (D) ~bedingen выго́ривать себе́; ~bessern *vt* попра́влять, чини́ть; ~beuten *vt* 1) добы́вать, разраба́тывать; 2) эксплуа́тировать.

Au'sbeuter *m* эксплуа́татор.

Au'sbeut||ler *m* мошенни́к, обира́ла; ~ung *f* 1) эксплуа́тация; 2) горн. разраба́тка.

aus||bilden *vt* образо́вывать, обуча́ть; развива́ть; ~bitten* *vt* выпра́шивать; ~blasen* *vt* 1) задува́ть (огонь); 2) выдува́ть; 3) разба́лтывать, раструби́ть; ~bleiben* *vi* [s] не приходи́ть; das könnte nicht ~bleiben это должно́ было случи́ться; ~bleichen* 1. *vi* [s] выпвета́ть; 2. *по слаб. спр. vt* бели́ть.

Au'sblick *m* вид, перспекти́ва.

aus||bluten *vi* истека́ть кро́вью; ~brechen* 1. *vt* 1) выла́мывать; 2) мед. вырва́ть; 2. *vi* [s] 1) вырыва́ться; 2) убега́ть (из заключе́ния); 3) внеза́пно возника́ть; вспыхива́ть; ◇ in Tränen ~brechen распла́каться; in Lachen ~brechen расхохота́ться; ~breiten *vt* расши́рить, простира́ть; рассти́лать; распростра́нять (служи); ~brennen* 1. *vt*

выжига́ть; 2. *vi* [s] выгора́ть.

Au'sbruch *m* 1) нача́ло; 2) порыв; 3) изверже́ние.

aus||brüten *vt* 1) высиди́вать (цыплят); 2) измышля́ть; ~dampfen *vi* [s] испари́ться.

Au'sdauer *f* вы́держка, насто́йчивость.

ausdehnen *vt* растя́гивать; распро́странять.

Au'sdehnung *f* растяже́ние, расшире́ние.

aus||denken* *vt* выдумыва́ть; ~dienen *vi* отслу́жить; ~dörren *vt* высу́шивать; ~drehen *vt* вывёрты́вать, выключа́ть (напр. газ).

Au'sdruck *m* выраже́ние, экспрессия; zum ~kommen найти́ себе́ выраже́ние.

ausdrücken 1. *vt* 1) выжи́мать; 2) выража́ть; 2. *sich* выража́ться.

ausdrücklich 1. *adj* я́сный; катего́рический; наме́ренный; 2. *adv* я́сно; катего́рически; наро́чно.

ausdrucks||los без выра́жения; ~voll вырази́тельный.

ausdunsten *vi* [s] испари́ться.

auseinander врозь; sie sind ~ они разошлись.

auseinander||biegen* *vt* разгиба́ть; ~bringen* *vt* разнима́ть; ~gehen* *vi* [s] расхо́диться; рассту́паться; ~halten* *vt* разделя́ть, разли́чать, отлича́ть; ~jagen *vt* разгоня́ть; ~laufen* *vi* [s]

разбегаться; ~nehmen* *vt* разнимать, разбирать; ~rücken, ~schieben* *vt* раздвигать; ~setzen *1. vt* 1) рассаживать; 2) разъяснять; 2. *sich*: sich mit j-m ~setzen объясняться, спорить с кем-л.

Auseinandersetzung *f* объяснение; спор, дискуссия.

äuserlesen избранный, отборный.

aus|erwählen *vt* избирать; ~essen* *vt* съедать; расхлебывать; ~fahren* *1. vt* вывозить; 2. *vi* [s] выезжать.

Au'sfahrt *f* 1) выезд; 2) ворота.

Au'sfall *m* 1) выпадение; 2) вылазка; 3) исход, результат.

aus|fallen* *vi* [s] 1) выпадать; не состояться; 2) получаться; 3) делать вылазку; ~fechten* *vt* брать с бою; отстаивать (свое мнение); ~fegen *vt* выметать; ~fertigen *vt* 1) изготовлять; 2) составлять (документ).

Au'sfertigung *f*: in dreifacher ~ в трёх экземплярах.

aus|findig: ~machen 1) разыскивать; 2) придумать.

aus|fliegen* *vi* [s] вылетать; ~fließen* *vi* [s] вытекать.

Au'sflucht *f* увертка, уловка; A'usflüchte machen увиливать.

Au'sflug *m* 1) вылет; 2) экскурсия.

Au'sfluß *m* истечение; исток.

aus|forschen *vt* выведывать, выпытывать; ~fragen *vt* выпрашивать.

Au'sfuhr *f* экспорт, вывоз; ~artikel *m* предмет вывоза.

ausführbar выполнимый.

ausführen *vt* 1) вывозить; выводить (гулять); 2) исполнять; 3) высказывать, пояснять.

ausführlich подробный, обстоятельный.

Au'sfuhrschein *m* разрешение на вывоз.

Au'sführung *f* 1) исполнение; 2) рассуждение; изложение.

ausfüllen *vt* 1) заполнять; 2) справляться (с работой).

Au's|gabe *f* 1) выдача; 2) расход; 3) издание (книги); ~gang *m* 1) выход; 2) конец, исход.

aus|geben* *1. vt* выдавать, расходовать; 2. *sich* выдавать себя за кого-либо, за что-либо; ~gehen* *vi* [s] 1) выходить; 2) быть на исходе.

ausge|lassen 1) распущенный; 2) шаловливый;

~nommen кроме, за исключением; ~prägt 1) отчеканенный; 2) ясно выраженный; ~rechnet как раз; именно; ~schlossen исключено; ~sprochen явный.

Au'sgestaltung *f* 1) оформление; 2) форма, облик.

ausge||sucht изысканный; ~**zeichnet** отличный; превосходный; mit ~**zeichneter** Hochachtung с совершенным почтением (в письме).

ausgiebig (из)обильный.

ausgießen* *vt* выливать, заливать.

Au'sgleich *m* соглашение; компенсация.

aus||gleichen* *vt* 1) выравнивать; 2) улаживать; ~**gleiten*** *vi* [s], ~**glitschen** *vi* [s] поскользнуться; ~**graben*** *vt* выкапывать.

Au'sgrabung *f* раскопки.

ausgucken *vi* выглядывать.

Au'sguckposten *m* наблюдательный пост.

Au'sguß *m* сток.

aus||halten* *vt* выдерживать, терпеть; ~**händigen** *vt* выдавать на руки; ~**hängen** *vt* вывешивать; ~**hauchen** *vt* выдыхать; ~**heben*** *vt* 1) вынимать; снимать с петель (двери, окна); 2) ликвидировать (притон); 3) воен. производить набор; ~**helfen*** *vi* помогать, выручать из беды.

Au'shilfe *f* помощь в нужде, временная помощь.

Au'shöhlung *f* 1) выдалбливание; 2) дупло.

aus||holen 1. *vi* размахнуться; разбежаться для прыжка; 2. *vt*: j-n über etw. ~ выведывать у кого-л. что-л.; ~**horehen** *vt* 1) выведывать; 2) выслушивать; ~**kennen*** *sich* ориентиро-

ваться, разбираться; ~**kleiden** 1. *vt* 1) раздевать; 2) обшивать; оклеивать обоями; выстилать; 2. *sich* раздеваться.

Au'skleide||raum *m*, ~**zimmer** *n* раздевальня, гардероб.

aus||klopfen *vt* выколачивать; ~**kochen** *vt* вываривать; ~**kommen*** *vi* [s] 1) выходить, удаваться; 2) обходиться; 3) ладить, уживаться.

Au'skommen *n* средства к жизни; er hat ein gutes ~ он человек с достатком.

aus||kramen *vt* выкладывать, показывать; ~**kriechen*** *vi* [s] выползать; ~**kundschaften** *vt* разведывать.

Au'skundschafter *m* разведчик.

Au'skunft *f* справка.

aus||lachen *vt* высмеивать; ~**laden*** *vt* 1) выгружать; 2) высаживать (войско).

Au'slage *f* 1) выставка (в витрине); 2) *pl* издержки.

Au's||land *n* чужие край, граница; im ~ за границей; ~**länder** *m* иностранец.

ausländisch иностранный, заграничный.

aus||langen *vi* хватать (быть достаточным); ~**lassen*** 1. *vt* выпускать, пропускать; seinen Zorn an j-m ~**lassen** сдерживать зло

на ком-л.; 2. *sich* (über A) распространяться (о ком-л., о чём-л.).

Au'slauf *m* 1) истечение; 2) исток; 3) пробег при посадке (самолёта).

aus||laufen* *vi* [s] 1) выбегать, вытекать; 2) оканчиваться чем-л.; **~legen** *vt* 1) выкладывать; *für j-n* ~legen платить за кого-л.; 2) выстилать; 3) толковать; **~leihen*** *vt* брать (давать) взаймы (напрокат); **~legen** *vt* выучивать; **~lesen*** *vt* 1) выбирать; 2) прочитывать, дочитывать; **~liefern** *vt* выдавать, вручать.

Au'slieferung *f* выдача.

aus||löffeln *vt* 1) выхлебывать; 2) расхлебывать; **~löschen*** 1. *vi* [s] гаснуть; 2. *vt* гасить, тушить; **~lösen** *vt* решать жеребьёвкой; **~lösen** *vt* 1) выкупать; 2) вызывать (чувства).

Au's||lösung *f* жеребьёвка; розыгрыш (в лотерею); **~lösung** *f* 1) выкуп; 2) освобождение.

aus||machen *vt* 1) составлять; 2) выключать (свет, газ); 3) кончать; 4) решать; договариваться, сговариваться; **~malen** *vt* расписывать; изображать; представлять себе; **~marschieren** *vi* [s] выступать.

Au'smaß *n* размер.

aus||mergeln *vt* истощать; **~merzen** *vt* искоренять, упразднить.

Au'snahme *f* исключение;

mit ~ исключая; ~zustand *m* чрезвычайное положение.

ausnahms||los без исключения; **~weise** *n* в виде исключения.

aus||nehmen* 1. *vt* 1) вынимать; 2) исключать; 2. *sich* выделяться; **~nutzen**, **~nützen** *vt* использовать; **~packen** *vt* 1) распаковывать, вынимать; 2) разг. выкладывать новости; **~pfeifen*** *vt* освистывать; **~plaudern** *vt* выбалтывать.

Au'splünderung *f* грабёж, расхищение.

aus||posaunen *vt* раструбить, разглашать; **~prägen** 1. *vt* чеканить; 2. *sich* отпечатываться; перен. выражаться; **~pressen** *vt* выжимать; **~probieren** *vt* испытывать; **~pumpen** *vt* выкачивать; **~pusten** *vt* задуть (огонь).

Au'sputz *m* украшение, убор.

aus||putzen 1. *vt* вычищать, украшать; 2. *sich* наряжаться; **~quetschen** *vt* выжимать; **~radieren** *vt* стирать (резинкой); **~räumen** *vt* освобождать (помещение); **~rechnen** *vt* вычислять; **~recken** 1. *vt* вытягивать, протягивать; 2. *sich* растягиваться.

Au'srede *f* отговорка, увёртка.

aus||reden 1. *vt* договаривать; 2. *vi* кончать речь; 3. *sich* 1) отговариваться; 2)

объясняться; ~reichen *vi*
быть достаточным, хватать.

Au'sreise *f* отъезд, вы-
езд.

ausreißen* 1. *vt* выры-
вать; 2. *vi* [s] удирать.

Au'sreißer *m* беглец.

ausreiten* *vi* [s] выез-
жать верхом; ~renken *vt*
выбихнуть; ~richten *vt* 1)
выравнивать; 2) исполнять;
~ringen* *vt* выжимать (бе-
лье).

Au'sritt *m* выезд верхом.

ausroden *vt* выкорчёвы-
вать; ~rotten *vt* искоре-
нить, истреблять; ~rück-
ken 1. *vt* выключать; 2. *vi*
[s] 1) выступать; 2) *фам.*
удирать.

Au'sruf *m* 1) восклица-
ние; возглас; 2) провозгла-
шение.

ausrufen* *vt* 1) выкрики-
вать; 2) провозглашать.

Au'srufungszeichen *n*
грам. восклицательный
знак.

ausruhen *vi* отдыхать;
~rupfen *vt* выщипывать;
~rüsten *vt* 1) снабжать;
снаряжать; 2) вооружать.

Au'srüstung *f* 1) снаря-
жение; оборудованье; 2) во-
оружение.

Au'srüstungskammer *f*
цейхгауз.

ausrutschen *vi* [s] по-
скользнуться.

Au'ssage *f* сев; ~sage *f*
показание, свидетельство.

aussagen *vt* высказывать;
показывать (на суде).

Au'ssatz *m* мед. проказа.
aussätzig прокажённый.

aus||saugen* *vt* высасы-
вать; ~schälen *vi* очищать
от шелухи; ~schalten *vt*
выключать; разъединять.

Au'sschank *m* 1) розни-
чая продажа спиртных на-
питков; 2) каба́к.

aus||schauen *vi* 1) выгля-
дывать; (nach D) высмат-
ривать (кого-л.); 2) иметь
вид, выглядеть; ~schei-
den* 1. *vt* выделять; 2. *vi*
[s] выбывать.

Au'sscheidung *f* 1) выход
(из организации); 2) мед.
выделение.

aus||schenken *vt* 1) раз-
ливать; 2) продавать рас-
пивночно; ~schicken *vt* вы-
сылать; ~schiffen *vt* выса-
живать, выгружать с ко-
рабля; ~schimpfen *vt* выру-
гать; ~schlafen* *vi*, *sich*
высыпаться.

Au'sschlag *m* 1) сыпь; 2)
побег, отпрыск; 3) послед-
ствие; den ~ geben иметь
решающее значение.

aus||schlagen* 1. *vt* выби-
вать; 2. *vi* 1) [h] лягаться;
2) [s] распускаться
(о почках); 3) [s] кончаться;
die Sache schlug zu seinen
Günsten aus дело оберну-
лось в его пользу.

aus||schlaggebend решаю-
щий.

aus||schließen* *vt* исклю-
чать.

aus||schließlich 1. *adj* ис-
ключительный; 2. *adv* толь-

ко, исключительно; 3. *präp* (G, A) за исключением.

ausschlüpfen *vi* [s] выскальзывать; выползать.

Ausschluß *m* исключение (из организации)

aus||schmücken *vi* украшать; **~schnauben** 1. *vi* переводить дух; 2. *stch* высморкаться; **~schneiden*** *vt* вырезать, выкраивать; **ausgeschnittenes Kleid** открытое платье.

Ausschnitt *m* 1) вырез; выкройка; 2) декольте.

aus||schnüffeln *vt* пронюхивать; **~schöpfen** *vi* вычерпывать; **~schreiben*** *vi* 1) выписывать; 2) дописывать до конца; **~schreiten*** *vt* 1) мерить шагами; 2) переступать границы.

Ausschreitung *f* выходка; эксцесс.

Ausschuß *m* 1) комитет, комиссия; 2) *tex.* брак.

aus||schütteln *vt* вытряхивать; **~schütten** *vt* высыпать; **~schwärmen** *vi* [s] 1) роиться; 2) *воен.* рассыпаться в цепь; **~schweifen** *vi* [s, h] 1) отклоняться (от темы); 2) вести распутную жизнь.

Ausschweifung *f* распутство, разврат.

aussehen* *vi* иметь вид, выглядеть.

Aussehen *n* вид, наружность; **dem ~ nach** по виду

aussein* *vi* [s] окончиться; **es ist aus** кончено.

außen снаружи; **nach ~**

hin наружу; **von ~ her** снаружи.

aussenden* *vt* высылать.

Außen||handel *m* внешняя торговля; **~minister** *m* министр иностранных дел.

außer 1. *präp* (D) 1) кроме, сверх; 2) исключая, за исключением; 3) вне, **~ sich sein** быть вне себя; 2. *conj.* ~ daß разве что.

Außerbetriebsetzung *f* прекращение производства.

außerdem кроме того.

äußere внешний. наружный.

Äußere *n* внешний вид, наружность.

außer||ehelich внебрачный; **~etätmäßig** сверхштатный; **~gewöhnlich** чрезвычайный.

außerhalb 1. *präp* (D, G) вне; 2. *adv* снаружи.

äußerlich 1) внешний, наружный; 2) поверхностный.

Äußerlichkeit *f* формальность; показное.

äußern 1. *vt* обнаруживать; 2. *sich* высказываться.

außerordentlich чрезвычайный, экстраординарный.

äußerst 1. *adj* крайний; 2. *adv* крайне, в высшей степени, очень.

außerstande *adv.* ~ sein не быть в состоянии.

Äußerste *n.* das ~ tun делать (всё) возможное.

Äußerung *f* обнаружение; выражение (мнения); отзыв.

aussetzen *vt* 1) высаживать; 2) подвергать; 3) на-

значать (премию); 4) прерывать (лечение, работу); $\diamond$ an allem etw. aussetzen haben находить во всем недостатки.

Au'ssicht *f* вид, перспектива.

aussichtslos безнадёжный.

Au'ssichtsturm *m* наблюдательная вышка.

aussinnen* *vt* выдумывать.

aussöhnen *v*: (sich) примирять(ся).

Au'ssöhnung *f* примирение.

aussondern *vt* отбирать;

~sprähen *vt* выслёживать, высматривать; ~spannen 1. *vt* 1) растягивать; 2) выпрягать. 2. *vi* отдыхать; ~

speien* *vt* выплёвывать; извергать; ~sperrern *vt* исключать.

Au'ssperrung *f* локаут.

ausspielen 1. *vt* разыгрывать (в лотерею); ходить (в картах); 2. *vi* кончать игру; er hat ausgespielt перен. его песенка спета; ~spotten *vt* (зло) высмеивать.

Au'ssprache *f* 1) произношение, выговор; 2) обмен мнений.

ausprechen* 1. *vt* произносить, выговаривать; 2. *sich* высказаться.

Au'sspruch *m* 1) изречение; 2) приговор.

ausspucken *vt* выплёвывать; ~spülen *v* выполаскивать; ~staffieren *vt* (с)наряжать.

Au'sstand *m* забастовка, стачка; in den ~ treten забастовать.

ausständig бастующий.

ausstatten *vt* 1) снабжать; оборудовать; обставлять (квартиру); 2) давать приданое.

Au'sstattung *f* 1) снабжение; 2) приданое; 3) обстановка; 4) декорация.

ausstechen* *vt* выкалывать; ~stehen 1. *vi* [h, s]: seine Antwort steht noch aus его ответ ещё ожидается; 2. *vt* испытывать; выносить, переносить; терпеть.

aussteigen* *vi* [s] выходить, сходить; ~stellen *vt* 1) выставлять; 2) выдавать (документы).

Au'sstellung *f* выставка.

Au'sstellungsgegenstand *m* экспонат.

aussterben* *vi* [s] вымирать.

Au'ssteuer *f* приданое.

aussteuern *vt* 1) давать приданое; 2) снимать с пособия (безработного); ~

sticken *vt* вышивать; ~stopfen *vt* набивать (чуело); ~stoßen* *vt* 1) выталкивать;

2) извергать; ~strahlen 1. *vt* излучать; 2. *vi* [s] излучаться; ~strecken *vt* растягивать, протягивать; рас-

пространять; ~streichen* *vt* вычёркивать; ~streuen *vt* высыпать; ~strömen *vi*

[s] выливать, изливаться; исходить (о запахе, тепле).

и т. д.); ~suchen *vt* выбирать; ~tapezieren *vt* оклеивать (обоями); обивать (мебель); ~tauschen *vt* (gegen A) обменивать, менять (на что-л.); ~teilen *vt* (раз-) делить; раздавать.

Au'steilung *f* раздел; раздача.

aus||tilgen *vt* искоренять; ~toben *vi* и *sich* перестать бушевать; униматься, остепениться.

Au'strag *m* решение, исход.

austragen* *vt* 1) выносить; 2) разносить (письма); 3) доводить до конца (процесс, тяжбу).

Au'sträger *m* разносчик.

Australi/en *n* Австралия.

aus||treiben* *vt* выгонять; изгонять; ~treten* 1. *vt* вытптывать, стптывать; 2. *vi* [s] 1) выбывать (из организации); 2) выходить из берегов; ~trinken* *vt* выпивать.

Au'stritt *m* выход, выбытие.

auströcknen 1. *vt* высушивать, осушать; 2. *vi* [s] высухать, засыхать, иссыхать.

ausüben *vt* исполнять, совершать; ◇ Ei'nfluß ~ оказывать влияние; an j-m Rache ~ мстить кому-л.

Au'sübung *f* исполнение; in ~ des Berufes при исполнении служебных обязанностей.

Au'sverkauf *m* распродажа.

aus||verkaufen *vt* распродавать; ~wachsen* *vi* [s] прорастать, вырастать.

Au'swahl *f* выбор, подбор; éine ~ treffen делать выбор.

auswählen *vt* выбирать, подбирать.

Au'swanderer *m* переселенец, эмигрант.

auswandern *vi* [s] переселиться, эмигрировать.

auswärtig иностранный, иногородний; das ~e Amt Министёрство иностранных дел.

auswärts 1) наружу, снаружи; 2) вне дома; в другом месте.

auswechseln *vt* выменивать, обменивать, разменивать.

Au'sweg *m* выход (из положения).

ausweichen* *vi* [s] 1) уступать дороге; 2) уклоняться; 3) избегать.

Au'sweich(e)stelle *f* ж.-д. разъезд.

Au'sweis *m* удостоверение личности.

ausweisen* *vt* 1) высылать; 2) документально засвидетельствовать.

Au'sweisung *f* высылка.

auswendig 1. *adj* наружный, внешний; 2. *adv* 1) внешне; 2) наизусть.

aus||werfen* *vt* 1) выбрасывать (якорь); 2) ассигновать; ~werten *vt* 1) оцени-

вать; 2) использовать; ~-wirken 1. *vt* добиваться; 2. *sich* отражаться, сказаться.

Au'swirkung *f* действие; последствие, влияние.

auswischen *vt* вытирать.

Au'swuchs *m* 1) отросток; нарост; 2) перен. уродство; порок.

Au'swurf *m* 1) отбросы; 2) брак (товара); 3) подонки общества; 4) мед. мокрота.

aus||zahlen *vt* выплачивать; ~zählen *vt* высчитывать.

Au'szahlung *f* платёж, выплата.

Au'szehrung *f* 1) истощение; 2) чахотка.

auszeichnen 1. *vt* отличать, награждать; 2. *sich* отличаться, выделяться.

Au'szeichnung *f* отличие, награда.

ausziehbar выдвигной.

ausziehen* 1. *vt* 1) вытягивать; 2) снимать (одежду); 3) мат. извлекать корень; 2. *vi* [s] съезжать с квартиры; 3. *sich* раздеваться.

Au'szug *m* 1) извлечение, выписка; экстракт; 2) выезд, выступление.

authentisch подлинный.

Au'to *n* автомобиль; ~bahn *f* автострада.

Autobiographie *f* автобиография.

Autodidakt *m* самоучка.

Au'to||droesche *f* таксомотор; ~fahrer *m* шофёр.

autogén автогённый; ~e Schweißung автогённая сварка.

Auto||gramm *n*, ~graph *n* автограф.

Auto||krat *m* самодержец; ~kratie *f* самодержавие.

Automát *m* автомат.

Automobil *n* см. Au'to.

autonom автономный, независимый; ~es Gebiet автономная область.

Au'tor *m* автор.

Autorität *f* авторитет.

auwéh! ax!, увы!

avancieren *vi* [s] повышаться (в должности).

Avantgarde [avä:'gardə] *f* авангард.

axiál осевой.

Axt *f* топор; ~stiel *m* топориче.

Azúr *m* лазурь.

azúrblau, azúren лазоревый.

B

bábbeln *vi* болтать.

Baby ['be:bi:] *n* ребёнок.

Bach *m* ручей.

Bäche *pl* от Bach.

Bácke *f* щека.

bácken* *vt* печь.

Bácken||bart *m* бакенбарды; ~knochen *m* скула; ~streich *m* пощёчина; ~zahn *m* коренной зуб.

Bácker *m* пекарь, булочник; ~ei *f* пекарня, булочная.

Bäckfisch *m* перен. (дévочка-)подрóсток; ~**obst** *n* сушёные фрúкты; ~**ofen** *m* духовка; ~**stein** *m* кирпи́ч; ~**trog** *m* квашня́; ~**werk** *n* печёнье.

Bad *n* купáнье; ванна; ба́ня; **ins** ~ **reisen** поéхать на воды.

Badeanstalt *f* купáльня; ванны́; ~**hose** *f* тру́сики; ~**kur** *f* лечéние вода́ми.

baden 1. *vt* купáть; 2. *vi* (*sich*) купáться.

Báden *n* Ба́ден.

Badeort *m* куро́рт; ~**stube** *f* ба́ня.

Bagage [ba'ga:ʒe] *f* бага́ж.

Bagatelle *f* пусти́к.

Bagger *m* экскава́тор, землечерпа́лка.

Bahn *f* 1) путь, доро́га; 2) полотно́ железной доро́ги; **per** ~, **mit der** ~ по железной доро́ге.

bahnbrechend пролага́ющий но́вые пути́.

Bahnbrecher *m* пионе́р, новáтор.

báhnen *vt*: **sich** (*D*) **den Weg** ~ пробивáть себе́ путь.

Bahngeleise *n* коле́и, рельсы́; ~**hof** *m* вокза́л.

bahnlos бездоро́жный.

Bahnsteig *m* платфо́рма, перро́н; ~**karte** *f* перро́нный билéт.

Báhre *f* носилки́.

Bai *f* бұхта́.

Bajonétt *n* штык.

Báke *f* ба́кен.

Balance [ba'lä:s] *f* балан́с, равнове́сие.

balancieren *vt* 1) баланси́ровать; 2) уравни́вать.

bald вско́ре; ско́ро; ~... ~... то... то...; и́ли... и́ли; чуть не, чуть-чуть; ~**ig** ско́рый; ~**igst** возмо́жно ско́рей.

Báldriantropfen *pl* вале́риановые ка́пли.

Balg I *m* 1) шку́ра, ко́жа; 2) мех (раздува́льный).

Balg II *m*, *n* ба́ловень, озорни́к.

Bálge *pl* от **Balg** I.

bálgen *sich* дра́ться, бо́роться.

Bálge(r) *pl* от **Balg** II.

Balgeréi *f* дра́ка.

Báلكan *m* Балка́ны.

Báلكen *m* бревно́, бру́с, ба́лка.

Ball *m* 1) шар; мяч; 2) бал.

Bálle *pl* от **Ball**.

bálle 1. *vt* сжима́ть (*кулак*); 2. *sich* сгуща́ться, сжимáться в ком.

Bállen *m* тюк; кúпа (*бумаги*).

bállförmig шарообра́зный.

Ballón *m* 1) буты́ль; 2) балло́н; 3) возду́шный шар.

Bállschlegel *m* лапта́; раке́тка; ~**spiel** *n* игра́ в мяч.

Báltikum *n* Приба́лтика.

báltisch балти́йский.

Bámbus *m*, ~**rohr** *n* бамбу́к.

bämmeln *vi* болтаться, качаться, висеть.

banál банальный, пошлый.

Banáne *f* банан.

band *см.* binden*.

Band I *т* том.

Band II *п* лента, бант; тесьма; laufendes ~ конвейер.

Band III *п* связь; узы; оковы; die ~e der Freundschaft узы дружбы.

Bände *f* шайка, банда.

Bände *pl* от Band I.

Bänder *pl* от Band II.

bändigén *vt* умирять, укрощать.

Bändiger *т* укротитель.

Bändmaß *п* рулетка (для обмера).

bändweise по томам, томами.

Bändwurm *т* солитёр.

bänge боязливый.

hängen sich бояться; es bangt mir (vor D) я боюсь.

Bank I *f* 1) скамья; 2) мель; ◇ auf die länge ~ schieben откладывать в долгий ящик.

Bank II *f* эк. банк.

Bänke *pl* от Bank I.

Bank(e)rótt *т* банкротство; ~ machen обанкротиться.

Bänk||haus *п* банкирский дом; ~note *f* кредитный билет.

Bann *т* 1) изгнание; опала; 2) обаяние.

bannen *vt* 1) заклинать;

2) очаровывать; 3) изгонять; объявлять вне закона.

Bänner *п* знамя; ~träger *т* знаменосец.

bar 1) лишённый; обнажённый; 2) наличный (о деньгах); ◇ für ~e Münze nehmen принимать за чистую монету.

Bär *т* медведь.

Barbár *т* варвар; ~bi *f* варварство.

Barbestand *т* наличность (денежная).

Barbier *т* парикмахер.

Barchent *т* бумазёя.

Bären||grube *f* берлога;

~haut *f* медвежья шкура; ◇ auf der ~haut liegen бездельничать; ~hunger *т* волчий аппетит.

Barentssee *f* Баренцово море.

Barétt *п* берёт.

barfuß 1. *adj* босой; 2. *adv* босиком.

barfüßig босой.

barg *см.* bergen*.

barhaupt с непокрытой головой.

Bärke *f* барка.

barmhérzig милосёрдный.

Barmhérzigkeit *f* милосердие.

baróck причудливый, вычурный.

Barométer *п* барометр.

Bárgen *т* 1) слиток;

2) спорт. параллельные брусья.

barsch грубый, резкий.

Barsch *т* окунь.

barst *см.* bersten*.

Bart *m* борода, усы.

Bärte *pl* от **Bart**.

bärtig борода́тый.

bártlos безборо́дый, без-
усый.

Báse *f* 1) кузи́на; 2)
тётка.

Básel *n* Ба́зель.

Básis *f* ба́за, основа́ние.

Baß *m* бас.

Básse *pl* от **Baß**.

Báßgeige *f* контраба́с.

Bassin [ba'sē:] *n* бас-
се́йн.

Bast *m* моча́ло, лы́ко,
луб.

Bástard *m* 1) внебра́чный
ребёнок; 2) улю́док; 3) по-
месь, гибри́д.

básteln *vt, vi* занима́ться
ремесло́м любите́льски, (ап
D) масте́рить (что-л.).

Bást||ler *m* любите́ль-ре-
мёсленник, ремёсленник-
самоу́чка; ~matte *f* цы-
но́вка; ~schuh *m* ла́поть;
~seide *f* чесу́ча, фуля́р.

bat *см.* bitten*.

Bataillon *n* [batal'jo:n]
бата́льон.

Batterie *f* батаре́я.

Bau *m* 1) строите́льство;
2) стро́ение, построй́ка, зда-
ние; 3) но́ра, берло́га; 4) об-
рабо́тка, возде́лывание; ~-
рабо́тка, архитекту́рный стиль.
art *f* архитекту́рный стиль.

Bauch *m* живо́т, брю́хо;
~binde *f* набрю́шник.

Bäuche *pl* от **Bauch**.

Bäuchfell *n* брю́шина.

bäuchlings на брю́хе.

Bäuchredner *m* чрево-
ща́тель.

báuen 1. *vt* 1) стро́ить;
2) возде́ловать (поле); 2. *vi*
(auf A) возлага́ть наде́жды,
полага́ться (на кого-л., на
что-л.).

Báuer I *m* 1) кресты́нин;
2) шах. пе́шка.

Báuer II *n, m* кле́тка
(для птиц).

Báuerin *f* кресты́нка.

báuer||isch мужи́цкий, му-
жикова́тый; ~lich кресты́-
янский, се́льский.

Báuern||gemeinde *f* се́ль-
ская о́бщина; ~hof *m* кре-
сты́нская уса́дба; ~schaft
f, ~tum *n* кресты́нство,
кресты́не.

báufällig ве́тхий.

Báugerüst *n* (строите́ль-
ные) леса́.

Báu||holz *n* строево́й лес;
~kunst *f* архитекту́ра.

Baum *m* дере́во.

Bäume *pl* от **Baum**.

Bäumeister *m* архите́к-
тор, строите́ль.

bäumeln *vi* болта́ться, ви-
се́ть; mit den Füßen ~ бол-
та́ть нога́ми.

bäumen *sich* станови́ть-
ся на дыбы́.

Báum||gattung *f* древе́с-
ная поро́да; ~öl *n* дере-
вя́нное ма́сло; ~schule *f*
древе́сный пита́тник; ~-
stumpf *m* пень; ~wolle *f*
хло́пок.

Bausch *m* выпу́клость;
буф (у рука́ва); ◇ in ~
und Bögen цели́ком, оп-
том.

Báuschule / строительное училище.

Báuten *pl* от Bau 2).

Báu||werk *n* сооружение; ~wesen *n* строительное дело.

Báutzen *n* Бауцен.

Báyeru *n* Бавария.

báyrisch баварский.

Bazillus *m* бацилла.

Bd. = Band I.

be= неотделяем. глаг. прист. 1) превращает глаголы *vi* в *vt*, напр.: **wéinen** плакать, **bewéinen** оплакивать; 2) обозначает завершение действия.

beabsichtigen *vt* намереваться.

beachten *vt* принимать во внимание; соблюдать.

beachtenswert достойный внимания.

Beámte *m* служащий; чиновник.

Beámtenschaft / чиновничество.

beángstigen *vt* страшить, беспокоить.

beánspruchen *vt* требовать, претендовать.

Beánspruchung / 1) требование; 2) нагрузка, напращение.

beán||standen *vt* оспаривать, возражать; ~tragen *vt* предлагать.

beantworten *vt* отвечать на что-л.

bearbeiten *vt* обрабатывать, возделывать.

beaufsichtigen *vt* надзирать над кем-л.

be||áuftragen *vt* (j-n mit D) поручать (кому-л. что-л.); **ich bin ~auftragt** мне поручено.

beháuen *vt* 1) застраивать; 2) обрабатывать.

bében *vi* дрожать, трепетать.

bebríllt в очках.

bebrúhen *vt* обваривать.

Bécher *m* кубок, бокал.

Bécken *n* 1) чаша; 2) анат. таз; 3) бассейны.

bedácht обдуманный.

bedáchtig 1) осторожный; 2) медлительный.

Bedáchtsamkeit / рассудительность, осмотрительность.

bedáanken *sich* (bei j-m für A) благодарить (кого-л. за что-л.).

bedárf см. **bedürfen***.

Bedárf *m* (an D) потребность (в чём-л.); **nach ~** по мере надобности.

Bedáarfsartikel *m* предмет первой необходимости.

bedáuерlich прискорбный.

bedáuern *vt* (со)жалеть.

bedáuerns||wert, ~würdig достойный сожаления.

be||décken *vt* покрывать, устилать; *воен.* прикрывать;

~denken* 1. *vt* обдумывать; 2. *sich* одуматься; **sich ánders ~denken** раздумывать.

Bedénken *n* раздумье, размышление; сомнение; опасение; ◇ ~tragen сомневаться.

bedénklich сомнительный, рискованный.

bedeuten *vt* 1) значить, иметь значение; was soll das ~? что это значит?; 2): j-m ~, daß... дать кому-л. понять, что...

bedeutend значительный, выдающийся.

Bedeutung *f* значение, смысл; von ~ значительный.

bedeutungslos не имеющий значения; ~voll многозначительный.

bedienen 1. *vt* прислуживать, обслуживать; 2. *sich* (G) пользоваться (чем-л.).

Bedien||te *m* слуга; ~ung *f* 1) прислуживание, обслуживание; 2) прислуга, обслуживающий персонал.

bedingen *vt* обуславливать, оговаривать.

bedingt условный.

Bedingung *f* условие.

bedingungslos безусловный.

bedrängen *vt* притеснять, угнетать.

Bedrängnis *f* 1) притеснение; 2) бедственное положение.

bedröhen *vt* (mit D) грозить (чем-л.).

bedrohlich угрожающий.

bedrücken *vt* притеснять, угнетать.

Bedrucker *m* угнетатель.

bedürfen* *vt, vi* иметь надобность, нуждаться.

Bedürfnis *n* (nach D) потребность, нужда (в чем-л.);

~anstalt *f* общественная убо́рная.

bedürftig (G) нуждающийся (в чем-л.).

beehren 1. *vt* удостоивать, почтить; 2. *sich*: ich beehre mich... честь имею...

Beëidigung *f* привод к присяге.

beeilen sich торопиться;

~einflussen *vt* влиять на кого-л.

beeinträchtigen *vt* причинять вред; мешать, препятствовать

Beëinträchtigung *f* вред, ущерб.

be||énd(ig)en *vt* кончать;

~erben *vt* получать (в) наследство от кого-л.; ~ér-digen *vt* хоронить.

Beerdigung *f* погребение, похороны.

Beere *f* ягода.

Beet *n* грядка.

Beete *f* свёкла.

befähigen *vt* (zu D) делать способным (на что-л.)

befehl см. befählen*.

befährbar проезжий; судоходный.

befallen* *vt* нападать на кого-л.; ~ werden быть застигнутым.

befand см. befinden*.

Befangenheit *f* смущение, робость

befassen sich заниматься.

Befehl *m* приказ(ание), указ; zu ~! слушаюся!

bef||fahlen* *vt* приказывать; ~féhligен *vt* начальствовать, командовать.

Befehlshaber *m* начальник, командующий, предводитель.

befestigen *vt* укреплять, прикреплять.

Befestigung *f* укрепление.

Befestigungslehre *f* фортификация.

be||feuchten *vt* смачивать, увлажнять; **~fiedern** *vt* оперять; **~finden*** *sich* 1) находиться; 2) чувствовать себя; wie ~finden Sie sich? как Ваше здоровье?; ◇ für gut ~finden одобрять.

Befinden *n* 1) усмотрение; 2) состояние здоровья.

befindlich находящийся.

be||flecken *vt* (за)пятнать; **~fließigen** *sich* стараться.

be||flissen (*G*) старающийся (о чём-л.); усердствующий.

be||flügeln *vt* 1) окрылять; 2) ускорять.

be||folgen *vt* следовать (примеру); исполнять (приказание); **~fördern** *vt* 1) отпращивать, перевозить; 2) ускорять; 3) повышать в должности.

Beförderung *f* 1) доставка; перевозка; 2) присвоение звания; производство в чин.

be||frachten *vt* нагружать; зафрахтовывать; **~fragen** *vt* спрашивать, опрашивать; **~freien** *vt* освобождать.

Befrei||er *m* освободитель; **~ung** *f* освобождение, избавление.

Befreiungskrieg *m* освободительная война.

be||fremden *vt* удивлять; das ~fremdet mich это мне кажется странным; **~freunden** *sich* подружиться; **~friedigen** *vt* удовлетворять; **~früchten** *vt* оплодотворять; **~fügen** *vt* давать право; уполномочивать.

Befúgnis *f* право, полномочие.

befühlen *vt* ощупывать, осязать.

Befúnd *m* состояние; данные осмотра.

befürchten *vt* опасаться.

Befürchtung *f* опасение.

befürworten *vt* ходатайствовать; ein Gesúch ~ подерживать просьбу (заявление).

begábt одарённый.

Begábung *f* дарование.

begángen *см.* begéhen*.

begánn *см.* beginnen*.

Begáttung *f* совокупление, случка.

begéhen* *sich* идти, отпращиваться; es begáb sich, daß... случилось, что...

Begébenheit *f* событие.

begégnen *vi* [s] 1) (*D*) встречать (кого-л.); 2) происходить, случаться.

Begégnung *f* встреча.

begéhen* *vt* 1) ходить по чему-либо; обходить; 2) совершать, делать; ein Fest ~ справлять праздник.

Begéhr *m, n* желание, спрос.

be||gähren *vt* трéбовать; (A, D) желáть; ~**gáistern** 1. *в* (во)одушевлять, вдохновлять, восхищáть; 2. *sich* (für A) увлекáться (чем-л.).

Begéisterung *f* (во)одушевление, вдохновéние.

Begier(de) *f* страстное желáние; (nach D) жáдность (к чему-л.); вожделéние.

begierig жáдный; *ich bin ~ zu wissen* мне óчень хочется знáть.

begießen* *vt* поливáть, обливáть.

Begínn *m* начáло; *bei ~* в начáле.

be||gínnen* 1. *vt* начинáть, предпринимáть; 2. *vi* начинáться; ~**gláubigen** *vt* 1) удостóверять; 2) аккредитовáть (пóсла).

Begláubigung *f* удостóверéние.

Begláubigungsschreiben *n* верителъные грáмоты.

begléichen* *vt* урáвнивать; оплатítь (счёт).

begléiten *vt* 1) провожáть; 2) аккомпани́ровать.

Begléiter *m* 1) провожáтый; 2) аккомпаниáтор.

Begléit||schein *m* сопровóдительный докумéнт; ~**ung** *f* 1) сопровóждение; 2) конвóй; свíта; 3) аккомпанемéнт; ~**ungsmannschaft** *f* конвóй.

be||glücken *vt* ошáстливить; ~**glü'ckwünschen** *vt* (zu D) поздравлять (с чем-либо); ~**gnádigen** *vt* по-

мíловать; ~**gnügen sich** до-вóльствоваться, удостóвóряться; ~**gráben*** *vt* хорóнить, зарывáть.

Begrábnis *n* погребéние; пóхороны.

begréifen* *vt* понимáть, постигáть; *in sich ~* содер-жáть, заключáть в себé.

begréiflich понятный; *j-m etwas ~ máchen* растолковáть кому-л. что-л.

begrénzen *vt* ограничи-вать.

Begríff *m* понýтие, идéя; *schwer von ~* непонýтливый; $\diamond$ *im ~ sein* (stéhen) *zu* (*inf*) собирáться, наме-ревáться.

begriffen *см.* **begréifen***; ~ *sein in* (D) быт́ь зányтым чем-л.; *im Bau ~* стрóящийся.

begründen *vt* 1) обоснóвы-вать, мотивировáть; 2) оснóвывать.

Begründer *m* основáтель.

begrüßen *vt* 1. привéтст-вовать; 2. *sich* здóроваться.

Begrüßung *f* привéтствие.

be||gücken *vt* огляды-вать, осмáтривать; ~**günstigen** *vt* благопри́ятствовать, покрови́тельствовать.

begütachten *vt* рассмáтривать, высказывать своё мнéние.

Begütachtung *f* мнéние; экспертíза.

begütert зажиточный, со-стоятельный.

begütigen *vt* уми́лости-вать; успока́ивать.

beháart покрытый воло-
сами.

be||hábig дорóдный, осá-
нистый; ~háftet одержи-
мый (болезнью); обременён-
ный (долгами).

behágen *vi* нравиться.

Behágen *n* приятное чув-
ство, удовольствие.

beháglich уютный, при-
ятный.

behálten* *vt* оставлять,
удерживать; *etw.* (im Ge-
dächtnis) ~ запоминать;
◇ *im Au'ge* ~ не терять из
виду.

Behälter *m* хранилище,
резервуár, сосуд.

behándeln *vt* 1) обходить-
ся, обращаться с кем-л.;
2) лечить; 3) излагать; об-
суждать.

Behándlung *f* 1) обхо-
ждение, обращение; 2) ле-
чение; 3) обсуждение, трак-
товка (темы).

behángen *vt* увешивать.

behángen *vi* настаивать
на чём-л., упорствовать в
чём-л.

Behárrlichkeit *f* постой-
нство; настойчивость.

be||háuen *vt* обрубать; ~
háupten *vt* 1) утверждать;
2) отстаивать; удерживать;
den Sieg ~háupten одер-
жать победу.

Beháuptung *f* 1) утвер-
ждение; 2) отстаивание.

behében* *vt* устранять.

Behélf *m* 1) выход из
положения; помощь; 2) от-
говорка, увёртка.

behélfen* *sich* обходиться.

behélm *t* в шлеме.

behénde проворный, рас-
торопный.

behérbergen *vt* давать
приют.

behérrschen 1. *vt* владеть,
господствовать; 2. *sich* вла-
деть собой, сдерживаться.

behérzigen *vt* принимать
к сердцу.

behérzt храбрый; решё-
тельный.

behéxen *vt* околдовывать.

behílflich полезный; ~
sein (in *D*) оказывать по-
мощь (в чём-л.).

Behörde *f* 1) орган вла-
сти, начальство; 2) учре-
ждение; ведомство.

Behúf *m*: zu diesem ~(e)
для этой цели.

behúfs (*G*) ради, для, с
целью.

behúten *vt* (vor *D*) бере-
гать (от чего-л.).

behútsam осторожный.

bei (*D*) у, возле, подле,
при, около; ~ Tage днём;
◇ ~ Jáhren *sein* быть в ле-
тах; ~ wéitem гораздо; ~
wéitem nicht далеко не.

bei= отделяемая глаг.
прист., означает прибавле-
ние.

beíbehalten* *vt* сохранять.

beíbringen* *vt* 1) при-
носить; 2) представлять;
приводить (доводы); 3) на-
носить (раны); причинять
(убыток); 4) сообщать; втол-
ковывать, внушать; научить
чём-л.

Béichte *f* исповедь; признание.

béichten *vt* (*vi*) исповедовать(ся).

béide оба, обе; тот и другой.

béider||lei двойкий; ~seitig взаимный, обоюдный.

beieinander друг подле друга.

beif. = béifolgend.

Béi||fahrer *m* седок (в коляске мотоцикла); ~fall *m* одобрение, аплодисменты; успех; ~fall klatschen аплодировать.

béifolgend прилагаемый (при сём).

béi||fügen *vt* (*D*) прилагать (к чему-л.); ~geben* *vt* придавать.

Béigeschmack *m* привкус.

béigesellen *vt* (*sich*) присоединять(ся).

Béihilfe *f* 1) помощь; 2) субсидия.

béikommen* *vi* [*s*] (*D*) подступать; подступаться.

Beil *n* топор.

Béilage *f* 1) приложение; 2) гарнир.

béiläufig 1. *adj* случайный, попутный; 2. *adv* мимоходом, между прочим.

béilegen *vt* 1) прилагать; 2) улаживать (спор).

beiléibe: ~ nicht ни за что.

Béileid *n* соболезнование.

béiliegend при сём

beim = bei dem.

béi||messen* *vt* приписывать; ~mischen *vt* (*D*) подмешивать (во что-л., к чему-л.).

Bein *n* 1) нога (до ступни);

ножка (стола); 2) кость;

◇ durch Mark und ~ до мозга

костей; wieder auf die ~e

kommen выздоравливать.

beinäh(e) почти, чуть не.

Béiname *m* прозвище.

Béinkleider *pl* брюки, штаны.

béiordnen *vt* 1) прикомандировывать; придавать; 2) грам. сочетать.

béipflichten *vi* (*j-m in D*) соглашаться (с кем-л. в чём-л.).

Béirat *m* советник; эксперт.

beisammen вместе; друг подле друга.

Béischlaf *m* половое сношение.

Béisein *n* присутствие.

beiséite в сторону; в сторону.

beiséiteschaffen *vt* устранять, устранять.

Béi||setzung *f* похороны;

~sitzer *m* заседатель; ~

spiel *n* пример, образец;

zum ~spiel например.

béispiellos беспримерный.

béispielsweise в виде примера, например.

béißen* *vt* кусать; жадить; щипать (о едких веществах); sich (*D*) auf die

Zünge ~ прикусить язык.

béißend кусающий; едкий; язвительный.

Béiß||korb *m* намордник;

~zange *f* клещи-кусачки.

Béistand *m* 1) помощь, содействие; 2) защитник.

beistehen* *vi* помогать.

beistimmen *vi* соглашаться; одобрять.

Beitrag *m* взнос, вклад; пожертвование.

bei|tragen* *vi* (zu *D*) способствовать (чему-л.); вносить; ~**treten*** *vi* [s] вступать; (*D*) присоединиться (к кому-л., к чему-л.).

Beitritt *m* вступление; присоединение (к чему-либо).

bei|wohnen *vi* присутствовать; ~**zählen** *vt* причислять.

beizeiten заблаговременно.

beizen *vt* 1) травить, разъедать; 2) прижигать.

bejähend утвердительный.

bejährt пожилой, преклонных лет.

Bejahung *f* подтверждение; согласие.

bekam см. **bekommen***.

bekämpfen *vt* бороться с чем-л.; Hindernisse ~ преодолевать препятствия.

bekannt знакомый, известный; ~**machen** (mit *D*) знакомить.

Bekannte *m, f* знакомый (-мая).

bekanntgeben* *vt* объявлять, опубликовывать.

bekanntlich как известно.

Bekannt|machung *f* объявление, публикация; ~**schaft** *f* знакомство; eine ~**schaft** anknüpfen завести знакомство.

be|kehren *vt* обращать (кого-л. во что-л.); наста-

влять на путь истинный; ~**kennen*** *vt* 1) признавать (-ся); 2) исповедывать (веру).

B.kéantnis *n* 1) признание; 2) исповедание.

belägen 1. *vt* (со)жалеть, оплакивать; 2. *sich* (über *A*) жаловаться (на что-л.).

belägenswert достойный сожаления, прискорбный.

bekleiden *vt* 1) одевать; 2) занимать (должность).

Bekleidung *f* 1) одежда; 2) исправление какой-л. должности; 3) тех. обшивка.

beklemmen *vt* стеснить, сжимать.

Beklemmung *f* стесненное чувство, подавленность.

beklommen спёртый, душной; mir ist ~ перен. мне тяжело на сердце.

bekommen* 1. *vt* получать; 2. *vi* [s]: gut (schlecht) ~ служить на пользу (во вред); wohl bekommen! на здоровье!

bekömmlich полезный, здоровый.

beköstigen *vt* довольствовать, кормить.

Beköstigung *f* стол, (про) довольствие, харчи.

be|kräftigen *vt* подтверждать; ~**kümmern** 1. *vt* печалить; 2. *sich* 1) (über *A*) печалиться; 2) (um *A*) заботиться; ~**künden** *vt* 1) свидетельствовать о чём-либо; 2) проявлять; демонстрировать; ~**laden*** *vt* нагружать, навьючивать.

Belág *m* 1) *тех.* настѣл;
2) *мед.* налёт.

belägern *vt* осаждать.

Belagerung *f* осада.

Belagerungszustand *m*
осадное положѣние.

Belang *m* значѣние; von
(ohne) ~ (не)значительный,
(не)важный.

belasten *vt* нагружать;
~**lästigen** *vt* докучать, обременять.

Belastung *f* нагрузка, обременѣние.

belaubt покрытый листьями.

Belau? *m* итог, сума;
im ~e von... на сумму в...

beläufen* 1. *vi* [s] заволакивать; 2. *sich*: die Kösten ~ sich auf... расходы достигают...; ~**läuschen** *vt* подслушивать; ~**leben** *vt* оживлять.

belébt оживлённый, людной; живой.

Belég *m* 1) вещественное доказательство; 2) расписка.

belégen *vt* 1) покрывать, устилать; 2) облагать (налогами); 3) занимать, закреплять за собой (место).

Belégschaft *f* коллектив рабочих, персонал.

belégt обложенный; ~es Brötchen бутерброд.

beléhren *vt* поучать, наставлять; информировать; eines Besser(e)n ~ вразумлять.

Beléhrung *f* поучение, наставление.

beléibt тучный, полный.

beléidigen *vt* обижать, оскорблять.

Beléidigung *f* обида.

belésen начитанный.

beléuchten *vt* освещать.

Beléuchtung *f* освещѣние.

Bélgi/en *n* Бельгия.

Bélgi/er *m* бельгиец.

Bélgrad *n* Белград.

belieben *vt, vi* (со)изволить; желать; wie (es) I'hnen beliebt как Вам угодно.

Belieben *n* желаніе; усмотрѣние; nach I'hrem ~ как Вам угодно.

beliebig любой.

beliebt любимый, популярный.

Beliebtheit *f* популярность.

belie? *см.* beläufen*.

béllen *vi* лаять.

belóhnen *vt* (воз)наградить.

Belóhnung *f* вознаграждение.

Belorásse *m* белорус.

belústigen *vt* (sich) веселить(ся).

Belústigung *f* увеселѣние.

belmächtigen sich (G) овладевать (чем-л.); ~**málen** *vt* раскрашивать; ~**mängel** *vt* находить недостатки в чём-л.

Bemánnung *f* экипаж, команда.

bemänteln *vt* прикрывать, скрывать.

bemérkbar замѣтный, приметный.

bemérken *vt* замечать.

bemérkenswert замеча-
тельный, достойный внима-
ния.

Bemérkung *f* замечание,
замётка.

be||messen* *vt* соразме-
рять; **~mitleiden** *vt* жалеть.

bemitleidens||wert, **~wür-**
dig достойный сожаления.

bemittelt зажиточный.

bemögen *vt* разг. наду-
вать, обманывать.

bemöost покрытый мхом.

be||mühen 1. *vt* утру-
ждать; 2. *sich* (um *A*) тру-
диться (над чем-л.); **~müt-**
tern *vt* проявлять материн-
скую заботливость.

benächst соседний, ок-
рестный.

benäch||richtigen *vt* уве-
домлять, извещать; **~teilli-**
gen *vt* причинять убыток
(вред), обижать.

be||nagen *vt* обгрызать,
глодать; **~nébeln** *vt* зату-
манивать; **~néhmen*** 1. *vt*
отнимать, лишать; 2. *sich*
вести себя, поступать; *sich*
~néhmen *gegen* (*A*) обо-
даться с кем-л.

Benénmen *n* поведение;
(*gegen* *A*) обращение (с
кем-л.).

benéiden *vt* (um *A*) за-
вѣдывать (чему-л., из-за че-
го-л.).

benéidenswert завѣдный.

be||nénnen* *vt* называть;
~nétzen *vt* смачивать.

Béngel *m* 1) мальчишка;
озорник; óлук; 2) дубѣна,
полѣно.

benómmen смущѣнный,
оцененѣлый.

be||nótigen *vt* нуждаться
(в чем-л.); **~nútzen** *vt* поль-
зоваться.

Benzín *n* бензѣн.

beóbachten *vt* наблюдать.

Beóbacher *m* наблюда-
тель.

Beóachtung *f* наблюде-
ние, соблюденѣе.

bepláncen *vt* засаживать.

bequém удобный, уютный;
es sich **~ máchen** устроить-
ся поудобнее.

Bequémlichkeit *f* удоб-
ство.

beráten* 1. *vt* советовать;
2. *sich* советоваться; обсу-
ждать.

berátend совещательный.

Beráter *m* советчик, кон-
сультант.

berátschlagen *vi* совеща-
ться.

Berátung *f* совет; совеща-
ние.

Berátungsstelle *f* кон-
сультационное бюро; мед.
консультация.

beráuben *vt* ограбить.

Beráubung *f* ограбление.

be||ráuchern *vt* окѣривать;
~ráuschen *vi* опьянять.

beráuschend 1) хмельной,
опьяняющий; 2) *перен.* упои-
тельный.

beréchnen *vt* вычислять,
рассчитывать.

beréchnend расчѣтливый.

Beréchnung *f* вычисленѣе,
расчѣт.

beréchtigen *vt* (zu *D*) да-
вать право (на что-л.)

beréchtigt 1) имѣющий
право; 2) обоснованный.

Beréchtigung *f* право на
что-л.

beréden *vt* 1) уговаривать;
leicht zu ~ сговорчивый;
2) обсуждать.

Berédsamkeit *f* красно-
речие.

berédt красноречивый.

Beréich *m* область, сфера

beréichern *vt* обогащать.

beréit (zu *D*) готовый
(на что-л.).

beréiten I *vt* 1) пригото-
влять; 2) причинять; доста-
влять.

beréiten* II *vt* объезжать
(верхом); объезжать (ло-
шадью).

beréit||halten* *vt* держать
наготове; ~**legen** *vt* при-
готовлять; ~**machen sich**
(zu *D*) готовиться (к
чему-л.); собираться куда-л.

beréits уже.

Beréitschaft *f* готовность.

beréit||stehen* *vi* [s] быть
готовым; ~**stellen** *vt* пре-
доставлять, заготовлять.

Beréitstellung *f* заго-
товка.

beréitwillig готовый;
услужливый.

Beréitwilligkeit *f* готов-
ность, услужливость.

beréuen *vt* раскaipваться
в чём-л.

Berg *m* горá; ◇ **mir sté-
hen die Háare zu** ~е у меня
волосы встают дыбом.

berg||ab под гору, с го-
ры; ~**an** в гору.

Bérgarbeiter *m* горнора-
бочий.

berg||auf в гору, на гору.

Bérg||bahn *f* горная же-
лезная дорога; ~**bau** *m*
горный промысел.

bergen* *vt* прятать, спа-
сать, укрывать.

berghoch вышиной с горы.

Bérg||kessel *m* котловина;

~**mann** *m* горнорабочий,

рудокop; ~**rutsch** *m* опол-

зень; ~**sturz** *m* горный об-

вал.

Bérgung *f* 1) сокрытне;

2) оказание помощи (при

кораблекрушении и т. п.).

berg||unter см. **bergab**.

Bérg||werk *n* рудник,

копь; ~**wesen** *n* горное

дело.

Bericht *m* доклад, отчёт,

донесение, сообщение; ~

erstatten дать отчёт.

berichten *vt* докладывать,

доносить, сообщать.

Berichterstatter *m* 1) до-

кладчик; 2) репортёр; кор-

респондент.

Berichterstattung *f* до-

клад, донесение.

be||richtigen 1) *vt* испра-

влять; 2) платить по счёту;

~**riechen*** *vt* обнюхивать;

~**rieseln** *vt* орошать.

Béring(s)||meer *n* Бériн-

гово море; ~**straße** *f* Бériн-

гов пролив.

beritten конный, верхо-

вой.

Berlin *n* Берли́н.

Berliner 1. *m* берлинец;
2. *adj* берлинский.

Bérnstein *m* янтарь.

bérsten* *vi* [s] трескаться, лопаться.

berüchtigt известный с дурной стороны, пресловутый.

berücksichtigen *vt* принимать во внимание.

Beruf *m* 1) профессия, должность; 2) призвание.

berufen* 1. *vt* призывать; созывать; 2. *sich* (auf *A*) ссылаться (на что-л.).

Berufs||heer *n* наёмная армия; **~kleidung** *f* спецодежда.

berufsmäßig 1. *adj* профессиональный; 2. *adv* по должности.

Berufung *f* 1) призыв, созыв; 2) ссылка на что-л.; 3) апелляция; **~ einlegen gegen** (*A*) подавать апелляцию на что-л.

be||rúhen *vi* (auf *D*) покоиться, основываться (на чём-л.); auf *sich* **~ lassen** оставлять (что-л. в теперешнем состоянии); **~ rúhigen** 1. *vt* успокаивать, умирять, унимать; 2. *sich* успокаиваться.

berúhigend успокоительный.

Berúhigung *f* успокоение, умирение.

berúhmt знаменитый.

Berúhmtheit *f* известность, знаменитость; знаменитый человек.

berühren 1. *vt* касаться

чего-л.; дотрагиваться до чего-л.; 2. *sich* соприкасаться.

Berührung *f* соприкосновение, контакт.

be||säen *vt* засеивать; **~ sägen** *vi* означать; свидетельствовать; **~ sä. tigen** *vt* успокаивать, укрощать.

besäß *см.* besitzen*.

Besatz *m* бордюр; обшив-ка; оборка.

Besatzung *f* 1) гарнизон; экипаж; 2) оккупация.

Besatzungstrupp *n* *pl* оккупационные войс-

be||säufen* *sich* напиться пьяным; **~ säumen** *vt* окайм-лять, подрубать; **~ schädigen** *vt* повреждать; ранить.

beschaffen* *vt* доставлять.

beschaffen *adj*: die Sache ist so **~** дело обстоит так.

Beschaffenheit *f* свойство, состав, качество.

Beschaffung *f* доставка.

beschäftigen 1. *vt* занимать, давать работу; 2. *sich* заниматься.

Beschäftigung *f* занятие, работа.

beschämen *vt* стыдить.

beschämt сконфуженный, пристыженный.

be||schätten *vt* затенять; осенять; **~ schäuen** *vt* осматривать.

Beschéid *m* 1) ответ; 2) решение; 3) осведомлённость;

◇ **~ wissen** знать толк, разбираться.

beschéiden* 1. *vt* 1) наде-лять, предназначать; 2) осве-

домнить; 3) вызывать; 2. *sich* довольствоваться.

bescheiden скромный, умеренный.

Bescheidenheit *f* скромность.

beschei||nen* *vt* освещать; **~nigen** *vt* свидетельствовать.

Bescheinigung *f* свидетельство, расписка.

be||schénken *vt* одарять; **~schénen** *vt* дарить; **~schíe||sen*** *vt* обстреливать.

Beschíe||ung *f* обстрел.

be||schímpfen *vt* ругать; опозорить; **~schírmen** *vt* защищать; оберегать.

Beschlág *m* 1) об(ш)ивка; оправа; 2) конфискация; **◇ in ~ nehmen** конфисковать.

beschlágen* 1. *vt* 1) об(ш)ивать; 2) подковывать; 2. *vi* [s], *sich* покрываться налётом, потеть (о стекле).

beschlágen 1) опытный, сведущий; 2) запотевший (о стекле).

Beschlágnahme *f* конфискация.

beschlágnahmen *прист. неопт. vt* конфисковать.

be||schléunigen *vt* ускорить; **~schließen*** *vt* решать.

beschlóssen *см. beschließen**.

Beschlú||ß *m* решение; ~fassen принимать решение.

beschlú||ßfähig правомочный, имеющий кворум (о собрании)

be||schmierén *vt* пачкать, обмазывать; **~schmú||tzen** *vt* загрязнять.

beschnéit покрытый снегом.

be||schnüffeln *vt* обнюхивать; **~schönigen** *vt* 1) прикрашивать; 2) извинять; **~schránken** *vt* 1. ограничивать; 2. *sich* (auf A) ограничиваться, довольствоваться (чем-л.).

Beschránktheit *f* ограниченность.

Beschránkung *f* ограничение.

beschréiben* *vt* 1) описывать; 2) исписывать.

beschréibend описательный.

beschúldigen *vt* (G) обвинять (в чём-л.).

Be||schúldiger *m* обвинитель; **~schúldigte** *m* обвиняемый; **~schúldigung** *f* (G) обвинение (в чём-л.).

be||schúmmeln *vt* обманывать; **~schú||tzen** *vt* защищать; охранять.

Beschú||tzer *m* защитник.

beschwátzen *vt* уговаривать, заговаривать зубы; **zu étwas ~** склонять к чему-л.

Beschwérde *f* 1) трудность; 2) недуг; 3) жалоба.

beschwéren 1. *vt* обременять, отягощать; 2. *sich* (über A) жаловаться (на что-л.).

beschwérlich затруднительный; **~ sein** быть в тягость.

Beschwérlichkeit *f* затруднительность.

be||schwichtigen *vt* успокаивать; **~schwíndeln** *vt* обманывать.

beschwingt крылатый, окрылённый.

be||schwören* *vt* 1) присягать в чём-л.; 2) заклинать; **~séelen** *vt* воодушевливать; **~séhén*** *vt* осматривать; **~séitigen** *vt* устранять; **~séligen** *vt* осчастливить.

Bésen *m* метла, веник.

beséssen 1. *см.* **besitzen***; 2. *adj* одержимый, бешеный.

besétzen *vt* 1) занимать; оккупировать; *alles besetzt* мест нет; 2) замещать; 3) унижать, обшивать.

Besétzung *f* 1) занятие; оккупация; 2) замещение (должности).

be||sichtigen *vt* осматривать; (о)свидетельствовать; **~siedeln** *vt* заселять.

be||siegen *vt* побеждать; **~singen*** *vt* воспевать; **~sinnen sich** опомниться; (auf A) вспоминать (о чём-л.); **sich ánders** (éines Bessern) **~sinnen** одуматься, передумать.

Besinnen *n* размышление.

Besínnung *f* память; сознание; *die ~ verlieren* лишиться чувств; потерять голову.

besínnungslos без памяти, без чувств.

Besítz *m* 1) владение; (G) обладание (чем-л.); *étwas*

in ~ nehmen овладевать; 2) имущество.

besitzen* *vt* владеть, обладать.

besitzend имущий.

Besítz||er *m* владелец; **~ergreifung** *f* 1) вступленье во владение; 2) экспроприация.

besóffen пьяный.

besóhlen *vt* ставить подметки.

besónder особенный, особый; отдельный; *im ~n* в частности.

Besónderheit *f* особенность.

besónders особенно, отдельно.

besónnen рассудительный, благоразумный.

Besónnenheit *f* рассудительность.

besórgen *vt* 1) заботиться; 2) делать, исполнять; *étwas für j-n ~* покупать; приносить что-л. кому-л.

Besórg||nis *f* опасение; **~ung** *f* исполнение; **~ungen máchen** делать покупки.

be||spítzeln *vt* следить за кем-л.; **~spréchen*** 1. *vt* говорить о чём-л., о ком-л., обсуждать; 2. *sich* совещаться, сговариваться.

Bespréchung *f* 1) обсуждение, переговоры; 2) со вещание; 3) рецензия.

be||spréngen *vt* окроплять; поливать; **~sprítzen** *vt* обрызгивать.

bespróchen *см.* **bespréchen***.

bespülen *vt* омывать.

besser 1. *adj* лучший; 2. *adv* лучше; добрее; es geht ihm ~ ему лучше; desto ~, um so ~ тем лучше.

bessern *vt* (*sich*) улучшать(ся); исправлять(ся).

Besserung *f* улучшение, поправка.

best 1. *adj* (наи)лучший; beim ~en Willen при всём желании; der erste ~е первый встречный; 2. *adv*: am ~en лучше всего; aufs ~е, ~ens как нельзя лучше.

bestand *см.* **Bestehen**.*

Bestand *m* 1) состояние; 2) прочность; 3) состав.

Beständigkeit *f* постоянство, прочность.

Bestandteil *m* составная часть

bestärken *vt* подкрепить; подтверждать.

bestätigen *vt* подтверждать, удостоверить.

Bestätigung *f* подтверждение, ратификация.

Bestätten *vt* хоронить; ~stäuben *vt* запылить.

Bestäubung *f* *бот.* опыление.

Beste *n* наилучшее; благо; выгода; sein ~s tun очень стараться.

bestechen* *vt* подкупать; sich ~lassen брать взятки; (durch A) соблазняться (*чем-л.*).

bestechlich продажный, подкупный.

Bestechlichkeit *f* продажность, взяточничество.

Bestechung *f* подкуп, взятка.

Besteck *n* 1) прибор (*столовый*); 2) набор инструментов; готовальня.

be|stehen* 1. *vt* выдерживать; преодолевать; 2. *vi* 1) существовать; 2) (*auf D*) настаивать (*на чем-л.*); 3) (*aus, in D*) состоять (*из чего-л.*); ~stehlen* *vt* обкрадывать; ~steigen* *vt* 1) входить, подниматься на что-л.; 2) садиться (*на лошадь, на пароход*); ~stelen *vt* 1) уставлять; 2) закладывать; j-n ~stellen просить прийти; den A'cker ~stellen возделывать землю; ◇ es ist schlecht um ihn bestellt eró дела плохи.

Bestellung *f* 1) поручение, заказ; 2) исполнение; 3) разбóска (*писем*).

bestens лучше всего.

besteuern *vt* облагать налогом.

bestiälisch зверский, животный.

bestialität *f* зверство.

Besti/e *f* зверь; иверг.

bestiefert в сапогах.

bestimmen *vt* 1) назначать, определять; gesetzlich ~ узаконить; 2) предназначать.

bestimmt 1. *adj* определённый, назначенный; 2. *adv* определённо; ganz ~ наверное.

Bestimmtheit *f* определённости.

Bestimmung *f* 1) назна-
чение; определение; поста-
новление; 2) призвание.

Bestleistung *f* рекорд.

bestmöglich наилучшим
образом.

be||strafen *vt* наказывать,
штрафовать; ~**strahlen** *vt*
освещать лучами, облучать;
~**streben** *sich* стараться,
стремиться; ~**streichen*** *vt*
обмазывать, окрашивать;

~**streiten*** *vt* 1) оспари-
вать, опровергать; 2) по-
крывать поддержкой; ~**streu-
en** *vt* (п)осыпать; ~**stricken**
vt 1) опутывать, обвязы-
вать; 2) обольщать.

bestritt *см.* **bestreiten***.

bestürmen *vt* штурмо-
вать; **mit Fragen** ~ оса-
ждать вопросами.

bestürzt смущенный, по-
раженный.

Bestürzung *f* смущение.

Besuch *m* посещение, ви-
зит; **zu** ~ **sein** быть в го-
стях; **wir haben** ~ у нас
гости.

Besuchen *vt* посещать, бы-
вать (*где-л.*, у *кого-л.*).

Besucher *m* посетитель,
гость.

Besucht посещаемый;
stark (schwach) ~ (не-)
многолюдный (о *собрании*
и *т. п.*).

besüdeln *vt* запачкать.

betägt пожилый.

be||tâkeln *vt* оснащать;
~**tâsten** *vt* ощупывать; ~
tâtigen 1. *vt* доказывать на
деле; 2. *sich* действовать;

(in *D*) заниматься (*чем-л.*);
(bei, an *D*) принимать уча-
стие (*в чем-л.*); ~**tâuben** *vt*
оглушать, ошеломлять.

Böte *f* свёкла, бурак.

betêiligen *sich* (bei, an *D*)
участвовать (*в чем-л.*).

betêiligt (bei, an *D*) при-
частный (*к чему-л.*); ~
sein участвовать.

Betêiligung *f* участие,
причастность.

Bêten *vi* молиться.

Bêtensuppe *f* борщ.

be||têuern *vt* уверять; ~
têilein *vt* озаглавливать.

Betôndecke *f* бетонное пе-
рекрытие.

be||tônén *vt* делать ударе-
ние, подчеркивать; ~**tören**
vt обманывать, ослеплять.

betr. = **betrêffs** относи-
тельно.

Betrâcht *m* рассмотрение;
âûßer ~ **lâssen** оставлять
без внимания; **in** ~ **ziehen**
принимать во внимание.

betrâchten *vt* смотреть,
рассматривать; **genâu** ~
присматриваться.

Betrâchtlich значитель-
ный; видный; **um ein** ~ **es**
значительно.

Betrâchtung *f* рассмо-
трение; соображение.

betrâf *см.* **betrêffen***.

Betrâg *m* сумма, стои-
мость.

betrâgen* 1. *vi* составлять,
равняться (о *числе*); 2. *sich*
вести себя.

Betrâgen *n* поведение.

betrauen *vt* поручать; ich bin betraut mit... мне поручено (доверено).

Betréff *m*: in ~ относительно, насчёт.

betréffen* *vt* касаться, относиться.

betréffend соответствующий; данный, относящийся.

betréffs (*G*) относительно.

be||tréiben* *vt* занимать; ~tréten* *vt* (в)ступать.

betréten 1) протоптанный; 2) смущённый.

Betréten *n* вход (в помещение).

betréuen *vt* заботиться о ком-л.

betrieb *см.* betréiben*.

Betrieb *m* 1) производство, завод; 2) эксплуатация; работа, дело; 3) движение; da ist immer viel ~ здесь всегда большое оживление.

betriebsam деятельный.

Betriebsarbeiterrat *m* фабрично-заводской комитет.

Betriebs||kapital *n эк.* оборотный капитал; ~kosten *pl* расходы по производству; ~leiter *m* заведующий производством; ~ordnung *f* правила внутреннего распорядка; ~rat *m см.* Betriebsarbeiterrat.

betrifft *см.* betréffen*.

betrinken* *sich* напиваться (пьяным).

betróffen 1. *см.* betréffen*; 2. *adj* поражённый, смущённый.

betróg *см.* betrügen*.

betrüben *vt* печалить.

betrüben *vt* печалить, огорчать.

Betrübnis *f* печаль, скорбь, огорчение.

betrübt огорчённый, грустный.

betrüg *см.* betrágen*.

Betrüg *m* обман.

betrügen* *vt* обманывать; sich ~ lassen поддаваться на обман.

Betrüger *m* обманщик, мошенник.

betrügerisch обманчивый, лживый.

betrúngen пьяный.

Bett *n* 1) постель, кровать; zu ~e gehen идти спать; 2) русло.

Betteléi *f* нищенство.

bétteln *vi* нищенствовать, просить милостыню.

béttén 1. *vt* укладывать (в постель); 2. *vi* стлать постель.

béttlägerig лежачий больной; ~ werden слечь (по болезни).

Béttlaken *m, n* простыня.

Béttler *m* нищий.

Bétt||sack *m* тюфяк; ~stelle *f* кровать; ~überzug *m* наволочка; ~vorhang *m* полог; ~zeug *n* постельные принадлежности.

Béuche *f* щёлок.

béugen *vt* 1) сгибать, наклонять; 2) грам. склонять.

Béule *f* шишка, желвак.

beúnruhigen *vt* беспокоить.

beúnruhigend тревожный.

beurlauben 1. *vt* да́вать
отпуск; 2. *sich* брать от-
пуск.

beurlaubt отпускной.

Beurlaubung *f* увольне-
ние в отпуск.

beurteilen *vt* обсужда́ть,
судить о ком-л., о чём-л.

Beurteilung *f* сужде́ние,
оце́нка.

Beute *f* добы́ча.

Beutel *m* кошелёк, су́мка;
лу́за (*у бильярда*).

beulein *vt* просева́ть; тря-
сти́.

Beute||stück *n* добы́ча;
~zug *m* набёр.

bevölkern *vt* населя́ть.

Bevölkerung *f* населе́ние.

bevölmächtigen *vt* упол-
номочи́вать.

bevor пре́жде чем; по-
ка́ не.

bevor||munden *vt* 1) опе-
ка́ть; 2) назнача́ть опеку-
на́; ~stehen* *vi* предсто́ять.

bevorstehend предсто́я-
щий.

bevorzugen *vt* предпочи-
та́ть.

bevorzugt приви́легиро-
ванный.

bewachen *vt* стере́чь, ка-
рау́лить.

bewachsen* *vt* [s] обра-
ста́ть.

bewachsen обрабо́танный.

Bewachung *f* охра́на, ка-
рау́л.

bewaffnen *vt* воору́жать.

bewahren 1. *vt* храня́ть;
2. *sich* (vor *D*) предохраня́ть

себя́ (от чего-л.).

bewähren 1. *vt* доказы-
вать на деле́; 2. *sich* оказы-
ваться приго́дным; оправ-
дывать наде́жды.

bewährt испытанный, на-
де́жный.

Bewahrung *f* хране́ние,
предохране́ние.

Bewährungsfrist *f* юр.
срок усло́вного осужде́ния.

bewaldet лесистый.

bewältigen *vt* (пре)одо-
лева́ть, справля́ться.

bewändert све́дущий,
о́пытный.

Bewändtnis *f* положе́ние
деле́; die Sache hat folgen-
de ~ положе́ние деле́ та-
ко́во.

be||wässern *vt* ороша́ть; ~

wegen* 1. по слаб. спр. *vt*

1) дви́гать; 2) побужда́ть,
склоня́ть; 2. *sich* дви́гаться,

враща́ться; *sich* ~wegen las-
sen (zu *D*) склоня́ться

(к чему-л.).

Bewégggrund *m* мо́тив, по-
бужде́ние, по́вод.

bewéglich подви́жный; ~е
На́бе дви́жимость.

bewégt взволно́ванный,
тро́нутый.

Bewéegung *f* дви́же́ние,
волне́ние.

bewéigungslos неподви́ж-
ный.

bewéinen *vt* опла́кивать.

Beweis *m* доказа́тель-
ство.

beweisbar доказы́емый.

be||weisen* *vt* доказы́вать,
выка́зывать; ~werben* *sich*
1) (um *A*) ходатайствовать

(о чём-л.), добиваться (чего-л.); 2) свататься.

Bewerber *m* 1) претендент, кандидат; 2) жених.

be||werfen* *vt* забрасывать; **mit Kalk (Stuck)** ~ штукату́рить; ~ **wérkstel-ligen** *vt* осуществлять; ~ **wérten** *vt* оценивать.

bewies *см* **bewéisen***.

be||willigen *vt* разрешать, позволять; ~ **willkomm(n)-en** *vt* приветствовать; ~ **wir-ken** *vt* причинять, делать; ~ **wírten** *vt* угощать; ~ **wirt-schaften** *vt* вести хозяйство.

Bewirtung *f* угощение.

bewóg *см.* **bewégen*** 2.

bewóhnbar пригодный для жилья, жилой.

bewóhnen *vt* жить, обитать, населять.

Bewóhner *m* житель; жилец; ~ **schafft** *f* жители, обитатели.

bewóhkt облачный.

Bewúnderer *m* поклонник.

bewúndern *vt* любоваться, восхищаться, удивляться.

bewúnderns||wert, ~ **wür-dig** удивительный.

Bewúnderung *f* удивление, восхищение.

bewúßt 1) сознательный; 2) известный; ~ **los** 1. *adj* бессознательный; 2. *adv* без памяти.

Bewúßtsein *n* сознание.

bez. = **bezüglich** относително.

bezählen *vt* оплачивать, платить;

Bezählung *f* оплата, уплата; гонорар.

be||zähmen *vt* укрощать; ~ **záubern** *vt* очаров(ыв)ать.

bezáubernd обворожительный

bezéichnen *vt* отмечать, указывать, обозначать.

bezéichnend характерный, знаменательный.

Bezéichnung *f* обозначение; название.

be||zéigen *vt* оказывать, изъяснять; ~ **zéugen** *vt* 1) свидетельствовать; 2) обнаруживать; ~ **ziehen*** 1. *vt* 1) переезжать; 2) обивать (мебель); покрывать (постель); 3) (auf *A*) относить (к чему-л.); 4) выписывать, заказывать (товар); подписываться (на газету); 2. *sich* (auf *A*) ссылаться (на что-либо); относиться (к чему-л.).

Beziehung *f* отношение.

beziehungswéise или, иначе; вернее; соответственно.

Bezirk *m* 1) округ, район; 2) сфера.

bezóg *см.* **beziehen***.

Bezug *m* 1) обивка, чехол, наволочка; 2) получение; 3) отношение; **mit** (in) ~ **auf** по отношению к...; ♦ ~ **néhmen auf** (*A*) ссылаться на что-л.

bezüglich 1. *adj* относящийся; 2. *präp* (*G*) относительно.

Bezágnahme *f* ссылка; **mit** ~ **auf** ссылаясь.

Bezugspreis *m* подписная цена.

bezw. = beziehungsweise.

be||zwecken *vt* имѣть цѣлю; **~zweifeln** *vt* сомневаться; **~zwingen*** 1. *vt* одолевать; 2. *sich* брать себя в руки.

Bibel *f* библія.

Biber *m* бобр; **~ratte** *f* вѣхухоль.

Bibliothek *f* библиотѣка.

bieder чѣстный; простодушный.

biegen* 1. *vt* гнуть, нагибать; 2. *vi* [s] гнуться; (um A) огибать (что-л.).

biegsam гибкий

Biegung *f* изгиб.

Biene *f* пчела.

Bienen||königin *f* пчелиная матка; **~korb** *m* см. Bienenstock; **~stand** *m* пасека; **~stock** *m* улей; **~wärter** *m* пасечник; **~zucht** *f* пчеловодство.

Bier *n* пиво; **~brauerei** *f* пивоваренный завод; **~halle** *f*, **~lokal** *n* пивная

bieten* 1. *vt* предлагать; давать; 2. *sich*: es bietet sich представляется.

Bigamie *f* двоеженство, двоемужество.

bigott лицемѣрный, ханжеский.

Bilanz *f* баланс.

Bild *n* образ; картина, портрет; фото(графія); **◇** im ~e sein быть в кѣрсе.

bilden *vt* 1) образовывать, организовывать; состав-

лять; 2) воспитывать; просвещать.

bildend образовательный; die ~en Künste изобразительные искусства.

Bild||fläche *f* поверхность; перен сцена; **~funk** *m* передача изображений по радио, телевидение.

Bild||hauer *m* скульптор; **~hauerei** *f*, **~hauerkunst** *f* скульптура, ваяние.

bildlich картинный; образный, переносный.

Bildnis *n* изображение, портрет.

bildsam пластичный.

Bildsäule *f* статуя.

bildschön прекрасный (как картина).

Bildung *f* 1) образование, (с)формирование, учреждение; 2) образование, воспитание.

Bildungsanstalt *f* учебное заведение

Billard *n* бильярд.

Billét *n* билет; **~schalter** *m* билетная касса.

billig 1) дешѣвый; 2) справедливый.

billigen *vt* одобрять.

Billigkeit *f* 1) дешевизна; 2) справедливость.

Billigung *f* одобрение.

Bilsenkraut *n* белена, дурман.

Bimsstein *m* пемза.

bin см. sein* 1.

Binde *f* 1) повязка; бинт; 2) галстук; бант.

binden* *vt* вязать, связывать.

bindend 1) связывающий;
2) обязательный.

Binde||strich *m* тире; ~
wort *n* грам. союз.

Bindfaden *m* верёвка, бечёвка.

Bindung *f* соединёние, скреплёние.

innen (*G, D*) *v*, *v* течё-
ние, через.

innen||handel *m* внут-
ренняя торговля; ~ **schif-
fahrt** *f* судоходство по ре-
кам и озёрам.

Binse *f* тростник.

Binsenwahrheit *f* перен.
азбучная истина.

Birke *f* берёза.

Birk||hahn *m* тетерев; ~
huhn *n* тетёрка.

Birn||baum *m* грушевое
дерево; ~ *e* *f* 1) груша;
2) лампочка.

birnförmig грушевид-
ный.

bis 1. *präp* (~ *an*, ~ *auf*,
~ *nach*, ~ *zu*) до; ~ *oben*
доверху; ~ *wann*? до какого
времени?; ~ *wohin*? до ка-
кого места?; *alle* ~ *auf*
einem все кроме одного; 2.
conj: ~ (*daß*) пока (не).

Bischof *m* епископ.

Bischöfe *pl* от *Bischof*.

bishér до сих пор, доны-
не; ~ *ig* бывший до сих пор.

Biskuit [*bis'kvi:t*] *m, n*
бисквит.

biß *см.* *beißen*.*

Biß *m* уку́с.

bißchen: *das* (*ein*) ~ не-
много, малость.

Bissen *m* кусо́к.

bissig кусающийся; злоб-
ный, ехидный.

bist *см.* *sein** 1.

biswéilen иногда, подчас.

Bitte *f* просьба.

bitten* *vt* просить; *bitte*
(*schön, sehr*) пожалуйста,
не сто́ит благодарности.

bitter горький.

Bitterkeit *f* горечь.

bitter||lich 1. *adj* горьковá-
тый; 2. *adv*: ~ *lich* *weinen*
горько пла́кать; ~ *süß* ки-
слосладкий.

Bittschrift *f* прошение.

Bittsteller *m* проситель.

bizárr причудливый.

blähen *vt* пучить, взду-
вать.

Blähung *f* мед. взду́тие;
вётры.

Blamage *f* [*bla'ma:ʒə*] по-
зор, срам.

blamieren 1. *vt* позорить,
срамить; 2. *sich* осрамить-
ся.

blank 1) блестящий; чи-
стый; 2) голый; ~ *e* *Waffe*
холодное ору́жие; ~ *er*
Draht неизолированная про-
волока.

Blase *f* пузырь, прыщ.

bläsen* *vt, vi* 1) дуть;
2) трубить.

blasiert пресыщенный.

blaß бледный, блёклый.

Blässe *f* бледность.

Blatt *n* 1) лист; 2) ли-
сто́к (*бумаги*); 3) газе́та; $\diamond$
kein ~ *vor den Mund neh-*
men говорить не стесня́ясь.

Blätter *pl* от *Blatt*.

blätterig слоистый.

Blätterkuchen *m* слоёное пирожное.

blättern 1. *vi* (in *D*) перелистывать (*книгу*); 2. *sich* слойться.

blättern *f pl* мед. бспа.

blätternarbig рябой (*от осы*).

Blättlaus *f* тля.

blättlos безлиственный.

blau синий, голубой; ~er Fleck синяк.

Blau *n* 1) синева, лазурь; 2) синька.

bläulich голубоглазый.

Bläue *f* см. **Blau**.

bläuen *vt* синить.

bläulich синеватый, голубоватый.

Blech *n* жесть; *перен.* деньги; ~büchse *f*, ~dose *f* жестянка; ~eisen *n* листовое железо.

bléchern жестяной.

Bléch||instrument *n* (медный) духовой инструмент; ~schild *n* бляха.

Blei I *n* свинец.

Blei II *m* лещ.

Bléibe *f* пристанище, кров.

bléiben* *vi* [s] (*bei D*) оставаться (*при чём-л.*); пребывать (*в каком-л. положении*).

bléibend продолжительный; прочный.

bléibenlassen* *vt* оставлять, не трогать.

bleich бледный.

Bléiche *f* 1) бледность; 2) беление.

bléichen* 1. *по слаб. спр.*

vt белить; 2. *vi* [h, s] белеть; линять (*о красках*).

bléiern свинцовый.

Bléistift *m* карандаш.

Blénde *f* глухое окно; ниша.

blénden *vt* ослеплять, слепить.

Blénd||laterne *f* потайной фонарь; ~ung *f* ослепление, помрачение; ~werk *n* мираж.

bléuen *vt* колотить, бить.

Blick *m* взор, взгляд.

blécken *vi* (*auf A*) глядеть (*на кого-л.*); *sich* ~ lassen показываться.

blieb см. **bléiben***.

blies см. **blásen***.

blind 1) слепой; 2) ложный; холостой (*о выстреле*); ~er Alarm ложная тревога; ~er Passagier безбилетный пассажир.

Blínddarm *m* анат. слепая кишка.

Blínde *m* слепой, *f* слепая; ~kuh *f* жмурки (*игра*).

Blínd||gänger *m* неразорвавшийся снаряд; ~heit *f* слепота.

blindlings слепо, наудачу.

blínken *vi* сверкать, мерцать.

Blínkfeuer *n* световой сигнал.

blínzeln *vi* мигать; моргать.

Blitz *m* молния; ~ableiter *m* громоотвод.

blítzartig молниеносный, мгновенный.

blitzblank ярко начищенный.

blitzen *vi, vimp* сверкать, блестять; *es blizt* сверкает молния.

blitzschnell молниеносный.

Block *m* 1) колода; глыба (ледяная); 2) блок; 3) квартал, группа зданий.

Blockade *f* блокада.

blockieren *vt* блокировать.

blöde слабоумный, глупый.

Blödigkeit *f* тупоумие.

Blödsinn *m* 1) слабоумие; 2) бессмыслица.

blödsinnig слабоумный; безумный.

blöken *vi* мычать, блеять.

blond белокурый.

Blonde *f* блондинка.

bloß 1. *adv* 1) один (только); 2) голый, непокрытый; *mit ~en Au'gen* невооруженным глазом; 2. *adv* только, лишь.

Blöße *f* 1) нагота; 2) слабость; *◇ sich eine ~ geben* дать маху.

blöß||legen *vt* раскрывать, обнаруживать; **~stellen** 1. *vi* разоблачать; компрометировать; 2. *sich* осрамиться.

blühen *vi* цвести; процветать.

blühend цветущий, в цвету.

Blume *f* 1) цветок; 2) букет (о вине).

Blumen||beet *n* клумба; **~garten** *m* цветник; **~kohl**

m цветная капуста; **~mädchen** *n* цветочница.

blümig цветистый.

Blüse *f* блуза, рубашка.

Blüt *n* кровь.

blütarm 1) малокровный; 2) *перен.* очень бедный.

Blüt||armut *f* малокровие; **~bad** *n* кровопролитие;

~durst *m* кровожадность.

blütdürstig кровожадный.

Blüte *f* 1) цвет; 2) процветание, расцвет.

Blütegel *m* пиявка.

blüten *vi* кровоточить; *перен.* проливать кровь.

Blüt||fluß *m* кровотечение; **~gefäß** *n* кровеносный

сосуд; **~gerüst** *n* эшафот;

~geschwür *n мед.* карбункул;

~hund *m* 1) лягавая (собака); 2) кровопийца;

~husten *m* кровохарканье.

blütig кровавый; окровавленный.

blütjung юный, совсем молодой.

Blüt||probe *f* анализ крови;

~rache *f* кровная месть.

blüt||reich полнокровный;

~rot алый, багровый.

Blüt||sauger *m* кровопийца;

~schande *f* кровосмещение;

~stockung *f* застой крови;

~sturz *m* сильное кровоизлияние;

~umlauf *m* кровообращение.

Bö *f* шквал.

Bock *m* 1) козёл; баран;

2) козлы; 3) бык (моста).

Böckwurst *f* сарделька.

Böden *m* 1) земля, почва;

2) дно; пол; 3) чердак;

~einkommen *n*, ~ertrag *m* доход с земли, урожай;
 ~fenster *n* слуховое окно;
 ~kammer *f* мансарда; ~kunde *f* почвоведение.

bödenlos бездонный; беспочвенный.

Bödennutzung *f* землепользование; U'rkunde für ewige ~ акт на вечное пользование землёй (колхозом).

Böden||raum *m* чердачное помещение; ~reform *f* земельная реформа; ~satz *m* осадок, гуща; ~schätze *pl* полезные ископаемые.

Bödensee *m* Боденское озеро.

Bödentreppе *f* лестница на чердак.

bog см. biegen*.

Bögen *m* 1) дуга; 2) изгиб; 3) арка, свод; 4) смычок; 5) лук (оружие); 6) лист (бумага).

bögen||förmig дугообразно; ~weise по листам.

Böhle *f* брус, толстая доска.

Böhmen *n* Богемия, Чехия.

böhmisch богемский.

Böhne *f* боб, фасоль.

Bönnenkaffee *m* натуральный кофе в зёрнах.

Böhrer *m* полотёр.

böhrern *vt* натирать (пол).

böhren *vt, vi* сверлить.

буравить.

Böhrer *m* 1) сверлильщик; 2) сверло, бурав.

Böje *f* буй, бакен.

Bölle *f* мед. желвак, шишка.

Böllwerk *n* воен. бастион; оплот.

Bolschewik *m* большевик.

Bolschewismus *m* большевизм.

bolschewistisch большевистский.

Bölzen *m* болт.

Bombardement [-'mä] *n* бомбардировка.

bombardieren *vt* бомбардировать.

Bömbe *f* бомба.

Bömben||flugzeug *n* бомбардировщик; ~werfer *m* бомбомёт.

Bömber *m* см. Bömbenflugzeug.

Bonbon [bõ:'bõ:] *m*, *n* конфета.

Bönze *m* бюрократ.

Boot *n* лодка, бот.

Böots||haken *m* багор; ~mann *m* боцман.

Bord *m* борт, край; an ~ на борту.

Börfunker *m* судовой радист.

Borg *m* заём; auf ~ займа.

börgeu *vt* 1) (bei D) брать займы (у кого-л.); 2) (D) давать в долг (кому-л.).

Born *m* источник, ключ, родник.

borniert ограниченный, тупой.

Börsalbe *f* борная мазь.

Börsäure *f* борная кислота.

Börse *f* 1) кошелёк; 2) биржа.

Börste *f* щётка.

bórstig 1) щетинистый; 2) грубый; ~ **wérden** ошетиниться.

Bóрте *f* край, обшивка, бордю́р.

bösartig злокачественный; злостный.

Böschung *f* откос.

bös(e) злой, сердитый; дурной; ~ **máchen** злить; ~ **sein** (**wérden**) рассердиться; **es ist nicht ~ geméint** что сказано без злого умысла.

Böse *n* зло; ~ **wicht** *m* злодей

bóshaft злостный, злобный.

Bósheit *f* 1) злость; ехидство, 2) злой поступок.

Bósni/en *n* Босния.

Bósporus *m* Босфор.

böswillig злонамеренный.

bot *см.* **bieten**.*

Botánik *f* ботаника.

Bóte *m* вестник, рассылный; вестовой.

Böte *pl* от **Boot**

bótmäßig 1) подчинённый; 2) платящий дань.

Bótschaft *f* 1) весть, известие; 2) посольство; ~ *er* *m* посол.

Böttcher *m* бондарь.

Böttich *m* чан.

Bourgeoisie [burʒoa'zi:] *f* буржуазия

bóxen *vi* боксировать.

Bóxer *m* боксёр.

Boykótt *m* бойкот.

brach *с. х.* неовозделанный; под паром.

brach *с.м.* **bréchen**.*

bráchen *vt* 1) оставлять под паром; 2) пахать паровое поле.

Bráchfeld *n* поле под паром.

bráchliegen* *vi* [h, s] пуствовать, лежать под паром.

bráchte *с.м.* **bringen**.*

Branche ['brā:jə] *f* отрасль.

Brand *m* 1) пожар; горение; **in ~ stécken** поджигать; **in ~ geraten** загораться; 2) головня; 3) гангрена; 4) пыл, жар.

Brándbombe *f* зажигательная бомба.

Brände *pl* от **Brand**.

bránden *vi* разбиваться (о волнах).

Brándfackel *f* факел.

brándfest негоряемый, огнеупорный.

Bránd||fleck *m*, ~ *mal* *n* ожог

Brándmalerei *f* выжигание (по дереву).

bránd||mark *en* *vt* клеймить; ~ **schatzen** *vt* 1) налагать контрибуцию; 2) разграбить.

Bránd||sohle *f* стелька; ~ **stätte** *f* пожарище; ~ **stifter** поджигатель; ~ **stiftung** *f* поджог.

Rándung *f* прибор.

Bránd||wache *f* брандвахта; ~ **wunde** *f* ожог; ~ **zeichen** *n* клеймо.

Brántbrennerei *f* винокуренный завод.

bránnte *с.м.* **brénnen**.*

Brántwein *m* водка.

Brasili/en *n* Бразілія.

Brassen *m* лещ.

bráten* 1. *vt* жарить;
2. *vi* жариться.

Bráten *m* жаркое.

Brátspieß *m* вертел.

Brauch *m* обычай.

bráuchbar пригодный.

bráuchen *vt* 1) употреб-
лять; 2) нуждаться в чём-л.;
ich bráuche мне нѣжно; 3)
применять; **Gewált** ~ при-
менять насиліе.

Bráue *f* бровь.

bráuen 1. *vt* варить (*пиво*);
2. *vi*: der Nébel braut ту-
ман клубится; das Wássер
braut вода кипит.

Bráuer *m* пивовар; ~**ei**
f пивоваренный завод.

braun коричневый; бу-
рый; смуглый; карий.

Bráune *m* 1) шатен; 2) гне-
дой.

Bráune *f* 1) загар; 2) мед.
ангина; häutige ~ мед.
круп.

Bráunkohle *f* бурый уголь.
bräunlich буроватый, ко-
ричневатый.

Bráuse *f* 1) душ; 2) ши-
пучий лимонад.

bráusen *vi* бушевать; ши-
петь.

Braut *f* невеста.

Bräutigam *m* жених.

Bräut|paar *n* жених с не-
вестой; ~**schatz** *m* придан-
ное; ~**werber** *m* сват.

brav 1. *adj* бра́вый, хра́б-
рый; че́стный; до́брый; 2.
adv отлѣчно, сла́вно.

bréchbar ломкий.

Brécheisen *n* см. Bréch-
stange.

bréchen* 1. *vt* 1) ломать;
2) нарушать; 3) преломлять;
2. *vi* [s] 1) ломаться; 2) [h]
(mit *D*) порывать (с кем-л.);
3. *sich* разбиваться; ◇ *sich*
(*D*) Bahn ~ прокладывать
себе дорогу.

Bréch|mittel *n* рвотное;
~**reiz** *m* тошнота; ~**stange**
f лом (инструмент).

Bréchung *f* преломление.

Brei *m* каша, пюре.

breiartig кашеобразный.
breit широ́кий; drei Mé-
ter ~ шириной в три метра.

Bréite *f* шири́на; широтá.

Bréitengrad *m* градус ши-
роты.

bréitschult(e)rig широко-
плечий.

Bréitschwanz *m* кара-
кульча́ (мех).

bréitspurig 1) ширококо-
лейный; 2) перен. заносчи-
вый.

Brémen *n* Бре́мен.

Brémse I *f* слепень, овод.

Brémse II *f* тормоз.

brémsen *vt* тормозить.

brénnbar горючий.

brénnen* 1. *vt* жечь, об-
жигать; 2. *vi* гореть, пылать;
3. *vi*mp: es brennt! пожа́р!

brénnend 1. *adj* жгу́чий,
горя́щий; 2. *adv* в высшей
степени.

Brénner I *m* Бреннер.

Brénner II *m* 1) горелка;
2) виноку́р; ~**ei** *f* 1) вино-
ку́ренный завод; 2) кирпи́ч-
ный завод.

Brénnessel *f* крапива.

Brénn|glas *n* зажигательное стекло; ~holz *n* дрова; ~material *n* топливо; ~punkt *m* физ. фокус; ~stoff *m* горючее.

brénzlig 1) пригорелый; 2) подозрительный.

Brésche *f* бреш, пролом.

Brett *n* 1) доска; 2) поднос; 3) полка; 4) *pl* театральные подмостки.

Brézel *f* крендель.

Brief *m* письмо, послание; ~e wéchseln переписываться; ~kasten *m* почтовый ящик.

brieflich 1. *adj* письменный; 2. *adv* письмом, письменно.

Brief|marke *f* почтовая марка; ~papier *n* почтовая бумага; ~porto *n* почтовый сбор; ~tasche *f* бумажник; ~taube *f* почтовый голубь; ~träger *m* письмомосец, почтальон; ~umschlag *m* конверт; ~wechsel *m* переписка.

Brigáde *f* бригада.

brillant блистательный.

Brille *f* очки.

bringen* *vi* приносить; приводить, привозить, доставлять; dahin ~, daß... доводить до того, что...; es weit in etw. ~ сделать успехи в чём-л.; j-n um etw. ~ лишать кого-л. чего-л.; von der Stelle ~ сдвинуть с места; zu Fall ~ повалить; zu Bett ~ уклады-

вать спать; in die Zeitung ~ помещать в газету.

Brise *f* бриз (ветер).

Británni/en *n* Британия.

britisch британский.

Brítte *m* британец.

bröckeln 1. *vi* крошиться; 2. *vi* [s] крошиться.

Bröcken 1 *m* Брокен (гора в Германии).

Bröcken II *m* кроха; кусочек; обломок.

bröcklig рассыпчатый.

bródeln *vi* [h, s] хлокотать, бурлить.

Brokát *m* парча.

Brómbeere *f* ежевика.

Brósam *m*, **Brósame** *f* хлебная крошка.

Brot *n* хлеб; ~erwerb *m* заработок; ~herr *m* хозяин; ~laib *m* коврига (каравай) хлеба.

brótlos 1) бесхлебный; 2) безработный.

Brótschnitte *f* ломоть хлеба.

brótzeln *vi* хлокотать; бурлить.

Bruch *m* 1) поломка; трещина; 2) лом; 3) мед. перелом; грыжа; 4) мат. дробь; 5) каменоломня; 6) нарушение (договора).

brüchig ломкий, хрупкий.

Brüch|stück *n* 1) обломок; 2) отрывок; ~teil *m* дробь, частица; ~zahl *f* дробное число, дробь.

Brücke *f* мост.

Brüder *m* брат; собрат.

Brüder *pl* от Brüder.

brüderlich братский.

Brúderschaft *f* братство; братия.

Brühe *f* бульон, отвár. похлёбка.

brühen *vt* обварить кипяток.

brüllen *vi, vt* реветь, рычать, мычать.

Brümmbär *m* ворчун, брюзга.

brümmen *vi* ворчать; гудеть.

brümmig ворчливый.

brünét черноволосый; смуглый.

Brünnen *m* колодец; источник (минеральных вод).

Brunst *f* страсть; жар.

brünstig страстный, пылкий.

brüsk резкий.

Brüssel *n* Брюссель.

Brust *f* грудь; ~**beklemmung** *f*, ~**beschwerde** *f* одышка; ~**bräune** *f* грудная жаба.

Brüste *pl* от **Brust**.

brüsten sich (mit *D*) гордиться, чваниться (чем-либо).

Brüst||fellentzündung *f* мед. плеврит; ~**kasten** *m*

анат. грудная клетка; ~**krampf** *m* мед. астма; ~**stück** *n* грудинка.

Brüstung *f* воен. бруствер.

Brüstwarze *f* анат. сосок.

Brut *f* 1) высиживание яиц; 2) выводок; 3) вульг. отродье.

brutál грубый, жестокий, зверский.

Brutalität *f* грубость, жестокость, зверство.

brüten *vi* 1) высиживать яйца; 2) (über *D*) размышлять (о чём-л.).

Brúthenne *f* наседка.

Búbe *m* 1) мальчик, мальчишка; 2) валёт (в картах); 3) мошенник.

búbenhaft мальчишеский.

Búbenstreich *m* мальчишество, шалость.

bübisch 1) озорной; 2) подлый.

Buch *n* 1) книга; 2) десть (бумаги); ~**binder** *m* переплётчик; ~**binderéi** *f* переплётная; ~**drucker** *m* печатник.

Büche *f* бот. бук.

búchen *vt* записывать в (счётную) книгу.

Bücher *pl* от **Buch**.

Bücheréi *f* книгохранилище; библиотека.

Bücher||kunde *f* библиография; ~**stand** *m* книжный киоск; ~**trödlér** *m* букинист; ~**verzeichnis** *n* библиографический указатель.

Búchlink(e) *m* зоол. заблук.

Búch||führer *m*, ~**halter** *m* бухгалтер; ~**haltung** *f* бухгалтерия.

Búchse *f* втулка; бурса.

Búchse *f* 1) жестянка, банка; кружка; 2) ружьё.

Búchsen||fleisch *n* мясные консервы; ~**schmied** *m* ружейный мастер.

Búchstabe *m* буква.

buchstabieren *vt* называть слово по буквам.

büchstäblich буквальный.

Bucht *f* бухта, залив.

Büchweizen *m* гречиха.

Büchel *m* горб; спина.

bück(e)lig горбатый, сутулый.

Bück(e)lige *m* горбун.

bücken sich нагибаться.

Bück(1)ing *I m* копченая сельдь.

Bückling *II m* (низкий) поклон.

Budapest *n* Будапешт.

Büde *f* лавка; будка.

Budget [by'dʒe:] *n* бюджет.

Büffel *m* буйвол.

büffeln *vt* зубрить, долбить.

Bug *m* 1) сгиб; 2) сустав; 3) нос (лодки, дирижабля).

Büge *pl* от Bug.

Bügel *m* 1) стремя; 2) скоба, ручка.

Bügel||brett *n* гладильная доска; ~eisen *n* утюг; ~falte *f* складка (на брюках).

bügeln *vt* утюжить, гладить.

Bühle *m* любовник.

bühlen *vi* ухаживать, вольничать; распутничать.

bühlerisch блудливый, развратный.

Bühne *f* сцена, подмостки.

Bukarest *n* Бухарест.

Bulgare *m* болгарин.

Bulgari/en *n* Болгария.

Bulle *m* бык, вол

Bullenbeißer *m* бульдог.

bummeln *vi* 1) гулять; фланировать; шататься; 2) медлить.

Bummelzug *m* поезд малой скорости.

Bummler *m* 1) гуляка, лодырь; 2) медлительный человек.

Bund *I m* союз, лига, федерация.

Bund *II n* связка, связка, сноп.

Bünde *pl* от Bund *I*.

Bündel *n* связка, пучок, узел.

Bundesgenosse *m* союзник.

Bundesrat *m* 1) Союзный совет (в Швейцарии); 2) член Союзного совета.

bündig 1) обязательный, законный; 2) связанный; сжатый; kurz und ~ коротко и ясно.

Bündnis *n* союз.

Bündschuh *m* 1) лапоть; 2) *ист.* «Союз башмака» (крестьянский революционный союз в Германии в XVI веке).

bunkern *vi* грузить уголь.

bunt пестрый, цветной, разнообразный; ~scheckig пестрый.

Bürde *f* бремя, ноша.

Bureau *n* [by'ro:] см. Büro

Burg *f* 1) замок; 2) *перен* твердыня, защита.

Bürge *m* 1) поручка; 2) поручитель; ~ sein ручаться.

bürgen *vi* ручаться.

Bürger *m* гражданин; городской житель, обыватель;

~krieg *m* граждáнская война.

bürgerlich граждáнский; буржуáзный; обывáтель-ский.

Bürgermeister *m* бурго-мíстр, мэ́р; ~rat *m* маги-стра́т; ~recht *n* пра́во гра-ждáнства; ~schaft *f* горо-жа́не; мешча́не; гра́ждане; ~stand *m* буржуа́зия; *ист.* трéтье сосло́вие; ~steig *m* тротуа́р; ~tum *n* буржуа-зия; бю́ргерство.

Bürgschaft *f* поручи́тель-ство; ◇ ~ leisten руча́ться.

Büro *n* бюро́, конто́ра, канце́лярия.

Bürsche *m* 1) па́рень, ма́лый; 2) учени́к, слуга́; 3) студéнт; 4) денщи́к.

burschikós 1) развя́зный, бесцеремо́нный; 2) студен-ческий.

Bürste *f* щётка.

bürsten *vt* чи́стить щёткой.

Busch *m* ку́ст, кустáрник.

Büsche *pl* от Busch.

Büschel *m* 1) пучо́к; хо-ло́; 2) оха́пка (*сена*); вя-за́нка (*хвороста*).

Büsen *m* 1) грудь; па́зуха; 2) зали́в; ~freund *m* зака-дичный друг.

Büße *f* наказа́ние; штра́ф.

büßen 1. *vi* ка́яться; 2. *vt*, *vi* искупáть (*вину*).

Büste *f* бюст.

Büstenhalter *m* бюст-га́лтер.

Bütte I *f* зоол. ка́мбала.

Bütte II, Bütte *f* чан, ка́дка.

Büttel *m* 1) полицéйский; сы́щик; 2) пала́ч.

Bütter *f* ма́сло (*живот-ное*); ~blume *f* бот. кури́-ная слепота́; ~dose *f* мас-лёнка; ~milch *f* па́хтанье.

Büttner *m* бо́ндарь, бо-ча́р.

Byzanz *n* Византи́я.

bzw. = beziehungsweise.

C

C=Celsius Це́льсий.

ca=circa.

Cachenez [kaʃ(ə)ˈne:] *n* кашне́.

Cafe [kaˈfe:] *n* кафе́.

cbm=Kubikmeter.

ccm=Kubikzentimeter.

Cello [ˈtʃɛlo:] *n* виолон-чель.

Champagner [ʃamˈpanjər] *m* шампа́нское.

Chance [ˈʃɑ:sə] *f* шанс.

Chaos [ˈka:ɔs] *n* ха́ос.

chaótisch [ka-] хаоти́че-ский.

Charáker [ka-] *m* харак-тер; ~bild *n* жа́нровая кар-тина́; портре́т.

charakterisieren *vt* харак-теризова́ть.

charakteristisch харак-те́рный; типичный.

charákerlos бесхарак-терный.

Chauffeur [ʃoˈfø:r] *m* шо-фёр.

Chaussee [ʃoˈse:] *f* шоссе́.

Chauvinismus [ʃov-] *m* шовини́зм.

Chef [ʃɛf] *m* шеф; хозяин; начальник.

Chéfredakteur [-'tø:r] *m* главный редактор.

Chemie *f* химия.

Chémiker *m* химик.

chémisch химический.

Chémnitz *n* Хемниц.

Chiffre [ʃifə] *f* шифр.

chiffrieren *vt* шифровать.

Chikago *n* [ʃi'ka:go:] Чикаго.

Chile *n* [tʃi:le:] Чили.

China *n* Китай.

Chinése *m* китаец.

chínésisch китайский.

Chirúrg *m* хирург.

chirúrgisch хирургический.

cholérish [ko:-] холерический; вспыльчивый, горячий.

Chor [ko:r] *m* 1) хор; 2) хоры.

Christ [krist] *m* христианин.

Christenheit *f* христианство (христианский мир); ~tum *n* христианство (религия).

christlich христианский.

Christus *m* Христос.

Chrom [kro:m] *n* хром.

Chronik [kro:-] *f* хроника, летопись.

chrónisch хронический.

Cicerone [tʃitʃə'ro:nə] *m* чичероне, проводник.

circa [tsirka] около, приблизительно.

Clique [kli:kə] *f* клика.

Clown [klaʊn] *m* клоун.

cm=Zentiméter.

Code [ko:d] *m* 1) кодекс; 2) код.

Combine [kəm'baɪn] *m* комбайн.

Coupé [ku'pe:] *n* купе.

Courage [ku'ra:ʒə] *f* смелость.

Cousin [ku'zɛ:] *m* кузен, двоюродный брат.

Cousine [ku'zi:nə] *f* кузина, двоюродная сестра.

Cúba *n* Куба.

Cúpern *n* Кипр.

D

d.=1) der, die, das; 2) dieses; **d. J.** (dieses Jahres) в этом году; **d. M.** (dieses Monats) сего месяца.

da 1. *adv* там; тут, здесь; вот; тогда; *wer* ~? кто идет?, кто там?; ~ *sein* присутствовать, быть налицо; *der Mann* ~ тот человек; $\diamond$ *hier und* ~ там и сям; ~ *hast du* вот тебе!; *von* ~ *ab* (an) с тех пор; начиная отсюда; 2. *conj* так как.

dabei 1) при (э)том, возле (э)того; *er war* ~ он был (присутствовал) при этом; *es bleibt* ~! так тому и быть!; 2) к тому же, между тем; *er ist tápfer und* ~ *sehr beschéiden* он храбр, к тому же очень скромн.

dableiben* *vi* [s] оставаться.

Dach *n* крыша, кровля; ~ *und Fach* приют, убежище.

ще; ~balken *m* бálка, стропило; ~boden *m* чердак; ~decker *m* кровельщик; ~fenster *n* см. Dächluke; ~first *m* конёк (крыши); ~kammer *f* мансарда; ~luke *f* слуховое окно; ~rinne *f* кровельный желоб.

Dachs *m* барсук; ~bau *m* барсучья нора; ~hund *m* см. Dackel.

Däch||stube *f* см. Däckkammer; ~stuhl *m* стропило.

dächte см. denken*.

Däch||werk *n* кровля; ~ziegel *m* черепица.

Däckel *m* такса (собака).

dadurch тем, этим; вследствие (э)того; благодаря (э)тому.

dafür 1) за (э)то; об этом; зато; 2) вместо (э)того; $\diamond$ ich bin ~ я (стою) за это; ich kann nichts ~ я тут не при чём, я не виноват.

dafürhalten* *vi* полагать.

Dafürhalten *n* мнение, воззрение.

dagegen 1. *adv* 1) в сравнении с тем; 2) против (того); 2. *conj* зато; же; взамен.

dahéim дома, на родине.

Dahéim *n* домашний очаг, дом; родина.

daher 1. *adv* 1) отсюда; 2) от (э)того; оттого; 2. *conj* поэтому; почему

dahin туда; bis ~ до того места; до того времени.

dahin||bringen* *vt* приводить к чему-л.; ~eilen *vi*

[s] мчаться, лететь (о времени); ~fliegen* *vi* [s] улетать; ~gehen* *vi* [s] 1) уходить; 2) проходить (о времени); умирать; ~sein* *vi* [s] более не существовать.

dahinten (там) позади.

dahinter (там) сзади; за этим; $\diamond$ es steckt (ist) etwas ~ за этим что-то кроется.

dahinter||kommen* *vi* [s] разублаивать, добиваться толку; догадываться; ~machen sich браться за дело.

Dalmáti/en *n* Далмация.

dámalig тогдашний.

dámals тогда, в то время.

Dámbrett *n* шашечная доска.

Dáme *f* 1) дама, госпожа; 2) шах. ферзь; дамка (в шашках); ~spielen играть в шашки; 3) карт. дама.

Dámen||abteil_n, *m*, ~coupé *n* дамское купе.

damit 1. *adv* (с) тем, этим; was soll ich ~ (tun)? на что мне это?, что мне с этим делать?; $\diamond$ heráus ~! подавай сюда; говори(те) скорей!; 2. *conj* чтобы, с тем, чтобы.

dämlich глупый, приурковатый.

Damm *m* 1) дамба, мол, плотина; 2) ж.-д. полотно; 3) мостовая; 4) анат. промежность; $\diamond$ auf den ~ bringen поставить когó-л. на ноги

dämmen *vt* 1) запруживать; 2) мостить; 3) тормозить.

dämmerig сýмеречный, смýтный.

Dämmerlicht *n* сýмерки.

dämmern 1. *vi* 1) смеркаться; 2) (рас)светать, брезжить; ◇ *es dämmert mir* я начинаю понимать; 2. *vt* затемнить, застилать.

Dämmerung *f* сýмерки; рассвет.

Dampf *m* 1) пар; *mit vólem* ~ на всех парах; 2) дым, чад; ~bad *n* баня; ~boot *n* парохód.

dämpfen 1. *vt* курить (трубку); 2. *vi* 1) куриться; дымить(ся); 2) двигаться с помощью пара.

dämpfen *vt* 1) подавлять; 2) ослаблять, заглушать, глушить; 3) тушить.

Dämpfer *m* парохód.

Dämpfer *m* глушитель; амортизатор; бýфер; модератор; сурдинка; ◇ *j-m einen ~ aufsetzen* умерить чей-л. пыл.

Dampf||fleisch *n* тушеное мясо; ~leitung *f* паропровод; ~messer *m* манóметр; ~schiff *n* парохód; ~schiffahrt *f* парохódство; ~wagen *m* паровóz.

Dam||spiel *n* игра в шашки; ~stein *m* шашка.

danách 1) затем, после (э)того; 2) об этом; 3) сообразно с этим.

Däne *m* датчанин.

danében возле, подле; наряду с этим.

Dänemark *n* Дания.

dang см. *dingen**.

danieder вниз(ý).

daniederliegen* *vi* 1) лежать больным; 2) быть в упадке (о торговле).

Dänin *f* датчанка.

dänisch датский.

dank (*D, G*) благодаря.

Dank *m* благодарность; ◇ *vielen ~!* большое спасибо!; *Gott sei ~!* слава бóгу!

dankbar благодарный, признательный.

Dankbarkeit *f* благодарность.

dánke благодарю, спасибо.

dánken 1. *vi* благодарить; *dánke schön* большое спасибо; 2. *vt* быть обязанным кому-л. за что-л.

dann тогда; потом, затем; ◇ ~ *und wann* порою, изредка.

darán о(б) (э)том; к (э)тому, поóтому; ◇ *es ist nichts ~* это ничего не стоит; это пустяки; *ich bin übel ~* мне приходится туго.

darán||gehen* *vi* [s] братья за дело; ~kommen* *vi* [s] быть на очереди; ~liegen* *vi*: *es liegt mir viel darán (zu)*... для меня очень важно...; ~setzen *vt*: *alles ~setzen* приложить все силы.

daráuf 1) на (э)то; на (э)том; к этому; ◇ *ich gebe viel ~* я придаю этому большое значение; *er versteht sich ~* он это дело знает; *es kommt ~ an*...

(это) зависит от того...;
2) после (э)того, затем; ein Jahr ~ год спустя; das Jahr ~ следующий год.

darauflgehen* *vi* [s] 1) тратиться; es geht viel Zeit daraufl на это требуется много времени; 2) погибать; er ist ~gegangen он погиб.

daráus из (э)того, отсюда;
◇ ich kann nicht klug ~ werden я не могу этого понять; er macht sich nichts ~ это ему нипочём.

darben *vi* терпеть нужду.

dár||bieten* 1. *vt* подносить, предлагать; 2. *sich* представляться; ~bringen* *vt* подносить; приносить (эсртеу).

Dardanellen *pl* Дардацеллы.

d(a)rén в (э)то; туда, внутрь.

d(a)rén||finden* *sich* свыкнуться, примириться с положением; ~mischen *sich* вмешиваться; ~reden *vi* вмешиваться в разговор.

darf *см.* dürfen*.

darín в этом; тут, там внутри; в этом отношении.

darinnen внутри.

darílegen *vt* 1) излагать; 2) объяснять.

Dárl(e)h *n* заём, ссуда

Darm *m* анат. кишка, пищеварительный канал; ~grímmen *n* колики; ~verschlingung *f* заворот кишок; ~verstopfung *f* запор.

d(á)rob *см.* darüber

dárreichen *vt* подносить, подавать.

dárren *vt* сушить; обжигать.

dárstellen 1. *vt* 1) изображать; представлять собой; 2) излагать, описывать; 3) исполнять роль; 2. *sich* представляться, являться.

dárstellend изобразительный.

Dársteller *m* исполнитель роли.

Dárstellung *f* 1) изображение; изложение; 2) представление.

darüber 1) над этим; об этом; 2) сверх (э)того, больше; ~ hinaus за пределы этого; ~ geht nichts лучше этого нет ничего.

darúm 1. *adv* 1) вокруг этого; 2) за это, ради этого; ◇ es handelt sich ~, daß... дело идёт о том, чтобы...; es ist mir sehr ~ zu tun, для меня это очень важно; 2. *conj* поэтому.

darúnter 1) под этим (тем); 2) между ними, в том числе; 3) меньше, ниже; дешевле; 4) от этого.

das *см.* der.

dásein* *vi* [s] присутствовать; существовать.

Dásein *n* бытие; существование.

dasélbst тут же, там же. **das heißt** (сокp. d. h.) то есть (сокp. т. е.).

daß *conj* что; чтобы; ohne ~ без того, чтобы; als ~ чем (то, чтобы).

dassélbe *см.* dersélbe.

dástehen* *vi* стоять (тут, там); ◇ wie steht er nur da? каково ему теперь?

datieren 1. *vt* датировать; 2. *vi*, *sich* датироваться, относиться к... времени.

Dátiv *m* грам. дательный падеж.

Dáttel *f* финик.

Dátum *n* дата, число; *pl* данные.

Dáuer *f* продолжительность; auf die ~ на продолжительное время; прочно; ~feuer *n* воен. непрерывный огонь; длительный обстрел.

dáuerhaft продолжительный; прочный; добротный (*o* материале).

dáuern 1. *vi* длиться; продолжаться; 2. *vimp*: es dauert mich мне жаль.

dáuernd 1. *adj* длительный; прочный; 2. *adv* надолго; постоянно.

Dáuerproviand *m* непортящиеся продукты, консервы; ~wellen *pl* шестимесячная заправка.

Dáugawa *f* Дугава, Западная Двина.

Dáumen *m* 1) большой палец руки; 2) *тех.* кулак, палец.

dáumenbreit шириной в большой палец.

Daune *f* пушинка, пух.

Dáunenbett *n* пуховик.

davón от (э)того; об (э)том; was habe ich ~? какая мне от этого польза?; weg ~! руки прочь!; nichts

mehr ~! ни слова больше об этом!; ◇ er ist auf und ~! его и след простыл.

davón — отделяем. глаг. прист., переводится приставкой у- или наречием прочь; в сложных глаголах означает удаление.

davónbleiben* *vi* [s] оставаться в стороне, не касаться; ~bringen* *vt*: nichts als das Leben ~bringen потерять всё кроме жизни;

~kommen* *vi* [s] 1) уходить; 2) уцелеть; ◇ mit heiler Haut ~kommen счастливо отделаться;

~machen *sich* улизнуть; ~tragen* *vt* унести; ◇ eine Krankheit ~tragen заболеть; den Sieg ~tragen одержать победу.

davór перед этим; от (э)того, этим; об этом.

dawider см. dagegen.

dazú 1) на это, к этому, для этого; wie kommst du ~? как ты добился этого?; как ты смеешь?; 2) сверх (э)того, кроме (э)того; к тому же.

dazu — отделяем. глаг. прист., означает: добавление, присоединение.

dazúgeben* *vt* добавлять; ~gehören *vi* принадлежать к (э)тому; ~kommen *vi* 1) подходить; 2) добавлять; dazú kommt noch... к этому ещё надо добавить...

dázumal в то время, тогда.

dazwischen 1) между этим, между тем; 2) временами.

dazwischenkommen* *vi* [s] препятствовать, мешать, перебивать, вмешиваться.

Dazwischenkunft *f* вмешательство.

dazwischen||reden *vi* прерывать; вмешиваться (*в разговор*); **~treten*** *vi* [s] вступаться; вмешиваться.

Debätte *f* спор; прения.

Debüt *n* дебют.

dechiffrieren [dɛʃi-] *vt* расшифровывать.

Deck *n* 1) палуба; 2) империял (*омнибуса*); **~adresse** *f* условный адрес; **~bett** *n* перина (*употребл. вместо одеяла*).

Decke *f* 1) покрывка; одеяло; скатерть; **unter einer ~ stecken** быть заодно; **sich nach der ~ strecken** *погов.* по одежке протягивать ножки; 2) покров (*снежный*); 3) потолок; 4) дека (*скринки*).

Deckel *m* (по)крывка, обёртка.

decken 1. *vt* 1) покрывать, пакрывать; крыть (*крышу*); 2) закутывать, укрывать; 3) прикрывать (*отступление*); защищать; 4) покрывать (*расходы*); 2. *sich* 1) укрываться; 2) защищать себя; 3) совпадать.

Deckmantel *m* покров; ♦ **unter dem ~ der Freundschaft** под личиной (*маской*) дружбы; **~name** *m* псевдоним.

Deckung *f* прикрытие, укрытие; защита.

Defätist *m* пораженец. **defékt** дефективный, испорченный.

defensiv оборонительный.

Defensive *f* оборона.

definieren *vt* определять.

Definition *f* определение.

Defraudant [defro:'dā] *m* растратчик; обманщик.

defraudieren *vt* совершать растрату; обманывать.

Degen *m* шпага; **~band** *n* темляк.

Degeneration *f* вырождение.

degenerieren *vi* [s] вырождаться.

Degen||gefäß *n*, **~griff** *m* эфес; **~gehenk** *n*, **~koppel** *f* портупея.

degradieren *vt* лишать чина, разжаловать в рядовые.

dehnbar растяжимый.

dehnen 1. *vt* растягивать, расширять; 2. *sich* растягиваться; простираться; тянуться (*о времени*).

Déhnung *f* растяжение.

Deich *m* плотина.

Déichsel *f* дышло; **~baum** *m*, **~gabel** *f* оглобля.

dein (déine, dein) твой (твой, твоё); **die Déinen** твой (родные).

deiner 1. тебя (*G от du*); 2. твой (*без существительного*).

deinerseits с твоёй стороны

deinesgleichen равный (подобный) тебе.

deinet||wegen, **~willen** из-за тебя, ради тебя,

déinige твой, тво́я, твоё
(без им. суш. с артиклем).

Deklaratió *f* декларация.

Deklinatió *f* грам. скло-
нение.

deklinieren *vt* грам. скло-
нять.

dekolletiert декольтиро-
ванный.

Dekrét *n* декрét.

Delegatió *f* делегация.

delegieren *vt* делегировать.

Delegierte *m, f* делегат
(-ка).

delikát 1) деликатный, ще-
петильный; 2) лако́мый;
изысканный.

Delikatéssé *f* 1) деликат-
ность; 2) лако́мство.

Delíkt *n* преступлénie;
просту́пок.

Delinquént *m* осуждён-
ный; преступник.

Delirium *n* бред; ~ tre-
mens *мед.* бёлая горячка.

Delphín *m* дельфин.

dem *см.* der; $\diamond$ wie ~ auch
sei, ~ sei wie ihm wolle
как бы то ни было.

demaskieren 1. *vt* срыва́ть
ма́ску; 2. *sich* снима́ть ма́ску.

Deménti *n* опровержéние.

dementieren *vt* опровер-
га́ть

dém||entsprechend, ~ge-
máß соотвётственно этому.

Demissió *f* отстáвка.

démjenigen *см.* derjenige.

dem||nách 1) сообра́зно
(согласно) этому; 2) и́так,
та́ким обра́зом, слéдова-
тельно; ~náchst в ближай-
шем врéмени, скóро; затéм.

demobilisieren *vt*, **demo-
bilmachen** *vt* демобилизо-
ва́ть.

Demokratie *f* демокра́-
тия.

demokrátisch демократи́-
ческий.

demolieren *vt* разруша́ть.

Demonstratió *f* 1) де-
монстра́ция; 2) показ; 3)
доказательство.

Demonstrativpronomen *n*
грам. указáтельное место-
имéние.

Démüt *f* смире́ние.

démütig скро́мный, сми-
ре́нный.

démütigen *vt* (*sich*) сми-
ря́ть(ся); унижа́ть(ся).

démzufólge вслéдствие
это́го, слéдовательно.

den *см.* der.

Dénkart *f* обра́з мы́слей.

dénkbar мы́слимый, до-
пусты́мый.

dénken* *vt, vi* 1) (an A)
ду́мать (о ком-л.); мы́слить;
полага́ть; $\diamond$ das gibt zu ~
это́ наводит на размышле́-
ния; wo ~ Sie hin?! о чём
Вы ду́маете?!; ich déнке
abzureisen я намерева́юсь
(рассчитываю) уе́хать; 2):
sich (D) ~ представля́ть
себе́.

Dénken *n* мы́шление.

Dénker *m* мысли́тель.

Dénk||freiheit *f* свобода
мы́сли; ~mal *n* па́мятник;
~münze *f* меда́ль; ~schrift
f докладна́я запис́ка, ме-
морáндум; ~spruch *m* изре-
чéние; ~tafel *f* па́мятная

доска́; ~**vermögen** *n* способность мышления; ~**weise** *f* образ мыслей.

denkwürdig достопамятный.

Denkwürdigkeit *f* 1) важность, значительность; 2) *pl* мемуа́ры.

denn 1) потому́ что, та́к как; 2) же, та́к и́менно (*употребляется для усиления*); 3) чем (*вместо als после сравнит. степ.*); es sei ~ разве то́лько.

dennoch всё-таки, всё же.

denselben *см.* **derselbe**.

denunzieren *vt* доносить.

Depésche *f* телегра́мма.

deponieren *vt* 1) отдава́ть на хране́ние (в депози́т); 2) дава́ть (пи́сьменные) показани́я.

Depot [de'po:] *n* депо́, склад.

Depression *f* депрессия; подавленность.

deputieren *vt* посылать выборных, делегировать.

Deputierte *m, f* депута́т (-ка).

Deputiertenkammer *f* па́лата депута́тов.

der *m (f die, n das, pl die)* 1) (э́)тот, [(э́)та, (э́)то, э́ти, те]; 2) кото́рый (кото́рая, кото́рое, кото́рые); кто, что; 3) *определённый артикль*.

derart тако́го ро́да; до того́, столь.

derartig 1. *adj* тако́й, тако́го ро́да, подо́бный; 2. *adv* подо́бно тому́.

derb 1) кре́пкий; 2) гру́бый.

Dérbheit *f* 1) кре́пость; 2) гру́бость.

deréinst 1) со вре́менем, когда́-нибу́дь; 2) когда́-то, не́когда.

deréinstig бу́дущий.

dérent|wegen, ~**willen** из-за не́е (них); ра́ди ко́торой (ко́торых).

dergestalt та́ким о́бразом.

dergleichen подо́бный, та́кого ро́да; und ~ (*сокр. u. dgl.*) и тому́ подо́бное.

derjenige *m (f diejenige, n dasjenige, pl diejenigen)* тот (та, то, те).

dermaléinst *см.* **deréinst**.

dermalig тепе́ршний, ны́нешний.

dermaßen та́к, та́ким о́бразом.

derselbe *m (f dieselbe, n dasselbe, pl dieselben)* тот (же) са́мый, [та (же) са́мая, то (же) са́мое, те (же) са́мые]; тот, э́тот; ein und dasselbe то же са́мое.

des *см.* **der**.

Desertion *f* дезерти́рство.

desgleichen 1. *adj* подо́бный тому́; 2. *adv* ра́вным о́бразом.

deshalb по́тому; по э́той причи́не; ~, weil по́тому, что.

Desinfektion *f* дезинфе́кция.

Despót *m* де́спот.

dessen *см.* **der**.

dessenungeachtet не́смотря на (э́)то, тем не ме́нее.

Destillation *f* перегонка.
désto тем; je mehr, ~
 besser чем больше, тем
 лучше.

déswegen *см.* deshalb.

Detail [de'taj] *n* деталь,
 подробность.

Detektiv *m* сыщик.

Detonation *f* детонация,
 взрыв.

detonieren *vi* 1) взрывать-
 ся; 2) звучать фальшиво.

deucht *см.* dünken*.

deuteln *vt, vi* превратно
 истолковывать.

deuten 1. *vi* (auf *A*) указы-
 вать (на что-л.); 2. *vt* тол-
 ковать, объяснить.

deutlich ясный, четкий,
 понятный; klar und ~ без
 обиняков; eine ~e Sprache
 reden говорить откровенно.

deutsch 1. *adj* немецкий,
 германский; die Deutsche
 Demokratische Republik
 Германская Демократичес-
 кая Республика; 2. *adv* по-
 немецки.

Deutsch *n* немецкий язык;
 ~e 1) *m* немец, германец;
f немка; 2) *n* немецкий
 язык.

Deutschland *n* Германия.

Deutung *f* толкование,
 объяснение.

Devise *f* 1) девиз; 2) ком.
 вексель, чек (в иностр. ва-
 лютѣ).

Dezember *m* декабрь.

dezimal десятичный.

Dezimalbruch *m* мат. де-
 сятичная дробь.
dgl. = dergleichen.

d. h. = das heißt.

d. i. = das ist.

Diagnose *f* диагноз.

Dialóg *m* диалог, раз-
 говор.

Diamánt *m* алмаз; брил-
 лиант.

Diät *f* 1) диета, режим;
 ~ halten соблюдать диету;
 2) *pl*: ~en сѣточные деньги.

dich тебя.

dicht 1. *adj* 1) густой, ча-
 стый; 2) плотный, непропи-
 цаемый; 2. *adv*: ~ an (bei,
 neben, vor) вплоть до чего-
 либо, вплотную к чему-л.

Dichte *f* густота; плот-
 ность.

dichten I *vt* уплотнить;
 заделывать.

dichten II *vt, vi* сочинять
 (стихи); придумывать.

Dichter *m* поэт.

dichterisch поэтический.

Dichterling *m* стихоплет.

Dichtheit *f*, **Dichtigkeit** *f*
см. Dichte.

Dichtkunst *f* поэзия; по-
 этика.

Dichtung *f* 1) поэтическое
 творчество; поэтическое про-
 изведение; поэма; 2) вымы-
 сел.

dick 1) толстый; тучный;
 толщиной в...; 2) густой;
 3) распухший; 4) обильный;
 ◇ ~e Luft опасность!
 ~e Freunde закадычные
 друзья; mit j-m durch ~
 und dünn gehen разделять
 с кем-л. все превратности
 судьбы; ~bäuchig разг. пу-
 затый.

Dickdarm *m* анат. толстая кишка.

Dicke 1) *f* толщина; полнота; тучность; физ. густота (о жидкости); 2) *m* толстѣе; *f* толстѣе.

dick||fellig, ~**häutig** толстокожий.

Dickicht *n* чаща.

dickköpfig упрямый, тупой.

Dicktuer *m* разг. хвастун.

dicktun* *vi* (sich) хвастать (-ся).

die *с.м.* der.

Dieb *m* вор.

Diebessprache *f* воровской жаргон.

Diebin *f* воровка.

diebisch 1. *adj* вороватый; воровской; 2. *adv* 1) украдкой; 2) разг. очень; sich ~ freuen чертовски радоваться.

Diebstahl *m* (по)кража, воровство.

diejenige(n) *с.м.* derjenige.

Diele *f* 1) доска; 2) пол; 3) сени.

dielen *vt* настилать пол.

dienen *vi* 1) (als *N*) служить (в качестве кого-л.); 2) (zu *D*) годиться (для чего-л.); 3) (mit *D*) служить кому-либо (чем-л.).

Diener *m* слуга; служитель; ~schaft *f* слуги, прислуга.

dienlich полезный, нужный, годный; zu etw. (*D*) ~ sein годиться на что-л.

Dienst *m* 1) служба; служение; 2) услуга; ♦ außer

~ (сокр. а. *D.*) в отставке; ~ haben, ~ tun дежурить; zu ~! слушаюсь!; zu ~en stehen быть к услугам.

Dienstag *m* вторник.

Dienstalter *n* 1) служебный стаж; 2) старшинство по службе.

dienst||bar 1) подвластный; 2) *с.м.* dienstfertig; ~beßissen услужливый.

Dienstbote *m* слуга; посильный; *pl* прислуга.

dienstfertig услужливый.

Dienstgrad *m* чин; воинское звание.

diensthabend дежурный.

Dienst||kleid *n* форменная одежда; ~leute *pl* прислуга.

dienstlich официальный; служебный.

Dienst||liste *f* послужной список; ~mädchen *n*, ~magd *f* служанка, прислуга.

dienst||pflichtig военнообязанный; ~pflichtiges Alter призывной возраст; ~tauglich годный к (военной) службе; ~tuend дежурный.

Dienst||weg *m*: auf dem ~wege официально; в служебном порядке; ~zeit *f* срок службы.

diesbezüglich относящийся к этому.

dieser *m* (*f* diese, *n* dies (-es), *pl* diese) этот (эта, это, эти).

diesseits по эту сторону.

Diet(e)rich *m* отмычка.

Differenz *f* 1) разность, разнища; 2) разногласие.

Diktát *n* 1) диктáнт; 2) приказ, предписáние, диктáт.

Diktatúr *f* диктатýра.

diktíieren *vt* 1) диктовáть;

2) приказывáть.

Dill *m* укрóп.

Dimensió *f* размéръ; измерéние; величинá.

Dimissió *f* отстáвка.

Ding *n* 1) вещь; 2) дéло, обстоятельство; 3) существó (живое); $\diamond$ vor állen ~en прéжде всего; gúter ~e sein быть в хорóшем настроéнии; das árme ~ бедня́жка.

díngen* 1. *vt* нанимáть;

2. *vi* (um *A*) торговáть(ся).

Diphterie *f*, **Diphterítis** *f* мед. дифтерít.

Diphthong *m* грам. дифтóнг.

Dipl. Ing. = **Diplómingenieur** инженер, защитивший диплом.

diplomátisch дипломатический; дипломатичный.

dír тебé.

dirékt непосредственный; прямой.

Direkt||iön *f* дирéкция; ~íve *f* дирéктива.

Dirigént *m* дирижёр, ре-гент.

dirigíieren *vt* управлýть; дирижировáть.

Dírne *f* 1) диал. дéвушка; 2) вульг. проститýтка, дéвка.

diskrét 1) сдérжанный; скрóмный; 2) секрétный.

Diskretiön *f* 1) сдérжанность, скрóмность; 2) секрétность.

diskutábel спóрный.

diskutíieren *vt* обсуждáть, спóрить.

dislozíieren *vt* 1) размещáть (войска); 2) мед. вывихнуть.

disponíieren 1. *vt* размещáть; 2. *vi* 1) (über *A*) распоряжáться (чем-л.); 2): zu etw. (*D*) disponiert sein быть предрасположенным к чему-л.

Dispositiön *f* 1) воен. диспозиция; 2) склóнность; 3) распоряжéние; $\diamond$ ~en tréffen принимáть мéры; zur ~ воен. в резерве.

disputíieren *vi* спóрить, вести прéния.

Distánz *f* дистáнция, расстояние.

Distrikt *m* óкруг, райóн.

divérs разлýчный.

dividíieren *vt* делить.

Divis [di'vi:s] *n* грам. знак отделéния, дефис.

Divisiön *f* 1) делéние; 2) дивизия; артиллерийский дивизион.

d. J. = dieses Jáhres с.г. = сего́ гóда.

d. M. = dieses Mónats с. м. = сего́ мéсяца.

doch 1) с ударением всё-таки, всё же; одна́ко; но; 2) после вопроса, содержащего отрицание: hast du kein Buch mit? у тебя нет с собой книги?; ~! как же! (она у меня с собой); 3) без ударения: же, ведь (часто не переводится).

Docht *m* фитиль.

Dock *n* док.

Dögge *f* (буль)дог.

Döhle *f* галка.

Döhne *f* силók.

Dóktor *m* 1) врач; 2) доктор; *séinen ~ máchen* сдать экзамен на доктора.

dokumentárisch документальный.

Dolch *m* кинжал.

Dölle *f* уклóчина.

Dólmetsch *m*, *~er* *m* 1) толмáч, переводчик (*устный*); 2) толковáтель, комментáтор.

Dom *m* 1) собór; 2) кúпол.

Domäne *f* 1) государственное имúщество; 2) вóтчина.

Dómpfaffe *m* снегíрь.

Dónau *f* Дуна́й.

Dónner *m* гром.

dónnern *vi* гремёт; *es dónnert* гром гремíт.

Dónnerstag *m* четвёрг.

Dónnerwetter *n* гроза; *~!* чёрт возмьí!

Dóppeldecker *m* ав. би-плán.

dóppeldeutig двусмысленный.

Dóppel||fenster *n* двойные ра́мы; *~gänger* *m* двойни́к; *~kinn* *n* двойно́й подборóдок.

dóppelläufig двухствóльный.

dóppeln *vt* удва́ивать.

Dóppel||name *m* двойная фами́лия; *~punkt* *m* грам. двоето́чие.

dóppelsinnig двусмысленный.

dóppelt 1. *adj* двойно́й; двойни́й; 2. *adv* вдвойне́, двойко.

dóppeltkohlsauer дву-углекислый.

Dóppel||tür *f* двойная дверь; двуство́рчатая дверь; *~weise* *f* крúглый сиротá.

dóppelzüngig двули́чный, фальшивый.

Dorf *n* дере́вня, село́; *~gemeinde* *f* сёльская общи́на, мир; *~schultheiß* *m*, *~schulze* *m* сёльский ста́роста; *~sowjet* *m* сельсовéт.

Dorn *m* ши́п, колю́чка; *j-m ein ~ im Au'ge sein* погов. быть у когó-либо бельмо́м на глазу́; *~busch* *m* терно́вник.

Dórn||hecke *f* колю́чая изгородь; *~krone* *f* терно́вый ве́нец; *~pfad* *m* терни́стый путь.

dórnenvoll полно́й ши́пов, колю́чий; терни́стый.

dórnig терни́стый.

Dórn||röschén *n* спя́щая красáвица (*в сказке*); *~rose* *f* ши́повник.

dórren *vi* со́хнуть; вя́нуть.

dórren *vt* су́шить, вя́лить.

Dorsch *m* треска́; нава́га.

dort там, в том ме́сте;

hier und ~ там и сям;

von ~ отту́да; ~her отту́да;

~hin ту́да.

dórtig тамо́шний.

Dórtmund *n* Дóртмунд.

Dóse *f* ко́рóbка, жестя́нка.

dösen *vi* дрема́ть; *перен.* клева́ть но́сом,

Dosis *f* доза, приём, порция.

Dötter *m* желток.

Dr. = **Dóktor**.

Dráche *m* дракон; змей; перен. ведьма.

Dragóner *m* драгун.

Draht *m* 1) проволока; 2) дрáтва; $\diamond$ per ~ по телеграфу; ~bericht *m* сообщение по телеграфу.

dráhten *vt* телеграфировать.

Dráthhindernis *n* проводное ограждение.

dráhtlos беспрóволочный.

Dráht||netz *n* 1) проводная сеть; 2) сеть проводов; ~puppe *f* марионетка; ~seil *n* проволочный канат, трос; ~verhau *m* проволочное ограждение; ~zieher *m* перен. закулисный вдохновитель, заправила.

drakónisch перен. драконовский, жестокий.

drall 1) тугóй; 2) идрёный, здоровый.

Dráma *n* драма.

Dramátiker *m* драматург.

Dramatúrg *m* 1) театральный критик; 2) заведующий литературной частью театра.

dran см. **darán**.

drang см. **drängen***.

Drang *m* 1) напор; 2) порыв; стремление; $\diamond$ Sturm und ~ эпоха «Бури и натиска» (литературное течение).

drängen 1. *vt, vi* 1) (gegen *A*) напирать (на что-

либо); теснить; 2) торопить; 2. *sich* толкаться, толпиться.

Drángsal *f* нужда; беда, бедствие.

drasch см. **dréschen***.

drástisch 1) меткий, характерный; 2) мед. сильнодействующий (*u* перен.).

drauf см. **daráuf**.

Dráufgänger *m* смельчак, сорви-голова.

draus см. **daráus**.

draußen 1) снару́жи; на дворе; 2) за границей, на чужбине.

Dréchselbank *f* токарный станок (для дерева).

dréchseln *vt* точить (на токарном станке).

Dréchsler *m* токарь (по дереву).

Dreck *m* грязь; кал; *фам.* дрянь.

dréckig грызный.

Dréhbank *f* токарный станок.

dréhbar вращающийся, поворотный.

Dréhbuch *n* сценарий.

dréhen *vt* (*sich*) вертеть (-ся), вращать(-ся); поворачивать(-ся); *éinen Film* ~ снимать фильм.

Dréher *m* токарь (по металлу); ~ei *f* токарная мастерская; токарное дело.

Dréh||kran *m* поворотный кран; ~orgel *f* шарманка; ~punkt *m* точка вращения; ~ung *f* вращение; поворот; ~zahl *f* число оборотов.

dreі *num* три, трое.

Drei *f* число три, тройка; ~eck *n* треугольник.

dréi||erlei тройкий; auf ~ Art (Weise) тройким способом; ~fach 1. *adj* тройной; 2. *adv* трижды; втрое.

Dréifeldersystem *n* с.-х. трёхполье.

dréi||füßig 1) трёхногий; 2) трёхстопный (в стихосложении).

Dréigespann *n* тройка (лошадей).

dréi||hundert триста; ~kantig трёхгранный; ~mal три раза; трижды; ~malig троекратный.

Dréimaster *m* 1) трёхмачтовое судно; 2) треуголка (головной убор).

drein *см.* daréin.

dréi||ßig тридцать; ~er: in den ~er Jähren в тридцатых годах.

Dréi||ßiger *m* мужчина от 30 до 40 лет.

dréi||ßigste тридцатый.

dréi||st смелый, дерзкий.

dréi||stellig трёхзначный.

Dréi||stigkeit *f* смелость, дерзость.

dréi||stöckig трёхэтажный, трёхъярусный; ~täglich трёхдневный.

dreiviertel три четверти.

dréi||zehn тринадцать.

Drell *m* *см.* Drillich.

Dréschboden *m* *см.* Dréschtenne.

dréschen* *vt* молотить; leeres Stroh ~ погов. толочь воду в ступе; молоть чепуху.

Drésch||flegel *m* цеп; ~tenne *f* ток, гумно.

Drésdén *n* Дрезден.

Dressúr *f* дрессировка.

Drift *f* дрейф.

Drill *m* муштра; строевое учение.

drillen *vi* 1) буравить; 2) муштровать.

Drillich *m* тик (материал).

Drillinge *pl* тройня.

drin *см.* darin.

dringen* *vi* 1) [s] пропикать; ~ bis... добираться; достигать; 2) [h] (auf A) настаивать (на чём-л.); (in A) упрямиться, уговаривать (кого-л.).

dringend 1) настоятельный; крайне важный; 2) неотложный, срочный.

Dringlichkeit *f* неотложность, срочность.

drinnen внутри; von ~ изнутри.

drischt *см.* dréschen*.

dritt: zu ~ втроем; ~е третий; ein Dritter постоянный; третье лицо.

Drittel *n* треть.

drittens в-третьих.

dróben (там) наверху.

Drogerie *f* аптекарский магазин.

dróhen *vi* (mit D) грозить, угрожать (чем-л.).

Dróhne *f* трюتن; перен. лентий, дармоед.

dróhnen *vi* греметь, гудеть.

Dróhung *f* угроза.

dróllig забавный, смешной.

Drómedar *n* (одногóрбий) верблюд.

drösch *см.* dréschen*.

Dróschke *f* дрожки, пролётка; извозчик.

Dróssel *f* дрозд; ~beere *f* рябина.

drósseln *vt* 1) глушить (мотор); 2) ограничивать, сокращать (расходы).

drüben по ту сторону, там (за рубежом).

drüber *см.* darüber.

Druck *m* 1) давление; сжимание; 2) гнёт; 3) печать, печатание; 4) издание; ~anzeiger *m* манометр.

Drückeberger *m* лодыр.

drücken *vt* печатать.

drücken 1. *vt* 1) жать, давить; 2) обременять; 2. *sich* скрываться, уклоняться от ответственности.

drückend тяжкий; душный; угнетающий.

Drucker *m* печатник; ~ei *f* типография; ~schwärze *f* типографская краска.

Drückfehler *m* опечатка; ~luft *f* сжатый воздух; ~sache *f* «печатное» (надпись на бандероли).

drum *см.* darum.

drúnten (там) вниз.

drúnter *см.* darunter; ♦ es geht alles ~ und drüber всё находится в полном беспорядке, всё идёт кувырком.

Drüse *f* анат. железа.

Dtzd. = Dützend.

du ты.

Dübel *m* шпиг; гвоздь.

dúcken *vt* (*sich*) нагибать (-ся).

Duft *m* 1) запах, аромат; 2) испарение, туман.

Düfte *pl* от Duft.

dúften *vi* пахнуть, благоухать.

dúftig 1) душистый; 2) воздушный, лёгкий.

Dúisburg *n* Дуйсбург.

dúlden *vt* 1) терпеть, допускать; 2) страдать; претерпевать.

dúldsam терпимый; терпеливый.

dumm глупый; тупой; *sich* ~ stéllen прикинуться дурачком; ~es Zeug! вздор!

Dummheit *f* глупость; ~kopf *m* глупец.

dumpf 1) глухой; неопределённый, смутный; 2) тёмный (о молчании); 3) душный; 4) затхлый.

Düne *f* *см.* Düne.

Düne *f* дюна.

düngen *vt* удобрять.

Dünger *m* удобрение, навоз.

dúnkelt 1) тёмный; тусклый; 2) пасмурный; 3) непонятный; смутный; 4) мрачный.

Dúnkelt *n* темнота, тьма; *im* ~n впотьмах, в потёмках.

Dúnkelt *m* сомнение; чванство.

Dúnkelt *f* 1) темнота; 2) мрачность; 3) неясность.

dúnkeln 1. *vi* темнеть; 2. *vt* затемнить; 3. *vi* пр.

es dünkelt темнеет, смер-
кается.

dünken *vi* воображать; es
dückt mich (mir) мне ка-
жется.

dünn 1) тонкий; 2) ху-
дой; стройный; 3) редкий;
жидкий; ◇ sich ~ (e) machen
улизнуть.

Dünne *f*, Düntheit *f* тон-
кость.

Dunst *m* испарение; пар;
чад, угар.

dünsten *vi* 1. [s] испарять-
ся; 2. [h] чадить.

dünstig чадный, угар-
ный.

Dünstkreis *m* атмосфера.

Duo *n* дуэт.

Dur *n* муз. дур, мажор.

durabel прочный.

durch 1. präp (*A*) сквозь,
через; посредством; бла-
годаря; по; часто передаёт-
ся русским творит. пад.
без предлога; 2. adv: ~ und
~ насквозь, совершенно;
die ganze Nacht ~ всю ночь
напролёт; die Sohlen sind
~ подметки износились;
er kann nicht ~ он не может
пройти.

durch= глг. прист. 1. от-
деляемая (ударение на при-
ставке), означает: 1) про-
хождение насквозь; 2) дове-
дение до конца; 3) преодоле-
ние препятствий; 2. неотде-
ляемая (ударение на корне),
означает: 1) полное проник-
новение; 2) прохождение во
всех направлениях.

durcharbeiten 1. *vt* (по-

дробно) изучить; 2. *sich*
пробиваться, пробираться.

durchaus 1) совсем, со-
вершенно; 2) непременно.

durch||beißen* 1. *vt* про-
кусывать, прогрызать; 2.
sich перен. пробиваться;
~biegen* *vt* (*sich*) проги-
бать(ся).

Durchbiegung *f* прогиб.

durch||blasen* *vt* проду-
вать; ~blättern *vt* перели-
стывать.

durchblicken *vi* смотреть
сквозь что-л., прогляды-
вать; ~lassen давать понять,
намекать на что-л.

durchblicken *vt* перен. ви-
деть насквозь; угадывать.

durchbohren *vt* просвер-
ливать.

durchböhren *vt* пронзять.

durchbrechen* 1. *vt* про-
ламывать; пробивать (от-
верстие); 2. *vi* [s] пробивать-
ся сквозь что-либо; проры-
ваться; обнаруживаться; 3.
sich прорываться, проби-
ваться.

durchbrechen* *vt* проби-
вать (стену, ограждение);
прорывать (фронт).

durch||brennen* 1. *vt* про-
жигать; сжигать; 2. *vi* [s]
1) перегорать, прогорать;
2) удирать; ~bringen* 1.
vt 1) провозить, перевозить
через что-л.; 2) продевать
нитку; 3) проводить (за-
кон); 4) проматывать (со-
стояние); 2. *sich* переби-
ваться.

Durchbruch *m* пролом, прорыв.

durchdenken*, **durchdenken*** *vt* продумывать.

durchdrängen *vt* (*sich*) протискивать(ся).

durchdringen* *vi* 1) проходить насильно, проникать; 2) достигать; успевать в чём-л.

durchdringen* *vt* проникать; пронзать; ~drängen sein быть проникнутым (идеёй).

durchdringend 1) проникательный; 2) пронзительный.

Durchdringlichkeit *f* проникаемость.

durchdrücken *vt* продавливать; проводить с трудом.

durchéilen *vt* промчаться через что-л., по чему-л.

durcheinander вперемежку, как попало.

Durcheinander *n* беспорядок, неразбериха.

durchfahren* *vi* [s] проезжать через что-л.

durchfahren* *vt* [h] 1) переехать, проехать; 2) пронзать.

Durchfahrt *f* проезд; auf der ~ проездом; ~fall *m* 1) провал, фиаско; 2) мед. понос.

durchfallen *vi* [s] проваливаться; ~faulen *vi* [s] прогнивать.

durchfechten* *sich* пробиться; вырваться (из окружения).

durchfliegen* *vi* [s] пролетать.

durchfliegen* *vt* 1) пролетать; пробегать; 2) перен. пробегать глазами.

durchfließen* *vi* [s] протекать.

Durchfluß *m* проток.

durchforschen *vt* исследовать.

durchfrieren* *vi* [s] промерзать.

Durchfuhr *f* провоз, транспорт.

durchführbar выполнимый.

durchführen *vt* 1) проводить (работу, собрание); исполнять; 2) провозить.

Durchgang *m* 1) проход; 2) без *pl* прохождение; транспорт.

durchgängig 1. *adj* проходной; общий; 2. *adv* вообще; везде; сплошь.

Durchgangsstation *f* промежуточная станция; ~wagen *m* вагон прямого сообщения; ~zug (сокр. D-Zug) *m* курьерский поезд.

durchgehen* 1. *vt* проходить; проникать; ~der Wagen вагон прямого сообщения; 2. *vi* [s] уберать; ♦ es geht ihm alles durch ему всё сходит с рук.

durchgehen* *vt* проходить, просматривать.

durchgehends сплошь.

durchgleiten* *vi* [s] проскользнуть.

durchglühen *vt* воспламенять.

durchgreifen* 1. *vt* прохвѣтывать; 2. *vi* поступать решительно.

durchgreifend решительный, энергичный; ~е Maßnahmen решительные меры.

durchhalten* *vi* продержаться, выдержать (до конца); ~hauen 1. *vt* 1) прорубать; 2) *разг.* поколотить; 2. *sich* пробивать себе дорогу оружіем; ~jagen 1. *vt* прогонять; 2. *vi* [s] промчаться; ~kämmen *vt* воен. прочёсывать; ~kauen *vt* прожёвывать; ~kommen* *vi* [s] проходить, проезжать; пробираться.

durchkreuzen *vt* перечёркивать крест-накрест.

durchkreuzen *vt* 1) пересекать; 2) *перен.* расстраивать (планы).

durchkriechen *vi* [s] проползать.

Durchlaß *m* 1) пропуск; 2) решето.

durchlassen* *vt* пропускать.

durchlässig водопроницаемый.

durchlaufen* *vi* [s] пробежать.

durchlaufen* *vt* *перен.* пробежать; просматривать.

durchleben *vt* переживать.

durchlesen* *vt* прочитывать; ~leuchten *vi* просвечивать.

durchlöchen *vt* протыкать, пробивать дыры; компостировать.

durchlöchern *vt* продырявливать.

durchlüften *vt* проветривать.

durchmachen *vt* 1) продёлывать; переживать; 2) кончать (школу).

Durchmarsch *m* проход войск.

durchmessen* *vt* вымеривать, отмеривать.

durchmessen* *vt* обходить; объезжать.

Durchmesser *m* диаметр.

durchmustern, durchmustern *vt* рассматривать (тщательно).

durchnässen *vi* проникать (о сырости).

durchnässen *vt* промочить.

durchnehmen* *vt* проходить (предмет обучения).

durchprügeln *vt* побить; ~reiben* *vt* (sich) протирать(ся).

Durchreise *f* проезд; auf der ~ проездом.

durchreisen *vi* [s] проезжать; побывать проездом.

durchreisen *vt* объезжать; объезжать.

Durchreisende *m* транзитный пассажир.

durchreißen* 1. *vt* продирать, прорывать; 2. *vi* [s], *sich* продираться, прорываться насквозь.

durchreiten* *vi* [s] проезжать верхом.

durchreiten* *vt* объезжать верхом.

durchrennen* *vi* [s] пробежать.

Durchritt *m* проезд вер-
хóm.

düchrrühren *vt* размéши-
вать; ворошítъ.

durehs = durch das.

düchrsägen *vt* распили-
вать.

düchrschauen *vi* смотре́ть
сквозь что-л.

durchscháuen *vt* просмо́-
тривать; видетъ, насквозь;
разга́дывать.

düch||scheinen* *vt* про-
свѣчивать; ~**schieben*** *vt*
просо́вывать.

düchrschießen* *vi* 1) [h]
стреля́ть сквозь что-л.; 2)
[s] промча́ться мимо, про-
лета́ть.

durchschießen* *vt* про-
стрели́вать.

düchrschimmern *vi* про-
свѣчивать.

düchrschlafen*, **durch-
schlafen*** *vt* проспáть (всю
ночь).

Durchschlag *m* 1) про-
боина; 2) дуршлáг; 3) ко́-
пия (мáшинописная).

düchrschlagen* 1. *vi* 1)
проходи́ть (насквозь); про-
пуска́ть (о бума́ге); проте-
ка́ть (о дожде); 2) оказы-
вать де́йствие; 2. *sich* про-
бива́ться; перебива́ться.

durchschlagen* *vt* про-
бива́ть (отверстие).

düch||schleichen* *vi* [s],
sich прокра́дываться; ~
schlüpfen *vi* [s] проска́ль-
зывать.

düchrschneiden* *vt* пере-
реза́ть.

durchschnéiden* *vt* перен-
пересекáть.

Durchschnitt *m* 1) пере-
сече́ние; разрез; про́филь;
2) *мат.* сре́днее (число)
im ~ в сре́днем.

düchrschnittlich 1. *ad*
сре́дний; 2. *adv* в сре́днем

Durchschnitts||linie *f* ли́-
ния пересече́ния; ~**menschen**
m перен. зауря́дный чело-
вѣк; ~**punkt** *m* то́чка пере-
сече́ния.

düchrschreiten* *vi* [s] про-
ходи́ть че́рез что-л., по
чему́-л.

düchrschütteln *vt* взба́л-
тывать; растрясáть.

düchrschwimmen* *vi* [s]
пропла́ывать.

düch||schwimmen *vt* пла́-
вать; перепла́ывать; ~**se-
geln** *vt* пропла́ывать (на па-
русах).

düch||sehen* 1. *vt* про-
сма́тривать, провери́ть; 2. *vi*
смотре́ть сквозь что-л.; ~
sehen *vt* проце́живать.

düchsetzen 1. *vt* прово-
ди́ть что-л.; добива́ться;
seinen Willen ~ настаи́ть на
своём; 2. *sich* победи́ть в
бóрьбе за существова́ние;
име́ть успе́х.

düchsetzen *vt* пронизы-
вать; проны́тывать.

Düchsiht *f* просмо́тр;
прове́рка.

düchsihtig прозра́чный.

düch||siekern *vi* [s] про-
сáчиваться; ~**sieben** *vt* про-
сѣ(и)ва́ть; ~**sitzen*** *vt* про-
сѣжива́ть; ~**spielen** *vt* сы-

грать до концá, разыгры-
вать; ~sprechen* *vt* перего-
ворить, обсуждáть; ~sprin-
gen* *vi* [s] проскочить.

durchspüren *vt* чýять, чýв-
ствовать сквозь что-л.

durchspüren *vt* обыски-
вать; развѣдывать.

durch||stechen* *vt* прока-
лывать; ~stecken *vt* просо-
вывать; ~stehlen* *sich* про-
крадываться.

Durchstich *m* прокол;
мед. прободѣние.

durchstöbern *vt* обшари-
вать, перерывать.

durchstoßen* *vt* протáл-
кивать.

durchstoßen* *vt* пронзáть.

durchstreichen* *vt* зачѣр-
кивать.

durchstréichen* *vt* бродить
(бесцѣльно).

durchstréifen *vt* бродить
по...

durchströmen *vi* [s] течь
сквозь что-л.

durchströmen *vt* протекáть.

durchstudieren *vt* изучáть
(доконально).

durchsuchen, durchsú-
chen *vt* искáть; обыскивать;
осмáтривать (*bagage*).

durchtränken *vt* пропиты-
вать.

durchtreten* 1. *vt* протáп-
тывать; 2. *vi* [s] проходить
чѣрез что-л.; проступáть.

durchtrieben продувной,
хитрый.

durchwachen, durchwá-
chen *vt* бóдрствовать (*всю*
ночь).

durchwachsen* *vi* [s] про-
растáть.

durchwagen *sich* решáться
пройт́и.

durchwandern *vi* [s], durch-
wandern *vt* проходить, ис-
ходить (*местность*).

durchwärmen *vt* прогре-
вать.

durchwáten *vt* перепра-
вляться вброд.

durchwég сплошь; всегда;
повсюду.

Durchweg *m* проход,
проѣзд.

durch||wehen *vi* [s], *vt* про-
дувать; ~weichen *vi* [s] про-
мóкнуть, размы́кнуть.

durchwéichen *vt* промо-
чить.

durchwichsen *vt разг.* от-
лупить, вздуть.

durchwühlen *vt* перерыть,
перешáрить.

durchzählen *vt* пересчи-
тывать.

durchziehen* 1. *vt* проде-
вáть; 2. *vi* [s] 1) проходить,
проезжáть; 2) сквозить (*o*
ventre).

durchziehen* *vt* 1) проез-
жáть; странствовать; 2) из-
бороздить.

Durchzug *m* 1) проход,
полёт; 2) сквозняк.

durchzwängen *vt* (*sich*) про-
тискивать (*ся*).

dürfen* сметь, мочь; имѣть
право; man darf мóжно;
man darf nicht нелзя; wenn
ich bitten darf пожáлуйста.

dürfte см. dürfen*.

dürftig бѣдный, скúдный.

dürr сухой, тощий (о почве).

Dürre *f* сушь; засуха; сухость.

Durst *m* жажда; ich habe ~ мне хочется пить.

dürsten, dürsten *vi* испытывать жажду; ~ nach жаждать чего-л.; mich düstet мне хочется пить.

durstig жаждущий; ~ sein хотеть пить.

Düshe *f* душ.

Düse *f* мех. сопло, насадка.

Düsel *m* головокружение; сонливость; лёгкое опьянение; ◇ er hat ~ ему везёт.

düs(e)lig сонливый.

düseln *vi* дремать.

Düsseldorf *n* Дюссельдорф.

düster мрачный, угрюмый.

Dützend *n* дюжина; ~e von Menschen десятки людей; ~mensch *m* заурядный человек.

dützendweise дюжинами.

düzen 1. *vi* обращаться к кому-л. на «ты»; 2. *sich* быть на «ты».

D-Zug *m* = Durchgangszug.

Е

E'bbe *f* отлив; ~ und Flut отлив и прилив.

ebd. = ebenda.

eben 1. *adj* гладкий; ровный, плоский; 2. *adv* 1) ров-

но, гладко; 2) именно, как раз; только что.

E'benbild *n* подобие, образ, портрет.

ebenbürtig равный (по происхождению); равносильный, равноценный.

eben||da там же; ~daher (именно) оттуда; ~derselbe тот же самый.

E'bene *f* равнина, плоскость.

ebenfalls тоже, равным образом.

E'ben||holz *n* чёрное дерево; ~maß *n* соразмерность, симметрия.

ebenso так же; такой же.

ebenso||viel столько же; ~wenig так же не, так же мало.

E'ber *m* кабан.

E'beresche *f* рябина.

ebnen *vi* ровнять, выравнивать.

E'cho *n* эхо; отклик.

echt настоящий, подлинный; ~es Gold чистое золото.

E'cke *f* угол; ◇ an allen ~n und E'nden везде и всюду.

eckig с углами; угловатый (о человеке).

E'ck||stein *m* краеугольный камень; ~zahn *m* клык.

edel благородный; драгоценный; ~ gesinnt благородного образа мыслей.

E'del||mann *m* дворянин; ~mut *m* благородство, великодушие.

edelmütig благородный, великодушный.

E'del|stein *m* драгоценный камень; ~weiß *n* бот. эдельвейс.

E'den *n* миф. рай земной.

E'feu *m* плющ.

Effékt *m* 1) эффе́кт, действие; 2) *tex.* производтельность.

Effékten *p* вещи; движения; ценности, фонды.

effektiv эффе́ктивный, действительный.

efféktvoll эффе́ктивный.

egál 1. *adj* равный; 2. *adv* безразлично; es ist mir ganz ~ мне всё равно.

E'gge *f* борона.

éggen *vt* боронить.

éhe прежде чем, раньше чем.

E'he *f* брак, супружество; éine ~ schließen вступить в брак.

éhebrechen *vi* нарушать супружескую верность.

E'hebruch *m* нарушение супружеской верности.

éhedem прежде, некогда.

E'he|frau *f* супруга, жена; ~gatte *m* супруг; ~leute *pl* супруги.

éhelich брачный.

éhe|malig прежний, бывший; ~mals прежде, когда-то.

E'he|mann *m* супруг, муж; ~paar *n* супружеская чета.

éher 1) раньше; 2) скорее, лучше.

E'hering *m* обручальное кольцо.

éhern медный, бронзовый.

E'he|scheidung *f* расторжение брака, развод; ~schlieÙung *f* бракосочетание.

éhest 1. *adj* самый ранний, ближайший; 2. *adv*: am ~en раньше (всех); ~ens как можно скорей.

E'bestand *m* супружество; in den ~ treten вступить в брак.

éhrbar почтенный.

E'hre *f* честь, почёт, почесть; auf ~! честное слово!; wieder zu ~n bringen реабилитировать.

éhren *vt* уважать; чествовать.

E'hren|amt *n* почётная должность; ~bezeugung *f* оказание почестей; ~geleít *n* почётный конвой, свита.

éhrenhaft честный; почтенный.

E'hrensache *f* дело чести.

éhrevoll почётный, лестный.

E'hren|wache *f* почётный караул; ~wort *n* честное слово.

E'hrenzeichen *n* Знак почёта (орден).

éhrerbietig (gégen *A*) почтительный (к кому-л.).

E'hrfurcht *f* глубокое уважение, благоговение.

éhrfurchtsvoll 1. *adj* благоговейный; 2. *adv* с глубоким уважением.

E'hrgeiz *m* честолюбие.
éhrgeizig честолюбивый.
éhrlich честный.

E'hrlichkeit *f* без *pl* честность.

éhr||los бесчестный; ~-
sam почтённый.

E'hrung *f* чествование, оказание почестей.

éhrwürdig достойный уважения, достопочтённый.

ei! эх!

Ei *n* яйцо; **wéiches** ~ яйцо всмятку; **hártes** ~ яйцо вкрутую.

Ei'chamt *n* пробирная палата.

Ei'che *f* дуб.

Ei'chel *f* 1) жёлудь; 2) трёфы (в картах); ~**kaffee** *m* желудочный кофе.

Ei'ch||horn *n*, ~**hörchen** *n* бёлка.

Eid *m* клятва, присяга; **únter** ~ под присягой; **den** ~ **léisten** присягать; ~**bruch** *m* клятвенарушение, клятвопреступление.

Ei'dechse *f* ящерица.

Ei'der||daunen *pl* гагачий пух; ~**gans** *f* зоол. гáга.

Ei'dgenosse *m* 1) союзник; 2) гражданин Швейцарии.

Ei'dgenossenschaft *f* союз, конфедерация.

éidgenössisch 1) союзный; 2) швейцарский.

Ei'dotter *m* яичный желток.

Ei'erkuchen *m* омлет.

Ei'erstock *m* анат. яичник.

Ei'fer *m* усердие, рвение; **im** ~ в пылу.

Ei'fersucht *f* ревность.

éifersüchtig (auf *A*) ревнивый (к кому-л.).

éiförmig яйцевидный.

éifrig усердный, ревностный, ярый.

Ei'gelb *n* см. **Ei'dotter**.

eigen 1) собственный; свойственный; **sich étwas zu** ~ **máchen** присвоить себе что-л.; 2) своеобразный, странный, особенный.

Ei'genart *f* своеобразие.

eigenartig своеобразный, особенный.

Ei'gen||dünnel *m* самомнение; ~**gewicht** *n* чистый вес.

eigenhändig собственно ручный.

Ei'genheit *f* своеобразие, особенность.

Ei'gen||liebe *f* эгоизм, себялюбие; ~**lob** *n* самохвальство.

eigenmächtig самовольный; ~ **hándeln** самовольничать; ~ **самоуправство** вать.

Ei'genname *m* имя собственное.

Ei'gennutz *m* корысть.

eigennützig (свое)корыстный.

eigens специально, нарочно.

Ei'genschaft *f* качество, свойство.

Ei'genschaftswort *n* грам. имя прилагательное.

Ei'gensinn *m* упрямство.

eigen||sinnig упрямый, на-
стойчивый; **~süchtig** эго-
истичный.

eigentlich 1. *adj* собствен-
ный, настоящий; 2. *adv* соб-
ственно (говоря).

Ei'gen||tum *n* собствен-
ность; **~tümer** *m* собствен-
ник, владелец.

eigen||tümlich 1) собст-
венный; 2) своеобразный,
странный; **~willig** само-
вольный.

eignen sich (zu *D*) под-
ходить, годиться (для чего-
либо).

Ei'gnung *f* пригодность.

Ei'land *n* остров.

Ei'l||bote *m* курьер, на-
рочный; **~brief** *m* спешное
письмо.

Ei'le *f* поспешность; in
aller ~ спешно, наскоро;
in der ~ вторых.

eilen *vi* 1) [s] спешить,
торопиться; 2) [h] торо-
питься сделать что-л.; ich
habe mit der A'rbeit geeilt
я спешил сделать работу.

eilends спешно.

eilfertig поспешный, то-
ропливый.

Ei'lgut *n* ж.-д. груз боль-
шой скорости.

eilig спешный; ich habe
es ~ я спешу.

Ei'l||marsch *m* форсиро-
ванный марш; **~zug** *m* ско-
рый поезд.

Ei'mer *m* ведро.

ein *m* (*f* ~e, *n* ~) 1. *num*
[без суф. *m* ~er, *f* ~e, *n*
~(e)s] один (одна, одно);

~ für allemal раз навсегда;
2. неопределённый артикль;
3. *pron* кто-то, что-то, кто-
нибудь, что-нибудь.

ein= 1) *отделяем. глаг.*
прист., означает: движе-
ние, проникновение внутрь
чего-л.; разрушение; 2) в
сложн. им. *прилаг.* озна-
чает: едино; одно.

Ei'nakter *m* одноактная
пьеса.

einander друг друга, вза-
имно.

einarbeiten sich входить
в курс дела, осваиваться.

einäschern *vt* предать кре-
мации.

Ei'näschierung *f* кремá-
ция.

einatmen *vt* вдыхать.

einäugig одноглазый.

Ei'nband *m* переплёт.

ein||bauen *vi* устанавли-
вать (машины); вставлять;
~begreifen *vt* включать;
mit ~begriffen включи-
тельно.

einbeinig одноногий.

einberufen* *vt* созывать;
воен. призывать.

Ei'nberufung *f* созыв;
воен. призыв, набор.

ein||biegen* 1. *vt* загнуть,
вогнуть; 2. *vi* [s] свора-
чивать; **~bilden** *vt*: sich
etwas ~bilden вообразить
себе.

Ei'nbildung *f* 1) вообра-
жение, фантазия; 2) высо-
комёрие.

Ei'nbildungskraft *f* сила
воображения, фантазия.

ein||binden* *vt* 1) ввязывать; завязывать; 2) переплетать (*книгу*); ~**bleuen** *vt* вдолбить кому-л. что-л. в голову.

Ei'nblick *m* взгляд; ознакомление; ◇ ~ **bekommen** (*gewinnen*) выяснить что-л.

einbrechen* 1. *vi* [s] 1) врываться, вламываться, вторгаться; 2) обрушиваться (*о потолке*); 3) внезапно начинаться, наступать; 2. *vt* проламывать, пробивать.

Ei'nbrecher *m* взломщик, громилы.

ein||brennen *vi* [s] загорать (*на солнце*); ~**bringen*** *vt* 1) приводить; вносить; *die E'rnte* ~**bringen** убирать урожай; 2) приносить доход; ~**brocken** *vt* 1) крошить; 2) *перен.* сделать кому-л. неприятность.

Ei'nbruch *m* 1) взлом; 2) обвал; 3) наступление (*начало*); 4) вторжение.

Ei'nbuchtung *f* изгиб, выгиб, загиб.

einbürgern 1. *vt* давать права гражданства; 2. *sich* 1) получать права гражданства; 2) *перен.* укореняться.

Ei'nbuße *f* потеря, ущерб; убыток.

ein||büßen *vt* терять, лишиться чего-л.; ~**dämmen** *vt* заируживать; ~**decken** *sich* (*mit D*) запасаться (*товаром*), делать запасы.

Ei'ndecker *m* 1) моноплан; 2) одноплубное судно.

éindeutig 1) ясный, недвусмысленный; 2) однозначный.

ein||drängen 1. *vt* втискивать; 2. *sich* втираться; ~**drillen** *vt* натаскивать, тренировать; ~**dringen*** *vi* [s] проникать; вникать; вторгаться.

éindrínglich настойчивый, убедительный.

Ei'n||dríngling *m* 1) проныра; 2) незваный гость; 3) захватчик, оккупант; ~**druck** *m* 1) впечатление; 2) отпечаток, след.

éindrücken *vt* вдавливать; продавить (*стекло, дно*).

éindrücklich внушительно, категорически.

éindrucksvoll выразительный, внушительный.

éine *см.* **ein**.

éineinhalb полтора.

éinem, éinen 1. *D, A* от **ein**; 2. (*употребляется в D и A вместо man*); *das freut éinen...* это приятно (радует)...

éínerlei всё равно, безразлично.

éínernten *vt* собирать урожай.

éínerseits с одной стороны.

éínfach простой, несложный; ординарный.

Ei'n||fahrt *f* въезд; въезда; ~**fall** *m* 1) обвал; 2) вторжение (*врага*); 3) внезапная мысль, идея, затея; *auf den* ~**fall** *kommen* напасть на мысль.

einfallen* *vi* [s] 1) обрýшиваться, обв́аливаться; 2) вторѓаться (*о враге*); 3) приходить на ум; *es ist mir eingefallen* я вспомнил.

Ei'nfalt *f* на́йвность, простота́; ограни́ченность.

eingfáltig на́йвный, простоду́шный; глупова́тый.

Ei'nfaltspinsel *m* разг. простофи́ля, дурачо́к.

Ei'nfamilienhaus *n* особня́к.

einfaugen* *vt* пойма́ть, уловить.

einfaibig одноцвётный.

einfaassen *vt* 1) оправля́ть (*драгоценный камень*); окаймля́ть, отора́чивать; 2) *воен.* охва́тывать.

Ei'nfassung *f* опра́ва; обшив́ка.

ein||finden*: *sich* ~ появля́ться, очути́ться; ~ **fließen*** *vi* [s] втека́ть, вливáться; ~ **flößen** *vt* 1) вливáть; 2) внуша́ть.

Ei'nfluß *m* влия́ние; *einem* ~ *ausüben* оказы́вать влия́ние.

einflußreich влия́тельный.

einflüsteru *vt* наше́птывать.

einfoimig однообра́зный, монотонный.

Ei'nfried(ig)ung *f* огра́да.

ein||frieren* *vi* [s] замерза́ть; ~ **fügen** 1. *vt* вставля́ть; 2. *sich* привы́кнуть к чему́-л.

Ei'nfuhr *f* ввоз, импор́т.

einfuhren *vt* 1) ввози́ть; 2) вводи́ть.

Ei'nführung *f* введе́ние.

einfüllen *vt* напoлня́ть, засыпа́ть.

Ei'ngabe *f* 1) заявлéние; 2) пода́ча заявлéния; ~ **gang** *m* вход; вступлéние.

eingeben* *vt* 1) дава́ть (*лекцiя*); 2) *перен.* внуша́ть.

eingebildet вообража́емый; *auf sich* ~ *sein* быть о себе́ высóкого мнéния.

Ei'ngeborene *m, f* урожéнец, урожéнка; туземе́ц, туземка́.

Ei'ngabung *f* вдохнове́ние.

eingebürgert 1) получи́вший гражда́нские права́; 2) укорени́вшийся.

eingedenk: ~ *sein* (*G*) помни́ть о чём-л.

eingefallen впáлый.

eingefleischt закорене́лый.

eingehen* 1. *vi* [s] 1) прибивáть, поступа́ть (*о письмах*); 2) (*auf A*) соглаша́ться (*на что-л.*); *auf eine Bitte* ~ исполнить просьбу́; 3) погибáть (*о растениях*); 2. *vt*: *eine Wette* ~ держа́ть пари́.

eingehend 1) подро́бный, обстоя́тельный; 2) входя́щий, поступа́ющий.

Ei'ngemachte *n* варе́нье.

eingelommen: *von sich* ~ *sein* мно́го вообража́ть о себе́; ~ *sein gegen* (*A*) быть предубеждённым против когó-л.; ~ *sein für* (*A*) быть располо́женным к ко́му-л.; ~ **geschrieben** заказно́е (*надпись на конверте*).

Ei'ngeständnis *n* созна-
ние, признáние.

eingestehen* *vt* созна-
ваться в чём-л.

Ei'ngeweide *n* внут́ренно-
сти, кишкí, потроха́.

Ei'ngeweihte *m* посвя-
щённый.

eingewurzelt закорене-
лый; застарёлый.

ein||gießen* *vt* влива́ть,
налива́ть; **~gittern** *vt* об-
носить решёткой.

eingleisig одноколённый.

ein||graben* *vt* 1) зака-
пывать, вкапывать; 2) вы-
рэзывать (по металлу); гра-
вировать резцом; **~greifen***
vi вмешиваться, принимать
меры.

eingreifend решительный.

Ei'ngriff *m* 1) вмеша-
тельство; 2) содействие.

Ei'nhalt *m* задержка, ос-
тановка; **~ gebieten** (tun)
прекратить, остановить.

einhalten* 1. *vt* соблю-
дать (срок, условия); 2. *vt*
переставать, прекращать.

Ei'nhaltung *f* соблюдение.

ein||händigen *vt* вруча́ть;
~hauchen *vt* дыха́ть; **~
hauen*** *vt* вруба́ть, насе-
ка́ть; **tüchtig ~hauen** разг.
здро́во налёчь на еду́; **~
heften** *vt* вшива́ть; броши-
ровать.

einheimisch тузе́мный,
ме́стный; **~ werden** аккли-
матизи́роваться; натурали-
зоваться.

Ei'nheimische *m* тузе́мец,
ме́стный жи́тель.

ein||heimen *vt* убира́ть
урожа́й; *перен.* загреба́ть;
Erfolg ~ пользо́ваться боль-
шим успе́хом; **~heiraten** *vi*,
sich породни́ться че́рез брак

Ei'inheit *f* 1) еди́нство;
единоду́шие; 2) едини́ца;
3) воен. подразде́ление.

einheitlich еди́ный, еди-
поду́шный; одноро́дный.

Ei'nhheits||front *f* еди́ный
фронт; **~zeit** *f* еди́ное (сред-
неевропейское) вре́мя.

einhellig единогла́сный,
единоду́шный.

einhér= отделяем. глаг.
приставка, означает движе-
ние без определённой цели.

einhér||fahren* *vi* [s] ез-
дить; **~gehen*** *vi* [s] ходи́ть,
поха́живать; **~schreiten*** *vi*
[s] шага́ть; **~stolzieren** *vi*
[s] гордо выступа́ть.

ein||holen *vt* 1) догоня́ть,
навёрсты́вать; 2) заку́пать
(провизию и т. п.); 3) до-
ставать, добыва́ть; **Erkún-
digungen** ~ наводи́ть спра́в-
ки; **die Genehmigung** ~ ис-
пра́шивать разреше́ние; **~
hüllen** *vt* уку́тывать.

einig согла́сный, едино-
ду́шный; **~ werden über**
étwas догово́риться о чём-л.

einige не́сколько, не́ко-
торые.

einigen *vt* (*sich*) объеди-
нить(ся), соедини́ть(ся).

einigermáßen до не́кото-
рой стéпени.

einiges кое-что.

Ei'nig||keit *f* едине́ние; со-
гла́сие; единоду́шие; **~ung**

f соглашение; согласованность.

Ein||impfen *vt* 1) *мед.* прививать; 2) *перен.* внушать; ~ **jagen** *vt* вгонять; *j-m* Schrecken ~ **jagen** нагонять страх на кого-л.

Einjährig годово́й, годовалый, однолётный.

Einjährige *m*, **Einjährig-Freiwillige** *m* воен. одногодичник, вольноопределяющийся.

Ein-kassieren *vt* инкассировать, получать (деньги); *взима́ть* (членские взносы); **Schulden** ~ *взыскивать* долги.

Ein-kauf *m* поку́пка, за́купка.

Ein-kaufspreis *m* покупная цена.

Ein||kehren *vi* (*bei D*) заезжать, заходить (к кому-л.); *останавливаться* (у кого-л.); ~ **kerben** *vt* зарубать, *насека́ть*; ~ **kerkern** *vt* заключать в тюрьму; ~ **klammern** *vt* 1) прикреплять скобой; 2) заключать в скобки.

Ein-klang *m* созвучие, согласие; $\diamond$ *in* ~ *bringen* согласовать.

Ein||kleben *vt* *вкле́ивать*; ~ **kleiden** *vt* 1) *одева́ть*, *оде́вать*; *обмундировывать*; 2) *перен.* *оде́вать* (мысль); ~ **klemmen** *vt* *прищелки́ть*; ~ **kochen** 1. *vt* *ува́ривать*; *Früchte* ~ **kochen** *варить* *варе́ние*; 2. *vi* [*s*] *ува́риваться*; *выки́нать*; ~ **kommen*** *vi* [*s*] 1) *прибыва́ть*,

поступа́ть; 2) (*um A*) *хода́тайствовать* (о чём-л.).

Ein-kommen *n* (*pl* *часто* *Ein-künfte*) *доход*; ~ **steuer** *f* *пододо́дный налог*.

Ein-kreisen *vt* *оку́ривать*.

Ein-künfte *см.* **Ein-kommen**.

Ein-laden* *vt* 1) *нагружа́ть*; 2) *приглаша́ть*.

Ein||ladung *f* *приглаше́ние*; ~ **lage** *f* 1) *вклад, взнос*; 2) *вста́вка*; *сте́лька*; 3) *вложе́ние*, *приложе́ние*; 4) *ста́вка* (*в игре*); ~ **laß** *m* *впуск*, *до́ступ*.

Ein||lassen* *vt* *впуска́ть*; *sich* ~ (*in A*) *пуска́ться* (*на что-л.*); *вступа́ть* (*в разговор*); *sich mit j-m* ~ *связа́ться* с кем-л.; ~ **laufen*** *vi* [*s*] 1) *входи́ть* в *гава́нь* (*о судах*); 2) *поступа́ть* (*о товарах, письмах и т. п.*); 3) *сиди́ться* (*о тка-ни*).

Ein||leben *sich* (*in A*) *сжи́ваться* (*с чем-л.*); (*mit D*) *ужива́ться* (*с кем-л.*); ~ **legen** *vt* 1) *вкла́дывать*; 2) *соли́ть*, *маринова́ть*; $\diamond$ *für j-n ein gutes Wort* ~ **legen** *замолви́ть* за кого-л. *доброе словечко*; ~ **leiten** *vt* *начина́ть*, *дела́ть* *вступле́ние*.

Ein-leitung *f* *вступле́ние*, *введе́ние*; *прелю́дия*.

Ein||lenken *vi* [*s*] 1) *свора́чивать* (*при езде*); 2) [*h*] *про-явля́ть* *уступчивость*; ~ **leuchten** *vi* *быть очеви́дным, я́сным*; ~ **liefern** *vt* *вру-*

чать; помещать; достав-
лять.

einliegend 1. *adj* вложен-
ный; 2. *adv* со вложением.

einlösen *vt* выкупать; вы-
ручать (*доходы*); $\diamond$ **ein**
Wort ~ сдержать слово; ~
lullen *vt* убаюкивать; ~**ma-**
chen *vt* мариновать; варить
варенье.

einmal 1) один раз; 2)
однажды, когда-то; 3) во-
первых; **auf** ~ вдруг; **nicht**
~ даже не.

Einmaléins *n* таблица
умножения.

einmalig разовый, одно-
кратный.

Ei'marsch *m* вступление
(войск).

einmarschieren *vi* [s] воен.
вступать; ~**mauern** *vt* за-
муровывать; ~**mengen** *vt*,
~**mischen** *vt* (*sich*) вмеша-
вать(ся).

Ei'nmischung *f* вмеша-
тельство.

einstimmen *vt* (*sich*) за-
кучивать(ся).

einmütig единодушный.

Ei'nmütigkeit *f* единоду-
шие.

einnähen *vt* вшивать, уши-
вать.

Ei'nnahme *f* 1) приход,
выручка; сбор; 2) воен. взя-
тие, занятие, захват.

einnebeln *vt* воен. окуты-
вать дымовой завесой, за-
дымлять; ~**nehmen*** *vt* 1)
получать (*доход*); 2) зани-
мать (*место*); 3) прини-
мать (*лекарство*); 4) (*für* A)

располагать (*в свою пользу*).
einnehmend привлекатель-
ный.

Ei'nöde *f* глушь; пу-
стыня.

Ei'nordnung *f* включе-
ние; классификация.

einpacken *vt* упаковывать,
укладывать; ~**rauken** *vt*

разг. 1) зубрить; 2) вдаль-
бливать; ~**pflanzen** 1. *vt*

1) сажать (*растения*); 2) на-
саждать; 2. *sich* укоренять-

ся; ~**prägen** 1. *vt* оставлять
отпечаток; запечатлеть; 2.

sich запечатлеться (*в па-
мяти*); ~**quartieren** 1. *vt*

ставить на постой; разме-
щать; 2. *sich*: *sich bei j-m*

~**quartieren** поселиться у
кого-л.; ~**räumen** *vt* усту-

пать; предоставлять (*пра-
во*); ~**rechnen** *vt* включать

в число; *mit* ~**gerechnet**
включая.

Ei'nrede *f* возражение.

einreden 1. *vt* внушать;

2. *vi* (*auf* A) уговари-
вать, убеждать (*кого-л.*);

das lasse ich mir nicht ~ на-
прасно меня хотят в этом

убедить; ~**reiben*** *vt* вти-
рать, натирать; ~**reichen**

vt подавать (*заявление*); ~
reihen 1. *vt* зачислять; воен.

принимать в армию; 2. *sich*
включаться.

Ei'nreise *f* въезд (*в стра-
ну*).

einreißen* 1. *vt* надры-
вать; ломать, сносить (*по-
стройку*); 2. *vi* [s] перен.

распространяться, укоре-

наться (о зле, пороке); ~**ren-ken** *vt* вправлять (*вывих*); улаживать (*дело*); ~**rennen** *vt* проламыывать (*с разбегу*); offene Türen ~**rennen** *перен.* ломиться в открытую дверь; ~**richten** *vt* устраивать, обставлять (*квартиру*).

Ei'nrichtung *f* 1) устройство; 2) обстановка; оборудование.

éinrücken *vi* [s] вступать.

eins 1) одно; es läuft auf ~ hinaus это одно и то же; 2) один, раз (*при счёте*); 3): die Uhr ist ~ часы показывают час; halb ~ половина первого.

Eins *f* единица.

éin||sacken 1. *vt* класть в мешок; *перен.* прикарманить; 2. *vi* [s] оседать; обваливаться; ~**salben** *vt* 1) смазывать, натирать (*мазью*); 2) бальзамировать; ~**salzen** *vt* засаливать.

éinsam одинокий, уединённый.

Ei'nsamkeit *f* одиночество; уединённость.

éin||sammeln *vt* собирать; ~**sargen** *vt* класть в гроб.

Ei'nsatz *m* 1) вставка (*в платье*); 2) ставка (*в игре*); 3) *воен.* введение в бой; ◇ mit ~ aller Kräfte при напряжении всех сил.

éin||saugen *vt* всасывать, впитывать; ~**schalten** *vt* 1) *эл.* включать; 2) вставлять; ~**schärfen** *vt* (строго) приказывать, внушать; du mußt dir das ~schärfen

разг. заруби себе это на носу; ~**scharren** *vt* закапывать, зарывать; ~**schätzen** *vt* одёживать; ~**schenken** *vt* наливать; ~**schiffen** 1. *vt* грузить судно, производить посадку на судно; 2. *sich* садиться на корабль.

einschl. = einschließlich включительно.

éin||schlafen* *vi* [s] засыпать; *перен.* онеметь (*о конечностях*); ~**schlafen** *vt* усыпить.

éinschläfernd снотворный.

Ei'nschlag *m* 1) удар, попадание в цель (*напр. бомбы*); 2) уклон; mit technischem ~ с техническим уклоном; 3) обёртка; конверт.

éinschlagen* 1. *vt* 1) заколачивать, забивать, разбивать; Türen ~ ломать двери; 2) заворачивать; ◇ den Weg ~ пойти по пути; 2. *vi* 1) ударить (*о молнии*); 2) соглашаться (*на что-л.*).

éinschlägig соответственный, относящийся к чему-л.

éin||schleichen* *vi*[s], *sich* пролезать, вкрадываться; ~**schließen*** *vt* запира́ть; блокировать; mit ~schließen включать.

éinschlummern *vi* [s] задремать.

Ei'nschluß *m* включение; mit ~ von (D) включая.

éinschmeicheln *sich*: *sich* bei j-m ~ льстить кому-л.

éinschmeichelnd вкрадчивый.

ein||schmelzen *vt* растапливать, расплавлять; ~ **schmieren** *vt* 1) смазывать; 2) запачкать; ~ **schmugeln** *vt* ввозить контрабандой; протаскивать; ~ **schneiden*** 1. *vt* врезать; надрезать; 2. *sich* врезаться.

éinschneidend коренной, радикальный.

éinschneien *vi* [s] заносить снегом.

Ei'nschnitt *m* надрез; разрез; выемка.

ein||schnüren *vt* затягивать, зашнуровывать; ~

schränken 1. *vt* ограничивать, сокращать; стеснять; 2. *sich* ограничиваться.

Ei'nschränkung *f* ограничение.

ein||schrauben *vt* ввинчивать; ~ **schrecken** *vt* запугивать.

Ei'nschreibebrief *m* заказное письмо.

ein||schreiben* 1. *vt* записывать, вписывать; 2. *sich* записываться; ~ **schreiten*** *vi* [s] принимать меры, вмешиваться; вступаться; ~ **schrumpfen** *vi* [s] сморщиваться, корчиться; сокращаться; ~ **schüchtern** *vt* запугивать; ~ **schütten** *vt* 1) сыпать; 2) вливать; ~ **schwenken** *vi* [s] заворачивать куда-л.; ~ **sehen*** *vt* 1) просматривать; 2) понимать, сознавать; ~ **seifen** *vt* 1) намыливать; 2) разг. надувать кого-л.

éinseitig односторонний.

einsetzen 1. *vt* 1) вставлять; 2) назначать; 3) вкладывать (деньги); 2. *vi* начинаться, наступать; 3. *sich* (für A) вступаться (за кого-либо); ◇ sein Leben ~ riskовать жизнью.

Ei'nsicht *f* понимание, благоразумие; nach éigener ~ по собственному усмотрению; ◇ zur ~ kommen убедиться, образумиться.

éinsichtig рассудительный.

éinsichts||los неблагоразумный; ~ **voll** благоразумный, рассудительный.

Ei'nsiedler *m* отшельник.

éinsilbig 1) односложный; 2) неразговорчивый.

éinsinken* *vi* [s] 1) погружаться; увязать; 2) осесть.

éinsitzig одноместный.

éinspannen *vt* впрягать.

Ei'nspanner *m* экипаж в одну лошадь.

éinspännig одноконный.

ein||sperrén *vt* запирает кого-л.; сажать в тюрьму; ~ **spielen** *sich* сыграть; научиться хорошо играть; ~ **sprechen*** *vt* внушать; Mut ~ **sprechen** ободрить; ~ **springen*** *vi* [s] 1) выпрыгивать; 2) für j-n ~ **springen** заменить кого-л.; 3) садиться (о ткани).

Ei'nspritzung *f* впрыскивание, инъекция.

Ei'nspruch *m* возражение, протест.

éinspurig одноколённый

einst 1) одна́жды, когда-то; 2) когда-нибу́дь (*в будущем*).

éinstampfen *vt* утрамб́овывать.

ein||stecken *vt* 1) вкля́дывать, всо́вывать; 2) упрятывать (*в тюрьму*); **~stehen*** *vi* [s] отве́чать, руча́ться за когó-л.; **~stellen*** *sich* вкра́дываться.

ein||steigen* *vi* [s] вхо́дить, садиться (*в вагон*); **~stellen** 1. *vt* 1) вставля́ть; *тех.* регули́ровать; 2) опреде́лять (*на работу*); 3) прекра́щать (*работу, платёж*); 2. *sich*: *sich auf etwas ~stellen* настрóиться.

Ei'nstellung *f* 1) вста́вка; 2) устанóвка, то́чка зрénия; 3) прекра́щение (*работы, платёжей*).

éinstig 1) бы́вший; 2) бу́дущий.

éinstimmen *vi* 1) согла́шаться; 2) поднева́ть, вступать (*о голосо*).

ein||stimmig единогласный; **~stöckig** одноэта́жный.

ein||stopfen *vt* засо́вывать, наполня́ть; **~streuen** *vt* всыпа́ть; вставля́ть в речь (*цитаты и т. п.*); **~strömen** *vi* [s] влива́ться, втека́ть; **~studieren** *vt* заучива́ть, разучива́ть; **~stürmen** *vi* [s] врыва́ться; *auf j-n ~stürmen* набро́ситься на когó-л. (*с просьбами, вопроса́ми*).

Ei'nsturz *m* паде́ние, обва́л.

éinstürzen *vi* [s] обва́ливаться, обру́шиваться.

éinstweilen пока́, тем вре́менем.

éinstweilig 1. *adj* вре́менный; 2. *adv* временно́.

éintägig однодне́вный, су́точный.

ein||tauchen 1. *vt* окуна́ть, обма́кивать; 2. *vi* [s] ныря́ть; **~tauschen** *vt* (*gegen A*) обмени́вать, меня́ть (*на что-л.*); **~teilen** *vt* подразде́лять, распреде́лять.

éintönig однообра́зный, монотóнный.

Ei'ntracht *f* единоду́шие, согла́сие.

éinträchtig единоду́шный, дру́жный.

Ei'ntrag *m* уще́рб, убы́ток.

Ei'nträge *pl* от **Ei'ntrag**.

éintragen* *vt* 1) вноси́ть в спи́сок; регистри́ровать; 2) приноси́ть (*пользу*).

éinträglich дохо́дный, прибы́льный.

ein||tränken *vt* 1) сма́чивать, пропиты́вать; 2) *перен.* отомсти́ть кому́-л.; **~träufeln** *vt* нака́пать (*во что-л.*); **~treffen*** *vi* [s]

1) прибыва́ть; 2) сбыва́ться; **~treiben*** *vt* загоня́ть; вбива́ть; *Steuern ~treiben* собира́ть нало́ги; **~treten***

1. *vi* [s] входи́ть, вступать; *наступать* (*о времени года*); случать́ся; *für j-n ~treten* заступа́ться за когó-л.; 2. *vt* [h] вта́пывать.

Ei'ntritt *m* 1) вход; 2) вступлѣние.

Ei'ntrittskarte *f* входной билетъ.

ein||trocknen *vi* [s] засыхать, усыхать; ~**tunken** *vt* макать; ~**üben** *vt* разучивать; ~**verleiben** *vt* (D) присоединять, приобщать (к кому-л., к чему-л.), аннексировать.

Ei'nvernehmen *n* взаимное согласіе.

einverstanden согласный; ~! идѣт!, согласен!

Ei'nverständnis *n* согласіе, согласіе.

einwachsen* *vi* [s] врастать.

Ei'nwand *m* возраженіе; отговѣрка.

Ei'nwanderer *m* иммигрантъ, переселенецъ.

einwandern *vi* [s] иммигрировать.

einwandfrei безупречный, безукоризненный.

einwärts внутрь.

ein||wechseln *vt* размѣнивать; ~**weichen** *vt* размачивать; ~**weihen** *vt* освящать, посвящать; ~**wenden** *vt* возражать, противоречить; ~**werfen*** *vt* 1) бросать во что-л.; 2) выбивать (стѣкла); 3) возражать; **Briefe** ~**werfen** опускать письма; **Bemerkungen** ~**werfen** составлять замечанія; ~**wickeln** *vi* (sich) заворачивать(ся); закутывать(ся); ~**wiegen** *vt* укачивать, убаюкивать; ~**willigen** *vi* (in)

A) соглашаться (на что либо).

Ei'nwilligung *f* согласіе

einwirken *vi* (auf *A*) влиять (на кого-л., на что-л.).

Ei'nwohner *m* 1) жителъ 2) жилецъ; ~**meldeamt** адресное бюро; ~**schaft** населеніе.

einwurzeln *vi*, *sich* укореняться.

Ei'nzahl *f* грам. единственное число.

einzahlbar подлежащий уплатѣ.

ein||zahlen *vt* вносить (деньги); ~**zählen** *vt* принимать в расчёт; ~**zäunen** обносить заборомъ.

Ei'nzeln *m* единоличникъ.

Ei'nzeln||haft *f* одиночное заключеніе; ~**heit** *f* подробность, деталь; ~**leitung** *f* единоначаліе.

einzel 1. *adj* единичный, отдѣльный; одинокий; 2. *adv* отдѣльно, порознь.

Ei'nzelvekauf *m* розничная продажа.

einziehen* 1. *vt* втягивать; продевать (нитку); **die Flägge** ~ спускать флагъ; **Erkundigungen** ~ наводить справки; 2. *vi* [s] въезжать (в квартиру); вступать (в городъ).

einzig 1. *adj* единственный; **kein** ~**er** ни одинъ; 2. *adv* единственно, особенно; **~ und allein** только; ~**artig** единственный въ своёмъ родѣ.

Ei'nzug *m* въезд; вступле-
ние (*войск*).

élnuzwängen *vt* втискивать.

éirund яйцевидный.

Eis *n* 1) лёд; *перен.* хо-
лод; 2) мороженое; ~bahn
f каток; ~bär *m* полярный
(белый) медведь; ~berg *m*
айсберг; ~brecher *m* ледо-
кол; ~decke *f* ледяной по-
крыв.

Ei'sen *n* 1) железо; áltes
~ железный лом; 2) оковы,
капдалы.

Ei'senbahn *f* железная до-
рога; ~damm *m* полотно
железной дороги.

Ei'senbahner *m* железно-
дорожник.

Ei'senbahnunfall *m* же-
лезнодорожное крушение;
~verkehr *m* железнодоро-
жное сообщение (движе-
ние); ~wesen *n* железно-
дорожное дело.

Ei'senblech *n* листовое
железо; ~dreher *m* токарь
по металлу; ~gießer *m*
литейщик; ~gießerei *f* чу-
гунолитейный завод.

éisenhaltig железистый.

Ei'senhitte *f* металлур-
гический завод; ~quelle *f*
железистый источник; ~-
stein *m* железняк; ~waren
pl железные изделия; ~-
zeit *f* железный век.

éisern железный; крѣп-
кий как железо.

éisfrei свободный от льда;
~er Háfen незамерзающая
гавань.

Ei'sgang *m* ледоход.

éis||grau седой; древний;
~ig ледяной; ~kalt мороз-
ный, холодный как лёд.

Ei's||keller *m* лёдник;
~lauf *m* катанье на конь-
ках.

Ei'smeer *n* Полярное мо-
ре; Nördliches ~ Северный
Ледовитый океан.

Ei's||schlitten *m* бѣер; ~-
scholle *f* льдина; ~schrank
m шкаф-ледник; ~zapfen *m*
ледяная сосулька.

Ei's||zeit *f* ледниковый
период; ~zone *f* ледяной
полярный пояс.

éitel 1) пустой, тщеслав-
ный; съетный; 2) чистый
(без примеси).

Ei'telkeit *f* тщеславие.

Ei'ter *m* гной.

éiterig гнойный.

éitern *vi* гноиться.

Ei'weiß *n* белок.

éiweißhaltig содержащий
белок.

E'kel *m* (vor *D*) отвра-
щение (к чему-л.); мѣр-
зость.

ékelhaft, ék(e)lig отвра-
тительный, противный.

ékeln sich (vor *D*) испы-
тывать отвращение (к че-
му-л.).

Ekzém *n* экзема.

Elastizität *f* эластичность.

E'lba *f* Э'льба (*остров*
в Средиземном море).

E'lbe *f* Э'льба (*река*).

Eleh *m* лось.

Elefánt *m* слон.

Elektrifizierung *f* элек-
трификация.

eléktrisch электриче-
ский.

Eléktrische *f* трамвай.

Elektrizität *f* электриче-
ство.

Elektrizitätswerk *n* элек-
трическая станция.

Element *n* 1) стихия; *in*
seinem ~ *sein* чувствовать
себя в своей стихии; 2) эле-
мент; 3) *pl* основы (зна-
ния).

elementár 1) элементар-
ный, первоначальный; 2) ос-
новной.

Elementár||bildung *f* низ-
шее (начальное) образова-
ние; ~ **unterricht** *m* началь-
ное обучение.

E'len *n см.* Elch.

élend жалкий, убогий.

E'lend *n* бедá, бедствие;
нищета.

elf одиннадцать.

Elf *m* эльф; ~ *e f* эльфа.

E'lfenbein *n* слоновая
кость.

Elite *f* отборное; ~ *der*
Gesellschaft *перен.* цвет об-
щества.

E'lle *f* локоть (старин-
ная мера длины).

E'll(en)bogen *m* локоть;
sich auf die ~ *stützen* обло-
качиваться.

ellenlang длинóй в ло-
коть; *перен.* очень длинный.

E'lsaß-Lóthringen *n* Эль-
зас-Лотарингия.

E'lster *f* сорока.

E'ltern *pl* родители.

élternlos не имеющий ро-
дителей.

Emaile [e'mal(j)ə] /
эмаль.

emeritieren *vt* увольнять
на пенсию.

eminént выдающийся
видный.

empfáhl *см.* empféhlen*.

empfánd *см.* empfinden*.

Empfáng *m* 1) приём
(-ка), получение; 2) приём,
встреча (*гостей*).

empfängen* *vt* 1) полу-
чать, принимать; 2) встре-
чать (*гостей*).

Empfänger *m* 1) полу-
чатель, приёмщик; 2) радио
приёмник.

empfänglich (*für A*) вос-
приимчивый (*к чему-л.*); впе-
чатлительный.

Empfängnis *f* зачатие.

Empfängszimmer *n* при-
ёмная.

empféhlen* 1. *vt* рекомен-
довать, советовать; 2. *sich* 1)
откланиваться, прощаться;
2) отрекомендоваться.

empféhlens||wert, ~ **wür-
dig** достойный рекоменда-
ции.

Empféhlung *f* 1) реко-
мендация; 2) поклон.

empfehlst, **empfehlt** *см.*
empféhlen*.

empfindbar ощутимый.

empfinden* *vt* ощущать,
чувствовать.

empfindlich 1) чувстви-
тельный, болезненный; 2)
обидчивый.

Empfindlichkeit *f* 1) чув-
ствительность; восприим-
чивость; 2) обидчивость.

empfindsam щепетильный, чувствительный.

Empfindsamkeit *f* 1) сентиментальность; 2) щепетильность.

Empfindung *f* чувство, ощущение.

empfang см. **empfangen***.

empfohlen см. **empfehlen***.

empfinden см. **empfinden***.

empör вверх, кверху.

empör = *отделяем. глаг. прист., означает движение вверх.*

empörarbeiten *sich* пробивать себе дорогу.

empören 1. *vt* возмущать;

2. *sich* (über *A*) возмущаться (чем-л.).

empörend возмутительный.

Empörer *m* мятёжник, бунтовщик.

empörerisch мятёжный.

empör||fliegen* *vi* [s] взлетать; ~**heben*** *vt* поднимать; ~**helfen*** *vi* помогать встать; ставить на ноги.

empörkommen* *vi* [s] подниматься; всходить (о *растениях*); *перен.* делать карьеру.

Empörkömmling *m* выскочка.

empör||ragen *vi* выситься, возвышаться над чем-л.; (über *A*) превосходить (кого-л.); ~**richten** *vt* (*sich*) поднимать(ся), выпрямлять(ся); ~**schießen*** 1. *vi* стрелять вверх; 2. *vi*

[s] 1) вырастать, произрастать; 2) вскакивать; ~**schnellen** *vi* [s] вскакивать, подсккивать; ~**schwingen*** 1. *vi* взмахивать; 2. *sich* возноситься; ~**steigen*** *vi* [s] подниматься вверх.

Empörung *f* возмущение, бунт, мятеж.

émsig прилежный, старательный.

E'nde *n* 1) конец; исход; кончина; am ~ наконец; **létzten** ~s в конце концов; **ein** ~ **máchen** кончать; **ein** ~ **néhmen** кончатся; **zu** ~ **bringen** доводить до конца; 2) конец, расстояние.

énden *vt* кончать, заканчивать.

E'ndesunterzeichnete *m* нижеподписавшийся.

éndgültig окончательный.

éndigen см. **énden**.

énd||lich наконец; ~**los** бесконечный.

E'ndung *f* окончание.

Energie *f* энергия.

eng узкий, тесный; ~**ánliegend** плотно прилегающий.

E'nge *f* 1) узость, теснота; **j-n in die** ~ **tréiben** ставить кого-л. в тупик; 2) теснина; пролив.

E'ngel *m* ангел.

éngherzig черствый, бездушный.

E'ngland *n* А'нглия.

E'ngländer *m* англичанин;

~**ín** *f* англичанка.

énglisch английский.

E'ngraß *m* ущелье, теснина.

Engroshandel [ã'gro:h-] *m* оптовая торговля.

E'inkel *m* внук; ~in *f* внучка.

enórm огромный, чрезвычайный.

Ensemble [ã'sãbl] *n* ансамбль.

ent= неотделяем. глаг. прист., означает: 1) удаление; 2) лишение, отделение; 3) происхождение.

entärten *vi* [s] 1) вырождаться; 2) портиться.

Entärtung *f* вырождение, дегенерация.

entäußern *sich*: *sich* einer Sache ~ отдавать что-л., отказываться от чего-л.

Entäußerung *f* отказ от чего-л., уступка чего-л.; продажа.

entbehren *vt* (реже *vi* с G) быть лишённым, нуждаться (в чём-л.); etwas ~ können обходиться без чего-либо.

entbehrlich ненужный, излишний.

Entbehrung *f* лишение, нужда.

entbinden* *vt* освобождать; ~bünden werden разрешиться от бремени.

Entbindung *f* 1) освобождение; 2) роды.

Entbindungsanstalt *f* родильный дом.

entblättern 1. *vt* лишать листьев; 2. *sich* терять листья; ~blößen *vt* (сich) об-

нажать(ся), оголять(ся); ~brénnen *vi* [s] загораться, разгораться.

entbünden см. entbinden*.

entdecken *vt* открывать, обнаруживать.

Entdecker *m* открывший что-л. (не переводится дословно на русский язык); er ist der ~ von... он открыл...

Entdeckung *f* открытие.

E'nte *f* утка.

entehren *vt* (сich) лишать (-ся) чести; опозорить(ся).

entehrend позорный.

entéignen *vt* отчуждать; экспроприировать.

Entéignung *f* отчуждение; экспроприация.

entérben *vt* лишать наследства.

E'nterich *m* селезень.

entfächen *vt* раздувать; разжигать; ~fähen* *vi* [s] вырываться (о слове); выскальзывать; ~fällen* *vi* [s] выпадать; das Wort ist mir ~fällen я забыл это слово; ~fälden 1. *vt* распускать, развёртывать; развивать; 2. *sich* развиваться, расцветать; ~färben *sich* терять цвет; желтеть (о листьях); бледнеть, меняться в лице; ~färnen 1. *vt* удалять, устранить; 2. *sich* уходить, удалиться.

entférnt удалённый, дальний; ~e Verwandte дальние родственники; ~e Ähnlichkeit отдалённое сходство; ich bin weit ~ davon...

я далёк от того, чтобы..., я не намерен...

Entfernung *f* 1) расстояние; отдаление; 2) удаление, отстранение (от должности).

entfesseln *vt* освобождать (от оков); развязывать.

entfetten *vt* обезжиривать.

Entfettungskur *f* лечение от ожирения.

entflammbar воспламеняющийся.

entflammen 1. *vt* разжигать, воспламенить; воодушевлять; 2. *sich* воспламениться; воодушевляться; ~**fliehen*** *vi* [s] убежать; спасаться бегством; ~**fließen*** *vi* [s] утекать, вытекать; ~**fremden** 1. *vt* 1) делать чуждым, отдалять; 2) отчуждать; 2. *vi* [s] становиться чуждым, охлаждать к кому-л.; ~**führen** *vt* уводить, похищать.

Entführung *f* похищение.

entgängen *см.* **entgehen**.*

entgasen *vt* дегазировать.

Entgásung *f* дегазация.

entgegen 1. *präp* (D) против; 2. *adv* навстречу; вопреки.

entgegen *отдел. глаг. прист., означает: 1) противодействие; сопротивление; 2) встречное движение.*

entgegenarbeiten *vi* противодействовать; ~**bringen*** *vt* предлагать, предо-

ставлять; ◇ *j-m* Vertrauen ~**bringen** оказывать кому-либо доверие.

entgegengesetzt противоположный.

entgegenhandeln *vi* противодействовать; ~**kommen*** *vi* [s] идти навстречу.

Entgegenkommen *n* предупредительность, любезность.

entgegennehmen* *vt* принимать; ~**sehen*** *vi* ожидать; *wir sehen großen Ereignissen entgegen* мы ожидаем важных событий; ~**setzen** 1. *vt* противопоставлять; 2. *sich* противиться, сопротивляться; ~**stellen**

vt противопоставлять; ~**strecken** *vt* протягивать (навстречу); ~**treten** *vi* [s] выступать против; противиться; ~**wirken** *vi* противодействовать.

entgegnen *vi* возражать; ~**gehen*** *vi* [s] (D) уходить, ускользать (от кого-л., от чего-л.); избегать.

Entgelt *n* вознаграждение; *gegen* ~ за плату.

entgelten* *vt* 1) заплатить за что-л.; 2) возмещать; ~**gleisen** *vi* [s] сходиться с рельс; перен. сойтись с правильного пути.

Entgleisung *f* крушение (поезда).

entgleiten *vi* [s] выскальзывать.

entglitten *см.* **entgleiten**.*

Entháarung *f* удаление волос.

enthálten* 1. *vt* содержать (в себе); **2.** *sich* воздерживаться.

Entháltsamkeit *f* умеренность, воздержанность.

ent||háupten *vt* обезглавить; **~háuten** *vt* снимать кожу; **~hében*** *vt* освобождать, увольнять; **~hüllen** *vt* снимать покрыв с чего-л.; обнаруживать; *перен.* разоблачать; **ein Dénkmál ~hüllen** открывать памятник.

Enthüllung *f* 1) открытие (памятника); 2) разоблачение.

Enthusiasmus *m* энтузиазм.

ent||kéimen 1. *vi* [s] прорастать (о зародыше); **2.** *vt* стерилизовать; **~kléiden** *vt* (sich) раздевать(ся); **j-n séines A'mtes ~kléiden** сместить кого-л. с должности; **~kómmen* vi** [s] избегать; ускользать; **~kórken** *vt* откупоривать; **~kräften, ~kräftigen** *vt* 1) лишать силы, изнурять, ослаблять; 2) аннулировать, отменить; опровергать (доводы); **~láden*** **1.** *vt* разгружать; разряжать; **2.** *sich* разрядиться; раздражаться (о буре).

Entládung *f* 1) разрядка; 2) разгрузка; облегчение.

entláng (*A, редко D*) вдоль.

entlárven *vt* срывать маску, разоблачать.

Entlassung *f* освобождение; увольнение; отставка.

ent||lásten *vt* 1) разгружать; облегчать; 2) снимать вину с кого-л.; **~láuben** *vt* лишать листовы; **~láufen*** *vi* [s] убежать; **~lédigen** *sich* (G) избавлять(ся) (от кого-л., от чего-л.); слагать с себя (что-л.); **~léeren** *vt* (sich) опорожнять(ся).

entlügen дальний, отдалённый.

ent||léhnen *vt* занимать, заимствовать у кого-л.; **~léihen*** *vt* брать займы, брать напрокат; **~löcken** *vt* выманивать; извлекать.

Entlöhnung *f* вознаграждение, плата.

entmánnen *vt* 1) кастрировать; 2) *перен.* расслаблять.

Entmánnung *f* кастрация.

entménscht бесчеловечный; озверелый.

ent||militarisieren *vt* демилитаризировать; **~mündigen** *vt* брать под опеку; **~mütigen** *vt* лишать бодрости, обескураживать; **sich ~mütigen lassen** пасть духом; **~nóhmen*** *vt* 1) брать, заимствовать; 2) (aus D) заключать, делать вывод (из чего-л.).

Entpersönlichung *f* обезличивание; обезличка (в работе).

ent||púppen *vt* (sich) вылулывать(ся) (из куколки, из кокона); **sich ~ als... перен.** оказываться чем-либо; **~rátself** *vt* разгадывать,

расшифровывать; ~**rechten** *vt* лишать прав.

Entree [a'tre:] *n* 1) вход; 2) передняя, вестибюль; 3) входная плата.

ent||reißen* 1. *vt* (*D*) вырывать, выхватывать (*у кого-л.*); 2. *sich* вырваться; ~**richten** *vt* уплачивать; ~**rinnen*** *vi* [s] 1) вытекать; 2) удирать, убежать; *éiner Gefahr* ~**rinnen** избежать опасности; ~**röllen** *vt* (*sich*) развёртывать(ся); ~**rücken** *vt* удалять; ~**rüsten** *vt*, *sich* негодовать, возмущать(ся).

Entrüstung *f* негодование, возмущение.

entsägen *vi* отказываться, отрекаться.

Entsägung *f* отказ, отречение.

entsätteln *vt* расседлать.

Entsätz *m* снятие блокады, осады.

entschädigen *vt* (*für A*) возмещать кому-л. (*за что-л.*); компенсировать (*убытку*).

Entscheid *m* см. **Entscheidung**.

entscheiden* *vt* (*sich*) решать(ся).

entscheidend решительный, решающий.

Entscheidung *f* решение; ♦ *éine* ~ **treffen** принимать решение.

Entscheidungskampf *m* решительный бой.

entschieden 1. *см.* **entscheiden***; 2. *adj* 1) решительный, определённый; 2)

решённый; 3. *adv* решительно, несомненно.

ent||schlafen* *vi* [s] засыпать; тихо скончаться; ~**schleiern** *vt* снимать вуаль; разоблачать; ~**schließen*** *sich* (*für A*, *zu D*) решаться (*на что-л.*).

Entschlossenheit *f* решительность; решимость.

entschlüpfen *vi* [s] выскальзываться; вырываться (*о словах*).

Entschluß *m* решение; *éinen* ~ **fassen** принимать решение.

Entschlüsse *pl* от **Entschluß**.

entschuldigen *vt* (*sich*) извинять(ся).

Entschuldigung *f* извинение.

entschwinden* *vi* [s] исчезать.

entséelt бездыханный, мёртвый.

entsétzen 1. *vt* 1) смещать (*с должности*); 2) снимать (*осаду*); 3) приводить к ужасу; 2. *sich* (*über A*) ужасаться (*чего-л.*).

Entsétzen *n* ужас.

entsétzlich ужасный, ужасающий; отвратительный.

Entsétzung *f* смещение с должности, разжалование.

ent||siegeln *vt* распечатывать; ~**sinnen*** *sich* (*G*) вспоминать (*о чём-л.*); ~**spinnen*** *sich* завязываться, начинаться (*напр. о разговоре*); ~**sprechen*** *vi* со-ответствовать, отвечать.

E'rblasser *m* завещатель.
erbléichen* *vi* [s] (по-) бледнѣть.

erblich наследственный.

erblich *см.* **erbléichen***.

E'rblichkeit *f* наследственность.

er||blicken *vt* увидѣть, усматривать; $\diamond$ das Licht der Welt ~ рождаться; ~**blinden** *vi* [s] ослѣпнуть; ~**blühen** *vi* [s] расцвѣтать.

erbóst озлоблённый.

erbréchen* 1. *vt* взламывать, вскрывать; распечатывать (*письмо*); 2. *vi, sich:* er erbricht (*sich*) его рвёт, его тошнит.

Erbréchen *n* рвота.

E'rbchaft *f* наследство; éine ~ ántreten вступать в права наследования.

E'rbse *f* горóх, горóшина; *pl* горóх (*еда*).

E'rb||stück *n* цѣнная вещь, перешедшая по наследству; ~**teil** *n* дóля в наследстве; ~**übel** *n* наследственная болѣзнь.

E'rd||achse *f* земная ось; ~**anschluß** *m* заземлѣние; ~**arbeiter** *m* землекоп; ~**ball** *m* земной шар; ~**beben** *n* землетрясѣние; ~**beere** *f* земляника; ~**boden** *m* почва, грунт.

E'rde *f* 1) землѣ; 2) мир, свет; 3) сýша.

érdén *vt* эл. заземлѣть.

erdénken* *vt* выдумывать, придумывать.

erdénklich мыслимый, возможный.

érd||fahl, ~farbig землистый.

E'rd||geist *m* гном; ~**geschoß** *n* первый этаж; ~**hütte** *f* землянка.

erdíchten *vt* сочинять; выдумывать.

E'rd||innere *n* недра земли; ~**kugel** *f* земной шар; глобус; ~**messer** *m* землѣмѣр; ~**öl** *n* нефть; ~**ölfelder** *pl* нефтяные промыслы; ~**pech** *n* асфальт; ~**reich** *n* земной мир; землѣ.

er||dréisten *sich* осмѣливаться; ~**dröhnen** *vi* (за-) гремѣть; ~**drösseln** *vt* задушить; ~**drücken** *vt* задавить, подавить.

E'rd||rutsch *m* оползень; ~**stoß** *m* подземный удар; ~**strich** *m* зóна, полоса земли; ~**teil** *m* часть свѣта.

erdúlden *vt* претерпѣвать, выносить.

E'rdzunge *f* геогр. мыс, коса.

er||éifern *sich* горячиться, сердиться; ~**éignen** *sich* происходить, случаться.

E'reígnis *n* происшествіе, событіе.

eréílen *vt* настигать, догонять.

Eremít *m* отшельник.

erérben *vt* унаследовать.

erfáhren* I *vt* узнавать, испытывать.

erfáhren II *adj* опытный, свѣдущий; бывалый.

Erfáhrung *f* опыт.

er||fassen *vt* 1) схватывать; 2) понимать; ~**fassen**

ten *vt* завоёвывать; ~**fin-**
den* *vt* изобретать; выдѣ-
мывать.

Erfinder *m* изобретатель.
erfinderisch изобретатель-
ный.

Erfindung *f* изобретение.
Erfindungs||**gabe** *f* изоб-
ретательность; ~**geist** *m*
творческий ум.

erflehen *vt* вымаливать.
Erfolg *m* успех; резуль-
тат.

erfolgen *vi* [s] (по)следо-
вать; происходить.

erfolg||**los** безуспешный,
тщетный; ~**reich** успеш-
ный.

erforderlich потребный,
необходимый.

erfordern *vt* требовать.

Erfordernis *n* потреб-
ность, требование.

erforschen *vt* исследовать,
разузнавать.

Erforscher *m* исследова-
тель.

Erforschung *f* исследо-
вание; разведка.

erfragen *vt* расспраши-
вать, спрашивать о ком-л.,
о чём-л.; ~**freuen** **1.** *vt* ра-
довать; **2.** *sich* **1)** (an *D*) ра-
доваться (чему-л.); **2)** (*G*)
пользоваться (славой).

erfreulich радостный, бла-
гоприятный.

erfrischen* *vi* [s] замер-
зать, околеть; ~**frischen**
vi (*sich*) освежать(ся), под-
креплять(ся).

Erfrischung *f* **1)** освеже-
ние; подкрепление; **2)** лёг-

кая закуска; прохладитель-
ное (питьё).

Erfrischungsraum *m* бу-
фет.

erfroren *см.* **erfrieren***.

erfüllen **1.** *vt* **1)** выпол-
нять; **2)** наполнять; **2.** *sich*
сбываться.

Erfüllung *f* исполнение,
выполнение; ♦ *in* ~ **gehen**
сбываться.

Erfurt *n* Эрфурт.

ergangen *см.* **ergehen***.

ergänzen *vt* дополнять,
добавлять.

Ergänzung *f* дополнение,
добавление.

ergüttern *vt* (раз)до-
бить (хитростью), нахва-
тать; ~**geben*** **1.** *vt* давать
(в итоге); **2.** *sich* **1)** полу-
чаться, оказываться; **2)** сда-
ваться, покоряться; **3)** пре-
даваться, посвящать себя
(работе).

ergeben преданный; по-
корный.

Ergébenheit *f* предан-
ность; покорность.

Ergébnis *n* результат, вы-
вод, последствие.

ergehen* **1.** *vi* [s] быть
объявленным (в приказе); **ét-**
was über sich ~ **lassen** тер-
пеливо переносить что-л.;
wie wird es mir ~? что со
мною будет?; **2.** *sich* прогули-
ваться; ♦ *sich in Lob* ~ рас-
сыпаться в похвалах.

ergiebig обильный, пло-
дородный; доходный.

ergießen* **1.** *vt* изливать;
sein Herz ~ изливать свой

чувства; 2. *sich* впадать (о реках).

erging см. **ergéhen**.*

er||glänzen *vi* [s] заблестеть, засиять; **~glühen** *vi* [s] накаливаться; вспыхнуть, покраснеть; **~götzen** 1. *vt* забавлять, веселить; 2. *sich* наслаждаться, любоваться.

ergötzlich забавный.

er||gräuen *vi* [s] поседеть; **~gréifen*** *vt* 1) схватывать, братья за что-л.; $\diamond$ die Gelegenheit **~gréifen** пользоваться случаем; die Flucht **~gréifen** обращаться в бегство; 2) захватывать; (рас)тргать.

ergriffen см. **ergréifen**.*

er||grimmen 1. *vt* разозлить, рассердить; 2. *vi* [s] рассвирепеть, разгневаться; **~gründen** *vt* 1) измерять глубину (реку); 2) проникать в суть, исследовать.

Erguß *m* излияние.

Ergüsse *pl* от **Erguß**.

erhåben* 1) возвышенный, благородный; 2) выпуклый, рельефный.

erhalten 1. *vt* 1) содержать, сохранять; 2) получать; 2. *sich* сохраняться; *sich* jung ~ сохранять молодавый вид.

Erhaltung *f* 1) содержание; сохранение; 2) получение.

er||hängen *sich* повеситься; **~hårten** *vi* [s] твердеть, черстветь; **~håschen** *vt*

поймать, подхватывать; **~hében*** 1. *vt* 1) поднимать; возвышать (голос); 2) взимать (налоги); 3) заявлять (претензию); возбуждать (жалобу); 2. *sich* подниматься, вставать; восставать.

erhebend возвышенный.

erhéblich значительный.

Erhebung *f* 1) возвышение, подъём; 2) восстание; 3) взимание (платы, налога).

erhéischen *vt* требовать.

er||héitern *vt* развеселять;

~hélien 1. *vt* освещать, озарять; разъяснить (вопрос); 2. *sich* явствовать, оказываться; **~hützen** *vt* (*sich*) нагревать (ся), раскалывать (ся); разгорячать (-ся).

erhöben см. **erhében**.*

erhöhen *vt* повышать, увеличивать; превозносить.

Erhöhung *f* 1) возвышенность; 2) повышение.

erhólen *sich* отдыхать, поправляться; приходить в себя.

Erhólung *f* отдых.

Erhólungsheim *n* дом отдыха.

erhören *vt* слышать; eine Bitte ~ исполнить просьбу.

E'rika *f* вереск.

E'rin *n* Ирландия.

erinnern 1. *vt* (an A) напоминать (о чем-л.); 2. *sich* вспоминать, помнить.

Erinnerung *f* воспоминание; zur ~ на память.

er||kälten *vi* [s] остывать, охлаждать; **~kälten sich** простужаться.

Erkältung *f* простуда.

erkämpfen *vt* завоевывать.

erkannt *см.* erkennen*.

erkennbar (легко) узнаваемый, заметный.

erkennen* 1. *vt* 1) узнавать, познавать; 2) сознавать (*вину*); 2. *sich* 1) познавать самого себя; 2) узнавать друг друга.

erkennlich 1) признательный; *sich ~ zeigen (für A)* быть благодарным (*за что-л.*); 2) *см.* erkennbar.

Erkennt||lichkeit *f* признательность, благодарность; **~nis** *f* познание; сознание; $\diamond$ *zur ~nis kommen* прийти к выводу.

Erkennungs||wort *n* воен. пароль; **~zeichen** *n* отличительный признак.

E'rker *m* выступ (*в стене*); балкончик; фонарь.

erkiesen* *и по слаб. спр. vi* избирать.

erklärbar объяснимый; понятный.

erklären *vt* 1) объяснять; 2) объявлять.

erklärlich понятный, объяснимый.

Erklärung *f* 1) объяснение; толкование; 2) объявление.

erklücklich значительный; достаточный.

er||klettern, **~klimmen*** *vt* влезать, взбираться; ~

klingen* *vi* [s] раздаваться; зазвенеть; (за)звучать.

erkör *см.* erkiesen*.

er||kränken *vi* [s] (*an D*) заболевать (*чем-л.*); **~kühnen sich** осмеливаться; **~künden** *vt* разведывать; узнавать; **~kündigen sich** (*nach D*) справляться, осведомляться (*о ком-л., о чем-либо*).

Erkündigung *f* справка, осведомление; **~en einziehen** наводить справки.

Erkundung *f* воен. разведка, рекогносцировка.

erkünstelt притворный, напускной.

er||lähmen *vi* [s] захватывать; отниматься (*о руке, ноге*); слабеть; **~längen** *vt* доставать; достигать.

Erlaß *m* 1) указ; 2) освобождение (*от чего-л.*).

er||lassen* *vt* 1) издавать (*законы и т. п.*); 2) освободить от чего-л.; **eine Strafe ~** снимать наказание; **~läuben** *vt* разрешать, позволять.

Erlaubnis *f* разрешение.

erläutern *vt* объяснить.

Erläuterung *f* объяснение.

E'rle *f* ольха.

erleben *vt* 1) переживать, испытывать; 2) доживать.

Erlébnis *n* 1) переживание; приключение; 2) событие.

erledigen *vt* заканчивать; выполнять; улаживать.

Erlédigung *f* окончание; исполнение.

er||légen *vt* убивать (на охоте); **~léichtern** *vt* облегчать.

Erléichterung *f* облегчение.

er||léiden* *vt* претерпевать, переносить; **~lernen** *vt* изучать, выучивать.

erlêsen избранный, отборный.

er||léuchten *vt* освещать; **~liegen*** *vi* изнемогать; стать жертвой чего-л.; **er ist den Wunden ~legen** он умер от ран.

E'rlkönig *m* миф. лесной царь.

erlôgen лживый, ложный; неверный.

Erlös *m* выручка.

er||löschen *vi* [s] 1) погаснуть; 2) прекращаться, истекать (о сроке); **~lösen** *vt* избавлять; спасать; **~mächtigen** *vt* (zu D) уполномочивать (кого-л. на что-либо).

Ermächtigung *f* полномочие.

ermânnen *vt* увещевать, призывать к чему-л.

Ermâhnung *f* увещание, замечание, выговор.

ermângeln *vi* нехватать, недоставать; **es nicht an Fleiß ~ lassen** прилагать большое старание.

Ermângelung *f* недостаток, отсутствие, лишение; **in ~** за неимением.

er||mânnen *sich* крепиться, мужаться; **~mâßigen** 1. *vt* умерять; сбавлять (цены);

2. *sich* (um A) сокращаться (на столько-то).

ermâßigt пониженный; умеренный.

ermâttén *vt* утомлять.

Ermâttung *f* утомление; изнеможение.

ermessen* *vt* 1) измерять; 2) обдумывать, взвешивать.

Ermessen *n* усмотрение; мнение.

ermitteln *vt* разыскивать, обнаруживать; выяснять.

er||möglichén *vt* сделать возможным; **~morden** *vt* убивать; **~müden** 1. *vt* утомлять; 2. *vi* [s], *sich* утомляться, уставать.

ermüdend утомительный.

er||mûntern *vt* ободрять, поощрять; **~mûtigen** *vt* ободрять; **~nâhren** *vt* кормить, питать, содержать.

Ernâhrer *m* кормилец.

Ernâhrung *f* кормление, питание.

er||nénnen* *vt* (zu D) назначать (в качестве кого-л.), присваивать звание; **~neuern** *vt* (воз)обновлять; **~niedrigen** *vt* (*sich*) унижать (-ся); понижать(-ся).

ernst серьезный; **étwas ~ nehmen** принимать что-л. всерьез; **es ist mir ~ damit** я не шучу; **~haft, ~lich** серьезный.

E'rnte *f* 1) урожай; 2) уборка урожая; жатва; **~ertrag** *m* урожай; **~fest** *n* праздник урожая.

ernten *vt* 1) собирать урожай; жать; 2) пожина́ть (*славу*).

ernüchtern *vt* (*sich*) отрезвля́ть(ся).

Eroberer *m* завоева́тель.

erobern *vt* завоёвывать; пленя́ть, покоря́ть.

Eroberung *f* завоёвание; пленение.

eröffnen *vt* открыва́ть, начина́ть.

Eröffnung *f* откры́тие, нача́ло.

erörtern *vt* обсужда́ть, затрагива́ть вопро́с, излага́ть.

Ergrel *m* селе́зень.

ergreift (*auf A*) па́дкий (*на что-л.*).

ergrößen *vt* вымога́ть, шантажи́ровать; ~**prüfen**

vt испытыва́ть; ~**quicken** *vt* 1) освежа́ть; 2) усажда́ть.

erräng *см.* **erringen**.*

erräten.* *vt* отга́дывать.

errégbar возбу́димый, раздражи́тельный.

Errégbarkeit *f* возбу́ждаемость, раздражи́тельность.

errégen *vt* возбу́ждать, волнова́ть.

Errégung *f* возбу́ждение; волнение.

erréichbar дости́жимый.

ergréichen *vt* достава́ть до чего-л.; дости́гать; ~**retten** *vt* спаса́ть; ~**richten**

vt 1) соору́жать, воздвига́ть; 2) учрежда́ть.

Errichtung *f* 1) соору́жение; 2) учрежде́ние (*чего-л.*).

ergringen.* *vt* дости́гать

(*в борьбе*); доби́ваться; ~**göten** *vi* [*s*] покра́снеть.

Errüngenschaft *f* дости́жение.

Ersatz *m* 1) заме́на, возме́щение; суррога́т; 2) *воен.* комплектова́ние; ~**glied** *n* протез; ~**mann** *m* замести́тель; *воен.* резервист.

er||säufen* *vi* [*s*] (*y*)то́нуть; ~**säufen** *vt* (*y*)то́пить;

~**schaffen*** *vt* создава́ть, твори́ть; ~**schällen*** *vi* [*s*]

раздава́ться, (*за*)звуча́ть; ~**schéinen*** *vi* [*s*] 1) появля́ться, явля́ться; *выхо-*

дить (из печати); 2) ка́заться.

Erschéinung *f* 1) (*по*)явле́ние; 2) вие́нный вид, нару́жность; 3) *выход (из печати)*.

er||schließen* *vt* застре́лить, расстре́лить; ~**schlafen**

vi [*s*] ослабева́ть; ~**schlagen*** *vt* убива́ть;

~**schließen*** *vt* открыва́ть (*рынки сбыта*); ~**schöpfen**

vt исче́рпывать; исто́щать; *изну́рять*.

erschöpft исто́щенный, *изну́ренный*.

erschrecken* 1. *по слаб. снр. vt* испуга́ть; 2. *vi* [*s*] (*vor D*) испуга́ться (*кого-л., чего-л.*).

erschüttern *vt* колеба́ть, потряса́ть.

Erschütterung *f* потрясе́ние; сотрясе́ние.

er||schwären *vt* затру́днить; *отягоща́ть*; ~**schwingen*** *vt*

достава́ть, доби́ваться чего-

либо; ~sehen* *vt* усматривать; ~schäuen *vt* ожидать с нетерпением, страстно желать чего-л.

ersetzbar заменимый.

ersetzen *vt* заменять, возмещать.

ersichtlich видимый, явный; ~sein явствовать.

ersinnen* *vt* выдумывать; ~spähen *vt* высматривать; ~spähen *vt* скопить, сберегать; j-m etwas ~spähen изобавить кого-л. от чего-л.

Ersparnis *f* экономия; *pl* сбережения.

ersprißlich полезный; успешный.

erst 1) прежде, сперва; 2) только, лишь (относящаяся к времени); ~heute только сегодня; ◇ ~recht тем более.

er||stärken *vi* [s] окрепнуть; ~stärren *vi* [s] окоченеть; застывать; затвердевать; ~statten *vt* 1) возвращать; 2) возмещать; Bericht ~statten докладывать.

E'rstaufführung *f* премьера.

erstäunen *vt* удивлять; ich bin erstäunt (über A) я удивлён (чем-л.).

erstäunlich удивительный, поразительный.

erste *m, f, n* первый, первая, первое; der ~beste первый встречный; fürs ~ во-первых, прежде всего.

er||stéchen* *vt* закалывать; ~stéhen* 1. *vt* приобретать;

2. *vi* [s] возникать; ~stéigen* *vt* всходить на что-л.; взбираться; ~stéigern *vt* покупать на аукционе.

erstens во-первых.

erstérben* *vi* [s] замирать, неметь.

éristere первый; первый из них.

E'rst||geborene *m* первенец; ~geburt *f* 1) перворождение; 2) первые роды.

ersticken 1. *vt* задушить; 2. *vi* [s] задышаться; давиться, захлёбываться.

erstickend удушливый.

érist||klassig первоклассный; ~malig 1. *adj* первый; 2. *adv* впервые.

er||strében *vt* добиваться чего-л.; ~strécken *sich* простираться; распространяться; ~stürmen *vt* воен. взять штурмом; ~suchen *vt* (um A) просить (о чём-л.); ~tappen *vt* (bei, auf D) ловить, застигать (за чем-л.); auf frischer Tat ~tappen поймать на месте преступления; ~téilen *vt* (от)давать; éinen Beféhl ~téilen приказывать; U'nterricht ~téilen преподавать; ~tönen *vi* [s] раздаваться.

Ertrag *m* доход, выручка.

Erträge *pl* от Ertrag.

ertragen* *vt* переносить, терпеть.

erträglich сносный, терпимый.

ertragsfähig прибыльный, доходный.

er||tränken *vt* (y)тонить; ~trinken* *vi* [s] тонуть, утонуть.

ertränken *см.* ertrinken*.

Ertrunkene *м* утопленник.

erübrigen 1. *vt* сберегать; Zeit ~ выгадывать время; 2. *sich* быть излишним.

Eruption *ф* извержение.

er||wachen *vi* [s] просыпаться; ~wachsen* *vi* [s] вырастать; происходить, вытекать.

erwachsen *взрослый*.

erwägen *vt* взвешивать, соображать.

Erwägung *ф* соображение; ◇ in ~ ziehen принимать во внимание.

er||wählen *vt* избирать; ~wähnen *vt* упоминать; ~wärmen *vt* (sich) согреть(ся), нагревать(ся); ~warten *vt* ожидать; ~wécken *vt* 1) будить; 2) возбуждать; ~wöhren *sich* (G) защищаться, удерживаться (от чего-л.); ~wéichen *vt* (sich) размягчать(ся); *sich* ~wéichen lassen смягчиться.

Erwéis *м* доказательство.

er||wéisen* 1. *vt* 1) доказывать; 2) оказывать; 2. *sich* оказываться; ~wéitern *vt* расширить, увеличивать.

Erwerb *м* 1) заработок; 2) приобретение.

erwérben* *vt* приобре-
тать, добывать.

erwérbsfähig трудоспособный.

Erwérbslose *м* безработный; ~losigkeit *ф* безработица.

Erwérbung *ф* приобрете-
ние.

erwidern *vt* возражать, отвечать на что-л.

Erwiderung *ф* возраже-
ние, ответ.

erwiesen *см.* erwéisen*.

erwischen *vt* поймать, схватить.

erwógen *см.* erwägen*.

erwórbten *см.* erwérben*.

erwünscht желанный, же-
лательный.

erwürgen *vt* задушить, за-
давить.

ergz=, Erz= приставка прил.
и суф., усиливающая зна-
чение слова: архи=, пре=.

Erz *н* 1) руда; 2) бронза.

erzählen *vt* рассказывать.

Erzähler *м* рассказчик.

Erzählung *ф* рассказ, по-
весть.

erzéugen *vt* производить,
создавать.

Erzéugnis *н* изделие,
продукт; ~ung *ф* производ-
ство.

E'rzfeind *м* заклятый
враг.

E'rz||förderung *ф* добыча
руды; ~gebirge *н* рудносы-
щие горы; ~gräber *м* ру-
докон; ~grube *ф* рудник.

erziehen* *vt* воспитывать;
вскармливать; выращивать.

Erzieher *м* воспитатель;
~in *ф* воспитательница.

Erziehung *f* воспитание.
erzielen *vt* достигать, добиваться.

E'rz||lager *n* залежи руды; ~**revier** *n* рудный бассейн.

erzürnen 1. *vt* рассердить; 2. *vi* [s], *sich* рассердиться.

E'rzvorkommen *n* залежи руды.

erzwingen* *vt* вынуждать, добиваться силой.

erzwungen 1. *см.* erzwingen*; 2. *adj* вынужденный.

es 1) оно; 2) это; *wir sind* ~ это мы; 3) часто не переводится, при безличных глаголах и оборотах: ~ *ist warm* тепло; как грамматическое подлежащее при последующем логическом подлежащем: ~ *héult der Sturm* буря воет.

E'sche *f* ясень.

E'sel *m* осёл.

E'spe *f* осина.

éßbar съедобный.

E'sse *f* 1) кузнечный горн; 2) дымовая труба.

essen* *vt* есть; *zu Mittag* ~ обедать.

E'ssen I *n* Эссен.

E'ssen II *n* еда.

E'sser *m* едок.

E'ssig *m* уксус.

E'ß||löffel *m* столовая ложка; ~**wagen** *pl* продукты.

E'ste *m* эстонец.

E'stland *n* Эстония.

éstonisch эстонский.

E'strich *m* паркет, каменный пол.

etablieren 1. *vt* учреждать, открывать (*торговлю*); 2. *sich* устраниваться.

Etagé [e'ta:ʒə] *f* этаж.

Etagere [eta'ʒə:rə] *f* этажерка, книжная полка.

Etäppe *f* 1) этап; 2) воен. тыл.

Etat [e'ta:] *m* 1) государственный бюджет; 2) штат.

etátmäðig 1) сметный; 2) штатный.

etc.=et cetera и т. д. =и так далее.

éthisch этический, нравственный.

Etikétte *f* 1) ярлык; 2) этикет.

étliche некоторые, несколько.

Etui [e'ty:i:] *n* футляр; портсигар.

étwa 1) около, приблизительно; 2) может быть, разве (*в вопросах*); *haben Sie es ~ nicht gesehen?* Вы разве не видели этого?

étwaig возможный.

étwas 1. *pron* что-нибудь; что-то, нечто; 2. *adv* несколько, немного.

euch (*A* и *D* от *ihr*) вас, вам.

éuer 1) (*G* от *ihr*) вас; 2) ваш, ваша, ваше, ваши (*без суф. der, die, das éure, pl die éuren*).

Eu'le *f* сова.

éurerseits с вашей стороны.

éuresgleichen вам подобный.

éuret||halben, ~wegen, um ~willen ради вас, из-за вас.

éurig: der, die, das ~e ваш, ваша, ваше; die Eu'-rigen ваши (родные).

Európa *n* Европа.

Europäer *m* европеец; ~in *f* европéйка.

europäisch европейский.

Európameister *m* чемпион Европы.

Eu'ter *n* вымя.

eventuél 1. *adj* возможный; случайный; 2. *adv* пожалуй, при случае.

evtl. = eventuél.

éwig вечный; auf ~ навеки.

E'wigkeit *f* вечность.

exákt точный.

Exámen *n* экзамен.

Exekutivkomitee *n* исполнительный комитет.

Exémpel *n* пример; задача.

exerzieren *vi* обучать строю; упражняться.

Exil *n* 1) изгнание, ссылка; 2) место ссылки.

Existénz *f* существование.

existénzfähig жизнеспособный.

Existénzminimum *n* прожиточный минимум.

existieren *vi* существовать.

exkl. = eksklusive исключая, за исключением.

exótisch экзотический.

Expedición *f* экспедиция.

explodieren *vi* [s] взрываться; лопаться.

exploitieren [-ploa'ti:-] *vt* эксплуатировать.

Explosión *f* взрыв.

Explosivstoff *m* взрывчатое вещество.

Expréß *m* поезд-экспресс.

exténsiv экстенсивный; обширный.

éxtra специально, особенно.

Extrém *n* крайность.

Extremitäten *pl* анат. конечности.

Exzellénz *f* (ваше) превосходительство.

F

f. = 1) für; 2) folgende Seite следующая страница.

F. = Fáhrenheit Фаренгейт (термометр).

Fábel *f* 1) басня; 2) фабула, сюжет.

fábelhaft баснословный, чудесный.

fábeln *vi* фантазировать; молоть вздор.

Fabrik *f* фабрика, завод; ~anlage *f* фабричное сооружение; ~arbeiter *m* фабричный (заводской) рабочий.

fabrikmäßig 1. *adj* фабричный; 2. *adv* фабричным способом.

fabrizieren *vt* изготавливать, фабриковать.

Fach *n* 1) ящик (в столе, в комод); полка (в шкафу); отделение, часть; 2) область (науки, искусства); пред-

мёт обучения; 3) профес-
сия, специальность; $\diamond$ das
schlägt nicht in mein ~ что
не по моёй специальности;
etwas unter Dach und ~
bringen укрыть что-л.; ~
arbeiter *m* квалифицирован-
ный рабочий; ~ausdruck *m*
техническое (специальное)
выражение, термин; ~bil-
dung *f* профессиональное
образование; ~blatt *n* спе-
циальный (научно-техни-
ческий) журнал.

fächeln *vt* обмахивать
(веером, платком); sich ~
обмахиваться.

Fächer *m* веер, опахало.

Fächgelehrte *m* учёный
специалист.

fäch|gemäß 1. *adj* спе-
циальный; ~gemäßer Rat
компетентный совет; 2. *adv*
со знанием дела; ~kun-
dig знающий дело, сведу-
щий в данной области.

Fächleute *pl* от Fächmann.

Fächmann *m* специалист.

fächmännisch 1. *adj* спе-
циальный (по профессии);
ein ~es U'rteil заключение
специалиста; 2. *adv* как
специалист.

Fächpresse *f* специальная
периодическая печать.

Fäkel *f* факел; перен.
свёточ.

fäkeln *vi* 1) мерцать;
2) перен. медлить, мешкать.

Fäkelträger *m* факель-
щик.

Fäkelzug *m* факельное шё-
ствие.

fäde безвкусный; скуч-
ный; пошлый.

fädeln *vt* вдевать нитку
(в иглу); напизывать (бусы
на нитку).

Fäden *m* нитка; нить;
die Sache hängt an einem
~ дело висит на волоске.

fädenscheinig изношен-
ный, потёртый (о ткани);
~e Gründe слабые доводы.

Fäh *n* б. *pl* беличий мех,
беличья шкурка.

fähig (zu *D*) способный
(на что-л.); даровитый.

fahl бледный, блёклый.

fähnden *vi* (nach *D*, auf
A) преследовать, выслежи-
вать (кого-л.).

Fähne *f* знамя, флаг; die
~ nach dem Winde drehen
погов. держать нос по ветру.

Fähnen|eid *m* военная при-
сяга; ~flucht *f* дезертир-
ство; ~flüchtige *m* дезер-
тир; ~stange *f* древко зна-
мени; ~träger *m* знаменио-
сец; ~tuch *n* полотнище
знамени.

Fähnrich *m* прапорщик.

Fährbahn *f* проездной
(рельсовый) путь.

fährbar 1) проезжий;
2) передвижной.

Fährdamm *m* мостовая.

Fähre *f* паром, перевоз.

fähren* 1. *vi* [s] ехать,
ездить; плыть (на судне);
кататься (на лодке, на са-
нях); $\diamond$ ~ lassen оставлять,
отказываться (от чего-л.),
выпускать (из рук); in die
Höhe ~ вскакивать; in die

Kleider ~ быстро одеться; aus der Haut ~ разг. горячиться, потерять самообладание; 2. *vi* везти, возить; ein Auto ~ управлять автомобилем.

Führer *m* шофёр, водитель, вагоновожатый; *воен.* ездовой; ~ei *f* езда (беспорядочная); разъезды.

Fahrgast *m* пассажир.

Fahr|gebühr *f*, ~geld *n* плата за проезд, прогоны.

Fahrgeleise *n* колея; рельсовый путь.

fährig беспокойный, расцеланный.

Fährkarte *f* билет (*проездной*).

Fährkartenschalter *m* билетная касса.

Fährkolonne *f* *воен.* конный транспорт.

Fährlässigkeit *f* (преступная) небрежность.

Fährleute *pl*от Fährmann.

Fährmann *m* паромщик, перевозчик.

Fährplan *m* расписание (*движения поездов и т. п.*).

fährplanmäßig по расписанию (*движения*).

Fähr|preis *m* плата за проезд; ~rad *n* велосипед;

~schein *m* (проездной) билет; ~straße *f* проезжая дорога; ~stuhl *m* лифт.

Fahrt *f* поездка; проезд; рейс; während der ~ на ходу; freie ~ 1) бесплатный проезд; 2) свободный путь.

Fährte *f* след; auf der

richtigen (fälschen) ~ sein напасть на верный (ложный) след.

Fahrtliste *f* маршрут перевозки; путёвка.

Fähr|treppe *f* эскалатор; ~truppen *pl* *воен.* обозно-транспортные части; ~wasser *n* фарватер; ~zeit *f* время отправления поезда; ~zeug *n* повозка; судно.

fäktisch фактический.

Faktor *m* 1) фактор; 2) *мат.* множитель.

Faktoréi *f* фактория.

Faktum *n* факт.

Fakultät *f* факультет.

falb 1) блёклый; 2) буланный (*о лошадах*).

Fälke *m* сокол.

Fall *m* 1) падение; убыль; 2) падёж (*скота*); 3) случай, происшествие; дело (*судебное*); ist das der ~... если это так...; 4) *грам.* падёж; 5) склон, скат; водопад; ♦ Knall und ~ неожиданно; ~baum *m* шлагбаум; ~beil *n* гильотина; ~brücke *f* подъёмный мост.

Fälle *f* западня, ловушка.

Fälle *pl* от Fall.

Fälleisen *n* капкан.

fällen* *vi* [s] 1) падать; понижаться (*о ценах*); спадать (*о воде*); 2) приходить (*о времени*); ♦ im Kämpfe ~ пасть в бою; es fiel ein Schuß раздался выстрел; ~ lassen уронить; seine A'nsprüche ~ lassen отказать от своих требо-

ваний; ins Au'ge ~ бро-
саться в глаза; ins Wort ~
прерывать когó-л.; das Lér-
nen fällt ihm leicht учение
даётся ему́ легко.

fällen *vt* рубить (*лес*); ♦
ein U'rteil ~ выносить при-
говор; das Bajonett ~ брать
винтовку на перевес.

Fällgrube *f* западня; ~-
holz *n* валежник.

fällig срóчный, подле-
жащий уплате; ~ werden
истекать (*о сроке*); der Zug
ist in zehn Minuten ~ поезд
должен прибыть через де-
сять минут.

falls в слúчае, если.

Fallschirm *m* парашют;
~springer *m* парашютист;
~truppe *f* парашютные ча-
сти.

Fallsucht *f* мед. падúчая,
эпилепсия.

fällt *см.* fallen* и fällen.

falsch фальшивый, непра-
вильный, ошибочный; ein
~es Spiel mit j-m tréiben
обмáнывать когó-л.

fälschen *vt* поддéлывать.

Falschheit *f* (под)лож-
ность; фальшивость; лице-
мéрие.

fälschlicherweise ошибоч-
но; по недоразумению.

Falschmünzer *m* фальши-
вомонетчик; ~spieler *m*
шúлер.

Fälschung *f* подлог, фаль-
сификация.

fältbar складной, сги-
бающийся.

Falte *f* складка; сбóрка;

морщина; die Stirn in ~n
ziehen морщить лоб.

falten *vt* складывать; мор-
щить.

Falter *m* мотылёк, бабоч-
ка.

fältig складчатый, в сбóр-
ках; морщинистый.

Falz *m* паз, фальц; жё-
лоб.

fälzen *vt, vi* фальцовать;
шпунтовать.

familiär фамильярный,
назóйливый.

Famili/e *f* семья; kéine
~ haben не имéть дете́й;
♦ es bleibt in der ~ это
остаётся между нами, это
не подлежит огласке.

Familienangehörige *m*
член семьи; ~name *m* фа-
милia.

famós слáвный, отлич-
ный, великолéпный; пре-
словýтый.

Famulus *m* слугá; помощ-
ник.

find, fände *см.* finden*.

Fang *m* ловля, улов.

fängen* *vt* ловить, пой-
мать; ♦ Féuer ~ загорáться;
Grillen ~ хандрить.

Fánggarn *n* сеть, сéти;
~leine *f* причáл; ~schlin-
ge *f* аркан; ~spiel *n* игра
в горелки.

Fant *m* фат; хлыщ.

Farbe *f* 1) цвет, краска;
2) масть (*в карт. игре*);
♦ ~ bekennen раскрыть
карты.

farbecht не линяющий (*от
стирки*).

Färbemittel *n* см. Färbstoff.

färben *vt* красить, окрашивать; **bunt** ~ раскрашивать.

Färben||abstufung *f* оттенок (*цвета*); ~**blindheit** *f* мед. дальтонизм, цветовая слепота; ~**brett** *n* палитра; ~**druck** *m* цветная печать; ~**pracht** *f* красочность.

färbenreich красочный, многоцветный.

Färbenspiel *n* перелив (игра) цветов.

Färber *m* красильщик; ~**ei** *f* красильня.

färbig цветной, пёстрый.

färblos бесцветный.

Färb||muster *n* расцветка; ~**stich** *m* цветная гравюра; ~**stift** *m* цветной карандаш; ~**stoff** *m* красящее вещество; пигмент.

Färbung *f* окраска; оттенок.

Farm *f* ферма, хутор; ~**er** *m* фермер.

Färnkraut *n* папоротник.

Färre *m* бычок.

Färse *f* телка.

Färsching *m* карнавал; масленица.

Faschismus *m* фашизм.

fäselig вздорный.

Faseléi *f* бредни, вздор.

fäseln *vi* нести чепуху.

Fäser *f* волокно, фибра.

fäserig волокнистый.

Faß *n* бочка, бочонок; (как мера после числит. не склоняется).

fäßbar уловимый; перен. понятный.

Fäßbinder *m* бондарь.

fassen 1. *vt* 1) схватывать; 2) понимать, постигать; 3) вставлять в оправу; 4) вмещать; 2. *sich* успокаиваться, взять себя в руки; ◇ *j-n ins Auge* ~ следить за кем-л., пристально смотреть на кого-л.; *einen Beschluß* ~ принять решение; *Fuß* ~ пустить корни; *sich kurz* ~ быть кратким; ~ *Sie sich kurz!* не тратьте лишних слов!

Fässer *pl* от Faß.

fäßlich понятный, постижимый.

Fäßreifen *m* обруч.

Fassung *f* 1) оправка; 2) изложение, редакция; 3) самообладание; ◇ *aus der ~ bringen* выводить из терпения, выводить из себя.

Fassungs||gabe *f*, ~**kraft** *f* познавательная способность, понимание.

fassungslos растерянный, смущённый; вне себя.

Fassungsraum *m* ёмкость.

fast почти.

fasten *vi* поститься.

Fastnacht *f* канун великого поста; карнавал.

faszinieren *vi* очаровывать.

fatal 1) фатальный, роковой; 2) досадный.

fäuchen *vi* фыркать; шипеть (*о кошке*).

faul 1) гнилой, тухлый; 2) ленивый; *die Sache ist*

~ дело дрянн; ein ~er Witz
глупая, плохая шутка
(острота).

Fäulbaum *m* черёмуха
(дерево); ~beere *f* черёмуха
(ягода).

fäulen *vi* гнить, тухнуть.

fäulenz *vi* лентяйни-
чать.

Faulheit *f* лень.

Fäulnis *f* гниение; гниль.

Fäulpelz *m* лентяй.

Faust *f* кулак (рука); ♦
auf eigene ~ на свой риск;
sich ins Fäustchen lachen
злорадствовать.

fäustdick: er hat es ~
hinter den O'hren он себе на
уме; он тёртый калач.

Fäuste *pl* от Faust.

Fäusthandschuh *m* рука-
вица, варежка.

Fäustrecht *n* кулачное
право.

Fauteuil [fo:'tøi] *m* кресло.

Fäxe *f* дурачество, жеман-
ство; ♦ ~n machen дурач-
иться, ломаться.

Fazit *n* итог, сумма; das
~ aus etwas ziehen подве-
сти итог чему-л.

Fébruar *m* февраль.

fechten* *vi* фехтовать;
сражаться, бороться.

Fechter *m* фехтовальщик;
боёц.

Féder *f* 1) перо; пух; in
den ~n разг. в постели;
2) пружина; рессора; 3) мех.
шпóнка; ~bett *n* пери́на;
~halter *m* ручка (для пись-
ма); ~kraft *f* мех. упру-
гость.

féderleicht лёгкий как
перышко.

Fédermesser *n* перочин-
ный нож.

fédern *vi* 1) линять (ме-
рять перья); 2) пружин-
ить.

fédernd эластичный, упру-
гий.

Féderstrich *m* рóсчерк
пера.

Féder||vieh *n* домашняя
птица; ~volk *n* пернатые;
~wolken *pl* перистые обла-
ка; ~zug *m* см. Féderstrich.

Fée *f* фея.

féenhaft феерический, чу-
десный, волшебный.

Fégeföuer *n* рел. чисты́-
лице.

fégen 1. *vt* мести́; 2. *vi*
нести́сь (о вете́ре).

Feh *n* см. Fäh.

Féhde *f* 1) вражда; 2)
спор.

Féhl||arbeit *f* мех. брак;
~betrag *m* недочёт, дефи-
цит.

féhlen *vi* 1) (an D) недо-
ставать, нехватать (чего-л.);
♦ was fehlt I'hnen? что с
Вáми?; an mir soll es nicht
~ за мной дело не стáнет;
2) отсутствовать; 3) оши-
баться, провиниться.

Fehler *m* ошибка; недо-
статок; изъян.

féhler||frei безошибочный;
~haft неправильный; с
ошибками; ~los безош-
бочный, безукоризненный.

Féhlgeburt *f* преждевре-
менные роды, выкидыш.

féhlgehen* *vi* [s] 1) сбиваться (с пути); 2) ошибаться.

Féhlgewicht *n* провѣс, недовѣс.

féhlgreifen* *vi* промахиваться, ошибаться.

Féhlgriff *m* промах, ошибка.

féhl||schießen* *vi* промахнуться (при стрельбе);

~**schlagen*** *vi* [h, s] 1) промахнуться (при ударе); 2) не сбываться, не удаваться.

Féhl||schluß *m* ошибочное умозаключение; ~**schuß** *m* промах (при стрельбе); ~**tritt** *m* 1) неправильный шаг; 2) проступок.

Féier *f* празднество, торжество; ~**abend** *m* 1) конец рабочего дня; ~**abend** *m* заканчивать работу; 2) канун праздника.

féierlich торжественный; праздничный.

Féierlichkeit *f* 1) торжественность; 2) торжество.

féiern 1. *vi* отдыхать; не работать; 2. *vt* праздновать; чествовать.

Féiertag *m* праздник.

feig трусливый, малодушный.

Féige *f* смѣква, фига; *ge-dörrte* ~ вишная ягода.

Féigheit *f* трусость, малодушие.

féigherzig малодушный.

Féigling *m* трус.

feil продажный, покупной.

féilbieten* *vt* предла-

гать, выставлѣть (на продажу).

Féile *f* напильник.

féilen *vt* пилить напильником, шлифовать.

féilhaben* *vt* имѣть для продажи.

féilschen *vi* торговаться.

fein 1) тонкий, мелкий; точный; 2) прекрасный, изящный.

Féinbäcker *m* кондитер.

Feind *m* враг, неприятель, противник.

féindlich враждебный, неприятельский; неприязненный; ~**er Ei'nfall** вторжение неприятеля.

Féindschaft *f* вражда.

féindselig (gegen *A*) враждебный (кому-л.); недоброжелательный.

Féindseligkeit *f* враждебность; *die* ~**en éinstellen** прекращать военные действия.

féinfühl||end, ~**ig** чуткий, деликатный.

Féin||gefühl *n* чуткость, деликатность; ~**gewicht** *n* чистый вес; ~**heit** *f* тонкость, нежность; изящество; ~**kost** *f* гастрономия.

féinmachen sich наряжаться, прихорашиваться.

Féinmechanik *f* точная механика.

Féinschmecker *m* любитель хорошо поѣсть, гурман.

feist жирный, толстый.

Feld *n* 1) поле, пашня; 2) поле сражения; *ins* ~ **rücken** выступать в поход;

3) поприще, область (зна-
ния); $\diamond$ j-n aus dem ~
schlagen одержать верх над
кем-л.; j-m das ~ räumen
уступать кому-л. место; ~
apotheke *f* походная ап-
течка; ~arbeiter *m* батрак;
~armee *f* действующая (по-
левая) армия; ~bett *n* по-
ходная кровать; ~dienst-
ordnung *f* устав полевой
службы; ~gericht *n* воен-
нополевой суд.

féldgrau защитный (о
цвете).

Féld||heer *n* см. Féldar-
mee; ~küche *f* походная
кухня; ~lager *n* бивак,
лагерь; ~mark *f* межа; ~
messer *m* землемёр; ~post
f военнополевая почта; ~
stecher *m* полевой бинокль;
~stein *m* булыжник; ~
übung *f* воен. манёвры; ~
wache *f* застава, пикет; ~
weber *m* фельдфебель; ~
weg *m* просёлочная дорога;
~zug *m* поход, кампания.

Fell *n* шкура; мех; $\diamond$ j-m
das ~ über die O'hren ziehen
разг. надуть кого-л.; со-
драть с кого-л. втридорога;
~eisen *n* чемодан; ~werk
n мех, пушной товар.

Félsblock *m* каменная
глыба.

Féls(en) *m* скала.

félsenfest непоколеби-
мый.

Félsen||klippe *f* утёс; ~
kluft *f* ущелье; ~ritze *f*,
~spalte *f* расщелина в ска-
ле; ~wand *f* отвесная скала.

félsig скалистый.

Fémemord *m* ист. политиче-
ское убийство (по приго-
вору тайного суда).

Femininum *n* грам. жен-
ский род.

Fénel *m* укроп.

Fenster *n* окно; ~brett
n подоконник; ~laden *m*
ставень; ~scheibe *f* стекло
(оконное).

Féri/en *pl* капли.

Férkel *n* поросёнок; ~
werfen опороситься.

fern далёкий, дальний;
von nah und ~ отовсюду;
von ~ her издали.

Férn||amt *n* междугород-
ная телефонная станция; ~
ansicht *f* перспектива; ~
bahnhof *m* вокзал поездов
дальнего следования; ~bild
n см. Férnansicht.

férnbleiben* *vi* [s] 1) от-
сутствовать; 2) оставаться
чуждым.

Férne *f* даль.

Férnempfang *m* радио при-
ём на далёкое расстояние.

férner 1. *adj* дальнейший;
2. *adv* дальше; кроме того;
~hin впрёд.

Férn||geschütz *n* даль-
нобойное орудие; ~gespräch
n (междугородный) теле-
фонный разговор; ~glas *n*
подзорная труба.

férnhalten* 1. *vt* от-
странять; 2. *sich* сторо-
ниться.

Férn||heizung *f* теплофи-
кация; ~heiz(ungs)zentrale
f теплоэлектрическая цент-

ра́ль; ~**kampffartillerie** *f* дальнобойная артиллерия; ~**kurse** *pl* курсы заочного обучения; ~**lenkung** *f* управление (*судном, самолётом и т. п.*) по радио.

fernliegen* *vi* быть несвоёственным, чуждым; **das liegt mir fern** я далёк от этого.

fernöstlich дальневосточный.

Fernrohr *n* телескоп, подзорная труба; ~**ruf** *m* вызов по междугородному телефону; ~**sehen** *n* телевидение; ~**sicht** *f* см. **Fernansicht**.

fernsichtig дальнозоркий.

Fernsprechamt *n* телефонная станция; ~**sprecher** *m* телефон; ~**sprechzentrale** *f* центральная телефонная станция; коммутатор; ~**spruch** *m* телефонограмма; ~**unterricht** *m* заочное обучение; ~**verkehr** *m* сообщение дальнего следования; ~**zug** *m* поезд дальнего следования.

Ferse *f* пятá, пýтка; $\diamond$ **die ~n zéigen** удирать.

fertigt готовый; ~ **wérden** (*mit D*) справиться (*с чем-л.*).

fertigbringen* *vt* доводить до конца; справиться с чем-л.

Fertigkeit *f* навык, спорóвка, ловкость; **mit gröBer ~** бегло, свободно.

fertigmachen 1. *vt* готовить; додéлывать; 2.

sich приготовляться, быть наготóве.

fesch 1) молодцевáтый, лихóй; 2) элeгáнтный.

Fessel *f* окóвы, кандалы; úзы, пýты; **in ~n schlägen** заковáть в окóвы.

Fesselballon [5-] *m* привязной аэростáт.

fesseln *vt* 1) заковывать в кандалы; спýтывать (*лошадей*); 2) захватывать (*внимание*); приковывать (*взгляд*), пленять.

fesselnd увлекáтельный, пленительный, захватывающий.

fest 1) твёрдый; 2) крепкий, прочный; 3) постоянный; ~**e A'nstellung** штáтная дóлжность.

Fest *n* прázдник, прázднество; пир; ~**aufzug** *m* торжественная процессия.

festbinden* *vt* завязывать; ~**drehen** *vt* скрúчивать.

Feste *f* 1) тверды́ня, крепость; 2) материк.

Festessen *n* банкéт.

festfahren* *sich* завязнуть, сесть на мель; запúтаться.

festgesetzt установле́нный, обусловле́нный.

festhalten* 1. *vt* крепко держать, удерживать; задерживать; арестóвывать; 2. *vi* (*an D*) приде́рживаться (*чего-л.*); 3. *sich* (*an D*) крепко держáться (*за что-л., за кого-л.*).

festigen *vt* укреплять.

Féstig|keit *f* твёрдость, плотность; устойчивость; сопротивляемость; ~ung *f* укрепление.

Féstland *n* суша, материк.

féstlegen *vt* устанавливать.

féstlich праздничный, торжественный.

féstmachen *vt* 1) заделывать; 2) прикреплять.

Féstmahl *n* см. Féstessen.

Féstnahme *f* задержание, арест.

fést|nehmen* *vt* задерживать, арестовывать; ~schnallen *vt* завызывать (ремнём); пристёгивать (пряжкой); ~schnüren *vt* завызывать (верёвкой, ремнём); ~schrauben *vt* завинчивать; ~setzen 1. *vt* устанавливать, назначать; 2. *sich* утверждаться, поселяться; ~sitzen* *vi* крепко сидеть; застрять; diese Régel sitzt nicht fest это правило слабо усвоено.

fést|stampfen *vt* утрамбовывать; ~stehen* *vi* быть установленным, несомненным; es steht fest, daß... установлено, несомненно, что...; ~stellen *vt* устанавливать, констатировать.

Fésttag *m* праздник.

fésttreten* *vt* утаптывать.

Féstung *f* крепость.

Féstungs|haft *f* заключение в крепости; ~werk *n* воен. укрепление.

Féstzug *m* торжественное шествие, кортеж.

fett жирный, тучный.

Fett *n* жир, сало.

fétten *vt* смазывать жиром.

féttedruckt напечатанный жирным шрифтом.

Fétthalt *m* содержание жиров.

féttig засаленный, жирный.

Fétth|leibigkeit *f* тучность, ожирение; ~sucht *f* (боллезненное) ожирение; ~wanst *m* толстяк, толстоцюз.

Fétzen *m* лоскут, тряпка; *pl* лохмотья.

feucht сырой, влажный.

Feuchtigkeit *f* сырость, влажность.

feudál феодальный.

Féuer *n* 1) огонь; пламя; пожар; darf ich Sie um ~bitten? разрешите прикурить!; 2) стрельба; орудинный огонь; ~! или! огонь!; 3) пыл, пылкость; ♠ ~ und Flámme sein (für A) увлечься (чем-л., кем-л.); ~alarm *m* пожарная тревога; ~becken *n* жаровня.

féuerbedeckt: ~er Raum воен. обстреливаемое пространство.

Féuer|bestattung *f* кремация; ~esse *f* дымовая труба; *mex.* горн.

féuer|fest огнеупорный, негоряемый; ~frei воен. нестреливаемый; ~gefährlich огнеопасный.

Fëuer||hahn *m* пожарный кран; ~**haken** *m* кочерга; ~**herd** *m* очаг; ~**kugel** *f* огненный шар (*метеор*); ~**lini/e** *f* воен. линия огня; ~**löscher** *m* огнетушитель; ~**melder** *m* пожарный сигнал.

fëuern *vi* стрелять, палить.

Fëuer||nest *n*, ~**punkt** *m* воен. огневая точка.

Fëuersbrunst *f* пожар.

Fëuerschein *m* зарево пожара.

fëuer||sicher огнеупорный; безопасный в пожарном отношении; ~**speiend** огнедышащий; *ein* ~**speiender Berg** вулкан.

Fëuer||stätte *f* пожарница; ~**stein** *m* кремень; ~**taufe** *f* боевое крещение; ~**ung** *f* 1) тонка; 2) топливо; ~**versicherung** *f* страхование от огня; ~**wache** *f* пожарная охрана; ~**waffe** *f* огнестрельное оружие; ~**wehr** *f* пожарная команда; ~**wehrmann** *m* пожарный; ~**zeug** *n* огниво; зажигалка.

Feuilleton [fœjə'tɔ̃] *n* фельетон.

fëurig 1) огненный, пылающий; 2) пламенный, страстный.

ff=sehr fein высшего качества.

ff.=folgende Seiten следующие страницы.

Fibel *f* букварь.

Fiber *f* фибра, волокно.

ficht см. *fëchten**.

Fichte *f* ель; сосна, пихта.

fildél веселый.

Fieber *n* лихорадка; *im* ~ **spréchen** бредить; *ich hábe* ~ у меня жар.

fieberhaft лихорадочный.

fiebern *vi* лихорадить; *er fiebert* его лихорадит, у него жар.

Fiedel *f* скрипка (*дешёвая*); ~**bogen** *m* смычок.

fiedern *vt* (*sich*) оперить (-ся).

Fiedler *m* скрипач (*уличный*).

fiel см. *fállen**.

Figúr *f* 1) фигура; вид, образ; *ein Bild in gánzer* ~ снимок во весь рост; *eine tráurige* ~ *spielen* *перен.* играть жалкую роль; 2) изваяние; 3) чертёж, рисунок.

Fiktión *f* фикция.

Filet [fi'le:] *n* 1) филе, тонкая сётка; 2) филейная часть (*мышы*).

Filiále *f* филиал, отделение.

Film *m* фильм; плёнка; *◇ éinen* ~ *dréhen* снимать фильм.

filmen *vt* производить киносъемку; *sich* ~ *lassen* сниматься для кино.

Filtergerät *n* воен. фильтрующий противогаз.

Filz *m* войлок; фетр.

filzen *vt* (*sich*) (с)валить (-ся) (*о войлоке*).

filzig всклокоченный; свалявшийся.

Filz||stiefel *m* вáленок;
~zelt *n* юрта.

Finálsatz *m* грам. при-
дáточное предложéние цé-
ли.

finanzi/éll 1. *adj* финáн-
совый; 2. *adv* в дéнежном
отношéнии.

Finánzwesen *n* финан-
совáя систéма, финансы.

Fíndel||haus *n* воспитá-
тельный дом; ~kind *n* под-
кíдыш.

fínden* 1. *vt* 1) нахо-
дítь; 2) считáть, быть (то-
гó) мнéния; das kann ich
nicht ~ я с éтим не со-
глáсен; 2. *sich* находítься;
оказáться; das Geld wird
sich ~ дéньги найдутся;
es fand sich, daß... оказá-
лось, что...; sich ~ (in
A) примирáться (с чем-л.).

Fínder *m* лицó, нашéd-
шее что-л.; ~lohn *m* возна-
граждéние за находку.

fíndig находчивый; лóв-
кий; ein ~er Kopf наход-
чивый пáрень.

Fíndling *m* найдёныш,
подкíдыш.

Finésse *f* тóнкость.

fing см. fängen*.

Finger *m* пáлец; der kléi-
ne ~ мизíнец; drei ~ breit
ширинóй в три пáльца;
◇ kéinen ~ breit ни нá
волос; ~fertigkeit *f* бéг-
лость пáльцев; лóвкость;
~hut *m* напёрсток; ~zeig
m указáние, намёк.

fingieren *vt* выдúмывать;
симули́ровать.

fingiert вообража́емый;
фиктíвный.

Fink(e) *m* зяблик.

Finne I *f* 1) плавни́к (ры-
бы); 2) прыщ, угóрь.

Finne II *m* финн.

finnisch фíнский.

Finnland *n* Финля́ндия.

fínster 1) тёмный, мрач-
ный; дремúчий; 2) угрюмый,
сурóвый.

Finsternis *f* мрак, тьма,
темнóта; затмéние.

Fínte *f* улóвка, увёртка.

Fírfelfanz *m* 1) балагúрст-
во; пустяки́; 2) шут горó-
ховый.

fírm твёрдый; зная́щий
(своё дело).

Firmamént *n* небосвóд.

Fírn *m* 1) фирн, вéчный
снег; 2) гóрная верши́на
(покрыта вéчным снегом).

Fírnis *m* оли́фа, лак.

fírnissen *vt* лакиро́вать.

Fisch *m* рýба; ~bein *n*
китóвый ус; ~brut *f* рýбья
мóлодь, рýбёшка.

físchen *vt* ловítь рýбу;
◇ im Trüben ~ ловítь рýбу
в мýтной водé.

Fischer *m* рýбак; ~éi *f*
1) рыболóвство, рýбный
прóмысел; 2) тóня (место
лови рыбы).

Fisch||fang *m* рыболóв-
ство; ~gerät *n* рыболóвные
снасти; ~gräte *f* рýбья
кость; ~otter *f* речна́я ви-
дра; ~suppe *f* ухá; ~tran
m рýбный жир; ~zug *m* пу-
ти́на, улóв.

Fiskus *m* фиск, казнá.

Fistel *f* 1) мед. фистула, свищ; 2) муз. фальцет.

Fittich *m* крыло (птицы); *j-n unter seine ~e nehmen* перен. взять кого-л. под своё покровительство.

fix 1. *adj* 1) твёрдый; ~es Gehält твёрдый оклад; 2) проворный, ловкий; *ein ~er Kerl* бойкий малый, молодец; 2. *adv* живо!, быстро!; *~ und fertig* совсем готово.

fixieren *vt* 1) зафиксировать; закрепить; 2) пристально смотреть на кого-л., на что-л.

Fixstern *m* неподвижная звезда.

flach 1. *adj* 1) плоский, низменный; *die ~e Hand* ладонь; 2) банальный, мелкий; 2. *adv* плашмя, горизонтально.

Fläche *f* 1) плоскость; площадь; 2) равнина.

Fläch||eisen *n* листовое (полосовое) железо; ~heit *f* плоскость, пошлость; ~land *n* равнина, низменность.

Flachs *m* лён; ~bau *m* льноводство; ~hechel *f* льночесалка; ~kopf *m* блондин(ка); ~spinnerei *f* льнопрядильня.

Flächzange *f* плоскогубцы.

flackern *vi* мерцать.

Flägg *f* флаг; *die ~ streichen* спускать флаг; перен. признавать себя побеждённым.

flägg *vi* вывешивать флаги.

Fläggsschiff *n* флагманский корабль.

Flak *f* = Flügzeugabwehrkanone зенитная пушка.

Fläme *m* фламандец.

flämisch фламандский.

Flänime *f* пламя, огонь; *~ in ~n stehen* пылать; *in ~n setzen* зажигать.

flämmen *vi* пылать, пламенеть.

flämmend пламенный.

Flämmenwerfer *m* воен. огнемёт.

Fländern *n* Фландрия.

fländrisch фламандский.

Flanell *m* фланель.

flanieren *vi* шататься, ходить без дела.

Flänke *f* 1) бок (у животного); 2) воен. флаг.

Fläsch *f* бутылка, фляжка; рожок (для детей).

flätterhaft легкомысленный, ветреный.

Flättermine *f* фугас.

flättern *vi* 1) развеиваться; 2) [s] порхать.

flau слабый, вялый.

Flaum *m* пух, пушок; ~bart *m* пушок на подбородке; разг. молокосос; ~bett *n* пуховик.

Fläuse *f* увёртка.

Fléchse *f* сухожилие.

Fléchte *f* 1) коса (из волос); 2) мед. лишай; 3) бот. лишайник.

fléchten* *vt* плести, заплетать (косу); вить (венки).

Flécht||werk *n* плетёние;
~**zeug** *m* плетёнь.

Fleck *m* 1) мёсто; ◇ nicht vom ~ kommen не сдвигаться с мёста; das Herz auf dem réchten ~ haben быть решительным человеком; 2) пятно́; 3) клочо́к (земли).

flécken *vt* пачкать, ма-
рать.

Flécken *m* 1) пятно́; 2)
местёчко, селёние.

fléckig пятнистый, в пят-
нах.

Flécktyphus *m* мед. сып-
ной тиф.

Flédermaus *f* зоол. лету-
чая мышь.

Flégel *m* 1) цеп; 2) неvéжа.

flégelhaft гру́бый, не-
воспитанный.

fléhen *vi* (um *A*) умолять
(о чём-л.).

fléhentlich 1. *adj* умоля-
ющий; 2. *adv* с мольбой.

Fleisch *n* 1) мя́со; 2) мя-
коть (плодов); 3) плоть;
~ vom ~ плоть от плоти;
~er *m* мясник.

fléisch||farben, ~farbig
телёсного цвёта; ~fressend
плотоядный; ~ig мяснóтый.

Fléischkost *f* мяснóй стол.

fléischlich телёсный,
плотёский.

Fléischwolf *m* мясорубка.

Fleiß *m* прилежание, усер-
дие; mit ~ 1) прилежно;
2) нарочно.

fléißig прилежный, ста-
рательный; усердный.

flénnen *vi* шам. хныкать.

flétschen *vt*: die Zähne
~ скáлить зúбы.

Flexión *f* 1) изменёние
слова, склонёние, спряже-
ние; 2) флэксия.

flícht см. fléchten*.

flícken *vt* чинить, ла-
тать.

flíck(en) *m* заплата.

flíckwerk *n* 1) почи́нка,
што́пка; 2) компиляция.

flíeder *m* 1) сире́нь; 2) бу-
зинá.

flíege *f* му́ха.

flíegen* *vi* [s] летáть;
in die Luft ~ взлетéть на
воздух.

flíegend лету́чий; летá-
ющий; mit ~en Fáhnen с
развева́ющимися знамёна-
ми; ~er Dráche бума́жный
зме́й.

flíegen||leim *m* липкая
бума́га от мух; ~pilz *m* му-
хомор.

flíeger *m* лётчик; ~ab-
wehr *f* противовозду́шная
оборо́на; ~angriff *m* воз-
ду́шная ата́ка; ~aufnahme
f аэрофото́съёмка; ~ge-
fahr *f* возду́шная трево́-
га.

flíehen* 1. *vt* избегáть
кого-л., чего-л.; чуждáться;
2. *vi* [s] (vor *D*) бежáть, убе-
гáть (от кого-л.); спасáть-
ся бегством; (zu *D*) бежáть
(к кому-л.).

flíchkraft *f* центробе́ж-
ная си́ла.

Flíeß||arbeit *f* потóчная
систёма произвóдства, ра-
бóта конвёйером; ~band

n конвейер; ~barkeit *f* те-
кучесть.

fließen* *vi* [s] 1) течь,
литься; струиться; 2) про-
тека́ть (о времени); 3) рас-
плавля́ться.

fließend 1. *adj* теку́щий,
теку́чий; пла́вный; 2. *adv*
бегло, свободно.

flimmern *vi* сверка́ть;
мига́ть (о свете); es flimmert
mir vor den Au'gen у меня
ряби́т в глаза́х.

flink живо́й, проворный.

Flinte *f* ружьё.

Flitter *m* блёстка, мишу-
ра; ~wochen *pl* медо́вый
ме́сяц.

Flöcke *f* снежи́нка; *pl*
хло́пья.

flöckig пуши́стый.

floh *см.* fliehen*.

Floh *m* бло́ха.

Flor *m* 1) флёр, газ, креп
(матери́я); 2) пелена́.

florieren *vi* процве́тать.

floß *см.* fließen*.

Floß *n* 1) плот, паро́м;
2) *тех.* болва́нка чугуна́.

flößbar сплавно́й.

Flösse *f* плавни́к (рыбы).

flößen *vt* сплави́ть (лес);
гнать плоти́.

Flöte *f* флётá.

Flö'tenbläser *m* флейти́ст.

flott 1. *adj* 1) пла́вающий,
плову́чий; ◇ ~ machen сни-
ма́ть с мели; 2) бо́йкий, ве-
се́лый, расторо́пный; 2. *adv*
ли́хо.

Flotte *f* флот.

Flottenstation *f* военно-
морская ба́за.

Flottille [-'tɪljə] *f* флоти́-
лия.

Fluch *m* прокля́тие.

fluchen *vi* (über, auf *A*)
проклина́ть (кого-л., что-л.);
руга́ться, скверносло́вить.

Flucht *f* 1) бегство, по-
бег; ◇ in die ~ schlägen об-
раща́ть в бегство; die ~
ergreifen обрати́ться в бег-
ство; 2) ряд, верени́ца.

flüchten *vi* [s], *sich* убе-
га́ть, спаса́ться бегством.

flüchtig 1. *adj* 1) беглый,
мимолётный; лету́чий; уле-
ту́чивающийсá; 2) пове́рх-
ностный, небре́жный; 2. *adv*
мелёком, мимохо́дом, на-
спех.

Flüchtigkeit *f* 1) рассе́ян-
ность; небре́жность; 2) ле-
ту́честь.

Flüchtling *m* бегле́ц; бе-
женец.

Flug *m* полёт, перелёт;
im ~е мигом, налету́; ~-

abwehr *f* *см.* Fliegerabwehr;

~abwehrkanone *f* *см.* Flak;

~bahn *f* воен. траекто́рия,

пу́ть полёта; ~blatt *n* ли-

сто́вка, проклама́ция; ~boot

n воен. лета́ющая лодка; ~-

dienst *m* возду́шное (пасса-

жи́рское) сообще́ние; ~ei-

genschaft *f* лётное ка́че-

ство.

Flügel *m* 1) крыло́; 2)

створка (двери); 3) воен.

фланг, крыло́; 4) ро́йль; 5)

фли́гель (здания́).

flügel|lahm с подби́тым

крыло́м; *перен.* обескура-

женный; ~los бескры́лый.

Flügel||schlag *m* взмах крыла; ~tür *f* двустворчатая дверь.

flügge оперившийся; ~ werden *перен.* стать самостоятельным.

Flüg||hafen *m* аэропорт; ~halle *f* ангар; ~platz *m* аэродром; ~post *f* воздушная почта; ~route [-ru:tə] *f* воздушная трасса.

flugs налету, мигом.

Flüg||sand *m* наносный песок; ~schrift *f* брошюра; листовка; ~verkehr *m* воздушное сообщение; ~wesen *n* авиация; ~wetter *n* летная погода; ~zeit *f* продолжительность полёта; ~zeug *n* самолёт.

Flügzeugabwehrkanone *f* зенитное орудие.

Flügzeug||mutterschiff *n*, ~träger *m* авиаматка, авианосец.

Flünder *m* *зоол.* камбала.

flünkern *vi* 1) мерпять; 2) привирать.

Flur 1) *f* поле, нива; 2) *m* сени, прихожая; ~grenze *f* межа; ~schaden *m* потрава полёй.

Fluß *m* река, поток; течение; ♦ etwas in ~ bringen наладить что-л., сдвинуть с места.

Flußabwärts вниз по реке.

Flußarm *m* рукав реки.

Flußaufwärts вверх по реке.

Fluß||bett *n* русло реки; ~eisen *n* литое железо.

flüssig 1) жидкий, те-

кучий; расплавленный; 2) свободный; ~ machen реализовать (*имущество*); ~es Geld свободные наличные деньги.

Flüssigkeit *f* 1) жидкость; 2) текущее.

Flußpferd *n* *зоол.* бегмот.

Flußstahl *m* литая сталь.

flüstern *vi* шептать, шуршать.

Flut *f* 1) прилив; пучина; 2) поток (*напр.* слёз).

flúten *vi* [h, s] течь; вальсом вальтить.

Föderation *f* федерация.

föderativ федеративный.

Fóhlen *n* жеребёнок.

Föhn *m* фён (*ветер*).

Föhre *f* сосна.

Folge *f* 1) последствие, результат; die ~n tragen отвечать за последствия; ♦ ~ leisten повиноваться; 2) последовательность; ряд; серия.

folgen *vi* [s] 1) следовать (*идти*); ♦ auf Schritt und Tritt ~ следовать по пятам; 2) (in D) быть преемником (*в чём-л.*); (auf A) следовать (*за чем-л.*); 3) (aus D) вытекать (*из чего-л.*); 4) (D) слушаться (*кого-л.*); следовать (*совету*).

folgend следующий.

folgender||maßen, ~weise следующим образом.

folgenscher роковой, чреватый последствиями.

folgerichtig логичный, последовательный.

fölgern *vi* заключать, дѣлать вывод.

Fölgung *f* заключеніе, вывод.

Folgezeit *f*: in der ~ впоследствии.

fölg||lich слѣдовательно, итак; ~sam послушный.

Fölter *f* пытка.

föltern *vt* пытать, мучить.

Fond [fɔ:] *m* фон.

Fonds [fɔ:] *m* 1) фонд; 2) *pl* государственные процентные бумаги.

föppen *vt* дразнить, дурачить.

Förderkorb *m* подъемная клетка (в шахте).

förderlich полезный, способствующий дѣлу.

Förder||maschine *f* подъемная машина; ~mittel *pl* транспортные средства.

fördern *vt* требовать.

fördern *vt* способствовать, содействовать кому-л., чему-л.; раскрывать что-л.; ♦ zu Tage ~ транспортировать на поверхность, поднимать на гору (руды, уголь).

Förderschacht *m* *тех.* подъемная шахта.

Förderung *f* требованіе, претензія.

Förderung *f* 1) способствованіе, ускореніе; 2) *тех.* подъем; *горн.* откатка руды.

Forëlle *f* форель.

Form *f* форма, вид.

Formalität *f* формальность.

Formation *f* формация; *воен.* формированіе; войсковая часть.

Förmel *f* формула.

formell формальный.

förmn *vt* формовать, придавать форму.

Förmnlehre *f* морфология.

formieren *vt* (sich) формировать(ся), образовывать(ся).

förmlich 1. *adj* 1) формальный; 2) форменный, настоящий; 2. *adv* 1) формально; 2) совершенно; форменным образом.

förmlos бесформенный.

forsch молодежавый, бойкий, разбитой; ухарский.

förschen *vi* исследовать; (nach D) справляться (о ком-л.).

förschend пытливым, испытующим.

Förscher *m* исследователь.

Förschung *f* исследование.

Forst *m* лес, бор.

Förster *m* лесничий; ~ei *f* лесничество.

fort вперед; прочь; wir müssen ~ мы должны уйти; in einem ~ непрерывно; und so ~ (сокр. usf.) и так далее (сокр. и т. д.).

Fort [fɔ:r] *n* (*pl* ~s) форг, укрепленіе.

fort- отделяем. глаг. прист., означает: 1) движение вперед; 2) продолженіе действия; 3) удаленіе, устраненіе.

fortán отныне, впредь.

Fórtbestehen *n* дальнейшее существование.

fórtbewegen *vt* (*sich*) двi-
гать(ся) вперёд.

Fórtbewegung *f* поступа-
тельное движение; передви-
жение.

fórtbilden *sich* продол-
жать своё образование, ква-
лифицироваться.

Fórtbildungs||**kurse** *pl* кур-
сы повышения квалифи-
кации; ~**schule** *f* школа для
взрослых.

fórt||**bleiben*** *vi* [*s*] не
являться, отсутствовать; ~
bringen* *vt* уносить; уво-
дить; удалять; ~**dauern** *vi*
продолжаться; ~**fahren*** 1.
vi 1) [*s*] уезжать; 2) [*h*] про-
должать; 2. *vt* увозить; ~
fallen* *vi* [*s*] отпадать;
~**führen** *vt* 1) уводить, уво-
зить; 2) продолжать вести.

Fórtgang *m* 1) уход; 2)
дальнейший ход; продол-
жение; ◇ *seinen* ~ *nehmen*
продолжаться.

fórtgeschritten 1) прогрес-
сивный; 2) успевающий.

fórtjagen 1. *vt* прогонять;
2. *vi* [*s*] ускорять (*верхом*).

fórtkommen* *vi* [*s*] 1) уxo-
дить; уезжать; исчезать;
2) преуспевать; расти; раз-
виваться (*о растениях*).

Fórtkommen *n* 1) пропа-
жа; 2) существование; про-
питание; 3) преуспевание.

fórt||**lassen*** *vt* о(т)пу-
ска́ть; ~**laufen*** *vi* [*s*] убе-
гать.

fórtlaufend текущий; ~*e*
Nummern номера по по-
рядку.

fórt||**machen** *sich* убрать-
ся, удалиться; ~**pflanzen**
1. *vt* распространять; 2. *sich*
1) распространяться; 2) раз-
множаться; 3) передаваться
по наследству (*о свойствах*
растений).

Fórtpflanzung *f* продол-
жение рода; размножение.

fórt||**reisen** *vi* [*s*] уехать;
~**reißen*** *vt* 1) вырывать,
отнимать; 2) увлекать; *sich*
~**reißen lassen** (*durch A*)
увлекаться (*чем-л., кем-л.*);
~**schaffen** *vt* убирать, уно-
сить; ~**schicken** *vt* отсылать;
~**schieben*** *vt* отодви-
гать.

fórtschreiten* *vi* [*s*] идти
вперёд; прогрессировать.

Fórtschritt *m* успех, про-
гресс.

fórtschrittlich прогрес-
сивный; либеральный.

fórt||**schwimmen** *vt* снес-
ти водо́й; ~**setzen** *vt* про-
должать.

Fórtsetzung *f* продолже-
ние.

fórt||**tragen*** *vt* уносить;
~**treiben*** *vt* прогонять; уго-
нять.

fórtwährend беспрестан-
ный, постоянный.

fórt||**wälzen** 1. *vt* откаты-
вать; 2. *sich* продолжаться;
~**wehen** *vt* уносить ветром;
~**werfen*** *vt* бросать, от-
брасывать; ~**ziehen*** 1. *vt*
оттаскивать; 2. *vi* [*s*] выез-

жа́ть (*из квартиры*), пере-
селя́ться.

fossil окаменёлый; иско-
па́емый.

Foyer [foa'je:] *n* фойе́.

Fracht *f* 1) груз; 2) пла́та
за провоз, фрахт; ~brief *m*
накладна́я.

frachten *vt* фрахтова́ть.

Fracht||geld *n* пла́та за
провоз; ~gut *n* груз; als
~gut гру́зом ма́лой скоро-
сти; ~schiff *n* грузово́й
кора́бль; ~stück *n* ме́сто
(*о грузе*).

Frage *f* вопро́с; in ~ ко́м-
мен принима́ться в сообра-
же́ние; ~bogen *m* опро́сный
ли́ст, анке́та.

fragen *vt, vi* (*nach D*,
über A) спра́шивать, спра-
вля́ться (*о ком-л., о чём-л.*);
es fragt sich noch... ещё вопр-
ро́с...

fragend вопро́сительный.

Fragezeichen *n* вопро́си-
тельный знак.

frag||lich сомни́тельный,
спо́рный; ~los бесспо́р-
ный, несомне́нный.

fragmentárisch 1. *adj*
отрывочный, части́чный;
2. *adv* отрывками́.

Fraktion *f* 1) часть; 2)
фра́кция.

frank: ~ und frei откро-
ве́нно, пра́мо.

Frankfurt *n*: ~ a. M. (*am*
Main) Франкфурт-на-Ма́й-
не; ~ a. d. O. (*an der O'der*)
Франкфурт-на-О́дере.

frankieren *vt* опла́чивать
ма́рками.

fránko *ком.* ф́ранко; ~
Grénze опла́чено до гра-
ни́цы.

Fránkreich *n* Фран́ция.

Fránse *f* бахрома́.

Französe *m* францу́з.

Französin *f* францу́женка.

französisch 1. *adj* фран-
цу́зский; 2. *adv* по-францу́з-
ски.

frappánt порази́тельный,
удивите́льный.

Fräser *m* 1) фрэ́зер; 2) фре-
зеровщик.

fraß *см.* fréssen*.

Fraß *m* корм (*для скота*).

fräße *см.* fréssen*.

Frátze *f* ро́жа, грима́са;
◇ ~n schnéiden ко́рчить ро́-
жи.

Frau *f* 1) же́нщина; 2) же-
на́; sich éine ~ néhmen же-
ни́ться; 3) госножа́; gnä-
dige ~ судáрыня.

Fráuenarzt *m* гинеко́лог.

fráuenhaft же́нственный.

Fráuens||leute *pl* *фам.*
же́нщины; ~person *f* о́соба
же́нского по́ла.

Fráuentag *m*: Internatio-
náler ~ Междунаро́дный
же́нский день.

Fráuenzimmer *n* вульг.
же́нщина.

Fräulein *n* ба́рышня.

frech дерзкий, на́глый.

Fréchheit *f* дерзость, на-
ха́льство.

frei 1) свобо́дный; во́ль-
ный; неза́нятый; 2) откро-
ве́нный; 3) дарово́й, бес-
пла́тный; ◇ unter ~em
Himmel под откры́тым не-

бом; auf ~en Fuß setzen освободить (*из-под ареста*); ~e Hand lassen предоста- влять свободу действий.

Fréiballon *m* сфериче- ский аэростат.

Fréie 1. *m, f* свободный человек; 2. *n* простор; im ~n на открытом воздухе; ins ~ на свежий воздух, за город.

Fréien *vi* (um *A*) сватать- ся (*к кому-л.*).

Fréier *m* жених.

fréigeben* *vt* освобождать, снимать запрет.

fréigebig щедрый.

Fréi|geist *m* свободомыс- лящий, вольнодумец; ~ha- sen *m* вольный порт.

fréihalten* *vt* платить за когó-л., угощать.

Fréiheit *f* 1) свобода, вольность; 2) смелость; sich die ~ nehmen осмеливаться.

Fréiheitsstrafe *f* лишение свободы, арест.

Fréi|herr *m* барон; ~kar- te *f* бесплатный билет.

fréilassen* *vt* освобо- ждать, выпускать на свобо- ду; отпускать (*школьников домой*).

Fréileitung *f* *tex.* воз- душный провод.

fréilich конечно, правда; однако; разумеется.

Fréilichtbühne *f* открытая сцена.

Fréimut *m* откровенность, искренность.

fréimütig откровенный, прямодушный.

Fréi|schar *f* партизанский отряд; ~schärler *m* парти- зан; ~sinn *m* свободомыс- лие.

fréisprechen* *vt* оправ- дывать.

Fréi|spruch *f* оправда- тельный приговор; ~staat *m* республика; ~stadt *f* вольный город; ~statt *f*, ~stätte *f* убежище.

fréistehen* *vi* быть до- зволенным; es steht I'hnen frei zu gehen вы имеете пра- во уйти.

Fréistelle *f* бесплатное место (*в учебном заведении*), стипендия.

fréistellen *vt* предоста- влять.

Fréitag *m* пятница.

Fréi|treppe *f* подъезд, крыльцо; парадная лест- ница; ~übungen *pl* спорт. вольные движения.

fréiwillig 1. *adj* добро- вольный; 2. *adv* по доброй воле.

Fréiwillige *m* доброволец; вольноопределяющийся.

fremd 1) чужой; чуждый; 2) посторонний; иностран- ный.

fremdartig странный, не- привычный.

Fremde 1) *f* чужбина; 2) *m* чужеземец.

Fremden|buch *n* книга для записи приезжающих (*в гостиницах*); ~führer *m* проводник; путеводитель; ~verkehr *m* туризм (*ино- странный*); ~verkehrsbüro

n бюро обслуживания туристов.

Frémd||heit *f* незнакомство, неосведомлённость; ~ **körper** *m* хим., мед. инородное тело; ~ **ling** *m* чужой, пришелец; ~ **sprache** *f* иностранный язык.

frémdsprachlich иноязычный; ~ *er* U'nterricht преподавание иностранных языков.

Frémdwort *n* иностранное слово.

Frequenz [fre'kvents] *f* 1) посещаемость; 2) эл. частота.

fréssen* *vt* 1) жрать; *aus der Hand* ~ *перен.* быть прирученным; 2) пожирать (поглощать); 3) разъедать.

Fréssen *n* корм (животных).

Frésser *m* обжора.

Fréude *f* радость; веселье; *vor* ~ от радости; *seine helle* ~ *haben* (an *D*) радоваться (чему-л.); *es ist eine wahre* ~ *сёрдце* радуется.

Fréuden||rausch *m*, ~ **taumel** *m* упоение радостью, восторг.

fréudig радостный.

fréudlos безрадостный.

fréuen 1. *vi* радовать; 2. *sich* (über *A*) радоваться (чему-л.); (auf *A*) радовать (чему-л. предстоящему).

Freund *m* друг, приятель; любитель чего-л.; *mit j-m gut* ~ *sein* быть в хороших отношениях с кем-л.; ~ *in*

f подруга, приятельница; любительница чего-л.

fréundlich приветливый, ласковый; *seien Sie so* ~! будьте так добры!

Fréundschaft *f* дружба.

fréundschaftlich 1. *adj* дружественный; 2. *adv* дружески.

Frével *m* проступок; злодеяние.

frévelhaft преступный; наглый.

fréveln *vi* нарушать законы.

Friede(n) *m* мир, покой; согласие; *laß mich in* ~ *оставь меня в покое*; ~ *stiften* мирить.

Friedens||bruch *m* нарушение мира; ~ **fahne** *f* белый флаг (парламентёра).

Friedens||stand *m* 1) состояние мира; 2) воен. состав (армии) мирного времени; ~ **stärke** *f* воен. см. Friedensstand 2).

friedfertig миролюбивый.

Friedhof *m* кладбище.

friedlich мирный, спокойный.

fríeren* 1. *vi* 1) мёрзнуть, зябнуть; 2) [s] замерзать, покрываться льдом; 2. *vimpr*: *es friert draußen* на дворе морозит.

frisch 1. *adj* свежий, прохладный; чистый; бодрый; *◇ auf* ~ *er* Tat ertappen поймать с поличным; 2. *adv* 1) свежо; ~ *im Gedächtnis* haben хорошо помнить; 2) снова, заново.

Frísche *f* све́жесть, прохла́да.

frischgebacken све́жеиспече́нный.

frischwég жи́во, бо́йко.

Friséur *m* парикма́хер.

frisieren *vt* (*sich*) причёсывать(ся), де́лать причёску.

fríßt *см.* fréssen*.

Frist *f* срок, вре́мя.

frísten *vt* 1) отсро́чивать, дава́ть срок; 2) сохра́нять;
 ◇ sein Lében ~ прозяба́ть, перебива́ться.

frístlos 1. *a* бессро́чный; 2. *adv* без сро́ка; безотлага́тельно.

Frisúr *f* причёска.

Frl. = Fräulein.

froh весёлый, ра́достный; дово́льный.

fröhlich весёлый, ра́достный.

frohlócken *vi* ликова́ть, торже́ствовать.

Fróhsinn *m* весёлый нрав.

fromm 1) набо́жный, благоче́стивый; ein ~er Wunsch благо́е намерение; 2) кро́ткий.

Frömmeléi *f* ханжество.

frómmen *vi* приноси́ть по́льзу.

Frömmigkeit *f* благоче́стие, набо́жность.

Fron *f* ба́рщина, прину́дительный труд; ~arbeit *f*, ~dienst *m* подневольная рабо́та.

frönen *vi* перен. тяну́ть ля́мку.

frönen *vi* (*D*) предава́ть-ся (*пороку*).

Front *f* 1) фронт, строй; in der ~ в строю́; an der ~ на фро́нте; 2) фаса́д; ~abschnitt *m* участо́к фро́нта.

frontál фро́нтальный, лобово́й.

Frontalangriff *m* воен. лобова́я ата́ка.

Fróntdienst *m* воен. строева́я слу́жба.

fror *см.* frieren*.

Frosch *m* лягу́шка.

Frost *m* моро́з, стужа; ~beule *f* опухоль от обмо́раживания.

frösteln *vimp* зноби́ть; es fröstelt mich меня́ зноби́т.

fróstig моро́зный.

Fróstkrank *m* обмо́роженный.

frottieren *vt* растира́ть, масси́ровать.

Frucht *f* 1) пло́д, фрукт; 2) резу́льтат; ~abtreibung *f* а́борт.

frúchtbar плодородный; плодovitый; ~ máchen оплодотвори́ть.

frúchtbringend плодonóсный; плодотво́рный.

frúchten *vi* приноси́ть по́льзу.

Frúchkern *m* ко́сточка (*в плодах*).

frúchtlos беспло́дный; тщётный; ~tragend плодonóсный, плодородный; прибы́льный.

Frúchtwechsel *m* с.-х. севообо́рот.

früh ранний; *von ~ bis spät* с утра до вечера; *morgen ~* завтра утром.

Frühe *f* рань; *in aller ~* чуть свет.

früher 1. *adj* более ранний, бывший; 2. *adv* раньше; прежде; *wie ~* попрежнему; *in ~en Zeiten* в былые времена.

früh(e)stens не ранее как.

Früh||frost *m* заморозки; **~geburt** *f* преждевременные роды; **~jahr** *n*, **~ling** *m* весна.

frühreif скороспелый; развитой не по возрасту.

Früh||schicht *f* утренняя смена; **~stück** *n* завтрак.

frühstücken *vi* завтракать.

frühzeitig 1. *adj* 1) ранний; 2) преждевременный; 2. *adv* заранее, заблаговременно.

Fuchs *m* 1) лисица, лиса; 2) рыжая лошадь; **~bau** *m* лисья нора.

Füchse *pl* от Fuchs.

fuchsrot рыжий.

Füchtel *f* 1) плеть; 2) муштра; $\diamond$ *j-n unter der ~ halten* держать кого-л. в ежовых рукавицах.

füchteln *vi*: *mit den Händen ~* размахивать руками.

Füder *n* воз (сена, дров).

füderweise (целыми) волами, кучами.

Fug *m*: *mit ~ und Recht* с полным правом.

Füge *f* 1) *tex.* стык, паз, шов; *aus den ~n gehen* рас-

падаться, расшататься; *in allen ~n krächen* трещать по всем швам; 2) *муз.* fuga.

fügen 1. *vt* связывать; пригонять; соединять; 2. *sich* 1) случаться; бывать; 2) (in A) покоряться (чему-л.), смиряться (с чем-л.).

fügsam послушный.

Fügung *f* 1) *tex.* соединение; 2) судьба, стечение обстоятельств.

fühlbar ощутимый, осязаемый; *sich ~ machen* дать себя чувствовать.

fühlen 1. *vt* 1) чувствовать, ощущать; 2) ошупывать; 2. *sich* чувствовать себя, считать себя; *sich getrüffen ~* чувствовать себя задетым.

Fühler *m*, **Fühlhorn** *n* щупальце, усик.

Führung *f* соприкосновение; контакт; $\diamond$ *~ nehmen* входить в контакт (в соприкосновение).

fuhr *см.* fahren*.

Führe *f* воз, подвода.

führen *vt* 1) вести; руководить, командовать; 2) водить; приводить; доводить; 3) держать; иметь для продажи (товар); $\diamond$ *im Schilde ~* затевать что-л.

führend руководящий, ведущий.

Führer *m* 1) вождь, руководитель; *воен.* командир; 2) вожатый; шофёр; пилот; 3) путеводитель; проводник; **~schaft** *f* командование, руководство; ~

schein *m* свидѣтельство на право управленія машиной, шофёрские права.

Führ||kosten *pl* гужевые расходы; **~lohn** *m* плата за провоз; **~mann** *m* (*pl* ~leute) извозчик, возница.

Führung *f* 1) ведѣние (*дел*); руководство, управленіе; 2) поведѣніе.

Führ||werk *n* повозка, экипаж; **~wesen** *n* извозный промысел.

Fülle *f* 1) изобиліе; $\diamond$ in Hülle und ~ в избыткѣ, в изобиліи; 2) полнота.

füllen *vt* наполнять, заполнять; фаршировать, начинять фаршем.

Füllen *n* жеребёнок.

Füllfeder *f* самопишущее перо.

Füllung *f* 1) наполненіе; фаршировка; 2) пломба (*зубная*).

Fund *m* находка; **~grube** *f* прииск; сокровищница; **~ort** *m*, **~stätte** *f* *горн.* месторождѣніе.

fünf пять, пятеро; *es geht auf ~* скоро пять часов; $\diamond$ *~ gerade sein lassen*, *~ eine gerade Zahl sein lassen* смотрѣть сквозь пальцы.

Fünf *f* пятёрка.

fünfeckig пятиугольный.

Fünfer *m* 1) пятёрка, пятёк; 2) пятачок (*монета*).

fünf||fach, **~fältig** 1. *adj* пятикратный; 2. *adv* впятеро, в пять раз; **~hundert** пятьсот.

Fünfjahrplan *m* пятилѣтний план.

fünf||stöckig пятиэтажный; **~tägig** пятидневный; **~te** пятый; **~zehn** пятнадцать; **~zig** пятьдесят.

Fünzfiger *m* мужчи́на (*в возрасте*) от 50 до 60 лет.

fungieren *vi* 1) дѣйствовать, функционировать; 2) исполнять должность.

Funk||anlage *f* радиоустановка; **~bericht** *m* сообщеніе по радио; **~bild** *n* изображеніе, переданное по радио.

Fünke *m* 1) искра; *~n sprühen* искриться; 2) проблеск, намёк.

funkeln *vi* искриться, сверкать.

funkelnagelneu совсѣм новый, с игло́чки.

Funkempfänger *m* радиоприѣмник.

funkeln *vt* передавать по радио.

Funker *m* радист.

Funkspruch *m* радиогрaмма.

Funk||station *f*, **~stelle** *f* радиостанция.

Funktionär *m* активист (*партии, профсоюза*).

Funk||turm *m* радиомачта; **~verbindung** *f* радиосвязь; **~wesen** *n* радиовещаніе; **~zeichen** *pl* радиосигналы.

für 1. *präp* (*A*) для; за, на; *~ einen Monat* на мѣсяц; *~ immer* навсегда; *Tag ~ Tag* изо дня в день; *~s erste* на

первых порáх; с местоимением *was*: *was ~ ein?* что за...?; *es ist éine Sáche ~ sich* это особáя статья; 2. *adv*: ~ *und ~* постоянно, вечно.

Für *n*: *das ~ und Wider* (дóводы) за и прóтив.

Fürbitte *f* ходáтайство, прёсьба.

Fürche *f* бороздá.

fürchen *vt* 1) бороздítь; 2) морщítь; намóрщить.

Furcht *f* страх, боязнь; ~ *haben* бояться.

furchtbar стрáшный, ужáсный.

fürchten *vt, vi, sich* (vor *D*) бояться, опасáться (кого-л., чего-л.).

fürchterlich см. **furchtbar**.

furcht||los бесстрáшный; ~*sam* боязлívый.

für||nehmen* *vi* (mit *D*) доволéствоваться (чем-л.).

Furnier *n* фанёра.

fürs=für das.

Für||sorge *f* 1) попечёние, забóта; 2) социáльное обеспéчение; ~*sprache* *f* ходáтайство; ~*sprache* éinlegen für *j-n* ходáтайствовать за когó-л.

Fürst *m* князь; *regieren-*der ~ госудáрь.

Fürsten||haus *n* княже-ский род; ~*tum* *n* княже-ство.

fürstlich 1) княже-ский; 2) перен. роскошнýй.

Furt *f* брод.

fürwáhr войстину.

Fürwort *n* грам. местоимёние.

Fusion *f* слияние.

Fuß *m* 1) ногá (ступня); нóжка (стола); ◇ *zu ~ gehen* идтí пешкóм; *auf den ~ folgen* идтí по пятáм; *festen ~ lassen* твёрдо стать нá ноги; *mit blóßen Füßen* босикóм; *mit j-m auf gutem ~ stehen* быть в хороших отнóшениях с кем-л.; 2) поднóжие (горы); 3) стопá (в ступе); 4) фут; ~*ball* *m* футбóл; ~*bank* *f* скамеечка; ~*bekleidung* *f* óбувь; ~*boden* *m* пол.

fußbreit ширинóй в фут.

fußbreit *m*: *keinen ~ E'rde* ни (однóй) пиди земл́и.

Fußdecke *f* одеяло, плед.

füßen *vi* (auf *D*) основываться, базироваться (на чём-л.).

Fuß||gänger *m* пешехóд; ~*hebel* *m* педáль, ножнóй рычаг.

fußhoch вышиной в фут.

Fuß||knöchel *m* щикóлотка; ~*lappen* *m* портянка.

Fußnote *f* снóска, подстрóчное примечáние.

Fuß||pfad *m* тропинка; ~*sohle* *f* подошва (ногá); ~*soldat* *m* пехотинец; ~*(s)tapfe* *f* след ногí; *in j-s ~ (s)tapfen treten* идтí по чьим-л. стопáм; ~*steig* *m* тротуáрь; ~*tritt* *m* 1) пóступь; 2) пинóк; 3) поднóжка; 4) педáль.

Fußvolk *n* воен. пехóта.

Fußweg *m* доро́га для пешехо́дов.

futsch: ~ sein *разг.* про-пада́ть; das ist ~! пиши пропало!

Fütter *n* 1) корм (для ско-та), фура́ж; 2) подкла́дка (одежды).

Futterál *n* футля́р.

fütterarm бе́дный ко́р-мом.

Fütterkasten *m* за́кром; ко́рмушка.

füttern *vt* 1) ко́рмить; 2) подшива́ть (подкла́дку).

Fütterrübe *f* ко́рмовая свёкла.

Füttersack *m* то́рба.

Fütterstoff *m* подкла́доч-ный мате́риал.

Futúrum *n* (~s, -га) *грам.* бу́дущее вре́мя.

G

g=Gramm *грамм.*

gab *см.* gében*.

Gábe *f* 1) да́р, подáрок; 2) дарова́ние, тала́нт.

Gábel *f* ви́лка; ви́лы.

gábeln 1. *vt* брать ви́лкой; 2. *sich* раздва́иваться, раз-ветвля́ться.

gáckern *vi* кудáхтать, го́готать.

gáffen *vi* глаза́ть, зева́ть.

Gáffer *m* зева́ка, рази́ня.

Gage [ˈga:ʒə] *f* жа́ло-ванье, зарпла́та.

gähnen *vi* 1) зева́ть; 2) зп-ять.

Galanterie *f* любе́зность,

гала́нтность; ~ware *f* га-лантере́я.

Galerie *f* 1) галере́я; 2) га-ле́рка.

Gálgen *m* висели́ца; ~-humor *m* ю́мор висельни-ков.

Galízi/en *n* Гали́ция.

Gálle *f* 1) же́льчь; 2) же́льч-ность, зло́ба.

Gállert *n* 1) желати́н; 2) сту́день.

gállig же́лчный; зло́бный.

galoppieren *vi* [h] скака́ть гало́пом; ~de Schwindsucht *мед.* скороте́чная чахо́тка.

galt *см.* gélten*.

Gamásche *f* гама́ша, ге́тра.

gang: es ist ~ und gábe э́то обы́чно, э́то при́нято.

Gang *m* 1) хо́дьба; дви-же́ние; разви́тие (*дей-ствия*); séinen ~ géhen про-тека́ть своим порядко́м; ◇ in ~ sétzen приво́дить в движе́ние; 2) похо́дка, по-ступь; 3) доро́га, коридо́р; прохо́д; 4) блю́до.

Gángart *f* похо́дка; ал-лю́р (о лошади).

gángbar 1) (удобо)прохо-ди́мый; 2) хо́дкий.

Gängelband *n* по́мочи; j-n am ~ führen *перен.* води́ть ко́го-л. на помоча́х.

gängeln *vt* води́ть (ло-шадь); *перен.* води́ть ко-го-л. на помоча́х.

Gans *f* гусь; dúmme ~ *перен.* ду́ра.

Gä'nse||blümchen *n* мар-га́ритка; ~füßchen *pl* ка-

вычки; ~haut *f* гусиная кожа; мурашки; ~marsch *m*: im ~marsch gehen идти гуськом; ~rich *m* гусак.

ganz 1. *adj* весь; целый; невредимый; полный; im großen und ~en в общем; 2. *adv* совсем, совершенно; довольно (хорошо, плохо); ~ und gar всецело; ◇ ich bin ~ Ohr я весь внимаю.

Gänze *n* целое, совокупность.

gänzlich 1. *adj* полный, совершенный; 2. *adv* вполне, всецело.

gar 1. *adj* готовый (о пище); 2. *adv* даже; очень; ~ nicht вообще не; ~ zu sehr слишком.

Garaus *m*: j-m den ~ machen прикончить, докона́ть кого-л.

Gärbe *f* сноп.

Gärde *f* гвардия.

Gardine *f* занавеска.

Gardist *m* гвардеец.

gären* *u* по слаб. *спр.* *vi* бродить; перен. волноваться.

Garn *n* 1) нитка; пряжа; 2) сеть; сплók

gärstig гадкий, мерзкий.

Gärten *m* сад; ~anlage *f* сквер; ~bau *m* садоводство; ~laube *f* беседка.

Gärtner *m* садовник; den Bock zum ~ machen погов. пустить козла в огород; ~ei *f* садоводство.

Gärung *f* брожение, волнение.

Gas *n* газ; ~abwehr *f* противохимическая оборона; ~alarm *m* химическая тревога; ~anstalt *f* газовый завод.

gasartig газообразный; ~dicht газонепроницаемый.

Gas||herd *m*, ~kocher *m* газовая плита; ~kranke *m* отравленный газом; ~maske *f* противогаз; ~raum *m* камера окулирования (газом); ~schutz *m* см. Gasabwehr.

Gasse *f* переулок.

Gassenjunge *m* уличный мальчишка.

gässicher газонепроницаемый.

Gast *m* гость(я); приезжий (-жая).

Gäste *pl* от Gast.

gäst||frei, ~freundlich гостеприимный.

Gäst||freundschaft *f* гостеприимство; ~geber *m* хозяин дома; ~haus *n*, ~hof *m* гостиница.

gastieren *vi* гостить; гастролить.

gästlich см. gästfrei.

Gäst||mahl *n* званый обед, пир; ~rolle *f*, ~spiel *n* гастроль; ~wirt *m* хозяин гостиницы; ~wirtschaft *f* трактир, гостиница.

Gas||werfer *m* воен. газомёт; ~werk *n* газовый завод.

Gätte *m* супру́г.

Gätter *n* решётка (деревянная), забор.

Gättin *f* супруга.

Gattung *f* род; семейство; вид.

Gattungsname *m* грам. имя существительное нарицательное.

Gau *m* область, край.

Gáudium *n* веселье, потеха.

Gáukel||bild *n* призрак; ~spiel *n* фиглярство, обман.

Gáukler *m* фокусник, фигляр.

Gaul *m* лошадь.

Gáumen *m* анат. нёбо.

Gáuner *m* мошенник, плут; ~sprache *f* воровской жаргон; ~stück *n* плутовство.

Gáze *f* газ, тюль.

Geächze *n* оханье, жалобы.

Ge||äst(e) *n* сучья; ~bäck *n* печенье; ~bálge *n* потасовка, драка; ~bálk *n* балки, стропила.

gebár см. gebären*.

Gebáranstalt *f* родильный дом.

Gebärde *f* жест, мина.

gebürden sich держать себя, вести себя.

Gebärden||spiel *n* мимика; ~sprache *f* язык жестов; жестикуляция.

gebären* *vt* рождать.

Gebárerin *f* роженица.

Gebármutter *f* анат. матка.

Ge||bäude *n* здание, строё-

ние; ~béin *n* кости, скелёт, останки; ~béll(e) *n* лай.

geben* 1. *vt* давать; даровать; ♦ den Au'sschlag ~ быть решающим; j-m den A'bschied ~ увольнять кого-л.; es gibt (A) есть, имеется, существует (что-л.); er gibt viel daráuf он придаёт этому большое значение; sich Mühe ~ стараться; was gibt's? что случилось?; как дела?; 2. *sich* проходить, наладиться.

Géber *m* податель; дающий.

Gebét *n* молитва.

gebéten см. bitten*.

Gebiet *n* область, территория; перен. сфера.

gebieten* 1. *vt* приказывать, повелевать; 2. *vi* (über A) распоряжаться (чем-л.).

Gebíeter *m* повелитель; ~in *f* повелительница.

gebíeterisch повелительный, властный.

Gebílte *n* 1) образ; произведение; 2) образование, формация.

gebildet образованный.

Gebíрге *n* горы.

gebírgig гористый.

Gebírgs||paß *m* горный перевал; ~rücken *m* горный хребёт.

Gebíß *n* 1) челюсть; зuby; künstliches ~ вставные зuby; 2) удила, мундштук.

ge||bissen см. béißen*; ~blieben см. bléiben*.

Geblüt *n* кровь; происхождение; род.

gebógen *см.* biegen*.

gebóren(e) урождённый, урождённая; **gebóren sein** (wérden) родиться.

ge||bórgen безопасный; спасённый; **~bórsten** *см.* bérsten*.

Gebót *n* 1) приказ(ание); 2) заповедь; 3) *ком.* предложение; $\diamond$ j-m zu ~e stéhen быть в чём-л. распоряжении.

ge||bóten *см.* bieten*, **ge-bieten***; **~brácht** *см.* brín-gen*; **~bránn** *см.* brénnen*.

Gebráuch *m* 1) употребление, пользование; 2) обычай, привычка.

gebráuchen *vt* употреблять, пользоваться.

gebráuchlich употребительный, принятый, обычный.

Gebráuchs||anweisung *f* способ употребления; **~artikel** *m*, **~gegenstand** *m* предмет обихода; **~wert** *m* потребительная стоимость.

gebréchen* *vimp* (an D) недоставать (чего-л.).

Gebréchen *n* недуг; недостаток (*физический*).

ge||bréchlich слабый, дряхлый; **~bréchen** сломанный; **~bréchene Zahl** *мат.* дробное число; **~bróchenes Deutsch** ломаная немецкая речь.

Ge||bröckel *n* крошки; ~

brüder *pl* братья; **~brüll** *n* крик, рёв, рычание.

gebückt согнувшийся, сутулый.

Gebühr *f* 1) без *pl* должное, заслуженное; nach ~ по заслугам; 2) *pl*: ~en налог, сбор.

gebühren *vi*, *sich* подobaть, надлежать.

gebührend надлежащий, должный; как следует.

gebunden связанный; переплетённый.

Gebúrt *f* 1) рождение; 2) происхождение; ein Mós-kauer von ~ уроженец Москвы; 3) роды.

gebürtig: aus... ~ родом из...; éine ~e Móskauderin уроженка Москвы.

Gebúrts||fehler *m* прирôдный недостаток; **~heil-fer** *m* акушёр; **~schein** *m* метрическое свидетельство; **~wehen** *pl* родовые схватки.

Gebüsch *n* кустарник.

Geck *m* франт, фат.

gedácht *см.* dénken*, **ge-dénken***.

Gedächtnis *n* память; zum ~ на память; $\diamond$ sich ins ~ rúfen вспомнить; **~feier** *f* чествование памяти когô-л.

gedámpft 1) заглушённый (*о звуке*); 2) матовый (*о свете*); 3) тушёный (*о мясе*).

Gedánke *m* (an A) мысль, идея (*о чём-л.*); $\diamond$ sich ~n máchen (über A) беспокоиться (*о ком-л., о чём-л.*).

gedánkenlos необдуман-
ный, машинальный.

Gedánken *punkte pl* мно-
готочье; *~strich m* тире.

Gedärme *pl* анат. кишки.

Gedéck *n* прибор (сто-
ловый).

gedéihen* *vi* [s] (пре)ус-
певать; расти; урождать-
ся; развиваться; процветать;
иметь успех.

gedéihlich полезный (для
роста); благополучный.

Gedénkbuch *n* альбом; па-
мятная книжка.

gedénken* *vi* 1) намере-
ваться; 2) (G) помнить,
вспоминать (о ком-л., о
чём-л.).

Gedénk *feier f* см. Ge-
dächtnisfeier; *~tafel f* ме-
мориальная доска; *~tag m*
памятный день, годовщина.

gedéucht см. dünken*.

Gedícht *n* стихотворение,
поэма.

gedíegen добродетель-
ный, солидный; чистый (о
металле).

gedíeh, gedíehen см. ge-
déihen*.

Gedräng(e) *n* толкотня,
давка; скопление народа.

gedrängt тесный, сжа-
тый; *~voll* битком набит-
ый.

gedróschen см. dréschen*.

ge||drückt печатный; *~*
drückt угнетённый, пода-
вленный; *~drúngen* 1) плот-
ный; приземистый; 2) вы-
нужденный; 3) сжатый (о
стиле).

Gedúld *f* терпение; *~*
üben проявлять терпение.
gedúlden sich иметь тер-
пение.

gedúldig терпеливый.

gedúngen см. dínge*.

ge||dúnsen распухший,
отёкший; *~éignet (zu D,*
für A) пригодный, подхо-
дящий (для чего-л.); удоб-
ный.

Gefáhr *f* опасность; *◇ auf*
die ~ hin рискуя; *~ láu-*
fen рисковать.

gefáhrden *vt* причинять
вред; подвергать опасно-
сти.

ge||fáhrlich опасный; ри-
скованный; *~fáhrlos* без-
опасный.

Ge||fáhrt *n* повозка; *~*
fáhrte *m* спутник; товарищ;
~fáhrtin f спутница; то-
варищ (о женщине); *~fálle*
n покаты, скат.

gefállen* *vi* нравиться,
быть по вкусу; *sich ~*
lassen терпеть что-л.

Gefállen *m* одолжение,
любезность.

gefállig услужливый,
любезный; *was ist ~?* что
угодно?

gefálligst пожалуйста;
если угодно.

gefállsüchtig кокетли-
вый.

gefálscht подложный.

Gefángene *m* пленный,
заключённый.

Gefángen *||nahme f* захват
в плен, арест; *~schaft f*
плен, неволя.

Ge||fängnis *n* тюрьма;
~**fäsel** *n* болтовня; ~**fäß**
n 1) сосуд; 2) эфес.

gefaßt спокойный; гото-
вый; **sich ~ machen auf**
etw. быть готовым к чему-
либо.

Gefecht *n* сражение, бой;
außer ~ setzen вывести из
боя.

Gefechts||bereich *m* воен.
район боя; ~**stand** *m*
командный пункт.

gefëit защищённый; ~**sein**
быть гарантированным от...

Gefieder *n* 1) оперение,
перья; 2) пернатые.

gefiedert пернатый.

Gefilde *n* поле, нива.

Ge||flätter *n* порхание
птиц; ~**flëcht** *n* плетение.

gefleckt в пятнах, пят-
нистый.

Geflicke *n* заплата.

Geflimmer *n* мерцание,
сверкание.

gefissentlich 1. *adj* на-
меренный; 2. *adv* намерен-
но, нарочно.

ge||flöchten *см.* **flëchten***;
~**flögen** *см.* **fliegen***; ~
flöhen *см.* **fliehen***; ~**flös-**
sen *см.* **fließen***.

Geflügel *n* живность; до-
машние птицы.

geflügelt крылатый.

Geflüster *n* шопот.

geföchten *см.* **fëchten***.

Gefölge *n* свита; **◇ im ~**
haben иметь следствием.

gefäßig прожорливый,
ненасытный.

Gefreite *m* ефрейтор.

gefrieren* *vi* [s] замер-
зать; ~ **lassen** заморажи-
вать.

Gefrier||fleisch *n* моро-
женое мясо; ~**punkt** *m* точ-
ка замерзания.

gefroren *см.* **frieren***, **ge-**
frieren*.

Gefrorene *n* мороженое.

Gefüge *n* строение, струк-
тура.

gefügig гибкий, уступчи-
вый, послушный.

Gefühl *n* чувство, чутьё,
ощущение.

gefühl||los бесчувствен-
ный; чёрствый; ~**voll** чув-
ствительный, сердечный.

ge||funden *см.* **finden***;
~**gängen** *см.* **gehen***.

gegebenenfalls в данном
случае.

gegen (A) 1) против, во-
преки; 2) к; по направле-
нию к; 3) по сравнению с
кем-л., с чем-л.; 4) за, вза-
мен; 5) около (о времени),
приблизительно; **es ist ~**
Mitternacht время около
полночи.

gegen= *прист. существ.,*
означает: 1) сопротивление;
2) встречное действие;
3) взаимность.

Gegen||angriff *m* контр-
атака; ~**anklage** *f* встреч-
ное обвинение; ~**antrag** *m*
контрпредложение; ~**bemer-**
kung *f* возражение; ~**be-**
such *m* ответный визит.

Gegend *f* местность, стра-
на; край; **die umliegende ~**
окрестность.

Gégen||dienst *m* взаимная услуга; ~druck *m* отпор; противодействие.

gegeneinander друг против друга; взаимно.

Gégen||gewicht *n* противовес; ~gift *n* противодействие; ~maßnahme *f* контрмера; ~rede *f* ответная речь, возражение; ~satz *m* противоположность, контраст.

gegen||sätzlich противоположный; ~seitig взаимный, обоюдный.

Gégen||stand *m* предмет, вещь; сюжет; ~stoß *m* контрудар; ~strömung *f* противное течение; ~teil *n* противоположность; im ~teil наоборот, напро́тив.

gegenüber (*D*) 1) напро́тив; 2) по отношению; ~liegend противоположный.

gegenüber||stehen* *vi* противостоять; ~stellen *vt* противопоставлять; j-n j-m ~stellen устраивать очную ставку.

Gégen||verpflichtung *f* встречное обязательство; ~versicherung *f* перестраховка; ~vorschlag *m* контрпредложение; ~wart *f* 1) присутствие; 2) настоящее время; современность.

gegenwärtig 1. *adj* настоящий, современный; ~sein присутствовать; 2. *adv* теперь.

Gégen||wehr *f* самооборона, сопротивление; ~wert *m* эквивалент; ~

wind *m* встречный ветер; ~wirkung *f* противодействие, реакция; ~zeuge *m* свидетель противной стороны.

ge||gessen *см.* essen*; ~glichen *см.* gleichen*.

gegliedert расчленённый; составной.

ge||glitten *см.* gleiten*; ~glommen *см.* glimmen*.

Gegner *m* противник, враг; оппонент.

ge||gölten *см.* gelten*; ~gören *см.* gären*; ~gössen *см.* gießen*; ~griffen *см.* greifen*.

Gehält 1. *m* 1) содержание, содержательность; 2) проба; 3) вместимость; ёмкость; 2. *n* зарплата, жалованье.

Gehältssatz *m* ставка, размер зарплаты.

gehässig злобный, язвительный.

Gehäuse *n* кузов; оболочка; корпус; футляр.

Gehége *n* ограда.

gehéim 1. *adj* тайный, секретный; 2. *adv*: im ~en тайком, украдкой.

gehéimhalten* *vt* (vor *D*) хранить в тайне, скрывать (от кого-л.).

Gehéimnis *n* тайна, секрет; ◇ hinter ein ~ kommen узнавать тайну.

gehéimnisvoll таинственный.

Gehéim||polizist *m* агент тайной полиции; ~schrift *f* шифр.

gehéimtun* *vi* секретничать, скрытничать.

Gehéiß *n* приказание.

gehen* *vi* [s] идти, ходить;
 ◇ an Bord ~ садиться на корабль; an die Arbeit ~ браться за работу; in Stücke ~ разбиться; vor sich ~ происходить; wie geht es Ihnen? как Вы поживаете?; so gut es geht по мере возможности; es geht nicht нельзя.

Géhen *n* хождение, ходьба.

gehéuer: es ist mir nicht ~ zu Múte мне не по себе.

Ge||héul *n* вой, рев; ~hilfe *m* помощник, ассистент; ~hilfin *f* помощница, ассистентка.

Gehirn *n* 1) головной мозг; 2) мозги (жушанье); ~schlag *m* мед. апоплексический удар.

gehóben *см.* hében*.

Gehóft *n* двор, хутор.

gehólfen *см.* hólfen*.

Ge||hólz *n* роща, лесок; ~hör *n* слух; nach dem ~ hör по слуху; ~hör finden быть выслушанным.

gehórcchen *vi* (*D*) слушаться (кого-л.); aufs Wort ~ беспрекословно повиноваться.

gehóren *vi* 1) принадлежать; 2) (zu *D*) относиться (к чему-л.); das gehört nicht zur Sache это к делу не относится; ◇ es gehört sich nicht не подобает, нельзя.

gehórig 1. *adj* принадлежащий; надлежащий; порядочный; 2. *adv* основательно, как следует.

Gehórn *n* рогá.

gehórsam послушный.

Gehórsinn *m* чувство слуха, слух.

Gé||rock *m* сюртук; ~werk *n* (часовой) механизм.

Géier *m* коршун.

Géifer *m* 1) слюна; 2) перен. яд.

Géigle *f* скрипка; ~er *m* скрипач.

geil похотливый, сладострастный.

Géisel *m* (редко *f*) заложник.

Geiß *f* козá.

Géißel *f* 1) бич, плеть; 2) наказание.

geißeln *vt* бичевать, наказывать.

Geist *m* 1) дух; ум; 2) привидение; призрак.

geísterhaft призрачный.

geístesabwesend раесённый.

Géistes||arbeit *f* умственная работа; ~gegenwart *f* присутствие духа.

geístes||krank душевнобольной; ~schwach слабый; ~verwandt родственный по духу.

Géisteswissenschaften *pl* гуманитарные науки.

geístig 1) духовный, умственный; 2) спиртной; ~e Getränke спиртные напитки.

Géistliche *m* духовное лицо, священник.

geíst||los бездárный; ~-
reich остроумный; ~**voll**
одухотворённый.

Geiz *m* скупость, жад-
ность.

geízen *vi* скупиться.

Geízhals *m* скряга.

geízig скупой, жадный.

Ge||jámmér *n* вопли, сто-
ны; ~**jóhle** *n* крики, рёв.

gekánnt *см.* kénnen*.

Ge||klápper *n* стук, хло-
панье; ~**klímper** *n* бренча-
ние; ~**klírr(e)** *n* бренчание,
звон.

geklómmen *см.* klímmen*.

Geklúft *n* ущелье.

geklúngen *см.* klíngen*.

Geknáttér *n* треск, тре-
скотня.

ge||kníffen *см.* knéifen*;
~**kónn**t *см.* können*.

Gekrächze *n* кряхтенье,
хрипенье.

Gekrítzél *n* каракули, не-
разборчивый почерк.

gekróchen *см.* kríechen*.

gekünstelt искусствен-
ный, неестественный; на-
думанный.

Ge||lächter *n* смех, хохот;
zum ~ **wérden** стать по-
смешливым; ~**lág(e)** *n* пир,
пиршество.

Gelände *n* местность, тер-
ритория; ~**kunde** *f* топо-
графия; ~**lauf** *m* спорт.
бег по пересечённой мест-
ности.

Geländer *n* перила.

geláng *см.* gelíngen*.

gelángen *vi* [s] попадать;
доходить, достигать.

gelássen спокойный, хлад-
нокровный.

ge||läufig беглый; свобод-
ный; ~ **spréchen** свободно
(бегло) говорить; ~**láunt**:
gut (schlecht) ~**láunt** в хо-
рошем (плохом) настроё-
нии.

Geläute *n* звон, трезвон
(колокольчика).

gelb жёлтый.

Gélbe *n* желтизна; das
~ vom Ei жёлток.

gélblich желтоватый.

Gélbsucht *f* мед. желтуха.

Geld *n* деньги; zu ~ **kóm-**
men разбогатеть, нажиться;
~**aufwand** *m* расход; ~

bestand *m* фонды; ~**beutel**
m, ~**börse** *f* кошелёк; ~**ein-**
nahme *f* поступление де-
нег; ~**fälscher** *m* фальши-
вомонетчик.

gél dgierig алчный, коры-
столюбивый.

Géld||knappheit *f* денеж-
ные затруднения; ~**kurs** *m*
валютный курс; ~**schein** *m*
банкнота; ~**schrank** *m* не-
сгораемый шкаф; ~**stück** *n*
монета.

gelégen 1. *adj* 1) лежа-
щий, расположенный; 2)
подходящий, удобный; 2.
adv во-время, кстати; ◇
es ist mir sehr darán ~ это
для меня очень важно;
sind wir ~? мы не поме-
шаем?

Gelégenheit *f* случай, по-
вод.

gelégentlich 1. *adj* слу-
чайный; 2. *adv* при случае;

по случаю, в связи, по поводу.

geléhrig понятливый.

Geléhrsamkeit *f* учёность, эрудиция; **~te** *m* учёный.

Ge|léise *n* колея, рельсовый путь; **ein totes ~** запасный путь; **aus dem ~ kommen** *перен.* выбиться из колеи; **~léit** *n* 1) провода; 2) охрана; конвой.

geléiten *vt* провожать, сопровождать.

Gelénk *n* сустав, сгб.

gelénkig гибкий, проворный.

Geliebte *m* возлюбленный; любовник.

geliehen *см.* léihen*.

gelind 1. *adj* нежный, мягкий; 2. *adv* нежно, мягко; **~e gesagt...** мягко выражаясь...

gelingen* *vi* [s] удаваться; ладиться.

Gelingen *n* удача, успех.

gelitten *см.* leiden*.

gellen *vi* резко звучать.

gellend резкий, пронзительный.

gelóben *vt* торжественно обещать, давать обёт.

Gelöbnis *n* торжественное обещание, обёт.

gelógen *см.* lügen*.

gélten* *vi* 1) стоить; 2) быть действительным; 3) иметь значение, вес; **~ lássen** допускать; 4) (*D*) относиться (*к кому-л.*); **der Vórgwurf gilt ihm** упрёк относится к нему; **~ für** (*A*)

слыть кем-л., считаться за...

gélkend действующий, имеющий силу; **étwas ~ máchen** предъявлять свои права (*претензии и т. п.*).

Géltung *f* значение, значимость; **~ zug ~ bringen** выставлять в выгодном свете; **áußer ~ sein** быть недействительным.

Gelúbde *n* обёт.

gelúngen 1) *см.* **gelingen***; 2) удавшийся, удачный.

gelústen *vt* *и vimp*: **es gelústet ihn** (*nach D*) он очень желает (*чего-л.*).

gemách медленно, спокойно.

Gemách *n* покой, комната.

gemächlich 1. *adj* медленный; спокойный; 2. *adv* не спеша.

Gemáhl *m* супруг; **~in** *f* супруга.

Gemá|lde *n* картина, граюра; живопись.

gemáß (*D*) сообразно с чем-л.; по мере.

gemáßigt умеренный.

Gemáuer *n* стены (*каменные*).

geméin 1) общий; 2) простой, обыкновенный; 3) *воен.* рядовой; 4) подлый, низкий; вульгарный.

Geméinde *f* 1) община; общество; 2) приход (*церковный*); **~álteste** *m* сельский староста; **~rat** *m* 1) муниципалитет; 2) муниципальный советник; **~steuer**

f коммунальный налог;
~verwaltung *f* коммуналь-
ное управление.

Gemeine *m* рядовой.

gemein||gefährlich обще-
ственно-опасный; ~gültig
общепринятый.

Gemein||gut *n* обществен-
ное достояние; ~heit *f* под-
лость, низость.

gemein||nützig общепо-
лезный; ~sam общий, кол-
лективный.

Gemeinschaft *f* 1) общ-
ность, связь, сообщество;
in ~ mit (*D*) вместе с
кем-л.; eheliche ~ брачное
сожительство; 2) общество.

gemeinschaftlich *см.* ge-
meinsam.

Gemein||wesen *n* 1) кол-
лектив, коммуна; 2) об-
щественность; ~wirtschaft
f обобществлённое хозяй-
ство; ~wohl *n* обществен-
ное благо.

Gemenge *n* смесь.

gemessen 1) размеренный;
степенный; 2) точный; оп-
ределённый.

gemessen *см.* messen*.

Gemétzel *n* резня.

Gemisch *n* смесь; *тех.*
сплав.

ge||möcht *см.* mögen*; ~
molken *см.* melken*.

Gemse *f* сёрна.

Gemsleder *n* замша.

Ge||mükel *n* слухи,
сплетни; ~mümel *n* шоп-
пот; тихий говор; журча-
ние.

Gemüse *n* овощи, зелень;

~bau *m* огородничество;
~garten *m* огорód; ~händ-
ler *m* зеленщик.

gemüßt *см.* müssen*.

Gemüt *n* дух, нрав, харак-
тер; *pl* ~er умы; ein Mensch
von ~ разг. душа-человек.

gemütlich уютный; при-
ятный, сердечный.

Gemüts||art *f* темпера-
мент; ~bewegung *f* аффект;
эмоция.

gemütskrank душевно-
больной.

Gemütszustand *m* душев-
ное состояние, расположе-
ние духа.

gemütvoll задушевный.

gen=gégen (*поэтич. фор-
ма*).

gen.=genannt (выше-) на-
званный.

Gen.=Genösse.

ge||nannt *см.* nennen*; ~
nas *см.* genesen*.

genau 1. *adj* точный;
подробный; аккуратный; 2)
расчётливый; 2. *adv* точно;
ровно.

Genauigkeit *f* точность;
подробность.

Genéhmigung *f* согласие,
разрешение; одобрение.

geneigt склонный, рас-
положенный; ~ sein быть
склонным.

General *m* генерал.

General||kommando *n* воен.
штаб корпуса; ~probe *f* ге-
неральная репетиция; ~
streik *m* всеобщая забастовка;
~versammlung *f* обще-
щее собрание.

Generatiön *f* поколѣние.
genesen* *vi* [s] выздорав-
 ливать; ◇ *éines Kindes* ~
 разрешиться от бремени.
Genésung *f* выздоровле-
 ние.

Genf *n* Женѣва.

Genick *n* затылок.

Genie [ze'ni:] *n* гѣний.

genieren [ze'ni:rən] *sich*
 стесняться.

genießbar съедобный.

genießen* *vt* 1) смаковать;
 наслаждаться; 2) кѣшать;
 3) пользоваться, имѣть; *er*
hat éine gute Erziehung ge-
noßen он получил хоро-
 шее воспитание.

Genitáli/en *pl* половыя
 органы.

Genitiv *m* грам. родитель-
 ный падеж.

Genius *m* гѣний, дух.

genommen *см.* nehmen*.

Genösse *m* товарищ.

genossen *см.* genießen*.

Genössenschaft *f* товари-
 щество, союз, артель.

Genössin *f* товарищ (о
 женщине).

genötigt вынужденный.

genüg довольно, доста-
 точно; *gut* ~ достаточно хо-
 рошо.

Genüge *f* довольство; *zur*
 ~ довольно; ◇ *j-m* ~ leisten
 удовлетворять кого-л.

genügen *vi* 1) хватать,
 быть достаточным; 2) удо-
 влетворить (требованиям).

genügend достаточный,
 удовлетворительный.

genügsam скромный, не-

требовательный, умерен-
 ный.

Genügtuung *f* удовлетво-
 рение.

Genus *n* 1) грам. род;
 залог; 2) биол. род.

Genuß *m* 1) наслаждение;
 2) пользование, потребле-
 ние (пищи).

genußsüchtig жадный до
 наслаждений.

Geographie *f* география.

Gepäck *n* багаж; ~auf-
bewahrungsraum *m* камера
 хранения багажа; ~schein
m багажная квитанция; ~-
 stück *n* место (багажа).

gepánzert бронированный.

gepiffen *см.* pfeifen*.

gepflegt холеный.

gepflógen *см.* pflégen*.

Geßpláinkel *n* 1) воен. пе-
 рестрелка; 2) перебранка;
 ~plápper *n* болтовня; ~-
 pláuder *n* беседа, болтовня;
 ~póltér *n* грóхот; ~práge
n оттиск; отпечаток; при-
 знак; ~prássel *n* трескотня.

geßpriesen *см.* priesen*;
 ~quóllen *см.* quéllen*.

geráde 1. *adj* 1) прямой;
 2) прямодушный; откровен-
 ный; 3) четный; 2. *adv* пря-
 мо, ровно, как раз.

Geráde *f* прямая линия.

gerade||áus прямо, на-
 прямой; ~zu прямо-таки.

gerád||linig прямолиней-
 ный; ~winklig прямоуголь-
 ный.

geránn *см.* rennen*.

Gerát *n* 1) прибор; инстру-
 мент; 2) утварь, посуда.

geräten* I *vi* [s] 1) по-
пáсть, очутиться; ◇ in
Brand ~ загорéться; das
ist in Vergessenheit ~ éто
прéдано забвénию; áußer
sich ~ выходить из себя;
2) удавáться.

geráten II *adj* уда́чный.

Gerátewohl *n*: aufs ~ на-
удáчу, наугáд.

Gerátschaft *f* прибор, ап-
паратúra.

geráum продолжительно-
ный; ~e Zeit дол́гое вре́-
мя; seit ~er Zeit с давних
пор.

geráumig простóрный,
вместительный.

Geráusch *n* шум, шóрох.

geráuschlos бесшумный,
тíхий; ~voll шумный, шум-
ли́вый.

gerben *vt* дуби́ть (ко́жу);
j-m das Fell ~ разг. из-
би́ть когó-л.

Gerber *m* дуби́льщик, ко-
жéвник.

Gerberéi *f* дуби́льня, ко-
жéвенный заво́д.

gerécht справедливый,
пράвильный, п ráвый.

Geréchtigkeit *f* 1) спра-
ведли́вость; 2) правосúдие.

Geréde *n* молва́, то́лки;
◇ ins ~ kómmen стать пред-
мéтом то́лков.

geréichen *vi* (zu D) слу-
жить, быть по́водом (к че-
му-л.); j-m zur E'hre ~ де-
лать честь кому́-л.

Geréztheit *f* раздражи-
тельность.

Gericht I *n* суд; éine

Sáche vors ~ bringen воз-
буждáть дéло в суде́.

Gericht II *n* блю́до, ку́ша-
нье.

gerichtlich 1. *adj* суде́б-
ный; 2. *adv* по суду́.

Gerichtsbarkeit *f* под-
сúдность; ~behórde *f* су-
дéбная инста́нция; ~hof *m*
судéбная пала́та; трибуна́л;
~verfahren *n* судопроиз-
водство; ~verhandlung *f*
судéбное разбира́тельство,
процéсс; ~vollziehér *m* су-
дéбный исполнitéль.

gerieben 1) *см.* réiben*;
2) хитрый, продувной.

geriet *см.* geraten*.

gering ма́лый, незначи-
тельный; nicht im ~sten
ничу́ть; ~fügig малова́ж-
ный; ~schätzig пренебре-
жительный.

gerinnen* *vi* [s] свёрты-
ваться (о молоке); запекáть-
ся (о крови).

Gerippe *n* скелéт; óстов,
каркас.

gerissen 1) *см.* réiben*;
2) рва́ный; перен. продув-
ной.

gern охóтно, с удово́ль-
ствием; j-n (étwas) ~ há-
ben люби́ть когó-л. (что-л.);
~ óder úngern во́лей-нево́-
лей.

Geröchel *n* хрипéние.

geróchen *см.* riechen*.

Geröll *n* гáлька.

gerónnen *см.* gerinnen*,
rinnen*.

Gerste *f* ячме́нь.

Gérte *f* прут, хлыст.

Geruch *m* 1) обоняние, чутьё; 2) запах.

geruchlos без запаха.

Geruch(s)sinn *m* чувство обоняния.

Gerücht *n* слух, молва.

gerúhen *vi* соблаговолить; соизволить.

gerúhsam спокойный, флегматичный.

Gerümpel *n* хлам, старая мебель.

gerúngen *см.* ríngen*.

Gerüst *n* помост, леса.

gesámmelt 1) собранный, соединённый; ~е *Wérke* собрание сочинений; 2) сосредоточенный.

gesamt целый, весь.

Gesamt||**ausgabe** *f* 1) полное собрание сочинений; 2) *pl* общий расход; ~**heit** *f* совокупность; ~**stärke** *f* воен. наличный состав войск; ~**verzeichniss** *n* сводный указатель.

gesándt *см.* sénden*.

Ge||sánde *m* посланник; ~**sántschaft** *f* (дипломатическая) миссия; ~**sáng** *m* пение, песнь; ~**sáß** *n* зад, сёдальце; ~**sáusel** *n* шёлест, журчание.

Geschäft *n* 1) дело, занятие; операция (*торговая*); 2) фирма, предприятие, торговля; магазин.

ge||schäftig деятельный, хлопотливый; ~**schäftlich** 1. *adj* деловой, торговый; 2. *adv* по делам.

Geschä'fts||**fúhrer** *m* управляющий (*торговым до-*

мом); ~**fúhrung** *f* делопроизводство; ~**haus** *n* торговый дом; ~**jahr** *n* отчётный год; хозяйственный год; ~**mann** *m* делёц, коммерсант. **geschä'ftsmäßig** деловой (*тон, отношения*).

Geschäftsreisende *m* коммивояжёр.

gescháh *см.* geschéhen*.

geschéhen* *vi* [s] происходить, случаться, совершаться; *es ist um ihn* ~ он пропал, погиб; *es ist ihm recht* ~ он получил по заслугам.

Geschéhniss *n* происшествие, случай.

geschéit умный, разумный.

Geschénk *n* подарок.

Geschichte *f* 1) история (*наука*); 2) история, рассказ, повесть.

geschichtlich исторический.

Geschick *n* 1) судьба, рок; 2) ловкость, мастерство, умение.

geschickt искусный, ловкий, умелый.

ge||schieden 1) *см.* schéiden*; 2) разделённый; разведённый; ~**schieht** *см.* geschéhen*; ~**schienen** *см.* schéinen*.

Geschírr *n* 1) посуда; 2) сброя; 3) приспособление, прибор.

Geschlécht *n* 1) род, поколение; 2) род, пол.

geschléchtlich 1) родовой; 2) половой.

Geschléchtskrankheit *f* венерическая болѣзнь.

geschlécht(s)los беспóлый.

Geschléchtswort *n* ар-тиклъ.

Geschlénder *n* хождѣние, шатаніе.

ge||schlichen *см.* schléichen*; **~schliffen** *см.* schléifen*; **~schlissen** *см.* schléiben*; **~schlössen** *см.* schléiben*; **~schlúngen** *см.* schlín-gen*.

Geschmáck *m* вкус; чýвство вкуса; **~ finden an (D)** прихóтиться к чему-л.

geschmáck||los безвкусный; **~voll** со вкусом.

geschméichelt польщённый.

Geschméide *n* драгоценности, ожерелье.

geschméidig гíбкий, мягкий; подáтливый.

Geschméiß *n* 1) помёт; 2) паразиты; 3) сброд, бáнда

ge||schmissen *см.* schméi-ßen*; **~schmólzen** *см.* schmélzen*.

Ge||schnáche *n* храп, храпѣние; **~schnáttet** *n* 1) кряканье, гоготанье; 2) перен. болтовня.

geschniegelt расфранчённый; **~ und gebügelt** разг. одѣтый с иголки.

ge||schnitten *см.* schnéiden*; **~schnóben** *см.* schnáuben*; **~schóben** *см.* schíe-ben*; **~schóllen** *см.* schál-len*; **~schóltten** *см.* schélen*.

Geschöpf *n* создáние; творѣние; существó.

geschóren *см.* schéren*.

Ge||schóß *n* 1) снаряд; 2) этаж; **~schréi** *n* крик.

geschrieben *см.* schréiben*; **~schríe(e)n** *см.* schréien*; **~schríttten** *см.* schréiten*; **~schúnden** *см.* schín-den*.

Ge||schütz *n* ору́дие, пуш-ка; **~schwáder** *n* эска́дра; ав. эскадри́лья; **~schwätz** *n* болтовня.

geschwátzig болтливый.

geschwéige: **~ denn** не говоря уже о..., тем не мѣнее.

geschwiegen *см.* schwéi-gen*.

geschwínd проворный.

Geschwíndigkeit *f* ско-рость, быстротá.

Geschwírr *n* гудѣние, свист.

Geschwíster *pl* братья и сёстры.

ge||schwóllen *см.* schwél-len*; **~schwómmen** *см.* schwímmen*; **~schwóren** *см.* schwóren*.

Geschwórene *m* присяж-ный заседáтель.

Geschwó(r)e)nengericht *n* суд присяжных.

Geschwúlst *f* óпухоль.

ge||schwúnden *см.* schwín-den*; **~schwúngen** *см.* schwíngen*.

Geschwúr *n* на́рýв, я́з-ва.

Geséll(e) *m* 1) товáрищ; пáрень; 2) подмастерье.

gesellen sich (zu D) присоеди-
ниться (к кому-л.).

gesellig обходительный,
общительный.

Gesellschaft *f* 1) ком-
пания; 2) товарищество
(торговое); 3) общество;
~er *m* собеседник, компа-
ньон.

gesellschaftlich 1) обще-
ственный; коллективный;
2) светский.

Gesellschaftsordnung *f*
общественный строй.

gesessen см. **sitzen***.

Gesetz *n* закон; правило;
~buch *n* кодекс, свод за-
конов.

Gesetzentwurf *m* зако-
нопроект.

gesetzgebend законода-
тельный.

gesetzlich законный; ~-
los беззаконный, незако-
номерный; ~mäßig 1. *adj*
закономерный; 2. *adv* по
закону.

gesetzt 1) степенный; со-
лидный; 2) предполагаемый;
~en falls предположив,
что...

gesetzwidrig противоза-
конный.

Gesicht *n* 1) лицо, облик;
~er schneiden гримасни-
чать; 2) без *pl* зрение; zu
~ bekommen увидеть; et-
was ins ~ fassen обратить
внимание на что-л.; 3) ви-
дение.

Gesichtsfeld *n* поле зрe-
ния; ~kreis *m* горизонт,
кругозор; ~punkt *m* точ-

ка зрения; ~täuschung *f*
оптический обман; ~züge *pl*
черты лица.

Gesims *n* карниз, вы-
ступ.

Gesinde *n* прислуга, че-
лядь.

Gesinde *n* сброд.

gesinnt (gegen A) рас-
положенный (к кому-л., к
чему-л.); настроенный.

Gesinnung *f* убеждение;
настроение.

Gesinnungsgenosse *m* еди-
номышленник.

gesinnungslos бесприн-
ципный.

gesittet воспитанный,
благонравный.

ge|söffnen см. **säufen***; ~-
sögen см. **säugen***.

gesondert отдельный, обо-
сбленный.

ge|sönnen см. **sinnen***; ~-
sóten см. **sieden***.

Gespänn *n* упряжка.

gespannt напряженный,
натянутый; auf etwas ~
sein с интересом ожидать
чего-л.

Gespénst *n* привидение,
призрак.

ge|spénsterhaft призрач-
ный, таинственный; ~-
spérrt закрытый; ~-
spérrt gedrückt напечатанный в
разрядку.

Gespíele *m* друг детства.

gespí/en см. **spíen***.

Gespínst *n* прýжа.

gespónnen см. **spínnen***.

Gespótt *n* 1) насмешка;
2) предмет насмешки; zum

~ werden становиться по-
смѣшным.

Gespräch *n* разговор, бе-
седа.

ge||sprachig разговорчи-
вый, словоохотливый; ~
spréizt 1) растопыренный;
2) напыщенный, надутый.

ge||spróchen *см.* spréchen*;

~ spróssen *см.* spríeßen*;

~ sprúngen *см.* springen*.

Gestáde *n* бѣрег.

Gestált *f* 1) фóрма, вид,
образ; éine ándere ~ ge-
wínnen принять другой обо-
рót; 2) фигура; рост.

gestálten 1. *vt* образовáть;
оформлѣть; 2. *sich* при-
нимать оборót; склáдывать-
ся.

Gestáltung *f* оформле-
ние; фóрма, очертáние.

Gestámmel *n* лепет.

gestánden *см.* stéhen*, ge-
stéhen*; áufríchtig ~ откро-
вѣнно говорíть.

Gestándnis *n* признáние;
◇ ein ~ áblegen сознáться (*в*
своей вине).

Gestánk *m* вонь; смрад.

gestáttен *vt* разрешáть,
позволять.

Géste *f* жест.

gestéhen* *vt* сознавать
что-л.; сознаваться в чём-л.

Gestéhungskosten *pl* из-
дѣржки производста, се-
бестоимостъ.

Ge||stéin *n* камни; (гор-
ная) порóда; ~stéll *n* бс-
тов, подстáвка, стеллáж.

géstern вчерá; seit ~ со
вчерáшнего дня; von ~ со

вчерáшнего дня, вчерáш-
ний.

gestíefelt в сапогáх.

gestíegen *см.* stéigen*.

gestíkulieren *vi* жестику-
лировать.

Gestírn *n* светíло (небес-
ное), созвѣздне.

gestírnт звѣздный.

Gestóber *n* метель, выóра.

ge||stóchen *см.* stéchen*;

~stóhlen *см.* stéhlen*;

~stórbен *см.* stérben*.

Gestráuch *n* кустáрник.

gestréíft полосáтый.

gestréng стрóгий, сурó-
вый.

gestríchen *см.* stréichen*.

géstrig вчерáшний.

gestríтten *см.* stréítен*.

Gestrúpp *n* зарóсль, ку-
стáрник.

gestúnken *см.* stínken*.

Gesúch *n* прошéние, за-
явлéние.

gesúnd здорóвый, крѣп-
кий.

Gesúndbrunnen *m* мнне-
рáльный (целѣбный) исчóч-
ник.

gesúnden *vi* [s] выздорáв-
ливать, поправляться.

Gesúndheit *f* здорóвье; zur
~! на здорóвье!

Gesúndheits||lehre *f*, ~
pflege *f* гигиéна; ~wesen
n здравоохранéние.

ge||súngen *см.* síngen*;

~súnken *см.* sínken*;

~tan *см.* tun*.

Getándel *n* заíгрывание,
шýтки; флírт.

Getíer *n* живóтные, зверья.

Getöse *n* бушевание, вой (ветра).

getragen *см.* tragen*.

Geträmpel *n* топот.

Getränk *n* напиток, питьё.

getrauen *sich* сметь, осмеливаться.

Getreide *n* хлеб (в зерне); зерно; ~bau *m* хлебопашество; ~feld *n* нива, пашня; ~pflanzen *pl* хлебные злаки.

getreu *верный, надёжный.*

Getriebe *n* 1) передаточный механизм; 2) движение, оживление.

ge|trieben *см.* treiben*; ~tróffen *см.* treffen*, triefen*; ~trógen *см.* trügen*.

getröst спокойный, уверенный; er ist nicht ganz ~ он не совсем в своём уме.

getrunken *см.* trinken*.

Ge|túe *n* возня, суета; ~túmmel *n* суматоха, суетола; ~túschel *n* шушуканье.

geübt тренированный, опытный; искусный.

Geváttér *m* кум.

Gewächs *n* 1) растение; 2) нарост.

gewachsen *см.* wachsen*; éiner Sáche ~ sein быть в силах выполнить что-л.; j-m ~ sein быть равным кому-л.

Gewächshaus *n* оранжерея.

gewählt избранный, изысканный.

gewähr: ~ werden (*G*) заметить, обнаружить (что-л.).

Gewähr *f* ручательство, гарантия.

ge||währen *vt* замечать, обнаруживать; ~währen *vt* предоставлять (право); разрешать; исполнить (просьбу); ~währen lassen предоставить кому-л. свободу действия.

gewährleisten *vt* гарантировать.

Gewährleistung *f* поручительство, гарантия.

Gewährsam *n* 1) сохранение; 2) заключение, арест.

Gewährsmann *m* 1) поручитель; 2) авторитет.

Gewált *f* 1) власть; j-n únter seine ~ bringen покорить кого-л.; 2) сила; 3) насилье; mit ~ насильно; ◇ sich in der ~ haben уметь владеть собой; ~haber *m* властелин.

Gewált Herrschaft *f* деспотизм.

ge||wáltig сильный, могущественный; громадный; ~wáltig насильственный.

Gewálttat *f* насилье.

gewálttätig насильственный.

Gewánd *n* платье, одежда.

gewándt 1) *см.* wenden*; 2) ловкий, проворный.

gewártig: ~ sein (*G*) ожидать (чего-л.).

Ge||wässer *n* воды; ~wébe *n* ткань.

gewéckt бойкий, развитый.

Gewehr *n* ружьё, винтовка.

Gewéh *n* рогá (олень).

Gewerbe *n* промысел, ремесло, занятие; **Hándel und** ~ торговля и промышленность; ~schule *f* ремесленное училище; ~steuer *f* промысловый налог.

gewérblich промышленный, промысловый.

gewérbsmäßig профессиональный.

Gewérkschaft *f* профессиональный союз.

gewérkschaftlich профсоюзный.

Gewérkschaftsbuch *n* профсоюзный билет.

ge||wésen 1) *см.* sein* I; 2) бывший; ~wíchen *см.* wéichen*.

Gewícht *n* 1) вес, тяжесть; 2) *перен.* важность, влияние; ◇ ~ légen auf (A) придавать значение чему-либо; 3) гиря.

gewichtlg 1) тяжёлый, полномочный; 2) веский.

Gewíeler *n* ржанье.

gewíesen *см.* wéisen*.

gewíllt: ~ sein намеряться; решаться на что-л.

Ge||wímmel *n* 1) толпа; 2) толкотня; ~wímmel *n* рыдание, стенание; визг, писк; ~wínde *n* 1) гирлянда; 2) *тех.* нарезка.

Gewínn *m* 1) выигрыш; прибыль; 2) *тех.* добыча; ~anleihe *f* беспроигрышный заём.

gewínnen* *vt* 1) выигрывать; 2) *тех.* добывать; 3)

получать, приобретать: Ei'pfluß ~ приобрести влияние; ◇ j-n lieb ~ полюбить кого-л.; von etwas ~ извлекать выгоду из чего-л.; für sich ~ склонять на свою сторону.

Gewínnner *m* выигравший; номер, на который пал выигрыш.

Gewínn||liste *f* таблица выигрышей; ~sucht *f* корыстолюбие, жадность; ~ang *f* добывание.

Gewínst *m* выигрыш.

Gewírr *n* путаница.

gewíß 1. *adj* 1) верный; определённый; 2) некий, не-который; 2. *adv* конечно, несомненно.

Gewíssen *n* совесть; ◇ j-m ins ~ réden усовещивать кого-л.

gewíssen||haft добросовестный; ~los бессовестный, недобросовестный.

Gewíssensbisse *pl* угрызания совести.

gewíssermaßen до некоторой степени.

Gewíßheit *f* уверенность; достоверность; zur ~ wérden подтвердиться.

Gewíttér *n* гроза.

gewóben *см.* wében*.

gewógen 1) *см.* wiegen*, wágen*; 2): ~ sein хорошо относиться.

gewóhnen 1. *vt* приучать; 2. *sich* (an A) привыкать (к чему-л.).

Gewóhnheit *f* привычка, обычай.

ge||wöhnlich обыкновенный, заурядный; **~wóhnt** привычный; **~wóhnt sein** имѣть привычку.

gewóhnt (an *A*) привыкший, приученный (к чему-либо).

Gewölbe *n* 1) свод; 2) подвал, кладовая.

gewölbt сводчатый; выпуклый; **éine ~e Stirn** выпуклый (высокий) лоб.

ge||wónnen см. **gewinnen***; **~wórbén** см. **wérben***; **~wórdén** см. **wérden***; **~wórfén** см. **wérfen***.

Gewühl *n* давка, сѣтолока.

gewúnden 1) см. **wínden***;

2) извилистый, изогнутый.

Gewürz *n* пряности.

gewúßt см. **wíssen***.

gez.=gezéichnet подписал (такой-то).

ge||záckt, ~záhnt зубчатый.

Gezéiten *pl* прилив и отлив (морской).

Gezíeler *n* вредные насекомые, паразиты.

gezíehen см. **zéihen***.

gezíemen sich подобать, приличествовать.

gezíert неестественный, манерный, чопорный.

gezógen см. **zíehen***.

Ge||zücht *n* порода, плѣмя, отродье; **~zwítscher** *n* щебетание, чирканье.

~gezwúngen см. **zwíngen***.

gibt см. **gében***.

Gícht *f* подарка.

gíchtbrúchig подагрический.

Gíebel *m* фронтон; **~stübchen** *n* мансарда.

Gier *f*, **Gíerde** *f* (nach *D*) жадность, алчность (к чему-л.).

gíerig (nach *D*, auf *A*) жадный, алчный (к чему-л., до чего-л.).

gießen* *vt* 1) лить; **◇ es gießt in Strómen** дождь льёт как из ведра; 2) отливать (металл).

Gíesser *m* литейщик; **~bí** *f* литейный завод; литейный цех.

Gíeßkanne *f* лейка.

Gíft *n* яд; отравка; **◇ dar- auf kann man ~ néhmen** за это можно ручаться.

gíftig ядовитый, язвительный, ехидный.

Gíft||mischer *m* отравитель; **~pílz** *m* мухомор; **~stoff** *m* отравляющее вещество.

Gígerl *m* фат, франт.

Gíldé *f* гильдия, корпорация.

gílt см. **gélten***.

Gímpel *m* 1) снегирь; 2) перен. простофіля.

gíng см. **géhen***.

Gípfel *m* вершина, верхушка; перен. апогей.

gípfeln *vi* достигать высшей стѣпени.

gírren *vi* ворковать.

Gísch *m* пѣна, брызги.

Gíster *n* решѣтка.

Glacé [glá'se:] *n* лайка; **~handschuhe** *pl* лайковые перчатки.

glacieren [gla'si:rən] *vt*
1) замораживать; 2) покрывать глазурию.

Glanz *m* блеск, лоск, сияние.

glänzen *vi* 1) блестять, сиять; лосниться; 2) перен. отличаться.

glänzend блестящий.

glanzlos матовый, тусклый.

Glanznummer *f* «гвоздь» программы; **~papier** *n* глянцевая бумага; **~punkt** *m* верх славы; апогей.

glänzvoll блестящий.

Glas *n* 1) стекло; 2) стакан, рюмка; 3) очки.

Gläser *m* стекольщик.

Gläser *pl* от Glas.

gläsern стеклянный.

Glás||glocke *f* стеклянный колпак; **~hütte** *f* стекольный завод; **~linse** *f* оптическое стекло; **~malelei** *f* живопись на стекле; **~scheibe** *f* оконное стекло.

glásweise стаканами, рюмками.

glatt 1. *adj* гладкий; ровный; скользкий; перен. льстивый; *eine ~e Lüge* чистая ложь; 2. *adv* совсем; наотрész.

Glätte *f* гладкость; скользкость.

Glátteis *n* гололедица.

glätten *vt* разглаживать, гладить.

glättweg наотрész.

Glátze *f* лысина.

Glátzkopf *m* 1) лысая голова; 2) плешивый, лысый.

glátzköpfig плешивый, лысый.

gláuben 1. *vt* верить, полагать, думать; 2. *vi* (an A) верить, веровать (во что-либо).

Gláube(n) *m* 1) (an A) вера, доверие; уверенность; 2) вера, верование; *j-m Gláuben schénken* доверять кому-л.; **◆ auf Treu und Gláuben** на совесть.

gláubhaft правдоподобный.

gláubig верующий.

Gláubiger *m* кредитор.

gláub||lich, **~würdig** до-
стоверный, вероятный.

gleich 1. *adj* равный, ровный; одинаковый; подобный; *zu ~er Stúnde* в тот же час; 2. *adv* 1) безразлично; 2) сейчас, немедленно; **~ darauf** вслед за тем; **~alt(e)rig** одних лет; **~artig** однородный, аналогичный; **~berechtigt** равноправный.

Gléichberechtigung *f* равноправие.

gléichbleiben* *vi* [s], *sich* не изменяться.

gléichen* 1. *vt* выравнивать, уравнивать; 2. *vi* (D) быть похожим (на кого-л.).

gléicher||maßen, **~weise** равным образом.

gléich||falls также; **~förmig** подобный; однообразный, равномерный; **~geschaltet** унифицированный.

Gléich||gesínnte *m* единомышленник; **~gewicht** *n*

равновѣснѣ; ◇ aus dem ~gewicht bringen вывести из равновѣсія, из терпѣнія.

gleichgültig (gégen *A*) безразличный, равнодушный (к кому-л., к чему-л.).

Gléichheit *f* равенство, тождество.

gleichkommen* *vi* [s]: j-m (an *D*) ~ равняться с кем-л. (в чём-л.).

gleich||laufend параллельный; ~lautend созвучный.

gleichmachen *vt* сравнивать, уравнивать.

Gléich||macherei *f* уравниловка; ~maß *n* соразмерность, симметрия.

gleichmäßig равномерный, соразмерный.

Gléichmut *m* равнодушие.

gleich||mütig равнодушный; хладнокровный; ~namig одноименный.

Gléichnis *n* подобие, сравнение.

gleichsam словно, как будто.

Gléichschritt *m* мерный шаг; im ~ в ногу.

gleich||sehen* *vi* быть похожим; das sieht ihm gleich это похоже на него; ~stellen 1. *vt* равнять, ставить наравне с кем-л.; 2. *sich* ставить себя на одну доску с кем-л.

Gléichstrom *m* эл. постоянный ток.

Gléichung *f* мат. уравнивание.

gleich||viel столько же; как бы то ни было; ~weg-

tig равноценный, эквивалентный; ~wie словно, подобно тому, как; ~wohl все же, однако; ~zeitig одновременно.

Gleis *n* = Geléise.

Gléisner *m* лицемёр, ханжа.

gléiten* *vi* 1) [s] скользить, поскользнуться; 2) [h] ав. планировать.

Gléiter *m* планёр.

Gléitflug *m* планирующий полёт.

Glétscher *m* глётчер, ледник.

glicb, glichen *см.* gléichen*.

Glied *n* 1) член (тела); 2) звено (цепи); 3) воен. шеренга; ◇ in Reih und ~ в строю.

Gliederbau *m* телосложение; структура.

gliedern *vt* расчленять.

Gliederung *f* расчленение, подразделение.

Gliedmaßen *pl* члены, конечности.

glimmen* *vi* тлеть.

Glimmer *m* слюда.

glimpflich снисходительный, мягкий.

glitschen *vi* [s, h] скользить.

glitsch(er)ig скользкий.

glitt, glitten *см.* gléiten*.

glitzern *vi* блестеть, сверкать.

Glöcke *f* колокол, звонок; ◇ etwas an die große ~ hängen разглашать что-л.

Glöcken||**blume** *f* бот. колокольчик; ~**turm** *m* колокольня; ~**zeichen** *n* звонок; сигнал; auf das ~**zeichen** по звонку.

glomm *см.* **glimmen***.

Glóri/e *f* слава; блеск.

Glóri/enschein *m* ореол.

glórreich славный, прославленный.

Glösse *f* толкование, примечание на полях.

glótzen *vi* глазеть, тарашить глаза, уставиться.

Glück *n* счастье, благополучие; успех; er hat ~ ему везёт; ♦ ~ auf! в добрый час!; auf gut ~ на удачу.

Glücke *f* наседка.

glücken *vi* [s] удаваться.

glücklich счастливый, удачный, благополучный.

glücklicherweise к счастью.

glücklich блаженный, счастливый.

glücksen *vi* 1) клохтаться; 2) булькать.

Glücks||**fall** *m* счастливый случай; ~**kind** *n*, ~**pilz** *m* счастливчик, баловень судьбы.

Glücksspiel *n* азартная игра.

Glückwunsch *m* поздравление.

glühen 1. *vi* накаливать; 2. *vi* накаливаться; пылать.

glühend раскалённый; *перен.* пылкий; ~е **Hitze** зной.

Glühlampe *f* лампочка (накаливания).

Glü'hwürmchen *n* светлячок.

Glut *f* пыл, зной, жар.

Gnade *f* милость, пощада; ♦ auf ~ und U'ngnade на волю победителя.

Gnaden||**brot** *n* милостыня; ~**frist** *f* льготный срок.

gnädig милостивый, благосклонный; ~е **Frau** сударыня.

Göckel *m* петух.

Gold *n* золото.

gölden золотой.

Göld||**felder** *pl* золотые россыпи; ~**fuchs** *m* лошадь золотисто-рыжей масти; ~**gräber** *m* золотоискатель; ~**grube** *f* золотой прииск; золотое дно.

göld||**haltig** золотопосный; ~**ig** золотистый.

Göld||**klumpen** *m* самородок золота; ~**schatz** *m* золотая наличность; ~**schmied** *m* золотых дел мастер, ювелир; ~**stück** *n* золотой (монета).

Golf *m* залив (морской).

Gólfstrom *m* Гольфстрём.

Góndel *f* гондола.

gönnen *vi* (по)желать; доставить кому-л. что-л.; уступать, позволять; радоваться благополучию другого, не завидовать другому.

Gönnner *m* доброжелатель, покровитель.

gönnnerhaft покровительственный.

gor *см.* gären*.

goß *см.* gießen*.

Gösse *f* водосточный жё-
лоб, канавка.

götisch 1) готический; 2)
готский.

Gott *m* бог; божество.

Gottesdienst *m* богослу-
жение.

Göttheit *f* божество.

Göttin *f* богиня.

Göttingen *n* Гёттинген.

göttlich божественный.

Göttlose *m* безбожник;
атеист.

Götze *m*, Götzenbild *n*
идол, кумир.

Gouvernante [gʊv-] *f* гу-
вернантка.

Gouverneur [gʊvɐ'no:r] *m*
1) губернатор; 2) гувер-
нёр.

Grab *n* могила; гроб.

graben* *vi* копать, рыть.

Graben *m* ров, канавка;
окон; ~krieg *m* позицион-
ная война.

Gräber *pl* от Grab.

Gräbesstille *f* мёртвая ти-
шина.

Gräb|gewölbe *n* склеп; ~
hügel *m* могила, курган;
~mal *n* надгробный памят-
ник; ~stätte *f* могила.

Grad *m* 1) градус; 2) стё-
пень.

gráde=geráde.

graduélл постепенный.

Gräfschaft *f* графство.

gram: j-m ~ sein сердить-
ся на кого-л.

Gram *m* скорбь, грусть.

grämen sich (um, über *A*)

грустить, скорбеть, печá-
литься (о ком-л., о чём-л.).

grammatikálisch, gram-
mátisch грамматический.

Grammophon *n* граммо-
фон.

grámvoll печальный,
скóрбный.

Granáte *f* граната.

Granátwerfer *m* миномёт.

Gras *n* трава.

grásen *vi* 1) пастись; 2)
косить траву.

Grás||futter *n* подбóжный
корм; ~halm *m* травинка;
былинка; ~hüpfér *m* куз-
нечик.

grásig порóсший тра-
вой.

Grásland *n* луг.

gráßlich ужасный, от-
вратительный.

Grat *m* 1) грань, острый
край; 2) горный кряж.

Gräte *f* рыбья кость.

Gratifikátion *f* (единовре-
менное) денежное возна-
граждение.

grátis даром, бесплатно.

Gratulátion *f* поздравле-
ние.

gratulíeren *vi* (zu *D*) по-
здравлять кого-л. (с чем-л.).

grau сёрый; седой; ◇ sich
kéine ~en Háare wáchsen
lassen не беспокоиться.

Gráubart *m* старик.

gráuen I *vi* светать; der
Morgen graut рассветает.

gráuen II *vimp*, sich (vor
D) страшиться, бояться (че-
го-л.); mir graut davór я
боюсь этого.

Gráuen *n* ужас; отвращение.

gráuen || **erregend**, ~haft, ~voll страшный, ужасный.

Gráupe *f* (перловая, ячневая) крупá.

Graus *m* ужас.

gráusam жестокий, свирепый.

gráusen: mir graust davór я страшусь этого.

gráusig ужасный.

gravitátisch важный.

graziös грациозный.

gréifbar осязаемый; явный.

gréifen* 1. *vt* хватать, поймать, брать; 2. *vi* (nach *D*) хвататься (за что-л.); (zu *D*) браться (за что-л.); прибегать к чему-л.; ♦ aus der Luft ~ выдумывать; j-m únter die A'gme ~ вырывать у кого-л.

gréinen *vi* хныкать.

Greis *m* старец, старик.

gréisenhaft старческий.

grell 1) резкий, пронзительный; 2) яркий.

Grenadier *m* гренадёр.

Grénze *f* граница, предел.

grénzen *vi* (an *A*) граничить (с чем-л.).

grénzenlos безграницный, беспредельный.

Grénzer *m* пограничник.

Grénz || **lini/e** *f* демаркационная линия; ~**pfahl** *m* пограничный столб; ~**sperre** *f* закрытие границы.

Gréuel *m* ужас, мерзость.

Gréueltat *f* гнусное преступление, зверство.

gréulich ужасный, мерзкий.

Griechen *m* грек.

Griechenland *n* Греция.

Griechin *f* гречанка.

griechisch греческий.

Griesgram *m* угрюмый человек, брюзга.

gries || **grämig**, ~**grämlich** сварливый, угрюмый.

Griess *m* 1) манная крупа; 2) песок, гравий.

griff *см.* **gréifen***.

Griff *m* 1) хватка; приём; éinen fálschen ~ tun ошибиться; 2) рукоятка, ручка.

Grille *f* 1) кузнечик, сверчок; 2) причуда, каприз; ~n im Kopf háben чудить.

grillenhaft причудливый, капризный.

Grimasse *f* гримаса; ♦ ~n **schneiden** гримасничать.

Grimm *m* ярость, гнев.

grimmig свирепый, яростный.

gründig паршивый, покрытый коростой.

grinsen *vi* скалить зубы, ухмыляться.

Grippe *f* мед. грипп.

groß 1) грубый, крупный; 2) неотёсанный; ~e A'gbeit чёрная работа; 3) грубый (невежливый).

Gróß || **heit** *f* грубость; ~ian *m* грубиян, нахал.

grö(h)len *vi* орать, горланить.

Groll *m* злоба.

größen *vi* 1) питать злобу; 2) громыхать (*о громе*).

Grönland *n* Гренландия.

Gros [gro:] *n* 1) главная часть; 2) воен. главные силы.

Gröschén *m* грош.

groß большой, обширный; крупный, высокий (*о росте*); великий; ~ und klein стар и млад; im ~en und gánzen в общем, вообще; ◇ ~e Au'gen máchen удивляться; auf ~em Füße leben жить на широкую ногу; ~artig великоленный, величественный.

Größ|bauer *m* кулак; ~betrieb *m* крупное производство; крупное предприятие.

Großbritánnien *n* Великобритания.

Größe *f* 1) величина, размер; рост; 2) знаменитость; 3) величие.

Größ|eltern *pl* дед(ушка) и бабушка; ~enkel *m* правнук; ~enkeln *f* правнучка.

Größenwahn *m* магия величия.

Größgrundbesitz *m* крупное землевладение.

Größ|handel *m* оптовая торговля; ~industrie *f* крупная промышленность; ~jährigkeit *f* совершеннолетие; ~mamá *f* разг. бабушка.

Größmacht *f* великая держава.

Größ|maul *n* хвастун, бол-

тун; ~mut *f* великодушие.

großmütig великодушный.

Größ|mutter *f* бабушка; ~papá *m* разг. дедушка.

Größstädter *m* житель большого города.

größtenteils большей частью.

größtun* *vi* хвастать, нажимать.

Größvater *m* дед(ушка).

größziehen* *vt* выращивать; воспитывать (*детей*).

größzügig широкий (по натуре), не мелочный, широкого масштаба.

grotésk причудливый, странный.

Grötte *f* грот.

grub см. gráben*.

Grübchen *n* ямочка.

Grübe *f* 1) яма, нора; 2) рудник, копь.

Grübeléi *f* раздумье, мечтания.

grübeln *vi* (über *A*) раздумывать, ломать себе голову (*над чем-л.*); мечтать.

Grüben|arbeiter *m* горняк; ~betrieb *m* эксплуатация рудника; ~gas *n* рудничный газ.

Grübler *m* мечтатель.

Gruft *f* склеп, могила.

Gräfte *pl* от Gruft.

grün зелёный; незрелый, молодой; ein ~er Junge разг. молокосос.

Grün *n* зелень, зелёный цвет; ◇ ins ~e fahren поехать за город.

Grund *m* 1) основáние; причíна; von ~ aus осно-
вательно; с азóв; im ~e
genómmen в сущности; ét-
was zu ~e légen класть что-л.
в оснóву; 2) пóчва, грунт;
3) дно; ♦ zu ~e géhen по-
гибáть; zu ~e richten по-
губíть.

Gründ||begriff *m* основ-
ное понýтие; ~besitz *m* зе-
мельная сóбственность.

gründen *vt* оснóвывать,
учреждáть.

Gründer *m* основáтель,
учредíтель.

gründfalsch в кóрне не-
вérный; неправи́льный.

grundieren *vt* грунтова́ть.

Grundlage *f* основáние,
бáзис, фундамeнт.

gründlegend оснóвной.

gründlich основáтельный,
дeльный.

gründlos 1) бездóнный;
2) неосновáтельный; бес-
причíнный.

Gründrente *f* земельная
рeнта.

Gründ||riß *m* план; очер-
тáние; óчерк; ~satz *m*
основное прáвило, прíнцип,
аксиóма.

grundsätzlich прíнци-
пиальный.

Gründ||stein *m*: den ~
zu étwas légen заклáдывать
фундамент чегó-л.; ~steuer
f поземельный налóг; ~-
stoff *m* хим. элемент; ~-
stück *n* земельный учáсток.

Gründung *f* основáние,
учреждéние; создáние.

gründverschieden в кóрне
разлýчный.

Gründ||wasser *n* подпóч-
венная водá; ~zahl *f* чис-
лительное количественное.

grünen *vi* зеленéть.

Grün||schnabel *m* разг. мо-
локосóс; ~span *m* медýнка
(краска).

grünzen *vi* хрюкáть.

Grünzeug *n* зeлень, óво-
щи.

Grúppe *f* грúппа; воен.
отделéние.

grúppenweise по грúппам,
грúппами.

Gruppierung *f* групп-
рóвка.

grúseln *vimp*: es grúsel't
mich мне стрáшно.

Grúsi/en *n* Грúзия.

Grusini/er *m* грузи́н.

grusinisch грузи́нский.

Gruß *m* поклóн, привéт,
сáлют.

Grüße *pl* от Gruß.

grüßen *vt* привéтствовать,
клáняться кому́-л.; er läßt
Sie ~ он шлёт Вам привéт.

Grütze *f* крупá, кáша.

gúcken *vi* глядéть, смо-
трéть; ♦ sich die Au'gen
aus dem Kopf ~ разг. про-
глядéть все глазá.

Gückfenster *n* слуховóе
окнó.

Gückloch *n* потайное окó-
шечко.

gülden=gólden.

gültig действíтельный,
закóнный; имéющий хождé-
ние (о монeтах); ~ sein
имéть сýлу.

Gültigkeit *f* действительность, законность.

Gummi *n, m* каучук; резинка; ~band *n* резиновая тесьма; ~knüppel *m* резиновая дубинка (полицейского); ~schuh *m* калоша.

Gunst *f* благосклонность; милость; zu I'hren ~en в Вашу пользу.

günstig благоприятный, благосклонный; ~er Wind попутный ветер.

Günstling *m* любимец, фаворит.

Gürgel *f* горло, глотка; гортань.

gurgeln 1. *vi* бурлить, хлопотать; 2. *vt* полоскать горло.

Gürke *f* огурец.

Gurt *m* 1) пояс, кушак; 2) подпруга (*у седла*); 3) воен. пулемётная лента.

Gürtel *m* 1) пояс, кушак; 2) геогр. пояс, зона; ~bahn *f* окружающая железная дорога.

gürten *vt* опоясывать.

Guß *m* 1) литьё, отливка; 2) проливной дождь, ливень; ~eisen *n* чугу́н.

gußeisern чугу́нный.

Guß||mörtel *m* бетон; ~stahl *m* литая сталь.

gut хороший, добрый; добροкачественный, годный; ~! хорошо! ла́дно!; ◇ kurz und ~ одним словом; so ~ wie почти, словно; ~er Dinge sein быть в хорошем настроении; j-m ~ sein любить когó-л., хорошо относиться к ко-

му-л.; ~ zwei Dutzend полных две дюжины.

Gut *n* 1) благо; 2) имение; Hab und ~ всё имущество; 3) товар, груз; ~achten *n* отзыв, заключение (*эксперта*).

gütartig 1) добрый (*по натуре*); 2) мед. доброкачественный.

Gütdünken *n* мнение; nach I'hrem ~ по Вашему усмотрению.

Güte *n* добро, благо; ◇ des ~n zuviel tun переставаться.

Güte *f* 1) доброта, благосклонность; ◇ haben Sie die ~! будьте так добры!; 2) качество (*материала*); добροкачественность.

Güter||abfertigung *f* отправка грузов; ~austausch *m* б. *pl* товарообмен; ~bahnhof *m* товарная станция; ~gemeinschaft *f* общность имущества; ~verkehr *m* товарное движение, грузооборот; ~wagen *m* товарный вагон; ~zug *m* товарный поезд.

güt||gelaunt хорошо настроенный; ~gesinnt 1) расположенный; благосклонный; 2) благонадежный.

Güthaben *n* кредит; актив. **gütheißen*** *vt* одобрять. **gütherzig** добродушный, радушный.

gütig добрый, любезный. **gütlich** любовный; sich ~ tun (*an D*) наслаждаться (вдоволь) (*чем-л.*).

gútmachen *vt* поправлять, заглаживать.

gútmütig добродушный.

gútsagen *vi* (für *A*) ручаться (за что-л.), гарантировать.

Gútsbesitzer *m* помещик; ~in *f* помещица.

Gútschein *m* ордер (на получение чего-л.).

gútschreiben* *vt* записать в кредит, кредитовать.

Gútsherr *m* см. Gútsbesitzer.

gútwillig добровольный.

Gymnasiast *m* гимназист; ~in *f* гимназистка.

Gymnásium *n* гимназия.

Gymnástik *f* гимнастика.

Gynäkolog(e) *m* гинеколог.

Н

ha=Hektár *n* га=гектар.

Haag *m* Гаага.

Haar *n* волос; шерсть, ворс; um ein ~ на волосок, почти; (bis) aufs ~ точь-в-точь.

háaren *vi* линять, вылезать (о шерсти).

Háaresbreite *f*: um ~ на волосок.

háarfein тонкий как волос.

Háarflechte *f* коса (из волос).

háarig волосатый, косматый.

háarklein очень подробно, точно.

Háarnadel *f* шпилька (для волос).

háarseharf 1. *adj* точнейший; 2. *adv* точь-в-точь.

Háarschneiden *n* стрижка волос.

Haarspalterei *f* мелочность.

háarsträubend возмутительный.

Háartracht *f* причёска.

Hab *n*: ~ und Gut имущество, пожитки.

Hábe *f* имущество; Hegende ~ недвижимое имущество.

háben* *vt* 1. иметь, обладать; gegen ~ любить; ich hábe у меня есть; ich hábe zu... (arbeiten) я должен, мне нужно... (работать); ♦ was hast du? что с тобой?; er hat es gut ему живётся хорошо; 2. вспомог. глагол (не переводится).

Háben *n* ком. кредит; Soll und ~ приход и расход.

Hábgier *f* алчность, корыстолюбие.

hábhalt: einer Sache ~ werden завладеть чем-л.; схватить, получить.

Hábicht *m* ястреб.

Háb||seligkeiten *pl* пожитки, вещи; ~sucht *f* алчность.

hábsüchtig алчный, жадный.

Hácke *f* кирка, мотыга.

hácken *vt* 1) колоть, рубить; вскапывать; 2) клевать, долбить; ♦ auf j-n ~ нападать на кого-л.

Häcken *m* пята; каблук.
Häckmesser *n* косарь (ку-
 зонный).

Häcksel *n* с.-х. сечка.

Häder *m* ссора, распря.

hädern *vi* спорить, ссо-
 риться.

Häfen *m* гавань, порт,
 пристань; ~platz *m* порт;
 ~stadt *f* портовый город.

Häfer *m* овёс; ~flocken
pl овсяная крупа, герку-
 лёс; ~mehl *n* толокно.

Haft *f* арест; ♦ in ~ neh-
 men арестовать.

haftbar (für *A*) ответс-
 твенный (за кого-л., за что-л.).

Haftbefehl *m* приказ об
 аресте.

halten *vi* 1) (an *D*) прили-
 пать, приставать (к чему-л.);
 ~ bleiben [s] оставаться
 (в памяти); 2) (für *A*) отве-
 чать, ручаться (за кого-л.,
 за что-л.).

Häftling *m* арестант.

Haftpfllicht *f* ответствен-
 ность, гарантия.

Hag *m* 1) живая изгородь,
 плетень; 2) роща, кустар-
 ник.

Hägebütte *f* плод ши-
 повника; ~dorn *m* боярыш-
 ник.

Hägel *m* град; ~korn *n*
 градина.

hägeln *vimp*: es hägelt
 идёт град.

Hägel[schlag *m* уничто-
 жение градом (посевов); ~
 wetter *n* буря с градом.

häger худой, тощий, ху-
 дощавый.

Hahn *m* 1) петух; самец
 (у птиц); 2) кран; 3) воен.
 курок; den ~ spannen взво-
 дить курок.

Hai(fisch) *m* акула.

Haib *m* роща.

Häkelhaken *m* вязальный
 крючок.

häkeln *vt* вязать крюч-
 ком.

Häken *m* крюк; крючок,
 застёжка; ~kreuz *n* сва-
 стика; ~pflug *m* соха.

halb 1. *adj* половинный,
 половинчатый; пол(y)~, ein
 ~es Glas полстакана; 2. *adv*
 наполовину; es ist ~ zwei
 половинна второго; ~ so teuer
 наполовину дешевле; ~
 amtlich полуофициальный,
 полуофициальный.

Halb[bruder *m* сводный
 брат; ~dunkel *n* сумерки.

halber (*G*) ради, из-за;
 ввиду.

halbieren *vt* делить по-
 полам.

Halb[insel *f* полуостров;
 ~jahr *n* полугодие; ~kugel
f полушарие.

halb[laute *vi*полголоса; ~
 monatlich каждые две не-
 дели.

Halbschuhe *pl* полубо-
 тинки.

halb[tot 1. *adj* еле живый;
 2. *adv* до полусмерти; sich
 ~lachen помирать со смеху.

halbwegs до некоторой
 степени; наполовину.

Halb[welt *f* полусвет; бо-
 гема; ~wüchsige *m* под-
 росток.

Hálde *f* отлѳгость, по-
кѳтость холмѳ.

half *см.* **helfen***.

Hálfte *f* половѳна.

Hálfter *f* (также *т* и *п*)
1) недоуздок; 2) хомут.

Hall *т* звук, отзвук.

Hálle I *n* Галле (город).

Hálle II *f* (большѳй) зал,
помещѳние; крытый рынок,
ряды; ангар, эллинг; гараж.

hállen *vi* звучѳть, разда-
вѳться.

halló! аллѳ!

Halló *n* шум, крик.

Halm *т* стѳбелъ; солѳмин-
ка, трѳвка; auf dem ~ на
корню; ~früchte *pl* злаки.

Hals *т* 1) шѳя, горло;
2) шѳйка, горловѳна; ♦
~ über Kopf сломя гѳлову;
~band *n* 1) ошейник; 2)
ожерелье; ~binde *f* гѳл-
стук; ~bräune *f* мед. ангина.

hals||brecherisch голово-
ломный; ~starrig упѳрный,
упрѳмый.

Hálstuch *n* шарф, ко-
сынка.

halt! I стой!

halt II уж, ведь (часто
не переводится); das ist
~ so und nicht anders ѳто
так и не иначе, тут уж ни-
чего не подѳлаешь.

Halt *т* 1) опѳра; поддер-
жка; einen ~ haben (an *D*)
имѳть поддержку (ѳ лице
кого-л.); 2) останѳвка, при-
вал.

hált *см.* **halten***.

háltbar прѳчный, крѳ-
ный, устойчивый.

halten* 1. *vt* 1) держѳть;
сдерживѳть; соблюдѳть;
Maß ~ знѳть мѳру; Schritt
~ mit j-m идтѳ в нѳгу с
кем-л.; 2) (für *A*) считѳть,
принимѳть (за кого-л., за
что-л.); 2. *sich* держѳться;
придерживѳться; sich gut
~ 1) вѳстѳ себя хорошо;
2) хорошо сохранѳться (ѳ
фруктах и *т. п.*); 3. *vi*
останѳвливаясь, стоѳть.

Hálte||platz *т* мѳсто сто-
ѳнки, стѳнция; ~punkt *т*
жс.-ѳ. полустѳнок.

Hälter *т* 1) рѳчка (для
пера); 2) держѳтель.

Hálestelle *f* останѳвка,
стѳнция.

háltlos безудержный; не-
устѳйчивый; неосновѳтель-
ный.

háltmachen *vi* останѳвли-
ваться.

Háltung *f* 1) вид, пѳза;
осѳнка, выправка; 2) само-
обладѳние.

Halúnke *т* негодѳй, мер-
зѳвец.

Hámburg *n* Гѳмбург.

hámisch злѳбный, лука-
вый.

Hámmel *т* барѳн; ~
fleisch *n* барѳнина.

Hámmern *т* молот (ѳк).

hämmern *vi* бить молот-
ком, стучѳть.

Hámpel||mann *т* (*pl* ~mān-
ner) попрыгунчик; марио-
нѳтка; перен. пѳец.

Hámster *т* зоол. хомяк.

Hámsterer *т* мешѳч-
ник.

hámstern 1. *vt* копить запасы; 2. *vi* [h] 1) жадничать; 2) мешочничать.

Hand *f* рука (*кисть*); *fláche* ~ ладонь; *réchter* ~ направо; *an der* ~ за руку; ~ *in* ~ рука об руку, сообща; *von* ~ *zu* ~ из рук в руки; *bei der* ~ под рукой; *an* ~ руководствуясь; ♦ *es liegt auf der* ~ (это) ясно; *freie* ~ haben иметь свободу действия; *die* ~ *im Spiel haben* быть замешанным в чём-л.; *das hat* ~ *und Fuß* это хорошо продумано, это дельно, имеет основание; ~ *arbeit* *f* ручная работа; рукоделие; ~ *atlas* *m* настольный атлас.

håndbreit шириной в ладонь.

Håndbuch *n* руководство, справочник.

Hånd||druck *m* рукопожатие; ~ *klatschen* *n* аплодисменты.

Håndel *m* торговля; ~ *tréiben* вести торговлю; ♦ ~ *und Wándel* житье-бытьё.

Håndel *m* ссора, раздор.

håndeln 1. *vi* 1) действовать, поступать; 2) торговать; 2. *sich: sich* ~ *um...* касаться; *worúm håndelt es sich?* в чём дело?

håndelsfrei разрешённый к продаже.

Håndels||reisende *m* коммивояжёр; ~ *straße* *f* торговый путь; ~ *unternehmen* *n* коммерческое предприятие;

~ *vertretung* *f* торгпредство.

håndeltreibend торгующий.

Hånd||fertigkeit *f* ловкость, споровка; ~ *fesseln* *pl* ручные кандалы.

håndfest крепкий, сильный, грубый.

Hånd||fláche *f* ладонь; ~ *geld* *n* задаток; ~ *gemenge* *n* рукопашная схватка, свалка; ~ *gepäck* *n* ручной багаж.

hånd||gerecht сподручный, удобный; ~ *greiflich* осязательный; убедительный; ~ *greiflich werden* *разг.* дать рукам волю.

Håndgriff *m* 1) приём; ухватка; 2) ручка, рукоятка.

håndhaben неотделяем. *vt* 1) владеть; управлять чем-либо; 2) употреблять.

Hånd||karren *m* тачка; ~ *koffer* *m* (ручной) чемодан; ~ *langer* *m* подручный (рабочий).

Håndler *m* торговец.

Håndleuchter *m* подсвечник.

håndlich сподручный, удобный; портативный.

Håndlung *f* 1) действие; поступок; 2) торговля, лавка.

Håndlungsweise *f* способ действия, поступок.

Hånd||reichung *f* помощь, поддержка; ~ *schlag* *m* удар рукой; рукопожатие; ~ *schrift* *f* 1) почерк; 2) рý-

копись; ~schuh *m* перчатка; ~tasche *f* сумка; ~tuch *n* полотёнце; ~umdrehen* *n* б. *pl*: im ~umdrehen миготом; ~voll *f* горсть; ~werk *n* ремесло, профессия; ~werker *m* ремесленник; ~werksgeselle *m* подмастерье; ~wörterbuch *n* настольный словарь.

Hanf *m* 1) конопля; 2) пенька; ~öl *n* конопляное масло.

Hang *m* 1) косогор, склон; 2) (zu *D*) склонность, влечение (к кому-л., к чему-л.).

Hangár *m* ангар.

Hängebahn *f* эс.-д. подвесная дорога; ~boden *m* полати; ~matte *f* гамак.

hängen* *vi* [s] висеть; ◇ an j-m ~ быть привязанным к кому-л.

hängen 1. *vt* (an *A*) вешать, повесить (на что-либо); 2. *vi* висеть.

hängenbleiben* *vi* [s] повиснуть, зацепиться; застрять.

Hannóver *n* Ганновер.

hänseln *vt* дразнить; подтрунивать.

Hansnarr *m* Иванушка-дурачок.

Hanswurst *m* шут, паяц.

Häntel *m* спорт. гиря.

hantieren *vi, vt* 1) возить; 2) управлять чем-л.

hápern: es hápert an... нехватает чего-л.; не ладится с чем-л.

Hárfe *f* арфа.

Hárke *f* грабли.

hárken *vt* грести граблями, сгребать.

Harm *m* горе, скорбь, грусть.

härmen sich тужить, печалиться.

harmlos безобидный, безвредный.

harmonisieren *vi* гармонизировать.

Harn *m* моча; ~blase *f* мочевой пузырь.

Hárnisch *m* броня.

hárren *vi* (*G, auf A*) ждать (чего-л.).

hart 1. *adj* 1) твёрдый, крепкий; жёсткий; чёрствый; ein ~es Ei крутое яйцо; 2) жестокий, суровый; трудный; ◇ eine ~e Nuß трудная задача; 2. *adv*: ~ bei, ~ an вплотную; ~ am Wasser у самой воды.

Härte *f* 1) твёрдость, крепость; жёсткость; 2) жестокость, чёрствость.

härten *vt* закалять.

hart|gekocht, ~gesotten 1) сваренный вкрутую; 2) закоренелый; ~herzig чёрствый (о характере), жестокосердный; ~hörig тугоухий; ~näckig упрямый, настойчивый; закоренелый (о недуге).

Harz I *m* Гарц.

Harz II *n* смола, древесный клей.

hárzig смолистый, смоляной.

Hasárd *n* азарт.

háschen 1. *vt* ловить; 2. *vi* хватать; (nach *D*)

гнаться (за кем-л.); 3. *sich* играть в салки, пятнашки.

Häscher *m* сыщик, охранник.

Häse *m* заяц; перен. трус.

Häsel||busch *m* орешник; ~ **huhn** *n* рябчик; ~ **nuß** *f* лесной орех.

Häsenfuß *m* трус.

Häspel *f* мех. ворот.

häspeln *vt* 1) мотать (пряжу в мотки); 2) подымать воротом.

Haß *m* (gegen *A*) ненависть (к кому-л.).

hässen *vt* ненавидеть.

häßlich безобразный, скверный.

hast *см.* haben*.

Hast *f* спешка, торопливость.

hasten *vt* спешить, торопиться.

hastig торопливый, поспешный.

hat *см.* haben*.

hätscheln *vt* холить, баловать.

Häube *f* 1) ченчик; 2) хохол (у птицы); 3) мех. колпак; кофух.

Hauch *m* 1) дуновение; дыхание; 2) палёт, след.

häuchen *vi* дыть; тихо дышать; j-m etwas ins Ohr ~ шепнуть кому-л. что-л. на ухо.

Häue *f* 1) мотыга; 2) без *pl* побой.

häuen* *vt* 1) рубить; 2) бить, вздуть; ♦ über die Schnur ~ разг. перебор-

щить, выходить из рамок.

Häuer *m* 1) клык; 2) венгр; 3) забойщик.

häufeln *vt* окучивать.

häufen 1. *vt* накопить, складывать в кучу; 2. *sich* нагромождаться, скучиваться.

Häufe(n) *m* 1) куча, груда; толпа; 2) ворох, копьё; ♦ über den ~ rennen сбить с ног.

häufenweise кучами; толпами; стоями.

häufig 1. *adj* частый; 2. *adv* зачастую.

Häufigkeit *f* частота, частотность.

Haupt *n* 1) голова; 2) глава, шеф; ♦ aufs ~ schlagen разбить наголову (врага).

Haupt в сложн. словах главный.

Hauptling *m* главарь, предводитель.

Haupt||mann *m* атаман; воен. капитан; ~ **quartier** *n* штаб; ~ **sache** *f* главное (дело); сущность.

hauptsächlich 1. *adj* главный, существенный; 2. *adv* главным образом.

Haupt||stadt *f* главный город; столица; ~ **wort** *n* грам. имя существительное.

Haus *n* 1) дом, здание; жилище; nach ~е домой; zu ~е дома; von ~ aus по натуре; по происхождению; 2) палата, парламент; ~ **angehörige** *pl* домашние, домочадцы; ~ **angestellte** *f, m*

домашняя (-ий) работница (-ник).

Häus||besitzer *m* домовладелец; **~bewohner** *m* жилец дома.

Häus|chen *n* до́мик; **◇** aus dem ~ sein быть вне себя.

háusen *vi* 1) проживать, хотяться; 2) хозяйничать.

Háusen *m* зоол. белуга.

Häuser *pl* от Haus.

Häuserblock *m* кварта́л, группа корпусов.

Häus||flur *m* сени, передняя; **~frau** *f* хозяйка; **~genosse** *m* жилец коммунальной квартиры; **~gerät** *n* домашняя утварь; **~halt** *m* 1) домашнее хозяйство; 2) бюджет.

háushalten* *vi* хозяйничать; экономить.

Häus||halterin *f* экономка; **~herr** *m* хозяин.

hausieren *vi* торговать (с отка).

Hausierer *m* разносчик, коробейник.

Häus||industrie *f* кустарная промышленность; **~knecht** *m* дворник.

háuslich домашний, семейный; домовитый; **sich ~ niederlassen** поселиться где-л.

Häus||mädchen *n* служанка, прислуга; **~mannskost** *f* домашний стол.

Hausse ['ho:sə] *f* повышение (курса ценностей на бирже).

Häus||stand *m* хозяйство;

семейство; **~suchung** *f* обыск; **~tür** *f* наружная дверь; **~wart** *m* швейцар; **~wirt** *m* владелец дома.

Haut *f* 1) кожа; 2) шкура (животного); 3) оболочка, плёнка; **◇** mit ~ und Háaren весь, целиком; aus der ~ fahren выйти из себя; mit héiler ~ davonkommen разг. счастливо отделаться.

háuten 1. *vt* снимать кожу; 2. *sich* линять.

Navarie *f* авария.

Hável *f* Гавель (река).

Hébamme *f* акушерка.

Hébel *m* рычаг.

hében* 1. *vt* поднимать, возвышать; 2. *sich* 1) подниматься; развиваться; 2) мат. взаимно уничтожаться; устранять.

Hébung *f* 1) подъём; 2) взимание денег; 3) устранение.

hécheln *vt* 1) чесать (лён); 2) бранить, злословить.

Hecht *m* щука.

Heck *n* мор. корма.

Hécke *f* изгородь.

Héckenrose *f* шиповник.

Héde *f* пакля.

Heer *n* войско, армия.

Héeresbericht *m* военная сводка.

Héeresleitung *f* командование армией; O'berste ~ верховное командование.

Héfe *f* дрожжи.

Héft *n* 1) тетрадь; книжка, выпуск (журнала); 2) рукоятка.

heften *vt* (an *A*) прикреплять (к чему-л.); прикалывать; сшивать; den Blick auf j-n (etw.) ~ устремить взгляд на кого-л. (что-л.).

heftig сильный, стремительный, порывистый.

hegen *vt* оберегать, хранить; лелеть; ♦ Verdacht ~ gegen j-n заподозрить кого-л.

Hehl *n*: kein ~ machen aus etwas не скрывать чего-л.

hehlen *vt* утаивать.

hehr величественный, возвышенный.

Heide I *m* язычник.

Heide II *f* пустошь; луг, степь; ~kraut *n* бот. вереск.

Heidelbeere *f* голубика; черника.

Heidelberg *n* Гейдельберг.

Heidentum *n* язычество.

heidnisch языческий.

heikel щекотливый, деликатный.

heil целый, невредимый.

Heil *n* 1) благо, благополучие; счастье; 2): ~! (*D*) привёт!; да здравствует!

Heiland *m* рел. спаситель.

Heilantsalt *f* лечебница.

heilbar излечимый.

heilen 1. *vt* лечить, исцелять; 2. *vi* [s] поправляться; заживать.

heilig святой; священный; der ~e A'abend рел. сочельник.

Heiligenbild *n* икона.

Heiligtum *n* святыня; святылище.

heil||kräftig целительный, целебный; ~los печетливый; ein ~loser Lärm ужасный шум.

Heilmittel *n* лечебное средство, лекарство.

heilsam целебный, благотворный, спасительный.

Heilserum *n* сыворотка (лечебная).

Heilung *f* исцеление.

heim домой; на родину.

Heim *n* дом; домашний очаг; приют; общежитие; ~arbeiter *m* кустарь.

Heimat *f* родина.

heimatlos безродный; бездомный.

Heimatschein *m* удостоверение о месторождении.

Heimat(s)kunde *f* краеведение.

Heimchen *n* сверчок.

Heim||fahrt *f* поездка домой; обратный путь; ~industrie *f* кустарная промышленность.

heimisch домашний, родной; отечественный; sich ~ fühlen чувствовать себя как дома.

Heimkehr *f* возвращение домой (на родину).

heimlich 1. *adj* тайный; таинственный; 2. *adv* тайком.

Heimstätte *f* жилище, домашний кров.

heimsuchen *vt* 1) навещать; 2) постигать; поражать.

heim||tückisch коварный, вероломный, предатель-

сдачу; ~bringen* *vt* 1) выносить; 2) обнаруживать; 3) произносить; ~dringen* *vi* [s] прорываться; просачиваться; ~finden* 1. *vt* выискивать смысл, догадываться; 2. *sich* находить выход, ориентироваться; ~fordern *vt* вызывать (на состязание); ~fühlen *vt* нащупывать.

Heräusgabe *f* 1) выдача; 2) выпуск, издание.

heräusgeben* *vt* 1) выдавать; 2) выпускать, издавать; 3) давать сдачу.

Heräusgeber *m* ответственный редактор какого-л. издания.

heräusgreifen* *vt* выхватывать; ~haben* *vt* угадывать; понимать; ~helfen* *vi* помогать выйти, выручать; ~kehren *vt* 1) выворачивать наизнанку; 2) выметать; 3) выказывать; прикидываться; ~kommen* *vi* [s] 1) выходить; получать (в результате чего-л.); 2) выходить из печати; 3) обнаруживаться; mit der Sprache ~kommen говорить откровенно; ~können* *vi* быть в состоянии выйти; ~kriegen *vt* 1) доставать; 2) разузнавать; ~lassen* *vt* выпускать; ~laufen* *vi* выбегать; вытекать; ~lesen* *vt* 1) выбирать; 2) обнаруживать при чтении; ~nehmen* *vt* вынимать; sich viel ~nehmen позволять себе лишнее; ~platzen *vi* [s]

брякнуть (сказать); ~pressen *vt* выжимать; ~putzen *vt* (sich) нарядить(ся); ~reden *sich* отговариваться; ~reißen* *vt* вырывать, выдёргивать; ~rücken *vt* двигать; mit der Sprache ~rücken сказать откровенно; ~rufen* *vt* вызывать; ~schaffen* *vt* выносить; ~schieben* *vt* выдвигать; ~schlagen* *vt* выбивать; вручать (деньги); ~schmeißen* *vt* выбрасывать, вышвыривать; ~sehen* *vi* глядеть; ~setzen *vt* выставлять; ~stellen 1. *vt* выставлять; 2. *sich* оказываться; es ställte sich heräus оказалось; ~streichen* 1. *vt* 1) вычёркивать; 2) расхваливать; 2. *sich* хвалиться; ~strömen *vi* [s] вытекать, хлынуть наружу; ~suchen *vt* выбирать; ~treten* *vi* [s] выступать; ~wachsen* *vi* [s] вырастать; ◇ das wächst mir zum Halse heräus это мне страшно надоело; ~wagen *sich* рискнуть выйти; ~wollen* *vi* хотеть выйти; ◇ er will mit der Wahrheit nicht heräus он не хочет сказать правды; ~ziehen* 1. *vt* выдёргивать, вытягивать; 2. *sich* выпутываться (из затруднит. положения).

herb терпкий; суровый.

herbei сюда.

herbei- отделяем. глаг. прист., означает приближение к говорящему.

herbei||eilen *vt* [s] при-
бегать; **~führen** *vt* приво-
дить; влечь за собой; **~holen**
vt призывать; приводить;
~kommen* *vi* [s] прибли-
жаться; **~rufen*** *vt* подзы-
вать; **~schaffen** *vt* достав-
лять; **~wünschen** *vt* желать
прибытия (наступления) ко-
го-л., чего-л.

hér||bekommen* *vt* доста-
вать; **~bemühen sich** потру-
диться прийти.

Hérberge *f* постоялый
двор; почлэг; база (*турист-*
ская).

hér||bestellen *vt*: j-n ~
велеть кому-л. явиться; **~-**
bringen* *vt* приносить, при-
водить.

Herbst *m* осень; im ~
осенью.

herbstlich осенний.

Herd *m* 1) очаг; плита;
der ~ der Kránkheit очаг
болéзни; 2) горнило.

Hérde *f* стадо, табун.

heréin внутрь; ~! вой-
дите!

heréin= отделяем. глаг.
прист., означает движе-
ние внутрь по направлению
к говорящему.

heréin||bemühen sich по-
трудиться войти; **~bitten***
vt просить войти; **~brechen***
vi [s] вторгаться; насту-
пать; **~bringen*** *vt* вносить;
~fallen* *vi* [s] свалиться
куда-л.; попадать виросák;
~kommen* *vi* [s] входить;
~lassen* *vt* впускать; **~**
platzen *vt* [s] неожиданно

входить, врываться; **~**
schneien: wie ~geschneit
как снег на голову.

Hérfahrt *f* поездка (сю-
да).

hérfallen* *vi* [s] (*über*
A) набрасываться (*на ко-*
го-л., на что-л.).

Hérgang *m* ход событий.

hergeben* 1. *vt* отдавать;
2. *sich* (*zu D*) ~ пойти на
что-л.

hergebracht 1) *см.* **herbrin-**
gen*; 2) обычный.

hér||gehen* *vi* [s]: *hinter*,
(*neben*) j-m ~ идти позади
(рядом) с кем-л.; $\diamond$ *es*
geht hier laut her здесь
очень шумно; **~haben*** *vt*:
wo hat er das her? откуда
он это узнал (взял)?; **~**
halten* 1. *vt* протягивать;
2. *vi* расплачиваться за
других.

Héring *m* сельдь.

hérkommen* *vi* [s] 1) при-
ходить; 2) (*von D*) проис-
ходить (*от чего-л.*).

herkömmlich обычный,
традиционный.

Hérkunft *f* происхождение.

hér||laufen* *vi* [s] прибе-
гать; *hinter* j-m ~ бегать
за кем-либо; **~leiten** *vt*;
1) подводить; 2) выводить;
~machen sich (*über etw.*)
приниматься за что-л.; (*über*
j-n) нападать на кого-л.

Hermelin *n* горноста́й;
горноста́евый мех.

hermétisch герметический.

hernách потом, затем.

hérnehmen* *vt* взять, достать откуда-нибудь.

hernieder вниз, книзу.

Herr *m* господин; хозяин, владелец; **mein** ~ сударь; **meine** ~en! господа!

Hérren||**bad** *n* мужская купальня; ~**haus** *n* 1) господский дом; 2) Верхняя палата (парламента).

hérrichten *vt* устраивать, готовить.

Hérrin *f* госпожа, хозяйка, владелица.

hérrisch властный, повелительный.

hérrlich великолепный, прекрасный.

Hérrlichkeit *f* великолепие.

Hérrschaft *f* 1) господство, власть; **zur** ~ **gelangen** добиться власти; 2) господа, хозяева; **meine** ~en! господа!

hérrschaftlich господский, барский.

hérrschen *vi* 1) (über *A*) господствовать, властвовать (над кем-л., над чем-л.); царствовать; 2) царить.

Hérrscher *m* властитель, государь.

hérrschsüchtig властолюбивый.

hér||**rühren** *vt* происходить, проистекать; ~**schaffen*** *vt* доставлять; ~**stammen** *vi* быть родом, происходить; ~**stellen** *vt* 1) изготовлять, составлять; 2) восстанавливать.

Herstellung *f* 1) производство, изготовление; 2) восстановление.

Herstellungspreis *m* себестоимость.

herüber через, на эту сторону.

herüber= *отделем. глаг. прист., означает приближение по направлению к говорящему.*

herüber||**bringen*** *vt* переносить (сюда); ~**führen** *vt* переводить, перевозить; ~**kommen*** *vi* [s] переходить; ~**nehmen*** *vt* взять к себе; ~**ziehen*** *vt* перетянуть к себе.

herúm вокруг, кругом; около; **um die E'cke** ~ за углом; **die Zeit ist** ~ **вре́мя** истекло.

herúm= *отделем. глаг. прист., означает: 1) движение кругом (с последующим предл. um); 2) движение без определённого направления.*

herúm||**balgen** *sich* драться, возиться; ~**bekommen*** *vt* уговорить; ~**bringen*** *vt* разносить, распространять; ~**drehen** *vt* поворачивать; **sich im Kreise** ~ **drehen** вертеться, кружиться; ~**drücken** *sich* шататься; ~**fahren*** *vi* [s] объезжать (вокруг); ~**geben*** *vt* раздавать; обносить; ~**gehen*** *vi* [s] обходить, расхаживать; **◇ der Kopf geht mir herúm** у меня голова идёт кругом; ~**kommen*** *vi* [s] обходить

(вокруг); разноситься (о слухах); ~kriegen *vt* уговорить; ~lungern *vi* слоняться, бездельничать; ~reichen *vt* обносить; ~schnüffeln *vi* обнюхивать; разузнавать; ~sprechen* *vi*: es hat sich ~gesprochen, daß... пошёл толк о том, что...; ~streifen *vi* [s] бродить; ~treiben* *sich* шататься; ~wälzen *sich* валиться; ~wühlen *vi* рыться.

herunter вниз.

herunter= отделяем. глаг. прист., означает движение сверху вниз по направлению к говорящему.

herunter||bringen* *vt* 1) сносить вниз; 2) изнурять; ~klappen *vt* опускать; ~kommen* *vi* [s] сходить; перен. обессилеть; разориться; опускаться; ~lassen* *vt* спускать; ~machen *vt*: j-n ~machen отчитывать кого-л.; ~reißen* *vt* срывать, сдёргивать; ~schlagen* *vt* сбивать; спускать (воротник); ~schlucken *vt* проглатывать; ~schütteln *vi* стряхивать; ~setzen *vt* принижать, унижать; ~steigen* *vi* [s] спускаться; ~stürzen 1. *vt* сбрасывать; 2. *vi* [s] обрывать, свалиться.

hervor наряду, вперёд.

hervor= отделяем. глаг. прист., означает движение изнутри.

hervor||blicken *vi* выглядывать (из-за кого-л., че-

го-л.); показываться; ~brechen* *vt* [s] прорываться; выступать; ~bringen* *vt* производить; произносить; ~gehen* *vi* [s] происходить; протекать; als Sieger ~gehen выходить победителем; ~heben* *vt* выдвигать; подчёркивать; ~ragen *vi* возвышаться; выдаваться; отличаться.

hervortun* *sich* выделяться.

Hérweg *m* путь (сюда).

Herz *n* 1) сердце; es ist mir schwer ums ~ у меня тяжело на душе; ◇ sich ein ~fassen собраться с духом, решиться; 2) сердцевина; 3) карт. черви.

hérzählen *vt* перечислять.

Hérbeklemmung *f* мед. спазмы в области сердца.

hérzbrechend душераздирающий.

Hérzeleid *n* скорбь.

hérzen *vt* ласкать.

Hérzens||angst *f* сильный страх, смятение; ~freude *f* великая радость.

hérzens||froh: ~sein радоваться от всей души; ~gut добрый, сердечный.

Hérzenslust *f* утёха, отрада; nach ~ сколько душе угодно.

hérz||ergreifend трогательный; ~erschütternd потрясающий.

Hérzfehler *m* мед. порок сердца.

hérz||haft смѣлый, отважный; **~ig** мѣлый; **~innig** сердечный, задушевный.

Hérzklopfen *n* сердцебиение.

hérz||krank, **~leidend** страдающий болѣзнью сердца; **~lich** 1. *adj* сердечный; 2. *adv* очень, чрезвычайно; **~lich** wénig чрезвычайно мало; **~los** бессердечный, бесчувственный.

Hérzog *m* герцог; **~tum** *n* герцогство.

Hérzschlag *m* 1) биение сердца; 2) паралич сердца.

herzú сюда.

hérzzerreißend душераздирающий.

Hessen *n* Гессен.

heterogén разнородный.

Hétze *f* 1) травля; 2) суета, горячка.

hétzen *vt* травить, науськивать.

Hetzeréi *f* 1) натравливание, подстрекательство; 2) суматоха.

Hétzjagd *f* травля; полевая охота.

Heu *n* сѣно; **~máchen** косить; **~boden** *m* сеновал.

Heucheléi *f* лицемерие, притворство.

héucheln *vi, vt* лицемерить; **U'nschuld** *~* притвориться невиным.

Héuchler *m* лицемер; симулянт.

héuchlerisch лицемерный, ханжеский.

héuen *vt* косить сѣно.

héuer в этом году, нынешний год.

Héuer *f* фрахт судна; **~geld** *n* плата за наём.

Héu||ernte *f* сенокос; **~gabel** *f* вилы.

héulen *vi* реветь, выть.

Héumahd *f* сенокос.

héurig изъешнего года.

Héuschrecke *f* зоол. саранча.

héute сегодня; **~früh** сегодня утром; **~in vierzehn Tágen** через две недели; **von ~ab** с сегодняшнего дня.

héutig сегодняшний.

héutzutage в наши дни, сегодня.

Héxe *f* ведьма, колдунья, чародейка.

héxen *vi* колдовать.

Héxenmeister *m* колдун.

Héxenschuß *m* мед. прострѣл.

Hexerei *f* колдовство, чародейство.

hie *см.* hier; **~und da** там и сям.

hieb *см.* háuen*.

Hieb *m* 1) удар; 2) *пер.* выпад.

hiebéi = hierbéi.

hielt *см.* halten*.

hier здесь, тут; **von ~an** отсюда; **~án** к этому; **~auf** на это; **~aus** отсюда, из этого; **~bei** при этом; **~durch** этим (самым); **~für** за это, на это; **~hér** сюда; **bis ~hér** до сих пор; **~mit** этим, сим; **~nach** после этого; соответственно

этому; ~über, ~von об этом; ~zu к тому же; ~zulände здесь, у нас.

hiesig здешний.

hieß см. heißen*.

hilf|bedürftig нуждающийся в помощи; ~bereit готовый помочь.

Hilfe *f* помощь; zu ~ на помощь; ~leistung *f* подача помощи.

hilf|los беспомощный; ~reich готовый помочь, сердобольный.

Hilfs= в сложн. словах вспомогательный.

Hilfs|mittel *n* вспомогательное средство; ~quelle *f* ресурс.

hilfst см. helfen*.

Hilfszeitwort *n* грам. вспомогательный глагол.

hilft см. helfen*.

Himbeere *f* малина.

Himmel *m* небо; unter freiem ~ под открытым небом; ~bett *n* кровать с пологом.

himmel|blau небесно-голубой; ~hoch (простирающийся) до небес; ~schreiend вопиющий.

Himmels|gegend *f* страна света; направление; ~körper *m* небесное светило; ~richtung *f* страна света; направление; ~strich *m* геогр. пояс; климат; ~zelt *n* небесный свод.

himmelweit очень далёкий; ein ~er Unterschied колоссальная разница.

himmlisch 1) небесный; 2) чудный, восхитительный.

hin туда; ~ und wieder иногда; ~ und her взад и вперёд, туда и обратно; das Kleid ist ~ платье испорчено.

hin= отделяем. глаг. прист., часто соединяется с другими приставками, означает направление движения от говорящего.

hináb вниз.

hináb= отделяем. глаг. прист., означает движение вниз по направлению от говорящего.

hin|án, ~auf вверх, кверху.

hináuf= отделяем. глаг. прист., означает движение вверх по направлению от говорящего.

hináuf|gehen* *vi* [s] всходить, подниматься; ~schrauben *vt* взвинчивать (цены); ~schwingen* *sich* взвиваться.

hináus вон, наружу; darüber ~ сверх того; zum Zimmer ~ из комнаты.

hináus= отделяем. глаг. прист., означает движение наружу по направлению от говорящего.

hináus|begleiten *vt* провожать; ~gehen* *vi* [s] 1) выходить; 2) (über *A*) превышать (что-л.); ~laufen* *vi* [s] 1) выбегать; 2) (auf *A*) сводиться (к чему-л.); es läuft auf eins hináus дело сводится к одному

и тому же; ~schaffen *vt* выпроваживать, удалять; ~sein* *vi*: darüber bin ich hinaus это для меня пройденный этап; ~tragen* *vt* выносить; ~wollen* *vi* хотеть выйти; ◇ er will hoch hinaus у него большие планы.

Hinblick *m*: im ~ auf (A) имея в виду, принимая во внимание.

hinbringen* *vt* приносить (туда).

hinderlich затруднительный, стеснительный; j-m ~ sein быть кому-л. помехой.

hindern *vt* (an, in D) препятствовать, мешать, затруднить (в чём-л.).

Hindernis *n* препятствие, помеха, затруднение.

hindeuten *vt* указывать, намекать.

Hindostan *n* Индостан.

Hindu *m* индус.

hindurch (ставится после существ., к которому относится) через, насквозь, напролёт; die ganze Nacht ~ всю ночь (напролёт).

hindurch= отделяем. глаг. прист., означает движение сквозь что-л.

hin ein в, внутрь; bis in die Nacht ~ до поздней ночи.

hin ein= отделяем. глаг. прист., означает движение вовнутрь.

hin ein|arbeiten sich втягиваться в работу; ~blicken

vi заглядывать; ~denken* *sich* вдумываться; ~drängen

1. *vt* втискивать; 2. *sich* протискиваться; втираться; ~

finden* *sich* мириться (с чем-л.), покоряться; ~ge-

hen* *vi* [s] входить; уместаться; ~lassen* *vt* впус-

скать; ~legen *vt* 1) вложить; 2) обманывать, под-

водить; ~lesen* *sich* вчитываться; ~mischen *sich*

вмешиваться; ~passen *vi* подходить, входить; ~-

schmuggein *vt* ввозить контрабандой; ~stecken *vt* вты-

кать; ~stoßen* *vt* вталкивать; ~tun* *vt* вкладыва-

ть; прибавлять; ~ziehen* *vt* втаскивать; вовлекать;

~zwängen *vt* втискивать.

hinfahren* 1. *vt* отвозить; 2. *vi* [s] съездить, поехать (туда).

Hinfahrt *f* поездка (туда); поездка в один конец.

hinfällig дряхлый, ветхий, слабый; ~ werden слабеет, терять силы.

hinfort отсюда, вперёд.

hinführen 1. *vt* отводить, приводить; 2. *vi* вести куда-л. (о дороге).

hing см. hängen*.

Hingabe *f* преданность, самопожертвование; ~gang *m* 1) дорога (туда); 2) кончина, смерть.

hingeben* 1. *vt* отдавать; 2. *sich* отдаваться; посвящать себя.

Hingebung *f* см. Hingabe.

hingegen напро́тив, во-
преки, же, а, зато.

hingehen* *vi* [s] пойт́и,
сходить; ◇ *über etwas* ~
слегка́ касаться чего́-л. (*в*
разговоре).

hin|gehören *vi* принадле-
жать, относиться; ~ge-
langen *vi* [s], ~geraten* *vi*
[s] попа́дать куда́-л., очу-
титься где-л.

hingerissen увлечённый.

hingeleiten* *vi* скольз́ить.

hinhalten* *vt* 1) протя́ги-
вать, подава́ть; 2) заты́ги-
вать, заде́рживать.

hinken *vi* хрома́ть; *die*
Sache hinkt де́ло не ла́дит-
ся.

hinkommen* *vi* [s] 1) при-
ходи́ть (туда́); 2) дева́ться.

hinlaänglich достато́чный.

hinlegen 1. *vt* класть,
дева́ть; 2. *sich* ложи́ться.

hinnehmen* *vt* *перен.*
терпе́ть.

hinnen: *von* ~ отсу́да.

hinreichen *vt* 1) переда-
ва́ть; 2) быть достато́чным.

hinreichend достато́чный.

Hinreise *f* пу́ть, поёздка
(туда́).

hinreißen* *vt* увлека́ть;
sich ~ ла́ssen увлече́сь.

hinreißend увлека́тель-
ный.

hinrichten *vt* казни́ть.

Hinrichtung *f* (сме́ртная)
казнь.

hin|schaffen *vt* доста-
вля́ть (туда́); ~scheiden* *vt*
[s] уми́ра́ть, сконча́ться.

hin|schlagen* *vi* [s] па́-

дать, шле́пнуться; ~sein*
vi [s] пропа́дать; *alles ist*
hin всё пропа́ло.

Hinsicht *f* отноше́ние,
связь.

hinsichtlich (*G*) по отно-
ше́нию к чему́-л.

hin|stellen *vt* 1) поста́вить
(туда́); 2) предста́вить, освеще́-
тить (*факт*); ~strecken 1.
vt протя́гивать; ва́лить с
ног; 2. *sich* растяну́ться.

hinten позади́, сза́ди;
nach ~ наза́д; *von* ~ сза́-
ди; ~dréin за, по́сле, по-
то́м; ~herúm из-под по́лы,
тайко́м; ~über на́взничь.

hinter 1. *präp* (*D* на
воп́рос «где?»), *A* на воп́рос
«куда?») за, позади́; 2. *adj*
за́дний.

Hinterbein *n* за́дняя нога́;
sich auf die ~e stéllen вста-
ва́ть на дыбы́; *перен.* за-
упря́миться.

Hinterbliebene *m* бли́з-
кий ро́дственник поко́йного.

hinterbringen* *vt* доно-
си́ть, тайно сообщáть.

hinterdréin вслед за тем.

Hintere *m* зад.

hintereinander оди́н за
други́м, друг за дру́гом.

Hintergebäude *n* фли́-
гель.

Hintergedanke *m* за́дняя
мысль.

hintergehen* *vt* обмáны-
вать.

Hinter|grund *m* за́дний
план; фон; ~halt *m* 1) за-
са́да; 2) подде́ржка, по́-
мощь.

hinterhältig коварный; скрытый.

hinterhér позади, слéдом; задним числóm.

Hinterhof *m* задворки.

Hinterindien *n* И'ндо-Кита́й.

Hinter||kopf *m* затылок; ~land *n* мéстность, лежащая позади; (глубокий) тыл.

hinterlassen* *vt* оставлять после себя.

Hinterlassenschaft *f* наследство.

hinterlegen *vt* отдавать на хранение (деньги).

Hinterlist *f* коварство, хитрость.

hinterlistig коварный, хитрый.

Hintermann *m* находящийся позади.

Hinterpommern *n* Восточная Померания.

hinterücks 1) сзади, за спиной; 2) предательски, вероломно.

hinterreiben* *vt* мешать, препятствовать чему-л.

Hintertreppe *f* задняя лестница; чёрный ход.

hintun* *vt* девать.

hinüber через, на ту сторону.

hinüber= отделяем. глаг. прист., означает движение в направлении от говорящего.

hinüber||fahren* 1. *vt* перевозить; 2. *vi* [s] переезжать; ~gehen* *vi* [s] переходить на ту сторону; ~ziehen* 1. *vt* перетягивать;

2. *vi* [s] перебираться на другую сторону (улицы).

hinunter вниз; долóй.

hinunter= отделяем. глаг. прист., означает движение сверху вниз в направлении от говорящего.

hinunter||gehen* *vi* [s] сходить (вниз); ~werfen* *vt* сбрасывать.

hinweg прочь.

hinweg= отделяемая глаг. прист., означает движение прочь в направлении от говорящего.

Hinweg *m* путь (туда).

hinweg||gehen* *vi* [s] (über *A*) обходить (молчанием), слегка упоминать (что-л.); ~setzen sich (über *A*) не обращать внимания (на что-л.), не принимать близко к сердцу (что-л.).

Hinweis *m* указание, ссылка.

hin||weisen* *vt* (auf *A*) указывать, ссылаться (на что-л.); ~ziehen* 1. *vt* 1) тащить, тянуть; 2) перен. привлекать, увлекать; sich hingezogen fühlen zu j-m чувствовать симпатию к кому-л.; 2. *sich* тянуться, длиться.

hinzu к.

hinzu= отделяем. глаг. прист., означает: 1) добавление; 2) движение по направлению к чему-л.

hinzu||denken* *vt* мысленно добавлять; ~fügen *vt* добавлять; ~kommen* *vi* [s] подходить; присое-

диняться; ~legen *vt* прилагать; ~rechnen *vt* причислять; ~treten* *vi* [s] подходить; ~tun* *vt* прибавлять; ~ziehen* *vt* привлекать.

Hirn *n* мозг; ~gespinst *n* фантазия, иллюзия; ~haut *f* мозговая оболочка; ~schale *f* череп; ~schlag *m* мед. удар.

hirnverbrannt сумасбро́дный.

Hirsch *m* олень; ~länger *m* охотничий нож; ~kuh *f* самка оленя.

Hirse *f* просо, пшено.

Hirt *m* пастух.

Hirten||flöte *f* свирель; ~knabe *m* подпасок.

hissen *vt*: die Fahne ~ поднимать флаг.

historisch исторический.

Hitze *f* 1) жара, зной, жар; 2) пыл, разгар; vor ~ от жары; ♦ in ~ geraten (раз)горячиться.

hitzig горячий, вспыльчивый.

Hitz||kopf *m* вспыльчивый человек; ~schlag *m* тепловый удар.

hl=Hektoliter *n* гл=гектолитр.

hob *см.* hében*.

Höbel *m* рубанок; ~bank *f* столярный верстак.

hobeln *vt* строгать.

Höbelspan *m* стружка.

Нобое *f* муз. гобой.

hoch 1) высокий; drei

Fuß ~ высотой в три фута; fünf Mann ~ впя-

тером; höheres Alter преклонный возраст; ~ anrechnen ставить в большую заслугу; ♦ auf höher See в открытом море; es ist höchste Zeit давно пора; ~ und heilig versprechen торжественно обещать; 2) благородный, знатный.

Hoch *n* ура; тост.

hochachten *vt* глубоко уважать.

hochachtungsvoll с совершенным почтением, с глубоким уважением.

Hochbahn *f* надземная железная дорога (на эстакадах).

hoch||begabt высокоодаренный; ~betagt преклонного возраста.

Hochburg *f* 1) цитадель; 2) перен. оплот.

hochdeutsch верхненемецкий.

Hoch||deutsche *n* верхненемецкий (литературный) язык; ~druck *m* тех. высокое давление; etwas mit ~druck betreiben с увлечением заниматься чем-л.; ~ebene *f* плоскогорье.

hoch||erfreut крайне обрадованный; ~fahrend падменный; ~fein изысканный, шикарный.

Hoch||finanz *f* денежная аристократия; ~flut *f* разлив, половодье; ~gebirge *n* высокий горный хребет.

hochgeehrt высокоуважаемый.

hochgehen* *vt* [s] волноваться, бушевать.

hoch||gelegen возвышенный; ~geschossen долговязый; ~gesinnt благородный; ~gewachsen высокого роста; ~gradig в высшей степени.

hoch||halten* *vt* высоко держать; *перен.* ценить; ~heben* *vt* высоко поднимать, задира́ть.

hoch||herzig великодушный; ~kant на ребро́.

Hochland *n* плоскогорье, возвышенная ме́стность.

hochleben *vi*: j-n ~ lassen провозглашать тост в честь когó-л.; es lebe hoch...! да здравствует...!

Hochmut *m* высокомерие.

hoch||mütig, ~näsиг высокомерный.

Hoch||ofen *m* доменная печь; ~parterre *n* бельэта́ж.

hochrot яркокрасный, а́лый.

hoch||schätzen *vt* высоко уважать, ценить; ~schrauben *vt* взвнчивать (*цены*).

Hoch||schule *f* высшее учебное заведение; ~see-**flotte** *f* океа́нский флот; ~sommer *m* середина (разга́р) лета́; ~spannung *f* эл. высо́кое напряже́ние.

höchst 1. *adj* (наи)высший, высочайший, верховный; die ~e Not кра́йняя нужда́; von ~er

Wichtigkeit величайшей ва́жности; 2. *adv* весьма, в высшей стéпени, кра́йне; ~ens не бо́лее (как), са́мое бо́льшее.

Höchstleistung *f* (нап-)высшее дости́жение.

Höchtal *n* го́рная доли́на.

hochtrabend высокопа́рный.

hochverehrt глубокоуважа́емый.

Hoch||verrat *m* госуда́рственная изме́на; ~wasser *n* полово́дьё.

hochwertig высокока́чественный.

Hochwild *n* крупная дичь.

Hochzeit *f* сва́дьба, **höcken** *vi* сиде́ть на ко́рточках; ♦ zu Hauсе ~ то́рчать до́ма.

Höcker *m* табуре́тка.

Höcker *m* горб, на́рост.

höckerig шишковаты́й, ко́рйвый.

Hof *m* 1) двор; уса́дьба; 2) двор (*королевский*); ♦ j-m den Hof máchen уха́живать за кем-л.

Höffart *f* высокомерие, чва́нство.

höffärtig высокомерный, спеси́вый.

hoffen *vi* (auf *A*) наде́яться (на что-л.).

hoffentlich на́до наде́яться, аво́сь.

Hoffnung *f* наде́жда; ♦ güter ~ sein бы́ть бере́менной.

hoffnungs||los безнадежный; **~voll** подающий надежды; полный надежд.

Höfbund *m* дворняжка, дворовый пёс.

Höfleute *pl* 1) придворные; 2) барщинные крестьяне; холопы.

höflich вежливый, учтивый.

Höflichkeit *f* вежливость.

Höfling *m* царедворец, придворный.

Höf||narr *m* придворный шут; **~rat** *m* надворный советник.

Höhe *f* высота, вышина; уровень; **auf der ~** на высоте, на уровне; **in ~ von** в размере, на сумму; **◇ in die ~ gehen** подыматься; **in die ~ fahren** вскакивать.

Höheit *f* 1) высочество; 2) величие.

Höhenflug *m* ав. высотный полёт.

Höhen||sonne *f* горное солнце; **~zug** *m* цепь гор (холмов).

Höhepunkt *m* высшая точка, кульминационный пункт, апогей.

höher более высокий, выше.

hohl 1) полый, пустой, дуплистый; **◇ ~er Kopf** пустая голова; **~e See** морская зыбь; 2) впалый.

Höhle *f* 1) пещера, нора, яма; 2) полость (*rta*, *nosa*); 3) дупло (*зуба*).

höhlen *vt* выдалбливать.

Höhl||maß *n* мера ёмкости; **~raum** *m* пустота, пустое пространство; **~saum** *m* мерёжка.

Höhlung *f* 1) дупло; 2) полость.

Höhlweg *m* ложбина, ущелье.

Hohn *m* (язвительная) насмешка.

höhn||en *vt* издеваться над кем-л.

höhnisch насмешливый, язвительный.

höhl||lachen *vi* (язвительно) насмехаться.

Höker *m* мелочной торговец.

Hökus||pokus *m* фокусы; фогилярство.

hold 1) милый, прелестный; 2) (*D*) благосклонный (*к чему-л.*); **sie ist mir ~** она любит меня.

hö||ldselig очаровательный, прелестный.

höl||en *vt* приносить; приводить; пойти за кем-л., за чем-л.; **~ lassen** посылать за кем-л.; **◇ A'tem ~** дышать, переводить дух.

hö||lla! эй!, слушай!

Hö||lland *n* Голландия.

Hö||lländer *m* голландец; **~in** *f* голландка.

hö||lländisch голландский.

Höl||le *f* ад; **◇ j-m die ~ heiß machen** (сильно) донимать кого-л.

Höl||len||angst *f* смертельный страх; **~lärm** *m* адский шум; **~stein** *m* ли-
пис.

höllisch адский, страшный.

hólp(e)rig ухабистый, неровный.

Hólstein *n* Гольштейния.

Holúnder *m* бузина.

Holz *n* дерево, древесина; дрова; ~ **fällen** рубить лес; ~ **arbeit** *f* изделие из дерева; ~ **block** *m* колода (деревянная).

hölzen *vi* рубить лес.

hölzern 1) деревянный; 2) перен. неловкий, неуклюжий.

Hólz||fäller *m*, ~ **hacker** *m*, ~ **hauer** *m* дровосек; ~ **kohle** *f* древесный уголь; ~ **pflaster** *n* торцовая мостовая; ~ **scheit** *n* полено; ~ **schnitt** *m* гравюра на дереве; ~ **stoff** *m* древесная масса, целлюлоза; ~ **stoß** *m* штабель, куча дров; ~ **weg** *m* лесная дорога; ◇ **auf dem ~weg sein** быть на ложном пути, заблуждаться.

homogén однородный.

Hóngkong *n* Гонконг.

Hónig *m* мёд; ◇ **j-m ~ ums Maul schmieren** льстить кому-л.; ~ **kuchen** *m* медовый пряник; ~ **scheibe** *f* соты.

hónigsüß сладкий как мёд, сладавый.

Honorár *n* гонорар.

Honoratiónen *pl* почётные лица.

Hópfen *m* хмель; **da ist ~ und Malz verlóren** погов. это пропащее дело.

hópsen *vi* [s] подпрыгивать, прыгать.

hörbar слышимый, внятный.

horeh! чу!

Hórhdienst *m* воен. служба подслушивания.

hörchen *vi* прислушиваться, подслушивать.

Hórde *f* орда, шайка.

hórdenweise толпами, шайками.

hören 1. *vt* слышать, слушать; **man hört** слышно; **das läßt sich ~** это недурно, с этим можно согласиться; **man hörte sie singen** слышно было, как она пела; 2. *vi* (auf A) слушаться (кого-л.); прислушиваться (к чему-л.).

Hörensagen *n*: vom ~ понаслышке.

Hörer *m* 1) слушатель; 2) трубка (телефона); 3) наушники.

Hörige *m* крепостной (крестьянин).

Horizónt *m* горизонт.

horizóntál горизонтальный.

Horn *n* рог; ~ **bläser** *m* горнист.

hörne(r)n роговой.

Hórnhaut *f* 1) роговая оболочка (глаза); 2) мозоль.

hórnic жёсткий.

Hórnvieh *n* рогатый скот.

horrénd страшный, немовёрный.

Hör||rohr *n* слуховая трубка; ~ **saal** *m* аудитория.

Hort *m* 1) клад, сокровище; 2) убежище; защита; оплот.

Hörweite *f* расстояние досягаемости звука.

Hose *f* брюки, штаны.

Hösen||boden *m* зад брюк; ~streifen *m* лампас; ~träger *pl* подтяжки.

Hospitant *m* вольнослушатель, практикант.

hospitieren *vi* быть вольнослушателем; стажировать.

Hospiz *n* приют.

Hotel *n* отель; ~gast *m* постоялец.

Hr. = Herr *m* господин.

hub *уст. форма impf от heben**.

hüben по эту сторону; ~und drüben по эту и по ту сторону.

hübsch красивый, милый; (*употр. в разг. языке для усиления и тогда не переводится*) ~sauber чистенький; ~ruhig потихоньку.

hüdeln *vi* небрежно работать, халтурить.

Huf *m* копыто; ~beschlag *m* ковка (лошади); ~eisen *n* подкова.

Hufschlag *m* стук копыт.

Hufschmied *m* кузнец.

Hüfte *f* бедро.

Hügel *m* холм, пригорок.

hügelig холмистый.

Huhn *n* курица.

Hühnerauge *n* мозоль (*на ноге*).

Hühner||farm *f* птице-

ферма; ~fleisch *n* курятина.

Hühnerhund *m* лгавая собака.

Hühner||stall *m* курятник; ~zucht *f* куроводство.

Huld *f* милость, благосклонность.

huldigen *vi* 1) почитать; 2) присягать на верность.

huld||reich, ~voll милостивый, благосклонный.

Hülle *f* оболочка; покрывало; обертка; ◇ in ~und Fülle в изобилии.

hüllen *vt* укутывать; прикрывать; sich in Schwéigen ~ перен. хранить молчание.

Hülse *f* гильза, оболочка; бот. стручок; мех. втулка.

Hülsenfrucht *f* стручковое растение.

humán гуманный.

Humanität *f* гуманность.

Humbug *m* ерунда, обман.

Hummel *f* шмель.

Hummer *m* омар.

Humor *m* юмор.

humorvoll остроумный, забавный.

humpeln *vi* [h,s]ковылять.

Humpfen *m* чаша, бокал бокал.

Humus *m* перегной.

Hund *m* собака.

Hundehütte *f* конура.

Hundepeitsche *f* араппик.

hundert сто.

Hundert *n* сотня; zu ~en сотнями.

hundert||erlei сотни (способов); ~fach, ~fältig
1. *adj* стократный; 2. *adv* сторницей.

Hundertjahrfeier *f* столетний юбилей.

hundertjährig столетний; ~er Geburtstag столетие со дня рождения.

Hündin *f* сука.

hündisch собачий; перен. подлый.

Hüne *m* богатырь, великан.

Hünengrab *n* курган.

Hunger *m* голод; ~ haben быть голодным.

hüngern *vi* голодать; mich hüngert мне хочется есть.

Hungerpfote *f*: an den ~n säugen жить впроголодь.

Hungersnot *f* голод (массовый).

hüngrig голодный.

Hüre *f* автомобильный гудок, сирена.

hüpfen *vi* [h, s] прыгать.

Hürde *f* плетень; загон; барьер.

Hüre *f* проститутка.

!hurrá! ура!

húrtig прыткий, проворный.

húschen *vi* [s] шнырять; сновать.

hüsteln *vi* покашливать.

hústen *vi* кашлять.

Hut I *m* шляпа.

Hut II *f* защита, охрана; надзор, стража; auf der ~ sein быть настороже.

hüten I. *vt* стеречь, хра-

нить; пасти; ◇ das Bett ~ оставаться в постели (по болезни); 2. *sich* (vor D) остерегаться (чего-л.).

Hüter *m* хранитель; сторож.

Hút||krempe *f* поля шляпы; ~macherin *f* шляпница; ~nadel *f* булавка для шляпы; ~schachtel *f* шляпная картонка.

Hütte *f* 1) хижина, хата; 2) металлургический завод.

Hüttenindustrie *f* металлургическая промышленность.

Hütten||werk *n* металлургический завод; ~wesen *n* металлургия.

Huäne *f* гуана.

Hydrogén *n* хим. водород.

Hydroplán *m* гидроплан.

Hygi|éne *f* гигиена.

Hýmne *f* гимн.

Hypnóse *f* гипноз.

Hypothése *f* гипотеза; предположение.

Hysterie *f* истерия.

I

i. A.=im Au'strage по поручению.

ich (méiner, mir, mich) я; ~ für méine Persón что касается меня.

ideál идеальный.

Idée *f* идея, мысль; kéine ~! ничуть; ich hábe kéine ~ davon я не имеею о том

никакого понятия; *éine fixe* ~ навязчивая мысль.

ideell идéйный.

Identität *f* то́ждество.

Idyll [i'dyl] *n*, *Idylle* *f* идиллия.

I'gel *m* ёж.

Ignorant *m* невежда.

ihm ему́ (см. *er*).

ihn его́ (см. *er*).

ihnen им (см. *sie*).

I'hnen Вам (см. *Sie*).

ihr вы; ей, её, их (см. *sie*); свой.

Ihr ваш; ~е ваши.

ihrerseits со своей (с её, с их) стороны.

I'hrerseits с Вашей стороны.

ihresgleichen равный ей, им.

I'hresgleichen равный Вам.

I'hrethalben, ihrethalben, I'hretwegen, ihretwegen из-за Вас, вас (неё, них).

ihrige: *der, die, das* ~ (без существ.) её, их.

I'hrige: *der, die, das* ~ (без существ.) Ваш, Ваша, Ваше; *die* ~н ваша семья, ваши близкие.

i. J. = *im Jahre* ... в ... году.

illegal 1) нелегальный; подпольный; 2) незаконный.

illusorisch иллюзорный, призрачный; сомнительный.

I'tis *m* хорь, хорёк.

im=*in dem*.

imaginär [imaзи'на:r] воображаемый, фиктивный, мнимый.

I'mbiß *m* закуска; *éinen* ~ *máchen* (éinnehmén) закусывать.

imitieren *vt* имитировать, подражать.

I'mker *m* пчеловод.

Immatrikulation *f* зачисление в университет.

imméns необъятный, огромный.

immer всегда; всё, постоянно (перед. сравн. степ.); *es wird* ~ *wármér* становится всё теплее; ~*fórt* постоянно; ~*hín* всё же; пусть; ~*wáhrend* беспрестанно.

Immobilien *pl* недвижимость.

I'mperativ *m* грам. повелительное наклонение.

I'mperfekt *n* грам. имперфект, прошедшее время.

impertinent дерзкий, наглый.

impfen *vt* 1) мед. прививать (осну); 2) прививать растения.

I'mpf||schein *m* свидетельство об оспопрививании; ~*ung* *f* прививка (осны); ~*zwang* *m* обязательное оспопрививание.

imponieren *vt* imponировать, внушать уважение.

imprägnieren *vt* пропитывать.

imprägniert пропитанный; непромокаемый.

imstände: ~ *sein* быть в состоянии.

in (*A* на *вопр.* «куда?», *D* на *вопр.* «где?» и «когда?»)

в; на; ~ zwei Tágen через два дня.

Inangriffnahme *f* начало, начинание.

Inanspruchnahme *f* 1) предъявление требований; использование; 2) *тех.* напращение.

Ínbegriff *m* сущность, суть; mit ~ von со включением.

ínbegriffen включа́я.

Inbetriebnahme *f*, ~setzung *f* пуск в ход, ввод в эксплуатацию (машины, вода).

Ínbrunst *f* усердие, пыл.

ínbrünstig пылкий, усердный.

índém *conj*: 1) в то время как (употребл. для выражения одновременности действий); 2) тем, что.

Índer *m* индус.

índés 1. *adv* тем временем; 2. *conj* всё же, однако.

Índex *m* оглавление, указатель содержания (в книге); индекс.

Indiáner *m* индеец; ~in *f* индианка.

Índi/en *n* Индия.

índigén туземный.

Indikativ *m* грам. изъявительное наклонение.

índirekt косвенный; ~es Feuer *воен.* стрельба непрямой наводкой; ~e Réde *грам.* косвенная речь.

índisch индийский, индусский.

índiskrét нескромный, болтливый.

Individualität *f* индивидуальность.

índolént безразличный, равнодушный.

Indonésien *n* Индонезия.

Industrie *f* индустрия, промышленность.

Industri/elle *m* промышленник.

Industrie||normen *pl* промышленные стандарты; ~

ritter *m* *упр.* проходивец, аферист; ~zweig *m* отрасль промышленности.

íneinander одно в другое; друг в друга.

íneinander||fügen *vt* соединить одно с другим, смыкать; ~greifen* *vi* *тех.* сцепляться друг с другом; быть во взаимодействии.

ínfám подлый, бесчестный.

Infanterie *f* пехота.

Infanterist *m* пехотинец.

Infektion *f* инфекция, зараза.

Infinitiv *m* грам. инфинитив, неопределённая форма (глагола).

ínfólge (*G*) вследствие.

ínfolgedessen вследствие этого.

Information *f* информация; сведение; ◇ ~en einziehen наводить справки.

Ingenieur [inze'njɔ:r] *m* инженер.

Íngrimm *m* (затаённая) злоба.

Íngwer *m* имбирь.

Ínhaber *m* владелец; держатель.

Inháftnahme *f* арест.

I'nhalt *m* содержание; содержимое.

inhaltlich по содержанию.

inhaltslos бессодержательный; **~reich** содержательный; значительный.

I'nhaltsverzeichnis *n* указатель содержания, оглавление.

Initiative *f* инициатива, начин; **die ~ ergreifen** брать на себя инициативу.

inkl. = **inklusive** включительно.

inkonsequent непоследовательный.

Inkráfttreten *n* юр. вступление в силу.

I'nland *n* 1): **im ~** в пределах (внутри) страны; 2) воен. глубокий тыл.

I'nländer *m* гражданин; туземец.

inländisch внутренний; отечественный.

inliegend 1. *adj* вложенный; 2. *adv* при сём, со вложением.

inmitten (*G*) среди, посреди.

innehaben* *vt* иметь, занимать (место); **~halten*** 1. *vt* соблюдать (напр. законы); 2. *vi* останавливаться; (**in D**, **mit D**) прерывать (что-л.).

innen внутри; **nach ~** вовнутрь; **von ~** изнутри.

inner внутренний.

I'nnere *n* внутренность;

центр; **ins ~ des Landes** вглубь страны.

innerhalb 1. *adv* внутри; 2. *prep* (*G*) внутри, в течение; **~lich** 1. *adj* внутренний; 2. *adv* внутренне, внутри; **~lich anzuwenden** мед. для внутреннего употребления.

innewerden* *vi* узнать, понять что-л.; **~wohnen** *vi* быть присущим (свойственным).

innig сердечный, восторженный.

I'nnung *f* корпорация, гильдия, цех.

ins = **in das**.

I'nsasse *m* 1) местный житель; 2) пассажир, седок.

insbesondere особенно.

I'nschrift *f* надпись.

Insékt *n* насекомое.

I'nsel *f* остров.

Inserát *n* объявление (*в газете*).

inserieren *vt* помещать объявление (*в газете*).

insgeheim тайне; **~gemein** вообще, обычно; **~gesamt** в совокупности, итог.

insofern 1. *adv* в этом отношении; в такой степени, пока; 2. *conj* поскольку.

Insolvénz *f* неплатёжеспособность.

insoweit см. **insofern**.

inspi'rieren *vt* вдохновлять; внушать; **~ziehen** *vt* инспектировать; наблюдать за чем-л.

installieren *vt* 1) назна-
чать на должность; 2) *тех.*
устанавливать (машины).

instándhalten* *vt* содер-
жать в исправности.

inständig настоятельный,
убедительный.

instándsetzen *vt* ремонти-
ровать.

Institución *f* учреждение.

instruieren *vt* инструкти-
ровать.

Intellektuelle *m* интелли-
гент; *~n pl* интеллиген-
ция.

Intendantúr *f* интендант-
ство.

Intensität *f* интенсив-
ность.

interessant интересный,
запятый.

Interessengemeinschaft *f*
1) общность интересов; 2)
эк. концерн (сокр. I. G.).

interessieren 1. *vt* интере-
совать; возбуждать инте-
рес; 2. *sich (für A)* интере-
соваться (чем-л., чем-л.).

I'nterim(s)llschein *m*, *~*
zeugnis *n* временное удосто-
верение.

Interjektión *f* грам. ме-
ждомётне.

intérn внутренний.

Internationale *f* Интер-
национал.

Interpunktión *f* пунктуа-
ция.

Interpunktionszeichen *n*
знак препинания.

Interrogativpronomen *n*
грам. вопросительное ме-
стоимение.

Interview [intər'vju:] *n*
интервью, беседа.

Intoleráncz *f* нетерпи-
мость.

intransitiv грам. непере-
ходный (глагол).

Invalidität *f* инвалид-
ность, потеря трудоспособ-
ности.

Invasión *f* воен. вторже-
ние.

Inventúr *f* учёт товара,
составление инвентаря; *die*
~ aufnehmen составить
опись.

Inversión *f* грам. инвэр-
сия, обратный порядок слов
(в предложении).

investieren *vt* вкладывать
капитал (в дело).

inwärts внутрь.

inwendig 1. *adj* внутрен-
ний; 2. *adv* внутри.

inwie||fórn, *~weit* на-
сколько; каким образом?

inzwischen между тем,
тем временем.

Irák *n* Ирак.

Irán *m* Иран.

irden глиняный.

irdisch земной, житей-
ский; *~e Güter* земные
блага.

irgend только, как-ни-
будь; *wenn du ~ kannst*
если у тебя есть малейшая
возможность; *~ein* какой-
нибудь; *~etwas* что-нибудь,
кое-что; *~jemand* кто-ни-
будь, некто; *~wann* когда-
нибудь; *~welcher* какой-
нибудь; *~wie* как-нибудь;
~wo где-нибудь; *~woher*

откуда-нибудь; ~wohin куда-нибудь.

irisch ирландский.

Irland *n* Ирландия, Эйре.

Irländer *m* ирландец; ~in *f* ирландка.

Ironie *f* ирония, насмешка.

ironisch иронический.

irr(e) помешанный, умалишённый.

Irre *m* помешанный.

irre|führen *vt* вводить в заблуждение; ~gehen* *vi* [s] заблудиться; ~machen *vt* сбивать кого-л. с толку.

irren 1. *vi* 1) блуждать; 2) ошибаться; 2. sich ошибаться.

Irren|anstalt *f* психиатрическая больница; ~arzt *m* психиатр; ~haus *n* дом для умалишённых.

irrereden *vi* бредить.

Irrfahrt *f* скитание, странствование.

irritieren *vt* раздражать.

Irr|lehre *f* ересь, ложное учение; ~licht *n* блуждающий огонь; ~sinn *m* сумасшествие.

irrsinnig умалишённый.

Irrtum *m* ошибка, заблуждение.

irrtümlich ошибочный, неправильный; ~erweise ошибочно.

Island *n* Исландия.

iß, ißt *с.м.* essen*.

ist *с.м.* sein*.

Isthmus *m* геогр. перешеек.

Itali/en *n* Италия.

Itali/éner *m* итальянец;

~in *f* итальянка.

itali/énisch итальянский.

i. V. = in Vertretung исполняющий обязанности.

J

ja да; ведь; же; даже; er sagt zu allem ~ он со всем соглашается.

Ja *n* да, согласие.

Jacht *f* яхта.

Jäcke *f* куртка, кофта.

Jackett [za'ket] *n* жакетка, пиджак; воен. китель.

Jagd *f* 1) (auf A) охота;

2) (nach D) погоня, травля;

3) возня, беготня; ~büchse

f охотничье ружьё; ~flieger

m лётчик-истребитель;

~flugzeug *n* самолёт-истребитель;

~kräfte *pl* *с.м.*

Jagd|waffe; ~raum *m* район

действия истребительной

авиации; ~tasche *f* ягдташ;

~waffe *f* истребительная

авиация.

jagen 1. *vt* 1) охотиться

на кого-л.; гнать, преследовать;

2) быстро следовать друг за другом;

2. *vi* [s] мчаться, торопиться; ◇ sich

(oder j-m) eine Kugel in

(durch) den Kopf ~ вса-

дить себе (или кому-л.)

пулю в лоб.

Jäger *m* охотник; ёгерь,

стрелок; ~bataillon *n* воен.

ёгерский (стрелковый) ба-

тальён.

jäh 1) внезапный; ein ~ es E'nde nehmen внезапно кончиться; 2) крутой, обрывистый; ~lings стремглав; круто.

Jahr *n* год; ein gánzes (vólles) ~ круглый год; von ~ zu ~ из гóда в год, с кáждым гóдом; seit ~en давнó; bei ~en в гóдах; ein Mann in den béstén ~en мужчíна в цвёте лет.

jahráus: ~ jahréin из гóда в год.

Jáhrbuch *n* ежегодник.

jáhrelang 1. *adj* многолётний; 2. *adv* в течéние нéскольких лет.

Jáhres||feier *f* прázдновaние годовщíны; ~schrift *f* ежегодник; ~tag *m* годовщíна; ~wechsel *m*, ~wende *f* наступающий нóвый год; ~zeit *f* врéмя гóда; сeзóн.

Jahrfünft *n* пятилётка.

Jáhrgang *m* 1) год издáния; 2) годовóй комплéкт (*период. издания*); 3) год призýва в áрмию; 4) вы́пуск (*учащихся*).

Jahrhúndert *n* столéтие.

~jährig *в сложн. словах* лётний, ~годовóй.

jährlich ежегодный; zwéi-mal ~ двáжды в год.

Jáhrmarkt *m* ярмарка.

Jáhr||tausend *n* тысячелéтие; ~zéhnt *n* десятилéтие.

Jáhzn *m* вспыльчивость.

Jámm *m* 1) плач; 2) гóре, несчáстье; es ist ein ~ жáлко.

jámm *erlich* жáлкый, ни чтожный; плачéвный.

jámmern 1. *vt* (über, um A, wégen C) вопíть; уби- вáться, горевáть (*о чём-л.*); 2. *vt* возбуждáть жáлость; die Frau jámmert mich *мн* жаль (*эту*) жéнщину.

jámmerschade очéнь жаль

Jánuar *m* янвáрь.

Jápan *n* Япóния.

Jaráner *m* япóнец; ~in *f* япóнка.

jápanisch япóнский.

játen *vt* полóть.

Jáuche *f* 1) навóзная жí- жа; 2) бурдá.

jáuchzen *vi* ликовáть.

jáwohl да; конéчно.

Jáwort *n* соглáсие; sein ~ gében вы́разить своё со- глáсие.

je 1. *adv* 1) когдá-либó; 2) по (*перед числит.*); ~ nach смóтрь по; 2. *conj* ~ ...déstó... чем... тем...; ~ nachdém смóтрь по томý.

jedenfalls во вся́ком слý- чае.

jeder *m* (*f* jede, *n* jedes) кáждый (кáждая, кáждое); вся́кий (вся́кая, вся́кое); auf jeden Fall на вся́кий слýчай; zu ~ Zeit в любóе врéмя.

jeder||lei вся́кого рóда; ~mann кáждый.

jederzeit во вся́кое врéмя.

jedóch всё-таки; однáко.

jedwéder, jéglicher кá- ждый; вся́кий.

jéher: von ~ исконí, с давних пор.

jémals когда-либо.

jemand кто-нибудь; кто-то, некто.

Jéna *n* Иéна.

jéner *m* (*f* **jéne**, *n* **jénes**) тот (та, то).

jén||seitig лежащий по ту сторону; противоположный; **~seits** (*G*) по ту сторону.

Jerúsalem *n* Иерусалим.

Jesuit *m* иезуит.

jétzig теперешний, современнѣй; *in der ~en Zeit* в настоящее время.

jetzt теперь, в данное время; *bis ~* до сих пор; *von ~ ab* отныне.

jéweilig теперешний; действительный (*в данное время*).

jéweils смотря по обстоятельствам, по мере необходимости.

Joch *n* 1) ярмо; 2) *das ~ O'shen* пара быков (воллов); 3) горный перевал; горный хребет; 4) свая моста; пролёт между сваями.

Johannis||beere *f* смородина; **~würmchen** *n* светлячок.

jöhlen *vi* орать, горланишь.

Jölle *f* ялик.

Jörpe *f* куртка.

jováál жизнерадостный, весёлый.

Júbel *m* ликование, веселье; **~fest** *n* см. **Jubiläum**.

júbeln *vi* ликовать.

Jubiläum *n* юбилей.

jubilieren *vi* см. **júbeln**.

Júcht(en) *m* юфть.

júcken *vi* чесаться.

Júde *m* еврей.

Jüdin *f* еврейка.

jüdisch еврейский.

Júgend *f* 1) молодость, юность; *von ~ auf* с молодости, с юных лет; 2) молодёжь, юношество.

Júgendgenosse *m* комсомолец.

júgendlich юный, юношеский.

Jugosláwien *n* Югославия.

Júli *m* июль.

jun. = **júnior**.

jung молодой, юный; **~es Volk** молодёжь; *von ~ auf* с молодых лет, с молодости.

Júnge 1) *m* мальчик, малый; 2) *n* детёныш (*у животных*).

júngenhaf мальчишеский; задорный.

júnger моложе; *der ~e* младший.

Júnger *m* последователь, ученик.

Júng||fer *f* девица; **álte ~** старая дева; **~frau** *f* дева, девица.

júngfräulich девственный, девичий.

Júnggeselle *m* холостяк.

Júngkommunist *m* комсомолец.

Jüngling *m* юноша.

jüngst 1. *adj* 1) самый младший; 2) недавний; *die ~en Nachrichten* последние известия; 2. *adv* недавно.

Júni *m* июнь.

júnior младший.

Júnker *m* 1) крупный помещик (в Пруссии); 2) воен. юнкер; 3) барчук.

Júra I *pl* правоведение; ~ *studieren* изучать право.

Júra II *m* геол. юрский период.

jurídisch, jurístisch юридический.

just как раз; именно.

Justiz *f* юстиция; ~ *maschine* *f* перен. судебная машина; ~ **minister** *m* министр юстиции.

Júte *f* джут.

Jütland *n* Ютландия.

Juwél *n* драгоценный камень; драгоценность.

Jux *m* 1) шутка; ◇ ~ *tréiben* подтрунивать; 2) пустяк; дрянь.

K

Kabále *f* коварство, козни.

Kábelbericht *m* депеша по кабелю.

Kábeljau *m* треска.

kábeln *vt* телеграфировать по кабелю.

Kabíne *f* кабина, каюта.

Káchel *f* изразец, кафель.

kácheln *vi* жарко топить печь.

Kadáver *m* труп; падаль.

Káder *m* кадр.

Káfer *m* жук.

Káffee *m* кофе; ~ *haus* *n* см. Café; ~ **kanne** *f* кофейник.

Káffeeklatsch *m* сплетни.

Káffee||satz *m* кофейная гуща; ~ **zusatz** *m* примесь к натуральному кофе.

Käfig *m* клетка.

kahl голый; лысый.

Káhlkopf *m* 1) лысая голова; 2) плешивый (человек).

Kahm *m* плесень (на жидкости).

Kahn *m* лодка, челн.

Kähne *pl* от Kahn.

Kai [часто кэ:] *m* набережная.

Káiro *n* Каир.

Káiser *m* император; ◇ *sich um des ~s Bart stréiten* погов. спорить из-за пустяков; ~ **haus** *n* династия; ~ **reich** *n* империя.

Káiserschnitt *m* мед. кесарево сечение.

Kajüte *f* каюта.

Kalamität *f* бедствие, беда.

Kálauer *m* каламбур; пошлая острота.

Kalb *n* теленок.

kálben *vi* тельиться.

Kálber *pl* от Kalb.

Kálbs||braten *m* жареная телятина; ~ **brust** *f* телячья грудинка.

Kaldáunen *pl* рубец, кишки; требуха.

Kaledónien *n* Каледония.

Kalénder *m* календарь.

Kalésche *f* коляска, экипаж.

Káliko *m* коленкор.

Kalíningrad *n* Калининград.

Kalk *m* известь; **gelöscher** ~ гашёная известь; **mit ~ bewerfen** штукатурить; **~brennerei** *f* завод для обжигания извести.

kálken *vt* 1) белить известью; 2) удобрять известью.

kálkhaltig известковый.

Kalk||hütte *f* см. **Kalkbrennerei**; **~mörtel** *m* известковый раствор; **~stein** *m* известняк.

kalkulieren *vt* калькулировать, вычислять.

Kalligraphie *f* каллиграфия, чистописание.

Kalmück *m* калмык; **~in** *f* калмычка.

kalt холодный; **◇ das läßt mich ~** это меня не трогает; **es läuft mir ~ über den Rücken** меня мороз подирает по коже; **~blütig** хладнокровный.

Kälte *f* холод, стужа; холодность; **anhaltende ~** холода; **stränge (bittere) ~** сильный мороз; **~anlage** *f* тех. холодильная установка.

kälten *vt* остужать.

káltherzig чёрствый, холодный.

káltstellen *vt* перен. лишать влияния; обезвредить; устранить (должностное лицо).

kam, käme см. **kómen***.

Kamél *n* 1) верблюд; 2) перен. грубый человек; **~haar** *n* верблюжья шерсть;

~treiber *m* погонщик верблюдов.

Kamerád *m* товарищ; **~schaft** *f* товарищеские отношения, дружба.

kamerádschaftlich товарищеский.

Kámeramann *m* кинооператор.

Kamille *f* ромашка.

Kamín *m* 1) камин; 2) дымовая труба; **~leger** *m* трубочист.

Kamm *m* гребёнка, расчёска; гребень.

kämmen *vt* причёсывать, чесать.

Kámmér *f* 1) комнатка, чулан; 2) палата (депутатов); судебная палата; 3) тех. коробка; 4) воен. цейхгауз.

Kámmerei *f* городское казначейство.

Kámmér||frau *f* камеристка; **~gericht** *n* высший (апелляционный) суд (в бывш. Пруссии); **~mädchen** *n* горничная.

Kámm||garn *n* гарус, камвольная пряжа; **~rad** *n* зубчатое колесо; **~wolle** *f* чесаная шерсть.

Kampagne [kam'panjə] *f* 1) кампания; 2) воен. поход.

Kampf *m* борьба, бой; **der ~ ums Dasein** борьба за существование; **ein ~ auf Leben und Tod** борьба не на жизнь, а на смерть.

kámpfbereit готовый к бою.

Kämpfe *pl* от Kampf.

kämpfen *vi* бороться, сражаться (*um, für A* за что-л., *mit D* с кем-л., *gegen A* против кого-л.).

Kämpfer *m* камфорá.

Kämpfer *m* боец, борец.

kämpferprobt испытанный в бою.

Kampf||genosse *m* соратник; **~hahn** *m* боевой петух; *перен.* драчун.

kampflustig воинственный.

Kampf||platz *m* арена борьбы; **~richter** *m* судья-арбитр, судья (*при составлении*); **~ruf** *m* боевой клич; **~spiel** *n* турнир; военная игра; **~stoff** *m* боевое отравляющее вещество; **~wagen** *m* танк; **~zone** *f* полоса военных действий.

kampieren *vi* стоять лагерем; жить в примитивных условиях.

Kanal *m* канал; канава, сток.

Kanäle *pl* от Kanal.

Kanalisation *f* канализация.

Kanapee *n* кушетка

Kanari/envogel *m* канарейка.

Kandelzucker *m* леденец.

kandieren *vi* засахаривать; **kandierte Früchte** цукаты.

Kanéel *m* корица.

Kanin *n* кроличий мех.

Kaninchen *n* кролик.

kann *см.* können*; *man ~* можно; *man ~ nicht* нельзя.

Kanne *f* кружка; кувшинчик.

Kannibale *m* людоед.

kannst *см.* können*.

kannste *см.* können*.

Kanone *f* пушка; **◇** *das ist unter aller ~ разг.* это ниже всякой критики.

Kanonen||boot *n* канонерка; **~donner** *m* канонада; **~futter** *n* пушечное мясо.

Kante *f* ребро, кант, край; кайма; **◇** *an allen Ecken und ~n* везде и всюду.

kanten *vt* кантовать, окаймлять.

Kanten *m* крайча хлеба.

kantig угловатый.

Kantine *f* столовая, буфет (*при казарме, фабрике и т. п.*).

Kanton *m* кантон, округ.

kantonieren *vt* расквартировывать (*войска*).

Kanzel *f* церковная кафедра.

Kanzlei *f* канцелярия.

Kap *n* мыс.

Kap. = Kapitel.

kapabel способный.

Kapazität *f* 1) способность; 2) *перен.* величина (*специалист в своей области*); 3) *тех.* ёмкость.

Kapelle *f* 1) часовня; 2) оркестр, хор.

kapern *vt* захватывать (*судно*).

kapieren *vt* *разг.* понимать, смекать.

kapital капитальный, главный.

Kapítál *n* капитáл; *kon-*
stantes ~ постоянный ка-
питáл; *variábles* ~ пере-
мѣнный капитáл; *zirkulie-*
rendes ~ оборóтный капи-
тáл; *fixes* ~ основнóй ка-
питáл; *tótes* ~ мѣртвый
капитáл; ~ *anlage* *f* капи-
таловложѣние.

Kapítáli/en *pl* капитáлы.
kapitalisíeren *vt* обращáть
в капитáл.

Kapitalísmus *m* капита-
ли́зм.

kapitalístisch капитали-
стический.

Kapitán *m* капитáн.

Kapítel *n* главá; $\diamond$ *das*
ist ein ~ *für sich* это особáя
статья.

Kapitulatió *f* капиту-
ля́ция.

kapitulíeren *vi* капитули-
ровать, сдаваться.

Kárppe *f* 1) ша́пка; 2)
tex. кры́шка, чехо́л.

kapriziös капри́зный.

Kápsel *f* футля́р, ко-
ро́бка.

kapútt разби́тый, сло́ман-
ный, испорченный; $\diamond$ ~ *ge-*
hen по́ртиться; погиба́ть; ~
máchen по́ртить.

Kapúze *f* капюшо́н, ба-
шлы́к; мона́шеский клобу́к.

Karáffe *f* графи́н.

Karäusehe *f* карась.

karbonisíeren *vt* обугли-
вать, пережигать.

Kardinálzahl *f* числи-
тельное количественное.

Karéli/en *n* Карели́я.

Karéli/er *m* каре́л.

karélisch каре́льский.

karélo-finnisch карело-
фи́нский.

karg скупóй, ску́дный.

kárgen *vi* скупить́ся.

kárglich ску́дный, бед-
ный, ничто́жный.

kariert клетчатый.

karikíeren *vt* представ-
лять в карикату́рном ви́де.

karmesínrot темнокра́с-
ный, мали́новый.

Kárneval *m* карнава́л.

Karníckel *n* кро́лик

Káro *n* 1) ромб; 2) бу́бны
(*в картах*).

Karósse *f* колы́ска.

Karótte *f* морко́вь.

Karpáthen *pl* Карпа́ты.

Kárpfen *m* карп.

Kárre *f*, **Kárgren** *m* та́чка;
теле́жка.

Karri/ére *f* 1) карье́ра;
2) карье́р (*аллюр*).

Kárrner *m* возчик, ло-
мово́й.

Kartátsche *f* картёчъ.

Kárite *f* 1) ка́рта; 2) поч-
то́вая откры́тка; 3) биле́т.

Kartéi *f* картоте́ка.

Kártenhaus *n* перен воз-
ду́шный за́мок.

Kárten|kunde *f* карто-
гра́фия; ~ *tasche* *f* воен.
полева́я су́мка.

Karthágo *n* Карфаге́н.

Kasáchstan *n* Казахста́н.

Kasá,he *m* каза́х.

kasáchisch каза́хский.

Käse *m* сыр творо́г; ~
kuchen *m* ватру́шка.

Käser *m* сырова́р; ~ *ei*
f сырова́рня.

Kasérne *f* казарма.

Káspérle *m* Петрушка
(персонаж кукольного театра).

Káspisches Meer *n* Каспийское море.

Kassatión *f* кассация.

Kásse *f* касса; казна; bei ~ sein быть при деньгах.

Kassen||bestand *m* наличность; ~bote *m* артельщик; ~schein *m* банковый билет.

Kasserólle *f* кастрюля.

Kassierer *m* кассир, казначей.

Kastáni/e *f* каштан; ♦ die ~n aus dem Feuer holen lassen жарить жар чужими руками.

Káste *f* каста.

kastéien *vt* (*sich*) бичевать (себя).

Kásten *m* 1) ящик; ларь; сундук; 2) воен. магазинная коробка.

kastrieren *vt* кастрировать, оскотить.

Kásus *m* 1) грам. падеж; 2) казус, случай.

Katastróphe *f* катастрофа.

kategórisch категорический, безусловный.

Káter *m* 1) кот; 2) похмелье.

Kathéder *n* кафедра; ~weisheit *f* отвлечённые знания.

Kathedrále *f* собор.

Katholizismus *m* католицизм.

Kattún *m* ситец.

Kátze *f* кошка.

Kátzenjammer *m* похмелье.

Káuderwelsch *n* 1) ломаная речь; 2) чепуха.

káuen *vt* жевать.

káuern 1. *vi* [s] сидеть на корточках; 2. *sich* садиться на корточки.

Kauf *m* покупка, купля; ♦ etwas mit in den ~ nehmen мириться с чем-л.; leichtes ~es davonkommen дешево (легко) отделаться.

káufen *vt* покупать.

Käufer *m* покупатель.

Kaufhaus *n* универсальный магазин; торговый дом.

Kaufleute *pl* от Kaufmann.

käuflich продажный.

Kaufmann *m* купец, торговец.

káufmännisch коммерческий.

Kauf||mannschaft *f* купечество; ~preis *m* покупная цена.

Kaufvertrag *m* торговый договор.

káufweise путём покупки.

Kaufzettel *m* чек (в магазине).

Káukasus *m* Кавказ; Кавказские горы.

Kául||bars(ch) *m* ёрш; ~quappe *f* головастики.

kaum едва (ли); еле, чуть; лишь только; es ist ~ zu glauben трудно поверить.

Kautión *f* залог, поручительство.

Kautschuk *m, n* каучук.

Kauz *m* 1) сова, сыч; 2) *перен.* чуда́к.

Káuzahn *m* коренно́й зуб.

Káuze *pl* от Kauz.

Kavalier *m* кавале́р.

Kavallerie *f* кавале́рия.

Kavént *m* поручи́тель; отве́тчик.

Káviar *m* икра́.

kavieren *vi* (für *A*) по-ручи́ться (за кого-л.).

keck сме́лый, де́рзкий.

Kégel *m* 1) кегля́; ~ *schieben* игра́ть в кегли́; 2) ко-нус.

kégel||artig, ~**förmig** ко-нусоо́бразный.

Kéhl||e *f*, ~**kopf** *m* го́рло; го́ртань.

Kéhr||aus *m*: den ~ *ma-chen* покони́чить с кем-л., с чем-л.; вы́гнать кого́-л.; ~**besen** *m* метла́.

kéhren 1. *vt* 1) пово́рачи-вать; 2) местí, подметáть; 2. *sich* пово́рачиваться; *sich* ~ (an *A*) обра́щать внима́ние (на кого-л., на что-л.); *ich kéhre mich nicht daran* *перен.* я с э́тим не счита́юсь.

Kéhricht *m*, *n* му́сор; *перен.* дрянь.

Kéhr||reim *m* припе́в; ~-*seite* *f* о́братная сторо́на, изна́нка.

kehrt! *воен.* круго́м! (ко-манда́).

kéhrtmachen *vi* пово́ра-чиваться круго́м.

keifen *vi* брани́ться, кри-ча́ть.

Keil *m* клин.

keilen *vt* вби́вать (клин).

Kéiler *m* бо́ров, каба́н; ~**ei** *f* потасо́вка.

kéilförmig клиноо́браз-ный.

Kéilschrift *f* кли́нопись.

Keim *m* росто́к, зарóдыш; зача́ток.

keimen *vi* [h, s] пуска́ть ростки́.

Keimfähigkeit *f* всхо́-жесть.

keimfrei стерилизо́ван-ный.

kein *m* (*f* ~*e*, *n* ~; *без суц.*: *m* ~*er*, *f* ~*e*, *n* ~*es*) ни оди́н, ни́кто; *auf* ~*en* Fall ни в ко́ем слу́чае.

keiner||lei никако́й; *auf* ~ *Weise* ни́ким о́бразом; ~*seits* ни с како́й сторо́ны.

keines||falls ни в како́м слу́чае; ~*wegs* отню́дь не.

keinmal ни ра́зу, ни́когда́.

Kelch *m* 1) ча́ша, ку́бок; 2) *бот.* ча́шечка.

Kelle *f* ло́жка (*разви-вательная*).

Keller *m* по́греб, подва́л; ~**geschoß** *n* подва́льный эта́ж.

Kellner *m* официа́нт.

kelttern *vt* дави́ть вино-гра́д.

kennen* *vt* зна́ть, бы́ть зна́комым с кем-л., с чем-л.; ~**lernen** *vt* зна́комиться с кем-л., с чем-л.

Kenner *m* знато́к.

Kenntnis *f* 1) све́дение, познáние; ◇ ~ *nehmen von* принима́ть что-л. к све́де-нию; *in* ~ *setzen* дава́ть зна́ть, оповещáть; 2) зна́-

ние, эрудиция; ~nahme *f* принятие к сведению.

Kénn||wort *n* пароль; воен. пропуск; ~zeichen *n* примета; симптом.

kénnzeichnen *vt* характеризовать; отмечать; обозначать.

kéntern *vi* [s] опрокидываться (*о судне*).

Kérbe *f* зарубка, насечка.

kérben *vt* делать насечку.

Kérb||holz *n* бёрка; ~tier *n* жестоккрылое насекомое.

Kérker *m* тюрьма; ~meister *m* тюремщик.

Kerl *m* парень; малый; *фам.* человек; fixer ~ ловкий парень; gánzer ~ молодой.

Kern *m* 1) косточка; ядро; верно; 2) суть, сущность; $\diamond$ des Púdels ~ сущность дела; ~frage *f* основной вопрос; ~frucht *f* плод с зёрнами.

kérngesund здоровенный, крепкого здоровья.

Kérnholz *n* 1) сердцевина дерева; 2) хороший лесной материал.

kérnig 1) зернистый; 2) ядрёный, здоровый.

Kérn||obst *n* семечковые плоды (яблоко, груша); ~punkt *m* главный пункт; суть; ~truppe *f* воен. кадровые войска; отборные части.

Kérze *f* 1) свеча; 2) единица света.

kérzengerade 1. *adv* пря-

мой как свечка; 2. *adv* прямо.

Késcher *m* сачок.

Késsel *m* 1) котёл; 2) котловина.

késseln *vt* чинить, паять.

Késselpauke *f* литавры.

Késsel||raum *m* котельное помещение; ~stein *m* накипь.

Kéßler *m* котельщик.

Kette *f* 1) цепь, цепочка; 2) ряд, вереница; $\diamond$ in ~n schlägen (légen, schmie-den) заковать в цепи.

kétten 1. *vt* (an *A*) привязывать, приковывать (*к чему-л.*); заковывать в цепи; 2. *sich* 1) присоединяться; 2) привязываться.

Kétzer *m* еретик; ~ei *f* ересь.

kéuchen *vi* пыхтеть, задыхаться.

Kéuchhusten *m* коклюш.

Kéule *f* 1) дубина; 2) задняя часть (туши).

keusch целомудренный, девственный.

kg = Kilogramm.

Khaki ['ka:ki] *m* материя цвета хаки.

Khan *m* хан.

kiehern *vi* хихикать.

Kiebitz *m* чибис (*птица*).

Kiefer I *m* челюсть, скула.

Kiefer II *f* сосна.

Kiel I *n* Киль (*город*).

Kiel II *m* 1) ствол пера, перо; 2) стёбель.

Kiel III *m* киль (*судна*); ~legung *f* закладка судна;

~linie *f* кильватерная колонна.

Kielraum *m* трюм.

Kieme *f* жабра.

Kien *m* смолистое сосновое дерево; сосновая лущина; ~apfel *m* сосновая шишка; ~öl *n* скипидар.

Kies *m* гравий.

Kiesel *m* галька; кремёнь; ~erde *f* кремнезём; ~stein *m* галька, кремёнь.

Kilo||gramm *n* килограмм; ~méter *m*, *n* километр.

Kind *n* дитя, ребёнок; von ~ auf с детства; ~bett *n* роды; ~eréi *f* ребячество.

Kinder||frau *f* няня; ~fräulein *n* бонна; ~gärtnerin *f* воспитательница (дѣтского сада); ~heim *n* дѣтский дом.

kinder||leicht очень простой, лёгкий; ~lieb любящий дѣтей; ~los бездѣтный.

Kinder||mädchen *n* няня; ~schuh *m* дѣтский башмачок; ♦ die Sache steckt noch in den ~schuhen дѣло находится ещё в начальной стадии; ~wärterin *f* няня.

Kindes||beine *pl*: ♦ von ~beinen an с самого раннего детства; ~kind *n* внук, внучка; ~nöte *pl* родовые схватки.

Kindheit *f* дѣтство; von ~ an с детства.

kindisch 1) ребячливый; 2) впадший в дѣтство.

kindlich дѣтский.

Kinn *n* подбородок; ~backe *f*, ~lade *f* челюсть.

Kinovorstellung *f* (кино-)сеанс.

Kippe *f* качели; auf der ~ sein *перен.* быть в неустойчивом положеніи.

kippen 1. *vt* опрокидывать; 2. *vi* [s] терять равновѣснe, опрокидываться; ♦ éinen ~ опрокинуть рѣмочку.

Kippkarren *m* вагонетка с опрокидывающимся кузовом.

Kirche *f* церковь.

Kirch||hof *m* кладбище; ~spiel *n* церковный приход; ~turm *m* колокольня.

Kirgisi/en *n* Киргизия.

Kirgise *m* киргиз.

kirgisisch киргизский.

Kirmes *f* ярмарка; храмовой праздник.

kirr(e) ручной (о живот-ных); тихий, смирный; ♦ j-n ~ máchen усмирять кобѣл.

Kirsche *f* вишня.

Kirschwasser *n* вишнёвка.

Kissen *n* подушка; ~bezug *m*, ~überzug *m* наволочка.

Kiste *f* ящик; сундук.

Kitsch *m* халтура.

Kitt *m* замазка; клей.

Kittel *m* китель, рабочая блуза.

kitten *vt* замазывать, склеивать.

Kitzel *m* 1) щекотка; зуд; 2) прихоть.

kitz(e)lig щекотливый.

kitzeln *vt* 1) шекотать; 2) *перен.* лыстить кому-л.

Klädde *f* 1) черновик;

2) черновая тетрадь.

klaffen *vi* зиять.

klaffen *vi* тывкать.

Kläfter *f* сажень (*дров*).

klágbar подлежащий обжалованию; ~ **wérden** (*gegen A*) подавать жалобу (*на кого-л.*).

Kläge *f* 1) плач, сетование; 2) жалоба; иск; *eine* ~ *einreichen* подать жалобу в суд; ~ *geschrei* *n* вопль.

klágen *vi* (*über A*) жаловаться, сетовать (*на что-л., на кого-л.*).

Kläger *m* жалобщик, истец.

kläglich жалобный, жалкий, печальный.

klamm узкий, сжатый, тесный.

Klammer *f* скоба, зажим.

klammern *sich* (*an A*) цепляться (*за кого-л., за что-л.*).

Klammern *pl* скобки.

Klamotten *pl* 1) щёбен, лом; 2) тряпки, хлам.

klang *см.* *klíngen**.

Klang *m* звук, тон; звон; ◇ *ohne Sang und ~* потихоньку, просто.

Klänge *pl* от *Klang*.

Klangfarbe *f* тембр.

klanglos беззвучный, глухой; ~ **voll** звучный, звонкий.

Klappe *f* 1) клапан; выюшка; крышка; 2) хлопушка; ◇ *zwei Fliegen mit einer*

~ *schlagen* поймать разом двух зайцев.

klappen *vi* 1) хлопать, стучать; 2) *перен.* ладиться; *es klappt* дело идёт на лад.

klapperig 1) стучащий, трещащий; 2) дряхлый, хилый.

klappern *vi* шуметь; щёлкать (*зубами*).

Klapperschlange *f* гремучая змея.

Klappfenster *n* форточка.

Klaps *m* шлепок.

klápsen *vt* шлёпать, бить.

klar ясный, светлый, прозрачный; понятный; ◇ *klipp und ~!* вполне ясно!; *ins Kláre kómmen* 1) договориться; 2) проясниться.

klären 1. *vt* 1) прояснить; выяснять; 2) *тех.* очищать, отстаивать; 2. *sich* проясниться (*о погоде*); становиться ясным.

Klarheit *f* ясность; отчётливость.

klaríeren *vt* *ком.* уплачивать (тамóженную пошлину).

Klarinétte *f* кларнет.

klármachen *vt* объяснить.

Klasse *f* класс.

Klassen||einteilung *f* классификация; ~ **kampf** *m* классовая борьба.

klassenlos бесклассовый.

Klassen||schichtung *f* классовое расслоение; ~ **wahlrecht** *n* цензовое избирательное право.

Klassifikation *f* классификация.

Klássiker *m* клáссик.
klássisch клáсси́ческий;
 образцо́вый.

Klatsch *m* 1) звóнный
 удáръ; 2) *перен.* сплётни;
 ~base *f* сплётница.

klátschen 1. *vt* шлётать;
 ◇ **Béifall** ~ аплодировать;
 2. *vi перен.* сплётничать,
 судáчить.

Klatscheréi *f* сплётни.
kláuben *vt* выбирáть, очи-
 щáть (*горox*); ◇ **an jédem**
Wort étwas zu ~ **finden**
 придира́ться к кáждому
 слóву.

Kláue *f* 1) кóготь; ла́па;
 2) *тех.* зубе́ц; 3) *разг.* пло-
 хо́й по́черк.

kláuen *vt* стащíть; *фам.*
 стíбрить.

Kláuse *f* 1) келья, скит;
 2) ущелье.

Kláusel *f* оговóрка, усло-
 вие.

Kláusner *m* отшёлник.

Klavíer *n* пиани́но, фор-
 тепи́ано; ~auszug *m* пар-
 титýра для фортепи́ано; ~
 stimmer *m* настро́йщик.

klében 1. *vt* клеи́ть; 2. *vi*
 (**an D**) прилипа́ть, приста-
 вáть (*к чему-л.*); ~bleiben*
vi [s] прили́пнуть; застря́ть
 где-л.

klébrig 1) липкий; 2) *пе-
 рен.* навязчивый.

Klecks *m* кля́кса, пятно́.

Klee *m* кле́вер, трили́ст-
 ник; ~blatt *n* лист кле́вера;
перен. неразлу́чная трóйка.

Kleid *n* пла́тье, оде́жда.

kléiden 1. *vt* 1) одева́ть;

(2) быть к лицу́ кому́-л.;
 2. *sich* одева́ться.

Kléiderrechen *m* ве́шалка
 (*плечики*).

Kléidung *f* оде́жда, пла́-
 тье.

Kléidungsstück *n* часть
 оде́жды.

Kléie *f* отруби.

klein ма́ленький; ме́лкий;
 von ~ auf с ма́лых лет; ~
 von Wuchs невысо́кого ро́-
 ста; ein ~ wénig немно́жко;
 der ~e Fínger мизáнец.

Kléinasien *n* Ма́лая А'зия.

Kléin||bahn *f* ж.-д. узко-
 коле́йка; ~bauer *m* кре-
 стья́нин-бедня́к; ~bürger *m*
 меща́нин, ме́лкий буржуа́;
 ~flugzeug *n* авиа́тка; ~
 geld *n* ме́лочь, ме́лкие де́нь-
 ги; ~gewerbetreibende *m* ку-
 ста́рь; ме́лкий реме́слен-
 ник.

kléingläubig малове́рный,
 недо́верчивый.

Kléin||handel *m* мелочна́я
 ро́зничная торго́вля; ~händ-
 ler *m* ме́лкий торго́вец.

Kléinigkeít *f* ме́лочь, пу-
 стя́к.

kléinkriegen *vt* сломи́ть
 чье́-л. сопроти́вление; одо-
 леть когó-л.

kléin||laut ро́бкий, не-
 уве́ренный; ~lich ме́лоч-
 ный; ~mütig малоду́шный;
 обескура́женный.

Kléinod *n* сокрови́ще, дра-
 гоце́нность.

kléinstädtisch провинци-
 а́льный; захо́лу́стный.

Kléister *m* кле́йстер.

kléistern *vt* клеить (клеястером).

Klémme *f* зажим; $\diamond$ in der ~ sein быть в затруднительном положении.

klémmen 1. *vi* 1) прищипывать; 2) разг. воровать; 2. *sich* защемляться.

Klémnung *f* защемление, зажим.

Klémprer *m* жестянщик; ~ei *f* мастерская жестяных изделий.

Klépper *m* кляча.

Klétte *f* репей (ник).

Kléttereisen *n* кошка (для влезания на столбы).

kléttern *vi* [s] лазить, лезть, взбираться.

Klétterpflanze *f* ползучее растение.

Klíma *n* климат.

klímatisch климатический.

klímmen* *vi* [h] карабкаться, лазить.

klímpern *vi* брэнчать, плохо играть (на муз. инструменте).

Klínge *f* клинок, лезвие.

Klíngel *f* звонок, колокольчик.

klíngeln *vi* звонить.

klíngen* *vi* звенеть.

klíngend звонкий.

Klíнке *f* ручка (двери); щеколда.

Klíppe *f* утёс; подводный камень.

klírren *vi* дребезжать; бряцать; звякать.

klitschig липкий, клейкий.

Klóben *m* 1) чурбан; 2) тех. блок; болт.

klóbig неуклюжий, тяжёлый.

klomm см. klimmen*.

klópfen *vi* стучать.

Klópfen *m* колотушка, выбивалка.

Klöppel *m* 1) язык колокола; 2) коклюшка (для плетения кружев).

klöppeln *vi* плести кружева.

Klops *m* биток, котлета.

Klöpse *pl* от Klops.

Kloß *m* ком; клёцка.

Klöße *pl* от Kloß.

Klóster *n* монастырь.

Klotz *m* колода, чурбан.

Klötze *pl* от Klotz.

Klub *m* клуб.

Kluft *f* ущелье, расселина; пронасть.

Klüfte *pl* от Kluft.

klug умный, проницательный; $\diamond$ daraus werde ich nicht ~ я этого не понимаю.

klügeln *vi* мудрить, умничать.

Klúgheit *f* ум, благоразумие.

Klúmpen *m* глыба, сгусток; слиток.

km = Kilométer.

knábben *vi* грызть, глодать.

Knábe *m* мальчик, подросток; $\diamond$ ein álter ~ старый холостяк.

Knábenalter *n* отрочество.

knábenhaf мальчишеский, ребяческий.

Knábenjahre *pl* отроческие годы.

knácken *vt* щёлкать, грызть (*орехи*); **hárte Nüsse** ~ *перен.* решать трудные задачи.

Knáckwurst *f* копчёная колбаса.

Knall *m* шум от взрыва; хлопанье (*двери*); треск; ♦ ~ und Fall *разг.* внезапно, вдруг; ~ **bonbon** *n* хлопущка; ~ **büchse** *f* пугач; ~ **effekt** *m* внезапный эффект.

knállen *vi* хлопать (*кнутом, дверью*); трещать.

Knállgas *n* гремучий газ.

Knállquecksilber *n* гремучая ртуть.

knállrot яркокрасный.

Knállsignal *n* петарда.

knapp 1. *adj* узкий; скудный; краткий; сжатый; ♦ mit ~er Not с трудом; **meine Zeit ist** ~ время не терпит; 2. *adv* едва, в обрез; ♦ j-n ~ **halten** держать кого-л. в чёрном теле.

knárren *vi* трещать, скрипеть.

Knast *m* сук, сучок (*в дереве*); **álder** ~ *разг.* старый хрыч.

knáttern *vi* трещать.

Knäuel *m* клубок; куча.

Knäuf *m* набалдашник.

knáuserig скупой.

knáusern *vi* скупиться.

Knébel *m* 1) дубинка; 2) клеп; ~ **bart** *m* усы.

knébeln *vi* 1) связывать; 2) затыкать рот; 3) *перен.* поработить.

Knecht *m* 1) слуга; 2) батрак.

knéchten *vt* порабощать.

Knéchtschaft *f* неволя, рабство.

knéifen* *vt* щипать, ущипнуть.

Knéifer *m* пенсиль.

Knéifzange *f* клещи, кушачки.

Knéipe *f* пивная, трактир.

knéipen *vi* кутить, пьянствовать.

knéten *vt* месить, мять; массировать.

knícken 1. *vt* надламывать; 2. *vi* [s] подгибаться, надламываться; **er ist ganz geknickt** он совершенно подавлен.

kníckerig скупой, жадный.

kníckern *vi* скупиться.

Knicks *m* реверанс, приседание.

Knie *n* 1) колéно; **auf den ~n liegen** стоять на колéнях; **j-n in die ~ zwíngen** *перен.* поставитъ когó-л. на колéни; 2) изгиб; излучина (*реки*); ~ **beuge** *f* приседание (*спорт.*).

Kniebeugung *f* коленопреклонение.

kníefállig 1. *adj* коленопреклонённый; 2. *adv* на колéнях; ~ **hoch** по колéно.

Kníehose *f* корóткие брёлки.

kníen *vi* [h] стоять на колéнях; [s] становиться на колéни.

Kniescheibe *f* колѣнная чашка.

kniff *см.* knéifen*.

Kniff *m* 1) щипок; 2) хитрость, уловка.

knipsen *vt* 1) щёлкать; **Fährkarten** ~ компостировать билеты; 2) фотографировать.

Knirps *m* карапуз.

knirschen *vi* хрустеть; скрежетать.

knistern *vi* трещать, хрустеть.

knittern *vt* комкать, мять.

knöbeln *vi* играть в кости (в бабки).

Knöblanch *m* чесночок.

Knöchel *m* 1) лодыжка; щиколотка; сгиб пальцев; 2) бабка (игральная).

Knöchel *m* кость; паß bis auf die ~ насквозь промóкший; ~**fraß** *m* костоёда; ~**gerüst** *n* скелет.

knöchelos без костей, бескостный.

Knöchelmark *n* костный мозг.

knöchern костяной.

knöchig костлявый.

Knödel *m* клецка.

Knölle *f*, **Knöllen** *m* клубень.

knöllig шишковатый.

Knopf *m* 1) пуговица; запонка; 2) набалдашник.

Knöpfe *pl* от **Knopf**.

knöpfen *vt* застёгивать.

Knöpfloch *n* петля (в одежде).

knörke *фам.* отличный, замечательный.

Knörpel *m* хрящ.

knörrig суковатый.

Knöspe *f* почка, бутон; ~**n** **treiben** пускать почки.

knöspern *vi* распускаться; пускать почки; расти.

Knóten *m* 1) узел, ёипен ~ **knüpfen** завязывать узел;

2) опухоль на суставах; ~**punkt** *m* узловóй пункт;

жс.-д. узловóя станция.

knótig узловатый.

Knuff *m* разг. туман.

knüllen *vt* мять, комкать.

knüpfen 1. *vt* связывать; плести (*сету*); 2. *sich* связываться.

Knüppel *m* дубинка.

knürren *vi* ворчать, бурчать.

knüspelig хрустящий, поджаристый.

knüspen *vt* глодать, грызть.

Knüttel *m* *см.* Knüppel.

Ko. = **Kompagnie**.

koalisieren *sich* объединяться.

Koalition *f* коалиция.

Kóbold *m* домовóй; гном.

Koch *m* повар.

Köche *pl* от **Koch**.

kóchen 1. *vt* варить, стряпать; 2. *vi* кипеть, вариться; **es kocht in mir** я возмущён.

Kócher *m* кипятильник; керосинка, спиртовка.

Kóchherd *m* плита.

Kóchin *f* кухарка.

Kóchkiste *f* ящик-термос.

Kóch||salz *n* поваренная соль; ~**topf** *m* горшок, кастрюля.

Köder *m* приманка.
ködern *vt* насаживать приманку; заманивать.

Kódex *m* кодекс.

Koffer *m* чемодан, сундук.

Kohl *m* 1) капуста; 2) глупости, чепуха.

Köhle *f* уголь.

Köhlen||becken *n* 1) каменноугольный бассейн; 2) жаровня; ~**bergwerk** *n* угольная копь; ~**grube** *f* каменноугольный рудник.

Köhlenhaltig содержащий уголь.

Köhlen||lager *n* 1) каменноугольные залежи; 2) склад угля; ~**papier** *n* копировальная бумага; ~**säure** *f* углекислота; ~**stoff** *m* углерод; ~**trimmer** *m* грузчик угля.

Köhler *m* угольщик (выжигающий уголь).

Kohlkopf *m* кочан.

Kohlmeise *f* синица.

Kohlrübe *f* брюква.

kohl-schwarz чёрный как смоль.

Kóje *f* мор. койка.

Kokeréi *f* 1) коксовальный завод; 2) коксование.

Koketterie *f* кокетство.

Kólbén *m* 1) колба; 2) воен. приклад (ружья); 3) поршень.

Kollégium *n* коллегия, совет.

Kollékte *f* сбор (добровольных взносов).

Kollektion *f* коллекция.

Kollektiv||bauer *m* кол-

хозник; ~**bäuerin** *f* колхозница; ~**wirtschaft** *f* колхоз, коллективное хозяйство.

Kóller *I n* кожаная куртка.

Kóller *II m* бешенство.

kóllern *vi* 1) [h] хлопать; 2) [s] катиться.

Köln *n* Кёльн.

kölnisch кёльнский; **kölnisches Wasser** одеколон.

Kólon *n* двоеточие.

Koloniá|ware *f* бакалея; колониальные товары.

Kolonie *f* колония.

Kolónne *f* колонна; столб; колонка.

kolónnenweise колоннами.

Kombination *f* комбинация.

Kombüse *f* мор. камбуз. **kómisch** смешной; комический.

Komitée *n* комитет.

Kómma *n* запятая.

Kommandeur [-'dø:r] *m* командир, начальник.

kommandieren *vt* командовать; прикомандировать.

Kommádo *n* 1) команда; 2) воен. отряд; командование; **das ~ führen** командовать; ~**brücke** *f* капитанский мостик.

kómmen* *vi* [s] 1) приходить; прибывать, приезжать; ~ **lassen** позвать; велеть прийти; **jetzt kommt ein neues Kapitel** теперь идёт новая глава; **geláufen** ~ прибегать; **gefáhren** ~ приезжать; 2) доноситься

(о звуке); 3) происходить, случаться; das kommt daher, daß... это происходит оттого, что...; ♦ an den Tag ~ обнаружиться; aus dem Sinn ~ забыть; wie es gerade kommt как придётся; zu etwas ~ добиться чего-л.; auf etwas ~ догадываться; ich bin nicht dazu gekommen у меня не хватило времени; zu sich ~ прийти в себя; um etwas ~ лишиться чего-л.
kómmend будущий, наступающий.

Kommis [kə'mi:] *m* приказчик, продавец.

Kommis *m* военная служба; ~brot *n* солдатский хлеб.

Kommission *f* комиссия.

Kommode *f* комод.

kommún общий; обычный.

kommunál общественный; коммунальный; городской.

Kommunikation *f* связь; коммуникация; сообщение.

Kommunismus *m* коммунизм.

Kommunist *m* коммунист.

kommunistisch коммунистический; die Kommunistische Partei коммунистическая партия.

kommunizieren *vt, vi* сообщать(ся).

Kompagnie *f* 1) ком. компания; 2) воен. рота.

Komparation *f* сравнение.

Komparativ *m* грам. сравнительная степень.

Kompetenz *f* компетентность.

komplementär дополнительный.

komplétt полный, комплектный.

Komplíce [kəm'pli:sə] *m* сообщник, соучастник.

Komplikation *f* осложнение.

kompliziert сложный.

Komplótt *n* заговор.

Komponente *f* составная часть.

komponieren *vt* komponировать, сочинять музыку.

Komponist *m* композитор.

Kompositum *n* грам. сложное слово.

kompréss сжатый.

kondensieren *vt* сгущать.

Konditionális *m* грам. условное наклонение.

Konditoréi *f* кондитерская.

Kondolenz *f* соболезнование.

kondolieren *vi* выражать соболезнование.

Kondukteur [-'tø:r] *m* эс.-д. кондуктор.

Konfékt *n* конфеты.

Konfektion *f* 1) изготовление платья; 2) готовое платье.

Konfektionsindustrie *f* швейная промышленность.

konferieren *vi* совещаться; вести переговоры.

Konfessiön *f* вероиспове-
дание.

Konfitüre *f* варенье,
джем.

Konfrontatiön *f* юр. оч-
ная ставка.

konfús 1) смущённый;
~ máchen конфузить; ~ wér-
den сбиваться с толку; 2) за-
путанный; сбивчивый.

Konfusiön *f* замешатель-
ство; путаница.

Kongruénz *f* 1) мат. по-
добие; равенство; 2) грам.
согласование.

König *m* король; ~in *f*
1) королева; 2) пчелиная
матка; 3) шах. ферзь.

königlich королевский.

König||reich *n*, ~tum *n*
королевство.

Konjugatiön *f* грам. спря-
жение.

konjugieren *vt* грам. спря-
гать.

Konjunktión *f* грам.
союз.

Konjunktív *m* грам. конъ-
юнктив, сослагательное на-
клонение.

konkáv вогнутый.

konkrét конкретный.

Konkurrént *m* конкурент.

Konkurrenz *f* конкурен-
ция, соперничество.

konkurrenzlos вне кон-
куренции.

können* *vt*, *vi* мочь,
уметь, быть в состоянии;
знать; man kann можно.

Können *n* умение, знание.

könnte см. können*.

konsequént 1) последова-
тельный; 2) настойчивый.

Konsequenz *f* последова-
тельность, следствие; ♦
die ~en tragen нести послед-
ствия; die ~en ziehen (с)де-
лать выводы.

Konservátive *m* консер-
ватор.

Konservatórium *n* кон-
серватория.

konsistént плотный; проч-
ный.

Konsonánt *m* грам. со-
гласный (звук).

konstánt мат. постоян-
ный.

Konstitutiön *f* 1) консти-
туция; 2) телосложение.

Konsulát *n* консульство.

Konsúm *m* потребление;
~artikel *m* предмет потреб-
ления.

Konsumént *m* потреби-
тель.

Konsúmgenossenschaft *f*
общество потребителей.

konsumieren *vt* потреб-
лять.

Kónterfei *n* снимок, изо-
бражение.

Kontinént *m* материк,
континент.

kontinuierlich непрерыв-
ный.

Kónto *n* счёт; ~korrént
n ком. текущий счёт.

Kontoríst *m* конторщик.

Kóntra *n*: das Pro und
~ «за» и «против».

kontrákt||lich, ~mäßig
1. *adj* договорный; 2. *adv*
по договору.

Kráft||anlage *f* силовая установка; ~aufwand *m* расход энергии.

Kräfte *pl* от Kraft.

Kráftfahrer *m* шофёр, автомобилист.

kräftig сильный, крепкий; питательный.

kräftigen *vt* (*sich*) укреплять(ся), усиливать(ся).

kräftlos бессильный, истощённый.

Kráft||losigkeit *f* бессилие; истощение; ~maschi-

ne *f* мотор, двигатель; ~messer *m* силомер; ~probe

f испытание сил; ~wagen *m* автомобиль; моторный вагон;

~werk *n* электростанция.

Krágen *m* воротник; ♦ es geht ihm an den ~ его дело принимает очень дурной оборот.

Krähe *f* ворона.

krähen *vi* каркать; петь (о петухе); ♦ kein Hahn kräht danach никто не интересуется этим.

Krähwinkel *m* захоlustный городишко, захоlustье.

Krákau *n* Краков.

Kráke *f* каракатица; спрут.

Krakéel *m* ссора, скандал.

krakéelen *vi* буйнить, озорничать.

Králle *f* коготь; *tex.* захват.

krallen *vt, vi* царапать (-ся).

Kram *m* 1) мелочный товар; 2) хлам.

Krámen *vi* (*in D*) перебирать, рыться (в чём-л.).

Krämer *m* мелкий лавочник, торгош; ~seele *f* перен. мелкая душонка.

Krámladen *m* мелочная лавка.

Krampf *m* судорога, спазм.

Krämpfe *pl* от Krampf.

krampfhaft судорожный; напряжённый.

Kran *m* грузоподъёмный кран.

Kräne *pl* от Kran.

Kránich *m* журавль.

krank больной; *sich* ~lachen хохотать до упаду; *sich* ~stellen притворяться больным.

Kranke *m, f* больной, больная.

kränkeln *vi* прихварывать.

kränken *vi* (*an D*) хворать (чем-л.).

kränken *vi* обижать, огорчать.

Krángen||haus *n* больница; ~kasse *f* больничная касса; ~kost *f* диета; ~pfleger *m* санитар; ~schein *m* листок нетрудоспособности, бюллетень; ~versicherung *f* страхование на случай болезни; ~wagen *m* санитарная карета; ~zimmer *n* больничная палата.

kränkhft болезненный.

Kránkheit *f* болезнь, недуг.

krankheitshalber по бо-
лезни.

kranklich болезненный,
слабый.

Kränkung *f* оскорбление,
обида.

Kranz *m* венок.

Kränzchen *n* 1) веночек;
2) кружок.

Kränze *pl* от Kranz.

kränzen *vt* увенчивать.

kräft резкий; грубый; во-
пиющий; разительный.

kräftbüstig сварливый.

Krätze *f* мед. чесотка.

krätzen *vt* (*sich*) парá-
пать(ся); чесать(ся), скре-
сти(сь); $\diamond$ *sich gekrätzt füh-*
len чувствовать себя поль-
щённым.

Krätzfuß *m*: einen ~
machen расшаркиваться.

kraus курчавый, кудря-
вый; $\diamond$ eine ~e Stirn намор-
щенный лоб.

Kräuse *f* жабо.

kräuseln, Kräusen *vt* (*sich*)
завивать(ся).

Kraut *n* трава; зелень;
капустá.

Krawall *m* шум, сума-
тоха.

Krawatte *f* галстук.

kráxeln *vi* [h] карабкаться,
лазить.

Kreatúr *f* создание, тво-
рение; тварь.

Krebs *m* 1) рак; 2) созвёз-
дие Рака.

credénzen *vt* подносить
(вино), потчевать.

Kreditbrief *m* аккреди-
тив.

Kreditiv *n* верительные
грамоты (*посла*).

Kréide *f* мел.

Kreis *m* 1) круг, окру-
жность; *sich im ~e drehen*
кружиться; 2) округ, рай-
он, уезд; 3) круг, сфера;
~bahn *f* орбита; ~bewe-
gung *f* вращательное дви-
жение.

kréischen *vi* визжать;
пронзительно кричать.

kréischend пронзитель-
ный, визгливый.

Kréisel *m* волчок, юла;
~pumpe *f* центробежный
насос.

kréisen *vi* кружиться,
вращаться; обращаться (*о*
крови).

kréisförmig кругообраз-
ный.

Kréislauf *m* цикл, кру-
говорот; ~ des Blütes кро-
вообращение.

Kréißerin *f* роженица.

Kréisstadt *f* уездный го-
род; окружной город.

Kremation *f* кремация.

Krémpfe *f* поля (*шляпы*).

Krémpel *m* хлам, старье.

krémpeln *vt* засучить.

krepiéren *vi* [s] 1) околе-
вать, издыхать; 2) воен.
разрываться, взрываться.

Kréta *n* Крит.

Kreuz *n* 1) крест; 2) по-
ясница, крестец; $\diamond$ zu ~e
kriechen подчиниться; kreuz
und quer вдоль и поперёк;
~band *n* бандероль.

kréuzen 1. *vt* скрещи-
вать, складывать накрест,

пересекать; 2. *vi* крейсировать; 3. *sich* пересекаться, скрещиваться; разминуться (в письмах).

Kreuzer *m* 1) крейсер; 2) крейцер (монета).

Kreuzfahrer *m* крестоносец; *~feuer* *n* воен. перекрёстный огонь; *~gang* *m* крытая галерея.

Kreuzigen *vt* распинать.

Kreuzlotter *f* чёрная гадюка; *~punkt* *m* точка пересечения; *~ritter* *m* крестоносец; *~spinne* *f* паук-крестовик; *~stich* *m* стежок (шов) крестиком; *~ung* *f* 1) скрещивание; 2) пересечение; перекрёсток; *~verhör* *n* перекрёстный допрос; *~weg* *m* распутие, перекрёсток.

Kreuzweise крест-на-крест.

Kreuzworträtsel *n* кросс-ворд (загадка).

Kreuzzug *m* ист. крестовый поход.

Kribb(e)lig нервный, раздражительный.

Kribbeln *vi* 1) кишеть; 2) зудеть; *es kribbelt mir in den Fingern* перен. у меня руки чешутся.

Kriechen* *vi* [h] ползать; пресмыкаться; *aus dem Ei* ~ вылупляться из яйца.

Kriechend ползающий; раболепный.

Kriecher *m* лстец, подхалим.

Kriechtief *n* пресмыкающееся, рептилия.

Krieg *m* война.

Kriegen 1. *vt* разг. получать; 2. *vi* воевать; *◇ j-n klein* ~ справиться с кем-л.

Krieger *m* воин.

Kriegerisch воинственный, боевой.

Kriegführend воюющий.

Kriegsbeschädigte *m* инвалид войны; *~entschädigung* *f* возмещение военных издержек, репарации; *~fuß*: *mit j-m auf dem ~fuß stehen* быть с кем-л. в состоянии войны; перен. враждовать с кем-л.; *~gefangene* *m* военнопленный; *~hetzer* *m* поджигатель войны; *~macht* *f* боевая мощь; *~rüstung* *f* вооружение, подготовка к войне; *~schau-platz* *m* театр военных действий; *~wesen* *n* военное дело; *~zustand* *m* военное положение.

Krim *f* Крым.

Kringel *m* крендель.

Krippe *f* ясли.

Krise *f* кризис.

Kristall 1. *m* кристалл; 2. *n* хрусталь.

Kritik *f* критика; рецензия.

Kritiker *m* критик.

kritisch критический.

kritisieren *vt* критиковать.

kritteln *vi* мелочно критиковать, придира́ться.

Kritzeléi *f* каракули.

kritzeln *vi, vt* писать неразборчиво, плохим почерком.

Kroáte *m* хорват.
Kroáti/en *n* Хорватия.
kroch, kröche *см.* krie-
 chen*.

Króne *f* 1) корона, ве-
 нец; 2) коронка (зуба);
 3) кро́на (монета); 4) кро́-
 на, верху́шка (дерева).

krönen *vt* короновать,
 увенчивать.

Krönleuchter *m* лю́стра.

Krönung *f* коронование.

Kropf *m* зоб.

Kröpfe *pl* от Kropf.

Kröte *f* жаба.

Krücke *f* костыль, клюка.

Krug *m* 1) кувшин, кру́ж-
 ка; 2) корчма, шинок.

Krüge *pl* от Krug.

Krüme *f* 1) кроха; кро́ш-
 ка; 2) рыхлая пахотная
 земля.

krümeln 1. *vt* крошить;
 2. *vi* крошиться.

krumm кривой, изогну-
 тый; сутулый.

krümmen 1. *vt* кривить;
 искривлять; сгибать; 2. *sich*
 изгибаться; корчиться (от
 боли).

Krümmung *f* изгиб, из-
 вилина; кривизна.

Krupp *m* мед. круп.

Krüppe *f* круп (лошади).

Krüppel *m* калека.

krüppelhaft увечный, ис-
 калеченный.

Krüste *f* корка; кора.

Kruzifix *n* распятие.

Kübel *m* чан, кадка; *мех.*
 ковш.

Küche *f* 1) кúхня; 2) стол,
 пища.

Küchen *m* пирог, пирож-
 ное.

Küchen||chef *m* старший
 повар; ~junge *m* поваре-
 нок.

Küchlein *n* цыплёнок.

Kü(c)ken *n* цыплёнок;
перен. карапуз.

Kückuck *m* кукушка; ◇
 weiß der ~! чёрт его
 знает!

Küfe *f* 1) ушат, бочка;
 2) *pl* полбоя.

Küfer *m* бочар, бондарь.

Kügel *f* 1) шар; 2) пуля;
 ядро.

Kügelförmig шарообраз-
 ный.

Kügel||lager *n* шарико-
 подшипник.

Kügel||n 1. *vt* катать; при-
 давать форму шара; 2. *vi*
 1) кататься; 2) баллотиро-
 вать.

Kügel||regen *m* град пуль.

Kügel||rund круглый как
 шар; ~sicher непроницае-
 мый для пуль.

Kuh *f* корова.

Kühe *pl* от Kuh.

kühl прохладный, све-
 жий.

Kühl||apparat *m* холодиль-
 ник.

Kühle *f* прохлада; све-
 жость; *перен.* сдержан-
 ность (холодность).

kühlen *vt* охлаждать.

kühlend прохладитель-
 ный.

Kühl||wagen *m* вагон-лёд-
 ник.

kühn смелый, отважный.

kühwarm: ~е Milch парное молоко.

Kulm *m* вершина (горы).

kulturell культурный.

Kultus *m* культ.

Kummel *m* 1) тмин; 2) тминная водка.

Kummer *m* горе, печаль, скорбь.

kummerlich жалкий, бедный, скудный.

kümmern 1. *vt* заботить, интересоваться; 2. *sich* (um *A*) заботиться (о ком-л., о чём-л.) интересоваться (чем-л.).

Kümmernis *f* горе, забота.

kümmervoll печальный, горестный.

Küm(me)t *n* хомут.

Kumpán *m* фам. товарищ; собутыльник.

Kümpel *m* горняк.

kund (только как именное сказуемое) известен, знаком; ♦ *j-m etwas ~ geben* известить кого-л. о чём-л.

Künde 1 *f* сведение, известие, весть.

Künde II *m* покупатель, клиент; ♦ *ein schlauer ~* хитрый малый.

künden *vt*, **kündgeben*** *vt* извещать, объявлять.

Kündgebung 1) манифестация; митинг; 2) объявления.

kündig (*G*) сведущий, знающий; *seiner Sache ~ sein* хорошо знать своё дело.

kündigen *vt* увольнять кого-л.; заявить об уходе со

службы; отменить, расторгнуть (*договор*).

Kündigung *f* отказ, увольнение; *wöchentliche ~* предупреждение об увольнении за неделю.

Kundschaft *f* 1) покупатель, клиентура; 2) сведения; ~*er* *m* разведчик, лазутчик.

künftig 1. *adv* будущий; 2. *adv* впредь, в будущем.

Kunkel *f* прялка.

Kunst 1) искусство; художество; 2) умение; ловкость.

Künste *pl* от Kunst.

Künsteléi *f* мудрствование, затейливость.

künsteln 1. *vt* притворяться; *Freude ~* притворяться обрадованным; 2. *vi* мудрить.

kunst||fertig искусный; ~*gemäß*, ~*gerecht* по всем правилам искусства.

Kunst||gewerbe *n* художественная промышленность; ~*griff* *m* 1) искусный приём; 2) уловка, увертка.

Künstler *m* художник, артист.

künstlerisch художественный, артистический.

künstlich искусственный, неестественный.

Kunstliebhaber *m* любитель искусства; дилетант (*в области искусства*).

kunstlos безыскусственный, простой.

Kunst||reiter *m* цирковой наездник; ~*seide* *f* искус-

ственный шёлк; ~stück *n* фокус.

kunstvoll *искусный*.

Kunstwerk *n* художественное произведение.

kunterbunt 1. *adj* пёстрый; беспорядочный; 2. *adv* как попало.

Kupfer *n* медь; ~grün *n* медянка; ~hütte *f* медеплавильный завод.

kupfern *медный*.

Kupfer||schmied *m* медник; ~stich *m* гравюра (на меди); ~vitriol *n* медный купорос.

Kürpe *f* 1) вершина; 2) шляпка (гвоздя).

Kuppel *f* 1) купол; 2) колпак (лампы).

kuppeln *vt* 1) сцеплять, соединять; 2) сводничать.

Kupp(e)lung *f* *tex.* сцепка.

Kuppler *m* сводник.

Kur *f* лечение.

kurant *имеющий хождение; ходкий*.

Kurbel *f* *tex.* рукоятка; кривошип.

kurbeln *vt* вращать ручку.

Kurbel||stange *f* *tex.* шатун; ~welle *f* колёчатый вал.

Kürbis *m* тыква.

Kurgast *m* курортник.

Kurier *m* курьер.

kurieren *vt* лечить.

kuriös *забавный, странный*.

Kuriosität *f* 1) странность; 2) редкость.

Kurs *m* курс; ~buch *n* *ж.-д.* справочник.

Kürsehner *m* скорняк.

Kursus *m* курс (год обучения в высшей школе; цикл лекций).

Kurs||wert *m* стоимость по курсу; ~zettel *m* биржевой бюллетень.

Kürtaxe *f* курортный сбор.

Kürve *f* 1) кривая; 2) поворот пути; 3) *ав.* выраж.

kurz 1. *adj* короткий; краткий; непродолжительный; ◇ ~en Prozeß machen разделиться, расправиться; 2. *adv* вкратце; вскоре; ~ nach вскоре, после; ~ vor незадолго до; seit ~em с недавних пор; ◇ ~ und gut короче говоря; ~ und bündig коротко и ясно; er kommt mit dem Geld zu ~ ему нехватает денег; zu ~ kommen быть в убытке, быть обойдённым; ~ angebunden sein говорить сухим тоном.

Kürzarbeiter *m* работающий неполный рабочий день (неполную неделю).

kürz||atmig *страдающий одышкой; ~dauernd* непродолжительный.

Kürze *f* краткость; in ~ вкратце.

Kürzeit *f* лечебный сезон.

kürzen *vt* укорачивать, сокращать.

kürzerhand *недолго думая*.

kürzfristig *краткосрочный*.

kürzlich *недавно*.

Kürz||**schluß** *m* короткое замыкание; ~**schrift** *f* стенография.

kürzsichtig близорукий.

kurzum одним словом, короче говоря.

Kürzung *f* сокращение.

Kürzware *f* галантерея.

kurzweg напрямик, без обиняков.

Kürzweil *f* б. *pl* забава, потеха.

Kürzwellen||**empfänger** *m* коротковолновый приёмник; ~**sender** *m* коротковолновый передатчик.

Kuß *m* поцелуй.

Küsse *pl* от Kuß.

küssen *vt* целовать.

Kußhand *f* воздушный поцелуй.

Küste *f* морской берег; побережье.

Küstenfahrt *f* мор. каботаж.

Küster *m* дячок, пономарь.

Kutschbock *m* козлы.

Kutsche *f* карета.

Kutscher *m* возница, кучер.

Kutter *m* катер.

Kuvért *n* 1) конверт; 2) столовый прибор.

L

l=Liter л=литр.

l=lies читай.

laben *vt* (*sich*) услаждать (-ся); подкреплять(ся), освежать(ся).

labend живительный, освежающий; приятный.

labil неустойчивый.

Laboratorium *n* лаборатория.

Läche *I f* смех, хохот.

Läche *II f* лужа.

lächeln *vi* улыбаться.

Lächeln *n* улыбка.

lachen *vi* (*über A*) смеяться (*над чем-л.*); ~ *máchen* (рас)смешить; *sich krank* ~ помирать со смеху.

Lachen *n* смех, хохот; *zum* ~ *bringen* рассмешить; *in* ~ *ausbrechen* захохотать.

lächerlich смешной, забавный; ~ *máchen* поднимать на смех; *sich* ~ *máchen* становиться посмешищем.

Lachs *m* лосось; семга.

Lächsalve *f* взрыв хохота.

lackieren *vt* 1) лакировать, покрывать лаком; 2) *razg.* обманывать, околпачивать.

Lade *f* ящик (*выдвижной*); ~**fähigkeit** *f* грузоподъемность; водоизмещение; ~**geld** *n* стоимость погрузки; ~**inhalt** *m* тоннаж.

laden* *vt* 1) грузить; 2) заряжать; 3) приглашать; вызывать.

Laden *m* 1) лавка, магазин; 2) ставень.

Laden *pl* от Laden.

Laden||**fenster** *n* витрина; ~**preis** *m* розничная цена.

Láder *m* 1) гру́зчик; 2) *воен.* за́рядник.

Láde||raum *m* трюм; ~
schein *m* накладная; ~**stock**
m шóмпол; ~**zettel** *m* *см.*
Ládeschein.

lädieren *vt* по́ртить, по-
врежда́ть.

lädst *см.* **láden***.

Ládung *f* 1) груз; 2) на-
гру́зка; 3) пригла́шение, вы-
зов (*напр. в суд*); 4) *воен.* за-
ря́д.

Láffe *m* дурале́й, балбес.

lag *см.* **liegen***.

Láge *f* 1) положéние, ме-
стоположéние; 2) состоя́ние;
3) пла́ст; 4) *воен.* о́чередь,
за́лп.

Láger *n* 1) ло́же; 2) ла́герь;
ein ~ **aufschlagen** распола-
га́ться ла́герем; 3) склад;
4) *геол.* за́лежи; 5) *тех.*
подш́ипник; ~**holz** *n* ва-
ле́жник.

lágern 1. *vi* [h, s] распо-
лага́ться (*лагерем*); 2. *vi*
скла́дывать (*на складе*).

lahm хромо́й; парализо-
ванный; ◇ *éine* ~*e* **Au'srede**
несосто́ятельная отгovóрка.

lähmen *vi* хрома́ть.

lähmen, lähmlegen *vt* па-
рализова́ть (*тж. перен.*).

Lähmung *f* 1) парали́ч;
2) засто́й.

Laib *m* корова́й (*хлеба*);
круг (*сыра*).

Laich *m* икра́ (*рыб*).

laichen *vi* мета́ть икру́.

Láie *m* профáн, дилета́нт.

Lakái *m* лакéй.

Láke *f* рассо́л.

Láken *n* просты́ня.

lállen *vi* лепета́ть; запи-
на́ться.

lamentieren *vi* жа́ло-
ваться.

Lamm *n* ягнёнок.

Lämmér *pl* от **Lamm**.

Lámpé *f* ла́мпа.

Lámpenschirm *m* абажу́р.

Lampréte *f* минно́га.

Land *n* 1) страна́; 2) *без*
pl зе́мля, по́чва; уча́сток
зе́мля; 3) *без pl* су́ша; *ans*
~ *gehen* вы́садиться на бе́-
рег; 4) *без pl* дере́вня, да́ча;
auf dem ~*e* в дере́вне, на
да́че; ~**arbeiter** *m* сельско-
хозяйственный рабо́чий,
батра́к.

landarm малоземе́льный.

Landarmee *f* сухопу́тная
а́рмия.

landáus: ~ **landéin** из
страны́ в страну́.

Landbau *m* земледе́лие.

Landebrücke *f* прича́л,
приста́нь.

Landefeld *n* *воен.* поса-
дочная пло́щадка.

landeinwärts внутрь стра-
ны́.

landen 1. *vt* высáживать
на су́шу; 2. *vi* [s] приста-
ва́ть к бе́регу, высáживать-
ся; приземля́ться.

Ládenge *f* пере́е́ек.

Länder *pl* от **Land**.

Länderélen *pl* зе́мли, по-
ме́стья.

Länderkunde *f* геогра́-
фия.

Ládes||aufnahme *f* топо-
гра́фия; ~**ausschuß** *m* об-

ластной комитет; ~*fahne* *f* государственный флаг; ~*farben* *pl* национальные цвета.

landesflüchtig эмигрировавший, бежавший из страны.

Ländesgebiet *n* территория страны; ~*gericht* *n* высший суд страны (области); ~*herrschaft* *f* государственная власть; ~*kunde* *f* краеведение; ~*obrigkeit* *f* верховная власть; ~*sperre* *f* блокада; ~*tracht* *f* национальный костюм; ~*verrat* *m* государственная измена; ~*verteidigung* *f* оборона страны.

landfremd чужой, чужестранный.

Ländgericht *n* областной (окружной) суд; ~*haus* *n* загородный дом, дача; ~*hunger* *m* земельный голод; ~*kabel* *n* подземный кабель; ~*karte* *f* географическая карта.

landläufig принятый в данной стране, ходовой.

ländlich сельский, деревенский.

Ländmacht *f* 1) континентальная держава; 2) *воен.* сухопутные силы; ~*mann* *m* крестьянин; ~*messer* *m* землемер; ~*mine* *f* фугас; ~*partie* *f* пикник; ~*regen* *m* затяжной дождь; ~*richter* *m* земский судья; ~*rücken* *m* возвышенность.

landsässig проживающий в данной местности.

Landschaft *f* 1) страна; край; 2) ландшафт, пейзаж, вид.

Landschafter *m* пейзажист.

Landsitz *m* поместье.

Landsmann *m* земляк, соотечественник; ~*schaft* *f* землячество.

Ländspitze *f* мыс; ~*straße* *f* большая проезжая дорога, шоссе; ~*streicher* *m* бродяга; ~*streich* *m* местность; ~*stück* *n* земельный участок; ~*sturm* *m* *воен.* ландштурм; ~*truppen* *pl* *воен.* сухопутные войска.

Ländung *f* 1) высадка, выгрузка; 2) *ав.* приземление, посадка; 3) *воен.* десант.

Ländungsort *m*, ~*platz* *m* пристань; *воен.* место высадки десанта; ~*steg* *m* сходни, мостки; ~*truppen* *pl* *воен.* десантные части.

landwärts к земле; к берегу.

Ländweg *m* проселочная дорога; ~*wehr* *воен.* ландвер; ополчение; ~*wirt* *m* агроном; сельский хозяин; ~*wirtschaft* *f* сельское хозяйство.

landwirtschaftlich сельскохозяйственный.

Ländzunge *f* *геогр.* коса, мыс.

lang 1. *adj* 1) длинный; 3 *Méter* ~ длиною в 3 метра; 2) долгий; *auf* ~*e* *Zeit* надолго; *vor* ~*en* *Jähren* давным давно; *vor nicht* ~*er*

Zeit недавно; 2. *adv* долго; 2 Jahre ~ в течение двух лет; Wochen ~ по целым неделям; (noch) ~e nicht (ещё) далеко не; schon ~e уже давно; ♦ über kurz oder ~ не сегодня-завтра.

Länge *f* 1) длина; протяжение; 2) продолжительность; der ~ nach в длину; auf die ~ (на)долго, долгое время; (sich) in die ~ ziehen затягивать(ся); 3) *геогр.* долгота.

längen 1. *vi* 1) доставать; ich längte nach dem Teller я протянул руку за тарелкой; 2) быть достаточным; хватать; 2. *vt* давать, протягивать; ♦ j-m eine ~ дать пощечину кому-л.

Längen|einheit *f* единица длины; ~grad *m* *геогр.* долгота; ~kreis *m* меридиан; ~maß *n* мера длины.

länger (*comp* от lang) 1) длиннее; 2) дольше; ~e Zeit (hindurch) в течение долгого времени; auf ~e Zeit на долгое время.

Läng(e)weile *f* скука.

Längfinger *m* *фам.* вор (-ишка).

läng|fristig долгосрочный; ~jährig долголетний.

länglich продолговатый.

Längmut *f* долготерпение.

längmütig терпеливый; снисходительный.

längs (*D, G*) вдоль.

langsam медленный.

Langschläfer *m* *фам.* соня.

längsichtig 1) дальнзёркий; 2) *см.* längfristig.

Längsschnitt *m* *мех.* продольное сечение.

längst 1. *adj* 1) самый длинный; 2) самый долгий; 2. *adv* очень давно; с давних пор; von ~ her давний; das ist ~ nicht erwiesen это далеко не доказано.

längstens не дольше как...

längstielig 1) с длинным стеблем; 2) нудный; 3) медлительный.

langweilen 1. *vt* надоедать; 2. *sich* скучать.

läng|weilig скучный; ~wierig длительный.

Lanze *f* копье, пика.

lapidär лапидарный, сжатый (*о стиле*).

Lappáli/e *f* пустяк, мелочь.

Lappen *m* тряпка.

läppisch пошлый; нелёпый.

Lärche *f* лиственница.

Lärm *m* шум; суматоха; тревога; ~ schlägen бить тревогу; viel ~ um nichts много шуму из ничего; blinder ~ ложная тревога.

lärmen *vi* шуметь.

Lärve *f* 1) маска, личина; *перен.* лицо; 2) личинка.

las, läse *см.* lesen*.

lassen* 1. *vt* 1) заставлять, велеть; sich etwas machen ~ заказать (заставить сделать); sich rasieren ~ побриться (*в парикмахерской*); 2) допускать, позволять; laufen ~ отпускать (*на*

свободу); das läßt sich denken можно себе представить; sich sehen ~ показываться; sich etwas (A) gefallen ~ терпеть, сносить; laß(t) uns gehen! пойдём(те)!; 3) оставлять; покидать; j-n nicht aus den Augen ~ не спускать глаз с кого-л.; das muß man ihm ~ этого нельзя у него отнять; sich (D) Zeit ~ не торопиться; im Stich ~ бросать на произвол судьбы; 2. vi: von etwas (D) ~ отказываться от чего-л.; er kann von ihm nicht ~ он не хочет с ним расстаться.

lässest см. lassen*.

lässig 1) небрежный, неряшливый; 2) медлительный, вялый.

läßt см. lassen*.

Last f 1) ноша; груз; 2) тяжесть, бремя; j-m zur ~ fallen быть кому-л. в тяжесть; zu ~en des Käufers в счёт покупателя; j-m etwas zur ~ legen ставить кому-л. что-л. в вину; ~auto n грузовик.

lasten vi (auf D) тяготеть (над кем-л.).

Laster n порок.

lästerhaft порочный.

Lästermaul n клеветник.

lästern vi, vt (auf, über, gegen A) злословить, клеветать (на кого-л.).

lästig докучливый, тягостный.

Läst||kahn m баржа; ~kraftwagen m см. Lástauto;

~schiff n грузовое судно;

~tier n выючное животное.

Lasúr f глазурь.

lasúrblau лазоревый.

Latéin n латынь.

latéinisch 1. adj латинский; 2. adv по-латыни.

latént скрытый.

Latérne f фонарь.

Latrine f отхожее место, выгребная яма.

látschig неуклюжий, неповоротливый.

Látte f планка, рейка.

Latz m 1) лацкан; 2) нагрудник.

Lätze pl от Latz.

lau 1) тепловатый; 2) равнодушный, индифферентный.

Laub n листва, зелень.

Láube f беседка; домик.

Láub||fall m листопад; ~frosch m зоол. древесная лягушка; ~holz n лиственный лес.

laublos безлиственный.

Láub||säge f лобзик; ~wald m лиственный лес; ~werk n см. Laub.

Lauch m лук порей.

Láuer f засада; auf der ~ sein (liegen) быть настрожё, подкарауливать; sich auf die ~ legen засесть в засаду.

läuern vi (auf A) ожидать с нетерпением, поджидать, подстерегать (кого-л.).

Lauf m 1) бег, пробег; ход; курс; im vollen ~е бегом; 2) течение, движение; im ~е einer Woche в течение недели; den Din-

gen ihren (fréien) ~ lassen
предоставить события их
собственному течению; 3)
ствол (огнестрельного ору-
жия); ~bahn *f* 1) арена для
состязания в беге; 2) попри-
ще; карьера; ~band *n* кон-
вейер; ~brief *m* циркуляр;
~brücke *f* сходы; ~bur-
sche *m* мальчик-рассыл-
ный.

läufen* 1. *vi* 1) бежать;
2) вертеться; leer ~ *тех.*
работать вхолостую; 3) течь
(о жидкости); 4) спешить
(о часах); 5) *перен.* прохо-
дить; иметь силу; das Stück
läuft пьеса идёт; 2. *sich*:
sich müde ~ добегаться до
(полного) изнеможения; ♦
Gefähr ~ подвергаться
опасности.

läufend бегущий, теку-
щий; am ~en Band *тех.* по
конвейеру; ~en Jahres те-
кущего года; der ~e Méter
погонный метр; ♦ auf dem
~en sein (halten) быть (дер-
жать) в курсе дела.

Läufer *m* 1) бегун, скоро-
ход; полузащитник (*в фут-
боле*); 2) рысак, иноходец;
3) шах. слон; 4) дорожка
(коврик); 5) *тех.* ротор, бе-
гунок.

Läuferéi *f* беготня.

Läuf|feuer *n* воен. беглый
огонь; ~fläche *f* *тех.* ра-
бочая поверхность; ~gra-
ben *m* воен. траншея; ~jun-
ge *m* см. Läufbursche; ~kran
m *тех.* мостовой кран; ~
riemen *m* *тех.* приводной

ремёнь; ~schreiben *n* цир-
куляр.

Länge *f* щёлок, щёлочь.

läugen *vi* выщелачивать.

Läufigkeit *f*, **Läufigkeit *f***
1) умеренная теплотá; 2)
перен. равнодушие, инди-
ферентность.

Läune *f* 1) расположение
духа, настроение; (bei) gü-
ter ~ в хорошем настроё-
нии; 2) каприз, причу-
да.

läunenhaft капризный.

läunig забавный, весё-
лый.

läunisch см. läunenhaft.

Laus *f* вошь.

Läusbube *m* мальчишка,
пострёл.

läuschen *vi* прислушива-
ться; подслушивать.

Läuse *pl* от Laus.

läusig 1) вшивый; 2) *пе-
рен.* презренный.

laut I громкий; ~ werden
стать известным, распро-
страниться; ~ werden läs-
sen огласить.

laut II (G) согласно, по.

Laut *m* звук, тон.

läutbar; ~ werden полу-
чить огласку.

Läute *f* лютия.

läuten *vi* звучать; гла-
сить.

läuten *vi* звонить.

läuter 1. *adj* 1) прозрач-
ный; чистый; 2) честный; 2.
adv исключительно; сплошь;
den Wald vor ~ Bäumen
nicht sehen *погов.* из-за
деревьев не видеть леса.

Läuterkeit *f* 1) чистота, ясность; 2) честность.

läutern *vt* очищать.

lautieren *vt* читать по складам.

Lautlehre *f* фонетика.

lautlos беззвучный, безмолвный.

Laut||schrift *f* транскрипция; **~sprecher** *m* радио громкоговоритель; **~verstärker** *m* звукоусилитель, микрофон.

lauwarm тепловатый.

Lawine *f* лавина, снеговой обвал.

lax 1) вялый, дряблый; слабый; 2): **~e Sitten** распущенные нравы; **~e Moral** шаткая мораль.

Lazarétt *n* лазарет, госпиталь.

lebelang всю (свою) жизнь.

Lebemann *m* бонвиван, прожигатель жизни.

leben *vt* (von, mit *D*, für, in *A*) жить; быть, существовать; **◇ von der Hand in den Mund ~** перебиваться кое-как; **in den Tag hinein ~** жить беззаботно; **es lebe...!** да здравствует...!; **lebe wohl!** прощай!, будь здоров!

Leben *n* жизнь, существование; **am ~ bleiben** остаться в живых; **ums ~ kommen** погибать; **◇ j-m das ~ sauer machen** портить жизнь кому-л.; **sich (D) das ~ nehmen** покончить с собой; **sein ~ aufs Spiel setzen** ставить свою жизнь на карту; **mit dem ~ davorkommen**

спастись свою жизнь; **~ und Treiben** житье-бытьё.

lebend 1. *adj* живущий, живой, одушевлённый; 2. *adv* живьём, заживо.

lebendig 1. *adj* 1) живой; 2) полный жизни, оживлённый; 2. *adv* живо, оживлённо.

Lebendigkeit *f* живость, оживлённость.

Lebens||abend *m* закат жизни, старость; **~alter** *n* возраст; **~art** *f* быт; образ жизни; **~aufgabe** *f* цель жизни; **~dauer** *f* продолжительность жизни; *mez.* прочность; **~erhaltungstrieb** *m* инстинкт самосохранения; **~freude** *f* жизнерадостность; **~führung** *f* образ жизни, поведение; **~gang** *m* жизненный путь.

lebensgefährlich опасный для жизни.

Lebens||geschichte *f* биография; **~größe** *f* натуральная величина; **~haltung** *f* жизненный уклад; **~jahr** *n* год жизни; **~kraft** *f* жизненная энергия, живучесть.

lebenskräftig жизнеспособный.

Lebenskunde *f* биология.

Lebenslage *f* см. **Lebenshaltung**.

lebenslänglich 1. *adj* пожизненный; 2. *adv* всю жизнь.

Lebens||lauf *m* 1) жизнь; 2) биография, жизнеописание; 3) карьера; **~licht**

n жизнь; ~lust *f* жизнерадостность.

lébenslustig жизнерадостный, весёлый.

Lébensmittel *pl* съестные припасы, продовольствие; ~karte *f* продовольственная карточка.

lébensmüde усталый от жизни.

Lébens||mut *m* жизнерадостность, бодрость, энергия; ~stellung *f* общественное положение; ~unterhalt *m* пропитание; ~wandel *m*, ~weise *f* образ жизни, поведение; ~werk *n* дело жизни; ~zeichen *n* признак жизни; kein ~zeichen von sich geben не подавать признаков жизни; ~zeit *f* жизнь, время жизни, век.

Léber *f* печень, печёнка; ~fleck *m* родимое пятно.

léberkrank страдающий болезнью печени.

Léber||tran *m* рыбий жир; ~wurst *f* ливерная колбаса.

Lébe||wesen *n* живое существо, живое существо; ~wohl *n* процветание.

lébhaft оживлённый, живой, бойкий.

Lébkuchen *m* пряник.

léblos безжизненный.

Léb||tag *m*: mein ~ за всю (мою) жизнь; ~zeiten *pl*: bei ~zeiten при жизни; zu seinen ~zeiten на своём веку.

léchzen *vi* (nach *D*) жа-

ждать (чего-л.); изнемогать, томиться (каждой).

leek у́тлый; с течью; ~sein (werden) течь, давать течь, иметь пробину (о судне, бочке).

lécken 1. *vi* лизать; 2. *vi* течь, протекать.

lécker лакомый.

Léckerbissen *m* лакомый кусок, лакомство.

Leckerel *f* лакомство.

Léckermaul *n* лакомка.

Léder *n* кожа (дублёная).

lédern 1) кожаный; 2) перен. скучный.

lédig 1) пустой, порожний; вакантный, незанятый; свободный; 2) холостой, незамужняя; ~lich только, лишь, исключительно.

leer пустой, порожний.

Léere *f* пустота.

léeren *vi* опорожнять; опустошать.

Léer||gewicht *n* вес тары; ~lauf *m* тех. холостой ход; ~schuß *m* холостой выстрел.

legál легальный, законный.

legalisieren *vi* легализовать.

Legalität *f* легальность.

Legation *f* посольство, миссия.

Lége||henne *f*, ~huhn *n* несущаяся курица.

legen 1. *vi* класть; укладывать; Ei'er ~ нести яйца; нестись; ◇ Wert auf etwas ~ придавать значение чему-л.;

2. *sich* ложиться, уложить; успокаиваться (*o vetpe*);
 ◇ *sich zu Bette* ~ ложиться спать; *sich auf etwas* ~ энергично браться за что-л.;
sich für j-n ins Zeug ~ ревностно хлопотать о ком-л.

Legende *f* легенда.

legendenhaft легендарный.

legieren *vt* 1) сплавлять (*металлы*); 2) завещать.

Legislative *f* законодательное собрание; законодательная власть.

legitim законный.

Legitimation *f*, *Legitimationsschein* *m* удостоверение личности.

legitimieren 1. *vt* 1) узаконить; 2) удостоверить чью-л. личность; 2. *sich* удостоверить свою личность.

Legitimität *f* законность.

Léh(e)ns||herr *m* сюзерен, феодал; *~mann* *m* лэнник, вассал; *~wesen* *n* феодализм.

Lehm *m* глина; *~boden* *m* 1) суглинок; 2) глиняный пол.

léhmig глинистый.

Léhne *f* спинка (*кресла*).

léhnen 1. *vt* (*an, gegen* A) прислонять (*к чему-л.*); 2. *sich* (*an, gegen* A) прислоняться (*к чему-л.*); опираться (*на что-л.*).

Léhns||sessel *m* кресло; *~stuhl* *m* см. *Léhnsessel*; *~wort* *n* заимствованное слово.

Léhr||amt *n* учительская

должность; *~anstalt* *f* учебное заведение; *~art* *f* метод преподавания.

Léhrbuch *n* учебник.

Léhre *f* 1) учение, доктрина, теория; 2) обучение, учёба; 3) урок; наставление; *das soll mir eine gute ~ sein* это будет (послужит) мне хорошим уроком.

léhren *vt* учить, обучать, преподавать.

Léhrer *m* учитель, преподаватель; *~in* *f* учительница, преподавательница; *~schaft* *f* учительский персонал; учительство.

Léhr||fach *n* предмет преподавания; *~gang* *m* педагогический процесс; *~geld* *n* плата за (об)учение; *~geld zahlen* *перен.* учиться на горьком опыте; *~kraft* *f* педагог; *~ling* *m* мальчик-ученик; *~mittel* *n* учебное пособие.

léhrrich поучительный, назидательный.

Léhr||saal *m* аудитория; *~satz* *m* научное положение, тезис; теорема; *~stuhl* *m* кафедра; *~tätigkeit* *f* педагогическая деятельность; *~zeit* *f* время (об)учения.

Leib *m* 1) тело, туловище; 2) живот; утроба; ◇ *bleib mir vom ~e!* отстань от меня!; *j-m zu ~e gehen* добираться до кого-л.; *mit ~ und Seele* всей душой; *~ an ~* грудь с грудью (*в схватке*); *ein ~ und eine Seele sein* жить душой в ду-

шу; ~arzt *m* лейб-мédик; ~eigene *m, f* крепостной, крепостная; ~eigenschaft *f* крепостной строй.

Leibes||kraft *f* физическая сила; aus ~kräften *из* всех сил; ~übung *f* физическое упражнение; ~visitation *f* личный осмóтр, обыск.

Leibgericht *n* любимое кушанье.

leib||haftig олицетворённый; воплощённый; *перен.* вылитый, живо́й; ~lich 1) телесный; физический; 2) родной; ~licher Brüder родной брат.

Leib||rente *f* пожизненная рента; ~schmerz *m* боль в животе; ~wächter *m* телохранитель; ~wäsche *f* натёльное бельё.

Leiche *f* труп.

Leichenbegängnis *n* похороны.

Leichenbittermiene *f* похоронное выражение лица.

Leichen||halle *f* покойницкая; ~tuch *n* саван; ~verbrennung *f* кремация; ~wagen *m* катафáлк; ~zug *m* похоронное шествие.

Leichnam *m* труп.

leicht 1. *adj* 1) лёгкий; 2) тонкий; 3) чуткий; 2. *adv* слегка; ~fertig легкомысленный; ~gläubig легковерный; ~hin слегка, поверхностно.

Leicht||igkeit *f* лёгкость; ~industrie *f* лёгкая промышленность; ~metall *n*

лёгкий металл; ~sinn *m* легкомысленный.

leicht||sinnig легкомысленный; ~verderblich скоропортящийся (*груз, товар*).

leid жаль, жалко; es tut mir ~ я (со)жалéю; es tut mir ~ мне жаль его.

Leid *n* 1) боль, страдание; 2) горе, печаль; 3) зло, несправедливость, обида; ~tragen скорбеть; ~zufügen обидеть.

leiden* 1. *vi* (unter *D*, an *D*, für *A*) страдать (от чего-л., чем-л., за что-л.); ich leide an Grippe я болею гриппом; 2. *vi* терпеть, допускать.

Leiden *n* страдание; недуг; болéзнь.

leidend 1) страдающий; болéзненный; 2) *грам.* страдательный (залог).

Leidenschaft *f* страсть, пристрастие.

leidenschaftlich страстный.

leidenschaftslos бесстрастный.

Leidens||gefährte *m, ~gefährtin f, ~genosse m, ~genossin f* товарищ по несчастью.

leider к сожалéнию, увé.

leidig несчастный; злосчастный, сквёрный.

leidlich 1. *adj* сносный, терпимый; 2. *adv* кое-как; так себе.

leidtragend скорбящий.

Leidwesen *n* печаль, скорбь, сожалéние.

Léier *f* ли́ра, шарма́нка; immer die álte ~! *перен.* всё та же пѣ́сня!; ~kasten *m* шарма́нка.

léiern *vt* цѣ́рять на шарма́нке; *перен.* тверди́ть одно и то же; мон ꙗ́вно чита́ть, говори́ть.

Léihamt *m* ломба́рд; ~bibliothek *f* библиоте́ка (*с выдачей книг на дом*).

Léihe *f* ссуда́.

léihen* *vi* ода́лжива́ть, ссужа́ть (*ка-л. что-л.*); etwas von j-m ~ брать взаи́мь; ◇ j-m einen Beistand ~ при́йти к-му-л. на по́мощь; j-m sein Ohr ~ вы́слушать ког-л.

Léiherr *m* заимода́вец.

Léihfrist *f* срок абоне́мента; срок ссуды́.

Léihgebühr *f* абоне́ментная пла́та (*о библиотеке*).

léihweise заимообра́зно; напрока́т.

Leim *m* кле́й; ◇ auf den ~ gehen попада́ться на у́дочку.

léimen *vt* 1) кле́ить, скле́ивать; 2) *перен.* обма́нывать, надува́ть.

Lein *m* лён.

Leine *f* возжа́; верёвка; ◇ j-n an der ~ haben держа́ть ког-л. на при́вязи.

léinen львяно́й, полотня́ный.

Léinen *n* 1) холст, полотно́; 2) бельё́.

Léinwand *f* полотно́, холст; экра́н.

Léipzig *n* Лейпци́г.

léis(e) 1. *adj* ти́хий; léiser Schlaf чу́ткий сон; léise A'hnung сму́тное предствле́ние; 2. *adv* ти́хо; nicht im léisesten ни-ско́лько.

Léisetreter *m* проны́ра, прола́за.

Léiste *f* 1) пла́нка, ре́йка; 2) кайма́; 3) *анат.* пах.

léisten *vt* дела́ть, соверша́ть; исполня́ть; ◇ Hilfe ~ оказыва́ть по́мощь; éinen Eid ~ присяга́ть; Folge ~ повинова́ться; Gewähr ~ руча́ться; Verzicht ~ отка́заться; sich etwas ~ позво́лять себе́ что-л.

Léisten *m* сапо́жная коло́дка

Léistung *f* 1) выполне́ние; рабо́та; 2) *тех.* произво́дительность, мо́щность; 3) успе́х

léistungsfähig работоспо́собный

Léistungsfähigkeit *f* 1) работоспо́собность; 2) *тех.* произво́дительность, мо́щность; ~faktor *m* *тех.* коэффи́циент произво́дительно-сти, мо́щности; ~grenze *f* *тех.* преде́л мо́щности; ~kapazität *f* эффе́ктивная мо́щность.

Léitartikel *m* передова́я ста́тья.

léiten *vt* 1) вести́, руково́дить, управля́ть; 2) *тех., эл.* проводи́ть.

Léiter 1. *m* 1) руково́дитель, заве́дующий; 2) *тех., эл.* проводи́к.

Léiter II *f* лестница (*приставная*), стремянка; ~gerüst *n* леса, подмостки; ~wagen *m* телега.

Léitfaden *m* руководство (*учебник*); ~fähigkeit *f* *tex.*, эл. проводимость; ~hammel *m* баран — вожак стада; ~stern *m* 1) Полярная звезда; 2) путеводная звезда.

Léitung *f* 1) ведение, руководство; 2) руководящий орган; 3) *tex.* провод, проводка; эл. линия.

Léitungsfähigkeit *f* *tex.*, эл. проводимость; ~netz *n* сеть проводов.

Lektion *f* урок; *j-m* eine ~ erteilen сделать кому-л. выговор.

Lektüre *f* чтение.

Lénde *f* бедро, ляжка.

Léningrad *n* Ленинград.

Leninismus *m* ленинизм.

Lénkballon *m* дирижабль.

lénkbar управляемый; послушный.

lénken *vt, vi* править, управлять, направлять, руководить; наводить.

Lénker *m* 1) рулевой, штурман; 2) руководитель; 3) *tex.* коромысло; направляющая часть.

lénksam послушный.

Lénkstange *f* 1) руль; 2) *tex.* шатун.

Lenz *m* *поэт.* весна.

Lépra *f* мед. проказа.

leprós прокаженный.

Léche *f* жаворонок.

lernbegierig любознательный.

Lerneifer *m* прилежание.

lernen *vt* учиться, обучаться (*чему-л.*).

Lésart *f* вариант (*текста*); толкование текста.

lésbar разборчивый, четкий.

Lésebuch *n* хрестоматия.

Léschalle *f* читальня.

lesen* *vt* 1) читать; читать лекции; 2) собирать (*плоды*); 3) перебирать (*горох*); ◇ *j-m* die Leviten ~ отчитывать кого-л., упрекать.

Léseprobe *f* *театр.* читка; ~pult *n* пюпитр.

Léser *m* читатель.

Lésung *f* чтение (*законопроекта*).

Létte *m* латыш.

Létter *f* буква, литера.

Léttin *f* латышка.

léttsch латышский; латвийский.

Léttiland *n* Латвия.

letzt последний; крайний; прошлый; fürs ~e напоследок; ~en E'ndes в конце концов; das ~e Wort haben *перен.* уметь настоять на своём.

Letzt *f*: zu guter ~ напоследок, в заключение.

létzens 1) недавно; 2) наконец.

létztere последний (*из двух*).

létzt(erwähnt, ~genannt) вышеупомянутый, последний.

letzthin недавно, на-днях.

Léuchte *f* светильник; *перен.* светило; свѣточ.

léuchten *vi* светить (ся); сиять, блестѣть; сверкать.

Léuchter *m* подсвѣчник.

Léucht||**feuer** *n* маяк, сигнальный огонь; ~**gas** *n* светильный газ; ~**granate** *f* осветительный снаряд; ~**käfer** *m* светлякъ; ~**kraft** *f* *тех.* сила свѣта; ~**schiff** *n* пловучий маяк; ~**spurgeschoß** *n* трассирующий снаряд; ~**turm** *m* маяк.

léugnen *vi* отрицать.

Léumund *m* репутація; молва.

Léute *pl* 1) люди, толпа; 2) крепостные; дворовые; 3) *воен.* рядовые; $\diamond$ *etwas unter die ~ bringen* разглашать (*весть*).

Léutnant *m* лейтенант.

léutselig общительный, привѣтливый.

Lévante *f* Ближний Восток, Левант.

Léxikon *n* словарь.

lfe Nr. = **laufende Nummer** текущий номер.

Libelle *f* стрекоза.

liberal либеральный.

Libyen *n* Ливия.

licht 1) свѣтлый; ясный; яркий; *am ~en Tage* среди бѣла дня; 2) редкий (*o lese u m. n.*).

Licht *n* 1) свет; огонь; освѣщеніе; 2) свѣча (*pl ~e*); 3) светило; $\diamond$ *ans ~ bringen* разоблачать; *ans ~ kommen* обнаружиться;

mir geht ein ~ auf меня осенило; *j-n hinters ~ führen* провести кого-л.; *das ~ der Welt erblicken* родиться; ~**anlage** *f* *тех.* световая электрическая установка.

Licht||**bild** *n* 1) световая картина; 2) фотография; ~**bogen** *m* *тех.* вольтова дуга.

lichtdicht светонепроницаемый.

Lichte *f* прогалина.

lichtempfindlich светочувствительный.

lichten 1. *vi* 1) разрезать; очищать (*лес*); 2) прояснить, рассеивать (*мрак*); 3) разгружать; *die A'cker ~ sich* мяться с якоря; 2. *sich* 1) редѣть (*o lese*); 2) проясняться.

lichterloh: ~ *brénnen* горѣть ярким пламенем.

Lichtmesser *m* *тех.* фотометр.

Lichtpause *f* *тех.* световая копия, сѣнька.

lichtscheu боящийся свѣта; *перен.* боящийся гласности, нечестный.

Licht||**schimmer** *m* проблеск свѣта; ~**schirm** *m* абажур; ~**seite** *f* освѣщенная сторона; выгодная сторона; ~**spiegel** *m* рефлѣктор; ~**spielbühne** *f*, ~**spielhaus** *n*, ~**spieltheater** *n* кино; ~**strom** *m* поток свѣта; ~**stumpf** *m* огарок.

Lichtung *f* просека, прогалина.

Lid *n* вѣко.

Lieb милый, дорогóй, любóимый; *es ist mir ~* мне приятно.

Liebchen *n* возлюбленная.

Liebe *f* любовь.

Liebeléi *f* флирт.

Liebeln *vi* любезничать, ухаживать.

Lieben *vi* любить.

Liebenswürdig любезный.

Liebenswürdigkeit *f* любезность.

Lieber 1. *adj* (*comp* от *lieb*) милее, дороже; 2. *adv* (*comp* от *gern*) лучше, охóтнее.

Liebesdienst *m* дружеская услуга, любезность; **~erklärung** *f* объяснение в любви; **~gabe** *f* подайние, подарок.

Liebevoll ласковый, исполненный любви.

Lieb|gewinnen* *vi* полюбить; **~haben*** *vi* любить.

Liebhaber *m* 1) любóвник; влюблённый; 2) любóитель; **~aufführung** *f* любóительский спектакль.

Liebhaberéi (*für A*) *f* страсть, охóта (*к чему-л.*).

Liebhaberin *f* 1) любóвица; 2) любóительница.

Liebkósen *vi* ласкать.

Liebkósen *f* ласка.

Lieblich миловидный, хорошенький.

Liebling *m* любóимец.

Lieb|los бессердечный, чёрствый; **~reich** любвеобильный; **~reizend** прелестный.

Liebschaft *f* любóвная связь.

Liebst 1. *adj* милейший; 2. *adv* охóтнее всего.

Lied *n* пёсня.

Liederbuch *n* пёсенник.

Liederlich 1) неряшливый; 2) распутный.

lief *см.* *laufen**.

Lieferánt *m* поставщик.

liefern *vi* доставлять; поставлять; *étwas an j-n ~* отпускать кому-л. что-л.; **éine Schlacht ~** давать бой; **den Bewéis ~** представить доказательство; *er ist geliefert* он погибший человек.

Liefer|schein *m* накладная; **~ung** *f* 1) доставка, поставка; 2) поставляемый товар; 3) výпуск (*книги*); **in ~ungen** выпусками.

liegen* *vi* лежать; быть расположенным; находиться; **vor A'nger ~** стоять на якорё; **◇ auf der Hand ~** быть очевидным; **in der Luft ~** носиться в воздухе; **auf der Zúnge ~** вертеться на языке; **mir liegt étwas (nichts) an dieser Sache** для меня это (не)важно; **wie die Dinge ~** при таком положении вещей; **die Sache liegt so, daß...** дело обстоит так, что...; **worán liegt es?** в чём дело?; **es liegt an dir** это зависит от тебя.

liegenbleiben* *vi* оставаться, продолжать лежать; **die A'rbeit bleibt liegen** работа стоит (*на месте*).

Liegenschaft *f* недвижимое имущество.

Liegestuhl *m* шезлoнг.

lieh *см.* leihen*.

lies *см.* lesen*.

ließ *см.* lassen*.

Ligatúr *f* *тех.* лигату́ра, сплав.

liferen *vt* тeсно объединять, связывать.

líla лило́вый.

limitieren *vt* ограничивать.

lind мя́гкий, крoткий, не́жный.

Linde *f* ли́па.

lindern *vt* облегча́ть (*боль и т. п.*).

Linderung *f* смягче́ние, облегче́ние.

Lineál *n* лине́йка.

lineár лине́йный.

Lini/e *f* 1) ли́ния, черта́; *in erster ~* в пе́рвую оче́редь; *auf der gánzen ~* по все́й ли́нии; 2) *воен.* цепь; 3) *тех.* лине́йка; 4) строка́.

Lini/en||blatt *n* транспа́рант (*для письма*); *~regiment* *n* лине́йный (арме́йский) полк; *~schiff* *n* *воен.* линко́р.

lin(i)feren *vt* линовать.

link ле́вый; *die ~e Seite* пэ́нiанка; *zur ~en Hand* по ле́вую ру́ку; *~er Hand* на ле́во.

Linke *f* ле́вая рука́; ле́вая сторо́на.

Linkhand *f* левша́.

linkisch нелoвкий, неукло́бжий.

links на ле́во, на ле́вой сторо́не; *~úm!* *воен.* на ле́во!

Linnen *n* полотно́.

Linse *f* 1) чечеви́ца; 2) линза.

Linsensuppe *f* чечеви́чная похле́бка.

Lippe *f* губа́; *◇ an den ~n hängen* лови́ть ка́ждое сло́во; *er bráchte kein Wort über die ~n* он не пророни́л ни сло́ва; *das Wort schwebt mir auf den ~n* сло́во ве́рится у меня́ на язы́ке.

Lippenstift *m* губна́я пома́да.

liquidieren *vt* ликви́дировать.

lispeln *vi* 1) шепта́ть; 2) шепеля́вить; 3) шелесте́ть.

Lissabon *n* Лиссабо́н.

List *f* хитро́сть, лука́вство.

Liste *f* спи́сок; ве́домость.

listig хитрый, лука́вый.

Litanéi *f* надоeдливые жа́лобы; каните́ль.

Litauen *n* Литва́.

Litauer *m* литове́ц; *~in* *f* литoвка.

litauisch литoвский.

Liter *n, m* литр.

literárisch литератyрный.

Literát *m* литерато́р, журна́лист.

Literatúrverzeichnis *n* библиографический указате́ль.

Litßsäule *f* коло́нка для афи́ш.

litt *см.* leiden*.

Lizénz *f* лицен́зия, разреше́ние.

I. J. = laufenden Jahres с. г. = теку́щего го́да, сего́ го́да.

L.M. = laufenden Monats
с. м. = сего́ мѣсяца.

Lob *n* (по)хвала́; ~ spén-
den (по)хваля́ть.

loben *vt* (um, für *A*, wé-
gen *G*) хваля́ть (за что-л.).

lobenswert похва́льный.

lobhudein (неотдел.) *vi*
льсти́ть.

loblich похва́льный, поч-
те́нный.

Löblich *n* дифира́мб, хва-
ле́бная песнь.

lobpreisen* *vt* восхваля́ть,
превозно́сить.

Löbrede *f* хвале́бная речь;
панегі́рик.

Loch *n* 1) дыра́, отве́р-
стие; 2) но́ра; 3) лачу́га.

löchen *vt* дыря́вить; про-
бива́ть.

Löcher *pl* от Loch.

löcherig дыря́вый; ноз-
древа́тый.

Löcke *f* ло́кон, завито́к;
pl кудри.

löcken 1. *vt* (sich) зави-
ва́ть(ся); 2. *vt, vi* мани́ть,
привлека́ть.

locker 1) рыхлый; шат-
кий; сла́бый; 2) *перен.* бес-
пу́тный, легкомысленный.

lockerlassen* *vi* ослаб-
ля́ть; nicht ~ не дава́ть
спу́ску.

lockern 1. *vt* разрыхля́ть;
ослабля́ть; 2. *sich* рыхле́ть;
ослабева́ть.

lockig курча́вый, куд-
ря́вый.

lockmittel *n* приманка.

lockspitzel *m* провока-
тор.

Löckung *f* приманка, соб-
ла́зн.

Löden *m* грубошёрстное
сукно́.

lödern *vi* пыла́ть.

Löffel *m* ло́жка; *тех.*
ковш.

löffeln *vi, vt* хлебáть, чер-
па́ть ло́жкой.

log, löge *см.* lügen*.

Loge [lo:ʒə] *f* теа́тр.
ло́жа.

Lögendienner *m* капельди́-
нер.

logieren [lo'zi:rən] *vi*
жить (на кварта́ире).

Lógik *f* ло́гика.

Logis [lo'zi:] *n* *см.* Wóh-
nung.

loh я́ркий, пыла́ющий.

Lóhe *f* пла́мя.

löhen I *vi* пыла́ть.

löhen II *vt* *тех.* дуби́ть.

Lóhgerber *m* ко́жѣвник.

Lohn *m* 1) награ́да; 2) за-
работная пла́та; 3) возме́з-
дие; ~abbau *m* сни́жение
зарпла́ты; ~abzug *m* вы́чет
из зарпла́ты; ~arbeit *f* наём-
ный труд; ~arbeiter *m* на-
ёмный рабо́чий.

Löhne *pl* от Lohn.

lönnen 1. *vt* 1) вознагра-
жда́ть; 2) опла́чивать; 2.
sich стои́ть, бы́ть вы́годным.

Lóhn||herr *m* хозя́ин, ра-
ботода́тель; ~kampf *m* борь-
ба́ за у́ровень зарпла́ты;
~steuer *f* нало́г на зар-
пла́ту; ~stufe *f* разря́д
(зарпла́ты); ~tag *m* де́нь
вы́платы зарпла́ты; ~zeit-
tel *m* расче́тная кни́жка.

lokál мѣстный.

Lokál *n* 1) помещѣние; заведеніе; 2) ресторán.

Lokálbahn *f* желѣзная дорога мѣстнаго назначенія; подъездной путь.

Lokomotive *f* паровоз.

Lokomotivführer *m* машинист (паровоза).

Lokus *m* уборная.

Lombardéi *f* Ломбардія.

Lóndon *n* Лондон.

Looping ['lu:piŋ] *m* ав. мѣртвая петля, петля Нестерова.

Lórbeer *m* лавр.

los свободный; развязавшийся; распущенный; *der Hund ist ~* собака сорвалась с цепи; *~ sein* (*G, A*) отделаться от чего-л.; *~!* начинай!, давай!, пошел!; *◇ was ist ~?* что случилось?

Los *n* 1) жребий; лотерейный билет; *das Gróße ~* главный выигрыш; 2) судьба.

los- отделяем. глаг. прист., означает: 1) отделение, освобождение от чего-л.; 2) начало действия.

lösbar 1) разрешимый; 2) растворимый; 3) *тех.* разборный, раздвижной.

lös||binden* *vt* развязывать, отвязывать; *~brechen** 1. *vt* отламывать, откалывать; 2. *vi* раздражаться, начинаться.

lösch см. löschen*.

löschen 1. *vt* 1) тушить; 2) стирать (написанное);

3) аннулировать, погашать; 4) *мор.* выгружать; *◇ den Durst ~* утолять жажду; 2. *vi* [s] тухнуть.

Lösch||mannschaft *f* пожарная команда; *~papier* *n* промокательная бумага.

Löschung *f* 1) тушение; 2) *мор.* выгрузка.

lös||drehen *vt* откручивать, отвинчивать; *~drücken* *vt* спускать курок.

löse 1. *adj* 1) свободный; 2) слабый, шаткий; 3) распущенный (*о волосах*); 4) ветреный; *~ Zünge* болливый язык; *~r Streich* шалость; 2. *adv* 1) свободно; 2) слабо.

Lösegeld *n* выкуп.

lösen *vi* бросать жребий.

lösen *vt* 1) освобождать, развязывать; 2) расторгать; 3) *тех.* растворить; 4) брать, покупать (*билет*); 5) решать (*задачу*); разгадывать (*загадку*).

lös||fahren* *vt* [s] 1) отъезжать, отправиться, трогаться; 2) набрасываться (*на кого-л.*); *~gehen** *vi* [s] 1) развязываться, распускаться; 2) выстрелить (*о ружье*); 3) начинаться.

lösgelöst оторванный, в отрыве.

lös||haken *vt* отцеплять; *~kaufen* *vt* выкупать; *~kommen** *vi* [s] освобождаться, убегать; *~lassen** 1. *vt* выпускать; освобождать; 2. *vi* отставать; *~lösen* 1. *vt* отделять, отвязывать, осво-

бождать; 2. *sich* отставать, отрываться; ~**machen** 1. *vt* развѣзывать; 2. *sich* освобождаться; ~**reißen*** 1. *vt* отрывать; 2. *sich* вырывать; ~**sagen sich** (von D) отказываться (от чего-л.); ~**schließen*** *vi* 1) стрелять, открывать огонь; 2) бросаться, ринуться; ~**schnallen** *vt* расстегивать; ~**schrauben** *vt* отвинчивать, развинчивать; ~**trennen** *vt* распарывать.

Lösung *f* 1) жеребьевка; 2) лозунг; 3) воен. пароль; 4) тираж (займа).

Lösung *f* 1) развѣзывание, разъединение; 2) разрешение, разгадка; 3) расторжение (договора); 4) тех. расщеп; 5) развязка.

lös||werden* *vt* [s] сбывать с рук, отдѣлываться от чего-л.; ~**wickeln** *vt* разворачивать; ~**ziehen*** 1. *vt* растягивать, вытягивать; 2. *vi* [s] убежать, удирать.

Lot *n* 1) грузило, лот; 2) перпендикуляр.

löten *vt* измерять глубину лотом.

löten *vt* паять.

Löthringen *n* Лотарингия.

Lötlinie *f* вертикаль.

lötrecht вертикальный.

Lötse *m* лотман.

lötsen *vt* 1) вести судно; 2) перен. вести кого-л. к определенной цели.

Lotterie *f* лотерея.

lötterig небрежный; беспутный.

Lötterleben *n* праздная, распутная жизнь.

Löwe *m* лев.

Löwenzahn *m* одуванчик.

Löwin *f* львица.

Loyalität *f* лояльность.

Luchs *m* 1) рысь; 2) перен. хитрец, пройдоха; ~**auge** *n* перен. зоркий глаз.

lúchsen *vi* шнырять (повсюду); воровать.

Lücke *f* 1) пустое место; отвлечение; 2) пробел (в знаниях); 3) пропуск (в тексте); 4) воен. прорыв, брешь.

lücken||haft недостаточный, неполный, с пробелами; ~**los** без пробелов, сплошной.

lud, lüde см. **laden***.

Lüder *n* палач; so ein armes ~! бедняжка!

Luft *f* воздух; дыхание; ~ **schnáppen** перевести дух, дышать свежим воздухом; $\diamond$ in der ~ **schwében** висеть в воздухе; etwas aus der ~ **gréifen** взять что-л. с потолка; es liegt in der ~ это носится в воздухе; ~**abwehr** *f* противовоздушная оборона; ~**angriff** *m* воздушное нападение; ~**ballon** *m* аэростат.

Lúftbild *n* аэрофотоснимок.

lúftdicht герметический.

Lúftdruckmesser *m* барометр.

Lüfte *pl* от *Luft*.

lüften *vt* провѣтривать;
 ◇ *den Hut* ~ приподнимать шляпу, здороваться; *ein Geheimnis* ~ разг. открыть секрет.

Lüfter *m* вентилятор.

Lüftfahrt *f* полёт.

Lüftflotte *f* воздушный флот.

lüftförmig газообразный.

Lüftgefecht *n* воздушный бой; ~*hafen* *m* аэропорт.

lüftig 1) воздушный; лёгкий; прозрачный; 2) ветреный, легкомысленный.

Lüftkampf *m* воздушный бой.

Lüftkissen *n* надувная подушка; ~*kühlung* *f* воздушное охлаждение; ~*kur* *f* лечение воздухом; ~*kurort* *m* климатический курорт; ~*landung* *f* воздушный десант.

lüftleer безвоздушный

Lüftlinie *f* прямая линия (между двумя географическими точками); ~*loch* *n* 1) отдушина; 2) ав. воздушная яма; ~*post* *f* воздушная почта; ~*propellerboot* *n* глиссер; ~*rüstung* *f* воздушное вооружение; ~*schiff* *n* дирижабль; ~*schutz* *m* противовоздушная оборона; ~*schutzkeller* *m* (бомбо)убежище; ~*spiegelung* *f* мп-раж; ~*streitkräfte* *pl* военно-воздушные силы.

Lüftung *f* провѣтривание, вентиляция.

Lüftwaffe *f* военно-воздушные силы; ~*zug* *m* сквозняк.

Lug *m* б. *pl* ложь; ◇ ~ und *Trug* сплошной обман.

Lüge *f* ложь; j-п ~п *strafen* обличать кого-л. во лжи.

lügen *vi* высматривать, подкарауливать.

lügen* *vi* лгать, врать.

lügenhaft лживый.

Lügner *m* лгун, лжец.

lügnerisch лживый.

Lücke *f* люк.

lukrativ прибыльный, доходный.

lullen *vt* убаюкивать, успокаивать.

Lümmel *m* болван, невежа.

Lump *m* 1) оборванец; 2) негодяй, подлец.

Lumpen *m* тряпка, лохот.

Lumperel *f* 1) пустяки; 2) подлость.

lumpig 1) оборванный; 2) жалкий, ничтожный; нищенский; 3) дрянной, подлый.

Lunge *f* анат. лёгкое.

Lungenleiden *n* лёгочная болезнь; ~*schwindsucht* *f* туберкулёз лёгких.

lüngern *vi* бездельничать, лениваться.

Lunte *f* 1) фитиль; 2) хвост (пушного зверя); ◇ ~ *riechen* чують опасность.

Lupe *f* лупа.

Lurch *m* воол. амфибия.

Lust *f* 1) радость, удовольствие; *mit ~ und Liebe* с удовольствием; 2) желание, охота, стремление; *ich habe ~ мне* хочется; 3) *pl* сладострастие, похоть.

Lüstbarkeit *f* увеселение; празднество.

lüstern похотливый; жадный.

Lüsternheit *f* сладострастие.

lustig весёлый, забавный; смешной; *sich ~ machen (über A)* смеяться, потешаться (*над кем-л., чем-л.*).

lustlos 1. *adj* безрадостный, скучный; 2. *adv* неохотно; вяло.

Lustspiel *n* комедия.

lustwandeln (*неотделяем.*) *vi* прогуливаться.

luthérisch лютеранский.

lutschen *vi, vt* сосать.

Lutscher *m* соска.

Luxus *m* роскошь; пышность; *~artikel* *m* предмет роскоши; *~industrie* *f* промышленность, производящая предметы роскоши.

lyrisch лирический.

Lyzéum *n* лицей.

M

m=1) Méter метр; 2) Maskulinum *грам.* мужской род.

m²=qm (Quadrátmeter) *m²*=квадратный метр.

m³ = cbm (Kubikmeter) *m³*=кубический метр.

M=Mark марка (*германская монета*).

Maat *m* унтер-офицер (*в быти. герм. воен. флоте*).

Mache *f* 1) работа, обработка; 2) уловка, обман.

machen 1. *vt* 1) делать, производить; 2) составлять; *das macht 2 Mark* это составляет (итого) 2 марки; 3) причинять; *◇ Feiertag* ~ прекращать работу; *Gebrauch ~ von etwas* воспользоваться чем-л.; *j-m Mut ~* ободрить кого-л.; *nichts zu ~* ничего не подёлаешь; *das macht nichts* это ничего не значит; 2. *sich: sich an etwas ~* приниматься за что-л.; *◇ sich nichts aus etwas ~* не придавать значения чему-л.; *sich auf den Weg ~* отправиться в путь.

Machenschaft *f* махинация; козни, интриги.

Macher *m* 1) изготовитель; 2) делец; заправила.

Macht *f* 1) сила, мощь; 2) власть; 3) держава, государство.

Machtbereich *m* сфера власти; *~ergreifung* *f* захват власти.

Machthaber *m* властитель, властелин, повелитель.

mächtig 1. *adj* могучий, могущественный; громадный; *einer Sprache ~ sein* владеть (каким-либо) язы-

kóm; séiner (selbst) nicht ~ sein не владѣть собой; 2. *adv* чрезвычайно, весьма.

máchtlos бессильный.

Máchtverhältnis *n* соотношение сил.

máchtvoll могущественный.

Máchtvollkommenheit *f* полнота власти, суверенность.

Mácht||wort *n* (*pl* ~wörter): ein ~ sprechen авторитетно воздѣйствовать.

Máchwerk *n* плохая рабѣта; халтура.

Mädchen *n* 1) дѣвочка; дѣвушка; 2) служанка.

mädchenhaft 1) дѣвичий; 2) робкий, скромный.

Máde *f* личинка, червь.

Mádel *n* дѣвушка.

mádig червивый.

Madrid *n* Мадрид.

mag *см.* mögen*.

Magazin *n* 1) склад; 2) магазин; 3) иллюстрированный журнал.

Magd *f* служанка, батрачка.

Mádeburg *n* Магдебург.

Mágen *m* желѣдок; ~ drücken *n* боль под лѣжкой; ~geschwür *n* изъязвлѣнка; ~krampf *m* колики.

máger 1) худой, тощий; 2) скѣдный; 3) снятой (о молоке).

Magnét *m* магнит.

magst *см.* mögen*.

Mahagóni *n* красное дѣрево.

Mahd *f* сенокос, косьба.

Mäh(d)er *m* косарь.

Mähdrescher *m* комбайн.

mähen *vt* косить.

Mahl *n* обѣд, еда; пир.

mählen *vt* молотъ.

Máhlstein *m* жѣрнов.

Máhlzahn *m* коренной зуб.

Máhlzeit *f* еда (обѣд, ужин); ~! приятного аппетита!; на здорѣе!; разг. здравствуйте!; прощайте! (в обѣденное время).

Mähmaschine *f* косилка, жнѣйка.

Mähne *f* грива.

mähnen *vt* 1) (an, um A, wegen G) напоминать (о чѣм-л.); 2) предостерегать; 3) (zu D) призывать (к чѣму-л.).

Mähre *f* клѣча.

Mai *m* май.

Maid *f* поэт. дѣва, дѣвушка.

Máiglöckchen *n* ландыш.

Máiland *n* Милан.

Main *m* Майн (река).

Maís *m* кукурѣза.

Majestät *f* величье, величественность; величество. majestätisch величественный.

majorénn совершеннолѣтний.

Majorität *f* *см.* Mehrheit.

Mákel *m* пятно; позор; порок.

mákellos безупречный, бесспорочный.

mäkeln *vi* придира́ться, проверѣдничать.

Mäkler *m* привередник; придира.

Makréle *f* макрель, скумбрия.

mal 1) раз; auf ein ~ сразу; вдруг; ein für alle ~ раз навсегда; 2) разг. -ка; sag ~! скажи-ка!

Mal I *n* 1) знак, признак; 2) пятно (родимое).

Mal II *n* раз; mit einem ~ сразу; ein ~ über das andere то и дело.

Malária *f* малярия.

málen *vt, vi* рисовать, писать красками.

Máler *m* живописец, художник; маляр.

Maleréi *f* живопись.

málerisch живописный.

Malheur [ma'lo:r] *n* неприятность; несчастье.

malträtiieren *vt* дурно обращаться с кем-л., третировать кого-л.

Malz *n* солод.

man 1. *pron indef* (отдельным словом не переводится; употр. только в *N sing*; в *D* и *A* заменяется *einer*, *D* *éinem*, *A* *éinen*); ~ sagt говорят; ~ braucht нужно; ~ nehme возьмите; wie liest ~ dieses Wort? как читается это слово?; 2. *adv* разг. только; er soll es ~ versuchen! пусть только попробует!

manch *m adj* и *pron indef* (*m* ~er, *f* ~e, *n* ~es, *pl* ~e) иной, иная, иное, иные; ~e Leute некоторые, многие; ~es многое; ~es Mal

иногда; не раз; so ~e Nacht не одну ночь.

mancherlei разный, различный.

manchmal иногда.

Mándel *f* 1) миндаль; 2) *анат.* миндалевидная железа.

Mandschuréi *f* Манчжурия.

Mangán *n* марганец.

Mängel *m* 1) (ан *D*) недостаток; отсутствие; aus ~ an Mitteln за недостатком средств; 2) дефект; Vorzüge und Mängel преимущества и недостатки; 3) нужда, бедность.

Mängelbrett *n* скалка; валёк.

mängel||frei безупречный; ~haft недостаточный, неудовлетворительный.

mángel||n 1. *vi* недостатывать, нехватать; es ~t mir an nichts я ни в чём не нуждаюсь; 2. *vt* катать бельё.

mangels (*G*) за недостатком.

Manie *f* мания.

Manier *f* манера, способ.

manierlich учтивый, благовоспитанный.

Mánko *n* недочёт, дефицит.

Mann *m* 1) мужчина; человек (не склоняется после числа); 100 ~ сто человек; ♦ mit ~ und Maus все до одного; er ist ein ~ von Wort он господин своего слова; ~ an ~ плечом к плечу; 2) муж; 3) *воен.* солдат.

männbar возмужалый, совершеннолётный.

Männchen *n* 1) человек; 2) самец (*о животных*).

Mannesalter *n* зрелый возраст.

männhaft мужественный, доблестный.

männig||fach, ~faltig разнообразный.

männlich 1) мужской; 2) мужественный.

Mannschaft *f* 1) воен. люди, рядовой состав; 2) команда; экипаж (*судна*).

männshoch высотой в человеческий рост.

Mannsperson *f* фам. мужчина.

Mannszucht *f* дисциплина.

Mannweib *n* мужеподобная женщина.

Manöver *n* 1) воен. манёвр; 2) приём.

Manschétte *f* манжета.

Mantel *m* 1) пальто; плащ; шинель; 2) прикрытие, личина; 3) *тех.* кожух, корпус, оболочка, крышка; $\diamond$ *den ~ nach dem Winde hängen* держать нос по ветру.

Manuskript *n* рукопись.

Mappe *f* папка, портфель.

Märchen *n* сказка.

märchenhaft сказочный.

Mårder *m* зоол. кунца.

Mari/enkäfer *m* зоол. божья коровка.

Marine *f* (военно)морской флот.

Mark I *n* 1) (костный) мозг; 2) *бот.* сердцевина; 3) *перен.* самое главное,

существенное; $\diamond$ *er hat ~ in den Knochen* он храбр; *durch ~ und Bein* до мозга костей.

Mark II *f* граница, рубеж; пограничная область.

Mark III *f* марка (*герм.* монета).

markant видный, выдающийся; характерный.

Märke *f* 1) марка (*почтовой*); 2) контрольный номер; клеймо, значок; 3) сорт.

markieren *vt* 1) отмечать; ставить клеймо; подчёркивать; 2) делать стойку (*об охотнич. собаке*); 3) притворяться.

markig 1) мозговой; 2) крепкий, мощный.

Markt *m* базар, рынок; **~halle** *f* крытый рынок; (торговые) ряды.

Marktschreier *m* шарлатан.

Markt||tasche *f* сумка для продуктов; **~weib** *n* рыночная торговка.

Marmarameer *n* Мраморное море.

Marmor *m* мрамор.

marode утомлённый, усталый.

Marone *f* каштан.

Marotte *f* причуда, каприз.

Marsch I *m* поход, переход; марш.

Marsch II *f* 1) низменность, топь; 2) плодородная почва.

marschieren *vi* [s, h] маршировать; двигаться.

marschig болотистый.
Marschroute [-ru:tə] *f*
 маршрút.

Márter *f* мýка, мучéние;
 пýтка.

mártern 1. *vt* мýчить,
 истязáть, пытáть; 2. *sich*
 терзáться.

martíalisch воинствен-
 ный, брáвый.

Mártýrer *m* мýченик; ~
tum *n* мýченичество.

Marxísmus *m* марксызм.

Marxíst *m* марксыст.

Márz *m* март.

Másche *f* цéтля.

Maschíne *f* машýна, ме-
 ханýзм.

Maschínen||bau *m* маши-
 ностроéние; ~**fabrik** *f* ма-
 шинностройтельный завод.

Maschínen||gewehr *n* пуле-
 мёт; ~**kanone** *f* автоматиче-
 ская пýшка.

maschínenmáßig механý-
 ческий.

Maschínenmeister *m* ма-
 шинныйст.

Maschíneríe *f* машинное
 оборудóвание; механýзм.

Másern *pl* мед. корь.

Máske *f* máscara.

Máskenball *m* маскарáд.

maskíeren 1. *vt* маскиро-
 вáть; 2. *sich* надевáть на
 себя máску.

Maskulínium *n* грам. муж-
 ской род.

maß см. méssen*.

Maß *n* 1) мéра, мёрка;
 размёр, стéпень; ~ **néhmen**
 снимáть мёрку; **über álle**
 ~**en** чрезмёрно; **in dem**

~**e**, wie... по мéре того́,
 как...; 2) крýжка (после
 числит. не склоняется); **zwei**
 ~ **Bier** две крýжки пýва;
das ~ ist voll! перен. чáша
 перепóлнена!

massakríeren *vt* устраи-
 вать резню́, избивáть.

Másse *f* 1) máсса (бума́ж-
 ная); смесь; 2) грýда, боль-
 шое ко́личество; толпá; **in**
 ~**n** máссами; 3) то́лща,
 слой.

Mássen||bedarfsartikel *m*
 предмет шýрокого потре-
 блéния; ~**fabrikation** *f* мас-
 совое произвóдство.

Mássengrab *n* брáтская
 могýла.

mássen||haft 1. *adj* máссо-
 вый; 2. *adv* máссами, в боль-
 шом ко́лчестве; ~**weise**
 máссами, то́лщами.

Masseuse [-'sø:ze] *f* мас-
 сажýстка.

Máßgabe *f* мéра; сораз-
 мёрность.

máß||gebend, ~**geblich**
 слýжащий мёрýлом; авто-
 ритётный, руководýщий.

máßhalten* *vi* соблюдать
 (знáть) мёру.

máßsig объёмистый, мас-
 сýвный, громóздкий.

máßig 1) умéренный, воз-
 держаный; 2) посрédствен-
 ный; 3) в сложн. согласн...

máßigen 1. *vt* умерýть,
 смягчáть, сдёрживать; **den**
Schritt ~ замедлýть шаг;
die Stimme ~ понижáть
 гóлос; 2. *sich* сдёрживать-
 ся.

Mäßig|keit *f* 1) умеренность, воздержанность; 2) трезвость; 3) посредственность; **~ung** *f* обуздывание, смягчение, сдерживание.

MäBlieb(chen) *n* бот. маргаритка.

mäßlos безмерный; чрезвычайный.

Mäß|nahme *f*, **~regel** *f* мероприятие, распоряжение; **~nahmen treffen** (ergreifen) принимать меры.

mäßregeln *vt* наказывать, налагать (дисциплинарное) взыскание.

Mast I *m* мачта, столб.

Mast II *f* откармливание (скота).

Mästdarm *m* анат. прямая кишка.

mästen *vt* (sich) откармливать(ся).

Match [mætʃ] *m* спорт. матч.

Materiál *n* материал; сырьё.

Materialismus *m* материализм.

materialistisch материалистический.

Materiálware *f* москательный товар.

Matéri/e *f* материя.

materi/ell материальный.

Matrátze *f* матрац.

Matróse *m* матрос.

matt 1) слабый, вялый, утомлённый; 2) матовый; тусклый; 3) шах. мат.

Mátte I *f* альпийский луг, выгон.

Mátte II *f* мат, циновка.

Máttigkeit *f* усталость, слабость; вялость.

Maturitá'tsprüfung *f* выпускной экзамен, экзамен на аттестат зрелости.

Matz *m* 1) пичужка; 2) разг. дуралей.

Máuer *f* стена (каменная); ограда.

máuern *vt* производить каменную кладку.

Máuerstein *m* кирпич.

Máuerwerk *n* каменная кладка.

Maul *n* пасть, морда; груб. рот; **~ ein großes ~ haben** хвастаться; **~ halten!**, **halts ~!** молчать!; **~affe** *m* разинья.

Máulbeerbaum *m* тутовое дерево, шелковица.

Mául|held *m* хвастун; **~korb** *m* намордник; **~schelle** *f* оплеуха; **~seuche** *f* мед. ящур; **~tier** *n* мул; **~wurf** *m* крот; **~wurfsarbeit** *f* подпольная деятельность.

Máurer *m* каменщик.

máurisch мавританский.

Maus *f* мышь.

mäus/chenstill смиренхонький; **sich ~ verhalten** не пикнуть.

Mäuse *pl* от Maus.

Mäusefalle *f* мышеловка.

Máuseloch *n* мышиная норка.

máusen 1. *vi* ловить мышёй; 2. *vt* шам. стянуть, воровать.

máusern *vi* линять (о птицах).

Mausoléum *n* мавзолéй.
Mazedóni/en *n* Македóния.
m. E. = méines Eráchtens
 по моему мнéнию.

Mechánik *f* мехáника;
 ~er *m* мехáник.
mechanisch мехáниче-
 ский; машинáльный.

méckern *vi* 1) блéять; 2)
 фам. брюзжáть.

Medaille [me'daljə] *f* ме-
 дáль.

Medizin *f* медици́на; ле-
 ка́рство.

Meer *n* móре; ~busen *m*
 залив (морской); ~enge *f*
 проли́в.

Méeresspiegel *m* у́ровень
 (поверхность) móря.

Méerrettich *m* хрен.

Meeting ['mi:tiŋ] *n* ми-
 тинг.

Mehl *n* мука́.

méhlig мучни́стый.

mehr бо́льше, бо́лее;
 nicht ~ не бо́льше; уже не;
 noch ~ бо́льше того́; um
 so ~ als тем бо́лее, что; und
 dergleichen ~ и тому́ по-
 до́бное (сокр. и т. п.); und
 ándere(s) ~ (сокр. и а. м.)
 и прóчее (сокр. и пр.); was
 will er ~? что он ещё хо-
 чет?

Méhrarbeit *f* 1) эк. при-
 бавочный труд; 2) сверх-
 урочная работа; ~ausgabe *f*
 перерасход.

méhrbändig многотóмный.

Méhrbedarf *m* возо́ршний
 спрос.

méhrendeutig многознáч-
 ный.

méhren *vt* (*sich*) умно-
 жáть(ся), увеличивáть(ся).

méhrlere нéсколько, нé-
 которые, мнóгие; разл́ич-
 ные; ~fach неоднокрáтный.

Méhrgewicht *n* доба́воч-
 ный вес; ~heit *f* большин-
 ствó; ~kosten *pl* дополн́и-
 тельные издéржки, перерас-
 ход; ~leistung *f* повы́шен-
 ная произво́дительность.

méhrmalig неоднокрáт-
 ный; ~mal(s) не раз, нé-
 сколько раз; ~silbig много-
 слóжный; ~stellig много-
 знáчный; ~stimmig много-
 голо́сый.

Méhrgewert *m* эк. прибá-
 вочная сто́имость; ~zahl *f*
 1) бо́льшинство; 2) грам.
 множественное числó.

méiden* *vt* избега́ть, сто-
 рон́иться когó-либо.

Méier *m* фéрмер; ~ei *f*
 фéрма; молóчное хозяй́ство.

Méile *f* ми́ля.

méilenweit на бо́льшóм
 расто́янии.

mein (méine, mein) 1)
pron poss мой (мо́я, моё);
 2) *pron pers* поэт. *G* от ich;
 gedénke ~ помни обо мнé;
 die Méinen (*pl*) мо́я семья́,
 (мо́й) бли́зкие.

Méineid *m* лóжная при-
 ся́га, клятвопреступлéние.

méinen *vt, vi* 1) полага́ть,
 дýмать; подразумева́ть; ска-
 зáть; 2) имéть в виду́; ◇ es
 gut mit j-m ~ желáть ко-
 му́-л. доб́ра.

méiner 1) *pron poss* (*G*
sing f и *G pl* всех родóв)

моёго, моёй, моёх; 2) *propers* (G от *ich*) меня; *erinnerst du dich ~?* помнишь ли ты меня?; *~seits* с моёй стороны.

meinesgleichen подобный (равный) мне, такие как я.

meinet||halben, ~wegen 1) ради меня; 2) пожалуй!, я не возражаю!; *~willen:* um *~willen* из-за меня.

mein(ig)e: der, die, das ~ мой, моя, моё; die *Méin(ig)en* см. *mein*.

Méinung *f* мнение; *mei-ner ~ nach* по моему мнению, по-моему.

Méinungsverschiedenheit *f* разногласие.

Méißel *m* *тех.* резец; зубило, долото.

meißeln *vt* высекать (из камня); долбить.

meist 1. *adj* наибольший; die *~en Schüler* большинство учеников; 2. *adv* чаще всего; am *~en* больше всего; *~ens, ~enteils* большей частью.

Meister *m* 1) мастер (в разн. знач.); чемпион; 2) учитель; 3) господин.

meisterhaft мастерской, искусный.

meistern *vt* 1) мастерить; 2) овладевать чем-л.

Meister||schaft *f* 1) мастерство; 2) звание мастера; 3) первенство; *~stück* *n*; *~werk* *n* подёвр.

Melasse *f* патока.

Mélde *f* бот. лебедя.

Mélde||amt *n* бюро про-

писки; воен. явочный участок; *~dienst* *m* воен. служба донесений; *~hund* *m* воен. собака связи.

melden 1. *vt, vi* извещать, докладывать; 2. *sich* представляться, являться; *sich krank ~* подать заявление о болезни; *sich zum Wort ~* попросить слова.

Méldezettel *m* бланк для прописки.

Méldung *f* извещение, доклад, донесение.

Mélkeimer *m* подойник.

*mélken** *и по слаб. spr.* *vt* доить.

Mélkerin *f* доярка.

Melodéi *f* *поэт.*, *Melodie* *f* мелодия, напев.

melodisch мелодичный.

Melone *f* дыня.

Mémme *f* трус, трусища. *memorieren* *vt* заучивать наизусть, запоминать.

Menagerie *f* зверинец.

Ménge *f* 1) множество, большое количество, масса; 2) толпа; рой.

mengen 1. *vt* смешивать, перемешивать, спутывать; 2. *sich* вмешиваться.

Mensch *m* человек.

Ménchen||alter *n* поколение, век; *~feind* *m* мизантроп.

ménchenfreundlich человечный, гуманный, добрый.

Ménschengedenken *n*: seit ~ с незапамятных времён.

Ménchenhaß *m* человекопенавистничество.

ménshenschau нелюдимый.

Ménshenskind *n*: ~! дружище!; чуда́к-челове́к!

Ménshheit *f* челове́чество.

ménshlich челове́ческий, гума́нный.

mérkbar замётный.

mérken 1. *vt* отмечать; записы́вать; *sich* (*D*) ~ за́поми́нать; 2. *vi auf etwas* (*A*) ~ при́нима́ть во внима́ние что-л.; *etwas nicht ~ lassen* не подава́ть ви́ду.

mérklich замётный; значите́льный.

Mérkmal *n* при́знак, отличи́тельная черта́.

mérkwürdig 1) досто́примеча́тельный; 2) стра́нный.

Mérkwürdigkeit *f* досто́примеча́тельность.

Mérkzeichen *n* поме́тка.

Meßband *n* *tex.* руле́тка.

Messe I *f* 1) ме́сса, обе́дия; 2) я́рмарка.

Messe II *f* мор. каю́т-компа́ния.

messen* 1. *vt* ме́рить; *er mißt 1,5 m* дли́на егó 1,5 м; (*an D*) *перен.* сра́вни-вать (*с кем-л.*, *с чем-л.*); 2. *sich*: *sich mit j-m ~ mé-риться* си́лами; *sich mit den Au'gen ~ mé-рить* друг дру́га гла́зами.

Mésser I *m* 1) изме́ритель; земле́мер; 2) *tex.* изме́ри-тельный прибо́р; счё́тчик.

Mésser II *n* нож.

Méssing *n* ме́дь (*жёл-тая*); лату́нь.

Méssung *f* 1) изме́ре́ние; 2) ме́жева́ние (*поля*).

Meßwerkzeug *n* изме́ри-тельный прибо́р.

Met *m* ме́д (*напиток*).
metallen, **metallisch** ме-талли́ческий.

Méter *n*, *m* метр.

Metzeléi *f* бо́йня, избие́ние, резня́.

Métzger *m* мясник, колба́сник.

Meuchelmörder *m* уби́йца из-за угла́.

meuchlerisch преда́тель-ский.

meuchlings преда́тельской.

Meute *f* 1) сво́ра соба́к; 2) ша́йка.

Meuteréi *f* бунт, мяте́ж.

meutern *vi* бунтова́ть.

México *n* 1) Ме́ксика; 2) г. Ме́ксико.

MEZ = *mitteleuropäi-sche Zeit* среднеевропе́йское вре́мя.

MG = *Maschinengewehr*.

miäuen *vi* мяу́кать.

mich меня́.

mied *см.* méiden*.

Miene *f* вид; выраже́ние (*лица*), ми́на.

mies *разг.* некраси́вый, га́дкий; $\diamond$ *das sieht ~ aus!* *фам.* ги́блое де́ло!

Miesmacher *m* ны́тик.

Miete *f* 1) наём; прока́т; 2) пла́та за наём (*за про-ка́т*).

mieten *vi* снима́ть (*ком-нату*); брать напрока́т.

Mieter *m* съёмщик, квар-тира́нт.

Mietling *m* наёмник.

Milbe *f* клещ.

Milch *f* 1) молоко; saure (dicke) ~ простокваша; 2) моло́ки (рыб).

milchen *vi* дава́ть моло́ко.

milchend до́йный.

Milch||ertrag *m* удо́й; ~frau *f* мо́лочница; ~glas *n* ма́товое сте́кло; ~kanne *f* мо́лочник.

Milchstraße *f* Мле́чный Пу́ть.

mild ма́гкий, кро́ткий; ~es Klíma уме́ренный кли́мат.

Milde *f* кро́тость, ма́гкость; снисходи́тельность.

mildern *vt* смя́гчать, о́блегчать, о́слаблять; унима́ть (боль).

Milderungsgrund *m* смя́гчающее (ви́ну) обстоя́тельство.

mildherzig ма́гкосердечный.

mildtätig благо́творительный.

Milieu [mil'jø:] *n* сре́да.

Militär 1) *n* во́йска, во́енные; 2) *m* во́енный, во́енно-слу́жащий.

militär||frei освобожде́нный от во́енной слу́жбы; ~pflichtig во́еннообяза́нный.

Milizionär *m* мили́ционёр.

Milliarde *f* миллиа́рд.

Millión *f* миллио́н.

Milz *f* селезе́нка.

minder 1. *adj* ме́ньший; 2. *adv* ме́ньше, ме́нее.

Minderheit *f* ме́ньшинство́.

minder||jährig несо́вершенноле́тний; ~wertig не́полноце́нный; недобра́ка́чественный.

mindest ми́нимальны́й; по ме́ньшей ме́ре; nicht im ~en ниско́лько.

Mine *f* 1) рудни́к; 2) воен. ми́на.

Mineral *n* мине́ра́л; *pl* ископа́емые бога́тства.

minieren *vt* воен. миниро́вать, ве́сти подко́п.

minimal ми́нимальны́й.

Ministérium *n* министе́рство.

Minister||präsident *m* пре́мьер-мини́стр; ~rat *m* со́вет мини́стров.

Minorität *f* см. Minderheit.

Minute *f* мину́та; auf die ~ мину́та в мину́ту.

minutenlang в продо́лже́ние не́скольких мину́т.

Minze *f* бот. мя́та.

mir мне; ◇ ~ nichts, dir nichts ни с того́, ни с сего́; von ~ aus! как уго́дно!, пожа́луй!

Mirákel *n* чу́до.

mischen 1. *vt* меша́ть, сме́шивать; тасова́ть; 2. *sich* вме́шиваться.

Mischung *f* сме́сь.

miserábel жа́лкий, не́сча́стный.

miß см. méssen*.

miß неопреде́лем. глаг. прист., означа́ет отрица́ние.

mißachten *vt* не уважать, пренебрегать кем-л., чем-либо.

Mißbehagen *n* недовольство, неприятное чувство.

mißbilligen *vt* не одобрять, порицать; **~bräuchen** *vt* злоупотреблять чем-л.; **~deuten** *vt* ложно истолковать.

missen *vt* обходиться без чего-л.

Mißerfolg *m* неуспех. неудача; **~ernte** *f* неурожай.

Missetat *f* злодеяние; **~täter** *m* злодей, преступник

mißfallen* *vi* не нравиться.

Mißfallen *n* неудовольствие; **~erregen** *v* вызывать неудовольствие.

mißfällig неприятный; неодобрительный.

Mißgeburt *f* 1) выкидыш; 2) убилодок; урод; **~geschick** *n* неудача, несчастье.

mißgestaltet уродливый.

mißglücken *vi* не удаваться; **~gönnen** *vt* завидовать

Mißgriff *m* ошибка, промах.

mißgünstig завистливый, недоброжелательный.

mißhändeln *vt* жестоко обращаться с кем-л

Mißhandlung *f* жестокое обращение.

Mißhelligkeit *f* недоразумение, разногласие.

Mission *f* миссия.

Mißklang *m* диссонанс; разлад; **~kredit** *m* недовер-

рие; **~in** *in* **~kredit bringen** дискредитировать.

mißlang *см.* **mißlingen***.

mißlich сомнительный; щекотливый; **~liebig** не-любимый; несимпатичный.

mißlingen* *vi* [s] не удаваться

mißlungen *см.* **mißlingen***.

Mißmut *m* досада, недовольство.

mißmutig недовольный; угрюмый.

mißraten* I *vi* [s] не удаваться.

mißraten II *adj* неудачный, неудавшийся.

Mißstand *m* несправность, неполадки; **~stim-**
mung *f* дурное настроение.

mißt *см.* **messen***, **missen**.

mißtrauen *vi* не доверять.

mißtraulich недоверчи-
вый.

Mißvergnügen *n* неудовольствие, недовольство;

~verhältnis *n* 1) несоответствие; несообразность; 2) натянутые отношения; **~verständnis** *n* недоразумение.

mißverstehen* *vt* неправильно понимать.

Mißwirtschaft *f* бесхозяйственность

Mist *m* навоз, помёт; **~beet** *n* парник.

mit (D) (вместе) с...;

по-русски часто передаётся твор. падежом; **~der Féder** пером; **~der Zeit** со временем; **~einem Mal** вдруг; **~Recht** по праву; **~eingerechnet** включая.

mit = *отделяем.* *глаг.*
прист., означает участие,
 совместное действие.

Mit||arbeiter *m* сотрудник;
 ~**bewerber** *m* соучастник,
 соискатель, соперник (*в кон-*
курсе); ~**bürger** *m* согражданин.

miteinander *вместе; друг*
с другом.

mit||fahren* *vi* [s] ехать
вместе с кем-л.; ~**fühlen** *vi*,
vi сочувствовать; ~**führen**
vi вести с собой.

Mitgefühl *n* сочувствие.

mitgehen* *vi* [s] идти
вместе.

Mitgift *f* приданое.

Mitglied *n* член (*общес-*
тва, партии).

Mitgliedsbuch *n* членский
 билет.

mithin *следовательно,*
итак, поэтому

Mitinhaber *m* совладелец.

Mitkämpfer *m* соратник.

mitkommen* *vi* [s] 1) при-
 ходить, прибыть; идти *вме-*
сте; 2) успевать, не отста-
 вать (*в учении*).

Mit||läufer *m* *полит.* по-
 путчик; ~**leid** *n* сострада-
 ние, соболезнование.

mit||leidig сострадатель-
 ный, жалостливый; ~**leid-**
(s)los безжалостный.

mitmachen *vt, vi* при-
 нять участие в чём-л.

Mitmensch *m* ближний
(о человеке).

mitnehmen* *vt* брать с со-
 бой; **mitgenommen** *aussehen*
выглядеть усталым.

mitnichten *ни в коем*
случае, отнюдь не...

mitreden *vi* участвовать
в разговоре.

Mitreisende *m* спутник,
 попутчик.

mitreißen* *vt* уносить с
 собой; увлекать.

mitsamt (*D*) *вместе (с*
кем-л., с чем-л.).

Mitschuldige *m* соучаст-
 ник (*в вине*).

mit||singen* *vi* участво-
 вать в пении; ~**spielen** *vi*
 участвовать в игре; ~**spre-**
chen* *vi* участвовать в раз-
 говоре; ~**stimmen** *vi* уча-
 ствовать в голосовании.

Mitag *m* 1) полдень; *des*
 ~s, *am* ~ в полдень; *gegen*
 ~ около полудня; 2) обед;
zu ~ *essen* обедать; 3) *поэт.*
юг; gen ~ на юг; ~*essen* *n*
обед.

Mittäter *m* соучастник (*в*
преступлении).

Mitte *f* 1) середина, центр;
 ~ *Januar* в середине янва-
 ря; 2): *aus unsrer* ~ из на-
 шей среды.

mitteilen *vt* сообщать.
mitteilsam общительный.
Mitteilung *f* сообщение.
mittel *средний.*

Mittel *n* 1) средство; *спо-*
соб; 2) лекарство; 3) *pl* мате-
 риальные средства; ~*alter*
n средневековье.

mittelbar косвенный.

Mittleuropa *n* Централь-
 ная Европа.

mittelgroß *средней вели-*
чины, среднего роста.

Mittelländisches Meer *n* Средиземное море.

mittellos без средств;
~mäßig посредственный;
 незначительный.

Mittelpunkt *m* центр.

mittels (*G*) при помощи,
 посредством.

Mittelschule *f* средняя
 школа.

Mittelstand *m* среднее со-
 словие, (мелкая) буржуа-
 зия.

mitten: ~ auf, ~ in (по-)
 среди(не); ~ im Gedränge
 в самой толпе; ~ am Tage
 среди бела дня.

mitte|drin в самой се-
 редине; ~drunter (по)среди,
 между; ~durch сквозь, че-
 рез середину.

Mitternacht *f* 1) пол-
 ночь; um ~ в полночь; 2)
 север; gen ~ на север.

mittler средний.

Mittler *m* посредник.

mittlerweile между тем,
 тем временем.

Mittwoch *m* среда (день
 недели).

mitunter иногда.

Mitwelt *f* современники,
 современное поколение.

mitwirken *vi* сотрудни-
 чать, принимать участие;
 содействовать.

Mitwisser *m* соучастник;
 укрыватель.

mitzählen *vt* причислять,
 включать; ♦ das zählt nicht
 mit это не в счёт.

Möbel *n* мебель.

mobil 1) подвижной; 2)

мобилизованный; ~ machen
 мобилизовать.

möchte, möchte *см.* mö-
 gen*.

Mode *f* мода.

modellieren *vt* лепить;
 формовать.

Möder *m* гниль, за-
 хлость.

modern *vi* гнить, тлеть.

modérn модный, совре-
 менный.

Modus *m* 1) способ, ма-
 нера; 2) грам. наклонé-
 ние.

mögen *vi* надувать, плу-
 товать.

mögen* *vt* хотеть, же-
 лать; любить; es mag sein
 может быть; möge er doch
 kommen! пусть он придёт!

möglich возможный; so-
 bald als ~ возможно ско-
 рее.

**möglichenfalls, mögli-
 cherweise** быть может, по-
 жалуя.

Möglichkeit *f* возмож-
 ность.

möglichst по возможно-
 сти.

Mohn *m* мак.

Möhre *f* морковь.

Moldau *f* 1) р. Молдава;
 2) Молдавия.

moldauisch молдавский.

molk, mölke *см.* melken*.

Mölke *f* сыворотка.

Molkeréi *f* молочное хо-
 зяйство.

Moll *n* миморный тон;
 муз. моль.

móllig мягкий, уютный.

Moment 1) *m* миг, мгновение; 2) *n* фактор, обстоятельство.

momentán мгновѣнный.

Mónat *m* мѣсяц; *dieses* ~s (сокр. *d. M.*) сего мѣсяца (сокр. *c. m.*); ~ *für* ~ кажда́й мѣсяц.

monatelang мѣсяца́ми, в течѣние мѣсяцев.

monatlich ежемѣсячный.

Monatschrift *f* ежемѣсячное изданіе.

Mönch *m* мона́х.

Mond *m* луна́, мѣсяц; *der zunehmende* ~ но́вый мѣсяц; *der abnehmende* ~ мѣсяц на ущербе.

mondän свѣтскій.

Mond||finsternis *f* лу́нное затмѣние; ~ *schein* *m* лу́нный свѣтъ; ~ *süchtige* *m* луна́тик.

Mongolci *f* Монго́лія.

Monopol *n* монопо́лія.

Monstrum *n* чудовище.

Montag *m* понедѣльник; ~s в понедѣльник, по понедѣльникам.

Montage [-'ta:ʒə] *f* *тех.* монта́ж, сбѣрка.

Montenégro *n* Черногѣ́рія.

Monteur [-'tə:r] *m* монте́р.

montieren *vt* *тех.* соби́рать, устанавливать.

Monument *n* па́мятник.

Moor *n* боло́то, тряси́на, ~bad *n* грязева́я ванна́.

Moos *n* мох; ~beere *f* клю́ква.

Morast *m* боло́то, тряси́на.

Mord *m* убійство.

Mörder *m* убійца.

mörderisch убійственный.

mördgierig кровожа́дный.

Mörds||geschrei *n* исто́шный вопль; ~ *hunger* *m* си́льный голо́д; ~ *kerl* *m* молоде́ц, сорви́-голова́.

morgen за́втра; ~ *früh* за́втра у́тром.

Morgen *m* 1) у́тро; *des* ~s у́тром; *eines* ~s одна́жды у́тром; *guten* ~! до́брое у́тро!, здравствуйте!; 2) во́сток; 3) мо́рген (земельная мера); ~ *dämmerung* *f*, ~ *grauen* *n* рассвѣтъ.

Morgenland *n* Бли́жний Восто́к.

Morgen||rock *m* халат; ~ *rot* *n*, ~ *röte* *f* за́ря.

morgens по у́трам, у́тром. **morsch** гнило́й; ве́тхий, дря́хлый.

Mörser *m* 1) сту́пка; 2) воен. морти́ра.

Moskau *n* Москв́а.

Moskauer *m* москв́ич; ~ *in* *f* москв́ичка.

Most *m* виногра́дное сусло; сидр.

Mostrich *m* горчи́ца.

Motor *m* мото́р, дви́гатель; ~ *rad* *n* *тех.* мото́циклѣт.

Motte *f* 1) моль; 2) капри́з, фанта́зія.

Motto *n* деві́з, эни́граф.

Möwe *f* ча́йка.

Mücke *f* капри́з.

Mücke *f* кома́р.

Mückenstich *m* уку́с ко́марá.

Múcker *m* ханжа́; ~tum *n* ханжество.

múckisch с по́ровом.

múcksen *vi* 1) пикну́ть; 2) ворча́ть.

müde уста́лый, утомле́нный; ~ werden уста́ть; ~ machen утомля́ть; ich bin es ~ мне э́то надо́ело.

Müdigkeit *f* уста́лость.

Muff *m*, **Müffe** *f* му́фта (тако́же мех.).

müffig за́тхлый.

Mühe *f* труд,хло́поты, старáние; ◇ mit ~ und Not с (больш́им) трудо́м; sich ~ geben старáться; ~ machen причини́ть хлопоты.

mühen *sich* трудо́ться, старáться.

Mühle *f* ме́льница.

Mühlstein *m* же́рнов.

Mühne *f* те́тя.

müßsam, ~selig 1. *adj* трудо́вый, тя́гостный, утомите́льный; 2. *adv* с (больш́им) трудо́м.

Múlde *f* 1) углубле́ние, ло́щина; 2) лоток, коры́то.

Mull *m* кисе́й.

Müll *m* мусо́р; ~eimer *m* помо́йное ведро́.

Müller *m* ме́льник.

múlmig истле́вший, трухла́вый.

Multiplikation *f* мат. умно́жение.

multiplizieren *vt* мат. умно́жать.

Múmpitz *m* разг. вздор, чепуха́.

Mumps *m* мед. сви́нка

München *n* Мю́нхен.

Mund *m* 1) рот, уста́; 2) отве́рстие, вы́ход; 3) воен. же́рло; ◇ aus einem ~e в оди́н го́лос; ~ halten! молча́ть!; er ist nicht auf den ~ gefallen он за сло́вом в карма́н не полéзет; kein Blatt vor den ~ neh́men говори́ть не стесня́ясь.

Múndart *f* наре́чие, диалéкт; ~bedarf *m* съестны́е припа́сы.

Múndel *m*, *n* опека́емый.

múnden *vi* бы́ть по вку́су, нра́виться.

múnden *vi* впада́ть, влива́ться.

múndfaul неразгово́рчивый.

Múndfäule *f* цы́нга.

múndig совершенноле́тний.

múndlich у́стный.

Múndung *f* 1) у́стье; 2) же́рло.

Munition *f* воен. боевы́е припа́сы.

munizipál муниципáльный, городско́й.

múnkeln *vi* говори́ть (тайком); man múnkelt пого́варивают.

múnter бо́дрый, живо́й, весе́лый.

Münzamt *n* моне́тный двор.

Münze *f* 1) моне́та; меда́ль; 2) моне́тный двор.

Mú'nzfälscher *m* фальшивомоне́тчик.

múrb(e) мя́гкий, рыхлый, подáтливый; j-n ~ máchen

сломить чье-л. сопротивле-
ние; ~ werden присмиреть;
смягчиться.

murmeln *vi* 1) бормотать;
2) журчать (о ручье).

Murmeltier *n* *зоол.* сурок.

murren *vi* (über *A*) роп-
тать, ворчать (на кого-л., на
что-л.).

mürrisch ворчливый, уг-
рюмый.

Muschel *f* раковина.

Museum *pl* от *Muséum*.

Museum *n* музей.

Musik *f* музыка.

Musiker *m* музыкант.

musizieren *vi* заниматься
музыкой.

Muskel *f* мускул, мышца.

muskulös мускулистый.

muß *см.* müssen*.

Müße *f* досуг.

müssen* *vi* долженство-
вать (в силу необходимости);
ich muß я должен, мне не-
обходимо; man muß необхо-
димо, приходится.

müßig праздный.

Müßiggänger *m* празд-
ношатающийся.

müßte *см.* müssen*.

Muster *n* 1) образец, при-
мер; 2) узор.

muster|gültig, ~haft об-
разцовый, примерный.

müstern осматривать,
воен. освидетельствовать.

Musterwirtschaft *f* образ-
цовое хозяйство.

Mut *m* мужество, храб-
рость; ~! смелей!; den ~
verlieren (sinken lassen) па-
дать духом; ♦ ~ fassen со-

браться с духом; j-m ~
machen ободрить кого-л.;
zu ~e на душе.

mütig смелый, мужест-
венный, храбрый.

mütlos малодушный.

mütmäßen *vt* предпола-
гать, догадываться о чем-л.

Mütter *I f* 1) мать; 2)
анат. матка.

Mütter *II f* *tex.* гайка.

Mütter *pl* от *Mütter* *I*.

mütterlich материнский.

mütterlicherseits с мате-
ринской стороны.

Mütter|liebe *f* материн-
ская любовь; ~mal *n* (*pl*
~e) родимое пятно, ро-
динка.

Mütter|schaft *f* материн-
ство; ~sprache *f* родной
язык; ~schutz *m* охрана ма-
теринства; ~witz *m* б. *pl*
природный ум; остроумие.

müthwillig *1. adj* шаловли-
вый, резвый; *2. adv* нарочно.

Mütze *f* шапка, фуражка.

Myrte *f* *бот.* мирт.

mysteriös таинственный,
загадочный.

mýthisch мифический.

Mýthos *m* мифология.

N

N(.)=Nórd(en) север.

na! ну!

Nabe *f* *tex.* втулка, сту-
пца.

Nabel *m* пупок.

nach *1. präp* (*D*) и, к,
на, за, после; по, согласно;

через, спустя; 2. *adv* после (того), вслед за; $\diamond$ ~ und ~ постепенно; ~ wie vor по-прежнему.

nach отделяем. глаг. приставка, обозначает: 1) движение вслед; 2) подражание; повторение.

nach||affen *vt, vi* обезьяничать (подражать); ~ **ahmen** *vt, vi* (j-m или j-n in D) подражать (кому-л. в чём-л.).

nachahmenswert достойный подражания.

Nachahmung *f* подражание, подделка.

nacharbeiten *vi* 1) подражать в работе; 2) нагонять пропущенное; 3) исправить сделанное.

Nachbar *m* сосед; ~ **schaft** *f* 1) соседство; 2) соседи.

nach||bleiben* *vi* [s] 1) отставать; 2) оставаться; ~ **blicken** *vi* смотреть вслед; ~ **datieren** *vt* помечать задним числом.

nachdem 1. *adv* потом; je ~ смотря по тому, как; 2. *conj* после того, как.

nachdenken* *vi* (über A) размышлять, думать (о чём-л.).

nachdenklich задумчивый.

Nachdruck *m* 1) ударение; mit ~ подчеркнуто; 2) *tex.* перепечатка.

nachdrücklich настоятельный, убедительный.

nacheifern *vi* (j-m in D)

соревноваться (с кем-л. в чём-л.); (in D) брать пример (в чём-л.).

nacheilen *vi* [s] (D) спешить (за кем-л.).

nacheinander друг за другом.

Nächen *m* чёлн, лодка.

nacherzählen *vt* пересказывать.

Nachfolger *m* последователь; наследник.

nachforschen *vi* разведывать; расследовать; расспрашивать.

Nach||frage *f* 1) расспрос; 2) спрос; 3) (über A) запрос, справка (о ком-л., о чём-л.); ~ **frist** *f* отсрочка.

nach||fühlen *vi* сочувствовать; ~ **füllen** *vt* доливать, пополнять; ~ **geben*** 1. *vt* додавать, добавлять; 2. *vi* поддаваться; ослабевать; уступать; ~ **gehen*** *vi* [s] 1) отставать (о часах); 2) (D) следовать (за кем-л.); исполнять (работу); 3) выяснять (вопрос).

nachgerade мало-помалу; в конце концов, после всего.

Nachgeschmack *m* привкус.

nachgiebig уступчивый.

nachgrübeln *vi* размышлять, ломать себе голову.

Nachhall *m* отголосок.

nachhaltig продолжительный; упорный; стойкий.

nachhelfen* *vi* помогать, содействовать.

nachher потóm, после то-
го; затём; вскорё; **bis** ~!
до свидания!

Nachhilfe *f* по́мощь, под-
мо́га.

nachholen *vt* наверста́ть.

Nachhut *f* воен. арьер-
га́рд.

nachjagen *vi* [s] (D) гна́ть-
ся (за кем-л., за чем-л.).

Nachklang *m* отго́лосок,
э́хо.

nachklingen* *vi* отдава́ть-
ся (э́хом); звуча́ть.

Nachkomme *m* пото́мок,
о́тпрыск.

nachkommen* *vi* [s] 1) при-
ходи́ть позднее; 2) (D) сле-
дова́ть (за кем-л.); дого-
ни́ть; 3) выполня́ть (прика́з);
4) обнару́живать, раскры-
ва́ть (тайну).

Nachkommenschaft *f* по-
то́мство, пото́мки; ~**kömm-
ling** *m* пото́мок; ~**kur** *f*
дополнительный курс ле-
че́ния; ~**laß** *m* 1) уменьше́-
ние, ослабле́ние; ohne ~
laß *arbeiten* рабо́тать без
переды́шки; 2) ски́дка; 3)
насле́дство, насле́дие.

nachlassen 1. *vt* 1) остав-
ля́ть после себя́; завеща́ть;
2) прекраща́ть; 3) ослаб-
ля́ть; 2. *vi* ослабевáть,
уменьша́ться.

nachlässig 1) небре́жный,
неря́шливый; 2) неради́вый.

nachlaufen* *vi* [s] (D)
1) бежа́ть (за кем-л.); 2)
волочи́ться (за кем-л.); ~
lesen* 1. *vt* 1) собира́ть
(коло́сья после жатвы); 2)

чита́ть, перечи́тывать; 2. *vi*
спра́виться (в книге); ~
machen *vt* 1) подража́ть (ко-
му-л. в чём-л.); 2) подде́лы-
вать.

nachmalig последующий,
вторичный; ~**mals** впослед-
ствии.

nachmessen* *vt* перемери́-
вать.

Nachmittag *m* послеобе́-
денное вре́мя.

nachmittags после обе́да,
посполудни.

Nachnahme *f* нало́жен-
ный платёж; *per* ~ нало́-
женным платёжом.

nachprüfen *vt* провера́ть,
контроли́ровать.

Nachprüfung *m* контро́ль.

Nachrede *f* 1) эпи́лог;
2) сплётни; ◇ *j-n in üble*
~ *bringen* злосло́вить о
ком-л.

nachreifen *vi* [s] дозре-
ва́ть.

Nachricht *f* весть, из-
ве́стие, изве́щение.

Nachrichtendienst *m* 1)
воен. служ́ба свя́зи; 2) те-
легра́фное аге́нтство.

nachrücken *vi* [s] (D) сле-
дова́ть.

Nachruf *m* некроло́г.

nachrufen* *vt* (D) кри-
ча́ть вслед; ~**säen** *vt* досе-
ва́ть; ~**sagen** *vt* 1) повто-
ря́ть; пересказа́ывать что-л.;
2) говори́ть дурно́е; *man*
kann ihm nichts ~*sagen* о
нём нельзя́ сказа́ть ничего́
дурно́го; ~**schauen** *vi* 1) по-
смотре́ть; 2) смотре́ть вслед

кому-л.; ~schicken *vt* (D) посылать вслед за кем-л.

Nächschlagebuch *n* справочник.

näch||schlagen* *vi* справляться (*в книге*); ~schleichen* *vi* [s] (D) тайком следовать (*за кем-л.*); ~schleifen* *vt* 1) снова оттачивать; 2) *по слаб. спр.* волочить за собою; ~schreiben* *vt* 1) писать под диктовку, записывать (*чьи-л. слова*); 2) списывать; 3) дописывать; ~schreien* *vt* кричать вслед кому-л.

Näch||schrift *f* 1) копия; 2) приписка; ~schub *m* воен. подвоз, снабжение; пополнение.

Nächschuß *m* доплата.

näch||sehen* 1. *vt* 1) осматривать, проверять; 2) относиться снисходительно к кому-л.; 2. *vi* 1) смотреть вслед; 2) справиться, посмотреть; ~setzen *vi* [s] (D) погнаться (*за кем-л.*).

Nächtsicht *f* снисхождение.

nächtsichtig снисходительный.

nächtsinnen* *vi* (über A) размышлять (*о чём-л.*).

Näch||sommer *m* бабье лето; ~speise *f* десерт; ~spiel *n* эпилóg; развязка; финал.

näch||sprechen* *vt* повторять (*чьи-л. слова*); ~springen* *vi* [s] (D) бежать вслед; ~spüren *vi* (D) выслеживать (*кого-л.*).

nächst 1. *adj* ближайший, ближний, следующий; das ~e Mal в следующий раз; 2. *adv*: fürs ~е в недалёком будущем; 3. *präp* (D) возле, близ, после.

nächstdem после того.

nächstehen* *vi* [h] уступать (*в работе и т. п.*).

nächstehend 1. *adj* ниже-следующий; 2. *adv* ниже.

nächstellen 1. *vt* *тех.* регулировать; 2. *vi* подстерегать; преследовать кого-л.

nächstens впрёд; в скором времени.

näch||streben *vi* 1) стремиться к чему-л.; 2) брать пример с кого-л.; ~stürzen *vi* [s] (D) бросаться вдогонку (*за кем-л.*); ~suchen *vi* 1) искать; 2) (um A) ходатайствовать (*о чём-л.*).

Nacht *f* ночь; in der ~, bei ~ ночью; gute ~! покойной ночи; über ~ за ночь.

Nächtasyl *n* ночлэг; ночлэжный дом.

Nächte *pl* от Nacht.

Nachteil *m* 1) убыток, ущерб; 2) недостаток.

nachteilig убыточный, невыгодный.

nächtelang по целым ночам.

Nächtigall *f* соловей.

nächtigen *vi* переночевать.

Nächtisch *m* см. Nachspreise.

Nächtlager *n* 1) ночлэг; 2) постель.

närrisch глупый, дурацкий.

näschen *vt, vi* лакомиться.

Näscher *m* лакомка.

Näschwerk *n* лакомство, сласти.

Näse *f* 1) нос; 2) чутьё; 3) *mex.* выступ, шип; 4) *мор.* носовая часть.

näseln *vi* гнусавить.

Näsenbluten *n* кровотечение из носа.

Näsen||flügel *m*, ~**loch** *n* ноздря; ~**wurzel** *f* переносица.

näseweis назойливый.

naß мокрый, влажный; ~ **werden** (на)мокнуть.

Nässe *f* сырость, влажность, мокрота.

Nation *f* нация.

national национальный.

nationalisieren *vt* национализировать.

Nationalität *f* национальность.

National||ökonomie *f* политическая экономия; ~**tracht** *f* национальный костюм; ~**vermögen** *n* народное достояние.

Natter *f* уж, гадюка; *перен.* змея.

Natur *f* природа; **natúra**
naturalisieren *vt* (*sich*) натурализовать(ся), принимать(ся) (в) подданство (гражданство).

Naturéll *n* характер, натура, нрав.

Naturforscher *m* естествоиспытатель.

natürgemäß 1. *adj* естест-

венный, природный; 2. *adv* сообразно с природой.

Natur||geschichte *f* естественная история; ~**kunde** *f* естествознание.

natürlich 1. *adj* естественный; натуральный; простой; 2. *adv* естественно; конечно.

Naturschutzpark *m* заповедник.

Natur||trieb *m* инстинкт; ~**volk** *n* первобытный народ.

natürwüdrig противостественный.

Naturwissenschaft *f* естествознание.

Nébel *m* 1) туман, мгла; künstlicher ~ дымовая завеса; 2) неясность.

nébelhaft 1) туманный; 2) смутный.

Nébelhorn *n* сирена.

neb(e)lig *см.* nébelhaft.

neben 1) возле, у, при, рядом, около; 2) наряду с..., кроме.

Nében||absicht *f* задняя мысль; ~**amt** *n* должность по совместительству.

nebenán возле.

Nében||arbeit *f* работа по совместительству; ~**be-**
deutung *f* побочное (второстепенное) значение.

nebenbei 1) возле, рядом; 2) кроме того; между прочим

Nébenbuhler *m* соперник.

nebeneinander друг возле друга, рядом.

nebeneinanderstellen *vt* (по)ста́вить ря́дом, сопоста́влять.

Neben||einkünfte *pl* побóчные дохóды; **~erwerb** *m* подсóбный зaráботок; **~fach** *n* 1) второстепенный предмет; побóчная специ́альность; 2) бо́ковой ящик; **~fluß** *m* прито́к; **~gasse** *f* переу́лок; **~gebäude** *n* фли́гель; **~geräusch** *n* посторо́нный шум; **~geschmack** *m* при́вкус.

neben||hér 1) ря́дом; 2) мимохо́дом; **~hin** ме́жду про́чим; крóме того́.

Nebensache *f* второстепенное де́ло; das ist ~ это несущёственно, это пустя́к.

nebensächlich второстепенный, несущёственный.

Neben||satz *m* грам. при́даточное предложéние; **~verdienst** *m* при́работок; **~wort** *n* грам. на́речие; **~zimmer** *n* сосéдняя (сме́жная) ко́мната.

nebst вме́сте с...; крóме того́.

nécken *vt* дразни́ть.

Neckeréi *f* поддразни́вание.

néckisch задóрный.

Néffe *m* племянник.

Negatióh *f* отрица́ние.

negatív отрица́тельный.

Néger *m* негр.

néhmen* *vt* 1) брать, взы́ать; streng genómmen стрóго говоря́; 2) принима́ть; ein Énde ~ конча́ться; 3) (*D*) отнима́ть (*у кого-л.*); sich

das Lében ~ лиша́ть себя́ жи́зни.

Neid *m* за́висть.

néidisch зависти́вый.

Néige *f* 1) наклóн; склон, покáтость; конéц; der Tag ist an der ~ день конча́ется; 2) оста́тки, подóнки.

néigen 1. *vt* 1) наклоня́ть; 2) склоня́ть; 2. *vi* имéть склóнность; 3. *sich* 1) нагну́ться; 2) поклони́ться; 3) склоня́ться к чему́-л.

Néigung *f* 1) наклóнное положéние; скат; 2) наклóнность, склóнность, распо́ложение.

nein нет; ~ ságen, mit Nein ántworten отка́зать, отвеча́ть отка́зом.

Nélke *f* гвозди́ка.

nénnen* 1. *vt* называ́ть (-ся); 2. *sich* 1) назва́ть себя́; 2) называ́ться; wie ~ Sie sich? как Вас зову́т?

nénnens||wert, ~würdig досто́йный упоминáния.

Nénner *m* мат. знаменáтель; auf éinen ~ bringen приводи́ть к одному́ знаменáтелю

Nénn||form *f* грам. инфинитив; ~wert *m* 1) номинáльная величина́; 2) нарица́тельная сто́имость.

Nerv *m* нерв; das geht mir auf die ~en это меня́ раздража́ет.

Nérvenarzt *m* невропатóлог.

Nérvenschmerz *m* мед. невралги́я.

nergvös нервный.

Nervosität *f* нервно́сть.
Nerz *m* 1) *зоол.* норка;
 2) мех норки.
Néssel *f* крапива.
Nest *n* 1) гнездо; 2) *перен.* захолу́стье.
nésteln *vi* за́вязывать, за-
 шнуро́вывать.
Nésthäkchen *n разг.* мла́д-
 ший ребёнок, любими́чик.
nett миловидный, мило́й,
 симпатичный.
Netz *n* сеть, néвод; се́тка.
nétzen *vi* сма́чивать.
nétzförmig се́тчатый.
neu 1. *adj* но́вый; 2. *adv*
 за́ново; aufs ~е, von ~em
 сно́ва, о́пять; ~artig но́-
 вый; (ново)мо́дный.
Neuauflage *f* переизда́-
 ние; ~bauer *m* крестья́нин,
 получи́вший зе́млю при зе-
 мельной рефо́рме; ~bruch
m но́вь; ~druck *m* перепе-
 чатка.
néuerdings неда́вно, то́ль-
 ко что; за послéднее вре́мя.
Néuerer *m* новáтор.
Néuerung *f* нововведе́-
 ние, но́вшество
néugeboren 1) поворо́-
 ждённый; 2) возрождённый.
Néugier(de) *f* любопы́т-
 ство.
néugierig любопы́тный.
Néuheit *f*, ~igkeit *f* 1)
 но́вость; 2) но́винка; ~jahr
n но́вый год.
néulich неда́вно, на дня́х.
Néuling *m* новичо́к.
néumodisch 1. *adj* ново-
 мо́дный; 2. *adv* по (но́вой)
 мо́де.

Néumond *m* новолу́ние.
neun де́вять.
Neun *f* де́вятка.
Néunaugé *n зоол.* мино́га.
néun||zehn де́вятна́дцать;
 ~zig де́вяно́сто.
Néuordnung *f* 1) но́вый
 поря́док; но́вый строй; 2)
 преобразова́ние.
Neuróse *f мед.* невро́з.
Neuséeland *n* Но́вая Зе-
 ла́ндия.
neutral нейтра́льный.
Neutralität *f* нейтралит-
 тет.
Néutrum *n грам.* сре́дний
 род.
Néuwahl *f* пере́выборы,
 переизбра́ние.
Neuyórk *n*, New Yórk *n*
 Нью-Йо́рк.
néuzeitlich совреме́нный.
nicht не, нет; ~ doch! да
 нет же!; es war richtig, ~?
 э́то бы́ло пра́вильно, не
 пра́вда ли?
Nichte *f* племянница.
nichtig 1) ничто́жный,
 пу́стячный; незначи́тель-
 ный; 2) неде́йствительный,
 анну́лированный.
Nichtigkeitserklärung *f*
 анну́лирование.
Nichtleiter *m эл.* непро-
 водник.
Nichtraucher *m* некуря́-
 щий
nichts ниче́го, ничто́; ♦
 mir ~, dir ~ ни с то́го, ни
 с се́го; das tut ~ э́то ниче-
 го́ (не знач́ит).
Nichts *n* ничто́, пу́стота́;
 ничто́жество.

nichtsdestoweniger несмотрѣя на это, тем не мѣнее.

nichtsnutzig негодный.

nichtssagend незначительный; пустой.

Nichtstuer *m* бездѣльник.

nichtswürdig недостойный, негодный.

nicken *vi* кивать.

nie никогда; $\diamond$ ~ und **nimmer** ни за что.

nieder 1. *ad* низкий; простой; 2. *adv* 1) вниз; auf und ~ вверх и вниз; 2) долѡй; ~ mit ihm! долѡй его!

nieder= отдѣлем. глаг. прист., означает движение вниз, действие, направленное вниз.

niederbrennen* 1. *vt* сжечь; 2. *vi* [s] сгорѣть (домла).

Niedergang *m* 1) закѡт; 2) упадок.

nieder|gedrückt, ~**geschlagen** подавленный, удрученный.

nieder|hauen* *vt* 1) срубить; 2) *воен.* сразить; ~**kommen*** *vi* разрешаться от бремени.

Nieder|kunft *f* роды; ~**lage** *f* поражение.

Niederlande *pl* Нидерланды.

nieder|lassen* 1. *vt* спускать, опускать; 2. *sich* 1) спускаться, садиться; 2) поселиться; ~**legen** 1. *vt*

1) класть, положить; вносить (деньги); 2) слагать с себя; отказываться от чего-либо; 2. *sich* прилечь; ~

reißen* *vt* сносить; ~**schießen*** *vt* пристрѣлить.

Niederschlag *m* 1) осадок; 2) атмосферные осадки.

niederschlagen* 1. *vt* 1) *воен.* побивать; подавить (восстание); 2) опускать (глаза); 2. *vi* осаждаться.

niederschmetternd уничтожающий, убийственный.

Niederschrift *f* запись.

nieder|setzen 1. *vt* сажать, ставить (на пол); 2. *sich* садиться; ~**stürzen** 1. *vt* повалить; 2. *vi* [s] бросаться вниз; рутьиться; низвергаться.

Niedertracht *f* низость, подлость.

niederträchtig подлый, низкий.

Niederung *f* низменность.

niederwärts вниз.

niedlich миловидный.

niedrig 1) низкий, низменный; 2) подлый.

niemals никогда.

niemand никто; ~ **anders** никто иной; es ist ~ da (тут) никого нет.

Niere *f* *анат.* почка.

niesen *vi* чихать.

Niete *f* 1) *тех.* заклѣпка; 2) пустышка (в лотерее).

nieten *vt* клепать.

nimm *см.* nehmen*.

nimmer, ~**mehr** никогда.

Nimmer|satt *m* ненасытный, обжора; ~**wiedersehen** *n*: auf ~wiedersehen! прощайте навсегда!

nimmst, **nimmt** *см.* nehmen*.

nippen *vi* пить маленькими глотками.

nirgend нигдѣ; **~hin** никуда; **~(s)wo** нигдѣ.

Nische *f* ниша.

nisten *vi* вить гнѣзда, гнездиться.

Niveau [ni'vo:] *n* уровень.

Nixe *f* русалка.

NO(.) = **Nordost(en)** северо-восток.

nobel 1) знатный; 2) щедрый.

noch 1. *adv* ещё; **~ immer** всё ещё; **~ einmal so groß** вдвое больше; 2. *conj* ни... ни; **er schreibt nicht, ~ liest** он ни пишет, ни читает; **~malig** вторичный; **~mals** ещё раз.

Nomade *m* кочевник.

Nominativ *m* грам. именительный падеж.

Nonne *f* монахиня.

Nonnenkloster *n* женский монастырь.

Nonsens *m* бессмыслица.

Nord *m* 1) север; 2) северный ветер; **~en** *m* север.

nordisch северный; скандинавский.

nördlich 1. *adj* северный; 2) *adv* к северу.

Nordlicht *n* северное сияние.

Nordost *m* 1) северо-восток; 2) северо-восточный ветер, норд-ост.

nordöstlich 1. *adj* северо-восточный; 2. *adv* к северо-востоку

Nordpassage *f* северный

морской путь; **~pol** *m* северный полюс.

Nordsee *f* Северное море.

Nordstern *m* Полярная звезда.

Nordwest(en) *m* 1) северо-запад; 2) северо-западный ветер, норд-вест.

nordwestlich 1. *adj* северо-западный; 2. *adv* к северо-западу.

Nörgelēi *f* придирка, придирчивость.

nörgeln *vi* (an *D*) придираться (к кому-л.); ворчать.

Norm *f* норма.

normen *vt* нормировать.

Normierung *f* нормирование.

Normung *f* 1) стандартизация; 2) нормировка.

Norwegen *n* Норвегия.

Norweger *m* норвежец;

~in *f* норвежка.

norwegisch норвежский.

not: **es tut ~** необходимо.

Not *f* 1) необходимость, крайность; 2) нужда, бедствие.

Notar *m* нотариус.

notariell нотариальный.

Nót|ausgang *m* запасной выход; **~behelf** *m* крайнее средство; временная мера; **~durft** *f* естественная потребность.

nótdürftig 1. *adj* бедный; скудный; 2. *adv* кое-как.

Nóte *f* 1) примечание; 2) отметка, балл; 3) банкнота; 4) *mus.* нота; 5) нота (дипломатическая).

Nótenblatt *n* *mus.* ноты.

Nótfall *m* крайний случай.

nótdgedrungen поневоле.

notieren *vt* 1) отмечать, записывать; 2) котировать.

nótig ну́жный, необходимый.

nótigen *vt* 1) принуждать; 2) приглашать, упрасивать; 3) (zu *D*) заставля́ть (что-л. *делать*).

nótigenfalls в случае необходимости.

Notiz *f* за́метка; ~ *péhmen* (von *D*) замечать (что-либо); принимать к сведению; ~ **block** *m* блокнот; ~ **buch** *n* записная книжка.

Nót||jahr *n* неурожайный год; ~ **lage** *f* бедственное положение; ~ **landung** *f* вынужденная посадка.

nótleidend нуждающийся.

notórisch заведомый, известный.

Nót||ruf *m* крик о помощи; ~ **signal** *n* сигнал о бедствии; ~ **wehr** *f* самооборона.

nótwendig необходимый.

nótwendigerweise по необходимости.

Nótwendigkeit *f* необходимость.

Novémber *m* ноябрь.

Nr. = **Númer.**

n. St. = **neuen Stils** нового стиля.

Nu *m, n*; *im* ~ мгом.

Nuáncé *f* оттенок.

nüchtern 1. *adj* трезвый; рассудительный, здравый; 2. *adv* натошак.

Nüchternheit *f* трезвость.

Núdel *f* лапша.

Null *f* нуль; ничтожество.

numerieren *vt* нумеровать.

Númer *f* номер.

Numerále *n* (~s, -lia и -lien) *грам.* имя числительное.

nun 1. *adv* ныне, теперь, вот; 2. *int* ну!; ~ **mehr** отныне.

nur только, лишь.

Nürnberg *n* Ню́рнберг.

Nuß *f* орех; ◇ *éine hárté* ~ трудная задача; ~ **baum** *m* орешник; ~ **knacker** *m* щипцы для орехов.

Nüster *f* ноздри.

Nút(e) *f* *тех.* жолоб, паз.

nützbar полезный, пригодный; ~ *máchen* (zu *D*) использовать (для кого-л., для чего-л.).

Nút||barkeit *f* пригодность; ~ **effekt** *m* *тех.* коэффициент полезного действия.

nützen, nützen 1. *vi* годиться, быть полезным; 2. *vt* использовать, пользоваться.

Nützen *m* польза; прибыль.

nützlich полезный, выгодный.

nützlos бесполезный.

Nützlosigkeit *f* бесполезность.

Nútzníeßung *f* право пользования.

Nützung *f* (ис)пользование.

NW(.) = Nordwest(en) северо-запад.

O

O(.) = O'st(en) восток.

Oase *f* оáзис.

ob 1. *conj* ли; als ~ как будто, слóвно; und ~! ещё бы!; ~ auch хотя и; 2. *präp* (*G*) ради, из-за.

O'b'acht *f* внимáние, наблюдение; ~**dach** *n* кров, убежище.

obdachlos бездóмный, бесприютный.

Obduktion *f* вскрытие (*трупа*).

oben наверху́, вверху́; bis ~ доверху́, nach ~ вверх; von ~ (herá) свéрху (вниз); ~**an** 1) вверху́, на са́мом верху́; 2) во главе́, на первом мёсте; ~**auf** наверху́, свéрху; ~**drauf**, ~**dréin** свeрх того́; ~**erwähnt**, ~**genannt** вышеупомянутый; ~**hin** слегка́; вско́льзь.

ober вéрхний; вýшний; глáвный.

O'berarm *m* плечó.

O'berbefehlshaber *m* главнокомáнующий.

O'berfläche *f* поvéрхность.

oberflächlich поvéрхностный.

O'ber'gericht *n* вeрхóвный суд; ~**gewalt** / вeрхóвая влáсть.

öberhalb (*G*) поvéрх, свéрху.

O'ber'hand *f*: ♦ die ~ gewinnen (über *A*) одержáть вeрх (*над кем-л.*); ~**haus** *n* вéрхняя палáта (*парламента*); ~**hemd** *n* вéрхняя сорóчка; ~**herrschaft** *f* госпóдство; вeрхóвная влáсть; ~**kellner** *m* стáрший официáнт; ~**kommando** *n* воен. глáвное комáندование; ~**körper** *m* вéрхняя часть туловища.

O'ber'land *n* (на)гóрная мéстность; ~**schenkel** *m* бедрó.

oberst вýшний, вeрхóвный; der O'berste Sowjét der UdSSR Вeрхóвный Совет СССР.

O'berst *m* полкóвник; ~**leutnant** *m* подполкóвник.

obgleich хотя́.

O'bhut *f* надзór, покровительство.

obig вышеупомянутый.

obliegen* *vi* [h, s] 1) прилeжно занимáться чем-л.; 2) надлежáть; das liegt mir ob (obliegt mir) éто моя́ обязáнность.

O'bliegenheit *f* обязáнность, обязáтельство.

obligát (óриш) обязáтельный, необходимый.

O'bmann *m* стáроста, старшина́.

Obóe *f* гобóй.

O'brigkeit *f* начáльство, влáсть.

obschón см. obgleich.

obskúr тёмный.

Obst *n* фрукты, плоды.
obwaltend существующий,
 данный; господствующий.

ob|wóhl, ~**zwar** *см.* ob-
 gleich.

O'chs(e) *m* бык, вол.
óchsen *vt* разг. зубрить.
O'chsenaugen *n* яйчница-
 глазунья.

óde пустынный, необи-
 таемый.

Ó'de *f* пустыня, глушь.
éder или; ~ **áber** или же;
entwéder... ~ или... или,
 либо... либо.

O'der *f* О'дер (река).

O'fen *m* печь, печка; ~
kachel *f* изразец; ~**röhre** *f*
 печная труба; ~**zug** *m* ды-
 мотход.

óffen 1) открытый; 2) пу-
 бличный; 3) откровенный;
 4) незакрытый, вакантный;
 ~**bar** очевидный.

offenbaren *vt* открывать;
 проявлять.

óffengestanden *см.* óffen-
 stehen*.

óffenhalten* *vt* оставлять
 открытым.

O'ffenheit *f* откровен-
 ность.

óffen|herzig чистосер-
 дечный; ~**kundig** очевид-
 ный, явный.

óffensichtlich *см.* óffen-
 bar.

Offensive *f* наступление,
 нападение; *die* ~ **ergreifen**
 перейти в наступление.

óffenstehen* *vi* 1) быть
 открытым; 2) разрешаться,
 предоставляться.

óffentlich общественный;
 публичный, гласный.

Óffentlichkeit *f* общест-
 венность; гласность; *an die*
 ~ **bringen** предать гласно-
 сти.

Offerte *f* *ком.* предложе-
 ние.

offizi|ell официальный.

Offizier *m* офицер.

Offiziersbursche *m* ден-
 щик.

offiziös официозный.

óffnen *vt* (*sich*) раскры-
 вать(ся), открывать(ся);
 вскрывать(ся).

Óffnung *f* 1) отвёрстие;
 пролёт; 2) вскрытие, от-
 крытие.

oft часто; *so* ~ всякий
 раз как...; *wie* ~? сколько
 раз?

ófter(s) часто; нередко,
 не раз.

óft|malig частый; ~**mal**
 часто, не раз.

O'heim *m* дядя.

óhne 1. *präp* (A) без;
 2. *conj*: ~ *daß* без того, что-
 бы; *nicht* ~ *zu* не без того,
 чтобы; ~ *zu* lesen не читая;
 ~**dies**, ~**hin** и без того.

O'hnmacht *f* 1) бессилие,
 слабость; 2) обморок.

óhnmächtig бессильный;
 ~ *wérden* лишиться чувств,
 упасть в обморок.

Ohr 1 *n* ухо; $\diamond$ *er ist ganz*
 ~ он весь внимание; *die*
 ~**en spitzen** насторожить-
 ся; *sich hinter die* ~**en**
schreiben намотать себе на
 ус.

Ohr II *n* ушко (ушколки);
тех. глазок.

O'hr||feige *f* пощёчина;
~ring *m* серьга.

ökonomisch экономиче-
ский.

Október *m* октябрь.

Okzident *m* 1) запад; 2) за-
падные страны.

Öl *n* 1) масло (раститель-
ное, минеральное); 2) нефть;
~baum *m* оливковое дере-
во, маслина.

ölen *vt* смазывать мас-
лом.

Ölgemälde *n* картина,
написанная масляными
красками.

ölig масляный, масляни-
стый, жирный.

Ölindustrie *f* нефтепро-
мышленность.

Ölve *f* маслина, оливка.

Ölivenöl *n* прованское
масло.

Öl||leitung *f* нефтепровод;
~motor *m* нефтяной дви-
гатель.

Olympiáde *f* олимпиада.

Omelétte *f* омлет, яйч-
ница.

O'men *n* предзнаменова-
ние.

ondulieren *vt* завивать
волосы.

O'nkel *m* дядя.

O'per *f* опера.

Operations||buch *n* воен.
журнал военных действий;
~büro *n* воен. оператив-
ный отдел.

operieren 1. *vt* опериро-
вать; 2. *vi* действовать.

O'pern||glas *n* бинокль; ~-
haus *n* оперный театр.

O'pfer *n* жертва.

opfern 1. *vt, vi* жертво-
вать, приносить (в) жертву;
2. *sich* жертвовать собой.

optimál оптимальный;
наилучший.

Optión *f* оптация, выбор
гражданства (подданства).

óptisch оптический.

Orákel *n* оракул.

orákeln *vi* вещать, про-
рицать.

Orange [o'rá:ʒə] *f* апель-
син.

orange(n)gelb оранжевый.

Orangerie *f* оранжерея.

Orchester [ɔr'kestər] *n*
оркестр.

O'rden *m* орден.

órdentlich 1. *adj* 1) акку-
ратный; порядочный; 2) по-
стоянный, штатный; 3) дей-
ствительный; 2. *adv* хоро-
шенько, порядком.

O'rdenträger *m* орденноо-
сец.

O'rdner *f* 1) ордер; 2) воен.
приказ, распоряжение.

ordinär обычный, орди-
нарный; вульгарный.

órdnen 1. *vt* приводить
в порядок; располагать;
систематизировать; 2. *sich*
строиться в ряд.

O'rdner *m* распорядитель;
дежурный (в классе).

O'rdnung *f* 1) порядок;
2) строй; 3) устав.

órdnungsmäßig 1. *adj* пра-
вильный, надлежащий; 2.
adv по порядку; правильно.

O'rdnungs||sinn *m* аккумулятность; ~**strafe** *f* дисциплинарное взыскание.

ordnungswidrig неправильный; нарушающий порядок.

O'rdnungszahl *f* имя числительное порядковое.

Ordonnanz *f* воен. 1) приказ; 2) ординарец, вестовой.

Organ *n* орган.

Organisation *f* организация; устройство.

organisatorisch организационный.

organisch органический.

organisieren *vt* организовывать.

Organismus *m* организм.

O'rgel *f* орган; ~**spieler** *m* органист.

Ori/ent *m* 1) восток; 2) восточные страны.

ori/entalisch восточный.

ori/entieren sich ориентироваться.

originál оригинальный, подлинный.

originell оригинальный, своеобразный.

Orkan *m* ураган.

Ornat *m* облачение.

Ort *m* место, местность; пункт; ◇ **an ~ und Stelle** на месте.

Orthographie *f* орфография, правописание.

örtlich местный.

ortsansässig местный, туземный.

O'rtschaft *f* населённый пункт; местёчко; местность.

ortsfremd пришлый; приезжий.

O'rtssinn *m* умение ориентироваться на местности.

ortsüblich обычный, принятый в данной местности.

O'rtsverkehr *m* местное сообщение.

O'rtsverwaltung *f* местное (муниципальное) управление.

Öse *f* петля, ушко.

Ost *m* 1) восток; 2) восточный ветер.

O'sten *m* восток.

ostentativ вызывающий, демонстративный.

O'stern *n* пасха.

Österreich *n* А'встрия.

Österreicher *m* австриец;

~**in** *f* австрийка.

österreichisch австрийский.

östlich восточный.

O'stsee *f* Балтийское море.

östwärts на восток, к востоку.

O'tter *f* 1) выдра; 2) гадюка.

Ouverture [u:ver'ty:rə] *f* муз. увертюра.

Ovation *f* овация.

O'zean *m* океан.

Р

p.a. = pro anno в год, за год.

раар 1) несколько, дватри; 2) четный.

Раар *n* иара, чета.

páaren 1. *vt* 1) соединять páрами; 2) спáривать (*жисотных*); 2. *sich* 1) спáриваться; 2) соединяться.

Páarung *f* спáривание.

páarweise попарно.

Pacht *f* 1) арéнда; арéндная плáта; 2) арендóванная земл́я.

páchten *vt* арендóвать.

Pächter *m* арендáтор.

Pack *m* 1) пакéт, св́язка, тюк; $\diamond$ mit Sack und ~ со все́ми пож́йтками; 2) сброд.

pácken 1. *vt* 1) уклады́вать, упако́вывать; 2) (*bei D*) хватáть, схватíть (*за что-л.*); 2. *sich* *фам.* уби́раться; pack dich! прова́ливай!

Pácken *m* большо́й пакéт, тюк.

páckend захватывающий, увлекáтельный.

Páddelboot *n* байда́рка.

Pakét *n* пакéт, посылка.

Pakt *m* пакт, догово́р, соглаше́ние.

Palais [pa'le:] *n*, Palást *m* дворе́ц.

Palästina *n* Палестина.

Palástrevolution *f* дворцо́вый перево́рот.

Palétte *f* палíтра.

Pálme *f* пальма.

Pánamakanal *m* Панамский кана́л.

Paníer *n* зня́мя.

paniert жа́ренный в суха́рых.

Pánik *f* паника.

pánisch пани́ческий.

Pánnе *f* ава́рия.

pánschen 1. *vt* подме́шивать, разбавля́ть; 2. *vi* пле́скаться в воде.

Pánther *m* панте́ра, барс.

Pantóffel *m* дома́шняя ту́фля; ~held *m* *фам.* муж, находя́щийся под башмако́м у своёй жены́.

Pánzer *m* 1) па́нцырь, брóня; 2) танк; ~(kraft)-wagen *m* броневíк; ~schiff *n* броненóсец; ~truppen *pl* бронетáнковые ча́сти; ~zug *m* бронепóезд.

Papagéi *m* попугáй.

Papíer *n* 1) бума́га; 2) докуме́нт.

papíeren бума́жный.

Papíer||handlung *f* писчебума́жный магази́н; ~korb *m* корзи́на для бума́г.

Páppe *f* карто́н, па́пка.

Páppel *f* то́поль.

Páppenstiel *m* безде́лица, пу́стык.

Papst *m* па́па (*римский*); ~tum *n* па́пство.

Parábel *f* 1) пара́бола; 2) притча.

Paráde *f* пара́д.

Paradies *n* 1) рай; 2) га́лёрка.

Paralýse *f* парали́ч.

Párechen *n* па́рочка.

Pardon [-'dɔ:] *m* прощё́ние, поща́да; ~! извини́те!

Parenthése *f* ско́бка.

Parfüm *n* 1) арома́т; 2) духи́.

parfümieren *vt* (*sich*) ду́шить(ся) духа́ми.

París *n* Пари́ж.

Pariser *m* парижанин;
~**in** *f* парижанка.

Parkanlage *f* сквер.

parken *vi* стоять (на стоянке); nicht ~! стоянка автомашин воспрещена!

Parkétt *n* 1) паркёт; 2) партёр.

Parlamént *n* парламента.

Paróle *f* пароль; лозунг.

Partéi I *f* партия.

Partéi II *f* юр. сторона.

Partéi||buch *n* партбилёт, партийный билет; ~**funktionär** *m* партийный работник.

partéi||sch пристрастный; ~**los** беспартийный; ~**mä||big** партийный.

Partéitag *m* партийный съезд.

Partérre *n* партёр; первый этаж (дома).

Partie *f* 1) партия (товара); 2) муз. партия; 3) экскурсия, пикник.

parti||ell частичный.

Partikel *f* частица.

Partikulárfrieden *m* сепаратный мир.

Partizíp *n* грам. причастие.

Pártner *m* партнёр, компаньон.

Parzélle *f* делёнка, мелкий участок земли.

Paß I *m* горный перевал.

Paß II *m* паспорт.

passábel снобский.

Passánt *m* прохожий.

pássen *vi* подходить, быть впо́ру, быть к лицу.

pássend 1. *adj* подходя-

щий, годный; 2. *adv* надлежащим образом.

passieren 1. *vi* [s] (D) случаться, происходить (с кем-л.); 2. *vi* проходить, проезжать, пересечь.

Passierschein *m* пропуск (документ).

Passión *f* страсть, увлечение.

passioniert страстный, азартный.

Passivität *f* пассивность.

Passív(um) *n* грам. страдательный залог.

Pastéte *f* паштёт.

Páte *m* 1) крёстный отец; 2) крёстный; 3) шеф.

Pátenschaft *f* шефство.

patént превосходный; молодцеватый.

patentieren *vt* патентовать.

Páthos *n* пафос.

Pati|ént *m* пациент.

Pátin *f* 1) крёстная (мать); 2) крёстная.

Patriotísmus *m* патриотизм.

Patrón *f* воен. патрон.

Pátsche *f* лужа; in die ~ geraten перен. попасть впро́сак.

pátzig надменный, дерзкий.

páuken 1. *vi, vt* 1) бить в литавры; барабанить на рояле; 2) *разг.* зубрить; 2. *sich* драться на рапирах.

páusbäckig толстощёкий.

Páuse *f* па́уза, перерыв, антра́кт.

Pazífik *m* Тихий океан.

Pech *n* 1) смола, вар; 2) неудача; $\diamond$ er hat ~ ему не везёт; ~vogel *m* неудачник.

Pein *f* мучение, мука.

peinigen *vt* мучить, истязать.

Peiniger *m* мучитель.

peinlich 1) мучительный;

2) неприятный, неловкий;

3) педантичный, дотошный.

Péipussee *m* Чудское озеро.

Péitsche *f* бич, кнут, плеть.

pekuniär денежный.

Pélle *f* шелуха.

pellen *vt* снимать шелуху, скорлупу; чистить (яблоко и т. п.).

Péllkartoffel *f* картофель в мундире.

Pelz *m* 1) шкура, мех; 2) тулуп; шуба; ~werk *n* пушнина, меха.

Péndel *m* маятник.

péndeln *vi* качаться, колебаться.

penibel 1) мучительный; 2) педантичный.

Pénne *f* притон, ночлежка.

Pensión *f* 1) пансион; 2) пенсия; 3) содержание на полном довольствии.

Pénsum *n* урок, задание.

per с, на, по; ~ Dampfer пароходом; ~ Post по почте; ~ A'chse гужом.

perfékt совершенный, превосходный.

Perfék(tum) *n* грам. перфект, прошедшее время.

perfíde коварный, подлый.

Període *f* период.

Peripherie *f* периферия; окраина.

Pérlé *f* жемчужина; бисеринка.

pérlen *vi* играть, искриться; пениться (о вине).

Pérle||fischer *m* искатель жемчуга; ~schnur *f* жемчужное ожерелье.

Pérle||graube *f* перловая крупа; ~mutter *f* перламутр.

permanént постоянный, перманентный.

Perpendíkel *m, n* 1) маятник; 2) перпендикуляр.

Pérser *m* перс.

Persíaner *m* каракуль.

Pérsi/en *n* Персия.

pérsisch персидский.

Persón *f* лицо, особа; человек; ich für méine ~ что касается меня; in éigener ~ лично.

Personál *n* 1) персонал, личный состав; 2) прислуга; ~abbau *m* сокращение штатов; ~ausweis *m* удостоверение личности.

Personálpronomen *n* грам. личное местоимение.

Persónen||auto *n* легковой автомобиль; ~verkehr *m* пассажирское движение; ~zug *m* пассажирский поезд.

persónlich личный.

Persónlichkeit *f* индивидуальность, личность.

Perücke *f* парик.

pervérs пзвращённый.

Pest *f* 1) чума; 2) зараза.

Petersili/e *f* бот. петрушка.

Petroleum *n* 1) керосин; 2) нефть.

Pétschaft *n* печать.

pétzen *vi* ябедничать, доносить.

Pf=Pfénig.

Pfad *m* тропá; ~finder *m* следопыт.

pfadlos непроходимый.

Pfaffe *m* поп.

Pfahl *m* кол; свáя; столб.

Pfand *n* залог; ~brief *m* закладная.

pfänden *vt юр.* описывать имущество; ~lassen налагать арест.

Pfänder *m* судебный исполнитель.

Pfánd||haus *n* ломбард; ~schein *m* ломбардная квитанция.

Pfánne *f* сковорода, протвень.

Pfánnkuchen *m* блинчик; оладья.

Pfarrer *m* священник.

Pfau *m* павлин.

pfäuchen *vi* фыркать, шипеть.

Pfeffer *m* перец; ~kuchen *m* прыник; ~minze *f* бот. мята.

Pfeife *f* 1) свисток, дудка; 2) трубка.

pféifen* *vi* свистеть, насвистывать.

Pfeil *m* стрелá.

Pfeiler *m* столб; колонна; устой (мостá).

Pfeilerspiegel *m* трюмо.

pféilschnell быстрый как стрелá.

Pfénig *m* пфенниг (герм. монета).

pféchen *vt* 1) загонять (скот); 2) засовывать, набивать битком.

Pferd *n* лошадь, конь; zu ~е верхом.

Pferde||bahn *f* конка; ~fleisch *n* конина; ~stärke *f* (сокp. PS) тех. лошадиная сила (сокp. ЛС); ~zucht *f* коневодство.

pfiff см. pfeifen*.

Pfiff *m* 1) свисток; 2) уловка.

pfiffig хитрый, ловкий.

Pfiffikus *m* пройдоха.

Pfingsten *n* рел. троицын день.

Pfirsich *m* персик.

Pflanze *f* растение.

pflanzen *vt* сажать (растение).

Pflanzen||kost *f* растительная пища; ~reich *n* растительное царство.

Pflanze *m* плантатор.

Pflanzung *f* посадка; плантация.

Pflaster *n* 1) пластырь; 2) мостовая.

pflastern *vt* мостить.

Pflaume *f* слива.

Pflege *f* уход (за кем-л.); присмотр; ~eltern *pl* приемные родители; ~kind *n* приемыш.

pflégen 1. *vt* ухаживать, ходить за кем-л.; 2. *vi*: etwas zu tun ~ иметь обыкновение делать что-л.

Pfleger *m* санитар; ~in *f* сиделка.

Pflegling *m* питомец.

Pflicht *f* долг, обязанность; ~eifer *m* добросовестность, ревностное исполнение обязанности.

pflichtgemäß по долгу; ~getreu верный долгу; ~schuldig по долгу; ~treu верный долгу.

Pflock *m* колышек, деревянный болт.

pflücken *vt* 1) рвать, срывать, собирать (цветы, плоды и т. п.); 2) ощипывать (птицу).

Pflug *m* плуг.

pflügen *vt* пахать.

Pforte *f* ворота.

Pförtner *m* привратник.

Pfosten *m* столб; косяк.

Pfote *f* лапа.

Pfriem *m* шило.

pfröpfen *vt* 1) закупоривать; 2) засовывать, набивать; 3) бот. прививать.

Pfröpfen *m* пробка; затычка; ~zieher *m* штопор.

Pfuhl *m* 1) болото; 2) лужа.

Pfuhl *n* перина, пуховик.

pfui! тьфу!

Pfund *n* фунт.

pfuschen *vi* дурно работать, халтурить.

Pfütze *f* лужа.

Pharmazéut *m* фармацевт.

Philippinen *pl* Филиппинские острова.

Philister *m* обыватель, мещанин.

Philosophie *f* философия.

Phiöle *f* колба.

Photographie *f* фотография.

Phráse *f* фраза.

Phrásendrescher *m* фравёр.

Physik *f* физика.

physikálisch физический.

phýsisch физический, телесный; природный.

Picke *f* мотыга, кирка.

Pickel *m* 1) см. Pícke; 2) прыщ.

pícken *vt* 1) клевать; 2) колоть.

píep(s)en *vi* пищать, чиркать.

Píetät *f* благочестие; почитение.

Píkkolo *m* младший кельнер.

pílgern *vi* [s] паломничать.

Pílle *f* пилюля.

Pilót *m* пилот; лётчик, штурман.

Pílz *m* гриб.

pímpeln *vi* хныкать.

Pínsel *m* 1) кисть; 2) простофиля.

Pionier *m* пионер; воен. сапёр; ~truppen *pl* воен. инженерные войска.

Pistázi/e *f* фисташка.

Pistóle *f* пистолет.

Plackerél *f* хлопоты, возня, канитель.

pláddern *vi*, *vi imp.* es pláddert льёт дождь.

pládsieren *vi* произнести защитительную речь.

Pláge *f* 1) мучѣніе, мý-ка; 2) бич; ~geist *m* мучи-тель.

plágen *vt* (*sich*) мýчить (-ся), томить(-ся).

Plaid [ple:d] *m, n* плед.

plánen *vt* планировать; проектировать.

Plánke *f* плáнка, доска.

Plánkeléi *f* 1) спор, стыч-ка; 2) перестрѣлка.

plán||los бесплáновый; ~mäÙig плáномѣрный.

Plantage *f* [plan'ta:ʒə] плантáция.

plán(t)schen *vi* плескáть (-ся); шлѣпать по водѣ.

plánvoll плáновый, плáномѣрный, обдýманный.

pláppern *vi* болтáть, та-ратóрить, трещáть.

plárrern *vi* ревѣть, хнѣ-кать.

plátschern *vi* 1) журчáть (*o ручье*); 2) плескáть(-ся).

platt 1. *adj* 1) плóский; 2) пошлый; 2. *adv* плашмя, плáстóм.

pláttedrücken *vt* сплiбци-вать.

Plátte *f* 1) возвышенная равни́на; 2) подно́с; блю́до; 3) пластинка.

Plátteisen *n* утю́г.

plätten *vt* гла́дить, утю-жить.

Pláttfuß *m* плóская сто-па.

Platz *m* 1) плóщадь, плац; 2) мѣсто; ~ dal, ~ gemacht! посторонитесь!; ~ máchen усту́пать мѣсто; nehmen Sie ~! садитесь!

Plätze *pl* от Platz.

plátzen *vi* [s] лóпаться; трѣскаться, разрывáться.

Plátzkarte *f* плацкарта.

Plátzregen *m* ливень.

pláudern *vi* бесѣдовать, болтáть.

plausibel веро́ятный, правдоподобный; приѣмле-мый.

plebéjisch плебейский.

Plebs *m* чернь.

Pléite *f* банкротство; не-удáча.

Pleuritis *f* мед. плеврит.

Plötze *f* зоол. плотва.

plötzlich 1. *adj* внезап-ный; 2. *adv* вдруг, внезап-но.

Plüderhose шаровáры.

plump неуклóжный.

Plumpsack *m* уваленъ.

plumpsen *vi* [s] бултых-нýться.

Plünder *m* рвань, хлам.

plündern *vt* гра́бить.

Plünderung *f* грабѣж.

Plúral *m* грам. множест-венное числó.

Plüsch *m* плюш.

Plusquamperfekt *n* грам. давнопрошѣдшее (врѣмя).

Pöbel *m* (~s) б. *pl* чернь.

pöbelhaft вульгáрный.

pöchen *vi* 1) (*an A*) стучáть (*во что-л.*); 2) биться (*o сердце*); 3) (*auf A*) кичитьсá (*чем-л.*).

Pöcken *pl* мед. оспа; ~impfung *f* оспопрививáние.

pöckennarbig рябóй.

Pódium *n* помóст, эст-рада.

Pointe [po'ɛ:tə] *f* остро-
та; смысл, «соль».

Pokal *m* бокал, кубок.

pökeln *vt* солить.

Pol *m* полюс.

Polár||fuchs *m* песец; ~
licht *n* северное сияние.

Póle *m* поляк.

Pólen *n* Польша.

Pólin *f* полька.

Politik *f* политика.

politisch политический.

Polizéi *f* полиция.

pólnisch польский.

Pólstér *n* подушка; валик
дивана.

Pólstermöbel *n* мягкая
мебель.

pólstern *vt* набивать ме-
бель; обивать.

Póliterabend *m* девичник;
вечеринка накануне свадь-
бы.

póltern *vi* шуметь, громы-
хаться.

romádig вялый, флегма-
тический.

Rómmern *n* Померания.

Pomp *m* пышность, пом-
па.

rompös пышный.

Rön *f* штраф, пени.

Róranz *m* пугало; чучело.

Popularität *f* популяр-
ность.

porös пористый, порозре-
ватый.

Portál *n* подъезд, портал.

Portier [pɔr'ti:ɐ] *m* швей-
цар.

Portiön *f* порция.

Pórtó *n* почтовые рас-
ходы.

pórtó||frei не подлежащий
оплате почтовым сбором; ~
pflichtig подлежащий опла-
те почтовым сбором.

Porträt *n* портрет.

Pórtugal *n* Португалия.

portugiesisch португаль-
ский.

Porzellán *n* фарфор; ~
erde *f* каолин.

posáunen *vi, vt* 1) играть
на тромбоне; 2) перен. раз-
глашать, трубить.

positiv положительный.

Pösse *f* шалость, шутка.

Pössenreißer *m* шут, фи-
гляр.

possierlich забавный, по-
тешный.

Post *f* 1) почта; per ~,
mit der ~ почтой; mit um-
gehender ~ обратной поч-
той; 2) известие; ich bringe
güte ~ у меня хорошие из-
вестия; ~amt *n* почтамт;
~anweisung *f* перевод по
почте; ~bote *m* почтальон.

Pósten *m* 1) должность,
место, пост; 2) воен. часо-
вой; ~ stehen стоять на
посту; 3) бухг. статья; 4)
партия товара.

Póstkarte *f* открытка.

póstlagernd до востребо-
вания.

Póstnachnahme *f* нало-
женный платёж; per ~ на-
ложенным платёжом.

póstwendend обратной
почтой.

Potentát *m* властитель,
монарх.

Poténz *f* мат. степень.

potztáusend! тьфу про-
пасть!; скажите на милость.

Pracht *f* великолéпие.

prächtigt, prächvoll рос-
кошный, великолéпный.

Prädikát *n* грам. сказуе-
мое.

Präfix *n* грам. пристávка.

Prag *n* Прага.

prägen *vt* чекáнить, штам-
повáть.

prägnánt чёткий, тóчный,
выразительный.

prählen *vi* (mit *D*) хва-
литься, хвáстаться (чем-
либо).

Prahleréi *f* хвастовство.

prählerisch хвастливый.

Práhlhans *m* фам. хва-
стун.

práktisch практический;
практичный.

praktisieren *vi* практико-
вáть.

Präliminárien *pl* пред-
варительные условья.

prall 1) тугóй, набитый;
2) упругий; 3) сильный.

prallen *vi* [h, s] удариться
обо что-л., отскакивать.

prämisieren *vt* (mit *D*)
премировáть (чем-л.).

prängen *vi* блистáть, кра-
совáться, щеголáть.

Pránger *m* позóрный
столб; an den ~ stéllen
перен. заклеить.

Pránke *f* 1) кóготь; 2)
лапа.

Prärie *f* прерия.

Präsens *n* грам. настоя-
щее время.

Präsent *n* подарок.

präsentieren 1. *vt* 1) пред-
лагáть; 2) предъявлять (*век-
сель*); 2. *sich* представляться.

Präsénz||liste *f* список
присутствующих; *воен.* спи-
сок наличного состава; ~-
stärke *f* *воен.* наличный
состав.

Präsident *m* президент;
председатель; ~schaft *f*
председательство.

präsidieren *vi* председа-
тельствовать.

prässeln *vi* 1) трещáть,
потрёскивать; 2) пáдать с
шумом.

prassen *vi* кутить.

Práxis *f* практика.

präzis(e) тóчный.

Präzision *f* тóчность.

predigen *vi* 1) проповéдо-
вать; 2) читáть наставлénие.

Predigt *f* проповедь; на-
ставлénие.

Preis *m* 1) ценá; um jéden
~ любóй ценóй; um kéinen
~ ни за что; 2) нагрáда,
приз; ~ausschreiben *n*
кóнкурс; ~bewerber *m* со-
искáтель (учáстник) кóн-
курса.

Preiselbeere *f* брусника.

preisen* *vt* восхвалять,
превозносить; jemand glück-
lich ~ считáть когó-л.
счастливым.

Preisermäßigung *f* скидка.

preisgeben* *vt* оставлять
на произвóл судьбы; ♦ ein
Gehéimnis ~ выдáть тайну.

preisgekrönt премировáн-
ный.

Preisliste *f* преискурáнт.

Preisrichter *m* член жюри.

preiswert 1) стоящий (своей цены; похвалы); 2) недо-
рогой.

prellen *vt* обманывать;
обсчитывать.

Prellstein *m* тумба.

Presse I *f* *tex.* пресс,
тиски.

Presse II *f* пресса, печать.

pressen *vt* 1) прессовать;
2) тискать, сжимать; 3) при-
нуждать.

Preßfreiheit *f* свобода
печати; ~gesetz *n* закон о
печати.

pressieren *vi* 1) не тер-
петь отлагательства; es pres-
siert nicht не к спеху; 2)
торопить(ся); ich bin pres-
siert я тороплюсь.

Preuße *m* пруссак.

Preußen *n* Пруссия.

preußisch прусский.

prickeln *vt* щекотать, воз-
буждать.

prickelnd *перен.* шикан-
тный.

príemen *vt* жевать табак.

pries *см.* préisen*.

Priester *m* священник.

prima высшего качества,
первого сорта.

Prima *f* девятый и вось-
мой классы (в *герм. средн.*
школе).

primär первичный, перво-
начальный.

Primus *m* первый ученик
(в *классе*).

Prinzipienreiter *m* педант.

Prise *f* щепотка, по-
нюшка.

Pritsche *f* 1) нары; 2) ко-
лотушка.

privat частный; ~e Méi-
nung личное мнение.

Privatsekretär *m* личный
секретарь.

Privilég(ium) *n* приви-
легия; льгота.

pro на, за.

Pro *n*: das Pro und das
Kóntra «за» и «против».

probát испытанный.

Probe *f* 1) образец; 2)
проба; опыт; испытание; je-
mand auf die ~ stellen испы-
тывать кого-л.; 3) репети-
ция.

probeweise в виде опыта.

probieren *vi, vt* пробовать,
пытаться.

Probierstein *m* пробный
камень.

Produktion *f* производ-
ство; продукция.

Produktionsberatung *f*
производственное совеща-
ние; ~kosten *pl* издержки
производства.

Produktionsverhältnisse
pl производственные отно-
шения.

Produktivität *f* продук-
тивность.

Produzent *m* производ-
ственник; производитель
(материальных благ).

produzieren *vt* произво-
дить.

Prof. = Proféssor.

profán светский, нецер-
ковный.

Proféssor *m* профессор.

Profit *m* выгода, прибыль.

profitieren *vi* извлекать пользу, получать барыш.
proklamieren *vt* провозглашать.

Prolét *m*, ~**ári/er** *m* пролетарий.

proletárisch пролетарский.

prolongieren *vt* отсрочить.

Prolongierung *f* отсрочка.

Promenade *f* 1) прогулка; 2) бульвар, сквер.

prominent выдающийся, значительный, видный.

prompt 1. *adj* аккуратный, точный; 2. *adv* в срок.

Pronómen *n* грам. местоимение.

Propagánda *f* пропаганда; ~ **máchen** пропагандировать.

propagieren *vi, vt* пропагандировать.

Prophét *m* пророк.

prophezeien *vi, vt* пророчить.

prósit! на здоровье!

protestieren *vi* протестовать.

Protz *m* спесивый человек.

próutzen *vi* важничать, кичиться.

providantieren *vt* снабжать продовольствием, довольствовать.

provinzi/éll провинциальный.

Provínzler *m* провинциал.

Provisión *f* 1) комиссионные деньги; 2) провиант.

provisórisch временный.

provokatórisch провокационный.

prozentuál 1. *adj* процентный; 2. *adv* в процентном отношении.

Prozéb *m* 1) тяжба; 2) процесс; ◇ **kürzen** ~ **máchen** действовать не долго думая; быстро расправиться с кем-л.

prüde жеманный, чопорный.

prüfen *vt* проверять, испытывать; экзаменовать.

Prüfung *f* проверка, испытание; экзамен.

Prügel *m* 1) палка; 2) *pl* побой.

Prügeléi *f* драка.

prügeln 1. *vi* бить, драть; 2. *sich* драться.

Prunk *m* роскошь, блеск.

prúngen *vi* блистать.

prústen *vi* прыснуть (со смехом); фыркать, сопеть.

Pubertät *f* половая зрелость.

Públikum *n* публика.

publizieren *vt* публиковать, обнародовать.

Púdel *m* пудель; **das ist des ~s Kern** погов. вот в чём суть дела.

púdel||nárrisch чудаковатый; ~**naß** насквозь промокший.

Púder *m* пудра; ~**büchse** *f*, ~**dose** *f* пудреница.

púdern *vt* (*sich*) пудрить (-ся).

Puff *m* толчок.

Púßler *m* мех. буфер.

Púlsader *f* артерия.

púlsen, pulsieren *vi* бить-ся, пульсировать.

Pult *n* пюпитр; пярта.

Púlvér *n* порошок; порошок.

pulverisieren *vt* растирать в порошок.

Púlvermagazin *n* пороховой погреб.

Púmpe *f* насос.

pumpen *vt* 1) качать насосом; 2) *разг.* занимать деньги.

Púmpstation *f* водокáчка.

Punkt *m* точка, пункт; ~ drei (Uhr) ровно (в) три (часá).

púntlich точный, пунктуальный, аккуратный.

Púntlichkeit *f* точность, пунктуальность, аккуратность.

Púntum *n* точка; ~! конечно!, баста!

Pupílle *f* зрачок.

Púppe *f* 1) кукла; 2) *зоол.* куколка.

pur чистый, настоящий.

Púrzelbaum *m*: ~ schlágen кувыркаться.

pústen *vi, vt* пыhtеть, дуть.

Púte *f* индее́нка; ~г *m* индее́к.

púterrot багровый (о человеке).

Putsch *m* *полит.* путч.

Putz *m* 1) наряд, убор; убранство; 2) штукату́рка.

pútzten *vt* (*sich*) 1) чистить(ся), убирать(ся); 2) наряжать(ся).

pútzig забавный, смешной.

Pútz||macherin *f* модистка; ~sucht *f* франтовство;

~waren *pl* галантере́я.

Pyjama [pi'dza:ma] *n, m* пижа́ма.

Pyrenäen *pl* Пирене́йские горы.

Q

qcm = Quadrátzentimeter квадратный сантимéтр.

qkm = Quadrátkilometer квадратный киломе́тр.

qm = Quadrátmeter квадратный ме́тр.

quább(e)lig 1) мягкий, студенистый; 2) пухлый (о руках); 3) безвкусный, пресный (о еде).

Quácksalber *m* зна́харь, шарлатан.

Quadrát *n* квадрат; ~fuß *m* квадратный фут.

Quai [kɛ:] *m* на́бережная.

quáken *vi* ква́кать.

Qual *f* муче́ние, му́ка.

quálen *vt* (*sich*) му́чить (-ся); томи́ть(ся); терза́ть (-ся).

Quäler *m* мучи́тель.

Quäleréi *f* муче́ние.

Quälgeist *m* мучи́тель.

qualifiziert квалифици́рованный.

Qualität *f* ка́чество.

qualitativ 1. *adj* ка́чественный; 2. *adv* по ка́честву.

Quálle *f* *зоол.* меду́за.

Qualm *m* чад, дым

quálvoll мучи́тельный.

Quantität *f* количество.
quantitativ 1. *adj* количественный; 2. *adv* по количеству.

Quantum *n* количество; масса; сумма.

Quappe *f* зоол. 1) налим; 2) головастик.

Quarantäne [ka-] *f* карантин.

Quark *m* 1) творог; 2) перен. чепуха.

Quart *n* четвертая доля листа.

Quarta *f* третий класс (в герм. средн. школе).

Quartier *n* 1) квартира; 2) воен. постой.

quasseln *vi* болтать вздор.

Quast *m*, **Quaste** *f* кисточка.

Quatsch *m* вздор, ерунда.

quatschen *vi* болтать ерунду.

Quecksilber *n* ртуть.

quecksilb(e)rig перен. подвижной.

Quell *m*, **Quelle** *f* ключ, родник; источник.

quellen* 1. *vi* [s] 1) бить ключом, литься ручьем; 2) набухать, разбухать; 2. *vt* по слаб. спр. размачивать.

quengeln *vi* 1) брюзжать; 2) придира́ться.

quer 1. *adj* поперечный; 2. *adv* поперек; *kreuz* und ~ вдоль и поперек; $\diamond$ ~ *gehen* не удаваться.

Quere *f* поперечное направление; *in die* ~ поперек; $\diamond$ *in die* ~ *kommen*

становиться кому-л. поперек дороги.

Quer|gasse *f* переулок; ~**kopf** *m* упрямая голова; ~**schnitt** *m* профиль, поперечный разрез; ~**straße** *f* поперечная улица.

querüber наискось, поперек.

quetschen *vt* давить, мять.

Quetschung *f* контузия, ушиб.

Queue [kø:] *n* кий.

quick живо́й.

quicken *vi*, **quetschen** *vi* пищать; визжать; скрипеть.

quillst, **quillt** *см.* **quellen***.

Quinta *f* второй класс (в герм. средней школе).

quirlen *vi* взбалтывать, взбивать, мешать.

quitt: ~ *werden* расквитаться.

Quitte *f* бот. айва.

quittieren *vt*, *vi* (über *A*) расписываться в получении (чего-л.); $\diamond$ *den Dienst* ~ увольняться (со службы).

Quittung *f* квитанция.

quoll *см.* **quellen***.

R

R = Réaumur Реомюр (термометр).

Rabatt *m* скидка.

Rabbíner *m* раввин.

Rabe *m* ворон.

Rabenmutter *f* перен. дурная мать.

rábenswarz вороной, иссиня-чёрный, цвета воронова крыла.

Rábenvater *m* перен. дурной отец.

rábiát взбешённый, яростный.

Ráche *f* месть; возмездие; ~ *üben* (an *D*) мстить (кому-л.); ~ *durst* *m* жажда мести.

rächen *vt, sich* (an *D*) мстить (кому-л.).

Ráchen *m* пасть; зев; глотка.

Ráchenbräune *f* ангина.

Rácher *m* мститель.

Ráchsucht *f* мстительность.

Rácker *m* 1) живоде́р, му́читель; 2) разг. плут.

ráckern *sich* му́читься, надрываться.

Rad *n* 1) колесо́; 2) велосипед; ◇ ~ *schlägen* ходить колесом, кувыркаться; распускать хвост (о павлине).

Radáu *m* шум, скандал; ~ *máchen* шуметь, скандалить.

rádebrechen *vt* коверкать язык.

rádeln *vi* [h] см. *rádfahren* *.

Räder *pl* от *Rad*.

rädern *vt* колесовать; *ich bin wie gerädert* я совершенно разбит.

rádfahren * *vi* [s] ездить на велосипеде.

Rádfahrer *m* велосипедист.

radiál радиальный.

radieren *vt* 1) стирать

(написанное); 2) гравировать.

Radiergummi *n* резинка (для стирания).

Radierung *f* гравюра, офорт.

Radies/chen *n* редиска.

Rádium *n* радий.

Rádlер *m* велосипедист.

Rádspur *f* колея.

ráffen *vt* хватать, забирать; *das Kleid* ~ подбирать платье; *etwas an sich (A)* ~ захватывать, присваивать что-л.

Ráffgier *f* жадность, рвачество.

raffiniert 1) очищенный; 2) утончённый, изощрённый; 3) коварный, хитрый.

Ráffke *m* разг. разбогатевший выскочка.

rágen *vi* выситься; торчать.

Rahm *m* сливок; сметана.

Ráhmen *m* ра́ма, ра́мка.

Rain *m* 1) край, межа; 2) опу́шка леса.

rámmen *vt* *tex.* забивать сваи.

Rámpе *f* 1) подъезд; 2) площадка; 3) скат; 4) *театр.* ра́мпа.

ramponiert повреждённый; подёржанный.

Rand *m* 1) край; *рант*; *кайма*; 2) опу́шка (леса); 3) поля (книги); ◇ *außer ~ und Band sein* быть вне себя; ~ **bemerkung** *f* примечание на полях.

Ränder *pl* от *Rand*.

Rang *m* 1) ранг; чин; 2) стéпень, разряд; 3) ярус (в *meatpe*); ◇ jemand den ~ áblaufen опередить когó-л. в чéм-л.

Ränge *m* озорник, повеса, негодий.

Ränge *pl* от Rang.

Rangerhöhung *f* повыше́ние в чине.

Rangierbahnhof [rā:'zi:r-] *m* сортирочная стáнция.

Ränke *pl* интриги, про́иски; ◇ ~ schmieden интриговать.

ränken sich виться, обвиняться.

rann *см.* rinnen*.

ránnte *см.* rénnen*.

Ranúinkel *f* лю́тик.

Ránzen *m* ранец, сýмка.

ránzig прогóрклый.

rapid(e) бы́стрый, стремительный.

Ráppe *m* вороно́й конь; ◇ auf Schústers ~n на своих на двоих, пешко́м.

rápp(e)lig сумасбро́дный, сумасше́дший, бешеный.

rar ре́дкий; sich ~ máchen ре́дко показываться.

Rarität *f* ре́дкость.

rasch бы́стрый, ско́рый.

ráscheln *vi* шелесте́ть, шурша́ть.

rasen *vi* 1) неистовство́вать, бушева́ть; 2) [h, s] бе́шено мча́ться.

Rásen *m* де́рн, газон.

rásend бешеный, неистовый.

Rásenplatz *m* лужа́йка.

Raseréi *f* 1) неистов-

ство, бешенство; 2) сумасбро́дный посту́пок.

rasieren 1. *vt* брить; 2. *sich* бриться.

Rasiermesser *n* бритва.

Rasierzeug *n* бритвенный прибор.

räsonieren *vi* рассу́ждать.

Rásse *f* раса; поро́да.

rässeln *vi* греме́ть, зве́неть, треща́ть; *перен.* бря́цать ору́жием.

Rássepferd *n* поро́дистая ло́шадь.

rássig поро́дистый.

Rast *f* о́тдых; переды́шка; прива́л.

rásten *vi* отды́хаться; сде́лать прива́л.

rástlos 1. *adj* неуто́мимый; 2. *adv* без о́тдыха.

Rat *m* 1) сове́т, указа́ние (*pl* Rátschläge); 2) *полит.* сове́т; 3) *б.* *pl* совеща́ние; 4) член сове́та, сове́тник; ◇ j-m mit ~ und Tat zur Séite stéhen помо́чь кому́-л. сло́вом и де́лом.

Ráte *f* 1) но́рма; 2) часть, до́ля; ча́стичный платёж; in ~n в рассу́чку.

Räte *pl* от Rat 2 и 4.

ráten* *vi, vt* 1) сове́товать; *sich (D) nicht zu ~ wissen* не зна́ть, что де́лать, что предпри́нять; 2) отга́дывать.

Rátenzahlung *f* упла́та в рассу́чку.

Rätrepublik *f* Сове́тская респу́блика.

Ráthaus *n* ра́туша.

Ratifikation *f* рати́фика́ция.

~ подавно; ében ~, gerade ~ во-время, кстати; mir ist es ~ я согласен; ~ behalten оказаться правым; ~ haben быть правым; jemand ~ geben признать чью-л. правоту.

Recht *n* право; mit ~ правильно, с правом; von ~s wegen по закону.

Réchte 1) *f* правая рука; zur ~n направо, вправо; 2) *m* подходящий человек.

Réchteck *n* прямоугольник.

réchtfertigen *vt* (*sich*) оправдывать(ся).

récht||gläubig правове́рный; ~haberisch неуступчивый; ~lich 1) законный; 2) правово́й, юриди́ческий; ~liebend правдивый, справедливый; ~los беспра́вный; ~mäßig зако́нный.

rechts: (nach) ~ направо, вправо.

Réchtsanwalt *m* адвока́т.

Réchtsbeistand *m* за́щитник, адвока́т.

réchtschaffen че́стный, по́рядочный.

Réchtschreibung *f* правописание.

Réchtskunde *f* юриспру́денция, пра́во.

réchtskundig све́дущий в зако́нах.

Réchts||pflege *f* судопроизвод́ство; ~spruch *m* суде́бное постано́вление, пригово́р; верди́кт; ~streit *m* тяжба.

rechtsúm! воен. напра́во!

Réchts||verdrehen *m* крючкотво́р; ~verfahren *n* судопроизвод́ство; ~verhältnisse *pl* правове́е отношения; ~verletzung *f* правонаруше́ние.

réchtswidrig противозако́нный.

récht||wink(e)lig прямоуго́льный; ~zeitig своевре́менный.

Reck *n* спорт. турни́к.

Récke *m* велика́н, бога́тырь, ви́тязь.

recken *vt* (*sich*) вытя́гивать(ся), растя́гивать(ся).

Redakteur [-'tø:r] *m* реда́ктор.

Redaktión *f* редаќция.

Réde *f* 1) речь, разгово́р; wovon ist die ~? о чём речь?; die ~ kam auf (*A*) речь зашла о...; es ist nicht der ~ wert об этом не сто́ит гово́рить; j-m in die ~ fallen перебивать когó-л.; der länge ~ kürzer Sinn ist... короче гово́ря; 2) речь; éine ~ halten произно́сить речь; 3) отве́т, отчё́т; j-n zur ~ stéllen тре́бовать от когó-л. отчё́та (или объ́яснения); ~stéhen дава́ть отчё́т; ~fluß *m* пла́вная речь; красноба́йство; ~freiheit *f* свобо́да сло́ва.

rédegewandt красноре́чивый; уме́ющий хоро́шо гово́рить.

Rédekunst *f* красноре́чие; ора́торское иску́ство.

reden *vt, vi* гово́рить, бе́седовать; (über *A*, von *D*)

разговаривать (о чём-л.);
er läßt mit sich ~ он сго-
ворчив; du hast gut ~! тебе
легко говорить!

Rédensart *f* оборот речи,
выражение; ~en *pl* пустые
фразы.

Rédewendung *f* оборот
речи, выражение.

redigieren *vt* редактиро-
вать.

redlich честный, добросо-
вестный.

Rédner *m* оратор; ~bühne
f трибуна.

redselig словоохотливый.

Reduktion *f* снижение, со-
кращение.

reduzieren *vt* сокращать.

Réede *f* рейд.

Réeder *m* судовладелец.

Reederéi *f* пароходная
компания.

reell 1) реальный, дей-
ствительный; 2) честный, на-
дёжный

Referenz *f* отзыв, реко-
мендация.

referieren *vt* делать до-
клад.

reflektieren 1. *vt* отра-
жать; 2. *vi* 1) (auf *A*) рассчи-
тывать (на что-л.); 2) раз-
мышлять.

Reformatiön *f* реформа-
ция.

reformieren *vt* реформи-
ровать, преобразовывать.

Refrain [ra'frɛ] *m* припев.

Regál *n* полка, этажерка.

rége 1) живой, оживлён-
ный; 2) деятельный.

Régel *f* правило; in der

~ как правило, обыкно-
венно.

regel||los неправильный,
беспорядочный; ~mäßig
правильный, регулярный.

regeln *vt* регулировать,
приводить в порядок.

regelrecht правильный,
настоящий.

régen *vt* (sich) двигать(ся),
шевелить(ся).

Régen *m* дождь; ~bogen
m радуга; ~guß *m* ливень;

~mantel *m* непромокаемый
плащ; ~messer *m* дождемер;

~schirm *m* зонтик.

Regent *m* регент, пра-
витель; ~schaft *f* регент-
ство.

regieren 1. *vt* править,
управлять; 2. *vi* царство-
вать.

regierend правящий; цар-
ствующий.

Regierung *f* 1) правитель-
ство; 2) господство.

Regierungsantritt *m* всту-
пление в управление госу-
дарством.

Regime [re'zi:m] *n* ре-
жим

Regimént *n* 1) правление,
режим; 2) полк; ◇ das ~
führen *разг.* хозяйничать.

Regiön *f* 1) сфера; 2)
область.

Regíster *n* 1) реестр, спи-
сок; 2) оглавление.

reglos недвижно, без дви-
жения.

régnen *vi* *imp*: es régnet
идёт дождь.

regnerisch дождливый.

regsam живо́й, подвиж-
но́й; де́ятельный.

regulär регуля́рный.

Régung *f* 1) движе́ние;
2) порыв, побужде́ние.

regungslos неподви́ж-
ный.

Reh *n* се́рна, козу́ля.

Reibe *f* те́рка.

reiben* *vt* (*sich*) тере́ть
(-ся).

Reibung *f* трение.

reich (an *D*) бога́тый,
обильный (чем-л.).

Reich *n* госуда́рство,
импе́рия.

reichen 1. *vt* подава́ть,
протягива́ть; 2. *vi* 1) быть
доста́точным, хвата́ть; 2)
простира́ться; достава́ть;
достига́ть.

reich|haltig обильный, бо-
га́тый, содержа́тельный.

reichlich 1. *adj* (боле́е
чем) доста́точный, обиль-
ный; 2. *adv* вдо́воль, с из-
бы́тком.

Reichs|angehörige *m* им-
пе́рский подданны́й; ~*deut-*
sche *m* герма́нский поддан-
ный.

Reichtum *m* бога́тство,
изобили́е.

Reichweite *f* 1) да́льность,
ради́ус де́йствия; 2) дося-
га́емость.

reif спелый, зрелый.

Reif I *m* 1) обо́д, обруч;
2) кольцо́.

Reif II *m* и́ней.

Reife *f* зрелость, спелость; zur ~ kómmen со-
зре́ть.

reifen I *vi* [h] созрева́ть,
зре́ть.

reifen II *vt* набива́ть
обручи.

Reifen *m* обруч; *tex.*
шина́.

Reife|prüfung *f* экза́мен
на аттеста́т зрелости; ~
zeugnis *n* аттеста́т зрелости.

reiflich 1) зрелый; 2)
основа́тельный; nach ~er
Überlegung по зрелом раз-
мышле́нии.

Reigen *m*, **Reigentanz** *m*
хорово́д.

Reihe *f* 1) ряд; 2) строй;
in *Reih'* und *Glied* в строю;
3) строка́; столбе́ц; 4) оче-
редь; верени́ца; an der ~
sein быть на оче́реди; jetzt
kómmе ich an die ~ тепе́рь
моя́ оче́редь; der ~ nach по
оче́реди; in die ~ bringen
привести́ в поря́док.

reihen 1. *vt* 1) ста́вить
в ряд; 2) нани́зывать;
2. *sich* станови́ться в ряд;
sich an etwas (A) ~ непо-
средстве́нно сле́довать за
чем-л.

Reihen *m* хорово́д; ~
folge *f* последова́тельность.

reihenweise ряда́ми.

Reiher *m* ца́пля.

Reim *m* ри́фма; ~e má-
chen сочи́нять стихи́.

reimen *vt* (*sich*) рифмова́ть
(-ся).

rein 1. *adj* чи́стый; неви́-
ный; ins ~e schréiben пере-
пи́сывать на́чисто; ~ má-
chen чи́стить; ◇ *etwas ins*
~e bringen wyjáснить что-л.;

mit jemand ins ~e kommen
прийти к соглашению; 2.
adv совсем, совершенно.

Réinheit *f* чистота; не-
винность.

reinigen *vt* чистить.

reinigend очистительный.

Reinigung *f* чистка, очи-
щение.

reinlich опрятный, чи-
стоплотный.

Reinschrift *f* переписка
набело.

Reis I *n* веточка; отро-
сток, побег.

Reis II *m* рис; ~brei *m*
рисовая каша.

Reise *f* 1) поездка, пу-
тешествие; 2) рейс; auf der
~ в пути; ~decke *f* плед.

reisefertig готовый в путь;
sich ~ machen собраться в
путь.

Reise||führer *m* путево-
дитель; ~geführte *m* спут-
ник.

reisen *vi* [h] (nach D) пу-
тешествовать, ездить (ку-
да-л.).

Reisende *m* 1) путешест-
венник, пассажир; 2) ком-
мивояжёр.

Reise||paß *m* загранич-
ный паспорт; ~spesen *pl*
путевые расходы; ~tasche
f саквойж.

Reisig *n* хворост.

Reißaus *m*: ~ nehmen
удирать.

Reißbrett *n* чертёжная
доска.

reißen* 1. *vt* 1) рвать, раз-
рывать, дёргать; 2): an

sich (A) ~ захватывать;
3) чертить; 2. *vi* [s] разры-
ваться; mir reißt die Geduld
моё терпение лопается; 3.
sich: sich um etwas ~ до-
биваться чего-л., бороться
за что-л.

Reißen *n* 1) ломота, боль;
2) черчение.

reißend 1. *adj* 1) быстрый,
бурный; 2) хищный; 2. *adv*
нарасхват.

Reiß||nagel *m* кнопка; ~-
zeug *n* готовальня.

Reitbahn *f* манёж.

reiten* *vi* [h, s] ездить
верхом.

Reiter *m* всадник; spá-
nischer ~ воен. рогатка.

Reiterrei *f* кавалерия, кон-
ница.

Reit||hosen *pl* рейтузы
(форменные); ~knecht *m*
кониюх.

Reiz *m* 1) возбуждение,
раздражение; 2) прелесть,
привлекательность, очаро-
вание.

reizbar раздражительный;
возбудимый.

reizen *vt* 1) раздражать,
возбуждать; 2) дразнить;
3) прельщать.

reizend прелестный, оча-
ровательный.

reizlos лишённый при-
влекательности.

Reizmittel *n* возбуждаю-
щее средство.

reizvoll привлекатель-
ный.

Rekonvaleszénz *f* период
выздоровления.

rekrutieren 1. *vt* призы-
вать новобранцев; 2. *sich*
воен. пополняться.

Rektion *f* грам. управле-
ние.

relativ относительный.

Relativitätstheorie *f* тео-
рия относительности.

Religion *f* религия.

religiös религиозный.

Rendezvous [ráde'vu:] *n*
свидание.

Rennbahn *f* ипподром; ве-
лодром.

rennen* *vi* [s] бежать,
мчаться.

Rennen *n* бегá, скачки,
гонки.

Rennpferd *n* скаковая
лошадь.

Renntier *n* северный
олень.

renommieren *vi* хвастать.

renovieren *vt* ремонтиро-
вать.

rentabel доходный.

rentieren *sich* быть вы-
годным, купаться.

Reparatur *f* починка, ре-
монт.

reparieren *vt* починять,
исправлять.

repetieren *vt* повторять.

Repetiergewehr *n* *воен.*
многозарядная винтовка.

Repräsentant *m* предста-
витель.

repräsentieren *vt* пред-
ставлять.

Repressáli/en *pl* репрес-
салии.

Reproduktion *f* 1) воспро-
изводство; 2) репродукция.

reproduzieren *vt* воспроиз-
водить.

Reptil *n* пресмыкающееся.

Republik *f* республика.

republikánisch республи-
канский.

requirieren *vt* реквизииро-
вать.

Reséda *f*, **Reséde** *f* ре-
зедá.

Resérve *f* резерв, запас.

reservieren *vt* брониро-
вать; оставлять за собой;
держáть про запас.

reserviert сдержанный.

residieren *vi* проживáть,
иметь резиденцию.

Resignation *f* отречение,
отказ от чего-л.

resigniert покорный судь-
бе.

resolút решительный.

resp. = **respektive**.

Respekt *m* уважение, по-
чтение.

respektive 1) относитель-
но, соответственно; 2) или
же, или, иначе.

Ressort [re'so:r] *n* ведом-
ство.

Rest *m* остаток.

Restauration [resta-
'tsio:n] *f* 1) реставрация;
восстановление; 2) рестора́н.

restlich остающийся.

restlos 1. *adj* полный, со-
вершённый; 2. *adv* вполне,
всецело, без остатка.

retour [re'tu:r] (туда и)
обратно.

retten *vt* спасать.

rettend спасительный.

Rétter *m* спаситель.

Rättlich *m* рѣдка.

Rättung *f* спасѣние.

röttungslos безнадежный.

Réue *f* раскаяние.

réuen *vt*: es reut mich я раскаяваюсь.

Réuse *f* верша.

revanschieren *sich* брать реванш, отплатить за что-л.

revidieren *vt* ревизовать; пересматривать.

Revier *n* округ; район; участок.

Revólte *f* бунт, мятеж.

revoltieren *vi* (вз)бунтоваться.

Revolution *f* революция.

revolutionär революционный.

Revolutionär *m* революционер.

Revue [re'vy:] *f* 1) обозрѣние; 2) журнал.

reziprók взаимный, обоюдный.

Rhabárber *m* ревень.

Rhein *m* Рейн.

rhéinisch рейнский.

Rhéinland *n* Рейнская область.

Rhéma *n*, **Rheumatismus** *m* ревматизм.

Rhinózeros *n* (~ses, -se) 1) зоол. носорог; 2) перен. болван.

Rhýtmus *m* ритм.

richten 1. *vt* 1) направлять, наводить; 2) выпрямлять, выравнивать; 3) *тех.* налаживать; 4) (о)судить; 2. *sich* 1) (nach *D*) руководствоваться (*чем-л.*); 2) (an *A*) обращаться (*к кому-л.*);

3) *воен.* равняться; **richt euch!** равняйся!

Richter *m* судья.

richtig 1. *adj* верный, правильный, настоящий; 2. *adv*: ~! правильно!

Richtigkeit *f* верность, правильность.

Richt||linie *f* директива; ~schnur *f* руководящее начало, инструкция.

Richtung *f* 1) направление; 2) течѣние (*в искусстве*); 3) *воен.* наводка.

rieb *см.* réiben*.

riechen* 1. *vt* нюхать, обонять; чують; 2. *vi* 1) (an *D*) нюхать, обнюхивать (*что-л.*); 2) (nach *D*) пахнуть (*чем-л.*).

Ried *n* 1) осока; 2) заросль; 3) камыш.

rief *см.* rufen*.

Riegel *m* задвижка, засов.

Riemen *m* 1) ремѣнь; 2) весло; *sich in die ~ legen* налечь на вѣсла; ~zeug *n* сбруя.

Riese *m* великан.

rieseln *vi* [h] журчать, струиться.

riesengroß гигантский.

Riesenschlange *f* удав, боа.

riesig гигантский, колоссальный.

rief *см.* rufen*.

riet *см.* ráten*.

Riff *n* подводный камень, риф.

Rille *f* борозда; желобок; канавка.

Rind *n* крупный рогатый скот.

Rinde *f* 1) корá, лы́ко; 2) корка (*хлеба*).

Rind||fleisch *n* говя́дина; ~**vieh** *n* рогатый скот.

Ring *m* 1) кольцо, обруч; 2) круг; 3) арéна для бóкса; ~**bahn** *f* окружа́я желе́зная доро́га.

ringeln *sich* завива́ться; ви́ться.

ringen* 1. *vt* выкру́чивать, выжимáть; *die Hände* ~ лома́ть ру́ки; 2. *vi* борóться.

Ringler *m* борéц.

ringförmig кольцообразный.

Ringkampf *m* спорт. борьба́.

rings, rings(her)um во-круг, кругóм.

Rinne *f* жéлоб; кана́вка.

rinnen* *vi* 1) [s] течь; 2) [h] да́ть течь, имéть пробо́ину.

Rinnstein *m* сто́чная кана́ва.

Rippe *f* ребро́.

Rippenfellentzündung *f* плеври́т.

Risiko *n* риск.

riskant риско́ванный.

riskieren *vt* риско́вать.

riß *см.* reißen*.

Riß *m* 1) трéщина; щель; 2) разла́д, разры́в; 3) чертёж, план.

rissig растрéскавшийся; рва́ный.

ritt *см.* reiten*.

Ritt *m* поéздка верхóм.

Ritter *m* 1) ры́царь; 2) кавалéр о́рдена.

ritterlich ры́царский.

rittlings верхóм.

rituell ритуáльный.

Ritze *f* 1) щель; 2) цара́пина.

ritzen *vt* цара́пать.

Rival(e) *m* соперник.

Rizinusöl *n* касто́ровое ма́сло.

RM, RM = Réichsmark герма́нская ма́рка (*денежная единица*).

Röbbe *f* тюле́нь.

Röbe *f* 1) пла́тье с шлёйфом; 2) ма́нтia.

robust кре́пкий, си́льный, здо́ровый.

roch *см.* riechen*.

röcheln *vi* хрипе́ть.

Röche(n) *m* скат (*рыба*).

Rock *m* 1) ю́бка; 2) сюртук, пиджа́к.

Röcke *pl* от Rock.

Röcken *m* при́лка.

Rödel *f* спортíвные са-ла́зки.

Rodeland *n* с.-х. новь.

rodeln *vi* [s] ката́ться на сала́зках.

róden *vt* корчевáть, расчища́ть под па́шню.

Rógen *m* (ры́бья) икра́.

Róggén *m* рожь.

roh 1) сыро́й, неварёный; 2) *тех.* необрабо́танный; 3) валовóй; 4) гру́бый, жестóкий.

Róheisen *n* чугу́н.

Róheit *f* гру́бость, же-сто́кость.

Róh||ertrag *m* валовой доход; **~gewicht** *n* вес брутто; **~kost** *f* сырая (растительная) пища.

Rohr *n* 1) труба; 2) тростник; 3) трость; 4) воен. ствол.

Röhre *f* труба.

Róhr||post *f* пневматическая почта; **~stuhl** *m* плетённый стул; **~zucker** *m* тростниковый сахар.

Róh||seide *f* шёлк-сырец; **~stoff** *m* сырьё.

Rólladen (*при переносе* Róll-laden) *m* жалюзи.

Rólle *f* 1) ролик; 2) катушка; 3) свёрток; 4) скалка; 5) роль; *aus der ~ fál-len* сбиться с тона.

róllen 1. *vt* катать, катить; *die Au'gen ~* вращать глазами; 2. *vi* 1) катиться; 2) прохотать (*о громе*).

Rólltreppe *f* эскалатор.

Rom *n* Рим.

Romándicehter *m* романист.

románisch романский.

Romántik *f* романтика; романтизм.

romántisch романтический.

Románze *f* романс.

Rómer *m* римлянин.

rómisch римский.

Röntgenaufnahme *f* рентгеновский снимок.

rósa розовый.

Róse *f* 1) роза; 2) мед. рожка.

Rósen||kohl *m* брюссельская капуста; **~kranz** *m* 1) венок из роз; 2) четки.

rósig розовый; румяный; *перен.* радужный.

Rosine *f* изюминка, изюм.

Roß *n* конь.

Rost I *m* ржавчина.

Rost II *m* решётка.

Róstbraten *m* жаркое.

rósten *vi* [h] ржаветь.

rósten *vt* поджаривать; сушить.

róstig ржавый.

róstsicher пержавеющий.

rot 1) красный, алый; 2) румяный; 3) рыжий (*о волосах*).

Rótarmist *m* красноармеец.

rótbäckig краснощёкий.

rót||bärtig рыжебородый;

~blond рыжий.

Róte *f* 1) краснота; румянец; 2) зарево.

Róteln *pl* мед. краснуха.

rót||glühend *tex.* раскалённый (*докрасна*); **~haa-rig** рыжеволосый.

Rótholz *n* красное дерево.

rotieren *vi* *tex.* вращаться.

rötlich красноватый; рыжеватый.

Rótstift *m* красный карандаш.

Rótte *f* толпа; банда; шайка.

rótzig 1) сопливый; 2) больной сапом.

Route ['ru:tə] *f* путь; дорога; маршрут.

routiniert опытный, бывалый, ловкий.

Rübe *f* ре́па; róte ~ красная свёкла; gélbe ~ морковь; wéiße ~ брю́ква.

Rúbel *m* рубль.

Rüben||bau *m* свеклово́дство; ~**zucker** *m* свекловичный са́хар.

rúch||bar гласный; обще-ственный; ~**los** бессове-стный, злоде́йский.

Ruck *m* толчо́к; mit éinem ~ одним взма́хом (движе-нием).

rü'ckbezüglich возвра-тный.

Rückblick *m* ретроспек-тивный взгляд.

rücken 1. *vt* двíгать, пе-редвигать; 2. *vi* двíгаться, передвигаться.

Rücken *m* 1) спинá; 2) тыл; 3) хребéт; 4) корешо́к (кни-ги); ◇ es läuft mir kalt über den ~ менí морóз по ко́же поди́рает; ~**mark** *n* спин-ной мозг.

Rück||erstattung *f* 1) воз-врат, отда́ча; 2) возмеще-ние; ~**fahrt** *f* обратный проёзд; ~**fall** *m* реци́див; ~**frage** *f* запрос; ~**frage** *hálten* запрашивать; соби-рать све́дения; ~**gang** *m* 1) возвраще́ние; 2) упа́док, сниже́ние.

rü'ckgä́ngig 1) обратный; 2) снижа́ющийся; ◇ étwas ~ máchen отменíть что-ли́бо.

Rück||grat *n* спинной хре-бéт; ~**halt** *m* 1) подде́ржка, опо́ра; 2) воен. ре́зёрв.

rückhaltlos 1. *adj* безу́-

держный; 2. *adv* напрямíк; без стесне́ния.

Rück||kauf *m* вы́куп; ~**kehr** *f*, ~**kunft** *f* возвра-щение; ~**lehne** *f* спи́нка (стула и т. п.).

rücklings на́взнич, на-за́д.

Rückreise *f* обратный путь.

Rucksack *m* походный ме-шо́к, рюкза́к.

Rück||schlag *m* 1) обрат-ный у́дар; ре́акция; 2) *перен.* неуспéх; ~**schrift** *m* репрéсс; ~**seite** *f* оборо́т-ная сторо́на.

Rücksicht *f* (auf *A*) вни-ма́ние (к чему-л.); уваже́ние; mit ~ auf... принима́я во внима́ние.

rücksichts||los беспере-мо́нный; беспоща́дный; ~**voll** предупреди́тельный, де-лика́тный.

Rück||sprache *f* перегово́-ры; ◇ ~ néhmen ве́сти пе-регово́ры; ~**stand** *m* 1) не-доймка; 2) отста́лость; im ~**stand** sein отстава́ть.

rü'ckstä́ndig 1) недо́ймоч-ный; 2) отста́лый.

Rück||tritt *m* ухóд, от-ста́вка; ~**versicherung** *f* перестраховáние; перестра-ховка.

rü'ckwá́rts обратнó, наза́д; за́дом (наперéд); ~ **gehen** пýтаться.

rückweise порýбисто; толчка́ми.

Rück||wirkung *f* обратное де́йствие, ре́акция; ~**zahl**

lung *f* возврат денег; ~zug
m воен. отступление, отход.

rüde грубый.

Rüde *m* большая собака;
кобель.

Rüdel *n* стая, стадо.

rüdelweise стаями.

Rüder *n* 1) весло; 2) руль;
3) кормило; ♦ am ~ sein
находиться у власти.

rüden *vt, vi* [s, h] грести.

rüdiméntär зачаточный,
примитивный.

Ruf *m* 1) крик; 2) клич,
призыв; auf den ersten
~ по первому зову; 3) сла-
ва, репутация; in gutem ~
stehen пользоваться хоро-
шей репутацией; ein Gelehr-
ter von ~ учёный с именем.

rufen* *vt, vi* кричать;
звать.

Rüffel *m* разг. нагоний,
выговор.

Ruf||name *m* имя, клич-
ка; ~weite *f* дальность слы-
шимости.

Rüge *f* выговор; eine ~
erteilen сделать выговор.

rügen *vt* порицать, делать
выговор.

Ruhe *f* 1) спокойствие,
покой; отдых; 2) тишина;
~bett *n* кушетка; ~gehalt
n пенсия (за выслугу лет).
rúhelos беспокóйный.

rúhen *vi* отдыхать, почи-
вать, покрóиться; лежать.

Ruhe||stand *m* 1) отставка;
2) покой; ~tag *m* выходной
день.

rúhig спокойный, тихий,
смирный.

Ruhm *m* слава.

rúhmen 1. *vt* просла-
влять, превозносить; 2. *sich*
(*G*) хвалиться, хвастаться
(чем-л.).

rúhmenswert достойный
похвалы.

rúhmlich похвальный.

rúhm||los бесславный; ~-
voll славный, прославлен-
ный.

Ruhr *f* дизентерия.

Rührei *n* яичница.

rühren 1. *vt* 1) двигать,
шевелить; помешивать; 2)
(рас)трёгать; 2. *vi* (an *D*)
дотрагиваться (до чего-л.);
3. *sich* двигаться.

rührend трогательный.

Ruhrgebiet *n* Рурская
область.

rúhrig подвижной, жи-
вой.

Ruin *m* разорение.

Ruíne *f* руина, разва-
лины.

ruinieren *vt* (*sich*) разо-
рить(ся).

Rumäne *m* румын.

Rumäni/en *n* Румыния.

Rumänin *f* румынка.

rumänisch румынский.

Rummel *m* 1) шум, сума-
тоха; 2) хлам; 3) ярмарка;
~platz *m* толкучка; яр-
марка.

rumören *vi* шуметь.

Rümpelkammer *f* чулан.

rúmpeln *vi* [h] громы-
хать.

Rumpf *m* 1) туловище,
торс; 2) остов.

Rümpfe *pl* от Rumpf.

rümpfen *vt*: die Nase ~ (с)морщить нос; перен. вы-
казать презрение к чему-л.

rund крѹглый; ~ **abschlagen** отказать наотрѣз; ~ **geréchnet** крѹглым счётом.

Rúndblik *m* 1) кругозор; 2) панорама.

Runde / 1) круг; 2) воен. дозор; die ~ machen делать обход.

günden *vt* закруглять, округлять.

Rund||fahrt *f* объезд; поездка (по городу); ~funk *m* радиовещание.

Rundfunk || **empfänger** *m*
радиоприёмник; ~ **sender** *m*
радиостанция; ~ **sendung** *f*
радиопередача; ~ **teilnehmer** *m* радиослушатель.

Rund|gang *m* 1) обход; 2) воен. патруль; ~**gesang** *m* хоровое пение.

gund||heráus откровенно;
~herúm вокруг, кругом.

Rundlauf *m* 1) круговое движение; 2) гигантские шаги (*аттракцион*).

güdnlich круглобáтый,
пóльный.

Rúndschau / 1) панора́ма;
2) обзорéние; 3) хро́ника.

Rundschreiben и циркуляр.

krúg, krúóm; ~wég наотрѣз.

Rünzel / морщина.

rúnz(e) lig морщинистый, смóрщенный.

rünzeln *vt* морщить; die Stirn ~ хмуриться.

Rüpel *m* неvéжа, óлyx.

rúpfen *vt* щипать; перен.
обирать кого-л.; ♦ ich habe
mit dir ein Hühnchen zu ~
мне надо с тобой ещё свести
счёты.

gúrrig обóрванный.

Вѣтъ т сáжа, кóпотъ.

Russe *m* русский.

Rüssel *m* хобот.

Rüsselmaus / зоол. ВЫ-
ХУХОЛЬ.

gúβig закопте́лый.

Rússin / рýсская

gússisch 1. *adj* рýсскій;
2. *adv* по-рýсски.

Rußland и Россія.

rüsten 1. *vt* снаряжать, вооружать; 2. *vi, sich* снаряжаться, вооружаться, готовиться.

Rüster *f* бот., вяз

rüstig бодрый.

Rüstkammer *f* арсенал;
оружейная палата.

Rüstung *f* вооружение, снаряжение.

Rüstungsindustrie / военная промышленность.

Rúte / прут, рózга.

Rutschbahn / горка для катанья.

rútschen *vi* [s] скользѣть, оползѣть.

rütteln *vt* трясти́, шата́ть.

U

$s. = \text{sieh}(e)$ смотри.

$$S(\cdot) = \text{Süd}(\text{en}) \quad \text{für}$$

S. = Séite странына.

Sa=Súmma сýmma.

Saal *m* 3aj.

Sáargebiet *n* Саарская область.

Saat *f* семя; (по)сев; ~gut *n* семена.

sábbeln, sábbern *vi* 1) пускать слюни; 2) *грам.* болтать.

Sábel *m* сабля; ~gefäß *n* эфес сабли.

sábeln *vt* кромсать.

Sabotage [zabo:'ta:ʒə] *f* саботаж.

Sáche *f* 1) вещь, предмет; *pl* пожитки; 2) дело; zur ~! к делу!; ◇ das tut nichts zur ~ что не существенно; bei der ~ bleiben (sein) не отвлекаться.

sáchgemäß 1. *adj* надлежащий; 2. *adv* надлежащим образом, по существу.

Sách||katalog *m* предметный каталог; ~kenntnis *f* знание дела, компетентность.

sáchkundig компетентный.

Sáchlage положение вещей.

sáchlich 1. *adj* 1) деловой; 2) реальный; 3) объективный; 2. *adv* по-деловому.

sáchlich *грам.* среднего рода.

Sách||register *n* предметный указатель; ~schaden *m* материальный ущерб.

Sáchse *m* саксонец.

Sáchsen *n* Саксония.

Sáchsengünger *m* батрак-сезонник.

sácht(e) 1. *adj* тихий, медленный; 2. *adv* тише!

Sáchverhalt *m см.* Sächlage.

sáchverständlich 1. *adj* знающий дело; компетентный; 2. *adv* со знанием дела.

Sáchverständige *m* эксперт.

Sack *m* 1) мешок; 2) куль (мера); 3) карман; ◇ mit ~ und Pack со всеми пожитками.

Säcke *pl* от Sack.

Säckgasse *f* тупик.

säen *vt* сеять.

Sáfran *m* шафран.

Saft *m* 1) сок; сироп; 2) варенье.

sáftig сочный.

sáftlos без сока.

Ságe *f* былина, сказание.

Säge *f* пила; ~bock *m* козлы (для пилки); ~mehl *n* опилки; ~mühle *f* лесопилка.

ságen *vt, vi* говорить, сказать; man sagt говорят.

ságen *vt* пилить.

ságenhaft легендарный.

sah *см.* sehen*.

Sáhara *f* Сахара.

Sáhne *f* сливки.

Saison [ss:'zō:] *f* сезон; ~karte *f* сезонный билет.

Sáite *f* струна; ándere ~n áufziehen *перен.* переминать тон.

Sakramént *n* 1) *рел.* таинство; 2) чорт поберёт!

Sálbe *f* мазь.

Salbei *m, f* шалфей.

sálben *vt* 1) натирать мазью; 2) помазать (елем).

sálbungsvoll елейный.

Säle *pl* от Saal.
Salm *m* сѣмга.
Salmiák *m* нашатырь; ~-
geist *m* нашатырный спирт.
salópp перьяшливый.
Salpéter *m* селитра; ~-
säure *f* азотная кислотá.
salutieren *vt* отдавать
 честь.
Sálve *f* залп.
Salz *n* соль; ~bergwerk
n соляная копь.
sálzen *vt* солить.
Sálz||faß *n* солонка; ~-
fleisch *n* солонина.
sálz||haltig содержащий
 соль; ~ig солёный.
Sálz||lake *f* рассол; ~-
säure *f* соляная кислотá.
Sä||mann *m* сеятель; ~-
maschine *f* сеялка.
Sáme(n) *m* сѣмя.
Sämischeder *n* замша.
sámmeln 1. *vt* собирать;
 2. *sich* 1) собираться; 2) со-
 бираться с мыслями.
Sámmel||ort *m*, ~platz *m*,
 ~punkt *m* сборный пункт.
Sám(me)t *m* бархат.
Sámmlung *f* коллекция;
 сбор.
sámtartig бархатистый.
Sámstag *m* суббота.
samt 1. *práp* (D) вместе;
 2. *adv*: ~ und sónders все
 без исключения.
sämtlich все.
Sand *m* песок; jemandem
 ~ in die Au'gen stréuen
перен. пускать кому-л. пыль
 в глаза; ~bank *f* отмель.
Sánder *m* судак.
sándig песчаный.

Sándstein *m* песчаник.
sándte *см.* sénden*.
sanft 1. *adj* 1) кроткий,
 мягкий; 2) отлогий; 2. *adv*
 нежно.
Sánfte *f* паланкин, но-
 силки.
Sánftmut *f* кротость.
sang *см.* singen*.
Sang *m* пение, песнь; ◇
 ohne ~ und Klang скромно,
 без всякого шума.
Sänger *m* певец.
sanieren *vt* оздоров-
 лять.
Sanität *f* санитария; ~er
m санитар.
Sanitäts||gehilfe *m* воен.
 фельдшер; ~wache *f* пункт
 скорой помощи; ~wagen *m*
 карета скорой помощи.
sank *см.* sinken*.
sanktionieren *vt* санкцио-
 нировать.
sann *см.* sinnén*.
Sarg *m* гроб.
Särge *pl* от Sarg.
saß *см.* sitzen*.
Sátan *m* сатана.
satt 1) сытый; sich ~ és-
 sen наесться досыта; ~ wér-
 den насытиться; 2) сочный;
 ~es Grün густой зелёный
 цвет.
Sáttel *m* седло; aus dem
 ~ hében выбить из седла;
 ~decke *f* чепрак.
sáttelfest 1) крепко си-
 дящий в седле; 2) *перен.*
 хорошо подкованный (о че-
 ловеке).
Sáttelgurt *m* подпруга.
sátteln *vt* седлать.

sättigen 1. *vt* 1) накормить досыта; 2) *хим.* насыщать; 2. *sich* насыщаться.

Sättler *m* шорник.

sättsam 1. *adj* достаточный; 2. *adv* вдоволь.

Satz *m* 1) скачок, прыжок; 2) предложение; 3) *хим.* осадок; 4) ставка (*денежная*); 5) комплект; 6) *тип.* набор; ~*gefüge* *n* сочинённое предложение; ~*lehre* *f* синтаксис.

Satzung *f* устав.

Sätzzeichen *n* знак препинания.

Sau *f* свинья; ~*arbeit* *f* *разг.* грязная (плохая) работа.

säuber чистый.

säuberlich 1. *adj* чистый; 2. *adv* тщательно.

säubern *vt* чистить.

Säuberung *f* чистка.

Sauce ['zo:sə] *f* соус.

säuer 1) кислый; 2) трудный.

Säuer||ampfer *m* щавель; ~*brunnen* *m* углекислый источник; ~*kraut* *n* кислая капуста.

säuerlich кисловатый.

Säuermilch *f* простокваша.

säuern *vi* [h, s] киснуть.

säuern *vt* окислять; квасить.

Säuer||stoff *m* *хим.* кислот; ~*teig* *m* закваска.

sauertöpfisch брюзгливый.

Säufbold *m* пьяница.

säufen *vi, vi* 1) пить

(о животных); 2) пьянствовать.

Säufer *m* пьяница; ~

wahnsinn *m* белая горячка.

säugen* *vi, vt* сосать, всасывать.

säugen* и по *слаб. снр. vt* кормить грудью (рождком).

Säugetier *n* млекопитающее.

Säugling *m* грудной ребёнок.

Säu'glingsfürsorge *f* охрана младенчества.

Säule *f* колонна.

Säulen||gang *m* колоннада; ~*halle* *f* 1) портик; 2) зал с колоннами; ~*kopf* *m* капитель.

Saum *m* 1) кайма; 2) опушка (*леса*).

säumen 1. *vt* делать кайму; подрубить; 2. *vi* медлить.

säumselig медлительный.

Säumtier *n* выёчное животное.

Säure *f* *хим.* кислота.

Saus *m*: in ~ und Braus leben прожигать жизнь.

säuseln *vi* 1) шелестеть; 2) шептать.

säusen *vi* 1) шуметь; 2) мчаться.

Säuwetter *n* скверная (собачья) погода.

Schäbe *f* 1) таракан; 2) скребок.

schäben *vt* 1) скоблить; 2) тереть (*тёркой*); *тех.* шабрить.

Schäbernack *m* (злая) шутка.

schäbig 1) потёртый; 2) скáредный.

schablónenhafт шаблón-ный.

Schabrácke *f* чепрák.

Schach I *m* шах (*титул*).

Schach II *n* шахматы.

scháchern *vi* спекулиро-вать.

Schacht *m* шáхта.

Scháchtel *f* корóбка; álte ~ перен. разг. стáрая дé-ва.

scháde! жаль!

Schádel *m* чéреп.

scháden *vi* вредить.

Scháden *m* 1) вред; убы-ток; 2) повреждение; ~freude *f* злорáдство.

schádenfroh злорáдный.

schádhafт худóй; повре-ждённый.

schádigен *vt* вредить.

schádlích врёдный.

Schádling *m* врёдитель.

schádlос неповреждённый.

Schaf *n* 1) овцá; 2) дурак; ~bock *m* барáн.

Schafег *m* пастýх; ~hund *m* овчáрка.

scháffen* 1. *vt* творить, создавátь; 2. *по слаб. спр. vi, vt* 1) действовátь, работátь; jemandem viel zu ~ máchen доставлять кому-л. много хлопóт; ich hábe damit nichts zu ~ éто меня не касáется; wir wérden es ~ мы с éтим справимся; 2) добывátь; доставлять, устрáнивать; ◇ étwas aus dem Wege ~ убрátь что-л. с путя.

Scháffner *m* кондуктор; *ж. д.* проводник.

Schafótt *n* эшафóт.

Schálpelz *m* овчйна, ту-луп.

Schálskopf *m* дурак.

Schaft *m* 1) стёржень; ру-коятка; 2) пест; дрéвко; 3) голенище.

Schálfzucht *f* овцевóдство.

Scháker *m* шутник.

schákern *vi* (mit *D*) за-игрывать (*с кем-л.*).

schal 1) безвкýсный, прес-ный; 2) пошлый.

Schal *m* шаль.

Schále *f* 1) скорлупá; шелухá; кóжипа; 2) чáша; чáш-ка (*весел*).

schálen 1. *vt* чистить, сн-мáть шелуху; 2. *sich* 1) шелушиться; 2) сбрасывать кóжу.

Schalk *m* плут; шутник.

scháلكhafт плутовскóй.

Schall *m* звук.

schállen *vi* звучátь, раз-даваться.

schállend звóнный.

Schállplatte *f* граммо-фóнная пластинка; ~trich-ter *m* рýнор.

Schalmé! *f* свирель.

schalt *см.* schéltен*.

schállen 1. *vt мех.* вклю-чátь, соединять; 2. *vi* рас-поряжаться (*произвольно*); ~ and wállen распоряжаться по своему усмотрénию.

Scháalter *m* 1) задвижнóе окóшечко; кáсса (*билет-ная*); 2) *мех.* выключá-тель.

Schaltjahr *n* високосный год.

Schaltung *f* *тех.* включение.

Schaluppe *f* шлюпка.

Scham *f* 1) стыд, стыдливость; 2) половые органы.

schämen sich (*G, vor D*) стыдиться (*чего-л., кого-л.*).

schäm||haft стыдливый; ~los бесстыдный.

schändbar постыдный.

Schände *f* позор, срам; **jemandem ~ machen** позорить кого-л.

schänden *vt* (о)позорить; (о)бесчестить.

Schändfleck *m* позорное клеймо.

schändlich постыдный, позорный; гнусный.

Schänd||mal *n* позорное клеймо; ~**schrift** *f* пасквиль; ~**tat** *f* гнусный поступок.

Schändung *f* 1) осквернение; 2) изнасилование.

Schank||tisch *m* стойка в пивной; ~**wirt** *m* трактирщик.

Schanze *f* *воен.* окоп, полевое укрепление.

Schar *f* 1) толпа; ста́я; **in hellen ~en herbeiströmen** стекаться густыми толпами; 2) лемех (*плуга*)

schären sich толпиться

Schären *pl* *геогр.* шхеры.

schärenweise толпами, ста́ями.

scharf 1) острый; 2) резкий; пронзительный; эд-

кий; 3) меткий; тонкий (о *слухе*); 4) боевой (о *патронах*).

Scharfblick *m* зоркость, проникательность.

Scharfe *f* 1) острота; 2) резкость; строгость.

schärfen *vt* 1) точить, править; чинить (*карандаш*); 2) изощрять (*зрение, слух*); развивать (*ум*).

schärf||geladen *воен.* заряженный боевым патроном.

schärfkantig с острыми краями.

Schärf||richter *m* палач; ~**schütze** *m* снайпер.

schärf||sichtig зоркий.

Schärf||sinn *m* 1) проникательность; 2) остроумие.

Schärlach *m* 1) яркокрасный цвет; 2) *мед.* скарлатина.

scharmant прелестный.

Scharmützel *n* перестрелка, стычка.

Scharpe *f* шарф.

scharren *vi, vt* 1) скрестить; 2) разрывать, рыть (*землю*); рыться (*в земле*); 3) шаркать.

schärtig зазубренный.

scharwenzeln подлизываться.

Schatten *m* тень; **j-n in den ~ stellen** затмевать кого-л.; ~**bild** *n* силуэт; ~**seite** *f* теневая сторона.

schattieren *vt* тушевать.

Schattierung *f* оттенок.

schättig генистый.

Schatulle *f* шкатулка.

Schatz *m* 1) сокровище; клад; 2) казна; ~amt *n* казначейство.

schätzbar 1) (драго)ценный; 2) уважаемый.

schätzen *vt* 1) ценить; уважать; 2) (auf *A*) оценивать (со что-л.); sich glücklich ~ считать себя счастливым.

schätzenswert достойный уважения.

Schatzkammer *f* сокровищница.

Schatzmeister *m* казначей.

Schätzung *f* 1) приблизительная оценка; 2) уважение.

schätzungsweise приблизительно.

Schau *f* (о)смотр; выставка; обзор; ◇ zur ~ tragen выставлать на показ; ~bude *f* балаган; ~bühne *f* сцена; перен. арена.

Schäuder *m* 1) дрожь, озноб; 2) ужас.

schäuderhaft ужасный.

schäudern *vi* 1) дрожать; 2) ужасаться.

schäuen *vi* (auf *A*) смотреть (на кого-л.); um sich (*A*) ~ оглядываться; nach jemandem ~ ухаживать (присматривать) за кем-л.

Schäuer *m* 1) дрожь, озноб; 2) ужас; 3) ливень.

schäuerlich ужасный.

Schäufel *f* 1) лопата; 2) *тех.* лопасть, крыло.

schäufeln *vt, vi* копать, сгребать.

Schau||fenster *n* витрина; ~gerüst *n* 1) трибуна; 2) эстрада; ~haus *n* морг.

Schaukel *f* качели.

schaukeln *vt* (sich) качать(ся).

Schaum *m* пена, накипь.

schäumen *vi* пениться.

schäumig пенистый, пучий.

Schäumünze *f* медаль.

Schauplatz *m* место действия; арена; театр (военных действий).

schaurig жуткий.

Schauspiel *n* зрелище; спектакль; драма; ~er *m* актёр; ~haus *n* (драматический) театр.

Scheck I *m* чек.

Scheck II *m*, **Schécke** *f* пегая лошадь.

schéckig пегий, пёстрый.

scheel 1) косой; 2) завистливый; ~süchtig завистливый.

Schéffel *m* шэффель, четверик (старая мера зерна).

Schéibe *f* 1) диск, круг; 2) воен. мишень; 3) оконное стекло; 4) ломтик; 5) соты; 6) *тех.* шайба; шкив.

schéibenförmig дискообразный.

Schéibenhonig *m* сотовый мёд.

Schéide *f* 1) ножны; 2) раздел; 3) граница; 4) рубёж; ~lini/e *f* демаркационная линия; ~münze *f* разменная монета.

schéiden* 1. *vt* (sich) 1) отделять(ся); 2) разводить

(-ся); 2. *vi* [s] уходить, рас-
ставаться.

Schéide||wand *f* перего-
родка; ~weg *m* распутье.

Schéidung *f* 1) разделе-
ние; 2) развод (*супругов*).

Schein *I m* 1) свидетель-
ство; 2) расписка; 3) де-
шежный знак.

Schein *II m* 1) блеск,
сияние, свет; 2) видимость,
иллюзия; притворство; zum
~ для вида.

schéinbar 1. *adj* кажущий-
ся, мнимый; 2. *adv* пови-
димому.

schéinen* *vi* 1) светить,
сиять; 2) казаться.

schéinheilig лицемерный,
ханжеский.

Schéin||tod *m* мнимая
смерть; ~werfer *m* прожек-
тор.

Schéiße *f* испражнения,
навоз.

Scheit *n* полено.

Schéitel *m* 1) темя; ма-
кушка; vom ~ bis zur
Sohle с головы до ног;
2) пробор.

Schéiterhaufen *m* костёр.

schéitern *vi* [s] (*an D*)
разбиваться (*обо что-л.*);
терпеть крушение; перен.
не удаваться.

Schélle *f* бубёничик, зво-
нок.

schéllen *vi* звонить.

Schéllentrommel *f* буб-
бен.

Schéllfisch *m* треска.

Schelm *m* шельма, плут.
schélmisch плутовской.

Schólte *f* выговор, голо-
войка.

schélten* 1. *vt* (*wegen G*)
бранить (*за что-л.*); 2. *vi*
(*über A*) браниться (*из-за*
чего-л.).

Schéma *n* схема.

Schémel *m* скамеечка; та-
буретка.

Schenk *m* трактирщик.

Schénke *f* каба́к.

Schénkel *m* 1) бедро; ляж-
ка; 2) *tex.* колéно; 3) *mat.*
сторонá.

schénken *vt* 1) (по)дарить;
◇ Au'fmerksamkeit ~ уде-
лять внимáние; 2) наливать,
подносить.

Schénktisch *m* стойка, бу-
фет.

Schérbe *f* черепок.

Schére *f* 1) ножницы; 2)
клепный (*рака*).

schéren* *и по слаб. spr.*
1. *vt* стричь; обрезать, под-
стригать; 2. *sich* 1) убирать-
ся; 2) заботиться; ◇ das
schert mich nicht im ge-
ringsten меня это не трó-
гает.

Schérenschleifer *m* то-
чайльщик.

Schereréi *f* возня, хло-
поты.

Schérflein *n* лэнта.

Scherz *m* шутка.

schérzen *vi* шутить.

schérz||haft шутливый; ~-
weise в шутку.

scheu пугливый, робкий.

Scheu *f* боязнь, робость.

Schéuche *f* пугало, чү-
чело.

schéu||chen *vt* спугивать; ~en 1. *vt* бояться, пугаться чего-л.; 2. *vi* (vor *D*) испугаться (кого-л., чего-л.); das Pferd ~t лошадь понесла; 3. *sich* (vor *D*) бояться (чего-л.).

Schéuer *f* сарай.

Schéuer||besen *m* швабра; ~frau *f* уборщица; ~lapren *m* половая тряпка.

schéuern *vt* 1) тереть; 2) мыть.

Schéuklappen *pl* шоры.

Schéune *f* сарай, амбар.

Schéusal *n* чудовище, изверг.

schéußlich отвратительный.

Schi *m* лыжа; ~ laufen ходить на лыжах.

Schicht *f* 1) слой; пласт; 2) смена (рабочих).

schichten *vt* класть слоями.

Schichtung *f* наслоение.

schichtweise 1) слоями; 2) посменно.

schick шикарный, элегантный.

schicken 1. *vt* посылать, отправлять; 2. *sich* 1) быть приличным; 2) случаться; 3) покоряться (судьбе).

schicklich приличный, принятый.

Schicksal *n* судьба, участь, рок.

schieben* *vt* 1) двигать, подвигать; толкать; ♦ etwas auf die lange Bank ~ откладывать что-л. в долгий ящик; j-m etwas in die

Schühe ~ свалить вину на кого-л.; 2) спекулировать.

Schieber *m* 1) заслонка, задвижка; 2) спекулянт.

Schieb||karren *m* тачка; ~lade *f* выдвижной ящик.

schied *см.* schéiden*.

Schieds||amt *n* третейский суд; ~richter *m* третейский судья; ~spruch *m* решение третейского суда.

schief 1) косой, кривой; 2) ложный, фальшивый.

Schiefer *m* мин. сланец.

schieläugig косоглазый.

schielen *vi* косить глазами.

schien *см.* schéinen*.

Schiene *f* 1) рельс; 2) *tex.* шина.

Schienenstrang *m* ж.-д. рельсовый путь.

schier 1) почти; чуть было не...; 2) прямо.

schießen* 1. *vt, vi* (auf *A*, nach *D*) стрелять (во что-л.); 2. *vi* [*s*] пускаться, устремляться; ein guter Gedanke schoß ihm durch den Kopf в его голове промелькнула хорошая мысль; ♦ in die Höhe ~ быстро расти; 3. *sich*: sich mit j-m ~ стреляться с кем-л. (на дуэли).

Schieß||pulver *n* порох; ~stand *m* тир.

Schiff *n* 1) судно, корабль; 2) *tex.* челнок.

Schiffahrt *f* (при переносе: Schiff-fahrt) судоходство; мореплавание.

schiffbar навигационный, судоходный.

Schiff||**bau** *m* судостроение; ~**bruch** *m* кораблекрушение; ~**brücke** *f* понтонный мост; ~**chen** *n* 1) кораблик; 2) *mex.* челнок.

schiffen 1. *vi* [h, s] плавать на судне; 2. *vt* перевозить водоём.

Schiffer *m* шкипер, моряк; лодочник.

Schiffs||**junge** *m* юнга; ~**mannschaft** *f* экипаж судна; ~**raum** *m* трюм; ~**tagebuch** *n* судовый журнал; ~**treppe** *f* трап.

Schikane *f* придирка, каверза.

schikanieren *vt* придира́ться к кому-л.

Schläufer *m* лыжник.

Schild I *m* щит; ◇ *etwas im ~e führen* замышлять что-л.

Schild II *n* 1) вывеска; 2) бляха.

Schildbürger *m* гражданин Шильды; *перен.* проста́к.

Schilddrüse *f* щитовидная железа.

schildern *vt* описы́вать, изобража́ть.

Schilderung *f* описани́е.

Schild||**kröte** *f* черепаха; ~**wache** *f* часово́й; ~**wache stehen** сто́ять на посту́.

Schilf *n* камы́ш, тростник.

schillern *vi* отлива́ть, перелива́ться (*о красках*).

schillernd с отли́вом.

schilt *см.* **schelten** *.

Schimmel *m* 1) плесень; 2) бе́лая ло́шадь.

schimm(e)lig заплесневёлый.

schimmeln *vi* плесневеть.

Schimmer *m* про́блеск, сла́бый свет; мерца́ние.

schimmern *vi* мерца́ть, блестя́ть.

Schimpf *m* 1) оскорбле́ние; руга́нь; 2) позо́р.

schimpfen *vt, vi* руга́ть (-ся).

schimpflich позо́рный, посты́дный.

Schindel *f* дрань (*кровельная*), те́с.

schinden* 1. *vt* 1) сдира́ть шку́ру с кого-л.; 2) му́чить; 2. *sich* надрыва́ться.

Schinder *m* живоде́р; ~**ei** *f* 1) живоде́рня; 2) муче́ние.

Schindmähre *f* кля́ча.

Schinken *m* о́корок, ветчина́.

Schirm *m* 1) зонт; 2) козырёк; 3) ширма; 4) экра́н; 5) защи́та.

schirmen *vt* защища́ть; за-слоня́ть.

schirren *vt* запряга́ть.

schlabb(e)rig вя́лый.

schlabbern *vi* 1) лака́ть; 2) болта́ть.

Schlacht *f* битва, сраже́ние.

schlachten *vt* коло́ть, ре-зать (*скот, птицу*); уби-ва́ть.

Schlächter *m* 1) мясник; 2) пала́ч; ~**ei** *f* бо́йня.

Schlächt||**feld** *n* поле́ битвы; ~**vieh** *n* убойный скот.

Schlácke *f* шлак.

Schlaf *m* сон.

Schläfe *f* висок.

schlafen* *vi* спать.

schlaf(e)rig сонный.

schlaff 1) вялый, слабый;
2) обвисший.

schlaflos бессонный.

Schlafmittel *n* снотворное средство; ~**mütze** *f* 1) ночной колпак; 2) *фам.* соня; ~**rock** *m* (домашний) халат.

schlaftrunken сонный.

Schlafwagen *m* спальный вагон; ~**zimmer** *n* спальня.

Schlag *m* 1) удар; $\diamond$ mit einem ~ внезапно; 2) бой (часов); бие́ние (сердца); 3) пение (птиц); 4) двёрца (автомобиля); 5) род, сорт, порода; Leute von seinem ~ люди его склада; ~**anfall** *m* паралич, удар.

Schläge *pl* от Schlag.

schlagen* 1. *vt* бить; разбивать (неприятеля); $\diamond$ in die Flucht ~ обращать в бегство; Lärm ~ поднимать тревогу; 2. *vi* [h, s] 1) (gegen A) ударяться (обо что-л.); 2) биться (о сердце); 3) бить (о часах); 4) петь (о птицах); 5) относиться; 3. *sich* драться, сражаться; $\diamond$ sich (recht und schlecht) durchs Leben ~ с трудом добывать себе средства к существованию.

schlagend 1) меткий; 2) убедительный.

Schläger *m* модная песенка; боевик.

Schlägerrei *f* драка.

schlagfertig 1) готовый к бою; 2) находчивый.

Schlagfluß *m* апоплексический удар; ~**sahne** сбитые сливки; ~**wort** 1) меткое слово; 2) лозунг.

Schlamm *m* ил, грязь.

schlammig илистый.

Schlamperei *f* неряшливость.

schlappig неряшливый.

Schlänge *f* 1) змея; 2) *тех.* шланг; 3) очередь; ~**stehen** стоять в очереди.

schlängeln sich извиваться.

schlank стройный.

schlapp слабый, вялый.

Schlappe *f* удар; неудача, поражение.

Schlaraffenland *n* сказочная страна; утопия; ~**leben** *n* праздная жизнь.

schlau хитрый.

Schlauch *m* рукав, шланг, кишка.

Schläuheit *f* хитрость.

Schläukopf *m* хитрец.

schlecht плохой, скверный; испорченный.

schlechterdings безусловно, решительно, положительно.

schlechthin просто; коротко и ясно.

Schlechtigkeit *f* низость, подлость.

schlechtweg просто-напросто.

schlecken *vt* лизать, ласкать.

Schleckerrei *f* лакомство.

schleichen* 1. *vi* [s] подкрадываться; красться; ползти; подвигаться черепашьим шагом; 2. *sich* пробираться; *sich in j-s Vertrauen* ~ перен. вкратиться к кому-л. в доверие.

Schleicher *m* проныра.

Schleichhandel *m* торговля из-под полы, спекуляция; контрабанда; ~weg *m* окольный путь (тж. перен.).

Schleier *m* покрывало; вуаль.

schleierhaft туманный, таинственный.

Schleife *f* бант, петля.

schleifen* *vt* 1. *tex.* точить, шлифовать; 2. *по слаб. спр.* тащить, волочить.

Schleifenkurve *f* ав. (мертвая) петля.

Schleifer *m* точильщик.

Schleifstein *m* оселок.

Schleim *m* слизь; мед. мокрота.

schlemmen *vi* кутить.

schlendern *vi* [s] шлать-ся, шататься (без дела).

Schlendrian *m* халатность; волокита; рутин.

schlenkern *vt, vi* 1) откидывать; 2) размахивать, болтать.

Schleppdampfer *m* буксирный пароход.

Schleppe *f* шлейф.

schleppen 1. *vt* тащить, волочить; *tex.* буксировать; 2. *vi, sich* волочиться.

Schleppenträger *m* паж; перен. подхалим.

Schlepper *m* 1) *tex.* трактор, тягач; 2) буксир.

Schleppkahn *m* баржа.

Schlepptau *n* буксирный канат; *ins ~ nehmen* перен. брать на буксир.

Schlesien *n* Силезия.

Schleswig *n* Шлезвиг.

Schleuder *f* 1) праща; 2) *tex.* центрифуга.

schleudern *vt* метать, бросать, швырять.

Schleuderpreis *m* эк. бросовая (демпинговая) цена, бесценок.

schleunigst как можно скорее, немедленно.

Schleuse *f* шлюз.

schlich *см.* schleichen*.

Schlich *m* уловка; $\diamond$ hinter jemandes ~e kommen открыть чьи-л. замыслы.

schlicht 1) простой, скромный; 2) гладкий.

schlichten *vt* 1) *tex.* сглаживать; 2) улаживать (спор).

schief *см.* schlafen*.

schließen* 1. *vt* 1) закрывать, запира́ть; замыка́ть; 2) конча́ть, заключа́ть; 2. *vi* 1) конча́ться; 2) закрыва́ться; 3) де́лать вывод; 3. *sich* закрыва́ться.

Schließer *m* привратник; тюремщик.

schließlich наконец, в конце концов.

schliff *см.* schleifen*.

Schliff *m* 1) остриё; 2) шлифовка; лоск (также перен.).

schlimm 1. *adj* дурной, плохой; больной; 2. *adv* плохо.

schlimmstenfalls в худшем (в крайнем) случае.

Schlinge *f* 1) петля; 2) сплёт.

Schlingel *m* сорванец.

schlingen* *vt* 1) сплетать; 2) жадно глотать.

Schlips *m* галстук.

Schlitten *m* сани; ~**ku-fen** *pl* полозья.

Schlittschuh *m* спорт. конёк; ~ **laufen** кататься на коньках.

Schlitz *m* разрез; прорёха, щель; пройма.

schlitzen *vt* прорезывать, вспарывать.

schlohweiß седой как лунь.

schloß *см.* schließen*.

Schloß I *n* замок, дворец.

Schloß II *n* замок, за-твор.

Schlösser *m* слесарь; ~**ei** *f* слесарная мастерская.

Schlot *m* дымовая (фаб-ричная) труба.

schlöttern *vi* 1) прожать; 2) болтаться.

Schluch *f* овраг, ущелье.

schluchzen *vi* рыдать, всхлипывать.

Schluck *m* глоток.

schlucken *vt, vi* глотать.

Schlucker *m*: **ärmer** ~ бедняга.

schluckweise глотками.

schlug *см.* schlagen*.

Schlummer *m* дремота; ~**lied** *n* колыбельная песня.

schlummern *vi* дремать, спать.

schlump(er)ig неряшли-вый.

Schlund *m* 1) пасть, глотка; жёрло (*пушки*); 2) бездна.

schlüpfen *vi* [s] сколь-зить; выскальзывать.

schlüpf(e)rig 1) скольз-кий; 2) щекотливый, дву-смысленный.

Schlüpfloch *n* 1) лазейка; 2) нора; ~**winkel** *m* убе-жище.

schlürfen *vt* хлебать; по-тягивать (*вино и т. п.*); чавкать.

Schluss *m* 1) конец, окон-чание; 2) вывод, заключе-ние; ◇ **Schlüsse ziehen** (*aus D*) (с)делывать выводы (*из чего-л.*).

Schlüssel *m* 1) ключ; 2) шифр; ~**bein** *n* ключица;

~**bund** *m* связка ключей;

~**loch** *n* замочная сква-жина; ~**wort** *n* ключ шифра.

Schlussfolgerung *f* вывод, заключение;

~**formel** *f* за-ключительная формулиров-ка;

~**wort** *n* заключительное слово.

Schmach *f* позор, бес-честие.

schmächten *vi* 1) томить-ся; 2) (*nach D*) тосковать (*по ком-л.*).

schmächtig хилый; худо-щавый.

schmächvoll позорный.

schmäckhaft вкусный.

schmähen *vt, vi* хулить, поносить.

schmählich позорный, постыдный.

schmal 1) узкий; тонкий; 2) скудный, бедный.

schmälern *vt* суживать; умалять.

schmälspurig ж.-д. узкоколейный.

Schmalz *n* топленое сало, смалец.

Schmant *m* сливки.

Schmarötzer *m* паразит.

Schmarre *f* шрам.

schmätzen *vi* чавкать, чмокать.

Schmaus *m* пир(шество).

schmausen *vi* пировать.

schmecken 1. *vt* пробовать (пищу); 2. *vi* (nach D) иметь вкус (чего-л.).

Schmeichelēi *f* лесть.

schmeichelhaft лестный.

schmeicheln *vi* льстить.

Schmeichler *m* льстец.

schmeichlerisch льстивый.

schmeißen* *vt* кидать, швырять.

Schmelz *m* 1) эмаль, глазурь; 2) блеск; перелив (красок, звуков).

schmelzbar плавкий.

Schmelze *f* 1) плавка; 2) плавильный завод.

schmelzen* 1. *vt* плавить, топить; 2. *vi* [s] таять; расплавляться.

Schmerbauch *m* пúзо; фам. толстяк.

Schmerz *m* боль, страдание, скорбь.

schmerzen *vt* болеть.

schmerzhaft болезненный; ~lich 1) прискорбный; 2) болезненный.

schmerzlos безболезненный.

Schmetterling *m* бабочка.

schmettern 1. *vt* швырять; 2. *vi* 1) греметь; 2) оглушительно звучать.

Schmied *m* кузнец.

Schmiede *f* кузница; ~eisen *n* ковкае железо.

schmieden *vt* ковать; ♦

Pläne ~ строить планы;

Ränke ~ строить козни;

Vérse ~ плести рифмы.

schmiegen *stch* 1) гнуться; 2) прилегать; 3) (an A) ласкаться, прижиматься (к кому-л.).

schmiegsam гибкий, податливый.

Schmiere *f* 1) мазь, смазка; 2) *meatr.* провинциальная трúппа.

schmieren *vt* 1) смазывать; мазать; мара́ть; es geht wie geschmiert идёт как по маслу; 2) подкупать.

Schmiererei *f* разг. мазня́.

Schmiergeld *n* фам. взятка.

schmierig грязный, мерзкий.

schmilzt *см.* schmelzen*.

Schminke *f* грим; косметика; weiße ~ белила; róte ~ румяна.

Schmírgel *m* мин. наждак.

Schmiß *m* шрам, рубец. **schmöllen** *vi* (mit D) дуться (на кого-л.).

schmolz *с.м.* *schmélzen**.

Schmórbraten *т* тушёная говядина.

schmören 1. *vt* тушить (*жаркое*); 2. *vi* жариться, тушиться.

schmuck нарядный, красивый.

Schmuck *т* 1) украшение; наряд; 2) драгоценности.

schmücken 1. *vt* украшать; 2. *sich* наряжаться.

schmücklos без украшений, простой.

Schmúcksachen *pl* драгоценности.

Schmúgge *т* контрабанда.

Schmúggeln 1. *vt* провезти что-л. контрабандой; 2. *vi* заниматься контрабандой.

Schmúggler *т* контрабандист.

schmúnzeln *vi* ухмыляться.

Schmutz *т* грязь.

schmútzen *vi* пачкать (-ся).

Schmútzfink *т* расг. перёх.

schmutzig грязный.

Schnábel *т* клюв; нос; рот; *den ~ halten* *фам.* держать язык за зубами.

Schnáke *f* 1) мошка; 2) шутка.

Schnálle *f* пряжка.

schnállen *vt* застёгивать (прижку).

schnállzen *vi* щёлкать, прищёлкивать (языком, пальцами).

schnáppen *vi* 1) [s] защёлкнуть(-ся); 2) (*nach D*) хва-

тать (*что-л.*); *nach Luft* ~ тяжело дышать.

Schnaps *т* водка.

schnárenchen *vi* храпёт.

schnárrén *vi* 1) трещать; 2) картавить.

schnáttern *vi* 1) гоготать, крикать; 2) трещать.

schnáuben* *и по слаб. спр.* 1. *vi* сопеть, фыркать; *vor Wut* ~ беситься; 2. *vi*; *sich (D) die Nase* ~ сморкаться.

schnáufen *vi* фыркать, храпёт (*о животных*).

Schnáuzbart *т* усы.

Schnáuze *f* морда, рыло.

schnáuzen *vi* говорить грубо, браниться.

Schnécke *f* улитка.

Schnee *т* снег.

Schnée||fall *т* снегонад; ~*flocke* *f* снежинка; ~*gestöber* *п* выюга; ~*glöckchen* *п* подснежник.

schnée/ig 1) снежный; 2) белоснежный.

Schnéeschuh *т* 1) ботинок; 2) лыжа.

Schneid *т* молодецва-тость, удаль.

Schnéide *f* лезвие.

schnéiden* 1. *vt* 1) ре-зать; 2) стричь; 2. *sich* 1) порезаться; 2) пересе-каться.

schnéidend острый, ре-зкий.

Schnéider *т* портной; ~*in* *f* портниха.

schnéidern *vi* портняжить.

schnéidig 1) острый; 2) мо-лодцеватый.

schneien *vi mp*: es schneit
идёт снег.

Schneise *f* 1) просека;
2) охотничий силók.

schnell быстрый, скорый.

Schnelle *f* 1) быстротá;
2) стремнина; порóg (реки).

schnellen 1. *vt* бросáть;

2. *vt* [s] 1) подскáкивать;

2) пружинить.

Schnellfeuer *n* воен. чá-
стый огонь; ~geschütz *n*
скорострельное орудие.

Schnelligkeit *f* скóрость,
быстротá.

Schnöppe *f* бекáс.

schnéuzen *sich* сморкáть-
ся.

schniegeln *vt* (*sich*) на-
ряжáть (ся).

schníppisch задóрный, на-
смéшливый, дёрзкий.

schnitt *см.* **schneiden***.

Schnitt *m* 1) порéз; раз-
рéз; 2) выкройка; покрóй;
3) ломóть; 4) сечéние.

Schnitte *f* ломóть.

Schnitter *m* жнец.

schnittig обтекаемый (о
форме автомобилл).

schníttreif созрéвший для
жáтвы.

Schnittwunde *f* рéзаная
рáна.

Schnitzel *m* 1) обрéзок;
2) шнйцель.

schnitzen *vt, vi* вырéзы-
вать (по дереву).

Schnitzer *m* 1) рéзчик;
2) ошйбка, погрéшность;

~ei *f* рёзбá.

schnöb *см.* **schnáuben***.

schnöde 1) пренебрежй-

тельный, обйдный; 2) пре-
зрénный; ~r U'ndank чёр-
ная неблагодарность.

Schnörkel *m* рóсчерк; за-
витók.

schnüffeln *vt* нйхáть; не-
рен. пронйхáть; шпйбй-
нить.

schnüpfen *vt, vi* нйхáть
(табак).

Schnüpfen *m* нáсморк.

schnüppe: das ist mir
~ разг. наплева́ть!

Schnur *f* верёвка, шнур;
◇ über die ~ háuen хватйть
чéрез край.

Schnürchen *n* верёвочка;
◇ es geht (állés) wie am ~
всё идёт как по мáслу.

schnüren *vt* (*sich*) шнуро-
вáть (ся).

schnürgerade 1. *adj* пря-
мóй как стрелá; 2. *adv* пря-
мёхонько.

Schnürrbart *m* усй.

schnürren *vi* жужжáть;
мурлыкáть.

schnürrig забáвный, по-
тёшный.

Schnürsenkel *m* шнурók
для ботйнок.

schnürstracks тотчáс же,
немéленно.

schob *см.* **schieben***.

Schóber *m* стог; скирдá.

Schock I *m* удáр; нёрвное
потрясéние, шок.

Schock II *n* шéстьдесйт
штук (мерá); ◇ ein ~ Kín-
der кýча детёй.

schócken *vt* толкáть.

Schöffe *m* судёбный за-
седáтель.

Schölle *f* 1) глыба; кло-
чок земли; 2) льдина; 2) *воол.*
ка́мбала.

schon уже; ~ *gut* ладно;
das ~, aber... что верно, но...;
wenn ~, denn ~ делать, так
делать!

schön 1. *adj* прекрасный,
красивый; 2. *adv* ладно!,
хорошо!; ♦ *dánke* ~ боль-
шое спасибо; *bitte* ~! по-
жалуйста!

schönen 1. *vt* беречь, ща-
дить; 2. *sich* беречься.

Schöner *m* шхуна.

Schönheit *f* 1) красота;
2) красавица.

Schönheitsmittel *n* косме-
тическое средство.

Schönschreiben *n* чисто-
писание.

schöntun* *vi* (mit *D*)
льстить (*кому-л.*).

Schönung *f* 1) пощада; 2)
(лесной) заповедник.

schönungslos беспощад-
ный.

Schönzeit *f* запретное для
охоты время.

Schopf *m* вихор, чуб.

schöpfen *vi* черпать; ♦
A'tem ~ передохнуть; *Luft*
~ дышать свежим возду-
хом; *Mut* ~ приободриться;
Verdacht ~ заподозрить.

Schöpfer *m* 1) творец;
автор; 2) *тех.* ковш.

schöpferisch творческий.

Schöpfung *f* 1) творение,
произведение; 2) вселенная.

Schoppen *m* кружка (*пи-
ва*).

schor *см.* *schéren**.

Schörnstein *m* дымовая
труба.

schoß *см.* *schießen**.

Schoß *m* 1) полá, подол;
♦ *auf dem* ~ *sitzen* сидеть
на колéнях; *die Hände in*
den ~ *legen* сидеть сложа
ру́ки; 2) нéдра (земли);
ло́но; ~ **hund** *m* ко́мнатная
собачо́нка.

Schößling *m* росток, по-
бег; отпрыск.

Schöte *f* стручок.

Schötte *m* шотлáндец.

Schötter *m* щебень.

schöttisch шотлáндский.

Schöttland *n* Шотлáндия.

schraffieren *vt* (за)штри-
ховать.

schräg 1. *adj* косо́й; 2.
adv вкось, на́пекось.

schrägü'ber на́пекось.

Schrämme *f* шрам.

Schrank *m* шкаф.

Schránke *f* 1) барьер,
ограда; 2) предéл, граница.
schránkenlos 1) беспре-
дéльный; 2) безудержный.

Schraube *f* винт, болт.

schrauben* чаще по слаб.
спр. *vi* завинчивать; *перен.*
взв́инчивать.

Schrauben||mutter *f* гáй-
ка; ~ **zieher** *m* отвёртка.

Schraubstock *m* *тех.*
тиски.

Schreck *m* испуг, страх;
éinen ~ *bekómmen* испу-
гаться; *j-m éinen* ~ *éinjagen*
испугать когó-л.; *vor* ~
с испугу.

schrécken *vt* пугать.

Schrécken *m* *см.* **Schreck**.

Schréckenherrschaft *f* тер-
рор.

schrécklich ужасный.

Schrécknis *n* ужас.

Schrei *m* крик.

schréiben* *vt, vi* писать;
wir ~ heute 1951 теперь
1951 г.; wie ~ Sie sich? как
пишется Вáша фами́лия?

Schréiben *n* письмо; (офи-
циальная) бума́га, отноше-
ние.

Schréiber *m* пи́сарь; ~ei
f писани́на.

Schréib||fehler *m* оши́бка;
~maschine *f* пи́шущая ма-
шинка; ~papier *n* пи́счая
бума́га; ~tisch *m* пи́сьмен-
ный стол; ~zeug *n* пи́сьмен-
ные (канцеля́рские) при-
надле́жности.

schréien* *vi* крича́ть.

schréiend крича́щий; во-
пи́ющий.

Schréihals *m* крику́н.

Schrein *m* 1) шка́ф; 2)
я́щик; ~er *m* столы́р.

schréiten* *vi* [s] 1) ша-
га́ть; vorwärts ~ дви́гаться
вперёд; 2) (zu *D*) присту-
па́ть (к чему-л.).

schríe *см.* **schréien***.

schríeb *см.* **schréiben***.

Schrift *f* 1) шри́фт; бу́квы;
2) по́черк; 3) сочи́нение;
~führer *m* делопроизво-
ди́тель; ~leiter *m* редак-
тор.

schriftlich пи́сьменный.

Schrift||sprache *f* литера-
ту́рный язы́к; ~steller *m*
пи́сатель; ~stück *n* ру́ко-
пи́сь; докуме́нт.

schrill ре́зкий, пронзи-
тельный.

schrillen *vi* ре́зко звуча́ть.

schrift *см.* **schréiten***.

Schritt *m* шаг; im ~ ша-
гом; ~ für ~ шаг за ша́гом;
~ halten (mit *D*) иди́ти в
по́ру (с кем-л.); ◇ auf ~ und
Tritt на ка́ждом шагу́.

schriftweise шаг за ша-
гом.

schroff 1. *adj* круто́й;
ре́зкий; 2. *adv* ре́зко; на-
отре́з.

schröpfen *vt* 1) пуска́ть
кровь; ста́вить ба́нки; 2)
перен. вымога́ть де́ньги,
эксплоати́ровать.

Schrot *m, n* 1) дробь;
2) мука́ (грубо́го помо́ла);
~brot *n* пеклева́нный
хлеб.

Schrott *m* желе́зный лом.

schrúbben *vt* 1) чи́стить,
мы́ть (пол); 2) обтёсыва́ть.

Schrúbber *m* шва́бра.

Schrülle *f* капри́з, при-
хоть.

schrúmpfen *vi* [s] сморщи-
ваться; уменьша́ться.

Schub *m* 1) сдви́г; 2) вы-
сылка (по этапу).

Schúb||fach *n* выдви́жной
я́щик стола́; ~karren *m*
та́чка; ~lade *f* *см.* **Schúb-
fach**.

schúbsen *vt* толка́ть.

schüchtern робкий, за-
стенчи́вый.

schuf *см.* **scháffen***.

Schuft *m* подлёт.

schúften *vi* тяжело́ рабо-
та́ть.

Schuh *m* башма́к, ту́фля; обувь; ~macher *m* сапо́жник; ~werk *n* обувь.

Schulbank ⁴ (*pl* ~bänke) шко́льная скамья́, па́рта.

schuld: ~ sein (*an D*) быть ви́новатым (*в чём-а.*).

Schuld *f* 1) дол́г; 2) обяза́тельство; 3) ви́на; ~brief *m см.* Schuldschein.

schulden *vt* быть до́лж-ным.

schuldenfrei без до́лгов.

schuldig 1) до́лжный; 2) ви́новатый.

Schuldigkeit *f* дол́г, обя-зательность.

schuldlos неви́нный не-ви́новный.

Schuldner *m* до́лжник.

Schuldschein *m* до́лговое обяза́тельство.

Schule *f* шко́ла; höhere ~ сре́дняя шко́ла.

schulen 1. *vt* обуча́ть; 2. *sich* квалифи́цировать-ся.

Schüler *m* уче́ник.

schülerhaft уче́нический.

schulfrei свобо́дный от шко́льных за́нятий.

Schuljahr *n* уче́бный год; ~junge шко́льник.

schulmeistern *vt* поуча́ть; муштрова́ть.

schulpflichtig шко́льного во́зраста.

Schulsachen *pl* шко́льные принадле́жности.

Schulter *f* плечо́; ~blatt *n* лопа́тка.

schultern *vt* *взв.* брать ру́жьё на плечо́.

Schulung *f* обуча́ние; ква-лифи́кация.

Schulze *m* се́льский ста́роста.

Schulzwang *m* обяза́тельное обуча́ние.

Schummer *m*, ~stunde *f* су́мерки.

Schund *m* 1) дрянь, хлам; 2) халту́ра.

Schuppe *f* 1) чешу́я; 2) *pl* перхо́ть.

schuppen *vt* чи́стить ры́бу.

Schuppen *m* навес; сара́й; гара́ж; анга́р.

schuppig чешу́йчатый.

Schüreisen *n* кочерга́.

schüren *vt* 1) раздува́ть о́гонь; 2) подстрека́ть; раз-жига́ть.

schürfen *vi* геол. разведы-вать.

Schürke *m* негодя́й, мо-ше́нник.

Schürkenstreich *m* мо-ше́нничество.

Schürze *f* фарту́к.

schürzen *vt* подбра́ть (*платье*); засучива́ть (*ру-кава*).

Schuß *m* вы́стрел; ein ~ fiel разда́лся вы́стрел.

Schüssel *f* миска, блю́до.

Schußwaffe *f* огнестре́льное ору́жие; ~wunde *f* огне-стре́льная ра́на.

Schuster *m* сапо́жник.

Schutt *m* мусо́р.

Schüttelfrost *m* озно́б.

schütteln 1. *vt* трясти́; кача́ть; взба́лтывать; 2. *sich* отря́хиваться.

schütten *vt, vi* (на)сы-
пать; лить.

Schutz *m* (vor *D*, gegen *A*) защита (от кого-л., от чего-л.); охрана; убе-
жище.

Schütze *m* стрелок.

schützen 1. *vt* (vor *D*, ge-
gen *A*) защищать (от кого-л.,
от чего-л.); предохранять;
2. *sich* оберегаться, огра-
ждать себя (от чего-л.).

Schützen||graben *m* окоп;
~*linie* *f* стрелковая цепь.

Schütz||geleit *n* конвой;
~*haft* *f* арест.

Schützling *m* протежé,
опекаемый.

schützlos беззащитный.

Schütz||mann *m* полицей-
ский; ~*marke* *f* фабричное
клеймó; ~*zoll* *m* покрови-
тельственная пошлина.

Schwäbe I *m* шваб.

Schwäbe II *f* таракан.

schwach слабый; некреп-
кий (о напитке).

Schwäche *f* 1) слабость,
бессилие; 2) слабая сторона,
недостаток; 3) (für *A*) при-
страстие (к кому-л., к чему-
либо).

schwächen *vt* ослаблять,
расслаблять.

schwächlich хилый, бо-
лезненный.

Schwächling *m* слабо-
вольный человек.

schwachsinnig слабоум-
ный.

Schwächung *f* ослабление.

Schwaden *m* чад.

Schwadron *f* эскадрон.

schwadronieren *vi* бол-
тать; хвастаться.

Schwäger *m* деверь, шу-
рин, зять; свойк.

Schwägerin *f* золовка, не-
вестка; свояченица.

Schwälbe *f* ласточка.

schwamm *см.* schwim-
men*.

Schwamm *m* губка; ◇ ~
d(a)rüber *разг.* замнём это.

schwämmig губчатый; но-
здреватый; рыхлый.

Schwan *m* лебедь.

schwand *см.* schwinden*.

schwang *см.* schwingen*.

schwanger беременная.

Schwangerschaft *f* бере-
менность.

Schwank *m* шутка, фарс.

schwanken *vi* шататься;
колебаться.

schwankend шаткий; ко-
леблющийся.

Schwanz *m* хвост.

schwänzelu *vi* вилять
(хвостом).

schwänzen *vt* *фам.* ман-
кировать.

Schwär *m*, ~*e* *f* мед.
нарыв.

Schwarm *m*рой; стая;
толпа.

schwärmen *vt* 1) роиться
(о пчелах); кишеть; 2) меч-
тать; (für *A*) увлекаться
(кем-л., чем-л.); 3) *воен.*
рассыпаться в цепь.

Schwärmer *m* мечтатель;
энтузиаст, фанатик.

schwärmerisch мечтатель-
ный.

Schwärte *f* шкварка.

schwarz чёрный, вороной.

Schwarz *n* чёрный цвет; траур; ~beere *f* черника.

Schwärze *f* 1) чернота; 2) вакса; 3) типографская краска.

schwärzen *vt* чернить.

Schwärzerde *f* чернозём.

Schwärzhörer *m* разг. радиодзвон.

Schwärzseher *m* пессимист.

schwätzen *vt* болтать.

Schwätzer *m* болтун.

schwében *vi* 1. [h] висеть; 2. [s] парить; ◇ in Gefahr ~ находиться в опасности.

schwé bend висячий; перен. нерешённый.

Schwéde *m* швед.

Schwéden *n* Швеция.

Schwédin *f* шведка.

schwédisch шведский.

Schwéfel *m* сера.

schwéfelhaltig сернистый.

Schweif *m* хвост.

schwéiffen *vi* [s] блуждать; бродить.

schwéigen* *vi* молчать, умалчивать.

schwéigend 1. *adj* безмолвный; 2. *adv* молча.

schwéigsam молчаливый.

Schwein *n* свинья; wildes ~ кабан.

Schwéinefleisch *n* свинина; ~hirt *m* свинопас; ~rei *f* разг. свинство; ~stall *m* свинарник; ~zucht *f* свиноводство.

schwéinisch *фам.* сви́нский.

Schweiß *m* пот; ◇ in ~ geraten (вс)потеть.

schwéißen *vt* *тех.* сваривать.

schwéißgebadet (весь) в поту.

schwéißig потный.

schwéißtreibend потогонный.

Schweiz *f* Швейцария.

Schwéizer *m* 1) швейцарец; 2) швейцар; ~in *f* швейцарка.

schwéizerisch швейцарский.

schwélen 1. *vi* тлеть; 2. *vt* гнать (смо́лу).

schwélgén *vi* (in D) наслаждаться (чем-л.); im Überfluß ~ утопать в роскоши.

Schwélle *f* 1) поро́г; 2) *тех.* шпáла.

schwéllen* 1. *vi* [s] 1) пухнуть, отека́ть; 2) разбуха́ть; прибыва́ть (о воде); 2. *vt* по слаб. спряж. надува́ть (на́руса).

Schwéllung *f* опухоль, опухание.

Schwémme *f* место для купанья лошадей.

schwémmen *vt* 1) купа́ть (лошаде́й); 2) наноси́ть, сноси́ть (водо́й); 3) сплави́ть (лес).

Schwéngel *m* 1) язы́к (коло́ла); 2) баланси́р.

schwénken 1. *vt* маха́ть; 2. *vi* измени́ть (направле́ние, взгля́ды).

Schwénkung *f* 1) разма́хивание; 2) поворо́т.

schwer 1) тяжёлый; толстый; крепкий (о вине, сигарях); 2) трудный, тягостный.

Schwere *f* тяжесть; **Ge-sétz der ~** закон тяготения.

schwerfallen *vi*: es fällt mir schwer мне трудно.

schwerfällig неповоротливый.

schwerhörig туго́й на ухо.

Schwerkraft *f* сила тяготения.

schwerlich едва ли; ~**mütig** меланхолический, унылый.

Schwerpunkt *m* центр тяжести.

Schwert *n* меч.

schwerwiegend тяжёлый; тяжеловесный.

Schwester *f* 1) сестра; 2) сиделка.

schwiege *см.* **schweigen**.*

Schwieger|eltern *pl* родители мужа (жены); ~**mutter** *f* теща; свекровь; ~**sohn** *m* зять; ~**tochter** *f* невестка; сноха; ~**vater** *m* тесть; свёкор.

Schwiele *f* мозоль (на руке).

schwierig трудный, затруднительный; тяжёлый.

Schwierigkeit *f* трудность; затруднение.

schwillt *см.* **schwellen**.*

Schwimm|anstalt *f* 1) купальня; 2) школа плавания; ~**dock** *m* пловучий док.

schwimmen* *vi* [s] плавать; плыть.

schwimmend плавающий, пловучий.

Schwimmer *m* 1) пловец; 2) мех. буёк.

Schwindel *m* 1) головокружение; 2) надувательство.

schwindel|erregend головокружительный; ~**frei** не подверженный головокружению; ~**haft** 1) головокружительный; 2) мошеннический.

schwindelig подверженный головокружению.

schwindeln *vi* 1): es schwindelt mir у меня голова кружится; 2) мошенничать; врать.

schwindelnd головокружительный.

schwinden* *vi* [s] убывать; исчезать; усыхать; сдвигаться (о ткани).

Schwindler *m* мошенник, аферист.

Schwindsucht *f* мед. чахотка; galoppierende ~ скоротечная чахотка.

schwingen* 1. *vt* 1) махать, размахивать; 2) с.-х. веять; 2. *sich* 1) взлететь; 2) вскакивать (на лошадь); 3. *vi* качаться.

Schwingung *f* качание; колебание.

schwirren *vi* [h,s] 1) жужжать; 2) роиться.

schwitzen *vi* потеть.

schwoll *см.* **schwellen**.*

schwören* *vi* клясться, присягать.

schwül знойный, душный.

schwülstig напыщенный; высокопарный.

Schwung *m* 1) взмах, полёт; ♦ die Sache kommt in ~ дело идёт на лад; 2) воодушевление; порыв; ~brett *n* трамплин; ~kraft *f* центробежная сила; ~rad *n* *tex.* маховик.

schwungvoll приподнятый, оживлённый; бойкий.

schwur *см.* schwören*.

Schwur *m* клятва; ~gericht *n* суд присяжных.

sechs шесть.

Sechs *f* число шесть; шестёрка.

sechsfach шестикратный.

sechste шестой.

sech||zehn шестнадцать; ~zig шестьдесят.

Sechziger *m* мужчина в возрасте 60—70 лет.

See 1. *f* море; zur ~ морем; 2. *m* озеро; ~bad *n* 1) приморский курорт; 2) морское купанье.

Seefahrt *f* мореплавание.

seefest не подверженный морской болезни.

See||flugzeug *n* гидросамолёт; ~gang *m* волнение (на море); ~hund *m* тюлень.

seekrank страдающий морской болезнью.

Seele *f* душа.

seelen||froh весьма обрадованный; ~gut очень добрый; ~los бездушный.

Seeleute *pl* моряки, матросы.

seelisch душевный; психический.

Sée||macht *f* морская держава; ~mann *m* моряк. seewärts к морю.

Ségel *n* парус; mit vollen ~п *перен.* на всех парусах. ségelfertig готовый к отплытию.

Ségelflugzeug *n* ав. планёр.

segeln *vi* [h, s] плыть на парусах.

Ségel||tuch *n* парусина; ~werk *n* парус.

Ségen *m* благословение; благодать.

segensreich благодатный.

Ségler *m* парусное судно.

segnen *vt* благословлять.

sehen* *vi, vt* видеть, смотреть; j-m ähnlich ~ быть похожим на кого-л.; sich ~ lassen показываться; sich satt ~ (an *D*) наглядеться вдоволь (на кого-л., на что-либо).

sehens||wert, ~würdig достопримечательный.

Seher *m* пророк.

Séhkraft *f* зрение.

Séhne *f* 1) сухожилие; 2) тетива.

sehnen sich (nach *D*) тосковать (по ком-л.).

sehnig жилный.

sehnlich заветный.

Séhnsucht *f* 1) тоска; 2) страстное желание.

sehnsüchtig жаждущий, страстно ожидающий.

Séhorgan *n* орган зрения.

sehr очень, весьма; so ~ так (сильно); wie ~ auch... сколько (бы) ни.

Séh||vermögen *n* зрение;
~weite *f* предѣл зрѣнія,
поле зрѣнія.

sei *см.* sein* I.

seicht 1) мелкій, мелко-
волный; 2) повѣрхностный.

seid *см.* sein* I.

Séide *f* шёлк; mit ~ ge-
füttert на шёлку.

Séidel *n* кружка (пивная).

séiden шёлковый.

Séiden||bau *m* шелковод-
ство; ~papier *n* папирѡс-
ная бумага.

Séife *f* мыло.

séifen *vt* мылить, намы-
ливать.

Séifen||fabrik *f* мыловá-
ренный завод; ~sieder *m*
мыловáр.

séifig мыльный.

Séihe *f* ситечко, педýлка.

Seil *n* канáт; трос; ~bahn
f канáтная (подвесная) до-
рога; ~tänzer *m* канáтный
плясýн.

sein* I 1) *vi* [s] быть; су-
ществовать; vorhanden ~
имѣться; 2) *вспомогатель-*
ный глагол (не переводится).

sein II 1) его; 2) свой.

Sein *n* бытíе, существо-
ванíе.

Séinen *pl*: die ~ его
семья.

séiner *см.* sein II.

séiner||seits с его сторо-
ны; ~zeit в своё время.

séinesgleichen равный (по-
добный) ему.

séinet||halben, ~wegen,
~willen ради (из-за) него.

séinige: der, die, das ~ его.

Séinigen *pl* его родные.

seit I. *präp* (D) от, с (о
времени): ~ wann? с каких
пор?; ~ kürzem недавно;

2. *conj* с тех пор, как...

~dem I. *adv* с тех пор; 2.
conj с тех пор, как.

Séite *f* 1) сторона, бок; ♦
j-m zur ~ stéhen помогáть
комý-л.; j-n auf d. e ~ scháf-
fen устрáнять, убивáть ко-
го-л.; 2) страницá.

séitens со стороны.

Séiten||sprung *m* 1) пры-
жок в сторону; 2) уклонё-
ние; ~stück *n* параллель;
пáрный предмет; ~weg *m*
боковáя дорога, околýнный
путь.

seithér с éтих пор.

séit||lich I. *adj* боковóй;

2. *adv* сбоку; ~wärts в сто-
рону, náбок; боком; сбоку.

Sekretär *m* секретáрь.

Sekt *m* шампáнское.

Sekte *f* рел. сéкта.

Sektierer *m* сектáнт.

Sektion *f* сéкция, отдѣл.

Sekúnda *f* шестóй и седь-
мóй клáссы (в герм. средн.
школе).

sekundär вторичный; вто-
ростепенный.

sélber сам.

selbst I. *pron* сам; von
~ самó собою; 2. *adv* да́же.

selbständig самостоятель-
ный; отдѣльный.

Selbständigkeit *f* само-
стоятельность.

Selbst||anschlußamt *n* ав-
томатическая телефонная

стáнция; ~aufopferung *f*

самопожертвование; ~be-
herrschaft *f* самообладá-
ние; ~bestimmung *f* само-
определение.

sélbstbewußt самоуверен-
ный.

Sélbst||bewußtsein *n* само-
уверенность; ~erhaltungs-
trieb *m* инстинкт самосо-
хранения.

sélbstgefällig самодо-
вольный.

Sélbst||gefühl *n* чувство
собственного достоинства;
~herrschaft *f* самодержá-
вие; ~kostenpreis *m* себе-
стоимость.

sélbstlos бескорыстный;
самоотверженный.

Sélbst||losigkeit *f* беско-
рыстие; самоотверженность;
~mord *m* самоубийство; ~
mord begéhen кончить само-
убийством.

sélbstredend 1. *adj* оче-
видный; 2. *adv* конечно;
самó собо́й разуме́ется.

Sélbstsucht *f* эгоизм.

sélbst||süchtig эгоистич-
ный; ~tätig 1) самодеятель-
ный; 2) *tex.* автоматиче-
ский.

Sélbstüberhebung *f* высо-
комерие.

sélbstverständlich 1. *adj*
очевидный; 2. *adv* *самó
собо́й разуме́ется.

Sélbstvertrauen *n* само-
уверенность.

Seléкта *f* старший класс
(в *герм. средн. школе*).

sélig 1) счастливый, бла-
женный; 2) умерший.

Sellerie *m* сельдерей.

séltén редкий.

séltsam странный.

séltamerweise странным
образом.

Semikólon *n* точка с за-
пятой.

Sémmel *f* бу́лка.

Séndeapparat *m* радио-
передатчик.

sénden* и по *слаб. спр.*
vt 1) посылать; 2) переда-
вать по радио.

Sénder *m tex.* радиопере-
датчик.

Sénde||raum *m* радиосту-
дия; ~station *f* радио-
ста́нция.

Séndung *f* 1) послание;
отправление; посылка; 2)
tex. радиопередача; 3) мис-
сия.

Senf *m* горчи́ца; ~gas *n*
воен. иприт; ~pflaster *n*
горчи́чник.

séngen *vt, vi* палить, жечь.

Sénkblei *n мор.* лот.

Sénkel *m* шнуро́к (бо-
тинка и т. п.).

sénken 1. *vt* 1) опуска́ть,
погружа́ть; 2) наклоня́ть
(го́лову); потупля́ть (зрор);
3) снизить; 2. *sich* опуска́ть-
ся, погружа́ться.

sénkrecht отвесный, вер-
тикальный.

Sénkrechte *f мат.* пер-
пендикуля́р.

Sénkung *f* 1) опуска́ние,
погруже́ние; 2) пониже́ние.

Sénne *f* па́стище.

sensationéll сенсацио́н-
ный.

Sénse *f* с.-х. коса.

sensibel чувствительный, впечатлительный.

Sentimentalität *f* сентиментальность.

separát сепаратный, отдельный.

Septémber *m* сентябрь.

Sérbi/en *n* Сербия.

sérbisch сербский.

Sergeant [zɛr'zant] *m* сержант.

Séri/e *f* сёрня.

séri/enweise сёрнями.

seriös серьёзный.

servieren *vt* сервировать, подавать.

Servi/ette *f* салфетка.

servil раболённый.

Séssel *m* кресло.

séßhaft осёдлый.

sétzen 1. *vt* 1) (аң *A*) (при-) ста́вить (к чему-л.); 2) уса́живать, сажа́ть; 3) класть (печу); 4) *тип.* набирать; 2. *vi* [h, s] 1) перепры́гивать; 2) переправ́иться (через реку); 3. *sich* 1) сади́ться; 2) осажда́ться.

Sétzer *m* наборщик.

Sétzling *m* рассада, саженец.

Séuche *f* эпидемия, эпизоотия.

séufzen *vt* (über *A*) взды́хаться (о чём-л.).

Séufzer *m* вздох.

Séxta *f* первый класс (в герм. средн. школе).

sexuell сексуальный.

sezieren *vt* вскрыва́ть (труп).

Sibiri/en *n* Сибирь.

sich (*A*) себя́, (*D*) себе́; an und für ~ само́ по себе́.

Sichel *f* серп.

sicher 1. *adj* безопасный; надёжный; 2. *adv* (на)вёрно; конечно.

Sicherheit *f* безопасностъ; уве́ренность.

sicherheitshalber ра́ди безопасностн.

Sicherheitsnadel *f* английская булавка.

sicherlich вёрно, навёрное.

sichern *vt* 1) обеспéчить; 2) (gégen, vor *D*) охраня́ть (от кого-л., от чего-л.); 3); *sich* (*D*) ~ заручи́ться.

sicherstellen *vt* обеспéчить.

Sicherung *f* 1) обеспéчение; 2) предохранéние.

Sicht *f* вид; видимость; in ~ в виду́, на виду́; áußer ~ вне пределов видимости.

sichtbar видный, видимый; очевидный.

sichten *vt* 1) просева́ть; 2) просмáтривать.

sichtlich видимый; явный.

sickern *vi* [h, s] сочи́ться, просачива́ться.

sie 1) 3-е л. ед. ч. она́; (*A*) её; 2) 3-е л. мн. ч. они́.

Sie Вы; (*A*) Вас.

Sieb *n* сито, решето́; *тех.* гро́хот.

sieben I *vt* просеива́ть; фильтрово́вать.

sieben II семь.

Sieben *f* семерка; ~sa-chen *pl* перен. все пожитки; ~tel *n* седьма́я часть.

sieb(en) tens В-СЕДЬМІХ.

sieb|zehn семнадцать; ~-
zig сѣмьдесят.

siach хилый, больной.

siéchen *vi* ча́хнуть, хво-
ра́ть.

Sied(e)lung / посёлок, ко-
лония.

*sieden*⁴ и по слаб. снр.

1. *vt* вскипятить; 2. *vi* кипеть.

siedend: ~es Wässer кипя-
тoк

Sjeg *m* победа.

Siegel *n* печать; ~lack *m*,
n сургуч.

siegeln vt запечатывать.

Siegelring *m* перстень с печатью.

siegen *vi* (über *A*) побе-
ждать (кого-л.).

Sieger *m* победитель.

siegesbewußt уверенный в
победе.

siegreich победоносный.

sieht c.m. sehen*.

Sjele / дѣлка.

Sílbe / слог; kéine ~! ни звука!

Silber *n* серебро́; ~barren
m слито́к серебра́; ~fuchs
m чернобу́рая лиса́.

silbern серебряный.

Sílofütter *n* снлós.

Silvéster(abend) *т канѹн*
нóвого гóда.

simple простой

Sims m, n карһиз.

sind c.m. sein³⁸.

*singen** *vi. vt* петь.

singen	ti, ti	tiel
singend	napachén	

Singular *m* грам. един-
ственное число.

sínken* *vi* [s] опуска́ться;
идти́ ко дну́; па́даться.

Sinken и понижение, падение.

Sinn *m* 1) ч^увство; 2) см^ысл; знач^ение; dem ~e nach по см^ыслу; ♦ für etwas ~ haben им^еть скл^он^ость к ч^ем^у-л.; ~bild *n* 1) с^имвол; 2) алл^ег^ория.

sinnen* *vi* [h, s] дýмать,
задýмываться.

Sinnesorgan и орган
чувств.

sinn|gemäß по смыслу;
~**ig** разумный; вдумчивый;
~**lich** чувственный; ~**los**
бессмысленный; безрассуд-
ный; ~**reich** глубокомыс-
ленный; остроумный.

Sinnspruch *m* изречение.

sinn||verwandt близкий (родственный) по смыслу; **~verwirrend** сбивающий с толку; **~widrig** противный здравому смыслу.

Sintflut / ποτόν.

Sippe *f*, Sippschaft *f* род;
фам., клѣтка.

Sitte *f* 1) обычай; 2) *pl*
пра́вы.

Sittenlehre *f* б. *pl* этика.
sittenlos безправствен-
ный.

sittig 1) благонаправный;
2) благовоспитанный.

Sittlichkeit / нравственность, мораль.

síttsam **благонравный**.

Sitz *m* 1) сиденье; место;
2) местожительство; место-
пребывание.

sitzen* *vi* 1) сидеть; 2) заседать; 3) иметь место-
пребывание, находиться;
~**bleiben*** *vi* [s] 1) не вста-
вать; 2) остаться на второй
год (в классе); 3) не выйти
замуж.

sitzenlassen* *vi* бросить,
покинуть кого-л.

Sitzung *f* заседание.

Skála *f* шкала.

Skandinávi/en *n* Сканди-
навия.

sképtisch скептический.

Ski [мю. ʃi:] *m* лыжа.

Skízze *f* эскиз.

skizzieren *vi* делать на-
бросок.

Skjálf *m* раб; ~**eréi** /
рабство.

skláviseh рабский, рабо-
лennyй.

Skorbút *m* мед. цынга.

Skrófel *f* мед. золотуха.

skrofulös золотушный.

Skrúpel *m* сомнение; угры-
зения совести.

skrúpellös бессовестный,
беззастенчивый.

skrupulös дотошный, пе-
дантический.

Skulptúr *f* 1) скульптура
(ваяние); 2) скульптура
(произведение).

Sláve *m* славянин.

Slowakéi *f* Словакия.

Smaragd *m* мин. изумруд.

so 1. *adv* так; ~ **ein!**
такой!; ~ (ét)was... что-л.
подобное; 2. *conj*: ~ **daß**
так что...

s.o.==siehe oben смотри
выше.

SO(.)=Südöst(en) *m* юго-
восток.

sobáld как только, едва.

Söcke *f* носок.

Söckel *m* цоколь.

sodánn тогда, затем по-
том.

Södbrennen *n* пжюга.

soeben только что.

Söfa *n* кушетка, диван.

sofern поскольку.

soff с.м. saufen*.

Soffa *n* София.

sofort сейчас, тотчас.

sog с.м. saugen*.

sog==sogenannt так назы-
ваемый.

sollgar даже; ~**genannt**
так называемый; ~**gleich**
сейчас, тотчас.

Söhle *f* подошва, подмет-
ка.

söhlen *vi* подбивать под-
метки.

Sohn *m* сын.

Söhne *pl* от Sohn.

solange пока (не), покуда.

Sólbád *n* соленая ванна.

soleh такой; ~ **ein** или
ein ~**er** такой; **auf** ~**e**

Wéise таким образом; ~

erlei такого рода; ~**erweise**

таким образом.

Sold *m* жалование.

Söldnertruppen *pl* наём-
ные войска.

solidárisch солидарный.

Solidarität *f* солидар-
ность.

Soll *n* ком. дебет; ~ **und**

Háben дебет и кредит.

sollen* *vi* 1) долженство-
вать; **ich soll gehen** я должен

идти; 2) (выражает будущее время): was ~ wir sagen? что нам сказать?; 3) (выражает возможность, вероятность): man sollte meinen можно было бы подумать; er soll hier sein говорят, что он здесь.

solvent платёжеспособный.

somit итак, таким образом.

Sommer *m* лето; des ~s, im ~ летом; ~frische *f* дача; ~frischler *m* дачник; ~sprosse *f* веснушка; ~wohnung *f* дача.

sonich см. somit.

sónder (A) без.

sónder||bar странный; ~barerweise странным образом; ~gleichen беспримёрный.

Sónderkorrespondent *m* специальный корреспондент.

sónderlich 1. *adj* особенный; 2. *adv*: nicht ~ не очень.

Sónderling *m* чудак, оригинал.

sóndern *conj* но, а (после отрицания).

sóndern *vt* отделять, сортировать.

Sónder||nummer *f* экстренный выпуск; ~recht *n* привилегия.

sónders: samt und ~ всё вместе.

Sónnabend *m* суббота.

Sónne *f* солнце.

sónnen 1. *vt* выставлѣть

на солнце; 2. *sich* грѣться на солнце.

Sónnen||blume *f* бот. подсолнух; ~brand *m* 1) зной; 2) загар; ~finsternis *f* солнечное затмѣние.

sónnenklar ясный как день, совершенно очевидный.

Sónnen||schein *m* солнечный свет; ~schirm *m* зонтик; ~stich *m* солнечный удар.

sónnig солнечный.

Sónnitag *m* воскресѣнье; ~s по воскресѣньям; am ~ в воскресѣнье.

sónn|t|á|g|l|ich воскресный.

sónn|v|e|r|b|r|a|n|n|t загорѣлый.

sonst 1. *adv* 1) кромѣ того, ещё; ~ noch etwas? ещё что-нибудь?; ~ nichts больше ничего; 2) иначе; 3) обычно, когда-либо, некогда; 4) впрочем; 2. *conj* или, иначе, в противном слѣчае, а то.

sónstig прочный.

sónst||wie (как-нибудь) иначе; ~wo (где-нибудь) в другом мѣсте; ~wohin (куда-нибудь) в другое мѣсто.

soóft всякий раз, как...

Sórg|e *f* забота, хлопоты.

sórg|e|n 1. *vi* (für A) заботиться, хлопотать (о ком-л., о чём-л.); 2. *sich* (um A) заботиться, хлопотать (о ком-л., о чём-л.).

sórg|e|n||f|r|e|i|, ~los беззаботный; ~schwer, ~voll озабоченный.

Sorgfalt *f* 1) тщательность; 2) заботливость.

sorgfältig тщательный; ~los беззаботный; ~sam заботливый, тщательный.

Sorte *f* сорт.

sortieren *vt* сортировать.

SOS! радиосигнал бедствия.

sosó кое-как, так себе.

Söße *f* соус.

sott *см.* **sieden***.

sounds; **Genósse** **Sounds** товарищ такой-то; ~viel столько-то.

soviel 1. *adv* столько;

2. *conj* (на)сколько.

so||wéit 1. *adv* настолько, в известной мере; 2. *conj* насколько; ~wenig 1. *adv* так же мало, как...; 2. *conj* как ни мало...; ~wie (равно) как и, а также; как только; ~wiesó всё равно, и без того.

Sowjét *m* Совет.

Sowjétarmee *f* Советская Армия.

Sowjét||bürger *m* советский гражданин; ~gut *n* совхоз.

Sowjétunion *f* Советский Союз.

Sowjétwirtschaft *f* эк. советское хозяйство; с.-х. совхоз.

sowóhl: ~ als auch и... и...; как..., так и...

Sozialismus *m* социализм. **sozialistisch** социалистический.

Sózius *m* компаньон, участник.

sozuságen так сказать; в некоторой степени.

spáhen шпионить, подсматривать.

Spáher *m* лазутчик, шпион.

Spált *m*, ~e *f* 1) щель, трещина; 2) столбéc.

spálen 1. *vt* колоты; 2. *sich* раскалываться.

Span *m* щепка, лучина; ~ferkel *n* молочный поросёнок.

Spánge *f* застёжка, прижка.

Spáni/en *n* Испания.

Spáni/er *m* испанец; ~in *f* испанка.

spánisch испанский.

spann *см.* **spinnen***.

Spánn *f* 1) короткий промежуток (времени); 2) пядь (земли).

spánnen *vt*, *vi* 1) (auf *A*) натягивать (на что-л.); напругать; 2) взводить курок; 3) (vor *A*) запрягать (во что-л.).

spánnend увлекательный.

Spánnkraft *f* мех. упругость

Spánnung *f* 1) напряжение; 2) напряжённое внимание; 3) натянутые отношения.

spáren *vt*, *vi* экономить; копить.

Spárgel *f* спаржа.

Spárgelder *pl* сбережения; ~kasse *f* сберегательная касса.

spárlích скудный, бедный.

spársam бережливый, экономный.

Spaß *m* шутка; zum ~ в шутку; ♦ ~ beiseite шутки в сторону; das macht mir ~ что доставляет мне удовольствие.

spáßen *vi* шутить.

spáß(es)halber в шутку.

spáß||haft, ~ig шутливый, смешной.

Spáßvogel *m* разг. шутник.

spät поздний.

Spáten *m* заступ, лопата.

später 1. *adj* поздний; 2. *adv* позднее.

späterhin впоследствии.

spätestens не позднее чем.

Spätsommer *m* позднее (бабье) лето.

Spatz *m* воробей.

spazieren *vi* [s], **spazieren-gehen** *vi* [s] гулять, прогуливаться.

Spaziergang *m* прогулка.

Specht *m* дятел.

Speck *m* (свинное) сало, шпик.

spedieren *vt* отправлять, посылать.

Speditéur *m* экспедитор.

Speer *m* копье.

Spéiche *f* спича.

Spéichel *m* слюна; ~lecker *m* подхалим.

Spéicher *m* 1) амбар, склад; 2) чердак.

spéichern *vt* складывать (в амбар); накапливать; мех. аккумулялировать.

spéien* *vt, vi* 1) плевать; 2) извергать.

Spéise *f* пища, еда; блюдо; ~halle *f* столовая; ~kammer *f* кладовая; ~karte *f* меню.

spéisen 1. *vi* есть, кушать; 2. *vt* кормить, питать.

Spéise||röhre *f* анат. пищевод; ~saal *m* столовая; ~wagen *m* вагон-ресторан; ~zimmer *n* столовая.

Spektákel *m, n* 1) шум, скандал; 2) представление, зрелище.

spekulatív 1) умозрительный; 2) спекулятивный.

Spelúnke *f* притон, трущоба.

Spénde *f* пожертвование, подарок.

spénden *vt* подавать (милостыню); пожертвовать; ♦ j-m Lob ~ хвалить кого-л.

spendieren *vt* угощать; дарить.

Spérling *m* воробей.

spérrangelweit настежь.

Spérre *f* 1) заграждение, барьер; воен. блокада; эмбарго; 2) локаут.

spérrén 1. *vt* 1) загроживать; воен. блокировать; 2) запира́ть; 3) мех. выключать; 2. *sich* (gégen *A*) противиться (чему-л.).

Spérr||feuer *n* воен. заградительный огонь; ~zoll *m* запретительная пошлина.

Spésen *pl* издержки; накладные расходы.

spésenfrei ком. франко; бесплатный.

Spezeréi *f* 1) приноски; 2) бакален.

spezialisieren sich специа-
лизироваться.

Spezialität *f* специаль-
ность.

spezi/ell специальный,
особенный.

Spézi/es *f* вид; die vier
~ четыре действия ариф-
метики.

spezifisch специфический;
~es Gewicht удельный вес.

Sphäre *f* 1) сфера; 2) не-
бесное пространство; 3)
среда.

spicken *vt* 1) шпиговать;
2) набивать (карман).

spie см. **spéien***.

Spiegel *m* 1) зёркало;
2) уровень (водного про-
странства); 3) воен. пере-
скоп; ~bild *n* отражение.

spiegelblank зеркально-
чистый; блестящий.

Spiegel *pl* яичница-
глазунья; ~fechtereí *f* об-
ман, притворство.

spiegeln 1. *vi* блестеть,
сверкать; 2. *vt* отражать;
3. *sich* отражаться.

Spiegelung *f* отражение.

Spiel *n* 1) игра; 2) шутка;
◇ die Hand im ~e haben
быть замешанным в чём-л.;
étwas aufs ~ setzen поста-
вить что-л. на карту.

spielen *vt, vi* 1) играть;
2) прикидываться; ◇ jeman-
dem einen bösen Streich ~
зло подшутить над кем-л.;
die Handlung spielt in Mos-
kau действие происходит в
Москве.

spielend играя; легко.

Spíeler *m* игрок.

Spíeleréi *f* игра; балов-
ство.

Spíel *||* **feld** *n* спортивное
поле; ~gefährte *m* друг
дétства; ~hölle *f* игорный
притон; ~raum *m* 1) про-
странство; простор; 2) мех.
зазор; ~sache *f* игрушка;
~uhr *f* часы-куранты; ~-
zeug *n* игрушка.

Spieß *m* пика; копё; вёр-
тел; ◇ den ~ umdrehen
переменить тактику; er
brüllt wie am ~ он кричит
как будто его режут.

Spießbürger *m* мещанин,
обыватель.

spießbürgerlich мещан-
ский, обывательский.

spießen *vt* пронзить.

Spießer *m* см. **Spießbürger**.

spießerhaft обыватель-
ский.

Spießertum *n* мещанство.

Spindel *f* веретено.

Spinne *f* паук.

spinnen* *vt* 1) прясть;
перен. замышлять; 2) мур-
лыкать; ◇ du spinnst wohl!
ты не в своём уме!; Intrí-
gen ~ заниматься интри-
гами.

Spínn *||* **rad** *n*, ~rocken *m*
прилка; ~webe *f* паутина.

Spionage [ʃpiə'na:ʒə] *f*
шпионаж; ~abwehr *f* контр-
разведка.

spionieren *vi* шпионить.

spirálförmig спиралеоб-
разный.

Spirituósen *pl* спиртные
напитки.

Spíritus *m* спирт.

Spítál *n* больница, госпиталь.

spítz острый, остроконечный; ко́лкий.

Spitz *m* шпиц (собака).

Spítzbube *m* негодй, мошенник.

Spítzbubenstreich *m* хулиганство.

spítzbüsch мошеннический; плутовской.

Spítze *f* 1) острё, кончик; шпиль; верпийна; 2) носок (обуви); 3) голова (колонны); an der ~ во главе; 4) мундштук; 5) кру́жево; ♦ *etw. auf die ~ treiben* доводить что-л. до крайности.

Spítzel *m* шпик.

spítzen 1. *vt* 1) заострить; 2) чинить (карандаш); ♦ *die O'hren ~* наострить уши; 2. *sich (auf A)* рассчитывать, настроиться (на что-л.).

Spítzen||leistung *f* максимальная мощность; рекордное достижение, рекорд; ~ **qualität** высшее качество.

spítz||findig хитроумный, изворотливый; каверзный; ~ **ig** острый; ко́лкий.

Spítzname *m* кличка.

spítzwink(e)lig остроугольный.

Spíttler *m* 1) осколок; 2) заноза.

spíttlernackt 1. *adj* совершенно голый; 2. *adv* догола.

spontán стихийный.

Spóren *pl* от Sporn.

Sporn *m* шпора.

spórnen *vt* пришпоривать. **spórnstreichs** во весь опор; немедленно.

Spórtler *m* спортсмен.

Spott *m* насмешка; ~ **bild** *n* карикатура.

spóttbillig очень дешево.

spótteln, spóttten *vt* насмехаться, издеваться; *das spóttet jeder Beschreibung* это не поддается описанию.

Spóttter *m* насмешник.

Spóttgeld *n* бесценок.

spóttisch насмешливый.

sprach *см.* spréchen*.

Spráche *f* язык, речь; ♦ *étwas zur ~ bringen* заводить речь о чём-л.; *heráus mit der ~!* говори(те) же!

sprách||gewandt красноречивый; ~ **kundig** знающий язык; ~ **lich** 1. *adj* касающийся языка; 2. *adv* в отношении языка.

Sprách||rohr *n* рупор; ~ **werkzeuge** *pl* органы речи.

spráchwidrig противный духу языка.

Spráchwissenschaft *f* языкознание.

sprang *см.* springen*.

Spréhbühne *f* трибуна.

spréchen* 1. *vi* (mit *D* über *A*, von *D*) говорить, разговаривать (с кем-л. о чём-л.); 2. *vt* говорить что-л.; ♦ *ein U'rteil ~* вынести приговор.

spréchend 1) говорящий; 2) выразительный, нагляд-

ный; ~ ähnlich поразитель-
но похожий.

Sprécher *m* оратор; дик-
тор; спикер.

Spréch||film *m* звуковой
фильм; ~stunde *f* приём-
ный час; ~zimmer *n* приём-
ная.

Spree *f* Шпре (река).

spréizen 1. *vt* растопыри-
вать; 2. *stch* 1) топорщиться;
2) упираться; 3) важничать.

spréngen 1. *vt* 1) вары-
вать; 2) поливать; 2. *vi* [s]
скакать.

Spréng||geschoß *n* воен.
фугасный снаряд; ~ladung
f подрывной заряд; ~stoff
m взрывчатое вещество.

Spréngung *f* взрывание,
взрыв.

Spréngwagen *m* цистерна
для поливки улиц.

Spreu *f* мякина.

sprich *см.* spréchen*.

Sprichwort *n* пословица,
поговорка.

spríeßen* *vi* [h, s] восхо-
дить, распускаться.

Springbrunnen *m* фонтан.

spríngen* *vi* [h, s] 1) пры-
гать, скакать; in die Höhe
~ подскочить; 2) лопнуть,
дать трещину; ◇ in die
Au'gen ~ бросаться в глаза.

Springer *m*, ~in *f* 1) пры-
гун(ья); 2) шах. конь.

Springinsfeld *m* ветренник.

Spritzbad *n* душ.

Spritze *f* 1) шприц; 2) по-
жарная труба.

sprítzen *vi* брызгать, пры-
скачать.

Spritzer *m* мелкий дождь.

Spritzfahrt *f* увеселитель-
ная прогулка.

spróde 1) хрупкий; 2) чо-
порный.

sproß *см.* spríeßen*.

Sproß *m* 1) побег; 2) от-
прыск, потомок.

Sprósse *f* ступень(ка).

spróssen *vi* пускать рост-
ки; всходить.

Spróßling *m* 1) бот. по-
бег; 2) потомок.

Spruch *m* 1) изречение,
сентенция; 2) приговор.

Sprüche *pl* от Spruch.

Sprúdel *m* 1) минеральный
источник; 2) перен. поток.

sprúdeln *vi* бить клю-
чом; быстро говорить.

sprúhen *vi* [s] и *vt* 1) бле-
стеть, метать; Fúnken ~
метать искры; 2) моросить.

Sprühregen *m* мелкий
дождь.

Sprung *m* 1) прыжок, ска-
чок; mit éinem ~ одним
прыжком; ◇ auf éinen ~
на минутку; 2) трещина;
~brett *n* трамплин; ~fe-
der *f* пружина.

sprúng||haft 1) скачко-
образный; 2) неуравнове-
шенный; ~weise скачками.

Spúcke *f* слюна.

spúcken *vi* плевать.

Spúcknapf *m* плеватель-
ница.

Spuk *m* привидение.

Spúle *f* катушка.

spúlen *vt* полоскать; ◇
ans Land ~ выбросить на
берег.

Spülung *f* полоскание; промывание.

Spülwasser *n* помой.

Spund *m* затычка; втулка.

spünden *vt* шпунтовать.

Spur *f* след; колея; $\diamond$ keine ~ ничего подобного, ничуть.

spüren *vi, vt* чувствовать, чують.

Spürhund *m* ищейка.

spürlos бесследный.

Spür||nase *f* разг. проныра; ~sinn *m* чутьё.

Spürweite *f* тех. ширина колеи.

spüten sich торопиться.

Staat I *m* 1) госудáрство; 2) штат.

Staat II *m* 1) наряд; 2) щегольство.

staatenlos не имеющий подданства.

staatlich госудáрственный.

Staats||angehörige *m* граждáнин, подданный; ~an-walt *m* прокурор; ~streich *m* госудáрственный перево-рот.

Stab *m* 1) пáлка; жезл; 2) воен. штаб.

stabilisieren *vt* стабилизо-вать.

stach см. stéchen*.

Stachel *m* 1) жáло; 2) шип; 3) колючка; ~beere *f* кры-жовник; ~draht *m* колю-чая проволока.

stachelig колючий.

Stachelschwein *n* воол. дикобраз.

Stádium *n* стадия.

Stadt *f* гóрод; ~bahn *f* городская железная доро-га.

Städte *pl* от Stadt.

Stádt||gebiet *n* чертá го-рода; ~haus *n* рáтуша.

städtisch городской, му-ниципáльный.

städtkundig знакомый с гóродом.

Stádt||rat *m* муниципáли-тét; ~teil *m* район гóро-да.

Staféte *f* эстафéта.

Stáffel *f* 1) ступéнь; 2) воен. эшелон, отряд.

Staffeléi *f* мольбéрт.

stahl см. stéhlen*.

Stahl *m* сталь.

stählen 1. *vt* закалить; 2. *sich* закалиться.

stählern стальнóй.

Stáhl||gießerei *f* тех. ли-тéйная.

stáhlhart твёрдый как сталь.

Stáhl||hütte *f* сталелитéй-ный завод; ~kammer *f* сейф.

stak см. stécken*.

Stakét *n* забор; ~enzaun *m* изгородь, тын.

Stall *m* хлев, конюшня; ~ung *f* конюшня.

Stamm *m* 1) ствол; 2) плé-мя; род; 3) воен. кадр; 4) корéнь (слова).

Stämme *pl* от Stamm.

stämmeln *vi* заика́ться, бормотать.

stammen *vi* происходи́ть.

Stammgast *m* завсегдáтай (кафе).

stämmig коренáстый.

Stamm || **kapital** *n* эк. основнóй капитал; ~ **lokal** *n* постоянно посещáемое заведение (*кафе*); ~ **sitz** *m* постоянное местопребывáние; ~ **vater** *m* родоначальник.

stammverwandt 1) одноплемéнный; 2) одного корня.

Stammwort *n* коренное слово.

stámpfen *vt, vi* толóчь, трамбовать; тóпать, тяжёло ступáть.

stand *см.* **stéhen***.

Stand *m* 1) местоположéние; 2) состоя́ние; 3) кио́ск, ла́рек; 4) у́ровень; 5) куро́; 6) сослóвие, звáние; 7) сто́йло.

Standarte *f* зна́мя.

Standbild *n* стату́я.

Ständchen *n* серена́да.

Ständer *m* сто́йка; столб.

Ständesamt *n* бюро за́писи áктов гражда́нского состоя́ния (*сокр.* ЗАГС).

ständesgemäß прил́чествующий звáнию.

Standgericht *n* военно-полевой суд.

ständhaft сто́йкий.

ständhalten* *vi* (*D*) усто́ить (*перед чем-л.*).

ständig постоянный.

Standort *m* сто́йнка.

Standpunkt *m* то́чка зрéния.

Stange *f* 1) шест, жердь; 2) стéржень; 3) верзи́ла.

stank *см.* **stínken***.

Stänkerel *f* склóка.

stänkern *vi* 1) воня́ть; 2) *фам.* затева́ть склóку.

Stanze *f* 1) *поэт.* ста́нсы; 2) *мех.* штамп.

Stapel *m* 1) *мех.* ста́пель; vom ~ **laufen lassen** спуска́ть на́ воду (*судно*); 2) склад; 3) кúча, шта́бель; ~ **lauf** *m* спуск (*судна*) на́ воду.

stapeln *vt* склади́вать в кúчу.

Stäpfe *f* след.

stápfen *vi* [*h, s*] тяжёло ступáть.

Star *m* 1) скворе́ц; 2) *мед.* катарáкта; 3) знаменито́сть, «звезда́» (*кино и т. п.*).

starb *см.* **stérbén***.

stark 1. *adj* си́льный; кре́пкий; то́лстый; 2. *adv* си́льно, о́чень; $\diamond$ **hundert Mann** ~ численностью в сто челове́к.

Starkasten *m* скворе́шник.

Stärke *f* 1) си́ла, кре́пость; толщи́на; 2) численность; 3) крахма́л.

stärken 1. *vt* 1) укрепля́ть, уси́ливать; 2) крахма́лить; 2. *sich* подкреплéться.

stárkknochig ширококо́стный.

Starkstrom *m* эл. ток вы́сокого напряжéния.

Stärkung *f* подкреплéние.

starr 1) неподви́жный, при́стальный; 2) око́ченный; остолбене́лый; 3) твёрдый; жёсткий; 4) упрямый.

stárren *vi* 1) при́стально смотре́ть; 2) цепене́ть; 3) изоби́ловать, пестре́ть.

Stárr||heit *f* 1) при́сталь-
ность (*вагляда*); 2) жёст-
кость; 3) окочене́ние; 4)
упря́мство; ~**kopf** *m* упря-
мец; ~**krampf** *m* мед. столб-
няк.

stárrsinnig упря́мый.

stártbereit гото́вый к
ста́рту.

stárten *vt* [h, s] старто-
ва́ть.

státig усто́йчивый, по-
сто́йный.

Státion *f* ста́нция, сто-
я́нка.

Státionsvorsteher *m* на-
ча́льник ста́нции.

statistisch статисти́че-
ский.

statt 1. *präp* (*G*) вме́сто;
2. *conj* вме́сто того́, что́-
бы...

Státte *f* ме́сто.

státtfinden* *vi* состоя́ть-
ся, имéть ме́сто.

státthaft допустимый, при-
éмлемый.

státlich ста́тный, вид-
ный.

Statúr *f* фигу́ра; рост.

Statút *n* уста́в, положе́-
ние.

Stáuanlage *f* запру́да,
плоти́на.

Staub *m* пыль; прах; ◇
sich aus dem ~e máchen
удира́ть, рети́рова́ться.

stäuben *vi* [h, s] пы́лить
(-ся).

stäuben *vt* стира́ть пыль.

Staub||faden *m* бот. ты-
чи́нка; ~**fänger** *m* пылесос.

stäubig пыльный.

Stáub||regen *m* ме́лкий
дождь; ~**sauger** *m* пылесос.

Stáudamm *m* плотина.

Stáude *f* кустик.

stäuen 1. *vt* запру́живать;

2. *sich* заста́иваться; накоп-
ля́ться.

stäunen* *vi* (über *A*) удив-
ля́ться, поража́ться (чему-
либо).

stäunenswert удиви́тель-
ный, порази́тельный.

stechen* 1. *vt* 1) коло́ть;
2) жа́лить; 3) ре́зать; 4) гра-
вировать; 2. *vi*: die Sónne
sticht sólnце жжёт; ◇ in
die Au'gen ~ броса́ться в
глаза́.

Stéck||brief *m* прика́з об
арéсте; ~**dose** *f* ште́пель.

stechen 1. *vt* втыка́ть, со-
ва́ть; 2. *vi* [s] находя́ться,
быть; торча́ть; ~**bleiben*** *vi*
[s] 1) застрева́ть; 2) запи-
на́ться.

Stéckenpferd *n* конёк.

Stéckling *m* бот. чере-
но́к.

Stécknadel *f* була́вка.

Steg *m* 1) тропи́нка; 2)
мо́стик; сходи́н.

Stégreif *m*: aus dem ~
экспро́мтом.

stehen* *vi* [h, s] сто́ять;
находя́ться; ◇ auf éigenen
Füßen ~ быть самосто́я-
тельным; für étwas ~ ру-
ча́ться за что-л.; im Wége
~ меша́ть; wie steht es?
как дела́?; im Begriff ~ на-
мерева́ться; zur Verfügung
~ быть в распоря́жении;
das Kleid steht ihr пла́тье

ей к лицу; ~bleiben* *vi* [s] останавливаться.

stehend 1) стоячий; 2) неизменный.

stehenlassen* *vt* оставлять, бросать.

Stéh||kragen *m* стоячий (крахмальный) воротничок; ~lampe *f* настольная лампа.

stehlen* 1. *vt, vi* воровать; 2. *stch*: sich aus dem Hause ~ украдкой уйти из дому.

Stélermark *f* Штирия.

steif 1) тугой, негибкий; 2) накрахмаленный; 3) крутой (*о тессте*); 4) крепкий (*о напитке*); 5) натянутый, чопорный.

Steig *m* тропинка; ~bügel *m* стрёма.

steigen* *vi* [s] 1) подниматься; повышаться; прибывать (*о воде*); 2) садиться (*на коня, в поезд*).

steigern *vt* 1) повышать, поднимать (*цену*); 2) усиливать.

Steigerung *f* 1) повышение; подъём; 2) усиление.

Steigerungsstufe *f* степень сравнения.

steil крутой.

Stein *m* 1) камень; 2) косточка (*в плодах*); 3) шашка (*игральная*).

Steinalt древний.

Stein||bock *m* горный козёл; ~bruch *m* каменоломня; ~butte *f* камбала; ~druck *m* литография.

steinern каменный.

Stéingut *n* фарнс.

steinhart твёрдый как камень.

steinig каменный.

steinigen *vt* побивать камнями.

Stein||kohllager *n* залежи каменного угля; ~metz *m* каменотёс; ~pflaster *n* булыжная мостовая; ~pilz *m* белый гриб.

steinreich 1) каменный; 2) очень богатый.

Steinschlag *m* щёбень.

Steiß *m* зад.

stellbar передвижной, подвижной.

Stéldichein *n* свидание.

Stelle *f* 1) место; 2) должность; 3) бюро, пункт; ♦ an ~ von (*D*) вместо; auf der ~ немедленно; zug ~ sein быть налицо; an Ort und ~ на месте.

stellen 1. *vt* ставить, по-ставить; ♦ in A'brede ~ отрицать что-л.; zug Réde ~ требовать кого-л. к ответу; 2. *sich* 1) становиться; 2) притворяться.

Stellenvermitt(e)lung *f* посредническая контора (*по приисканию работы*).

stellenweise местами.

Stéllung *f* 1) положение, поза; 2) должность; in ~ gehen наняться; 3) установка, точка зрения; ♦ ~ néhmen высказать своё мнение; 4) воен. позиция.

Stéllungnahme *f* отношение; точка зрения.

Stéllvertreter *m* заместитель.

stélzen *vi* ходить на ходулях.

Stémmeisen *n* стамеска, долото.

stémmen 1. *vt mex.* 1) выдолбить; 2) подшипать; *die A'rme in die Séiten* ~ подбочениться; 2. *sich* упира́ться; облака́чиваться.

Stémpel *m* 1) ште́мпель, печать; клеймо́; 2) *mex.* штамп; ~**marke** *f* гербовая ма́рка.

stémpeln 1. *vt* приклады́вать печать; 2. *vi* [s]: ~**gehen** отме́чаться на бирже труда́, быть безрабо́тным.

Sténgel *m* сте́бель; стёржень.

stenographieren *vt, vi* стенографи́ровать.

Stenotypistin *f* машини́стка-стенографи́стка.

Stéppdecke *f* стёганое одея́ло.

Stéppe *f* степь.

stéppen *vt* строчи́ть; стегать.

Stéppengras *n* ковы́ль.

stérben* *vi* [s] (*an D, durch A*) умира́ть (*от чего-л.*).

stérblich сме́ртный.

Stérblichkeit *f* сме́ртность.

Stern *m* звезда́; ~**bild** *n* созвёздие; ~**gucker** *m* звездочёт.

stérn||klar звёздный; ~**los** беззвёздный.

Stérn||schnuppe *f* падающая звезда́; ~**warte** *f* обсерватория́.

stet постоянный, устойчи́вый; ~**ig** 1) постоянный; 2) непрерывный.

stets всегда́, постоянно́; неизме́нно.

Stéuer I *f* нало́г.

Stéuer II *n* руль; ◇ *das* ~ **ergreifen** взять управле́ние в свои ру́ки.

stéuerfrei освобождённый от нало́гов.

Stéuermann *m* рулево́й, штурман.

stéuern 1. *vt* пра́вить (*рулём*); 2. *vi* [h, s] *разг.* держа́ть путь, направля́ться.

stéuerpflichtig подлежа́щий обложению нало́гом; платя́щий нало́ги, податно́й.

Stéuerrad *n* штурва́л.

Stéuerrückstände *pl* нало́говые недо́йки.

Stéuerruder *n* руль.

Stéuerung *f mex.* 1) рулево́е управле́ние; 2) распреде́лительный механиз́м.

stibitzen *vt разг.* стяну́ть, стащи́ть.

Stich *m* 1) уко́л; уку́с (*насекомого, змеи*); 2) ко́лкость; 3) стежо́к; 4) гравю́ра; 5) взятка (*в игре в карты*); ◇ *im* ~ **lassen** поки́нуть, бро́сить на произво́л судьбы́.

Sticheléi *f* ко́лкость, пиньли́ки.

sticheln *vi* (*auf A*) язв́ить, говори́ть ко́лкости (*кому-л.*).

stichhaltig обоснованны́й; основате́льный.

Stichprobe *f* проба на выдержку.

sticht *см.* stéchen*.

Stichwort *n* 1) лозунг; 2) *meamp.* реплика.

sticken *vt, vi*, вышивать.

Stickeréi *f* вышивка.

Stiek||gas *n* удушливый газ, ~**husten** *m* мед. коклюш.

Stieckrahmen *m* палцы.

Stieckstoff *m* азот.

stieben* *и по слаб. спр. vi* [s] рассеиваться, разлетаться.

Stiefbruder *m* сводный брат.

Stiefel *m* сапог.

Stief||eltern *pl* отчим и мачеха; ~**geschwister** *pl* сводные братья и сестры; ~**kind** *n* пасынок, падчерица; ~**mutter** *f* мачеха; ~**mütterchen** *n* бот. анютины глазки.

stiefmütterlich неласковый, суровый.

Stief||schwester *f* сводная сестра; ~**sohn** *m* пасынок; ~**tochter** *f* падчерица; ~**vater** *m* отчим.

stieg *см.* stéigen*.

Stiege *f* 1) лестница, стремянка; 2) ступенька.

Stieglitz *m* щегленок.

stiehlt *см.* stéhlen*.

Stiel *m* 1) рукоятка; 2) стебель.

stier неподвижный; осоловелый (*о взгляде*).

Stier *m* бык.

stieren *vi* пристально смотреть, выпучить глаза.

stierköpfig упрямый.

stieß *см.* stóßen*.

Stift I *m* 1) штафт(ик); 2) карандаш; грифель.

Stift II *n* приют, богадельня; монастырь.

stiften *vt* 1) учреждать, основывать; 2) жертвовать; 3) сотворять, причинять.

Stifter *m* основатель.

Stiftung *f* основание, учреждение.

Stiftungs||feier *f*, ~**fest** *n* празднование годовщины основания чего-л.

still тихий, спокойный; ~e **Wasser sind tief** погов. в тихом бмуе черти водятся.

Stille *f* тишина, безмолвие; in áller ~втихомолку, тайком.

Stilleben (*при переносе*: **Still-leben**) *n* живопись, натюрморт.

stilllegen (*при переносе*: **still-legen**) *vt* прекратить, приостановить.

stillen *vt* 1) успокаивать, унимать; den **Durst** ~утолять жажду; 2) кормить грудью.

Stillgeld *n* пособие кормящей матери.

stillgestanden! воен. смёрсно!

still||halten* *vi* останавливаться; ~**schweigen*** *vi* (за)молчать.

stillschweigend безмолвный, молчаливый.

Stillstand *m* застой, затишье.

stillstehen* *vi* [s] стоять
смѣрно.

stilvoll стѣльный.

Stimmabgabe *f* голосованіе.

Stimmband *n* голосовая
связка.

stimmberechtigt имѣю-
щий право голоса.

Stimme *f* голос; *die* ~
abgeben голосовать; $\diamond$ *bei*
~ sein быть в голосе.

stimmen 1. *vi* 1) голосо-
вать; 2) соответствовать исти-
не; *das stimmt!* это верно!
2. *vi* настраивать (музыкаль-
ный инструмент).

stimmhaft звѣчный, звѣн-
кий.

Stimmliste *f* избиратель-
ный список.

stimmlos безголосый, глу-
хой.

Stimmung *f* настроеніе.
stimmungsvoll с настрое-
ніем.

Stimmzettel *m* избира-
тельный бюллетень.

stimulieren *vi, vi* побу-
ждать.

stinken* *vi* (nach *D*) во-
нѣть (чем-л.).

stinkend, stinkig вонючій.

Stind *m* корюшка.

Stipendium *n* стипендія.

stippen *vi* обмакивать.

stirbt см. **sterben***.

Stirn *f* лоб; ~haar *n*
чёлка, чуб.

stob см. **stieben***.

stöbern 1. *vi* рѣться, ша-
рить; 2. *vi imp.* es stöbert
метёт (метель).

stöchern *vi, vi* помѣши-
вать; ковырѣть.

Stock *m* 1) палка, трость;
2) улей; 3) этаж;.

stockblind совершенно
слепой; ~dumm глупый как
пень; ~dunkel совершенно
тѣмный.

stocken *vi* [h, s] останав-
ливаться; запинаться.

stockfinster см. **stockdün-
kel**; es ist ~ ни зги не ви-
дать.

Stockfisch *m* треска.

Stockholm *n* Стокгольм.

stockig затхлый.

Stöckung *f* застой, за-
мѣнка.

Stöckwerk *n* этаж.

Stoff *m* 1) матерія, ве-
щество; 2) материал, ткань;
3) предмет, сюжет; ~wech-
sel *m* обменъ веществъ.

stöhnen *vi* стонать.

stoisch стойческій.

Stölle *f*, **Stöllen** I *m* ков-
рига.

Stöllen II *m* 1) горн.
штольня; 2) воен. мѣнная
галерея.

stöl(p)erig ухабистый.

stölpern *vi* [h, s] (über
A) спотыкаться (о что-л.).

stolz (auf *A*) гордый (чем-
либо); ~sein (воз)гордиться.

Stolz *m* гордость, высо-
комѣрие.

stolzieren *vi* [h, s] важни-
чать.

stopfen *vi* 1) штопать, чи-
нить (бельѣ); 2) набивать;
 $\diamond$ *das Maul* ~ затыкать
ротъ.

Stöpfungsmittel *n* мед. закрепляющее средство.

Stöppel *f* 1) жнивье; 2) щетина (на небритом лице).

stöppen *vt, vi* (за)стопо-
рять (ся); останавливать
(-ся).

Stoppuhr *f* секундомёр.

Stöpsel *m* пробка; штеп-
сель.

stöpseln *vt* затыкать
(пробкой).

Stör *m* осётр.

Storch *m* аист; ~schnabel
m 1) клюв аиста; 2) бот.
герань.

stören *vt* мешать (рабо-
тать и т. п.).

störrisch упрямый, не-
покорный.

Störung *f* 1) нарушение
(покоя); 2) расстройство
(здоровья).

stoß *m* 1) толчок, удар;
порыв (ветра); 2) гряда,
связка; 3) тех. стык; ~ar-
beiter *m*, ~brigadler *m* удар-
ник.

Stößel *m* пест(ик).

stoßen* 1. *vt* 1) толкать;
ударить; бодать; 2) толочь;
2. *vi* [h, s] 1) бодаться; 2)
трясти; 3) (an A) примыкать
(к чему-л.); присоединять-
ся; 4) (auf A) наталкивать-
ся (на что-л.); ♦ vom Lan-
de ~ отчаливать; 3. *sich*
толкаться; (an D) ушибать-
ся (обо что-л.).

stößig бодливый; сварли-
вый.

stößt см. stoßen*.

stoßweise 1) толчками,
порывами; 2) кучами.

Stoßzahn *m* клык.

Stötterer *m* зайка.

stöttern *vi* заикаться.

Str.=Straße *f* улица.

stracks прямо; сейчас же.

Sträfling *m* исправ-
ительная тюрьма; ~ausmaß
n мера наказания.

sträfbar наказуемый; *sich*
~ machen нарушить за-
кон.

Strafe *f* наказание,
штраф; eine ~ verhängen
наложить наказание; bei
~ verbieten запретить под
угрозой наказания.

strafen *vt* наказывать.

Sträferlaß *m* освобожде-
ние от наказания.

straff тугой; туго натя-
нутый.

Sträfling *f* безнака-
занность; ~geld *n* пеня;
~gericht *n* уголовный суд;
~gesetzbuch *n* уголовный
кодекс; ~kolonie *f* испра-
вительная колония.

sträflich наказуемый.

Sträfling *m* арестант.

straflos безнаказанный.

Sträfling *m* доплата поч-
тового сбора; ~recht *n* уго-
ловное право; ~verfahren
n уголовное судопроизвод-
ство; ~vollstreckung *f* при-
ведение в исполнение нака-
зания.

Strahl *m* 1) луч; 2) струя.

strahlen *vt* сиять.

Strähne *f* 1) прядь; 2) мо-
ток.

stramm 1. *adj* 1) тугой, крепкий; 2) бодрый; 2. *adv* на вытяжку.

strampeln *vi* болтать ногами.

Strand *m* морской берег; пляж.

stränden *vi* [h, s] потерпеть крушение (о судне); сесть на мель.

Strang *m* верёвка; пострёмка.

Strapáze *f* напряжённый труд, хлопоты; лишения.

Stráße *f* 1) дорога; улица; 2) пролив.

Stráßen||bahn *f* трамвай; ~damm *m* мостовая; ~kreuzung *f* перекрёсток; ~verkehr *m* уличное движение.

stratégisch стратегический.

sträuben 1. *vt* топорщить, ерошить; 2. *sich* 1) топорщиться; 2) противиться, упираться.

Strauch *m* куст.

sträucheln *vi* [h, s] спотыкаться, оступаться.

Sträuchwerk *n* кустарник.

Strauß I *m* букет.

Strauß II *m* бой, поединок; éinen härten ~ áusfechten выдержать тяжёлый бой.

Strauß III *m* страус.

Sträúße *pl* от **Strauß I**.

strében *vi* (nach D) стремиться (к чему-л.); добиваться (чего-л.).

Stréber *m* карьерист.

strébsam усердный.

Strébsamkeit *f* усердие, старание.

stréckbar растяжимый.

Strécke *f* 1) расстояние, протяжение; перегон; 2) *tex.* штрек.

strécken 1. *vt* 1) вытягивать; растягивать; 2) *tex.* прокатывать; 3) продлить; $\diamond$ die Wáffen ~ сложить оружие; 2. *sich* вытягиваться, потягиваться; *sich nach der Décke* ~ погов. по одежке протягивать ножки.

stréckenweise местами.

Streich *m* 1) удар; 2) выходка; продёлка; $\diamond$ j-m éinen ~ spielen сыграть с кем-л. шутку.

stréicheln *vt* гладить (*pyжой*).

stréichen* 1. *vi* [h, s] ходить, бродить; 2. *vt* 1) гладить; 2) намазывать; красить; 3) вычёркивать.

Stréich||holz *n* спичка; ~instrument *n* струнный инструмент.

Stréifband *n* бандероль.

Stréife *f* воен. 1) патруль; 2) налёт.

stréifen 1. *vt* 1) делать полосы на чём-л.; 2) касаться, задевать когó-л.; die Ármel in die Höhe ~ засучить рукава; 2. *vi* [h, s] бродить, рыскать.

Stréifen *m* 1) полоса; 2) воен. околыш, лампас; 3) воен. обóйма.

Stréifwunde *f* поверхностное ранение.

Stréifzug *m* набег, рейд.

Streik *m* забастовка, стачка.

stréiken *vi* бастовать.

Stréikposten *m* стачечный пикет.

Streit *m* 1) спор; 2) сражение; 3) (*pl* Stréitigkeiten) ссора.

stréitbar 1) спорный; 2) боевой.

stréiten* *vi* спорить; собраться.

Stréiter *m* 1) спорщик; 2) боец.

Streiteréi *f* ссора.

stréitig спорный.

Stréitigkeit *f* спор, прекращение.

Stréitkräfte *pl* вооружённые силы.

stréitsüchtig сварливый.

streng строгий; суровый; **~genommen** собственно (строго) говоря.

stréngstens строго-настро-го.

Streu *f* солома; подстилка из соломы.

stréuen *vt* рассыпать; рас-сеивать, разбрасывать.

strich *см.* stréichen*.

Strich *m* 1) черта; штрих; полоса; $\diamond$ das macht mir éinen ~ durch die Réchnung это расстраи-вает мой рас-чёты; 2) тире; **~punkt** *m* точка с запятой.

stríchweise полосами.

Strick *m* верёвка, бечёвка; канат; $\diamond$ wenn álle ~e réißen на худой конец; **~arbeit** *f* вязание.

stricken *vt* вязать.

Strick||**nadel** *f* спица (вяза-льная); **~ware** *f* трико-таж.

Striegel *m* скребница.

striegeln *vt* чистить скреб-ницей; $\diamond$ gestriegelt und gebügelt холёный.

Strieme *f*, **Striemen** *m* по-лоса; кровоподтёк; рубец (*от удара*).

strikt 1. *adj* точный, пун-ктуальный; 2. *adv* наотрёт.

Strippe *f* 1) штрипка; пёт-ля, ушко; 2) бечёвка.

stritt *см.* stréiten*.

strittig спорный.

Stroh *n* солома; **~mann** *m* 1) соломенное чучело; 2) *перен.* подставное лицо.

Stroleh *m* бродяга.

strólehen *vi* [h, s] бродяж-ничать.

Strom *m* 1) (большая) ре-ка; поток; es gießt in Strö-мен дождь льёт, как из ведра; 2) течение; 3) *тех.* ток, поток.

strómaab(wärts) вниз по течению.

strómauf(wärts) вверх по течению.

strömen *vi* [h, s] течь, струиться; *перен.* устрем-ляться.

Stróm|erzeuger *m* *тех.* генератор; **~kreis** *m* цепь тока; **~leiter** *m* проводник (тока); **~messer** *m* *тех.* амперметр; **~miliz** *f* реч-ная милиция; **~schnelle** *f* быстрое течение; **~sperre** *f* *эл.* прекращение подачи тока.

Strömung *f* течение.

strömweise потоком.

Ström||wender *m* тех. коммутатор; ~**zähler** *m* электрический счётчик.

Ströphe *f* строфа.

strótzen *vi* (von *D*) изобильовать (чем-л.); er strótzt vor Gesundheit он пышет здоровьем.

Strúdel *m* 1) водоворот;

2) слоёный пирог.

Strumpf *m* чулок; ~**band** *n* подвязка.

Strunk *m* 1) кочерыжка;

2) стёбель.

strúppig растрёпанный.

Stúbe *f* комната.

Stúben||arrest *m* домашний арест; ~**gelehrter** *m* кабинетный учёный; ~**hokker** *m* домосёд.

Stuck *m* штукату́рка.

Stück *m* 1) кусо́к; часть;

2) шту́ка, экземпляр; голова (скота); 3) пьеса; ♦ aus freien ~en добровольно;

~ für ~ одно за другим;

~**arbeit** *f* съдельная работа;

~**lohn** *m* съдельная плата.

stückweise пошту́чно; кусками.

Stückzahl *f* количество экземпляров.

Student *m* студент.

Studentenschaft *f* студенчество.

Studentin *f* студентка.

Stúdi/e *f* студи́я; этюд.

Stúdi/en||genosse *m* товарищ по университету; ~**jahr** *n* учебный год; ~**plan** *m* учебный план.

studieren 1. *vt* изуча́ть; 2. *vi* учи́ться (в вузе).

Studierzimmer *n* (рабо́чий) кабинет.

Stúdium *n* изуче́ние, за́нятие, учёба.

Stúfe *f* 1) ступе́нь(ка), усту́п; 2) степенё.

stúfenweise постепенёно.

Stuhl *m* 1) стул; 2) престол (папский); 3) тех. станок; ~**gang** *m* мед. стул.

Stúlle *f* бутербро́д.

Stúlpe *f* манже́т; отворот.

stúlpfen *vt* отворачива́ть; den Hut auf den Kopf ~ нахлобучить шляпу.

stumm немой; безмо́льный.

Stúmmel *m* оста́ток; ко́нчик, обру́бок; ога́рок; оку́рок.

Stúmmheit *f* немота́.

Stúmpfer *m* плохой рабо́тник; дилета́нт; ~**el** *f* халту́ра.

stumpf тупой.

Stumpf *m* 1) оста́ток; ко́нчик; 2) пенё; ~**heit** *f* тупоу́мие.

stúmpf||nasig курно́сый; ~**sinnig** тупоу́мный.

Stúnde *f* 1) час; 2) уро́к.

stúnde см. stéhen*.

stúnden *vt* отсрочива́ть (уплату).

stúndenlang часами.

Stúndenplan *m* расписа́ние уро́ков.

stúndenweise часами, по часам.

stündlich 1. *adj* ежечасный; 2. *adv* с часу на час.

Stündung *f* отсрочка (пламежа).

stupid глупый, тупой.

Sturm *m* 1) буря, шторм; 2) воен. штурм.

stürmen 1. *vt* штурмовать;

2. *vi* 1) бушевать (о буре);

2) [s] врываться.

Stürmer *m* нападающий (в футболе).

Stürmgeläute *n* набат.

stürmisch бурный.

Sturmvogel *m* буревестник.

Sturz *m* падение; обвал; ~bach *m* каскад; ~bad *n* душ.

stürzen 1. *vt* опрокидывать; свергать; 2. *vi* [s] ринуться; стремглав падать; валиться; 3. *sich* (auf *A*) бросаться (на кого-л., на что-л.).

Sturzflug *m* воен. пикирование; ~regen *m* ливень.

Stute *f* кобыла.

Stutenmilch *f* кумыс.

Stuttgart *n* Штутгарт.

Stützbart *m* короткая борода.

Stütze *f* 1) подпора; 2) опора, поддержка.

stützen 1. *vt* подрезывать, подстригать; 2. *vi* изумляться; быть озадаченным.

stützen 1. *vt* 1) подпирать; 2) поддерживать; 2. *sich* 1) опираться; 2) основываться.

Stützer *m* франт, щеголь.

stützig: ~ machen озадачивать.

Stützpunkt *m* точка опоры.

s.u. = siehe unten смотри ниже.

subaltern, **subordiniert** подчинённый.

subskribieren *vt* (auf *A*) подписываться (на что-либо).

Subskription *f* подписка.

substanti/ell существенный.

Substantiv *n* грам. имя существительное.

Substanz *f* 1) субстанция; вещество, материя; 2) сущность.

subtrahieren *vt* мат. вычитать.

subtropisch субтропический.

Súche *f* поиск, разыскание; auf der ~ nach (*D*) в поисках чего-л.

súchen 1. *vt* искать, разыскивать; 2. *vi* стараться.

Sucht *f* 1) страсть, мания; жажда; 2) болезнь.

Südamerika *n* Южная Америка.

Süd(en) *m* юг.

Sudetenland *n* Судетская область.

südllich 1. *adj* южный; 2. *adv* к югу, южнее.

süffig приятный (о напитках).

suggestiv 1) внушающий; 2) наводящий (вопрос).

Sühne *f* искупление.

sühnen *vt* искупать вину.

Sujét [sy'ze:] *n* сюжёт.
sukzessíve последователь-
но; máло-помáлу.

Sülze *f*, **Sülze** *f* стýдень.

Súmma *f*: in ~ итогó.

summárisch суммáрный;
итóговый.

Súmme *f* сýмма, итóг.

súmмен 1. *vi* жужжáть;
гудеть; 2. *vt* напевáть (впол-
голоса).

summíeren 1. *vt* сосчиты-
вать, склáдывать; 2. *sich*
накоплáться.

Sumpf *m* болóто.

sumpfíg болóтистый.

súmсен *vi* жужжáть.

Sünde *f* грех.

Sünden||bock *m* разг. ко-
зёл отпущёния; ~**geld** *n*
разг. бешеные дёньги.

Sünder *m* грешник.

sündhaft, **sündhaftig** 1)
грешный; 2) преступный.

sündigen *vi* (со)грешить.

Superlatív *m* грам. пре-
восхóдная стéпень; in ~
spréchen *перен.* преувели-
чивать.

Súppe *f* суп.

súrren *vi* гудеть, жуж-
жáть.

suspendíeren *vt* врéменно
упразднить; отстранить от
должности.

süß слáдкий.

Süße *f* слáдость.

süßen *vt* подслáчивать.

Süßholz *n* солодкóвый ко-
рень; ♦ ~ **ráspeln** *разг.* лю-
бэзничать.

Süßigkeit *f* слáдость.

süß||lich 1) сладковáтый;

2) слащáвый; ~**sauer** кис-
лослáдкий.

Süßwasser *n* пресная водá.

Sweater ['svetər] *m* свй-
тер.

symbolisch символичес-
кий.

Symmetrie *f* симмétrия.

Sympathie *f* симпатия.

sympathisíeren *vi* (mit
D) сочувствовать (кому-л.).

Symphonie *f* муз. симфó-
ния.

Symptóm *n* симптóм.

Syndikát *n* синдикáт.

Synonym *n* синоним.

Syntax *f* сýнтаксис.

Synthese *f* сýнтез.

Sýrien *n* Сýрия.

System *n* систéма.

Széne *f* сцéна; явлéние (в
пьесе).

T

t=Tónne *f* тóнна.

Tábak *m* табáк; ~**bau** *m*
разведéние табакá.

Tábaks||beutel *m* кисёт; ~-
dose *f* табакёрка.

Tabéllé *f* табл́ица.

Tab.étt *n* поднóс.

Tádel *m* порицáние,
упрёк.

tádellos безупрёчный, без-
укоризненный.

tádeln *vt* (wégen *G.*, für
A) порицáть (за что-л.).

tádelnswert достóйный по-
рицáния.

Tadshíke *m* тадж́ик.

tadshíkisch тадж́икский.

Táfel *f* 1) доска (школьная); 2) плита; плитка (школада); 3) таблица; 4) обеденный стол.

täfel *vi* сидеть за столом; *фам.* пировать.

täfel *vt* облицовывать; настилать (*паркет*).

Táfelrunde *f* застольная компания.

Tag *m* 1) день; *den ~ vor* (-hér) за день до (э)того, накануне; *am ~e, bei ~e* днём; *von ~ zu ~* из дней в день; *~ für ~* день за днём; каждый день; *eines ~es* однажды; (*heute*) *über acht ~e* через неделю; *guten ~!* здравствуйте, добрый день!; *es wird ~ светает*; *◇ an den ~ legen* вывешивать; 2) съезд.

tagaus: ~ *tagein* из дней в день.

Tage||buch *n* дневник; *~ dieb* *m* лодырь; *~ gelder* *pl* суточные (деньги).

tagelang целыми днями.

Tage||lohn *m* подённая плата; *~ löhner* *m* подёнщик.

Tagemarsch *m* воен. дневной переход.

tagen 1. *vi* заседать; 2. *vimp:* *es tagt* светает.

Tägereise *f* путешествие продолжительностью в один день; дневное путешествие.

Tages||anbruch *m* рассвет; *~ bericht* *m* бюллетень; хроника (в газете); *~ licht* *n* дневной свет; *~ ordnung* *f* порядок дня;

auf der ~ ordnung stehen стоять на повестке дня.

tag(e)weise по дню.

Tag(e)werk *n* работа за день; ежедневная работа.

taghell ясный как день.

täglich ежедневный, повседневный.

tags днём; *~ darauf* на следующий день; *~ über* за день; *~ zuvor* накануне.

tagtäglich ежедневно.

Tage- und Nächtleiche *f* равноденствие.

Tägung *f* 1) заседание (съезда); 2) сессия.

Taille [*taljə*] *f* талия.

takeln *vt* оснащать.

Takelwerk *n* мор. такелаж.

Takt *m* такт; *im ~ gehen* идти в ногу.

taktfest соблюдающий такт; идущий в ногу.

taktisch тактический.

Taktstock *m* дирижёрская палочка.

taktvoll тактичный.

Tal *n* долина.

talabwärts вниз по долине.

Talár *m* 1) рёса; 2) мантия.

taláufwärts вверх по долине.

Talént *n* талант.

talentiert *см.* *taléntvoll*.

talént||los бездарный; *~ voll* одарённый, талантливый.

Táler *m* талер (старинная монета).

Talg *m* сало.

Tál||kessel *m.*, ~mulde *f* котловина; ~sperre *f* запруда, плотина.

tálwärts вниз по долине.

Tand *m* безделушка; пустиак.

Tändelrei *f* шалости, флирт.

Tändelmarkt *m* рынок ручной продажи, «толкучка».

tändeln *vi* забавляться, баловаться; флиртовать.

Tang *m* водоросль.

Tank *m* 1) танк; 2) резервуар (для горючего).

tanken *vi* набирать горючее.

Tánk||schiff *n* наливное судно, танкер; ~stelle *f* наливной пункт (горючего).

Tanne *f* ель, пихта.

Tannen||baum *m* ёлка; ~zapfen *m* еловая шишка.

Tante *f* тётя.

Tanz *m* танец.

tänzen *vt, vi* танцевать.

Tänzer *m* танцор; ~in *f* танцовщица.

Tapéte *f* обои.

tapezieren *vt* оклеивать обоями; обивать (мебель).

Tapetierer *m* обойщик.

täpfer храбрый, мужественный.

Täpferkeit *f* храбрость, мужество.

täppen *vi* [h, s] тяжело ступать; брести ощупью; im Finstern ~ блуждать в потёмках.

täppisch неуклюжий, неловкий.

tarifmäßig по тарифу.

tärnen *vt* маскировать.

Tärnung *f* маскировка.

Tasche *f* 1) карман; 2) портфель, сумка.

Taschen||buch *n* записная книжка; ~messer *n* перочинный ножик; ~spieler *m* фокусник; ~tuch *n* носовой платок.

Tasse *f* чашка.

tastbar осязаемый.

Taste *f* клавиша.

tasten *vi* щупать, осязать.

Tastsinn *m* осязание.

tat *см.* tun*.

Tat *f* 1) дело; поступок; ◇ in der ~ в самом деле; j-m mit Rat und ~ beistehen помогать кому-л. словом и делом; j-n auf frischer ~ ertappen поймать кого-л. на месте преступления; 2) подвиг.

tatarisch татарский.

Tatbestand *m* положение дел; сущность дела.

täte *см.* tun*.

Tätendrang *m* жажда деятельности, энергия.

tätenlos бездеятельный.

Täter *m* виновник, преступник.

tätig деятельный, действующий; er ist als... ~ он работает в качестве...

Tätigkeit *f* деятельность.

Tatkraft *f* энергия.

tätkräftig энергичный.

Tätlichkeit *f* оскорбление действием.

Tätort *m* место преступления.

tätowieren *vt* татуировать.

Tatsache *f* факт, дело.
tatsächlich 1. *adj* фактический; 2. *adv* фактически, в самом деле.

tätscheln *vt* ласково похлопывать.

Tätze *f* лапа.

Tau I *m* роса.

Tau II *n* канат, трос.

taub 1) глухой; бесчувственный; *die Hand ist mir ~ geworden* у меня онемела рука; 2) пустой; *~e Ähren* пустые колосья.

Taube I *m* глухой человек.

Taube II *f* голубь.

täuben||farbig, *~grau* сизый, серовато-голубой.

Täubenschlag *m* голубятня.

Taubheit *f* глухота.

täubstumm глухонемой.

täuchen 1. *vi* [h, s] нырять; 2. *vt* погружать.

Täucher *m* водолаз.

täuen *vi* [h, s], *vi mp* таять.

Täufe *f* крещение, крестины.

täufen *vt* крестить; *sich ~ lassen* креститься, принять христианство.

Tauf||pate *m, f* крестный отец, крестная мать; *~schein* *m* метрическое свидетельство.

täugen *vi* (zu D) годиться, быть годным (на что-л., к чему-л.).

Täugenichts *m* бездельник, негодник.

täuglich (zu D) (при-)

годный (к чему-л., для чего-л., на что-л.); *~ sein* годиться.

Täumel *m* 1) шатание; головокружение; 2) *перен.* упоение.

täumeln *vi* [h, s] шататься.

Tausch *m* мена, обмен.

täuschen *vt, vi* менять, обменивать; *miteinander ~* меняться.

täuschen *vt, vi* обманывать, вводить в заблуждение; прельщать; *sich ~ (in D)* заблуждаться, обмануться (в чём-л.).

täuschend обманчивый.

Täuschung *f* обман.

Tauschwert *m* меновая стоимость.

täusend тысяча; *~ und aber ~* много тысяч.

Tausend *n* тысяча; *zu ~en* тысячами; *~fuß* *m*, *~füßler* *m* зоол. многоножка.

tausendjährig тысячелетний.

Tausendkünstler *m* мастер на все руки.

Tausendsasá *m* разг. бедовый парень.

Tausendstel *n* тысячная (часть).

Tauwetter *n* оттепель.

Taxaméter *m* такси.

Taxe *f* такса (расценок).

Taxi *m, f* такси.

taxieren *vt* оценивать.

Taxusbaum *m* тисовое дерево.

Téchnik *f* тѣхника; ~er *m* тѣхник.

téchnisch тѣхніческий.

Tee *m* чай.

Tée||kanne *f* чайник; ~-

kessel *m* кипятіельник; ~-

maschine *f* самовар.

Teer *m* смола, дѣготь.

téeren *vt* смолить; гуд-
роніровать.

téerig дегтірный; смо-
ляной.

Téheran *n* Тегеран.

Teich *m* пруд.

Teig *m* тѣсто.

téigig 1) из тѣста; 2) прѣ-
лый (о плодах); 3) непропе-
ченый.

Teil *m* 1) часть, доля;
zum ~ частично, отчасти;
zum gróßen ~ в значитель-
ной стѣпени; 2) юр. сторо-
на; ◇ ich für méinen ~ что
касается меня.

teilbar делимый.

teilen 1. *vt* (in *A*) делить
(на что-л.); 2. *sich* делить-
ся, разделяться.

teílhaben *vi* (an *D*) уча-
ствовать, принимать уча-
стие (в чём-л.).

Téil||haber *m* участник;
пайщик; ~nahme *f* 1) (an
D) участие (в чём-л.); 2) со-
чувствие.

téilnahm||los безучаст-
ный, равнодушный; ~svoll
участливый.

téilnehmen * *vi* (an *D*) уча-
ствовать (в чём-л.).

téilnehmend принимаю-
щий участие; соболѣзную-
щий.

Téilnehmer *m* участник.

teils частично, отчасти.

Teilung *f* (раз)делѣние;
делѣж.

teilweise 1. *adj* частич-
ный; 2. *adv* по частям; от-
части.

Teilzahlung *f* уплата в
рассрочку.

Teint [tē:] *m* цвѣт лица.

telegráphisch 1. *adj* теле-
графный; 2. *adv* по теле-
графу.

telephónisch 1. *adj* теле-
фонный; 2. *adv* по теле-
фону.

Teller *m* тарелка.

Tempel *m* храм.

temperaméntvoll темпера-
ментный.

Temperatur *f* темпера-
тура.

Tempo *n* темп; (nun áber)
~, ~! быстрее!

temporär 1. *adj* времен-
ный; 2. *adv* временно, на
время.

tendenziös тенденциоз-
ный.

Ténne *f* ток, гумно.

Téppich *m* ковёр.

Termin *m* срок.

Terrain [-'rē] *n* мѣстность,
участок; почва, грунт.

terrassenförmig распо-
ложенный уступами.

Terríne *f* миска (супо-
вая).

Territórium *n* террито-
рия.

Tértia *f* четвёртый и пя-
тый классы (в герм. средн.
школе).

Testament *n* завещание;
A'ltes (**Néues**) ~ вѣтхий
 (новѣй) заветъ.

Testamentsvollstrecker *m*
 душеприказчикъ.

téuer дорогóй; *wie* ~? по-
 чѣм?

Téuerung *f* дороговизна.

Téufel *m* чѣрт, дьявол;
ármér ~! бедняга!; **hol ihn**
der ~! чѣрт бы его побрал!,
 чѣрт поберёт!

teúflisch чертовскій; дья-
 вольский.

Text *m* текст; ~**buch** *n*
 либретто.

Textilarbeiter *m* текстиль-
 щикъ.

Theáter *n* театр.

Theáter|freund *m* театралъ;
 ~**stück** *n* пьеса; ~**zettel**
m афиша.

theatrálisch театральнѣй.

Théma *n* тема.

theorétisch теоретиче-
 скій.

Thermométer *n* термо-
 метр.

Thése *f*, **Thésis** *f* тезисъ.
 положеніе.

Thüringen *n* Тюрингیا.

ticken *vi* тикать (*о часах*).

tief глубокий; низкий (*о*
звукѣ); тёмный (*о цветѣ*);
 2 **Méter** ~ глубиной въ 2 мѣ-
 тра; **stille Wässer sind** ~
 посл. въ тихомъ омутѣ чѣрти
 водятся.

Tiefbau *m* подземное со-
 оруженіе; ~**druck** *m* 1) низ-
 кое давленіе (*барометра*);
 2) *полигр.* глубокая печать;
 ~**e** *f* глубина, глубь; бездна;

~**ebene** *f* равнина; ~**flug**
m ав. брѣющий полётъ.

tiefgehend глубоко си-
 дящій.

Tiefland *n* низменность,
 равнина.

tief|liegend 1) низменный;
 2) впалый (*о глазах*); ~**sin-
 nig** глубокомысленный, за-
 думчивый; меланхоличе-
 скій.

Tiegel *m* горшокъ; ти-
 гель.

Tier *n* живóтное, зверь;
 ~**arzt** *m* ветеринаръ; ~
bändiger *m* укротитель зве-
 рей.

tierisch живóтный, зверь-
 скій.

Tier|kunde *f* зоологія; ~
welt *f* живóтный миръ; ~
zucht *f* животноводство.

tügen *vt* уничтожать; по-
 гашать (*долги*).

Tüfung *f* уничтоженіе,
 погашеніе (*долга*).

Tinte *f* чернила.

Tinten|faß *n* чернильни-
 ца; ~**fisch** *m* зоол. кара-
 кáтипа; ~**stift** *m* черниль-
 ный карандашъ.

tippeln *vi* семенить (*но-
 гáми*); бродить, странство-
 вать.

típpen 1. *vt* писать (*на*
пишущей машинкѣ); 2. *vi*
 (ап *D*) слегка касаться (*че-
 го-л.*).

Tippfräulein *n* разг. ма-
 шинистка.

tipptopp безупречный,
 отличнѣй; нарядный.

Tiról *n* Тироль.

Tisch *m* стол; обѣд, еда; bei ~ за столом, за едой; vor ~ перед обѣдом; zu ~ gehen садиться обѣдать; feiner ~ хорошая кухня; ♦ reinen ~ mit etwas machen устранить все недоразумения, покончить с чем-л.

Tischler *m* столяр; ~ei *f* столярная мастерская.

tischlern *vi* столярничать.

titánenhaft титанический.

Titel *m* 1) титул; 2) заглавие.

titulieren *vi* титуловать, величать.

töben *vi* бушевать, неистовствовать.

Tóbsucht *f* бѣшенство.

tóbsüchtig бѣшенный, буйный.

Tóchter *f* дочь.

Töchterschule *f* женское училище; höhere ~ женская гимназия.

Tod *m* смерть; zu ~e смертельно.

tódernst чрезвычайно серьёзный.

Tódes||angst *f* смертельный страх; ~kampf *m* агония; ~stille *f* мертвая тишина; ~strafe *f* смертная казнь.

tódtlich смертельный.

Tóilette [toa'letə] *f* 1) туалет; 2) уборная.

toleránt терпимый.

toll бѣшенный; ~ werden взбеситься, сойти с ума.

Tólle *f* вихор, хохол.

tóllen *vi* беситься, бушевать.

Tóll||haus *n* сумасшедший дом; ~heit *f* бѣшенство, сумасшествие; ~kopf *m* безумец, сумасброд.

tóllkühn очень храбрый, отчаянный, отважный.

tölpelhaft неуклюжий.

Tomáte *f* помидор.

Ton *I m* глина.

Ton *II m* 1) тон, звук; den ~ angeben задавать тон; 2) ударение; ~art *f* муз. тон, лад.

tönen *vi* звучать, издавать звук.

töneru глиняный.

Tón||fall *m* интонация; ~film *m* звуковой фильм; ~lehre *f* акустика; ~leiter *f* муз. гамма.

tónlos беззвучный; без ударения.

Tónne *f* 1) бочка; 2) тонна.

Topf *m* горшок.

Töpfer *m* гончар; ~ei *f* гончарня.

Tópfhändler *m* горшечник.

topp! идёт!, ладно!

Tor *I n* ворота; спорт. гол; ein ~ machen (schleßen) забить гол.

Tor *II m* безумец, глупец.

Tórflager *n* залежи торфа.

Tórflügel *m* створка ворот.

Tórfl||stecher *m* торфяник (рабочий); ~stich *m* добыча торфа.

Tórheit *f* безумие, сумасбродство.

Tórhüter *m* привратник.

törricht безумный, безрассудный.

törrichterweise безрассудно, безумно.

Tornister *m* ранец.

Torpédo *m* торпéда.

Torpédoboot *n* воен. мор. миноносец.

Tortúr *f* пытка.

Tór||wächter *m* привратник; ~wart *m* спорт. вратарь, голкипер; ~wärter *m* см. Tórwächter.

tósen *vi* бушевать, шуметь.

tósend бушующий, шумный; ~er Beifall бурные аплодисменты.

tot 1) мёртвый, умерший; дохлый; 2) *tex.* холостой; тупиковый; $\diamond$ über den ~en Punkt hinwegbringen сдвинуть с мёртвой точки.

total 1. *adj* общий, полный; 2. *adv* совсем, совершенно.

Tóte *m* покойник.

tóten *vt* убивать.

Tóten||bahre *f* катафалк; ~bett *n* смертный одр.

tóten||blaß, ~bleich бледный как мертвец.

tötend убийственный.

Tóten||feier *f* поминки; ~gräber *m* могильщик; ~hemd *n* саван.

tót||hetzen 1. *vt* загнать до полусмерти; 2. *sich* замучиться; ~lachen *sich* помирать со смеху; ~schießen* *vt* застрелить; ~schlagen* *vt* убивать; ~schweigen* *vt* замалчивать.

Tour [tu:r] *f* 1) поездка, прогулка; 2) *tex.* оборот.

Trab *m* рысь; im ~e рысью; $\diamond$ sich in ~ setzen пуститься рысью.

tráben *vi* [h, s] бежать рысью.

Tráber *m* рысак, бегун.

Trádbrennen *n* рысистые бега.

Tracht *f* 1) одежда, костюм; 2) ноша, связка; $\diamond$ eine ~ Prügel разг. здоровая взбучка.

tráchten *vi* (nach D) стремиться (к чему-л.), добиваться (чего-л.).

trächtig стельная (о корове), жеребая (о лошади), супоросая (о свинье) и т. д.

traditionell традиционный.

traf *см.* treffen*.

Trágbahre *f* носилки.

trágbar 1) портативный; годный для носки; 2) плодотворный; 3) переносный.

träge ленивый, вялый, инертный.

tragen* 1. *vt* носить, нести; $\diamond$ zur Schau ~ выставить напоказ; 2. *vi* 1) приносить, давать (плоды); 2) держать (о льде).

Träger *m* 1) носильщик; 2) носитель (идей и т. п.).

tráglähig 1) *tex.* грузоподъемный; 2) выносливый.

Tráglähigkeit *f* *tex.* грузоподъемность.

Tráglähche *f* ав. несущая поверхность.

Trägheit *f* 1) лѣность, вѣлость; 2) инерція.

trágisch трагический.

Tráγκraft *f* *тех.* подъѣмная сила, грузоподѣмность.

Tragödi/e *f* трагедія.

trägst *см.* **tragen***.

Trágweite *f* 1) дальность; 2) значеніе, важность.

Train [trē:] *т воен.* обóz.

trainieren [trɛ'ni:rən] *vt* (*sich*) тренировáть(ся).

Tráiningsanzug *т спор-* тивный костюм (для трени-ровки).

traktieren *vt* 1) обра- щáться с кем-л. как-л.; 2) (*mit D*) угощáть (чем-либо).

trállern *vi, vt* напевáть.

Tram *f*, **~bahn** *f* трам- вáй.

Trámpel *т* неуклюжий человек, увалень.

trámpeln *vi* топтáть.

Tran *т* вóрвань; рыбий жир.

Träne *f* слезá.

tränen *vi* слези́ться.

Tränen|fluß *т* слезоте- ченіе; **~gas** *н* слезоточи- вый газ.

tränen|los без слёз; **~voll** полный слёз; слёзный.

trank *см.* **trínken***.

Trank *т* напиток, питьё; по́ило.

träнке *см.* **trínken***.

Tránke *f* водопóй.

tránken *vt* 1) пои́ть; 2) пропи́тывать.

Transfusión *f* *мед.* пере- ливáние крóви.

transitiv *грам.* переход- ный.

transkaukásisch закавказ- ский.

Transpórt *т* транспорт, провóz.

Trapéz *н мат., спорт.* трапедія.

tráppeln *vi* семени́ть (но- гами).

trat, träte *см.* **tréten***.

Tratsch *т* болтовня; сплётня.

Tráube *f* виноград(ная кисть).

Tráubenkirsche *f* черё- муха.

träubenweise грóздьями.

träuen 1. *vi* (*D*) вери́ть (о что-л.), довери́ть(ся); 2. *vi* венчáть; *sich auf dem Stán-* *desamte ~ lassen* зарег- стріровать брак.

Tráuer *f* печáль, скорбь; траур; **~anzeige** *f* объявле- ние о чьей-л. смёрти; **~birke** *f* плакúчая берёза; **~botschaft** *f* печáльная весть; **~flor** *т* креп; **~marsch** *т* похорóнный марш.

träuern *vi* (*über A*) печá- литься, скорбёть (о ком-л., о чем-л.); быть в трауре.

Tráuerrede *f* надгробная речь; **~spiel** *н* трагедія; **~weide** *f* плакúчая и́ва; **~zug** *т* погребáльное шё- ствие.

Tráufe *f* водостóчный жё- лоб.

träufeln *vi* [h, s] капать.
träulich уютный, интим-
 ный; задушевный.

Traum *m* 1) сон; 2) мечта;
 ~bild *n* сновидение.

träumen *vt, vi* 1) видеть
 во сне; 2) (von *D*) мечтать
 (о чём-л.); das hätte er sich
 nicht ~ lassen это ему и не
 снилось

Träumer *m* мечтатель;
 ~ei *f* 1) мечтательность;
 2) мечта, грёза; утопия.

träumerisch мечтатель-
 ный.

träurig печальный, груст-
 ный.

Träurigkeit *f* печаль,
 грусть.

Trau||ring *m* обручальное
 кольцо; ~schein *m* свиде-
 тельство о браке.

traut 1) дорогой; 2) уют-
 ный, интимный.

Trauung *f* венчание, бра-
 косочетание.

Träcker *m* тягач, трактор.

Treff *m* 1) удар; 2) по-
 лит. явка.

treffen* 1. *vt, vi* 1) попа-
 дать (в цель); подстрели-
 вать; достигать; задевать;
 2) встречать кого-л.; заста-
 вать; 3) угадывать; ♦ den
 Nagel auf den Kopf ~ по-
 пасть в точку; eine Entschei-
 dung ~ принимать реше-
 ние; Übereinkommen (A'b-
 kommen) ~ заключать со-
 глашение; sich getroffen füh-
 len чувствовать себя оскор-
 блённым (задётым); 2. *sich*
 встречаться; 3. *vt* *p* слу-

шаться; получаться; es traf
 sich, daß... случилось,
 что...; es trifft sich gut
 очень кстати.

Tréffen *n* 1) встреча;
 слёт; 2) воен. стычка.

tréffend верный, меткий;
 поразительный.

Tréffer *m* 1) меткий вы-
 стрел; 2) выигрыш.

tréfflich прекрасный, пре-
 восходный.

Tréff||punkt *m* сборный
 пункт; ~schuß *m* удачный
 выстрел; ~sicherheit *f* мет-
 кость.

tréiben* 1. *vt* 1) гнать;
 понуждать; вгонять, вби-
 вать; j-n in die E'nge ~
 перен. прижать кого-л. к
 стенке; 2) (zu *D*) доводить
 (до чего-л.); 3) заниматься
 чем-либо, изучать что-л.;
 4) приводить в движение;
 2. *vi* [h, s] 1) дрейфовать;
 2) расти, пускать ростки.

Tréiben *n* 1) понуждение;
 2) поступки; 3) движение
 (внепёд); ♦ sein Tun und
 ~ его поведение; das Lében
 und ~ житьё-бытьё.

Tréiber *m* погонщик, за-
 гонщик.

Tréib||haus *n* теплица;
 ~holz *n* сплавной лес; ~
 jagd *f* охота с облавой;
 ~kraft *f* движущая сила;
 ~mine *f* пловучая мина;
 ~riemen *m* передаточный
 ремёнь; ~stoff *m* мех. го-
 рючее.

tréideln *vt* тянуть бече-
 вой; бурлачить.

trénntar отделимый, раз-
делимый.

trénnen 1. *vt* отделять;
разъединять; распарывать;
расторгнуть (брак); 2. *sich*
(von *D*) расставаться (с
кем-л.).

Trénnung *f* отделение;
разлука, расставание.

Trénnungs||linie *f* демар-
кационная линия; ~**strich**
m тире.

trepp||ab вниз по лестнице;
~**auf** вверх по лестнице.

Tréppe *f* лестница; *zwei*
~*n* hoch на третьем эта-
же.

Tréppen||absatz *m* лест-
ничная площадка; ~**gelän-
der** *n* перила; ~**haus** *n* лест-
ничная клетка.

Trésse *f* галун.

tréten* 1. *vi* [s] ступать;
einer Sache näher ~ подхо-
дить к сути дела; *über die*
U'fer ~ выступать из бере-
гов (о реке); *in Kraft* ~
вступать в силу (о законе);
2. *vt*: mit *Füßen* ~ топтать
(ногами); *перен.* попира́ть;
entzwei ~ разбивать, раз-
давить; растоптáть.

treu верный.

Tréubrucl *m* веролом-
ство.

tréubrüchig вероломный.

Tréue *f* верность.

Tréueid *m* присяга в вер-
ности.

tréuherzig чистосердеч-
ный, прямодушный.

tréulich верный, точный;
честный.

tréulos вероломный, не-
верный.

Tréulosigkeit *f* веролом-
ство.

Tribüne *f* трибуна.

Tribút *m* дань.

tribútpflichtig платящий
дань.

Trichter *m* воронка; ~
eines Vulkáns кратер вул-
кана.

trichterförmig воронко-
образный.

Trick *m* трюк; уловка.

trieb *см.* **tréiben***.

Trieb *m* 1) (zu *D*) склон-
ность (к чему-л.); порыв;
побуждение; *natürlicher* ~
инстинкт; 2) побег (расте-
ния); ~**achse** *f* *тех.* веду-
щая ось; ~**feder** *f* пружина;
~**kraft** *f* движущая сила,
импульс; ~**rad** *n* маховое
колесо; ~**wagen** *m* мотор-
ный вагон; ~**werk** *n* *тех.*
приводной механизм; си-
стема зубчатых колес.

triéflüugig слезоточивый.

triéfen* *vi* капать.

triff *см.* **tréffen***.

Trift *f* пастбище, выгон.

triftig основательный;
убедительный; ~*er Grund*
уважительная причина.

Trikot [-'ko:] *m* трико.

Trikotáge [-ʒe] *f* трико-
таж.

Tríller *m* муз. трель.

tríllern *vt, vi* выводить
трели.

trínkbar годный для
питья.

trínken* *vt* пить.

Trinker *m* пьяница.

Trinkgelage *n* попойка;
~geld *n* «чаевые»; ~lied *n*
застольная песня; ~wasser
n питьевая вода.

trippeln *vi* [h, s] семенить.

tritt *см.* tréten*.

Tritt *m* 1) шаг; походка,
след; ♦ auf Schritt und ~
на каждом шагу; 2) пинók;
3) ступенька; ~brett *n* под-
ложка, ступенька.

Triumphbogen *m* триум-
фальные ворота.

triumphieren *vi* торже-
ствовать.

trivial тривиальный; по-
шлый.

tröcken сухой; ~es Land
суша; ♦ auf dem ~en sein
(sitzen) сидеть на мелі;
im ~en sein быть вне опас-
ности.

Tröckenheit *f* сухость;
~kammer *f* сушильня.

tröckenlegen *vt* осушать;
ein Kind ~ перепеленать
ребёнка.

tröcknen 1. *vt* сушить;
вылить; 2. *vi* [s] сохнуть,
высыхать; 3. *sich* сушиться.

Tröddel *f* кисть, темляк.

Trödel *m* ветошь, старье;
~markt *m* толкучий ры-
нок.

trödeln *vi* 1) торговать
ветошью; 2) *фам.* мешкать

Trödler *m* 1) старьевщик;
2) *фам.* медлительный чело-
век.

trog *см.* trügen*.

Trog *m* корыто.

Troll *m* гном.

tröllen 1. *vi* [s] семенить;
2. *sich* убираться.

Trólleybus *m* троллейбус.

Trömmel *f* барабан; die
~ rühren (schlagen) бить
в барабан; ~fell *n* 1) кожа
на барабáne; 2) *анат.* бара-
банная перепонка; ~feuer *n*
воен. ураганный огонь.

trömmeln *vt, vi* бараба-
нить.

Trömmelschlag *m* бара-
банный бой; ~schläger *m*
барабанщик; ~schlegel *m*
барабанная палка; ~wirbel
m барабанная дробь.

Trömmler *m* барабанщик.

Trompéte *f* труба; die ~
bläsen трубить; ♦ mit Päu-
ken und ~n с большим шумом.

Trompéter *m* трубач.

Trópen *pl* тропики.

Tropf *m разг.* простак.

tröpfeln *vi* [h, s] капать.

tröpfen *vi* [h, s] капать,
накрапывать.

Tröpfen *m* капля.

tröpfenweise по каплям.

Tröpfstein *m* мин. ста-
лактит.

Trophäe *f* трофей.

trópisch тропический.

Troß I *m* 1) *воен.* обоз;
2) свита.

Troß II *f* трос, канат.

Trost *m* утешение, от-
рада.

tröstend утешитель-
ный.

trösten 1. *vt* утешать;

2. *sich* утешаться.

Tröster *m* утешитель.

tröstlich утешительный; отрадный.

tröstlos безутешный; безотрадный.

Trott *m* рысь (аллюр).

Tröttel *m* дурак, идиот.

trötteln *vi* [h, s] трусить, идти мелкой рысью.

trötten *vi* [h, s] бежать рысью.

Trottoir [tr'oa.] *n* тротуар.

trotz (*G, D*) несмотря на..., вопреки; ~ *allem* несмотря ни на что.

Trotz *m* упрямство, упорство; *zum* ~ на зло; ~ *bieten* давать отпор.

trotzdem несмотря на то, всё же.

trötzen *vi* упорствовать; упрямиться.

trötzig упрямый.

Trötzkopf *m* упрямец.

trüb(e) мутный; (сү-) мрачный; пасмурный; тусклый.

Trübe *f* муть.

Trübel *m* суматоха; переполох.

trüben *vt* мутить; омрачать.

Trübsal *n, f* горесть, печаль.

trübselig печальный.

Trübsinn *m* уныние, хандра.

trübsinnig унылый.

Trübung *f* помрачение, помутнение.

trug *см.* tragen*.

Trug *m* обман; ~*bild* *n* призрак.

trügen* *vt* обманывать. **trügerisch, trüglich** обманчивый.

Trügwerk *n* обман; иллюзия.

Truhe *f* сундук, ларь.

Trümmer *pl* обломки; развалины.

Trumpf *m* козырь; *den letzten* ~ *ausspielen* пустить в ход последний козырь.

trümpfen *vi* козырять.

Trunk *m* 1) напиток; 2) глоток; 3) пьянство; *dem* ~ *ergeben sein* пьянствовать.

trünken пьяный; опьянённый; упоённый.

Trünken||bold *m* пьяница; ~*heit* *f* 1) опьянение; 2) упоение.

Trunksucht *f* пьянство, запой.

Trupp *m* толпа; *воен.* взвод; отряд, команда; ~*e* *f* трюппа; *воен.* войсковая часть, отряд; ~*en* *pl* войска.

trüppweise *воен.* отрядами; по звеньям.

Trust [trast] *m* трест.

Trút||hahn *m* индюк; ~*henne* *f*, ~*huhn* *n* индюшка.

Tscháko *m* кивер.

Tschéche *m* чех.

Tschéchin *f* чешка.

tschéchisch чешский.

Tschechoslowakéi *f* Чехословакия.

Túbe *f* тубик.

Tuberkulöse *f* туберкулез.

Tuch *n* 1) сукно́; 2) платок.

tüchtig 1) сильный, крепкий; 2) дельный; (in *D*) способный (к чему-л.); сведущий (в чём-л.); 3) порядочный, изрядный.

Tücke *f* коварство; ♦ **List** und ~ козни.

tückisch коварный; злобный.

Tugend *f* добродетель.

tugendhaft добродетельный, благонравный.

Tüll *m* тюль.

Tülle *f* 1) носик (чайника); 2) розетка (подсвечника).

Tülpe *f* 1) бот. тюльпан; 2) бокал.

tümmeln 1. *vt* гонять; 2. *sich* резвиться, возиться.

Tümmelplatz *m* площадка для игр; арена; манеж.

Tumult *m* шум; волнение.

tun* 1. *vt* делать; исполнять, выполнять; *zu* ~ *haben* быть занятым; (mit *D*) иметь дело (с кем-л., с чем-л.); ♦ **das tut nichts** (это) ничего (не значит); 2. *sich*: *sich dick(e)* ~ (mit *D*) похвалиться, важничать (чем-л.).

Tun *n* образ действий, поведение.

Tünche *f* 1) штукатурка; клева́я краска; 2) лоск, прикрасы; притворство.

tünchen *vt* штукатурить, красить, белить.

Tünke *f* соус, подливка.

tünken *vt* макать, окуна́ть.

tünlich возможный; подходящий.

tünlichst по возможности.

Tüpfelchen *n* точка, крапинка.

Tür *f* дверь; ♦ *vor der* ~ не за горами; ~**angel** *f* дверная петля; ~**flügel** *m* створка двери.

Türke *m* ту́рок.

Türkél *f* Ту́рция.

Türkís *m* бирюза́.

türkisch турецкий.

Türklinke *f* щеко́лда, ручка (двери).

Turkméne *m* туркме́н.

turkménisch туркме́нский.

Turm *m* 1) ба́шня; колоко́льня; 2) шах. ла́дья.

türmen *vt* (*sich*) громо́здить(ся).

türmhoch выши́ной с ба́шню, о́чень вы́сокий.

türnen *vi* занима́ться гимна́стикой.

Túsehe *f* тушь.

túscheln *vi* шушу́каться; шепта́ться.

túschen *vt, vi* тушева́ть.

Túte *f* труба́, ро́г.

Tüte *f* паке́тик, куле́к.

túten *vt, vi* труби́ть (*a roг*).

Tüttel *m* точка; ка́пелька.

Tyр *m* см. **Týpus**.

Týpe *f* тип. ли́тера.

Týphus *m* мед. тиф.

týpisch типичный.

Typographie *f* типогра́фия.

Týpus *m* тип.

Tyránn *m* тира́н.

U

u.=1) und и; 2) unten внизу.

u. a.=1) und andere(s) и пр.=и прочее; 2) unter ander(e)m между прочим.

u. ä.=und ähnliches и т. п.=и тому подобное.

u. a. m.=und anderes mehr и пр.=и прочее.

U-Bahn *f*=U'ntergrund-Bahn.

übel дурной; mir ist ~ мне дурно, меня тошнит; es steht ~ mit ihm (um ihn) его дела плохи; wohl óder ~ волей-неволей.

Übel *n* 1) зло; бедá; 2) болéзнь, недуг.

übel||gelaunt не в духе; ~gesinnt злоумышленный.

Übelkeit *f* тошнотá.

übelnehmen *vi* (j-m etw.) обижáться (на кого-л. за что-л.).

Übel||stand *m* зло; затруднение, помéха; ~tat *f* злодеяние; преступлénие; ~täter *m* престúпник.

übelwollend недоброжелательный.

üben 1. *vt* упражнять(ся) в чём-л.; ♦ Kritik ~ (an D) критиковáть (кого-л., что-либо); Ráche ~ мстить; 2. *sich* (in D) упражняться (в чём-л.).

über 1. *präp* 1) (D на вопрос «где?») над; за; выше; 2) (A на вопрос «куда?») через, свýше, сверх; по исте-

чении; в течéние; die Nacht ~ всю ночь напролёт; ~ acht Táge через неделю; 2. *adv*: ~ und ~ совершенно, вполне; Gewéhr ~! (ружьё) на плечó!

über- 1. *отделяем. глаг. прист.*, означает движение поверх чего-л., через что-л.; 2. *неотделяем. глаг. прист.*, означает: 1) чрезмерность; 2) превосходство; 3) повержённость; 4) упущение.

überáll вездé, (по)всюду.

überánstrengen *vt* (*sich*) переутомлять(ся), чрезмерно напрягать(ся).

Überarbeit *f* сверхурочная рáбота.

überarbeiten* *vt* рáботать сверхурочно.

überábeiten 1. *vt* перedéлывать; 2. *sich* переутомляться.

überáus чрезвычайно.

Überbau *m* надстрóйка.

überbieten* *vt* 1) даватъ более высóкую цéну; 2) превосходить.

überbleiben* *vi* [s] оставáться.

Über||bleibsel *n* остáток; перен. пережиток; ~blick *m* обзор, обозрénие.

über||blicken *vt* обозреватъ; ~bringen* *vt* переносить; передаватъ (поклон).

Überbringer *m* подáтель

über||brü'cken *vt* наводитъ мост; ~bü'rden *vt* перегружать.

Überbü'rdung *f* перегрузка.

überdás сверх того.

Überdecke *f* верхнее покрывало.

überdies притом, сверх того.

Überdruck *m* давление сверх атмосферного; ~druck *m* скупа; пресыщение.

ü'berdrüssig: ~ werden надоедать; ich bin dessen ~ мне это надоело.

Übereifer *m* чрезмерное усердие.

überéilen sich 1) слишком торопиться; 2) поступать опрометчиво.

überéilt опрометчивый.

überéin заодно.

übereinander один над другим, друг на друге.

überéinkommen* *vi* [s] соглашаться; (mit *D* über *A*) договариваться (с кем-л. о чём-л.).

Überéin||kommen *n*, ~kunft *f* соглашение, договорённость; ◇ mit j-m éine ~kunft treffen договариваться с кем-л.

überéinstimmen *vt* согласовываться; (mit *D*) совпадать (с чем-л.), соответствовать (чему-л.).

Überéinstimmung *f* соглашение; согласие; соответствие.

Ü'bererfüllung *f* перевыполнение.

überessen* *sich* (an, mit *D*) объедаться (чем-л.); испортить себе желудок.

überfahren* 1. *vi* [s] переезжать (на другой берег); 2. *vt* перевозить.

überfáhren* *vt* переехать кого-л.

Über||fahrt *f* проезд, переправа; ~fall *m* нападение, налёт.

überfállen* *vt* нападать на кого-л.; неожиданно посетить; застигнуть.

ü'berfállig 1) опоздавший; 2) просроченный.

überfliegen* *vi* [s] перелетать на другую сторону.

überfliegen* *vt* пролетать над чем-л.; пробегать (глазами).

überfließen* *vi* [s] 1) переливаться (через край); 2) рассыпаться, изливаться (в похвалах).

überflü'geln *vt* 1) перегонять, опережать; 2) воен. охватить (неприятеля) с фланга.

Überfluß *m* (in, an *D*) изобилие (чего-л.); zum ~ сверх того.

ü'berflüssig (из)лишний.

überflúten *vt* затоплять.

Überflutung *f* затопление, наводнение.

Überfracht *f* эк.-д. излишек веса (груза).

ü'berführen *vt* перевозить; переводить.

überfü'hren *vt* (*G*) уличать кого-л. (в чём-л.).

Ü'berführung *f* 1) перевоз, перевод; 2) путепровод, виадук.

Überfülle *f* чрезмёрная полнота.

überfüllen *vt* переполнять; **~fü'ttern** *vt* обкармливать.

Übergabe *f* передача; **~gang** *m* переход; переправа.

übergeben* 1. *vt* передавать; 2. *sich*: er **~gibt sich** егó рвёт.

übergehen* *vi* [s] (zu D) переходить (к чему-л.).

übergēhen *vt* [h] проходить мимо чего-л.; пропускать что-л.; обходить; нарушать (закон).

übergießen* *vt* переливать, проливать.

übergießen* *vt* обливать.

überglücklich: **~ sein** быть вне себя от радости.

übergreifen* *vi* охватывать, распространяться.

Übergriff *m* нарушение; перегиб.

überhäu'fen *vt* заваливать (работой); осыпать (ласками).

überhaupt вообще.

überheben* 1. *vt* избавлять, освобождать; 2. *sich* 1) освобождаться; 2) надрываться; 3) (über A) зазнаваться (перед кем-л.).

überheblich надменный, заносчивый.

Überhebung *f* самомнение, зазнайство.

überhēizen, **~hitzen** *vt* перегревать; **~hólen** *vt* перегонять, опережать.

überholt опережённый;

устаревший; **~e Normen** устаревшие нормы.

überhö'ren *vt* 1) недослышать; пропустить мимо ушей (нарочно); 2) выслушивать, проверять (урок).

überirdisch 1) надзёмный; 2) сверхъестественный.

überkippen *vt* опрокинуть, перекувырнуть.

Überkleid *n* верхнее платье.

überkochen *vi* [s] 1) перекипать; 2) быть вспыльчивым.

überkómmen* *vt* охватывать, овладевать; **es ~kommt mich heiß** меня бросает в жар.

überladen* *vt* перегружать (товары); пересаживать (пассажиров).

überlāden* I *vt* чрезмерно нагружать; набить себе желудок.

überlāden II перегружённый.

Überlandflug *m* ав. дальний полёт.

überlassen* 1. *vt* уступать, предоставлять; 2. *sich* предаваться (радости).

überlasten *vt* перегружать.

Überlastung *f* перегрузка.

überlaufen* *vi* [s] 1) перебегать, переходить; 2) переливаться (о жидкости, о цвете).

überläufen* *vt* 1) пробегать (глазами); 2) осаждать кого-л., докучать кому-л.; 3) перегонять, опережать;

4) охвѣтывать (напр. о страхе); es überläuft mich kalt у меня мурашки бѣгают по спинѣ.

Überläufer *m* перебѣжчик.

überlaut 1) слишком громкий; 2) назойливый.

überleben *vt* пережить кого-либо.

überlegen I *vt* обдумывать, соображать.

überlegen II (an *D*) превосходящий (в чём-л.).

Überlegenheit *f* (an *D*) превосходство (в чём-л.); ~legung *f* размышление, соображение; mit ~legung с умом; обдуманно.

überliefern *vt* 1) выдавать кого-л.; 2) передавать (из поколения в поколение).

Überlieferung *f* 1) выдача, передача; 2) предание, традиция.

überlisten *vt* перехитрить.

Übermacht *f* превосходство сил; перевѣс.

übermächtig 1. *adj* могущественный; 2. *adv* чрезвычайно.

übermännen *vt* (пре)одолевать.

Übermaß *n* (von, an *D*) избыток (чего-л.).

übermäßig 1. *adj* чрезмерный; 2. *adv* слишком; ~menschlich сверхчеловѣческий.

übermitteln *vt* передавать, пересылать.

übermorgen послезавтра.

übermüden *vt* (sich) переутомлять(ся).

Übermüdung *f* переутомление.

Übermut *m* 1) задор; шалость; 2) высокомерие, заносчивость.

übermütig 1) задорный; шаловливый; 2) заносчивый.

übernachten *vi* (пере)ночевать.

Übernachtung *f* ночевка.

Übernahme *f* принятие (на себя).

übernatürlich сверхестественный.

übernehmen* *vt* перенимать; брать на себя, браться за что-л.

Überproduktion *f* перепроизводство.

überprüfen *vt* проверять (дополнительно).

überquellen* *vi* [s] бить ключом, переливаться через край.

überquer напротив, наискось.

überqueren *vt* пересекать; ~ragen *vt* превышать; господствовать над мѣстностью; ~raschen *vt* 1) поражать; 2) захватить врасплѣх.

überraschend 1) поразительный; 2) неожиданный.

Überraschung *f* неожиданность, сюрприз.

überrechnen *vt* пересчитывать; ~reden *vt* уговаривать, убеждать.

Überrédung *f* уговор, убеждение.

überraichen *vt* передавать; вручать.

überreif презрелый.

überraennen* *vt* 1) обгонять; 2) сбить с ног, смять.

Überrest *m* 1) остаток, остальное; 2) пережиток; **die stérblichen** ~е брénные останки.

überrieseln *vt* орошать;
 ◇ **es überrieselt mich heiß und kalt** меня бросаёт в жар и холод.

Überrock *m* 1) сюртук; 2) пальто.

über|rümpeln *vt* захватить врасплòх; **sich nicht ~ lassen** не спасовать; ~

sä'en *vt* (mit *D*) усеять (чем-л.); ~ **sälzen** *vt* пересолить.

übersatt сытый по горло.

über|sä'ttigen *vt* пресыщать; ~ **schätten** *vt* затенять, затмевать; ~ **schä'tzen** *vt* переоценивать.

Überschä'tzung *f* переоценка.

Überschau *f* обозрение, обзор.

überschäuen *vt* обозревать.

Überschicht *f* сверхурочная работа.

überschießend избыточный, с избытком.

Überschlag *m* смета.

überschlagen* 1. *vi* [s] 1) перевешиваться; опрокинуться; 2) разряжаться (об

искрах); 3) ломаться (о го-
 лосе); 2. *vt* складывать; **Beine** ~ класть ногу на ногу.

überschlagen* 1. *vt* 1) пропускать (страницу); 2) составлять смету, рассчитывать; 2. *sich* перевернуться, опрокинуться.

überschnappen *vi* [s] 1) заскакивать (о замке); 2) разг. спятить.

über|schnéiden* *vt* (*sich*) пересекать(ся); ~ **schreiben*** *vt* 1) озаглавливать, надписывать; 2) переписать (на чьё-л. имя); ~ **schreien*** *vt* перекричать; ~ **schreiten*** *vt* 1) переходить; 2) превышать (власть); 3) нарушать (закон).

Über|schrift *f* надпись, заглавие; ~ **schuh** *m* калоша, ботинок; ~ **schuß** *m* излишек, остаток.

ü'berschüssig лишний.

ü'berschütten *vt* пересыпать, осыпать.

überschwénnen *vt* наводнять, затопить.

Überschwénnung *f* наводнение.

überschwenglich чрезмерный.

Übersee *f* заокеанские страны; ~ **dampfer** *m* океанский пароход.

überseeisch заокеанский, заморский.

überséhbar обозримый.

über|séhen* *vt* 1) обозревать; 2) недосмотреть, пропустить; 3) смотреть сквозь

пальцы; ~sénden* *vt* пересы-
лать.

Überséndung *f* пересылка.

übersétzbar переводимый.

übersetzen 1. *vt* (über *A*) переправлять на другую сторону (через что-л.); 2. *vi* [s] переправляться на другую сторону.

übersétzen *vt* переводить (на другой язык).

Übersétz|er *m* переводчик; ~ung *f* 1) перевод; 2) *тех.* передача.

Übersicht *f* обзор.

übersichtlich наглядный, ясный.

übersiedeln *vi* [s] переселиться.

Übersiedlung *f* переселение.

überspánnen *vt* 1) напрягать; 2) натягивать, покрывать.

überspánn|t (пере)напряжённый; преувеличенный.

Überspánnung *f* перенапряжение.

überspítzt *перен.* утрированный.

über||spríngen* 1. *vi* [s] (von *D* zu *D*) перепрыгивать (от чего-л. к чему-л.); 2. *vt* перескакивать; пропускать (при чтении); ~stéhen* *vt* выдерживать, преодолевать.

übersteígen* *vi* перелезть.

über||stéígen* 1) переходить через что-л.; 2) преодолевать; 3) превышать; ~stímmen *vt* 1) заглушать;

2) побеждать большинством голосов; ~stréichen* *vt* покрывать (краской); ~stréuen *vt* осыпать.

ü'berstrómen *vi* [s] переливаться через край; ◇ von Lob ~ рассыпаться в похвалах.

überstró'men *vt* наводнять, затоплять.

Überstunde *f* сверхурочный час; *pl* сверхурочная работа.

über||stü'rzén 1. *vi* слишком торопиться с чем-л.; 2. *sich* действовать опрометчиво; die Ereígnisse ~stü'rzten sich события быстро развивались.

überstü'rtz|t необдуманно (отвечать, поступать).

Überstü'rzung *f* поспешность, торопливость.

ü'bersüß приторный.

über||täu'ben *vt* заглушать; ~tö'lpeln *vt* одурачить кого-л.; ~tö'nen *vt* заглушать.

übertrágbar переносный; переводимый.

übertrágen* *vt* 1) переносить; передавать; durch den Rundfunk ~ транслировать по радио; 2) возлагать; 3) переводить.

Übertrágun|g *f* 1) перенос; 2) перевод (на другой язык); 3) трансляция, передача.

über||tréíffen* *vt* (an *D*) превосходить (в чём-л.); ~tréíben* *vt* преувеличивать.

übertreten* *vi* [s] 1) вѣйти из берегов; 2) перейти (в другую организацию).

übertréten* *vt* 1) перешагнуть; *sich den Fuß ~* вывихнуть ногу; 2) нарушать (закон).

Übertrétung *f* нарушение.

übertrieben преувеличенный.

Übertritt *m* переход.

über||trümpfen *vt* перешеголять; *~tü'nchen* *vt* закрашивать, прикрашивать.

übevö'lkert перенаселённый.

Übevö'lkering *f* перенаселённость.

übevöll переполненный.

überwachen *vt* следить, наблюдать за кем-л.

Überwächung *f* наблюдение, надзор.

überwä'ltigen *vt* преодолевать.

überwä'ltigend подавляющий.

überweisen* *vt* переводить (деньги); передавать.

Überweisung *f* перевод (денег).

überwerfen* *vt* накинуть (одежды).

über||würfen* *sich* (по-) ссориться; *~wiegen** 1. *vt* перевешивать; 2. *vi* преобладать.

überwiegend преобладающий.

über||winden* *vt* преодолевать, поборо́ть; *~win-tern* *vi* (пере)зимовать; *~*

wö'ben *vt* покрывать сводом; *~wüchern* *vt* разрастаться; заглушать, подавлять.

Über||wurf *m* накидка, покрывало; *~zahl* *f* численное превосходство.

überzä'hlen *vt* пересчитывать.

ü'berzählig лишний.

überzéichnen *vt* перекрывать подпíску (на заём).

Überzeit *f* сверхурочное время.

überzéugen* *vt* (*sich*) (*von D*) убеждать(ся) (в чём-л.).

überzéugend убедительный.

Überzeugung *f* (*von D*) убеждение (в чём-л.).

überziehen* *vi* [s] переезжать.

überziehen* *vt* 1) одевать поверх чего-л.; 2) обтягивать, покрывать (материей).

Über||zieher *m* пальто (мужское); *~zug* *m* чехол; наволочка; покрýшка, верх.

üblich обычный; употребительный; *so ist es ~* так водится.

U'-Boot *n* = U'nterseeboot.

übrig остальной, (из)лишний; *im ~en* впрочем, в остальном; *~bleiben** *vi* [s] оставаться (одеждах и т. п.).

übrigens впрочем.

übriglassen* *vt* оставлять.

Übung *f* упражнение, практика; воен. занятие; *◇ aus der ~ kommen* разучиться.

Übungsstück *n* упражне-
ние; *муз.* этюд.

u.dgl.(m.)=und derglei-
chen (mehr) и т. п. (и тому
подобное).

UdSSR (Unión der Sozia-
listischen Sowjétrepubliken)
СССР (Союз Советских
Социалистических Респу-
блик).

U'fer *n* берег, побережье.
uferlos безбрежный.

U'fer||schwalbe *f* *зоол.*
стриж; **~straÙe** *f* набереж-
ная.

Uhr *f* часы; wieviel ~
ist es?, wieviel (was) ist die
~? который час?; **~macher**
m часовщик; **~werk** *n* ча-
совой механизм.

U'hu *m* *зоол.* филин.

Ukraine *f* Украина.

Ukrainer *m* украинец.
ukrainisch украинский.

Ulk *m* потеха, шутка; ◇
~ treiben дурачиться.

ulken *vi* шутить.

U'lme *f* *бот.* вяз.

um 1. *präp* (A) около, в-
круг, через; в, на, о(б); за:
~ fünf Uhr в пять (часов);
~ fünf Jahre jünger пятью
годами (на пять лет) мо-
ложе; ~ so besser тем луч-
ше; eins ~ das andere одно
за другим; ~ keinen Preis
ни за что; ~ diese Zeit око-
ло этого времени; в это
время; ~ den Tisch herum
вокруг стола; 2. *conj*: ~
zu (с Inf) чтобы, с целью;
3. *adv* кругом; rechts ~! на-
право!; ~ und ~ со всех

сторон; совсём; die Zeit ist
~ время истекло.

um= 1) неотделяем. глаг.
прист., означает: окруже-
ние, обход, движение во-
круг; 2) отделяем. глаг.
прист., означает: поворот,
оборот; перемещение, ви-
доизменение.

um||ackern *vt* перепахать;
~ändern *vt* изменять, пе-
ределявать; ~arbeiten *vt*
перерабатывать, переделы-
вать.

um||armen *vt* обнимать.

um||bauen *vt* перестра-
ивать; ~behalten* *vt* не сни-
мать (пальто); ~biegen*
vt перегибать, сгибать; ~-
bilden *vt* преобразовывать;
~binden* *vt* обвязывать; по-
вязать (платок); ~blät-
tern *vt* перелистывать; ~-
blicken: sich ~blicken осма-
триваться (вокруг); ~-
bringen* *vt* убивать.

U'mbruch *m* 1) перелом;
2) *mun.* верстка.

um||deuten *vt* истолковы-
вать на свой лад; ~drehen
1. *vt* поворачивать; 2. *sich*
обернуться, повернуться.

U'm||drehung *f* поворот;
вращение; *тех.* оборот; ~-
druck *m* перепечатка.

um||fahren* *vt* объехать,
обогнуть; ~fallen* *vi* [s]
опрокидываться.

U'mfang *m* объём, охват;
in vollem ~ в полной ме-
ре.

umfängen* *vt* обнимать,
охватывать.

umfangreich обширный, объёмистый.

umfärben *vt* перекрашивать.

umfassen *vt* охватывать, обнимать; заключать, содержать в себе.

umfassend 1) обширный, пространный; просторный; 2) *воен.* охватывающий.

Umfassung *f* 1) ограда; 2) *воен.* охват.

umflattern *vt* порхать вокруг чего-л.; **~flchten*** *vt* оплетать; **~flöten** *vt* окутывать, затуманивать.

Umflügelung *f* *воен.* охват фланга.

umformen *vt* преобразовывать, трансформировать.

U'mfrage *f* опрос; анкета.

U'mgang *m* 1) обход; 2) обхождение, обращение; **◇** **~ mit j-m haben** обращаться в обществе кого-л.

umgänglich обходительный, уживчивый.

U'mgangssprache *f* разговорный язык, обиходная речь.

umlgärnen *vt* опутывать; **~geben*** *vt* окружать.

Umgebung *f* 1) окружение, среда; 2) приближённые; домашние; 3) окрестность.

U'mgegend *f* окрестность.

umgehen* *vi* [s] 1) бродить, блуждать; вертеться (о колёсах); 2) носиться (с мыслью); 3) циркулировать (о слухах); 4) общаться; 5) обходиться.

umgehen* *vt* обходить, избегать.

umgehend 1. *adj* срочный (об ответе); 2. *adv* с обратной почтой.

umgekehrt 1. *adj* перевёрнутый, вывернутый наизнанку; 2. *adv* наоборот.

umgestalten *vt* преобразжать, преобразовать.

U'mgestaltung *f* изменение, преобразование.

umgießen* *vt* перелить.

umgittern *vt* обносить решёткой.

umgraben* *vt* перекапывать.

umgraben* *vt* изрыть (всё кругом); окопать.

umgrenzen *vt* 1) окружать; 2) ограничивать; **umgrenzt von ...** граничащий (со всех сторон) с чем-л.

Umgrenzung *f* 1) установление границ, размежевание; 2) ограничение.

umgruppiere *vt* перегруппировывать; **~gürten** *vt* опоясывать; **~haben*** *vt* быть одетым во что-л., иметь на себе; **~hängen** *vt* перевешивать; **sich etwas ~hängen** накинуть что-л. на себя.

umhër кругом, вокруг.

umhër||blicken *vi* оглядываться (вокруг); **~flattern**

vi, **~fliegen*** *vi* [s] летать, порхать взад и вперёд;

~liegen* *vi* в беспорядке лежать (вокруг); **~schweifen** *vi* [s] бродить (вокруг);

~springen* *vi* [s] прыгать, резвиться; **~werfen*** *vt* бес-

порядочно разбрасывать; ~ziehen* *vt* [s] бродить, кочевать.

umhinkönnen* *vi*: ich kann nicht umhin (zu bemerken) я не могу не (замечать).

umhüllen *vt* закутывать, обволакивать.

Umhüllung *f* 1) оболочка; упаковка; 2) *тех.* обшивка.

U'mkehr *f* поворот назад; возвращение.

um||kehren 1. *vi* [s] повернуть обратно; 2. *vt* 1) перевёртывать; опрокидывать; 2) приводить в беспорядок; 3. *sich* переворачиваться, поворачиваться; ~kippen 1. *vt* опрокидывать; 2. *vi* [s] опрокидываться.

umklammern *vt* (судорожно) схватывать, охватывать; *воен.* окружить.

um||klappen *vt* откидывать (*сиденье*); ~kleiden *vt* (*sich*) переодевать(ся); ~kommen* *vi* [s] погибать.

umkrallen *vi* вцепляться когтями.

U'mkreis *m* окружность; im ~ von 10 km на 10 км в окружности.

umkreisen *vt* окружать.

umladen* *vt* перегружать (*товар*).

umlagern *vt* окружать, осаждать (*крепость*).

U'mlauf *m* циркуляция; обращение (*денег*); *астр.* ход планет.

umlaufen* *vi* [s] 1) находиться в обращении (о

деньгах); 2) циркулировать (о крови); 3) делать крюк.

U'mlaufschreiben *n* циркуляр.

U'mlegekragen *m* отложной воротник.

umlegen *vt* 1) перекладывать; переставлять (*ж.-д. стрелку*); 2) переводить (в другое место); 3) надевать.

umliegend *окрестный*.

ummauern *vt* окружать каменной стеной.

umnebelt *затуманенный*.

um||ordnen *vt* перераспределять, изменить порядок чего-л.; ~packen *vt* перепаковать; ~pflanzen *vt* пересаживать (*растение*); ~pflügen *vt* перепашивать.

um||rahmen *vt* вставлять в рамку, обрамлять; ~ränken *vt* виться вокруг чего-л., обвиваться.

um||rechnen *vt* пересчитывать; ~reißen* *vt* повалить, опрокинуть.

umringen *vt* окружать.

U'mriß *m* 1) очертание; контур; 2) чертёж; 3) очерк.

um||rühren *vt* мешать; ~satteln *vt, vi* переседлать; *перен.* менять профессию; менять политические убеждения.

U'msatz *m* оборот (*торговый*); ~steuer *f* налог с оборота.

umschalten *vt* переключать.

U'mschalter *m* эл. переключатель; коммутатор.

umschatten *vt* затенять.

U'mschau *f* обозрение.

úmschauen: *sich* ~ осматриваться, озира́ться вокру́г.

úmschichtig посменно, попеременно.

umschiffen *vt* объезжать (на корабле).

U'mschlag *m* 1) обёртка, обложка; 2) конвэрт; 3) компрэсс; 4) перемена; перелом; 5) оборот (*капитала*); 6) перегрузка (*товаров*).

úmschlagen* 1. *vt* 1) обёртывать; надевать; 2) переворачивать (*страницу*); 3) перегружать (*товары*); 2. *vi* [s] резко меняться (*о погоде*).

um||schließen* *vt* 1) окружать; 2) включать; ~**schließen*** *vt* обвивать, охватывать.

ú||schmelzen* *vt* переплавлять (металл); ~**schreiben*** *vt* переписывать.

umschreiben* *vt* 1) описывать (*словами*); 2) описывать круг.

U'mschung *f* 1) переквалификация; 2) перевод в другую школу.

úmschütten *vt* пересыпать.

U'm||schweif *m* объезд, крюк; ohne ~е без обиняков; ~**schwung** *m* 1) вращение; 2) поворот, перелом; перепорот.

ú||sehen* *sich* осматриваться, оглядываться; *sich nach éiner A'rbeit* ~ искать работу; ~**setzen** *vt* 1) пересаживать, перемещать; 2)

пускать в оборот; продавать; 3) превращать; *in die Wirklichkeit* ~setzen проводить в жизнь.

U'm||sichgreifen *n* распространение; ~**sicht** *f* предусмотрительность.

úmsichtig осмотры́тельный, предусмотрительный.

ú||siedeln 1. *vt* переселять; 2. *vi* [s] переселяться; ~**sinken*** *vi* [s] падать, валиться (*с ног*).

umsoméhr (als) тем более (что).

umsónst даром, напрасно, зря.

úmspannen *vt* перепрягать.

um||spinnen* *vt* обвивать, оплетать паутиной; ~**spülen** *vt* омы́вать (*о воде*).

U'mstand *m* 1) обстоятельство; 2) *pl* хлопоты; ◇ **U'mstände** *máchen* церемониться; *ohne U'mstände* запросто; *unter U'mständen* смотря по обстоятельствам; *in (ánderen) U'mständen sein* быть беременной.

ú||ständlich 1) обстоятельный, подробный; 2) затруднительный; 3) церемонный.

U'mstandswort *n* грам. наречие.

umstehen* *vt* стоять во круг когó-л., чегó-л.; окружать.

ú||stehend на обороте; на следующей странице.

U'mstehenden *pl* окружающие; присутствующие.

U'msteigekarte *f* пересá-
дочный билéт.

úm||steigen* *vi* [s] пере-
сáживаться (на другóй по-
езд); ~stellen 1. *vt* пере-
ставля́ть; 2. *sich* перестро́-
иться.

U'mstellung *f* переста-
но́вка.

Umstéllung *f* оцеплénие,
обла́ва.

úm||steuern *vt* менять
курс; ~stimmen *vt* настраи-
вать на другóй тон; пере-
убежда́ть; ~stoßen* *vt* 1)
опроки́дывать, опровер-
га́ть; 2) отменя́ть (*при-
говор*).

umstritten спóрный.

U'msturz *m* ниспровер-
жéние, переворóт.

úmstürzen 1. *vt* 1) опроки́-
дывать; разруша́ть; 2) низ-
верга́ть (*власть*); 2. *vi* [s]
пада́ть, (об)ру́шиться.

U'mstürzler *m* уча́стник
(сторонник) переворóта.

úmtaufen *vt* переимено́-
вывать.

U'mtausch *m* замéна, об-
мéн.

úmtauschen *vt* обмени-
вать, менять.

U'mtriebe *pl* прóиски,
патрýги.

úmwälzen *vt* 1) перека́ты-
вать; 2) низверга́ть; произ-
вести переворóт.

U'mwälzung *f* переворóт.

úmwandeln *vt* превраща́ть.

U'm||weg *m* око́льный
пу́ть, обхо́д; крюк; ~welt *f*
оку́жающий мир, оку́жа-

ющая средá; die kapitalis-
tische ~welt капиталисти́-
ческое оку́жение.

úm||wenden* 1. *vt* перево-
ра́чивать; перели́стывать;
2. *sich* оборо́чиваться; ~-
werfen* *vt* 1) опроки́дывать;
2) накинúть (*одежду*); ~-
werten *vt* переоцени́вать.

úmwickeln *vt* 1) обмáты-
вать вокрýг чегó-л.; 2) пе-
репелёны́вать.

um||wickeln *vt* (mit *D*)
об(в)ёрты́вать, оку́тывать
(*чем-л.*); ~wínden* *vt* обви-
ва́ть, обмáтывать.

U'mwohner *m* окрестный
жítель.

umwölken 1. *vt* покрыва́ть
тучами, завола́кивать; 2.
sich завола́киваться тучами.

úmwühlen *vt* перерыва́ть,
обшáривать.

umzäunen *vt* огора́живать.

Umzäunung *f* ограда.

úm||zeichnen *vt* перерисо́-
вывать, перече́рчивать; ~-
ziehen* 1. *vi* [s] переезжа́ть;
2. *sich* переодева́ться.

umzingeln *vt* воен. оку́-
жать.

U'mzug *m* 1) пере́езд (на
другую кварти́ру); 2) про-
цессия; демонстра́ция.

un- без-, не-

unabänderlich 1) неизмé-
нный; 2) неотврати́мый.

únabhängig незави́симый.

unab||lässig беспере́рыв-
ный; ~séhbar необозри́мый,
беспреде́льный; ~sétzbar
1) несменя́емый; 2) не на-
ходя́щийся сбýта.

únabsichtlich неумышленный.

unab||wéislich, ~wéndbar неотвратимый, неизбежный.

únachtsam невнимательный, небрежный; неосторожный.

unanféchtbar 1) неуязвимый; 2) неоспоримый.

únange||bracht неподходящий; **~nehm** неприятный.

unan||gréifbar 1) неприступный; неприкосновенный; 2) неоспоримый; **~nehmbar** неприемлемый.

U'nannehmlichkeit / неприятность.

únan||sehnlich невзрачный; **~ständig** неприличный; непристойный.

unantástbar неприкосновенный.

U'part 1. / шалость; невежливость; 2. *m, f* шалун, шалунья.

únartig невежливый; невоспитанный, озорной.

únauf||fällig незамётный; **~gefordert** 1) незваный; 2) добровольный; **~geklärt** 1) неразъяснённый, неясный; 2) непросвещённый.

unaufháltbar неудержимый, безудержный.

unaufhörlich непрерывный.

unauflösbar, únauflöslich нерастворимый.

únaufmerksam невнимательный.

unaufschiebbar неотложный.

unaus||bléiblich непремённый; неизбежный; **~führbar** невыполнимый.

únausgesetzt беспрерывный.

unauslösch||bar, ~lich неизгладимый.

unaus||spréchtlich невыразимый; **~stéhlich** несносный, невыносимый.

ún||bändig неукротимый, необузданный; **~barmherzig** немилосердный.

únbe||achtet незамеченный, **~anstandet** беспреступно, без обжалования; **~antwortet** оставленный без ответа; **~arbeitet** необработанный.

únbebaut невозделанный; незастроенный.

únbedacht||sam необдуманый, опрометчивый; **~erweise** необдуманно, опрометчиво.

únbe||denklich не вызывающий сомнений; **~deutend** незначительный, ничтожный.

unbedingt безусловно, непременно.

unbeéndigt неоконченный.

unbefährbar непроезжий.

únbefahren необъезженный.

únbe||fangen 1) непосредственный, простой; 2) беспристрастный; **~fleckt** незапятнанный; **~friedigt** недовольствованный; **~fristet** бессрочный; **~fugt** 1) некомпетентный; 2) не имеющий права на что-л.; **~greiflich**

непостижимый; ~grenzt неограниченный.

únbe||gründet необоснованный, голословный.

U'nbehagen *n* 1) неловкость; 2) недомогание.

únbe||haglich 1) неприятный; 2) неудобный; ~hindert беспрепятственный; ~holfen 1) беспомощный; 2) неловкий.

unbe||rrt непоколебимый, твердый.

únbekannt неизвестный, незнакомый.

U'nbekannte *m* незнакомец.

únbekan||terweise не будучи знаком.

únbekümmert беззаботный, беспечный.

únbelebt 1) неодушевленный; 2) малолюдный (об улице).

unbelé||hrbar несправильный.

únbeliebt нелюбимый.

unbemé||rbar незаметный.

únbemerkt незамеченный.

únbe||mittelt несостоятельный; ~nutzt неиспользованный; ~quem неудобный.

unbe||réchenbar не поддающийся учёту; ~réchtigt 1) (zu *D*) неправомочный (в чём-л.); 2) несправедливый.

únbe||rück||sichtigt оставленный без внимания; ~rufen 1. *adj* непрощенный; 2. *adv* самовольно; ~rührbar неприкосновенный.

únbe||schadet (*G*) несмотря

на что-л.; без ущерба; ~schädigt неповрежденный, целый; ~scheiden нескромный; дерзкий; ~scholten безупречный; ~schränkt неограниченный.

unbeschré||blich неописуемый.

únbe||schrieben неписанный, чистый; ~schwert необремененный.

unbesie||gbar непобедимый.

únbe||sonnen опрометчивый, безрассудный; ~sorgt беззаботный; ~ständig непостоянный.

unbesté||chlich неподкупный

únbe||stellt 1) недоставленный (о письме); 2) необработанный (о земле); ~stimmt неопределенный; ~straft безнаказанный.

unbestré||tbar, únbestriten бесспорный, неоспоримый.

únbe||teilt (bei *D*) неучастный (к чему-л.); ~tont без удара; ~trächtlich незначительный.

únbeugsam непреклонный.

únbe||waffnet невооруженный; ~wandert малоопытный, несведущий; ~weglich неподвижный; ~wohnt необитаемый; ~wußt неосознательный, бессознательный; ~zahlt неоплаченный.

unbezwingbar непреодолимый

U'nbill *f* (*pl* U'nbilden) обида, несправедливость;

die U'n bilden der Witterung
непáстье.

ún||billig несправедливый;

~brauchbar непригодный.

und и, да; а; ~auch а
та́кже и.

U'ndank *m* неблагодар-
ность.

úndankbar неблагодар-
ный.

undénkbar невообрази-
мый; немýслимый.

úndeutlich неясный, не-
вня́тый.

U'nding *n* лнебылица, вздор.

únduldsam нетерпимый.

úndurch||dringlich, ~läs-
sig непроницаемый; непро-
мока́емый.

ún||leben нерóвный; ~echt
ненастоящий, поддѣльный;

~ehelich внебра́чный; ~-
ehrlich нечестный.

úneigen||nützig бескорыст-
ный; ~tlich перенóсный (*о*
значении слов).

úneinig несогласный.

U'neinigkeit *f* разлад.

uneinnéhmbaг непристýп-
ный (*о крепости и т. п.*).

úneins несогласный.

unéndlich бесконечный.

únent||behrlich необходи-
мый; ~geltlich 1. *adj* бес-

плáтный; 2. *adv* даром; ~-

schieden 1. *adj* нерешён-
ный; 2. *adv* вни́чью; ~-

geschlossen нерешительный.

unentwégt 1. *adj* неукло́н-
ный, непоколебимый; 2.

adv не взира́я ни на что.

uner||bittlich неумолимый;

~fórscht неисследованный;

~fréulich неутешительный,
неприятный; ~füllbar не-
исполнимый.

únergiebig беспло́дный,
неплодородный.

unergründlich непости-
жимый.

únerheblich несуществен-
ный; незначи́тельный.

unerhórt неслýханный.

únerkannt неопóзнанный.

unerklárlich необъясни-
мый.

únerlaubt за́претный.

uner||müddlich 1. *adj* не-
утомимый; неустáнный; 2.

adv без у́стали; ~reíchbar не-
достижимый, недосыга́емый;

~sättlich ненасы́тный; ~-

schöpflich неисто́щий, не-
исчерпа́емый.

úner||schrocken неustra-
шимый; ~schütterlich не-

поколебу́емый.

uner||sétzbaг, ~sétzlich
незаменя́емый; ~trägllich

невыно́симый, несно́сный;

~wártet неожидáнный.

úner||widert: ~lassen oc-
тавля́ть без отве́та, без

вза́имности; ~wünscht не-
желáтельный.

únerzogen невоспи́тан-
ный.

U'nfall *m* несчастный слý-
чай, несча́стье; ~station /

пункт ско́рой по́мощи; ~-

versicherung *f* страхова-
ние от несчастных слýчаев.

un||fáßbaг неуловимый;
непостижимый; ~félhbaг 1.

adj безошiboчный, непогрешимый; 2. *adv* непременно.

unfein неделикатный.

unflätig грязный, скабрёзный; **~folgsam** непослушный; **~förmlich** бесформенный; **~frankiert** неоплаченный марками (о письме).

Unfrieде(n) *m* раздор, несогласие.

unfruchtbar бесплодный.

Unflug *m* безобразие, бесчинство; **~treiben** бесчинствовать, безобразничать.

unfögsam строптивый.

Ungar *m* венгерец.

ungarisch венгерский.

ungeachtet 1. *adj* оставленный без внимания; 2. *präp* (G) несмотря на; 3. *conj*: ~dessen тем не менее, несмотря на это.

ungeahnt непредвиденный.

ungebärdig 1) непристойный; 2) упрямый; **~beten** незванный; **~bräuchlich** неупотребительный; **~bührllich** неподобающий, непристойный; **~bunden** 1) несвяз(ан)ный; 2) переплетённый; 3) (свое)вольный.

ungeeignet (zu D) неприспособленный, неподходящий (к чему-л.).

ungefähr приблизительно, около.

ungefährdet находящийся вне опасности.

ungefällig нелюбезный; **~füge**, **~fügig** 1) нескладный; 2) неукротимый (о животных); 3) неговорчивый (о людях); **~halten** не-

сдержанный; раздражённый; **~hemmt** беспрепятственный, свободный.

ungeheuer 1. *adj* чудовищный; огромный; 2. *adv* чрезвычайно.

Ungheuer *n* чуд(ов)ище, изверг.

ungeheuerlich чудовищный, колоссальный.

ungehindert беспрепятственный; **~hobelt** нео(б)-тёсанный; **~hörig** неуместный; неприличный; **~horsam** непослушный; **~laden** 1) неприглашённый; 2) воен. незаряжённый; **~legen** 1. *adj* неудобный; 2. *adv* не вовремя; не кстати; **~lenk(-ig)** негибкий; неуклюжий; **~lernt** необученный; неквалифицированный (работчий); **~löst** нерешённый.

Ungemach *n* 1) неудобство, загрождение; 2) зло, беда.

ungemein не быч(ай)-ный; **~mütlich** неудобный; неприветливый.

ungeniert [-ze-] 1. *adj* нестесняющийся, развязный; 2. *adv* без стеснения.

ungenießbar несъедобный.

ungenügsam недовольный, требовательный; **~grade** 1) неровный; 2) нечётный (о числах); **~rechnet** не считая.

Ungerechtigkeit *f* несправедливость.

ungereimt 1) нерифмованный, белый (о стихе); 2) нелёный.

üngerührt нетронутый.
ungesäumt немедленно,
 спешно.

U'ngeschick *n* неудача;
~lichkeit *f* неловкость.

ünge||schminkt 1. *adj* не-
 прикрашенный; 2. *adv* без
 прикрас; **~sellig** необщи-
 тельный, нелюдимый; **~-**
setzlich незаконный; **~-**
stört 1. *adj* спокойный, не-
 нарушенный; 2. *adv* без по-
 мехи; **~straft** безнаказан-
 ный; **~stüm** стремительный,
 буйный, неистовый; **~sund**
 нездоровый, вредный; бо-
 лезненный; **~teilt**, **~trennt**
 нераздельный, безраздель-
 ный; **~trübt** невозмутимый.

U'ngesüm *n* чудовище.

üngeübt необпытный.

U'ngewißheit *f* неопреде-
 лённость, неуверенность,
 неизвестность.

U'ngewitter *n* непогода,
 гроза.

ünge||wöhnlich необы-
 (чай)ный; **~wohnt** непри-
 вычный.

U'ngeziefer *n* вредные на-
 секомые, паразиты.

ünge||ziemend неподобаю-
 щий, неприличный; **~zo-**
gen невоспитанный; **~zwun-**
gen принуждённый.

U'nglaube(n) *m* неверие.

üngläubig 1) недоверчи-
 вый; 2) неверующий.

ungläublich невероятный.

ünglaubwürdig недосто-
 верный.

üngleich 1. *adj* неравный;
 неодинаковый; 2. *adv* не-

сравненно, гораздо; **~artig**
 неоднородный; **~förmig** раз-
 нообразный; неравномер-
 ный; **~namig** разноимён-
 ный; **~seitig** разносторон-
 ный.

U'nglück *n* несчастье, бе-
 да; бедствие.

ünglücklich несчастный,
 злополучный.

U'nglückskind *n* разг. не-
 счастливец, неудачник.

U'ngnade *f* немилость.

U'ngunst *f* немилость, не-
 расположение.

üngünstig неблагоприят-
 ный; немилостивый.

unhältbar непрочный.

U'nheil *n* беда, несчастье.

ünheilbringend злополуч-
 ный, роковой.

U'nheilstifter *m* виновник
 беды.

ünheil||verkündend зловещий;
~voll гибельный.

ün||heimlich тревожный,
 жуткий; **~hold** недоброже-
 лательный.

U'nhold *m* чудовище.

Unifórm *f* форма, мун-
 дёр.

Unión *f* союз.

**Unión der Sozialistischen
 Sowjétrepubliken (UdSSR)**
 Союз Советских Социали-
 стических Республик
 (СССР).

Unións= союзный.

Universität *f* универси-
 тет.

Univérsum *n* вселенная

ünken *vi* квакать; перен.
 пророчить беду.

únkenntlich неузнавае-
мый.

únklar неясный; im ~en
sein недоумевать.

U'nkosten *pl* издержки,
расходы.

U'nkraut *n* сорная трава.

ún|kundig несведущий, не-
знакомый (с чем-л.); ~-
längst недавно; ~leidig, ~-
leichtlich невыносимый, не-
сносный.

únleserlich неразборчи-
вый.

un|léugbar бесспорный,
очевидный; ~lösbar 1) не-
разрешимый; 2) нераство-
римый.

U'nlust *f* неохота, отвра-
щение; mit ~ нехотя.

U'nmasse *f* громадное
количество; уйма.

únmäßig неумеренный,
невоздержанный.

U'nmenge см. U'nmasse.

U'nmensch *m* изверг, чу-
довище.

únmenschlich 1) нечело-
веческий, сверхчеловече-
ский; 2) бесчеловечный, же-
стокий.

unméß|bar, ~lich неза-
мётный.

únmittelbar непосредст-
венный.

únmoralisch безправст-
венный.

U'nmüt *m* неудоволь-
ствие.

unpacháhmlich неподра-
жаемый.

únpachsightig не знающий
снисхождения.

unnáhhbar недоступный,
неприступный.

únnatürlich неестествен-
ный, деланный; противо-
естественный.

únnötigerweise напрасно.

ún|nütz бесполезный, на-
прасный; ~ordentlich бес-
порядочный.

U'nordnung *f* беспорядок.

ún|parteiisch беспристра-
стный; ~passend неподходя-
щий, неуместный; ~päßlich
нездоровый; ~päßlich sein
чувствовать недомогание; ~
persönlich безличный; ~
rasiert небритый.

U'ngat *m* (мý)сор, не-
чистоты.

únrecht несправедливый,
неправый; ~haben быть
неправым, ошибаться; am
~en E'nde не с того концá;
zur ~en Zeit не во-время.

U'nrecht *n* несправедли-
вость; ~haben, im ~ sein
быть неправым.

ún|rechtmäßig незакон-
ный; ~redlich нечестный,
недобросовестный; ~rein
нечист(оплотн)ый.

U'ruhe *f* 1) беспокой-
ство; смятение; 2) *pl* беспо-
рядки, волнения.

únruhig беспокойный.

uns (*D, A*) нам, нас.

un|sághbar, ~ságlich не-
выразимый, несказанный;
~schätzbar бесценный, не-
оценимый.

ún|scheinbar невзрачный;
~schicklich неприличный,
непристойный.

U'nschlitt *n* сáло.

únschlüssig нерешительный.

U'nschuld *f* невинность.

ún||schuldig невинный; ~
selbständig несамостоятельный,
зависимый; ~**selig**
несчастный, злополучный.

únser 1) нас; 2) наш; ~
einer, ~**eins** наш брат;
~**esgleichen** подобные нам
(люди).

úns(e)rige: **der**, **die**, **das**
~ наш, наша, наше.

únsert||halben, ~**wegen**,
~**willen** из-за нас, ради
нас.

ún||sicher 1) неувéренный;
2) ненадёжный; ~**sichtbar**
невидимый.

U'nsinn *m* бессмыслица,
чушь.

únsinnig бессмыслен-
ный, нелёпый.

U'nsitte *f* дурная при-
вычка.

únsittlich безнравствен-
ный.

únsrig *см.* úns(e)rige.

únstät *см.* únstet.

únstatthaft неприемле-
мый, недопустимый.

únstérblich бессмертный.

únstet(ig) непостоянный.

únstillbar неутолимый,
ненасытный.

U'nstimmigkeit *f* разно-
гласие.

únstreitig бесспорный.

U'nsomme *f* громадная
сумма.

un||tádelhaft, ~**tád(e)lig**
безупречный.

U'ntat *f* чудовищное пре-
ступление, злодеяние.

ún||tätig бездеятельный;

~**tauglich** не(при)годный.

untéilbar не(от)дели-
мый.

únten внизú; **nach** ~ вниз;
von ~ снizu.

únter 1. **präp** 1) (*D* на
вопрос «где?», *A* на вопрос
«куда?») под; 2) (*D*) между,
среду; ~ **sich** между со-
бой; ~ **ánderem** между про-
чим; 3) (*D*) ниже, меньше;
~ **zehn Jáhren** моложе де-
сяти лет; 4) (*D*) при; во вре-
мена; ◇ ~ **vier Au'gen** с
глазу на глаз; 2. **adj** ниж-
ний; младший.

unter = *отделяем. и неот-*
деляем. глг. прист., озна-
чает движение под чем-л.

U'nter||abteilung *f* 1) под-
разделение; 2) подотдел; ~
arm *m* предплечье; ~**art** *f*
разновидность; ~**arzt** *m*
младший врач; ~**belastung** *f*
тех. недогрузка; ~**bewußt-**
sein *n* подсознание.

unter||binden* *vt* 1) пере-
вязывать; 2) препятствовать;

~**bleiben*** *vi* [s] 1) не со-

стояться; 2) не появляться;

~**brechen*** *vt* прерывать.

Unterbréchung *f* перерыв.

únterbreiten *vt* подсти-
лать.

unterbréiten *vt* доклады-
вать.

únterbringen* *vt* поме-
щать, размещать.

unter||dés, ~**déssen** между
тем.

unterdrücken *vt* 1) подавлять; угнетать; 2) заглушать, сдерживать (*смех*).

Unterdrücker *m* угнетатель; ~drückte *m, f* угнетённый, угнетённая; ~drückung *f* гнёт.

untereinander между собой.

unterernährt истощённый.

unterfängen* *sich* (*G* или *inf+zu*) осмеливаться (*что-либо сделать*).

U'ntergang *m* 1) закат; 2) гибель; падение.

untergeben: *j-m ~ sein* быть подчинённым кому-л.

untergehen* *vi* [*s*] 1) заходить (*о светилах*); 2) (у)тонуть; погибать.

U'nter|geschoß *n* нижний этаж; ~gestell *n* *тех.* подставка.

U'ntergewicht *n* недовес.

untergraben* *vt* подрывать; подтачивать (*здоровье*).

U'ntergrundbahn *f* метро (*-политён*).

unterhalb (*G*) вниз; ниже (*по течению*).

U'nterhalt *m* 1) поддержка; 2) содержание; пропитание.

unterhalten* 1. *vt* 1) поддерживать; содержать; 2) занимать (*разговором*); 2. *sich* (*mit D über A* или *von D*, *беседовать (с кем-л. о чём-л.)*; *развлекаться*.

unterhaltend занимательный, интересный.

Unterhaltung *f* разговор, беседа.

Unterhaltungskosten *pl* расходы по содержанию.

unterhandeln *vi* вести переговоры.

U'nterhändler *m* посредник (*в переговорах*).

Unterhandlung *f* переговоры.

U'nterhaus *n* нижняя палата, палата общин (*в парламенте*).

U'nter|hemd *n* нижняя сорочка; ~hose *f* кальсоны.

unterirdisch подземный.

unterjochen *vt* поработать.

U'nter|kiefer *m* нижняя челюсть; ~klasse *f* младший класс (*в школе*).

unterkommen* *vi* [*s*] находить приют.

U'nter|kommen *n*, ~kunft *f* убежище, пристанище, приют; ~lage *f* подставка; основание; ~land *n* низовье; ~laß *m*: ohne ~laß без перерыва, беспрестанно.

unterlassen* *vt* упускать, не сделать чего-л.: nicht ~ не преминуть.

Unterlassung *f* упущение.

Unterlassungsfall *m*: im ~е в случае неисполнения.

U'nterlauf *m* нижнее течение (*реки*); низовье.

unterlaufen* *vi* [*s*] вкравдываться (*об ошибке*).

unterläufen* *vi* [*s*] затекать, наливать (*о крови*).

U'nterleder *n* подожвенная кожа.

únterlegen *vt* подклады-
вать, подстилать.

U'nterleib *m* живот.

U'nterleibstypus *m*
брюшной тиф.

unterliegen* *vi* [s] 1) усту-
пать, быть побеждённым;
2) подлежать.

U'nterlippe *f* нижняя
губа.

untermengen *v*: подмешивать.

U'ntermieter *m* жилец,
снямающий комнату в квар-
тире.

unterminieren *vt* воен. ми-
нировать.

úntern=*unter den*.

unternehmen* *vt* предпри-
нимать.

Unter|nehmer *m* пред-
приниматель; **~nehmungs-
geist** *m*, **~nehmungslust** *f*
предприимчивость.

unternehmungslustig
предприимчивый.

únterordnen *vt* подчинять.

U'nterpfand *n* залог, за-
клад.

Unterrédung *f* беседа,
переговоры.

U'nterricht *m* (in *D*) обу-
чение (*чему-л.*); преподава-
ние; *j-m* ~ erteilen давать
кому-л. уроки.

unterrichten *vt* 1) (in *D*)
обучать (*чему-л.*); препо-
давать; 2) (über *A*) осведо-
млять (о ком-л., о чём-л.).

U'nterrichtswesen *n* учеб-
ное дело.

U'nterrock *m* нижняя
юбка.

unterságen *vt* запрещать.

U'ntersatz *m* подставка.

unter||schätzen *vt* недооце-
нивать; **~schéiden*** 1. *vt*
различать; распознавать; 2.
sich отличаться.

Unterschéidungsmerkmal
n отличительный признак;
критерий.

U'nterschenkel *m* голень.

únterschieben* *vt* подсу-
нуть; приписать (*кому-л.*
что-л.).

U'nterschied *m* разница,
различие.

únterschlagen* *vt* подби-
вать; die *Béine* ~ скрестить
ноги.

unterschlagen *vt* утаи-
вать; растрáчивать (*деньги*).

U'nter||schleif *m* подлог;
растрáта; **~schlupf** *m* 1)
убежище; 2) нора; лазей-
ка.

unterschréiben* *vt* подпи-
сывать.

U'nterschrift *f* подпись.

U'nterseeboot *n* подвод-
ная лодка.

únterseeisch подводный.

úntersetzen *vt* подстав-
лять.

untersétzt коренастый
приземистый.

úntersinken* *vi* [s] (за-)
тонуть.

unterspúlen *vt* подмывать.

U'nterstand *m* 1) убежи-
ще; 2) воен. блиндаж.

unterstéhen* 1. *vi* 1) под-
чиняться; 2) подлежать; 2.
sich осмеливаться, по-
смётъ.

únterstellen *vt* подстав-
лять.

unterstéllen *vt* подчинять.

unterstéllt подчинённый,
подведомственный.

unterstréichen* *vt* под-
чёркивать.

U'nterstufe *f* младшая
ступень (*в школе*).

unterstützen *vt* поддер-
живать.

Unterstützung *f* поддержа-
ка; пособие; *воен.* подкреп-
ление.

Unterstützungskasse *f*
касса взаимопомощи.

untersúchen *vt* исследо-
вать; *мед.* осматривать; *юр.*
производить следствие.

Untersúchung *f* рассле-
дование, исследование; раз-
бор; обследование; *мед.*
осмотр; *юр.* следствие.

Untersúchungsgefängnis
n дом предварительного за-
ключения; **~haft** *f* предва-
рительное заключение.

Untersúchungsrichter *m*
судебный следователь.

U'ntertan *m* подданный.

úntertänig покорный.

U'ntertasse *f* блюдце.

úntertauchen 1. *vi* [s]
нырять; 2. *vt* погружать,
окуна́ть.

U'nter|teil *m* нижняя
часть; **~teilung** *f* подразде-
ление; **~titel** *m* подзаголо-
вок.

U'nterwásche *f* нижнее
бельё.

unterwáschen* *vt* подмы-
вать.

unterwégs по пути; ми-
моходом.

unterwéisen* *vt* настав-
лять.

U'nterwelt *f* *миф.* пре-
исподняя, ад.

unter|wérfen* 1. *vt* 1)
покорять, подчинять; по-
рабощать; 2) подвергать (*ис-
пытаниям*); 2. *sich* подчи-
няться; покоряться; **~wüh-
len** *vt* подрывать.

únterwürfig 1) покорный;
2) зависимый.

unterzéichnen *vt* подписы-
вать.

U'nterzeug *n* нижнее бе-
льё.

únterziehen* *vt* надевать
под низ.

unterziehen 1. *vt* подвер-
гать; 2. *sich* подвергаться.

U'ntiefe *f* 1) мель, мел-
ководье; 2) бездна.

U'ntier *n* чудовище.

un|tílgbar неоплатный;
непогашаемый; **~trénnbar**
1) нераздельный; неразлуч-
ный; 2) *грам.* слитный.

úntreu неверный; **~wér-
den** изменять.

U'ntreue *f* измена.

un|tröstlich безутешный;
~trüglich несомненный,
верный.

U'ntugend *f* порок, дур-
ная привычка.

únüberlegt необдуман-
ный.

unüber|séhbar, **~séhlich**
необозримый, необъятный;
~sétzbar неперевода́емый.

únübersichtlich неясный; труднообозреваемый.

unüber||tréfflich, **~tróffen** непревзойдённый, бесподобный; **~wíndlich** непреодолимый; **~wúnden** непреодолённый, непобеждённый.

unumgänglich 1) необходимый, неминуемый; 2) общительный

unum||schränkt неограниченный; **~stóßlich** неопровержимый

ún||umwunden 1. *adj* откровенный; 2. *adv* без обиняков; **~unterbrochen** прерывный

un||veränderlich неизменный; **~verändert** без изменений; **~verantwortlich** безответственный

unver||besserlich неисправимый; **~blümt** 1. *adj* откровенный; 2. *adv* без обиняков; **~bürgt** недостоверный; **~dáulich** неудобоваримый; **~dáut** непереваренный

unverdienterwéise незаслуженно.

únver||dorben неиспорченный; **~drossen** неутомимый; **~fälscht** неподдельный; **~frozen** 1) невозмутимый; 2) наглый; **~geßlich** незабываемый; незабывный

unvergléichlich несравненный.

únverheiratet холостой; незамужняя.

unver||hófft неожиданный;

~hóhlen нескрываемый, явный.

únver||káuflich непродажный; **~kauft** непроданный.

unver||kénnbar очевидный, несомнённый; **~létzlich** неприкосновенный; **~létzt** невредимый.

únvermählt см. **únverheiratet**.

unver||méidlich неизбежный; **~mérkt** незамётный; неотмеченный; **~mittelt** внезапный.

U'nvermögen *n* бессилие.

únver||mögend 1) бессильный; 2) бедный, немущий; **~mutet** неожиданный

unvernémlich невнятный, неслышный.

U'nvernunft *f* безрассудство

únvernünftig неразумный, безрассудный.

unver||richteterdinge, **~richtetersáche** напрасно, безрезультатно.

únverschámt бесстыдный.

unverschúldet 1) невиновый 2) без долгов.

únversehens неожиданный.

unverséhrt целый, невредимый.

Unverséhrtheit *f* неприкосновенность, целость.

unver||síegbar неиссякаемый; **~sóhnlich** непримиримый.

únver||ständig неразумный; **~ständlich** непонятный; **~träglich** неуживчивый; **~wandt** 1. *adj* при-

стальный; 2. *adv* не сводя глаз.

unver||wéilt немедленный; ~**wüstlich** несокрушимый; прочный.

únverzagt 1. *adj* неустрашимый; sei ~! не робей!; 2. *adv* не падая духом.

unverzeíhlich непростительный.

únverzinslich беспроцентный.

unverzúglich немедленный.

únvollendet незаконченный.

únvordenklich незапамятный.

unvorhérgesehen непредвиденный.

únwahr ложный, лживый.

unwánderbar непреложный, неизменный.

únwegsam непроходимый.

unwéigerlich беспрекословный.

únweit (G) недалекó.

U'nwesen *n* 1) бесчинство; 2) чудовище.

U'nwetter *n* непогода.

unwiderlég||bar, ~lich неопровержимый.

unwider||rúflich безвозвратный; ~**spréchtlich** неоспоримый; неопровержимый; ~**stéhtlich** неотразимый, не(пре)одолимый.

unwiederbrínglich безвозвратный.

U'nwille(n) *m* неудовольствие; негодование.

únwillig 1. *adj* недовольный; 2. *adv* неохотно, с неудовольствием.

únwillkommen 1. *adj* нежеланный; 2. *adv* некстати.

unwillkürlich невольный.

ún||wirksam безрезультатный; недействующий; ~**wirsch** грубый, неприветливый.

únwirt||lich негостеприимный; ~**schaftlich** бесхозяйственный.

únwissend невежественный, незнающий.

U'wissenheit *f* незнание, невежество.

únwissentlich неумышленный.

únwohl нездоровый; mir ist ~, ich bin ~ мне нездоровится.

U'wohlsein *n* недомогание.

U'nzahl *f* несметное количество.

unzáhl||bar, ~ig бесчисленный.

unzähmbar неукротимый.

únzart неделикатный.

U'nze *f* унция.

U'nzeit *f*: zur ~ не вовремя.

únzeitig несвоевременный; неуместный.

unzerbréchtlich необыющийся.

unzertrén||bar, ~lich неразрывный; неразлучный.

únziemend непристойный.

U'nzucht *f* распутство.

únzüchtig развратный.

únzu||rechnungsfähig не-
вменяемый; ~**reichend** не-
достаточный.

unzweifelhaft 1. *adj* не-
сомненный; 2. *adv* без со-
мнения.

üppig пышный, роскош-
ный.

Ur *m зоол.* зубр.

U'rahn *m* прадед; предок.

úralt древн(ейш)ий; *seit*
~*en Zeiten* с незапамятных
времен.

U'raufführung *f* премье-
ра.

úrbar пахотный, возде-
ланный; ~**máchen** распа-
хивать; возделывать.

U'r||bewohner *m* корен-
ной житель; ~**bild** *n* про-
образ, прототип.

úreigen исконный, корен-
ной.

U'r||einwohner *m см.* U'r-
bewohner; ~**eltern** *pl* пра-
родители; ~**enkel** *m* пра-
внук; ~**geschichte** *f* исто-
рия первобытного обще-
ства; ~**großmutter** *f* пра-
бабушка; ~**großvater** *m*
прадед.

U'rheber *m* зачинщик, ви-
новник.

U'rheberrecht *n* авторское
право.

Urín *m* моча.

U'rkommunismus *m* пер-
вобытный коммунизм.

U'rkunde *f* документ, акт;
грамота.

úrkundlich документаль-
ный; достоверный.

U'raub *m* отпуск; *auf* ~
в отпуск(ý).

U'rmensch *m* первобыт-
ный человек.

U'rquell *m*, **U'rquelle** *f*
первоисточник.

U'rsache *f* причина; по-
вод; ◇ **kéine** ~! не сто-
ит (благодарности)!, не за
что!

úr||sächlich, ~**sächlich**
причинный.

U'rsprung *m* происхожде-
ние, источник.

úrsprünglich *первона-
чальный; самобытный.*

U'rstoff *m* основное ве-
щество; элемент.

U'rteil *n* 1) мнение, су-
ждение; 2) решение; при-
говор.

úr||teilen *vi* (über *A*) су-
дить, отзываться (о чём-л.);
~**teilsfähig** компетентный.

U'rteils||kraft *f* рассудок;
умственные способности; ~-
spruch *m* приговор; реше-
ние; ~**vermögen** *n см.*
U'rteilstkraft.

U'r||text *m* подлинник,
первоначальный текст; ~-
wald *m* дремучий лес.

úrwüchsig самобытный.

U'rzeugung *f* самозаро-
ждение.

USA *pl* (по-английски
United States of America)
США, Соединённые Штаты
Америки.

Usbéke *m* узбек.

usbékisch узбекский.

usf. = und so fort и т. д.
= и так далее.

usuéll принятый, обы́чный.

U'sus *m* обы́чай.

usw. = und so weiter и т. д. = и так далее.

Utensili/en *pl* принадле́жности.

u. U. = unter U'mständen при извѣстных обстоя́тельствах.

u.v.a. = und viele(s) ándere и мно́гие (-гое) другіе (-гое).

úzen *vt* подтру́нивать, насмехаться над кем-л.

Uzeréi *f* насмѣшка.

u.zw. = und zwar а именно.

V

v. = von, vom.

vag [va:k] неопреде́ленный, шáткий.

Vagabúnd *m* бродя́га.

vakánt свободный, вака́нтный.

Vakánsz *f* вака́нсия.

Vákuum *n* физ. разре́женное простран́ство, пустотá.

Vandalísmus *m* вандалі́зм, варварство.

variábel переме́нный; **variábles Kapítal** эк. переме́нный капита́л.

Variáble *f* мат. переме́нная величина́.

Variatióu *f* вариа́ция.

Váse *f* ва́за.

Váter *m* оте́ц; **~haus** *n* оте́чий дом; **~land** *n* оте́чество, оте́чина.

väterländisch оте́чественный.

väterlich оте́ческий.

Váterschaft *f* отцо́вство.

Vátersname *m* оте́чество.

Váterstadt *f* родно́й го́род.

Vegetabíli/en *pl* расте́ния, ово́щи.

vegetárisch вегетариáнский.

vegetatív расте́льный.

vegetieren *vi* прозяба́ть.

vehement си́льный, резкий.

Vehíkel *n* повозка.

Véilchen *n* фиáлка.

véilchenblau фиолетовый (цвет).

Véne *f* анат. ве́на.

Venédig *n* Вене́ция.

venérisch мед. венери́ческий.

venetiánsch венециа́нский.

Ventíl *n* кла́пан.

ventilieren *vt* вентили́ровать, провѣтривать.

ver = неотделяем. глаг. прист., означает: 1) дове́дение до конца; израсхо́дование; 2) неправи́льность де́йствия, иска́жение; 3) смысл, противополо́жный основному значению глагола; 4) укрь́вание; удале́ние; 5) изме́нение состоя́ния.

veráb||folgen *vt* отпуска́ть, выдава́ть; **~reden** *vt* и *sich* уговáриваться, усла́вливаться.

verábredet (об)усло́вленный.

verab||reichen *vt см.* ver-
abfolgen; ~**scheuen** *vt* чув-
ствовать отвращение, не-
навидеть; ~**schieden** 1. *vt*
увольнять; 2. *sich* (von *D*)
прощаться (с кем-л.).

verächten *vt* презирать,
пренебрегать.

verächtlich презритель-
ный.

Verächtung *f* презрение.

ver||allgemeinern *vt* обоб-
щать; ~**älten** *vi* [s] уста-
реть.

ver||altet устаревший; ~
änderlich переменчивый, из-
менчивый.

verändern *vt* (*sich*) (из-)
менять(ся).

Veränderung *f* перемена,
изменение.

verankern *vt* ставить на
якорь; закреплять, укреп-
лять.

veranlagt predisposed,
склонный; ода-
ренный.

Veranlagung *f* predispo-
sition, задатки.

veranlassen *vt* 1) побу-
ждать, давать повод; 2) рас-
поряжаться

Veranlassung *f* повод, по-
буждение.

ver||anschaulichen *vt* сде-
лать наглядным, наглядно
пояснить; ~**anschlagen** *vt*
калькулировать, учить; ~
anstalten *vt* устроить,
организовать; ~**antworten**
1. *vt* отвечать, нести ответ-
ственность; 2. *sich* оправ-
даться.

verantwortlich ответ-
ственный.

Verantwortung *f* ответ-
ственность.

ver||arbeiten *vt* перерабо-
тать, обработать; ~**ärmen** *vi*
[s] обеднеть, обнищать; ~
ästeln *sich* разветвляться;
~**ausgaben** 1. *vt* (из)расхо-
довать, 2. *sich* издержаться;
~**äußern** *vt* продавать.

Veräußerung *f* 1) отчу-
ждение; 2) продажа.

Verb [verp] *n грам.* гла-
гол.

Verband *m* 1) перевязка;
повязка; 2) союз, общество;
3) воен. часть; ~**stoff** *m*,
~**zeug** *n* перевязочный ма-
териал.

verbannen *vt* ссылать, со-
слать.

Verbannte *m* ссыльный.

Verbannung *f* ссылка,
изгнание.

ver||barrikadieren *vt* (*sich*)
забаррикадировать(ся), ~
beißen* *vt* затаить; *sich* (*D*)
das Lachen ~**beißen** уде-
ржаться от смеха; ~**bürgen***
1. *vt* (vor *D*) скрывать, ута-
ивать (от кого-л.); 2. *sich*
(vor *D*) скрывать (от
кого-л.).

verbesserlich исправ-
ный.

ver||bessern *vt* (*sich*) улуч-
шать(ся); исправлять(ся);
~**bügen** *sich* (vor *D*) покло-
ниться (кому-л.).

Verbéugung *f* поклон.

ver||biegen* *vt* сгибать;
~**bieten*** *vt* запрещать; ~

bílligen *vt* удешевить; ~
bínden* 1. *vt* 1) связывать,
 соединить; 2) перевязывать;
 3): j-m verbunden sein быть
 обязанным кому-л.; 2. *sich*
 соединяться.

verbind||lich 1) обязагель-
 ный; 2) услужливый; ~-
lichst покорнейше, очень.

Verbindung *f* связь, сое-
 единение.

Verbissenheit *f* озлоблен-
 ность, ожесточённость.

ver||bitten* *vt* протесто-
 вать против чего-л.; ~**bít-
 tern** *vt* делать горьким; das
 Leben ~bittern *перен.* отра-
 вить жизнь.

Verbitterung *f* горечь,
 озлобленность.

verblásen *vi* [s] (по-)
 бледнеть, поблкнуть.

Verbléib *m* (место) пребы-
 вание.

ver||bléiben* *vi* [s] пребы-
 вать, оставаться; ~**bléi-
 chen*** *vi* [s] (по)бледнеть;
 (по)лнить; (по)блкнуть;
 ~**blénden** *vt* ослеплять.

verblíchen (по)лнийлый,
 блёклый.

verblúffen *vt* озадачивать,
 ошеломлять; *sich nicht ~
 lassen* не смущаться.

verblúfft сбитый с толку.

verblúhen *vi* [s] отцветать.

verblúmt 1. *adj* иносказá-
 тельный; 2. *adv* намёками.

verblúten *vi* (*sich*) исте-
 кать кровью.

verbórgen I *vt* давать
 займы.

verbórgen* II 1. *с.м.* ver-

bérgen*; 2. *adj* скрытый,
 сокровенный; *im ~en*
 втайне.

Verbót *n* запрещение, за-
 прёт.

verbóten *с.м.* *verbieten**.

verbrámen *vt* окаймлять,
 оторачивать (*мехом*).

verbránn 1. *с.м.* *verbrén-
 nen**; 2. *adj* 1) сгоревший;
 2) загорелый.

Verbráuch *m* потребле-
 ние, расход; ~**ег** *m* потре-
 битель.

Verbráuchs||gegenstand *m*
 предмет потребления; ~-
steuer *f* косвенный налог.

verbráucht использован-
 ный, изношенный.

verbréchen* *vt* совершать
 преступление.

Verbréchen *n* преступле-
 ние.

Verbrécher *m* преступник.

verbrécherisch преступ-
 ный

ver||bréiten *vt* (*sich*) рас-
 пространять(ся); ~**bréitern**
vt расширять.

verbrénnen* 1. *v:* сжи-
 гать; 2. *vi* сгорать; 3. *sich* (an
 D) обжигаться (*обо что-л.*).

Verbrénnung *f* 1) сгора-
 ние; 2) сожжение; crema-
 ция.

Verbrénnungsmotor *m*
 двигатель внутреннего сго-
 рания.

ver||bríeten *vt* подтвер-
 ждать документами; пись-
 менно поручиться; ~**brín-
 gen*** *vt* проводить (*время*);
 ~**brüdern sich** брататься.

Verbrüderung *f* братание.

ver||brühen *vt* (*sich*) обва-
ривать(ся); ~**büchen** *vt* ком.
заносить в книгу.

Vérbum *n* см. Verb.

ver||bümmeln *vt* прогу-
лять; упустить; ~**bünden** 1.
vt соединить; 2. *sich* (mit *D*)
объединяться (с кем-л.); за-
ключать союз.

verbündet союзный.

Verbündete *m* союзник.

ver||bürgen *vt* и *sich*: *sich*
für j-n ~ ручаться за кого-
либо; ~**büßen** *vt* нести на-
казание за что-л.

Verdacht *m* подозрение;
gegen j-n ~ schöpfen запо-
дозривать кого-л.; in ~
kommen возбуждать подо-
зрение.

verdächtig подозритель-
ный; *sich* ~ machen на-
влекать на себя подозре-
ние.

ver||dächtigen *vt* (wegen
G) подозревать (в чём-л.);
~**dämmen** *vt* 1) осуждать;
2) проклинять.

Verdammnis *f* прокля-
тие.

verdämmt 1. *adj* прокля-
тый; 2. *adv* дьявольски,
очень.

ver||dämpfen *vi* [*s*] испа-
ряться; ~**danken** *vt* быть
обязанным.

verdärb см. verderben*.

verdäuen *vt* переваривать.

verdäulich удобоваримый.

Verdäuung *f* пищева-
ре-
ние.

Verdeck *n* 1) верх (коляс-

ки); 2) (верхняя) палу-
ба.

verdecken *vt* покрывать.

verdeckt закрытый.

verdénken* *vt* ставить в
вину.

Verderb *m* гибель.

verderben* 1. *vt* (ис)пор-
тить; 2. *vi* [*s*] портиться;
гибнуть.

Verderben *n* 1) порча;
2) гибель; 3) развращение.

verderblich 1) скоропор-
тящийся; 2) пагубный.

Verderbtheit *f* испорчен-
ность, развращённость.

ver||deutlichen *vt* пояс-
нить; ~**deutschen** *vt* 1) пере-
водить на немецкий язык;
2) заменить иностранное
слово немецким; ~**dichten**
vt сгущать, уплотнять; *tex.*
конденсировать.

Verdichter *m* *tex.* ком-
прессор.

ver||dienen *vt* заслужить,
заработать.

Verdienst 1) *n* заслуга;
2) *m* заработок.

verdienstvoll заслужен-
ный.

ver||dient заслуженный;
заработанный; ~**dienster-
maßen** по заслугам.

verdingen* 1. *vt* отдавать
напрокат; 2. *sich* нани-
маться.

verdirbt см. verderben*.

ver||dölmetschen *vt* пере-
водить (*устно*); ~**doppeln**
vt удваивать.

verdörben 1. см. verder-
ben*; 2. *adj* испорченный.

ver||dörren *vi* [s] засыхать; **~drängen** *vt* вытеснять; **~dréhen** *vt* свернуть; исказить; $\diamond$ j-m den Kopf ~dréhen вскружить кому-л. голову.

verdréht 1) искажённый; 2) сумасбро́дный.

Verdréhung *f* перекручивание; *перен.* передёржка, превратное толкование.

ver||dréifachen *vt* утронть; **~dríeBen*** *vt* досажда́ть; es verdrießt mich мне досадно.

verdríeßlich 1) доса́дный; у́рюмый; 2) ~ sein быть не в ду́хе.

verdróß *см.* verdrießen*.

verdróssen 1. *см.* verdrießen*; 2. *adj* недово́льный.

Verdrúß *m* доса́да.

ver||dúften *vi* [s] 1) выдыхаться; 2) испаряться; **~dúnkeln** *vt* затемнять; **~dúnnen** *vi* разбавлять; **~dúnsten** *vi* [s], испаряться, улетучиться; **~dúrstén** *vi* [s] уми́рать от жа́жды; **~dústern** *vt* (*sich*) о́мрача́ть(ся); **~dútzen** *vt* озада́чивать, поста́вить вту́пик.

verdútz озада́ченный.

ver||édeln *vt* облагора́живать; **~éhelichen** *sich* вступа́ть в бра́к; **~éhren** *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) преподно́сить.

Veréhrer *m* почита́тель, поклóнник.

veréid(ig)en *vt* приводи́ть к прися́ге.

Veréin *m* сою́з, общес́тво.

veréinbar совме́стный.

veréinbaren 1. *vt* согла́совать; 2. *sich* догово́риться.

Veréinbarung *f* соглаше́ние.

ver||éinen *vt* объеди́нять, соеди́нять; **~éinfachen** *vt* упро́щать.

veréinfacht 1) упро́щённый; 2) ускóренный (*о судопроизводстве*).

veréinigen *vt* (*sich*) объе́динять(ся), соеди́нять(ся).

veréinigt 1. *adj* соеди́нённый; 2. *adv* вме́сте.

Veréinigte Stáaten von Amérika Соеди́ненные Шта́ты Аме́рики.

Veréinigung *f* объе́дине́ние, сою́з.

veréinnahmen *vt* полу́чать (*доход*).

veréinsamt уеди́нённый; оди́нокий.

veréint соеди́нённый, объе́динённый.

veréinzelt 1. *adj* е́диничный; отде́льный; 2. *adv* ме́стáмп.

ver||éisen *vi* [s] превра́щаться в лё́д; **~éiteln** *vt* расстра́ивать, срыва́ть (*план*); **~ékeln** *vt* де́лать проти́вным; **~élenden** *vi* [s] обнища́ть; **~énden** *vi* [s] сконча́ться; **~éngen** *vt* сужива́ть; **~érbén** *vt* (*auf D* или *A*) передава́ть (*кому-л.*) по насле́дству.

verérbt насле́дственный.

Verérbung *f* унасле́дование.

ver||ewigen *vt* увековечить; **~fahren*** 1. *vi* [h, s] поступать; обходиться; 2. *sich* сбиться с пути.

Verfahren *n* 1) поведение; 2) способ; 3) *юр.* дело.

Verfall *m* 1) упадок; *in* ~ geraten приходить в упадок; 2) просрочка (платежа).

ver||fälen* *vt* [s] приходить в упадок; ~ *in* (A) впадать (в ошибку); ~ *auf* (A) напасть на мысль; ~ **fälschen** *vt* подделывать.

verfälscht поддельный.

verfängen* *sich* запутаться.

verfänglich каверзный, рискованный.

verfassen *vt* сочинять, составлять.

Ver||fasser *m* автор; ~ **fassung** *f* 1) составление; 2) конституция; 3) настроение.

verfäulen *vi* [s] (за)гнить.

verfault гнилой, протухший.

verfechten* *vt* защищать.

Verfechter *m* защитник, поборник.

verfehlen *vi* промахнуться; упустить, опоздать; $\diamond$ *den Weg* ~ сбиться с пути.

verfehlt гиблый, неудачный.

ver||feinden *vt* (sich) поссорить(ся); ~ **femen** *vt* объявлять вне закона; ~ **fertigen** *vt* изготовлять; ~ **finstern** *vt* затемнять; омрачать; ~ **flächten*** *vt* переплетать;

впутывать; ~ **fließen*** *vt* [s] 1) протекать; 2) расплываться.

verflixt *разг.* неприятный, проклятый.

verflossen* 1. *см.* **verfließen***; 2. *adj* истёкший, прёжний.

ver||fluchen *vt* проклинать; ~ **flüchtigen** *sich* улетучиваться; ~ **folgen** *vt* преследовать; следовать (за мыслью и т. п.).

Verfolgung *f* преследование, гонение.

Verfolgungswahn *m* мания преследования.

ver||frächten *vt* (за)фрахтовать, (на)грузить; ~ **freren*** *vi* [s] замерзать.

verfrören замёрзший.

verfrüht преждевременный.

verfügen 1. *vt* постановлять; 2. *vi* (über A) располагать (чем-л.).

Verfügung *f* распоряжение; *zur besonderen* ~ для особых поручений; $\diamond$ *sich zur* ~ *stellen* предоставлять себя в распоряжение; *zur* ~ *stehen* быть в распоряжении.

verführen *vt* совращать, соблазнять.

verführerisch соблазнительный.

vergällen *vt* *перен.* отравлять (радость).

vergången 1. *см.* **vergehen***; 2. *adj* прошедший.

Vergangenheit *f* прошлое; прошедшее время.

vergänglich преходящий.

vergásen *vt* 1) превращать в газ; 2) отравлять газом.

vergáß *см.* vergéssen.

vergében* *vt* 1) отдавать; 2) прощать.

ver|gébens напрасно; ~
géblich напрасный.

Vergébung *f* 1) раздача; 2) прощение.

vergéhen* 1. *vi* 1) проходить, протекать; 2) пропадать; 2. *sich* (an *D*, gegen *A*) провиниться, совершить преступление (перед кем-л.).

Vergéhen *n* проступок.

vergélten* *vt* вознаграждать, отплатить.

Vergéltung *f* вознаграждение; возмездие.

ver|geséllschaften *vt* обобществлять; ~**gessen*** *vt* (сich) забывать(ся).

Vergessenheit *f* забвение;
◇ in ~ geraten быть преданным забвению.

vergéßlich забывчивый.

ver|géuden *vt* расточать;
~**gewáltigen** *vt* (на)насилловать.

Vergewáltiger *m* насильщик.

ver|gewíßern 1. *vt* заверять кого-л.; 2. *sich* удостоверить, убеждаться; ~**gießen*** *vt* проливать (кровь, слёзы и т. п.); ~**giften** *vt* отравлять.

Vergíftung *f* отравление.

vergilben *vi* [s] пожелтеть.

vergiß *см.* vergéssen*.

Vergißmeinnicht *n* бот. незабудка.

ver|gittern *vt* обносить решёткой; ~**glásen** *vt* 1) застеклять; 2) покрывать глазурью.

verglást застеклённый; ~е **Au'gen** тусклые (осовёлые) глаза.

Vergléich *m* сравнение.

vergléichen* 1. *vt* 1) сравнивать; 2) сверять; 2. *sich* равнять себя с кем-л.

vergléichsweise сравнительно.

Vergléichung *f* сравнение, сопоставление.

ver|glímmen* *vi* [s] истлевать; ~**glúhen** *vi* [s] гаснуть; ~**gnügen** *vt* (сich) развлекать(ся).

Vergnúgen *n* удовольствие.

vergnügt весёлый, довольный.

ver|gólden *vt* (по)золотить; ~**gönnen** *vt* дозволять; ~**göttern** *vt* обоготворять; ~**gráben*** *vt* закапывать.

vergrámt угрюмый, печальный.

ver|gréíßen* 1. *vt* брать нарасхват; das Buch ist vergriffen книга распродана; 2. *sich* ошибаться; (an *D*) ударить (кого-л.); ~**größern** *vt* увеличивать, умножать.

Vergünstigung *f* льгота; уступка.

ver|gúten *vt* 1) возмещать; 2) насыщать (рас-

теор); ~háften *vt* арестовывать.

Verhäftung *f* арест.

ver||hállen *vi* [s] зати-хать, замирать (о звуке); ~hálden* *sich* 1) вести себя; 2) обсто́ять (о деле); 3) мат. относиться.

Verhálfen *n* поведение, образ действий.

Verhálfen *n* 1) соотно-шение; *im ~ zu* в сравне-нии с; 2) отношение, связь; 3) *pl* обстоятельства, обстоя-новка.

verhálfenismäßig относи-тельный.

verhálfen 1. *vt* (über *A*) вести переговоры (о чём-л.); 2. *vt, vi* юр. разбирать дело.

Verhálfung *f* 1) юр. слу-шание дела; 2) *pl* перегово-ры.

verhálfen* *и по слаб.* *спр. vt* 1) за́вешивать; 2) присуждать (к наказанию).

Verhálfen *n* судьба, рок.

verhálfen роковой.

verhálfen за́вешенный; ◇ *mit ~en Zügeln* во весь о́пор.

ver||hállen *vi* [h, s] 1) оста-ваться; застыть; 2) (auf *D*) настаивать (на чём-л.); упорствовать (в чём-л.); ~hálfen 1. *vt* делать твёрдым; ожесточать; 2. *vi* [s] за-твердеть; зачерстветь.

Verhálfung *f* затверде-ние; закоснелость.

verhálfen *vt* (stch) запу-тать(ся).

verhálfen ненавистный.

verhálfen *vt* (из)бало-вать.

Verhálfen *m* заграждение.

ver||hállen* *и по слаб.* *спр. 1. vt* 1) поколотить; 2) загородить доро́гу; 2. *sich* дать ма́ху; ~hélfen* *sich* надрываться; ~hélfen *vt* опустошать.

verhélfend опустошитель-ный, разрушительный.

ver||hállen *vt* (vor *D*) скрывать, утаивать (от кого-л.); ~hélfen *vi* [s] за-живать; ~hélfen *vt* скрывать, утаивать; ~hélfen 1. *vt* женить, выдать за-муж; 2. *sich* вступать в брак.

verhélfet женатый; за-мужняя.

verhélfen* *vt* обещать.

verhélfen много-обещающий.

ver||hállen* *vt* (zu *D*) помогать, содействовать (чему-л.); ~hélfen *vt* прославлять; ~hélfen *vt* натравливать, подстрекать; ~hélfen *vt* околдовать, оча-ровать; ~hindern *vt* (an *D*) препятствовать (чему-л.), мешать; ~höfhen *vt* паде-ваться.

Verhör *n* допрос; ◇ *j-n ins ~ nehmen* допрашивать.

ver||höfhen 1. *vt* допраши-вать; 2. *sich* ослышаться; ~hállen 1. *vt* окутывать; 2. *sich* закутаться; ~hün-ger *vi* [s] умирать с голоду; ~hün-ger *lassen* морить го-лодом; ~hüten *vt* предо-

хранить, предотвращать;
~irren *sich* заблудиться;
~jagen *vt* прогнать; ~-
jähren *vi* [s] терять силу
за давностью.

verjährt просроченный.

Verjährung *f* давность.

verjüngen 1. *vt* 1) омола-
живать; 2) уменьшать; 2.
sich (по)молодеть.

Verjüngung *f* 1) омоложе-
ние; обновление; 2) умень-
шение.

Verkalkung *f* мед. скле-
роз.

verkannt непризнанный.

verkaufen *vt* продавать.

Verkäufer *m* продавец;
~in *f* продащица.

verkauflich продажный.

Verkehr *m* 1) движение,
сообщение; обращение; 2)
сношение; общение.

verkehr 1. *vi* 1) поддер-
живать сношения, состоять
в переписке; 2) ходить (о
поездах), курсировать; 2. *vt*
извращать.

Verkehrsader *f* главная
магистраль; ~ampel *f* све-
тофор; ~stockung *f* затор
(в движении); ~turm *m*
башня (вышка) для регу-
лировки уличного движе-
ния; ~wesen *n* транспорт.

verkehr 1. *adj* обратный,
оборотный; превратный; 2.
adv наизнанку.

ver|kennen* *vt* не узна-
вать; недооценивать; ~-
ketten *vt* сцеплять; ~kitten
vt замазывать, заклеивать;
~klagen *vt* подавать жа-

лобу на кого-л.; ~klät-
schen *vt* оклеветать; ~kleben
vt заклеивать; ~kleiden
sich переодеваться; маски-
роваться; ~kleinern *vt*
уменьшать.

verklungen* *vi* [s] отзву-
чать.

verknöchert окостенелый;
закоснелый.

ver|knüpfen *vt* связывать;

~kohlen 1. *vt* 1) превра-
щать в уголь; 2) подтру-
нивать; 2. *vi* [s] обугли-
ваться; ~kommen* 1. *vi* [s]
приходить в упадок; 2. *adj*
опустившийся (о человеке);

~koppeln *vt* связывать; ~-
korken *vt* закупорить; ~-
körpern *vt* воплощать, оли-
цетворять; ~kriechen* *sich*
(vor D) прятаться (от ко-
го-л.).

verkrümmt искривлён-
ный.

ver|krüppeln *vt* (ис)калё-
чить; ~künd(ig)en *vt* объяв-
лять; ~kuppeln *vt* сце-
плять; перен. сводничать;
~kürzen *vt* укоротить, со-
кратить; ~laden* *vt* на-
грузить.

Verladung *f* погрузка, на-
грузка.

Verladungsschein *m* ж.-д.
накладная.

Verlag *m* издательство.

verlangen *vt* требовать.

Verlangen *n* желание, тре-
бование; ~ nach (D) по-
требность в чём-л.

verlängern *vt* удлинять,
продлить.

Verlängerung *f* продле-
ние, отсрочка.

verlängsam *vt* заме-
длить.

verlassen* I 1. *vt* оста-
вить, покидать; 2. *sich*
(auf *A*) полагаться (на
кого-л.).

verlassen II одинокий,
покинутый.

verlässlich надёжный.

Verlaub *m*: mit ~ с Ва-
шего разрешения.

Verlauf *m* ход (дела);
процесс; im ~ (*G*, von *D*)
в течение; nach ~ (*G*, von
D) спустя.

verlaufen* I 1. *vi* [*s*] про-
ходить, протекать; 2. *sich*
заблудиться.

verlauten *vimp*: es ver-
lautet говорят, сообщают.

verleben *vt* проживать;
проводить время.

verlegen I *vt* 1) отклады-
вать; 2) переносить (за-
седание); переводить (на
другое место); 3) затерять,
засунуть; 4) преграждать
(путь).

verlegen II смущенный;
~ machen смущать.

Verlegenheit *f* затрудне-
ние; смущение.

Verleger *m* издатель.

ver||leiden *vt* испортить;
~leihen* *vt* 1) давать взаи-
мы, напрокат; 2) прида-
вать; 3) награждать (орде-
ном).

Verleihung *f* 1) ссуда;
прокат; 2) награждение (ор-
деном).

verleiten *vt* побуждать,
склонять к чему-л.; *sich*
~ lassen (durch *A*) соблаз-
ниться (чем-л.).

Verleiter *m* подстрекá-
тель, соблазнитель.

ver||lernen *vt* разучаться,
забывать; ~lesen* *vt* зачи-
тывать, оглашать.

verlétzbar уязвимый.

ver||létzen *vt* 1) ранить;
повредить; 2) нарушить; 3)
оскорбить; ~leugnen *vt*
отрицать; отрекаться; ~-
leumden *vt* оклеветать.

Verleumder *m* клеветник.

verleumderisch клеветни-
ческий.

verlieben *sich* (in *A*) влюб-
ляться (в кого-л.).

verliebt влюблённый.

verlieren* I 1. *vt* 1) терять;
2) проигрывать; 2. *sich* (за-)
теряться, потеряться.

Verlies *n* подземелье.

verließ *см.* verlassen*.

verloben *sich* обручиться.

Verlobung *f* помолвка.

verlocken *vt* заманивать,
соблазнять.

verlockend заманчивый.

verlogen изолгавшийся.

verlor *см.* verlieren*.

verloren I. *см.* verlieren*;
2. *adj* 1) потерянный, на-
прасный; 2) проигран-
ный.

verlorengehen* *vi* [*s*] про-
падать.

verlöschen* *vi* [*s*] гас-
нуть.

Verlosung *f* розыгрыш
(лотереи).

ver||löten *vt* запаять; ~
lumpen [s] оборваться (о
платье).

Verlust *m* 1) потеря; про-
пажа; 2) убыток; 3) про-
игрыш; ~**liste** *f* список по-
терь.

vermáchen *vt* завещать.

Vermáchtis *n* завещание.

ver||mählen *vt* женить, вы-
дать замуж; ~**mauern** *vt*
замуровать; ~**mehren** 1. *vt*
умножать; 2. *sich* размно-
жаться; ~**meiden*** *vt* избе-
гать.

verméintlich предпола-
гаемый, мнимый.

vermengen *vt* смешивать.

Vermérk *m* отмётка, за-
мётка.

vermérken *vt* отмечать,
делать замётки.

vermessen* I 1. *vt* изме-
рить; 2. *sich* ошибаться
в объёме.

vermessen II заносчивый,
дерзкий.

Verméssung *f* (топогра-
фическая) съёмка.

ver||mieten *vt* сдавать
(внаём); ~**mindern** *vt* умень-
шать; ~**mischen** *vt* 1) сме-
шивать; 2) скреплять (*по-
роды*); ~**missen** *vt* не досчи-
тываться.

vermißt *воен.* пропавший
без вести.

vermitteln *vt* посредни-
чать.

vermittels(t) (*G*) посред-
ством.

Vermittl(ung) *f* посред-

ничество; содействие; ~
ler *m* посредник.

vermódern *vi* [s] истлеть.

vermóge (*G*) в силу, вслед-
ствие.

vermögen* *vi* быть в со-
стоянии, мочь.

Vermógen *n* 1) состояние,
имущество; 2) способ-
ность.

vermógend зажиточный.

Vermögens||steuer *f* на-
лог на имущество; ~**ver-
hältnisse** *pl* имущественное
положение.

ver||mórschen *vi* [s] сгнить;
~**múmmen** *vt* (*sich*) заку-
тать(ся); маскировать(ся);
~**múten** *vt* предполагать;
подозревать.

vermútlich предположи-
тельный, вероятный.

Vermutung *f* предполо-
жение, догадка.

ver||náchlässigen *vt* пре-
небрегать, запускать (*учёбу
и т. п.*); ~**nágeln** *vt* закола-
чивать гвоздями; ~**nárgen**
vi [s] зарубцовываться;
~**nébeln** *vt* *воен.* прикры-
вать дымовой завесой.

vernéhmbár слышимый,
внятный.

vernéhmen* *vt* 1) слышать,
услышать; 2) допрашивать.

Vernéhmung *f* допрос.

ver||néigen *sich* (*vor D*)
кланяться, поклониться
(кому-л.); ~**néinen** *vt* отри-
цать.

vernéinend отрицатель-
ный.

Vernéinung *f* отрицание.

ver||nichten *vt* уничтожать, истреблять; **~nieten** *vt mex.* заклёпывать.

Vernunft *f* разум; *zur ~ bringen* образумить.

vernünftig (благо)разумный.

vernunftwidrig противный здравому смыслу.

veröden 1. *vt* опустошать; 2. *vi* [s] опустеть.

verödet опустелый; запущенный.

ver||öffentlichen *vt* опубликовать, обнародовать; **~ordnen** *vt* постановлять; *med.* прописывать.

Verordnung *f* предписание, приказ.

ver||pachten *vt* сдавать в аренду; **~packen** *vt* упаковывать; **~passen** *vt* упусть; опоздать; **~pösten** *vt* заражать; **~pfänden** *vt* закладывать; **~pflegen** *vt* кормить; *воен.* (вы)давать дообольствие.

Verpflégung *f* продовольствие; содержание; *ein Zimmer mit ~* комната со столом.

verpflichten *vt* (*sich*) обязать(ся).

Verpflichtung *f* обязанность; обязательство.

ver||pfuschen *vt* (ис)портить, (из)гадить; **~plaudern** 1. *vt* разболтать; 2. *sich* проболтаться; **~pönen** *vt* запрещать (под угрозой наказания); **~prügeln** *vt* отколотить; **~püsten** *sich* отдышаться; **~pützen** *vt* оштыка-

туть; **~rämmeln** *vt* загромождать.

Verrát *m* (an *D*) измена (*чему-л.*), предательство.

verraten* 1. *vt* выдавать; предавать; изменять; 2. *sich* выдать себя.

verräterisch предательский.

ver||räuchen 1. *vi* [s] выдыхаться; 2. *vt* прокуривать; **~rechnen** 1. *vt* ставить в счёт; 2. *sich* обсчитаться; ошибаться; **~recken** *vi* [s] издохнуть; **~reisen** *vi* [s] уезжать; **~renken** *vt* вывихнуть; **~richten** *vt* исполнять; **~riegeln** *vt* запира́ть на засов; **~ringern** *vt* (*sich*) уменьшать(ся); **~rinnen*** *vi* [s] протекать, проходить (*о времени*); **~rösten** *vi* [s] (за)ржаветь.

verrucht проклятый.

verrücken *vt* сдвигать.

verrückt сумасшедший.

verrufen* I *vt* опорочить.

verrufen II пользующийся дурной репутацией; опороченный.

verrufen *vi* [s] закоптеть.

Vers *m* стих.

ver||säcken *vi* [s] оседать; **~sägen** 1. *vt* отказать в чём-л.; 2. *vi* перестать действовать, отказываться служить; **~sälzen** *vt* пересолить; **~sammeln** *vt* (*sich*) собирать(ся).

Ver||sámmlung *f* собрание; **~sánd** *m* отправка.

ver||säuern *vi* [s] скисать; **~säufen*** *vt* пропить; **~sau-**

men *vt* 1) упускать; 2) опоздать.

Versäumnis *n* 1) пропуск; 2) упущение.

ver||schächern *vt* разбазаривать; **~schaffen** *vt* доставать; добывать; **~schallen** *vi* [s] затихать, отзвучать.

verschämt стыдливый.

verschänzen *vt* воен. укреплять, окапывать.

Verschänzung *f* окоп, укрепление.

ver||schärfen *vt* (*sich*) обострять (ся); **~schärren** *vt* зарывать; **~schéiden*** *vi* [s] умереть; **~schénken** *vt* (раз)дарить; **~schéuchen** *vt* спугнуть; **~schicken** *vt* 1) отправить; 2) сослать; **~schieben*** 1. *vt* 1) сдвигать; 2) (*auf* 4) откладывать (*на какой-л. срок*); 2. *sich* сдвигаться.

Verschiebung *f* 1) передвижение; перебрóска (*войск и т. п.*); 2) отерóчка.

verschieden раз(лич)ный; **~artig** разнообразный.

Verschiedenheit *f* различие.

ver||schiffen *vt* отправлять на корабле; **~schímmeln** *vi* [s] плесневеть.

verschlafen* I *vt, vi, sich* просыпать.

verschlafen II заспанный, сонный.

Verschlág *m* перегорóдка.

verschlágen* I *vt* 1) заколачивать; 2) перегорáживать.

verschlágen II хитрый.

ver||schlammén *vi* [s] заноситься илом; **~schléchtern** *vt* (*sich*) ухудшать (ся); **~schléiern** *vt* завуалировать, скрывать.

Verschléiß *m* 1) продажа, сбыт; 2) *mex.* износ.

ver||schlémmén *vt* промотать; **~schléppen** *vt* 1) затаскивать; заносить (*запáзу*); 2) затыгивать (*дело*); **~schléudern** *vt* растрáчивать; **~schließen*** *vt* записывать (на замóк); **~schlímmern** *vt* (*sich*) ухудшать (-ся); **~schlingen*** 1. *vt* 1) поглощать; 2) переплетать, сплетать; 2. *sich* переплетаться, перевиваться.

verschlóssen запертый, замкнутый.

verschlúcken 1. *vt* проглотить; 2. *sich* захлебнуться, поперхнуться.

Verschlúß *m* запóр; воен. затвóр.

verschmáchten *vi* [s] (*vor D*) томиться (*чем-л.*); изнывать.

ver||schmähen *vt* пренебрегать чем-л.; **~schmélzen*** *vt* переплавлять; **~schmérzen** *vt* перенести, стерпеть; **~schmierén** *vt* замазывать, замарать.

verschmítzt лукавый, хитрый.

ver||schnáufen *sich* перевести дух; **~schnéien** *vt, vi* [s] заносить снегом.

verschnórkelt вычурный.

verschóllen пропавший без вести.

ver||schónen *vt* щадить;
~schónern *vt* украшать; **~**
schréiben* *vt* прописать;
~schréien* *vt* поносить;
 ослабить.

verschúlden *vt* 1) обременять долгами; 2) быть виновником чего-л.

verschúldet в долгах.

ver||schúttén *vt* засыпать чем-л.; просыпать (*муку и т. п.*); проливать (*воду и т. п.*); **~schwéigen*** *vt* умолчать; **~schwénden** *vt* расточать.

Verschwénder *m* мот.

verschwénderisch расточительный.

verschwiegen молчаливый, скрытный.

ver||schwímmen* *vi* [s] расплываться; **~schwínden*** *vi* [s] исчезать.

verschwómmen расплывчатый.

verschwóren* *sich* 1) поклясться; 2) составлять заговор.

Verschwórene *m, f* заговорщик, заговорщица.

Verschwörung *f* заговор.

verséhen* 1. *vt* 1) снабжать; 2) исполнить (*обязанности*); 2. *sich* 1) запасаться; 2) ошибаться.

Verséhen *n* ошибка, недосмотр; *aus ~* по ошибке.

verséhentlich по ошибке.

ver||sénden* *vt* отправлять; **~séngen** *vt* обжечь; **~sénken** 1. *vt* погружать; затопить; 2. *sich* погру-

жаться; **~sétzen** 1. *vt* 1) переставлять; перемещать (*по службе*); 2) приводить (*в восторг*); 3) наносить (*удар*); 4) закладывать (*в ломбарде*); 2. *sich* входить (*в положение*); **~séuchen** *vt* заразить; **~síchern** 1. *vt* 1) (*G*) уверять (*в чём-л.*); 2) (*gegen* 4) страховать (*от чего-л.*); 2. *sich* застраховаться.

Versícherung *f* 1) уверение; 2) страхование.

ver||síegeln *vt* опечатать; **~síegen** *vi* [s] иссякнуть; **~sínen*** *vi* [s] утонать; погружаться; **~skláven** *vt* поработать; **~sóhnen** *vt* (*sich*) примирить(ся); **~sórgen** 1. *vt* снабжать; обеспечивать; пристраивать; 2. *sich* запасаться.

Versórgung *f* снабжение, снаряжение; *éine ~ finden* найти место, занятие.

ver||spáten *vi* (*sich*) опаздывать; **~spéisen** *vt* съедать; **~spérren** *vt* преграждать; **~spíelen** *vt* проигрывать; **~spóttén** *vt* насмехаться; **~spréchen*** 1. *vt* обещать; 2. *sich* оговориться.

verspróchen обещанный.

verstáatlichen *vt* национализировать.

Verstánd *m* разум.

verständig разумный, рассудительный.

verständigen 1. *vt* извещать; 2. *sich* объясниться; договариваться.

Verständigung *f* объяснение; соглашение.

verständlich понятный.

Verständnis *n* (für *A*) понимание (чего-л.); соглашение.

verstärken *vt* усиливать, подкреплять.

Verstärker *m* тех. усилитель.

verstäuben *vi* [s] запылиться.

Verstäuchung *f* вбывих, растяжение.

Versteck *n* убежище; засада; ♦ ~ spielen играть в прятки.

ver||stecken *vt* (sich) прятать(ся); ~stehen* 1. *vt* 1) понимать; 2) уметь; 2. *sich* понимать друг друга; es ~steht sich... естественно, разумеется; ~steifen 1. *vi* [s] оцепенеть; 2. *sich* упорствовать; ~steigen* *sich* заноситься, зарываться; ~steigern *vt* продавать с аукциона.

Versteigerung *f* аукцион, торг.

versteinern *vi* [s] окаменеть.

verstellbar передвижной.

ver||stellen 1. *vt* переставлять; загоразживать; die Stimme ~ изменять голос; 2. *sich* притворяться; ~steuern *vt* наложить пошлину, налог; ~stimmen *vt* расстроить.

verstimmt: ~ sein быть не в духе.

verstecken *vi* [s] закопаться.

versteckt закопанный, закоренелый; ожесточенный.

versthohlen украдкой.

verstopfen *vt* заткнуть, закупорить; засорить.

Ver||stopfung *f* засорение; запор (желудка); ~störbene *m* покойник.

verstört расстроенный; смущенный.

Verstoß *m* проступок; (gegen *A*) нарушение (чего-л.).

ver||stoßen* 1. *vi* (gegen *A*) (по)грешить (против чего-л.); нарушить; 2. *vt* изгонять; отвергнуть; отречься от; ~strichen* *vi* [s] проходить (о времени); ~streuen *vt* рассыпать; ~stricken *vt* запутать; ~stümmeln *vt* изувечивать, изуродовать.

Verstümm(e)lung *f* увечье, искалечение; искажение.

verstümmen *vi* [s] (о)неметь; умолять.

Versuch *m* попытка, проба; опыт.

versuchen 1. *vt* 1) пробовать; пытаться; 2) испытать; 2. *sich* пробовать своей силой.

Versücher *m* испытатель. **versuchsweise** в виде опыта.

Versüchung *f* искушение. **ver||süpfen** *vi* [s] 1) заболачиваться; 2) погрязнуть в чем-л.; ~sündigen *sich* (an *D*) согрешить (против чего-л.); ~süßen *vt* под-

сластить; позолотить (*пилюлю*); ~*tágen vt* отсрочить, отложить; ~*tändeln vt* тратить попусту; ~*táuschen vt* обменивать; ~*téidigen vt* защищать, оборонять.

Vertéidiger *m* защитник.

Vertéidigung *f* защита, оборона.

verteilen *vt* 1) распределять; 2) раздавать.

Vertéuerung *f* вздорожание.

vertéufelt чертовский.

ver||tiefen *vt* (*sich*) углублять(ся); ~*tíeren vi* [*s*] озвереть; ~*tílgén vt* истреблять.

vertráckt запутанный.

Vertrág *m* договор.

vertrágen* 1. *vt* переносить, выносить; 2. *sich ládén*, *уживаться*.

ver||tráglich по договору; ~**tráglich** уживчивый.

vertráuen *vi* доверять(ся).

Vertráuens||mann *m* доверенное лицо; ~**stellung** *f* ответственный пост.

ver||tráuensvoll доверчивый; ~**tráulich** 1) доверчивый; интимный; 2) конфиденциальный; ~**träumt** замечтавшийся; мечтательный; ~**träut** близкий, интимный; фамильный; *sich ~träut máchen mit* (*D*) ознакомиться с чем-л.

Vertráute *m, f* доверенный, доверенная.

vertréiben* *vt* 1) прогонять; 2) проводить (*время*); 3) сбывать.

Vertréibung *f* изгнание.

vertréten* *vt* 1) преграждать; 2) защищать (*интересы*); 3) заменять; замещать; представлять (*являться представителем*); 4) вывихнуть; ◇ *sich die Béine ~* размять ноги.

Vertréter *m* 1) представитель; 2) заместитель.

Vertrétung *f* 1) представительство; 2) замещение.

Vertrieb *m* сбыт.

ver||trócknen *vi* [*s*] засыхать; ~**lássen** засушить; ~**tródeln** *vt* тратить попусту; ~**trósten** *vt* (*auf A*) обнадеживать (*чем-л.*); ~**tún*** *vt* расточать; ~**túschen** *vt* замывать (*дело*); ~**úbeln** *vt* (*D*) обижаться за что-л. (*на кого-л.*); ~**úben** *vt* совершать; ~**únglimpfen** *vt* осрамить; ~**únglücken** *vi* [*s*] потерпеть аварию; пострадать, погибнуть (*от несчастного случая*); ~**únreínigen** *vt* загрязнить; ~**únstalten** *vt* искажать; ~**úntreuen** *vt* растрачивать; ~**úrsachen** *vt* причинять; вызывать (*спор*); ~**úrteilen** *vt* осуждать; ~**vielfachen** *vt* умножать, увеличивать; ~**vielfáltigen** *vt* размножать.

Vervielfáltigung *f* размножение (*на гектографе и т. п.*).

ver||vóllkommen *vt* усовершенствовать; ~**vóllständigen** *vt* дополнять.

verwachsen* I *vi* [s] зарастать; срастаться.

verwachsen II 1) заросший; 2) горбатый.

ver||währen 1. *vt* (с)прятать, хранить; 2. *sich* (gegen A) 1) обеспечить себя (от чего-л.); 2) протестовать (против чего-л.); **~währlosen** *vi* [s] запустить; остаться без присмотра.

verwahrlost запущенный; беспризорный.

Verwahrung *f* (со)хранение.

ver||wäisen *vi* [s] осиротеть; **~wälden** *vt* управлять; заведовать.

Verwälder *m* управляющий.

Verwältung *f* управление; администрация.

verwändeln *vt* (*sich*) превращать (ся).

verwänt родственный.

Verwänte *m, f* родственник, родственница.

Verwändtschaft *f* 1) родство; 2) родня.

verwändtschaftlich родственный.

verwännen *vt* предостерегать.

verwäschen 1) застиранный; 2) расплывчатый.

ver||wēben* *и по слаб. spr. vt* сплетать; **~wēchseln** *vt* смешивать; (с)плетать.

verwēgen отважный.

ver||wēhen 1. *vi* 1) заматать; 2) развѣять; 2. *vi* [s] рассеиваться; **~wēhren** *vt* запрещать; **~wēichli-**

chen *vt* изнежить; **~wēigern** *vt* отказывать; **~wēilen** *vi* пребывать.

verwēint заплаканный.

Verwēis *m* 1) замечание, выговор; 2) ссылка (на текст).

verwēisen* *vt* 1) (auf A) ссылаться (на что-л.); (an A) отсылать (к кому-либо); 2) высылать.

Verwēisung *f* 1) ссылка на что-л.; 2) изгнание.

ver||wēlken *vi* увядать; **~wēnden*** 1. *vt* 1) употреблять, применять; 2) (an A) прилагать (усилие) (к чему-л.); 2. *sich* (für A) заступиться, ходатайствовать (за кого-л.); **~wērfen*** *vt* 1) забросить; 2) отвергнуть.

verwērflich негодный, дурной.

ver||wērtēn *vt* использовать; реализовать; **~wēsen** *vi* истлевать, (с)гнить; разлагаться.

Verwēser *m* регент, правитель; управляющий.

verwēckeln *vt* запутывать; замешивать.

Verwēck(e)lung *f* 1) путаница; 2) завязка (в пьесе).

ver||wēldern *vi* [s] одичать; заглохнуть; **~wēnden*** *vt* переносить, перетерпеть; **~wēirken** *vt* 1) провиниться; 2) лишиться; **~wēirklichen** *vt* осуществлять; **~wēirren** *vt* 1) запутывать; 2) смущать.

Verwēirung *f* 1) путаница; 2) смущение.

Vlies, Vließ *n* руно.

v. M. = vorigen Monats
прошлого месяца.

v. o. = von oben сверху.

Vogel *m* птица; ~fänger
m птицелов.

vogelfrei вне закона.

Vogel||schau *f*: aus der
~ с птичьего полёта; ~
scheuche *f* чучело; ~steller
m птицелов; ~zucht *f* пти-
цеводство.

Vogt *m* наместник; смо-
тритель.

Vokabel *f* слово.

Vokál *m* грам. гласный
(звук).

Vokativ *m* грам. зватель-
ный падеж.

Volk *n* народ.

Völker||beschreibung *f*
этнография; ~bund *m* Лига
наций; ~kunde *f* этнология;
~recht *n* международное
право; ~schaft *f* народ-
ность; ~wanderung *f* пере-
селение народов.

Vólks||abstimmung *f* пле-
бисцит; ~befragung *f* рефе-
рендум; ~begehren *n* воля
народа.

vólkseigen принадлежа-
щий народу; ~er Betrieb
народное предприятие.

Vólks||eigentum *n* народ-
ное достояние; ~einkom-
men *n* национальный до-
ход.

vólkstümlich народный,
популярный.

Vólks||wirtschaft *f* на-
родное хозяйство; ~wirt-
schaftlehre *f* политическая

экономика; ~zählung *f* пе-
репись населения.

voll 1. *adj* 1) полный, на-
полненный; исполненный;
2) весь, целый; 2. *adv* пол-
ностью.

voll= 1) отделяем. глаг.
прист., означает напол-
нение; 2) неотделяем. глаг.
прист., означает выполне-
ние, исполнение.

volláuf вдоль.

Vóllbart *m* окладистая
борода.

vóll||berechtigt полно-
правный; ~blütig полно-
крóвный.

vollbringen* *vt* совер-
шать.

Vollbringer *m* исполни-
тель.

vóllbürtig крóвный.

Vólldampf *m* полный ход;
mit ~ на всех парах.

vóllénden *vt* совершать;
завершать.

vóllends совершенно, со-
всём.

vóller *с.м.* voll.

vollführen *vt* совершать;
осуществлять.

vóll||gestopft битком на-
битый; ~gültig полноцен-
ный.

vóllig полный, совершен-
ный.

vólljährig совершенно-
лётный.

vóllkommen 1) закончен-
ный, полный; 2) совершен-
ный.

vóllkommen вполне, со-
вершенно.

Vóllmacht *f* полномо́чие; доверенность.

Vóllmilch *f* цельное молоко; ~mond *m* полнолу́ние.

vóllpropfen *vt* набива́ть.

vóllständig 1. *adj* полно́ый;

2. *adv* соверше́нно, совсе́м.

Vóllständigkeít *f* 1) полномо́та; то́чность; 2) соверше́нство.

vóllstopfen *vt* набива́ть.

vollstrécken *vt* приводи́ть в исполне́ние (*приговор*).

vóllzählig полно́стью, в полно́м соста́ве.

vóllziehen *vt* исполня́ть, соверша́ть; осущест́влять.

Vólum(en) [vo-] *n* 1) объём; 2) том.

vom = von dem.

von (*D*) от, о, из, в, с; ~ aus с, из; ~ A'nfang bis zu E'nde с (от) нача́ла до конца́; ~ Beruf по профе́ссии; vom Flúgzeug aus с самолёта; ~ Gebúrt родом; die Gedichte ~ Héine стихи Гёйне.

voneinander друг от дру́га; друг о дру́ге.

von||nöten: ~ sein бы́ть необходи́мым; ~státten: ~státten géhen иди́ти на лад.

vor 1. *präp* (*D* на вопро́с «где?» и *A* на вопро́с «куда?») пе́ред, до, за, ... то́му наза́д, с, от; ~ állem пре́жде все́го; ~ sich (hin) про себя́; ~ Glück от сча́стья; 2. *adv*: ~! вне́ред!; nach wie ~ попре́жнему.

vor= *отделяем. глаг.* прист., означа́ет: нахо́ждение пе́ред чем-л., предше́ствование чему-л., дейст́вие в прису́тствии кого-л. и т. д.

Vórabend *m* кану́н; am ~ накану́не.

vórahnen *vt* предчу́ствовать.

vorán вне́редí, во гла́ве.

vorán||gehen* *vi* [s] 1) иди́ти во гла́ве; 2) предше́ствовать; ~kommen* *vi* [s] иди́ти вне́редí; *перен.* де́лать успе́хи.

Vóranschlag *m* предвари́тельная сме́та.

Vórarbeit *f* подгото́вительная (предвари́тельная) рабо́та.

vórarbeiten *vt* подгото́вливать.

voráus вне́ред; im ~ за́рание; j-m ~ sein пере́гнать кого́-л.

Voráusbedingung *f* предвари́тельное усло́вие.

voráusbestellen *vt* предвари́тельно за́казывать.

voráus||bestimmen *vt* предназначать; ~bezahlen *vt* пла́тить вне́ред; ~eilen* *vi* [s] обогна́ть; ~gehen* *vi* [s] иди́ти вне́ред; предше́ствовать; ~sagen *vt* предска́зывать; ~sehen* *vt* предвídaть; ~setzen *vt* предпола́гать.

Voráus||setzung *f* предпо́сылка; ~sicht *f* предвídaние.

voráussichtlich 1. *adj* предпола́гаемый; 2. *adv* по-вídaмому; веро́ятно.

Vorbau *m* выступ (по-
стройки).

vorbauen *vt* 1) застроить;
2) предотвратить.

vorbedacht умышленный,
преднамеренный.

Vor||bedingung *f* предва-
рительное условие; ~**behalt**
m оговорка; **unter** ~**behalt**
s оговоркой.

vorbehalten* *vt*; **sich** (*D*)
~ оставлять за собой
(право).

vorbei (an *D*) мимо (че-
го-л.).

Vorbeigehen *n*: **im** ~
мимоходом; вскользь.

vorbei||können* *vi*; **nicht**
~ не иметь возможности
пройти; **er kann hier vor-**
bei он может здесь пройти;
~**lassen*** *vt* пропускать;
~**marschieren** *vi* [*s*] про-
ходить торжественным мар-
шем.

Vorbemerkung *f* предва-
рительное замечание.

vorbereiten *vt* (*sich*) при-
готовить(ся), подгото́вить
(-ся).

Vorbereitung *f* подгото́в-
ка, пригото́вление.

vorbestraft *юр.* имеющий
судимость.

vorbeugen 1. *vt* (*sich*) на-
клонить(ся) вперёд; 2. *vi*
(*D*) предотвращать, преду-
преждать (что-л.).

Vorbild *n* пример, обра-
зец.

vorbildlich образцовый.

Vor||bildung *f* первона-
чальное образование; под-

гото́вка; ~**bote** *m* предвёст-
ник.

vorbringen* *vt* приводить;
выдвигать (обвинение).

Vordach *n* навес.

vordem прежде, раньше.

vorder передний, передо-
вой.

Vordergrund *m* передний
план.

vorderhand пока́.

Vordermann *m* 1) впереди
стоящий; 2) старший (по
положению).

vor||drängen 1. *vt* теснить;
2. *sich* пробивать(ся), про-
биваться вперёд; ~**dringen***
vi [*s*] проникать.

Vordruck *m* бланк.

voreilen *vi* [*s*] забе́гать
вперёд.

voreilig опрометчивый,
поспешный.

voreinander друг перед
другом.

voreingenommen (gegen *A*)
предубеждённый (против
кого-л., против чего-л.); (für
A) пристрастный (к кому-л.)

vorethalten* *vt* удержи-
вать, утаивать.

vorerst сперва, прежде
всего; пока́.

vorergwähnt вышеупомя-
нутый.

Vorfahr *m* предок.

vorfahren* *vi* [*s*] (bei *D*)
подъезжать; заезжать (к
кому-л.).

Vorfall *m* слúчай, инци-
дент.

vor||fallen* *vi* [*s*] слу-
чаться; происходить; ~

finden* *vt* заставля́ть, нахо-
дить.

vórffristig досрочный.

Vór||frühling *m* ранняя
весна; **~führung** *f* демон-
страция, показ; предста-
вление; **~gang** *m* 1) про-
исшествие, событие; 2) про-
цесс; **~gänger** *m* предше-
ственник; **~garten** *m* пали-
садник.

vórgeben* *vt* 1) дава́ть
вперёд (*в игре и т. н.*); 2)
утвержда́ть.

Vórgesbirge *n* 1) предго́рье;
2) мыс.

vórgesblich 1. *adj* мнимо́ый;
2. *adv* я́кобы.

Vórgesfühl *n* предчу́вствие.

vórgeshen* *vi* [s] 1) иди́
вперёд; zum A'ngriff ~
перейти́ в наступле́ние; 2)
(mit *D*) поступи́ть (*с кем-л.*);
3) происходи́ть; 4) предше-
ствовать; 5) спешить (*о ча-
сах*).

Vór||gehen *n* образ дей-
ствий; **~gelege** *n* переда-
точный механиз́м.

vórgesrückt поздне́й (*час*);
прекло́нный (*возраст*).

Vór||geschiehte *f* (донсто-
рическое) про́шлое; пред-
история; **~geschmack** *m*
предвкуше́ние.

vór||geschríttén передово́й;
~gesehen предусмо́трен-
ный.

Vórgesetzte *m* нача́льник.

vórgestern тре́тьего дня,
позавчера́.

vórgestrig позавчера́ш-
ний.

vór||greifen* *vi* 1) вме-
шива́ться; 2) опережа́ть;
éiner Frage ~ предреша́ть
вопро́с; **~haben*** *vt* 1) на-
мерева́ться; 2) занима́ться
чем-л.

Vór||haben *n* намере́ние,
за́мысел; **~halle** *f* вести-
буль.

vórhalten* 1. *vt* ста́вить
на вид; 2. *vi* выде́рживать.

Vórhand *f* преимущес́тво.

vórhánden находя́щийся
налицо́, нали́чный; ~ sein
име́ться; прису́тствовать.

Vórhándensein *n* нали́-
чие.

Vórháng *m* за́навес; за-
веса́.

vórhángen *vt* заве́шивать.

Vórhángeschoß *n* вися́-
чий замо́к.

Vór||haus *n* се́ни; ~-
hemd *n* мани́шка.

vórhér пе́ред тем, за́ра-
нее.

vórhér||bestimmen *vt* пред-
назна́чать; **~gehen*** *vi* [s]
 предше́ствовать.

vórhérgeshehd преды́-
дущий.

vórherrschen *vi* преобла-
да́ть; господа́ствовать.

vórhér||sagen *vt* предска́-
зывать; **~sehen*** *vt* предви-
деть.

vórhín пре́жде, неда́вно.

Vórhut *f* аванга́рд.

vórig пре́жний, прошлы́й.

vórijährig прошло́дный.

Vórkámpfer *m* передово́й
бое́ц; застрельщик; поборо́-
ник.

vor||kauen *vt* разжёвывать; **~kehren** *vt* приготовить; принимать меры.

Vorkenntnis *f* предварительные познания, подготовка.

vor||kommen* *vi* [s] 1) происходить; случаться; 2) казаться.

Vor||kommen *n* 1) случай; 2) месторождение (полезных ископаемых).

Vor||kommenis *n* происшествие.

Vor||ladung *f* вызов в суд (повестка о явке); **~lage** *f* 1) предложение; проект; 2) оригинал.

vor||lassen* *vt* допускать; **~laufen*** *vi* забегать вперёд.

Vor||läufer *m* предшественник.

vor||läufig 1. *adj* предварительный; 2. *adv* пока; **~laut** нескромный, дерзкий.

vor||legen *vt* 1) (D) класть что-л. (перед кем-л.); подавать; 2) показывать; предъявлять; представлять (на отъёме); j-m Fragen ~ задавать кому-л. вопросы.

Vor||legeschloß *n* височный замок.

vor||lesen* *vt* читать кому-либо вслух.

Vor||lesung *f* лекция; eine ~ halten читать лекцию.

vor||letzt предпоследний.

Vor||liebe *f* (für A) предпочтение; пристрастие (к кому-л., к чему-л.).

vor||liegen* *vi* 1) лежать перед чем-л.; 2) существовать; быть налицо.

vor||liegend; im ~en Falle в данном случае.

vor||lügen* *vt* (на)врать; **~machen** *vt* показывать как делать; ◇ j-m ein X für ein U ~machen втирать кому-л. очки.

vor||malig прежний, бывший.

vor||mals прежде.

Vor||marsch *m* воен. продвижение, наступление.

vor||marschieren *vi* [s] наступать.

Vor||meldung *f* предупреждение.

vor||merken 1. *vt* намечать; 2. *sich* (für A) заранее записываться (на что-л.).

Vor||mittag *m* предобеденное время, утро.

vor||mittags до полудня; um 11 Uhr ~ в 11 часов утра.

Vor||mund *m* опекун; ~schaft *f* опека.

Vor||name *m* имя.

vor||ne вперёд; von ~ спереди; сначала; nach ~ вперёд.

vor||nehm знатный, благородный; ◇ ~ tun важничать.

vor||nehmen* *vt* 1) подвизать; 2) браться, приняться за что-л.; *sich* (D) etwas ~ затеять; намереваться.

vor||nehmlich преимущественно; главным образом; особенно.

vorn||heréin: von ~ с са-
мого начала; сразу; ~über
вперёд.

Vór||ort *m* предместье,
пригород; ~**posten** *m* воен.
форпост, передовой пост;
~**prüfung** *f* предваритель-
ное испытание.

vórragen *vi* [s] выда-
ваться.

Vór||rang *m* преимуще-
ство, первенство; ~**rat** *m*
запас.

vórrätig запасный.

Vór||ratskammer *f* кладо-
вая; ~**recht** *n* преимуще-
ство, привилегия; ~**rede** *f*
предисловие.

vórreden *vt* наговорить.

Vór||redner *m* предыдущий
оратор; ~**richtung** *f* при-
способление, устройство,
прибор.

vórrücken 1. *vt* передви-
нуть вперёд; 2. *vi* [s] насту-
пать, продвигнуться.

Vórsaal *m* вестибюль.

vórsagen *vt* подсказать.

Vór||sänger *m* запевала;
~**satz** *m* 1) намерение; 2)
*m*_{pl.} фёрзац.

vórsätzlich 1. *adj* предна-
меренный; 2. *adv* нарочно,
умышленно.

Vórschein *m*: zum ~ brin-
gen (kommen) вывести на-
ружу, обнаруживаться.

vór||schieben* *vt* задви-
нуть (засов); ~**schießen***
1. *vi* [s] выдаваться (впе-
рёд); 2. *vt* выдать аванс.

Vórschlag *m* предложе-
ние.

vórschlagen* *vt* предла-
гать.

vórschnell опромётчивый.

vór||schreiben* *vt* пред-
писать; ~**schreiten*** *vi* [s]
подвигаться вперёд; делать
успехи.

Vórschrift *f* предписа-
ние, устав.

vórschriftsmäßig 1. *adj*
предписанный; 2. *adv* со-
гласно предписанию; по
уставу.

Vór||schub *m* 1) (про)дви-
жение вперёд; 2) помощь;
~**schuß** *m* аванс; задаток.

vórschußweise авансом.

vór||schwätzen *vi* набол-
тать; ~**schweben** *vi* мерё-
щиться; ~**schwindeln** *vt*
(на)врать; ~**sehen*** 1. *vt*
предусмотреть; 2. *sich* 1) бе-
речься, остерегаться; 2) за-
пастьсь чем-л.; ~**setzen** *vt*
1) подавать (на стол); 2) ста-
вить во главе.

Vórsicht *f* осторожность.

vórsichtig осторожный,
предусмотрительный.

Vórsilbe *f* приставка.

vórsingen* *vt* спеть ко-
мý-л.

Vórsitz *m* председатель-
ство; unter dem ~ под пред-
седательством.

Vórsitzende *m* председа-
тель.

Vórsorge *f* заботливость,
предусмотрительность; ~
treffen заранее позаботить-
ся.

vórspannen *vt* (vor A) за-
прягать (во что-л.).

Vórspeise *f* закуска.

vórspiegeln *vt* морочить (кого-л.); сулить надежды.

Vórspiel *n* прелюдия, увертюра; пролог.

vór||spielen *vt, vi* сыграть кому-л.; ~sprechen* *vi* (bei *D*) заходить (к кому-л.); ~springen* *vi* [s] 1) выскакивать; 2) выдаваться вперёд.

Vór||sprung *m* 1) выступ; 2) преимущество; ~stadt *f* предместье, слобода.

Vórstand *m* 1) правление, совет; 2) председатель.

vórstehen* *vi* 1) выдаваться вперёд; 2) (*D*) возглавлять (что-л.).

vórstehend вышеуказанный.

Vórsteher *m* начальник.

vórstellen 1. *vt* 1) ставить вперёд (часы); 2) представить кого-л.; 3) представить собой; 4) sich (*D*) ~ представлять себе, воображать; 2. sich представляться кому-л.

vórstellig: bei j-m ~ werden подать кому-л. заявление (жалобу).

Vór||stellung *f* 1) представление, понятие; воображение; 2) *театр.* представление; сеанс; 3) ходатайство; ~stoß *m* удар; атака.

vór||stoßen* 1. *vt* толкать вперёд; 2. *vi* [s] атаковать; ~strecken *vt* 1) протягивать (руку); 2) давать взаимный (аванс).

Vórstufe *f* 1) первоначальная ступень; 2) первоначальное обучение.

vórtäuschen *vt* симулировать.

Vórtail *m* польза, выгода; преимущество.

vórtailhaft выгодный, полезный.

Vóortrag *m* доклад; einen ~ halten сделать доклад.

vórtrogen* *vt* читать лекцию, делать доклад.

Vóortragende *m* докладчик.

vortréfflich отличный, превосходный.

vórtreten* *vi* [s] выступить вперёд.

Vór||tritt *m* (*vor D*) преимущество (перед кем-л.); первенство; ~trupp *m* головной (передовой) отряд.

vórtun* 1. *vt* 1) показать пример; 2) подвизать; 2. sich выдвигаться.

vorüber (*an D*) мимо (чего-л.); die Gefahr ist ~ опасность миновала.

vorübergehen* *vi* [s] миновать.

vorübergehend проходящий, временный.

vorüberlassen* пережидать; пропускать.

vorüberziehen* *vi* [s] проходить мимо.

Vór||übung *f* предварительное упражнение; ~

untersuchung *f* предварительное следствие; ~urteil *n* предрассудок; предубеждение.

vórvorgestern три дня тому назад.

Vór||wahlen *pl* предвари-
тельные выборы; **~wand** *m*
предлог.

vórwärts вперед.

vórwärts||bringen* *vt* по-
мóгáть кому-л. в чём-либо;
~kommen* *vi* [s] успевáть;
~schreiten* *vi* [s] прогрес-
сировать, подвигáться впе-
рéd.

vorwég 1) вперед; прямо;
2) с сáмого нáчáла.

vorwégnehmen *vt* преду-
преждáть (како́е-л. дéйстви-
е, высказывание).

vór||weisen* *vt* показы-
вать, предъявлять; **~wer-
fen*** *vt* 1) бросáть вперед;
2) упрекáть.

Vórwerk *n* 1) хутор; 2)
воен. передовое укрепление.

vórwiegen* *и по слаб.*
спр. vi преобладáть.

vórwiegend преимущес-
ственно.

Vór||winter *m* заморозки;
~witz *m* нескромность;
~wort *n* 1) предисловие;
2) грам. предлог; **~wurf** *m*
упрёк.

vórwurfs||frei безупрёч-
ный; **~voll** укоризненный.

Vórzeichen *n* 1) призна-
меновáние; 2) мат. знак
(плюс или минус).

vór||zeichnen *vt* показáть
как рисовáть; инструкти-
ровать; **~zeigen** *vt* предъя-
влять.

Vór||zeiger *m* предъяви-
тель; **~zeit** *f* старина.

vorzeiten встарину.

vór||zeitig преждевремен-

ный; **~zeitlich** первобыт-
ный.

vórziehen* *vt* 1) задёржи-
вать (занавеску); 2) предпо-
читáть.

Vór||zimmer *n* передняя;
~zug *m* 1) предпочтёние,
преимущество; 2) достоин-
ство.

vorzüglich превосходный.

Vórzugs||preis *m* льго-
тная цена; **~recht** *n* преим-
ущественное право; **~stel-
lung** *f* привилегированное
положение.

vórzugsweise преимуще-
ственно, предпочтительно.

Votum ['vo:tum] *n* вóтум.

v. T. = vom Táusend с ты-
сячи.

v. u. = von unten снизу.

vulgär вульгарный.

Vulkán *m* вулкан.

W

Wáage *f* весы.

wáag(e)recht *горизон-
тальный.*

Wábe *f* пчелиные соты.

wach бодрствующий; **~
werden** проснётся; **~bléi-
ben** бодрствовать.

Wáche *f* 1) караул, стра-
жа, вахта; 2) часово́й; **~
háben, ~háltén, ~stéhen,
~tun, auf ~sein** сто́ять
на часа́х; **auf ~ziehen** за-
ступáть в караул.

wáchen *vi* бодрствовать;
~über (А) сто́ять на стра-
же чего-л.

Wacholder *m* бот. мож-
жевельник.

wächrufen* *vt* пробу-
ждать; вызывать в памяти.

Wachs *n* воск.

wächsam 1) бдительный;
2) чуткий (о собаке).

wachsen* *vi* расти, уве-
личиваться; *sich* (*D*) *den*
Bart ~ *lassen* отрастить
бороду; ◇ *er ist dieser Sache*
gewachsen это ему по плечу.

wächsern восковой.

wächst см. **wachsen***.

Wachs||tuch *n* клеёнка;
~*tum* *n* рост; увеличение;
произрастание; развитие.

Wacht *f* караул; стража;
~ *halten* быть на страже.

Wachtel *f* воол. перепел.

Wächter *m* сторож.

wächthabend караульный,
вахтенный.

wackelig шатающийся;
шаткий.

wackeln *vt* шататься, ка-
чаться.

wacker храбрый; честный.

Wade *f* пкра (ноги).

Waffe *f* оружие; blánke
~ холодное оружие; *zu den*
~*n* *greifen* братья за ору-
жие; ◇ *die ~n niederlegen*
(*strécken*) сдаваться.

Wäffel *f* вафля.

Waffenerfolg *m* боевой
успех.

waffenfähig способный но-
сить оружие.

Waffen||gefährte *m* сорат-
ник; ~*haus* *n* арсенал.

waffenlos безоружный.

Waffen||schmied *m* ору-

жéйный мастер; ~*stillstand*
m перемирие; ~*streckung* *f*
сдáча, капитуляция.

wäffnen *vt* (*sich*) воору-
жать(ся).

wägbar весомый.

Wäge||hals *m* удалец,
смелчак; ~*mut* *m* отвага.

wägen *vt* рисковать, отва-
живаться.

wägen* *и по слаб. спр.*
vt взвешивать.

Wägen I *n* отвага.

Wägen II *m* экипаж, те-
лэга; вагон; ~*abteil* *n* ж.-д.
купэ; ~*feder* *f* рессора;
~*führer* *m* вагоновожатый;
~*tritt* *m* подножка; ~*zug*
m обóz.

Wäg(e)stück *n* рискован-
ное предприятие.

Wágnis *n* риск, отважное
предприятие.

Wahl *f* выбор, избрание;
nach ~ по выбору.

Wáhlagation *f* предвы-
борная агитация.

wählbar могущий быть
избранным.

wahlberechtigt имеющий
право голоса.

wählen *vt* выбирать.

Wähler *m* избиратель.

wählerisch разборчивый,
прихотливый.

wählfähig 1) имеющий
избирательное право; 2) мо-
гущий быть избранным.

Wáhl||liste *f* список изби-
рателей; ~*recht* *n* избира-
тельное право; ~*tag* *m*
день выборов; ~*zettel* *m*
избирательный бюллетень.

Wahn *m* мечта; заблуждение; ~**bild** *n* химера, призра́к; ~**sinn** *m* безу́мие.

wahnsinnig безу́мный, сумасше́дший.

Wahnwitz *m* безрассу́дство, сумасбро́дство.

wahr ве́рный, настоя́щий, правди́вый; **das ist ~** это пра́вда; **nicht ~?** не пра́вда ли?

währen *vt* храни́ть, охра́нять.

währen *vi* продолжа́ться, длиться.

während 1. *präp* во вре́мя; в продолже́ние; 2. *conj* в то вре́мя как.

währenddessen тем вре́мем.

währhaft(ig) 1) правди́вый; 2) исти́нный.

wahrhaftig поистине, дейст́вительно.

Wahrheit *f* пра́вда, исти́на.

wahrheitsgemäÙ, ~**getreu**, ~**liebend** правди́вый.

währlich поистине; ~**nehmbar** ви́димый, заме́тный, ощути́мый.

währnehmen* *vt* замеча́ть; воспринимать; ощу́щать; соблю́датель (интересы, сроки); ~**sagen** *vt* предска́зывать (буду́щее); гада́ть.

wahrscheinlich 1. *adj* правдоподобный, веро́ятный; 2. *adv* веро́ятно; должнó быть; **höchst ~** по всей веро́ятности.

Währung *f* соблю́дение; сохра́нение.

Währung *f* валюта.

Wahrzeichen *n* приме́та, призна́к.

Waise *f* сиротá.

Waisenhaus *n* прию́т для сирот; ~**kind** *n* сиротá.

Wake *f* про́руба.

Wal *m* см. **Walfisch**.

Wald *m* лес.

Wälder *pl* от **Wald**.

wäldig лесистый.

Wäldrand *m* опу́шка леса.

wäldreich см. **wäldig**.

Wäldsaum *m* см. **Wäldrand**; ~**schneffe** *f* зоол. ва́льдшнеп.

Wäldung *f* см. **Wald**.

Wälfang *m* китобойный промы́сел.

Wälfeld *n* поле сраже́ния.

Wälfisch *m* кит.

wälken *vi* валя́ть, мять.

Wälmühle *f* сукновальня.

Wall *m* вал.

Wállach *m* ме́рин.

Wälle *pl* от **Wall**.

wällen *vi* [s, h] 1) бурли́ть, кипе́ть; 2) развева́ться; 3) страна́ствовать.

Wällfahrt *f* паломниче́ство.

Wállung *f* волне́ние.

Wálnuß *f* гре́цкий оре́х.

Wálplatz *m* см. **Wälfeld**.

Wálfisch *n* зоол. морж.

wálten *vi* (über *A*) господа́ствовать (над чем-л.); управл́ять; ◇ **seines A'mtes** ~ исполня́ть свой обяза́нности; **schálten und ~** распоряжа́ться по своему́ усмотре́нию.

Wälze *f* *mex.* вал, цилиндр.

wälzen 1. *vt mex.* прокатывать, вальцовать; 2. *vi* танцовать вальс.

wälzen *vt (sich)* катать (-ся); *von sich* ~ сваливать с себя.

wälzenförmig цилиндрический.

Wälzer *m* вальс.

Wälz||hütte *f*, ~werk *n* железнопрокатный завод.

Wams *n, m* куртка, фуфайка.

wand *см.* winden*.

Wand *f* стена; ~brett *n* полка.

Wände *pl* от Wand.

Wandel *m* 1) перемена; изменение; 2) поведение; образ жизни.

wandelbar переменчивый.

Wandelgang *m* кулуары.

wandeln 1. *vi [s]* ходить, бродить; 2. *sich* изменяться, превращаться.

Wandelstern *m* планета.

Wandlung *f см.* Wandlung.

Wanderfahne *f* переходящее знамя.

wandern *vi [s]* странствовать; бродить.

Wanderschaft *f* странствование, путешествие.

Wandersmann *m* путешественник, путник.

Wanderung *f см.* Wander-schaft.

Wandervogel *m* перелётная птица.

Wandlung *f* изменение; превращение.

Wandmalerei *f* стенная живопись, фрески.

wandte *см.* wenden*.

Wandvertiefung *f* ниша.

Wänge *f* щека.

Wankelmüt *m* нерешительность.

wanken *vi* шататься, колебаться.

wann когда; seit ~? с каких пор?; dann und ~ изредка.

Wanne *f* ванна.

Wanst *m* брюхо.

Wanze *f* клоп.

Wappen *n* герб.

wappnen *vt см.* bewaffnen.

war *см.* sein* I.

warb *см.* werben*.

ward *см.* werden*.

Wäre *f* товар; halbfer-tige ~ полуфабрикат.

wäre(u) *см.* sein* I.

Wären||bestand *m* наличные товары; ~haus *n* (универсальный) магазин; ~kunde *f* товароведение.

warf *см.* werfen*.

warm тёплый, горячий; ~ stellen разогревать.

Wärme *f* тепло, теплота;

~einheit *f* единица тепла; калория;

~kraftlehre *f* термодинамика; ~kraftmaschine *f* тепловой двигатель.

wärmen *vt* греть, согревать.

Wärmflasche *f* грелка.

warnen *vt* предостерегать, предупреждать.

Wárnung *f* предостере-
жение.

Wárschau *n* Варшава.

warst *см.* sein* 1.

Wárte *f* 1) (сторожевая)
башня; 2) обсерватория; ~
frau *f* 1) уборщица; 2) си-
дёлка.

wárten 1. *vi* ждать; 2. *vt*
прислуживать; нянчить.

Wárter *m* 1) сторож; 2)
служитель; 3) санитар.

Wárte||raum *m* зал ожи-
дания; ~zeit *f* простой (ма-
шины).

Wártturm *m* дозорная
(сторожевая) башня.

Wártung *f* уход, попече-
ние.

warúm почему, зачем.

Wárze *f* 1) бородавка; 2)
сосок (*грудь*).

was что; ~ auch что бы
ни...; ~ für ein что за, ка-
кой.

Wásch||anstalt *f* праче-
чная; ~bär *m* зоол. енот; ~
becken *m* таз, умываль-
ник.

Wásche *f* 1) бельё; 2)
стирка.

wáschecht не линяющий
при стирке.

wáschen* 1. *vt* стирать;
мыть, промывать; 2. *sich*
мыться.

Wáscheréi *f* прачечная;
промывочная.

Wáscherin *f* прачка.

Wásch||faß *n* лохань; ~
frau *f* прачка; ~leder *n*
замша; ~raum *m* умываль-
ня; ~schüssel *f* таз.

wáschst, wáscht *см.* wá-
schen*.

Wásch||tisch *m* умываль-
ник; ~zeug *n* принадлеж-
ности для умывания.

Wáshington *n* Вашингтон.

Wásser *n* вода; zu ~
und zu Land на море и на
суше; ihm läuft das ~ im
Munde zusammen *перен.* у
него слюнки текут; ~bau *m*
гидротехническое сооруже-
ние; ~becken *n* бассейн;
~behälter *m* водоём; ~
bombe *f* воен. глубинная
бомба.

wásserdicht водонепро-
ницаемый.

Wásser||fall *m* водопад;
~farbe *f* акварельная крас-
ка; ~flugzeug *n* гидроса-
молёт; ~flut *f* разлив, на-
воднение; ~hahn *m* водо-
проводный кран; ~heilan-
stalt *f* водолечебница; ~
hose *f* смерч.

wásserig водянистый.

Wásser||jungfer *f* стрекоза.

Wásser||kraftwerk *n* гидро-
электростанция; ~léitung *f*
водопровод.

Wásser||lilie *f* кувшинка;
~melone *f* арбуз; ~mine *f*
подводная мина.

wássern *vt* *см.* bewässern.

Wásser||schaden *m* убытки
от наводнения; ~scheu *f*
водобоязнь; ~spiegel *m*
поверхность (уровень) во-
ды; ~stand *m* уровень воды;
~stoff *m* хим. водород;
~straße *f* водный путь; ка-
нал; фарватер; ~sucht *f*

мед. водянка; ~**turm** *m* водонапорная башня.

Wässerung *f* орошение, ирригация.

Wasser||waage *f* ватерпас; ~**werk** *n* гидротехническое сооружение; ~**zeichen** *n* водяной знак.

wäten *vi* идти вброд.

wätscheln *vi* [h, s] перешиваться с боку на бок.

Watte *f* вата.

wattieren *vt* класть на вату.

wében* *и по слаб. спр.* *vt* ткать.

Wéb||er *m* ткач; ~**eröl** *f* ткацкая фабрика; ~**stuhl** *m* ткацкий станок.

Wéchsel *m* 1) перемена; смена; размен; 2) вексель; ~**apparat** *m* коммутатор; ~**beziehung** *f* взаимоотношение.

wéchseln 1. *vt* 1) менять; обмениваться (*письмами*); 2) разменивать; 2. *vi* меняться.

wéchselseitig взаимный.

Wéchsel||strom *m* переменный ток; ~**stube** *f*менная контора.

wéchselweise попеременно; обоюдно.

Wéchselwirkung *f* взаимодействие.

Weck *m*, **Wécke** *f* булка, сайка.

wécken *vt* будить.

Wécker *m*, **Wéckuhr** *f* будильник.

Wédel *m* 1) опахало; 2) жост.

wédeln *vi* вилить (*хвостом*).

wéder: ~ ...noch ни...ни.

weg прочь; ~ **sein** отсутствовать.

Weg *m* 1) дорога, путь; 2) способ.

wég||blasen* *vt* сдувать; ~**bleiben*** *vi* отсутствовать; ~**blicken** *vi* смотреть в сторону.

Wégelagerer *m* разбойник с большой дороги.

wégelos непроходимый.

wégen из-за, благодаря; ради.

wégfahren* 1. *vi* уезжать; 2. *vt* увозить.

Wégfall *m* отмена; упразднение.

wég||geben* *vt* отдавать; ~**gehen*** *vi* [s] уходить; ~**können*** *vi* иметь возможность уйти; ~**lassen*** *vt* 1) отпускать; 2) пропускать; ~**legen** *vt* откладывать; ~**müssen** *vi* быть принужденным уйти.

Wégnahme *f* отнятие; конфискация.

wég||nehmen* *vt* отнимать; конфисковать; ~**rafen** *vt* похищать; отнимать; ~**räumen** *vt* убирать; устранять; ~**reißen*** *vt* вырывать; ~**rufen*** *vt* отзываться; ~**schaffen** *vt* 1) уносить; 2) устранять; ~**schmeißen*** *vt* выбросить; ~**schnappen** *vt* выхватить.

Wégweiser *m* 1) проводник; 2) путеводитель; 3) путевой столб.

wégwerfen* 1. *vt* отбрасывать; 2. *sich* унижаться.

wégwerfend презрительный.

wégziehen* *vi* (s) уезжать; улетать (о птицах).

Wégzug *m* переезд; переселение; отлёт (птиц).

weh 1. *int*: о ~! увы!; 2. *adv* больно; die Hand tut mir ~ у меня болит рука; ~ tun причинять боль; es tut mir ~ мне жаль, мне обидно.

Weh *n* боль, скорбь.

wéhen *vi* дуть, развеваться.

Wéhen *pl* родовые схватки.

wéhklagen *vi* стонать, сетовать.

wébmütig грустный.

Wehr I *f* 1) оружие; 2) защита; $\diamond$ *sich zur ~ setzen* (stóllen) защищаться.

Wehr II *n* плотина, запруда; ~damm *m* дамба; мол.

Wéhrdienst *m* военная служба.

wéhren 1. *vt* 1) препятствовать; 2) запрещать; 2. *sich* защищаться.

wéhrfähig способный носить оружие

Wéhrfähigkeit *f* обороноспособность.

Wéhrkraft *f* вооружённая сила; ~leitung *f* военное командование.

wéhrlos беззащитный.

Wéhrmacht *f* вооружённые силы; ~pflicht *f* воинская повинность.

wéhrpflichtig военнообязанный.

Wéhrstand *m* военное звание.

Weib *n* 1) женщина; 2) жена; ~chen *n* самка.

wéiberhaft женоподобный.

wéibisch бабий; изнеженный.

wéiblich 1) женский; 2) женственный.

weich мягкий, короткий; ~gekóchtes Ei яйцо всмятку.

Weichbild *n* черта города.

Wéiche I *f* *жс.-д.* стрелка.

Wéiche II *f* 1) мягкость; 2) *анат.* пах.

wéichen* I *vi* [s] посторониться, отступать, уступать.

wéichen II 1. *vt* [h] 1) намочить; 2) смягчать; 2. *vi* [s] 1) мокнуть; 2) размягчаться.

Wéichensteller *m* стрелочник.

Wéichling *m* неженка.

Wéichsel *f* Висла.

Wéichselkirsche *f* черешня.

Wéichstelle *f* *жс.-д.* разъезд.

Wéichtier *n* *зоол.* моллюск.

Weide I *f* пастбище.

Weide II *f* ива.

wéiden 1. *vt* пастить; 2. *vi* пастись; 3. *sich* (ан D) любоваться, наслаждаться (чем-л.).

wéidlich вдоволь.

Wéidwerk *n* охота.

wéigern *vt* (*sich*) откáзы-
вать(ся).

Wéih(e) I *m* коршун.

Wéihe II *f* посвяще-
ние.

wéihen *vt* посвящать.

Wéiher *m* пруд.

Wéih||nachten *pl* рожде-
ство; ~**rauch** *m* ладан; фи-
миам.

weil потому что.

Wéilchen *n* минуточка.

Wéile *f* 1) (некоторое) вре-
мя; 2) досуг.

wéilen *vi* находиться.

Wein *m* 1) вино; 2) вино-
град; ~**bau** *m* виноделие;
~**berg** *m* виноградник.

wéinen *vi* плакать.

wéinerlich плаксивый.

Wéin||garten *m* виноград-
ник; ~**geist** *m* винный
спирт; ~**glas** *n* рюмка;
~**lese** *f* сбор винограда;
~**stock** *m* виноградный куст;
~**traube** *f* 1) кисть вино-
града; 2) *pl* виноград.

wéise мудрый.

Wéise I *m* мудрец.

Wéise II *f* 1) способ; ◇
die Art und ~ образ дей-
ствия; auf diese ~ таким
образом; 2) мелодия.

wéisen *vt* 1) указывать;
2) нагонять.

Wéisheit *f* мудрость.

weiß I *см.* wissen*.

weiß II бѣлый.

wéissagen *vt* предска́зы-
вать.

Wéißdorn *m* бот. боя-
рышник.

Wéiße *f* 1) белизна; бѣ-

лый цвет; 2) белок (яйца,
глаза)

wéißen *vt* белить.

Wéißmeerkanal *m* Бело-
мóрско-Балтійский канал.

Wéißnäherin *f* бело-
швѣйка.

Wéisung *f* указание, ди-
ректива.

weit 1) далёкий; 2) об-
ширный; широкый; про-
сторный; ◇ bei ~em ...
nicht далеко не...; von ~em
издали; ~ und breit по-
всюду.

Wéitblick *m* дальновид-
ность.

Wéite *f* 1) даль; широта;
простор; 2) размер.

wéiten *vt* (*sich*) расши-
рять(ся).

wéiter 1. *adj* дальнейший;
bis auf ~es впрёдъ до
изменения; 2. *adv* дальше;
больше; ~ nichts больше
ничего; ◇ ohne ~es просто;
безоговорочно.

wéit||gehend широкий; об-
ширный; ~**her** издалёка; ~
läufig пространный; ~ **rei-
chend** обширный; ~**schwei-
fig** многоречивый; ~**sehend**
дальновидный; ~**sichtig**
дальнозоркий; ~**spurig** ши-
рококолённый; ~**tragend**
1) дальнóбойный; 2) много-
значительный; ~**verzweigt**
развѣсистый

Wéizen *m* пшеница.

welch какой; который;
кое-какой.

wélfen *vi* оцeníться; око-
титься.

welk вѣлый, дряблый.

welken *vi* вѣнуть.

Welle *f* волна; вал.

wellen||**artig**, ~**förmig**
волнообразный.

wellig волнистый.

Wels *m* зоол. сом.

Welt *f* мир, свет; ◇ **auf**
die ~ **kómmen** родиться;
~**all** *n* вселенная; ~**alter** *n*
век: ~**anschauung** *f* миро-
воззрѣние.

weltfremd 1. *adv* далѣкий
от жизни; 2. *adj* не от міра
сего.

Welt||**egend** *f* страна свѣ-
та; ~**kenntnis** *f* жизненный
опыт; ~**kugel** *f* земной
шар.

weltlich свѣтскій.

Welt||**macht** *f* мировая
держава; ~**meister** *m* чем-
пион міра; ~**raum** *m* все-
ленная; ~**ruf** *m* мировая
извѣстность; ~**teil** *m* часть
свѣта; ~**umsegelung** *f* кру-
госвѣтное плаваніе; ~**ver-**
kehr *m* междунаро́дные сно-
шенія; ~**wirtschaftskrise** *f*
мировой эконо́мический
кризис.

wem кому́ (см. **wer**).

Wemfall *m* грам. датель-
ный паде́ж.

wen ко́го (см. **wer**).

Wende *f* пово́рот, пере-
ме́на.

Wendekreis *m* тропик.

Wendeltreppe *f* винтовая
лѣстница.

wenden* *и по слаб. спр.*

1. *vt* пово́рачивать; 2. *sich*
1) пово́рачиваться; изме-

няться; 2) (an *A*) обра́щать-
ся (к кому-л.).

Wendepunkt *m* перелом,
кри́зис.

Wendung *f* пово́рот; пе-
реме́на; *перен.* оборо́т; **die**
Sache nimmt (bekómm)t
éine ándere ~ де́ло при́ни-
ма́ет друго́й оборо́т.

Wenfall *m* грам. вини-
тельный паде́ж.

wénig ма́ло, немно́го; ~**er**
(*comp* от **wénig**) ме́ньше;
мат. ми́нус.

Wénigkeit *f* ма́лость; ◇
meíne ~ мо́я скро́мная
о́сoba.

wénigst 1. *adj* (*superl* от
wénig) ма́лейший; 2. *adv*:
am ~**en** ме́ньше всего́; ~**ens**
по кра́йней ме́ре.

wenn е́сли; ко́гда; **als** ~,
~ **auch** как бу́дто; хо́ть
(и), несмотрѧ; **selbst** ~
да́же е́сли ...; ~ **gleich**,
~ **schon** хо́ть.

wer кто.

werben* 1. *vt* вербовáть;
2. *vi* 1) добивáться чего́-л.;
2) свáтаться.

Werdegang *m* ход разви-
тія, развитіе.

werden* 1. *vi* станові́ться;
де́латься; ~ **zu étwas** пре-
враща́ться; 2. грам. *вспо-*
мог. глаг. (не переводится).

Werden *n* становле́ние;
образова́ние; **im** ~ **v** про-
цессе становле́ния.

Werfall *m* грам. имені-
тельный паде́ж.

wérfen* 1. *vt* 1) броса́ть;
2) ро́жать (о животны́х);

2. *sich* (auf *A*) бросаться (на кого-л., на что-л.).

Werft *f* верфь; *~arbeiter* *m* судостроительный рабочий.

Werg *n* пакля.

Werk *n* 1) дело; работа; 2) труд; произведение; сочинение; 3) завод, 4) механизм; *~bank* *f* станок; верстак; *~kasten* *m* ящик для инструментов; *~statt* *f* мастерская; *~tag* *m* рабочий день.

wérktätig трудящийся.

Werkzeug *n* орудие; инструмент.

Wermut *m* полынь.

wert 1) дорогой, милый; уважаемый; 2) стоящий; достойный; *das ist der Mühe* ~ это стоит того.

Wert *m* 1) стоимость; цена; 2) ценность; значение; $\diamond$ *auf etw.* ~ *legen* придавать чему-л. значение; *~brief* *m* ценный пакет, ценное письмо.

wérten *vt* ценить, оценивать.

wértlos ничего не стоящий.

Wertsachen *pl* ценности.

wertschätzen *vt* уважать, дорожить.

Wértung *f* оценка.

wértvoll (драго)ценный.

wes *см.* *wéssen*.

Wesen *n* 1) суть, сущность; 2) существо; 3) нрав; 4) поведение; 5) дело.

wéssentlich существенный;

значительный; важный; *im ~en* в основном.

Wéssentliche *n* суть, главное.

Wéssfall *m* грам. родительный падеж.

weshálb почему; за что.

Wéspe *f* оса.

wéssen чей, кого, чего (*см.* *wer*).

Wéste *f* жилет.

Wésten *m* запад.

wéstfálisch вестфальский.

wéstlich западный.

weswégen *см.* *weshálb*.

Wéttbewerb *m* 1) соревнование; состязание; конкурс; 2) конкуренция.

Wétte *f* пари, спор.

wétteifern (*неотдел.*) *vi* соревноваться, состязаться.

wétten *vi* спорить, держать пари.

Wétter *n* 1) погода; 2) гроза; буря; *~bericht* *m* метеорологическая сводка; *~fahne* *f* флюгер; *~kunde* *f* метеорология; *~leuchten* *n* зарница.

wéttern *vi* бушевать; шуметь, ругаться; *es wéttert* гремит гром.

Wétterwarte *f* метеорологическая станция.

wétterwendisch непостоянный.

Wétt||fahrt *f* гонки; *~kamp* *m* состязание; *~rennen* *n* бег; *~spiel* *n* матч; *~streit* *m* состязание; спор.

wétzen *vt* точить; *перен.* заострять.

WEZ = *wésteuropäische Zeit* западноевропейское время.

wich *см.* *wéichen*.*

Wichse *f* 1) вакса; 2) по-бои.

wichsen *vt* 1) чистить; натирать (*пол*); 2) фабрить (*усы*); 3): *j-p* ~ *перен.* отколотить кого-л.

Wicht *m* малыш.

Wichtelmännchen *n* гном.

wichtig важный.

Wicke *f* бот. ви́ка.

Wickelgamasche *f* обмотка (*на ноге*).

Wickelkind *n* грудной ребёнок.

wickeln *vt* пеленать; наматывать; завертывать.

Wicklung *f* *тех.* обмотка.

Wickelzeug *n* пелёнки.

Widder *m* 1) баран; 2) тапран.

wider против.

wider= *отдел.* и *неотдел.* *глагол. прист.*, означает действие, направленное против действия, выраженного основным глаголом.

widerfahren* *vt* [*s*] слушаться; происходить.

Widerhall *m* отзвук, эхо; ~halt *m* опора.

widerlegen *vt* опровергать.

widerlich противный; отвратительный.

widerrechtlich противозаконный.

Widerrede *f* противоречие; ohne ~! без возражений!

widerrufen* *vt* отменять; опровергать.

Widerschein *m* отблеск.

widersetzen *sich* сопротивляться.

wider||sinnig бессмысленный; ~spenstig упрямый.

widerspiegeln *vt* отражать.

widersprechen* *vi* противоречить.

Wider||spruch *m* противоречие; возражение; ~stand *m* сопротивление.

widerstandsfähig стойкий.

wider||stehen* *vi* сопротивляться; устоять; ~

streben *vi* возражать; противиться; es ~strebt mir мне противно.

widerwärtig *см.* *widerlich*.

Widerwille(n) *m* отвращение.

widerwillig неохотно; с отвращением.

widmen *vt* посвящать.

widrig противный; отвратительный.

widrigenfalls в противном случае.

wie как; каким образом; каков; ♦ ~ alt ist er? сколько ему лет?

wieder 1) опять; снова; 2) обратно.

wieder= *отделяем.* и *неотделяем.* *глагол. прист.*, означает возвращение, восстановление прежнего состояния.

Wieder||aufbau *m* восстано-
вление; ~**aufnahme** *f* 1)
возобновление; 2) обратный
приём.

wiederaufrichten *vt* обод-
рять.

wieder||besinnen* *sich*
вспоминать; ~**bringen*** *vt*
приносить обратно; ~**er-
zählen** *vt* пересказывать.

Wiedergabe *f* передача.

wiedergeben* *vt* 1) воз-
вращать; 2) передавать.

wiedergeboren возрождён-
ный.

Wiedergeburt *f* возрожде-
ние.

Wiedergutmachung *f* ис-
правление (ошибок); возме-
щение (убытков).

wieder||herstellen *vt* вос-
станавливать; ~**holen** *vt*
(*sich*) повторять(ся).

wiederholt 1. *adj* повтор-
ный; 2. *adv* неоднократно.

Wiederhören *n*: auf ~! до
свидания!

wiederkehren *vi* [s] воз-
вращаться.

Wiederkunft *f* возвраще-
ние.

widersehen* 1. *vt* увидеть
снова; 2. *sich* увидаться
снова.

Widersehen *n* свидание;
auf ~! до свидания!

widerum 1) снова; 2) с
другой стороны.

wiefern насколько.

Wiege *f* колыбель.

wiegen I по слаб. *спр.* 1.
vt баюкать; 2. *sich* качаться.

wiegen* II 1. *vt* взвешивать; 2. *vi* вѣсить.

wiehern *vi* ржать.

Wien *n* Вѣна.

Wiener 1. *m* венец; 2.
adj вѣнский; ~**in** *f* вѣн-
ка.

wies *см.* **wѣisen***.

Wiese *f* луг.

Wiesel *n* *зоол.* ласка.

wie||só? каким образом?
~**viel?** сколько?

wieviel(s)te который по
счёту.

wieweit насколько.

wiewohl хотя.

wild 1) дикий, буйный;
2) первобытный.

Wild *n* дичь; ~**bret** *n*
мѣсо дичи, дичь.

Wilde *m* дикарь; ~**ger** *m*
браконьер.

wildfremd совершенно чу-
жой.

Wild||heit *f* дикость; вар-
варство; ~**leder** *n* замша;
~**nis** *f* дикая (глухая) мѣст-
ность; ~**schwein** *n* кабан,
вепрь.

will *см.* **wollen***.

Wille(n) *m* воля, желан-
ие; beim besten Willen
при всѣм желаньи.

willen (G): um ... ~ *ради*;
~**los** безвольный.

willens: ~ *sein* намере-
ваться.

Willensstärke *f* сила воли.

willfahren *vt* исполнять
желание.

willfährig уступчивый.

willig согласный; гото-
вый, услужливый.

willkómmen желанный;
sei (seid, seien Sie) ~! доб-
ро пожаловать!

Willkür *f* произвол.

willkürlich произволь-
ный, самовольный.

wimmeln *vi* кишеть.

wimmern *vi* стонать.

Wimpel *m* вымпел.

Wimper *f* ресница; $\diamond$
ohne mit der ~ zu zücken
не моргнув глазом.

Wind *m* ветер; ~beutel
m ветрогон.

Winde *f* ворот, лебёдка.

windeln *vt* пеленать; об-
матывать.

winden* I 1. *vt* мотать,
наматывать; плести; обви-
вать; 2. *sich* виться, изви-
ваться.

winden II по слаб. спр.
vt чують (о собаке).

Wind||fahne *f* флюгер; ~
fang *m* вентилятор.

Windhund *m* борзая со-
бака.

windig ветренный.

Windsbraut *f* буря, смерч,
шквал.

Windstille *f* штиль.

Windung *f* 1) извилина;
2) *тех.* виток; обмотка.

Wink *m* 1) знак; кивок
(головы); 2) намёк.

Winkel *m* угол; ~gasse *f*
закоулок; ~maß *n* угольник.

winken *vi* делать знак
(рукой); махать, кивать.

winseln *vi* визжать, ску-
лить.

Winter *m* зима; im ~ зи-
мой.

Winter||frucht *f* озимые;
~saat *f* озимь.

Winzer *m* виноградарь.

winzig крошечный.

Wipfel *m* верхушка (де-
рева).

Wippe *f* качели.

wir мы.

Wirbel *m* 1) водоворот;
круговорот; вихрь; сума-
тоха; 2) вихорь; 3) клубы
(дыма, пыли); 4) барабан-
ная дробь; 5) анат. позво-
нок; 6) тёмя.

wirbellos беспозвоночный.

wirbeln *vi* 1. [h] кру-
житься; 2. (s) нестись вих-
рем; 3. [h] выбивать дробь.

Wirbelsäule *f* позвоноч-
ный столб.

wirbst, wirbt см. *wérben**.

wird см. *wérden**.

wirfst, wirft см. *wérfen**.

wirken 1. *vi* действовать,
влиять; работать; 2. *vt*
ткать.

wirklich действительный,
фактический, истинный.

Wirklichkeit *f* действи-
тельность.

wirksam действующий;
действенный.

Wirksamkeit *f* действие;
деятельность.

Wirkung *f* действие, вли-
яние.

Wirkungs||grad *m* коэффи-
циент полезного действия;
~kreis *m* круг деятель-
ности, сфера влияния.

wirkungs||los безрезульт-
атный; ~voll эффе́ктив-
ный.

wirr 1) запутанный, рас-
трёпанный; хаотичный; 2)
смутный, неясный.

Wirre *f* путаница, хаос.

Wirrwarr *m* неразбериха.

Wirt *m* хозяин.

wirtlich 1) хозяйствен-
ный; 2) гостеприимный.

Wirtschaft *f* хозяйство.

wirtschaften *vi* зани-
маться хозяйством.

wirtschaftlich 1) эконо-
мический; 2) хозяйствен-
ный.

Wirtschaftskrise *f* эконо-
мический кризис.

Wirts||haus *n* трактир;
гостиница; **~leute** *pl* хо-
зяева.

Wisch *m* 1) тряпка; 2)
мазня.

wischen *vt* вытирать.

wispeln *vi* шептать.

Wißbegierde *f* любозна-
тельность.

wissen* *vt* знать; уметь;
~ lassen извещать; wie man
weiß как известно.

Wissen *n* знание; meines
~s насколько я знаю;
~schaft *f* наука; ~schaft-
ler *m* научный работник.

wissenschaftlich науч-
ный.

wissentlich сознатель-
ный; умысленный.

wittern *vt* чуйть.

Witterung *f* 1) погода;
2) чутьё (у животных).

Wtwe *f* вдова; ~г *m*
вдовец.

Witz *m* остро́та, шутка;
остроумие; ◇ ~e machen

остри́ть; mach' kéine ~el
шутки в сторону!; ~blatt
n юмористический журнал;
~bold *m* остряк.

witzig остроумный.

wo 1) где; 2) когда; если;
von ~ (aus) отку́да.

wob *см.* wében*.

wobéi причём.

Wóche *f* неделя; vor zwei
~n две недели тому́ назáд;
◇ in die ~n kómmen ро-
дить.

Wóchen||bett *n* роды; ~-
blatt *n* еженедельная га-
зета; ~schrift *f* еженедель-
ный журнал; ~tag *m* буд-
ничный день.

wóchenlang по неделям.

wóchentlich еженедель-
ный.

Wóchnerin *f* роженица.

wo||durch из-за чего́, чем;
~fógn поско́льку, если
(то́лько); ~fúg за что.

wog *см.* wiegen.

Wóge *f* волна́, вал.

wogégen против чего́.

wógen *vi* волноваться,
клокотать, бушевать.

wo||hér отку́да; ~hin
куда.

wohl 1. *adj* здоровый;
2. *adv* хорошо́; мо́жет быть;
пожалуй, вероятно.

Wohl *n* благополучие,
блага́; auf dein ~! за твоё
здоровье!

wohl||án ну!; ла́дно!; ~-
auf в до́бром здра́вии.

Wóhl||befinden *n* здоро-
вье; ~behagen *n* хорошее
настроение.

wóhl||behalten невредимый; **~bekannt** хорошо известный; **~beleibt** полный, дородный.

Wóhl||ergehen *n* благополучие, здоровье; **~fahrt** *f* благо, польза; **~fahrts-pflege** *f* благотворительная помощь.

wóhlfeil общедоступный, дешёвый.

Wóhlgefallen *n* удовольствие; удовлетворение; симпатия.

wóhl||gefällig приятный; благосклонный; **~gemeint** доброжелательный; **~gemut** весёлый; **~geraten** удачный; **~gesinnt** благонамеренный.

wóhlhabend зажиточный.

wóhlig приятный.

Wóhl||klang *m* благозвучие; **~sein** *n* благополучие, здоровье; **~stand** *m* зажиточная жизнь; благосостояние; **~tat** *f* благодеяние; **~täter** *m* благодетель; **~tätigkeit** *f* благотворительность.

wóhlthuend благотворный.

wóhlverdient заслуженный.

Wóhl||wollen *n* благосклонность.

wóhnen *vi* жить, проживать.

Wóhn||haus *n* жилой дом; **~ort** *m* место жительства.

Wóhnung *f* жилище, квартира.

Wóhnzimmer *n* жилая комната.

wólben 1. *vt* выводить свод; 2. *sich* образовывать свод; округляться.

Wolf *m* 1) волк; 2) мясорубка; 3) мед. волчанка.

Wólfe *pl* от Wolf.

Wólfs-hund *m* волкодав (собака).

Wólke *f* облако, туча; *er ist wie aus den ~n gefallen* он как будто с неба свалился.

wólken *sich* заволакиваться тучами.

Wólken||bruch *m* ливень;

~kratzer *m* небоскрёб.

wólkenlos безоблачный.

Wólle *f* шерсть.

wóllen I шерстяной.

wóllen* II *vt* хотеть, желать; **~wir sehen** посмотрим; **er will krank sein** он говорит, будто он болен.

wóllig пушистый.

Wóllust *f* сладострастие.

wó||mit (с) чем; **~möglich** по возможности; **~nach** после чего.

Wónne *f* наслаждение.

wónnig(lich) прелестный.

wó||rán причём; почему, у чего; **~liegt es?** в чём дело?; **~denkst du?** о чём ты (только) думаешь?; **ich weiß nicht ~ ich bin** я не знаю как быть; **~ráuf** на что, на чём, после чего; **~ráus** из чего.

wórden см. *wéren**.

wórfeln *vt* с.-х. вёять.

worín в чём.

Wort *n* слово; **~bruch** *m* нарушение (данного) слова.

zählen *vt* считать; рассчиты-
вывать; (unter *A*, zu *D*)
причислять (*к чему-л.*); das
zählt nicht это не считается.

zählenmäßig 1) числен-
ный; 2) статистический.

Zähler *m* 1) *тех.* счётчик;
2) числитель.

zähllos бесчисленный,
несмётный; ~reich много-
численный.

Zählstelle *f* касса; ~-

tag *m* платёжный день;

~überlegenheit *f* численное
превосходство; ~ung *f* пла-
тёж; взнос.

Zählung *f* 1) счёт; подсчёт;
2) перепись (населения).

Zählungsanweisung *f* чек.

zahlungsfähig платёже-
способный.

Zählwort *n* грам. имя
числительное.

zahn ручной, домашний.

zähmen *vt* приручать;
укрощать; обуздывать.

Zahn *m* зуб.

zähnefletschend скреже-
ща зубами.

Zähneklappern *n*: mit ~
со скрежетом зубным.

zähnen *vi*: das Kind zähnt
у ребёнка прорезываются
зубы.

Zahnfleisch *n* десна; ~
füllung *f* зубная пломба.

Zahnkrone *f* коронка зуба.

zahnlos беззубый.

Zahnrad *n* *тех.* зубчатое
колесо, шестерня; ~stocher
m зубочистка; ~werk *n* зуб-
чатые колёса.

Zänder *m* судак.

Zänge *f* щипцы, клещи.

Zank *m* ссора, брань;

~apfel *m* яблоко раздора.

zanken *vi*, *sich*: mit j-m
(untereinander) um etwas
(*A*) ~браниться, ссориться
с кем-л. из-за чего-л.

zanksüchtig сварливый.

Zankwort *n* бранное
слово.

zapfen *vt*, *vi* педить.

Zapfen *m* 1) затýчка;

2) *тех.* цанфа, шип, втул-
ка; 3) шишка (хвойная);

4) ледяная сосулька; ~-

streich *m* воен. вечерняя
заря.

Zapfsteile *f* наливной
пункт, автомобильная ко-
лонка.

zapfen *vi* барахтаться,
биться, трепетать.

Zarge *f* обод(ок), край;
оконная рама.

zart нежный, хрупкий.

zärteln *vt* нежить.

zärtföhlend нежный, чýт-
кий.

zärtlich нежный, ласко-
вый.

Zärtling *m* неженка.

Zauber *m* очарование,
чары; обаяние; ~ei *f* вол-
шебство; ~er *m* волшебник.

zauberhaft волшебный,
очаровательный.

zaubern *vt* колдовать.

Zauberspruch *m* заклинá-
ние.

zäuderhaft медлительный,
нерешительный.

zäudern *vi* медлить; ко-
лебаться.

Zaum *m* узд(ёчк)а.

zäumen *vt* взну́здывать;
перен. обу́здывать.

Zaun *m* забор, ограда;
lebendiger ~ живая изго-
родь.

zäunen *vt* огора́живать,
обноси́ть забором.

Zäungast *m* безбилетный
зритель.

zäusen *vt* трепать, еро-
шить (во́лосы).

z. B. = zum Béispiel на
примёр.

Zéchbruder *m* кутёла.

Zéche *f* 1) счёт (*в пивной*);
2) пиру́шка, попойка; 3)
горн. рудник, шахта; 4) цех,
гильдия.

zéchen *vi* пировать, ку-
тить.

Zéchgelage *n* кутёж.

Zeck *m*, **Zécke** *f* *зоол.*
клещ.

Zéder *f* кедр.

Zeh *m*, **Zéhe** *f* палец (*на
ноге*); auf den ~(e)n géhen
ходить на цыпочках.

zehn десять.

Zehn *f* десятка; ~er *m*
десяток.

zéhn||fach, ~fältig *деся-
тикратный*, в десять раз
большой.

Zéhn|tel *n* десятая (часть).

zéhn|tens в-десятых.

zéhren *vi* 1) (*von D*) есть,
пита́ться (*чем-л.*); пожи-
рать; 2) подта́чивать.

zéhrend изнурительный.

Zéhr||fieber *n* истощаю-
щая лихора́дка; ~geld *n*
де́ньги на пропитание;

~ung *f* 1) пропитание;
2) изнурение.

Zéichen *n* знак, признак,
примёта; im ~ под зна́ком;
zum ~ в знак.

Zéichen||brett *n* чертёжная
доска; ~film *m* мультипли-
кационный фильм; ~heft
n тетрадь для рисования.

Zéichensprache *f* язы́к
зна́ков; пантомима.

zéichnen *vt, vi* 1) рисо́вать;
черти́ть; 2) отмеча́ть; 3) под-
писы́вать(ся); éine A'leihe
~ подписаться на заём.

Zéichner *m* рисо́вальщик,
чертёжник.

Zéichnung *f* 1) рису́нок;
чертёж; 2) подпи́ска (*на
заём*).

Zéigefinger *m* указате́ль-
ный па́лец.

zéigen 1. *vt* 1) показыва́ть,
указыва́ть на кого́-л., на
что-л.; 2) прояви́ть; 2. *sich*
1) показыва́ться; 2) обнару́-
жива́ться.

Zéiger *m* 1) стрёлка (*ча-
сов*); 2) указате́ль.

zéihen* *vt* (*G*) обвиня́ть,
улича́ть (*в чём-л.*).

Zéile *f* строка́.

Zéilenhonorar *m* построч-
ная пла́та.

zéilenweise построчно́.

zéiseln *vt* примани́вать.

Zélsig *m* чиж.

zeit (*G*): ~ méines Lébens
за всю мою́ жизнь.

Zeit *f* вре́мя; zur ~ 1)
во-время; 2) в настоя́щее
вре́мя; vor ~en з пре́жние
времена́; ♦ es ist die höchste

~ давно́ порá; ~alter *n* век; ~angabe *f* да́та; ~dauer *f* промежу́ток вре́мени; ~folge *f* хроноло́гический поря́док; ~form *f* грам. вре́мя.

zeitgemäß *современный*; своевременный.

Zeitgenosse *m* современник.

zeitig *своевременно*; за-благовременно, рано.

zeitigen *1. vt* дать созреть; *2. vi* созреть.

Zeitlang *f* некоторое время; ~lauf *m* течение времени.

zeitlich *всю жизнь*; ~lich временный.

Zeitlohn *m* повременная оплата труда; ~maß *n* темп; такт; ~messer *m* хронометр; ~punkt *m* момент; ~raum *m* период (времени), ~rechnung *f* летосчисление; ~schrift *f* журнал; ~spanne *f* промежуток времени; ~tafel *f* хронологическая таблица; ~umstände *pl* стечение обстоятельств.

Zeitung *f* газета.

Zeitvertreib *m* время-(пре)провождение.

zeitweilig *временный*; ~weise время от времени; порой.

Zeitwort *n* грам. глагол.

Zelle *f* 1) клетка; 2) ка́мера; ка́бина; келья; 3) яче́йка; 4) элемент.

Zellengewebe *n* биол. клетчатка.

Zellstoff *m* целлюлоза, клетчатка.

Zelt *n* палатка, шатёр.

~bett *n* походная кровать.

Zelter *m* иноходец.

Zeitlich *n* презент.

Zenit *m, n* зенит.

zensieren *vt* 1) оценивать, ставить от́метки; 2) подвергать цензу́ре.

Zensur *f* 1) о́ценка; 2) сви́детельство об успе́ваемости; 3) цензу́ра.

Zensus *m* 1) це́на; 2) пе́ренпись.

Zentimeter *n* сантиме́тр.

Zentrale *f* 1) це́нтральная ста́нция; 2) це́нтральный пункт, це́нтр, гла́вное отде́ление.

Zentralheizung *f* це́нтральное отопле́ние.

Zentralkomitee *n* це́нтральный комите́т.

zentri|fugal *центробежный*; ~petal *центростремительный*.

Zentrum *n* це́нтр.

Zépter *n, m* ски́петр.

zer= *неотделяем, глаг. прист., означает: 1) разделение, разъединение, раздробление; 2) повреждение, уничтожение.*

zerbeíßen* *vt* раску́сывать.

zerbréchen* *vt, vi* (с)ло́мать(ся), разб́ить(ся).

zerbréchlich *ломкий, хрупкий.*

zer|bréckeln *vt, vi* [s] *искроп́ить(ся); ~drücken vt раздавить.*

zerfáhren* I *vt* задавить, переехать.

zerfáhren II 1) бессвязный; 2) рассеянный.

Zerfáll *m* распад, разложение; разруха.

zer||fállen* *vi* [s] распа-
даться, разв́аливаться, рý-
шиться; ~**fétzen** *vt* (разо-)
рв́ать на кускí; ~**fléischen**

vt (рас)терз́ать; ~**fließen***

vi [s] расплыв́аться; зали-
ваться (слезами); ~**fréssen***

vt разъед́ать; ~**géhen*** *vi*

[s] раство́риться, раст́аять;
~**glíedern** *vt* расчлен́ять;

разлаѓать; ~**hácken, --**
háuen *vt* разруб́ать; ~

káuen *vt* разж́евывать; ~

kléinern *vt* размельч́ать,
дроб́ить; ~**knácken** *vt* раско-

лóть (щипцами); ~**knír-**
schen *vt* раздавить; сокру-

ш́ать; ~**kníttren, --knúllen**

vt мять, скóмкать; ~**kóchen**

vt (*vi* [s]) разв́аривать(ся);
~**krátzen** *vt* расцара́пать.

zerlégbár разложимый;
разбóрный.

zerlégen *vt* разлаѓать; раз-
бир́ать.

zerlúmp сбóрванный.

zer||málmén *vt* раздроб-
л́ять, крош́ить, разм́алы-

вать; ~**mürben** I. *vt* 1)

ослаб́лять чьё-л. сопроти-
вление; 2) изну́рять; 2. *vi*

[s] ослабев́ать; ~**nágen** *vt*
изгрыз́ать; источ́ить (о чер-

вях); ~**plátzen** *vt* лóпнуть;
~**quétchen** *vt* раздавить;

~**ráufen** *vt* растреп́ать.
Zérrbild *n* карикату́ра.

zerréíßen* 1. *vt* разры-
в́ать; 2. *vi* изорв́аться, по-
рв́аться.

zérren *vt, vi* дёргать,
рвать.

zerrínnen* *vi* [s] расте-
ќаться, расплыв́аться.

zerríssen разóрванный.

Zerríssenheit *f* раздроб-
лённость.

zer||rüttén *vt* расстраи-
вать, расшат́ать; ~**schéllen**

vi [s] разб́иться; ~**schlägen***

vt (*sich*) разбив́ать(ся); ♦
die Sáche hat sich ~**schlä-**

gen *разг.* дéло не вы́горело;
~**schmélzen*** *vi* [s] распла-

вл́ять, раст́аять; ~**schmét-**
tern *vt* разб́ить, размо́зжить

(го́лову); ~**schnéiden*** *vt* раз-

рез́ать; ~**sétzen** *vt* разла-
ѓать; ~**spálten** *vt* расќалы-

вать; ~**splíttren** I. *vt* раз-

дробл́ять; 2. *vi* [s] расќалы-

ваться на мёлкие кускí.

Zersplíttren *f* раздроб-
лённость, распылённость.

zer||spréngen *vt* разры-
в́ать; рассéивать; ~**sprín-**

gen* *vi* [s] лóпаться, раз-

рыв́аться; разлет́аться на

кускí; ~**stámpfen** *vt* рас-

стонт́ать, растолóчь; ~**stáu-**
ben *vt* 1) распыл́ить; 2) рас-

сéивать.

Zerstáuber *m* распыл́и-
тель; пульвериз́атор.

zerstóren *vt* разруш́ать.

Zerstórer *m* 1) разруш́и-

тель; 2) истреб́итель.

Zerstórun *f* разруш́ение.

Zerstórun *f* под-

рывная рабóта.

zerstreuen 1. *vt* рассеивать; распылять; 2. *sich* рассеяться.

zerstreut разбросанный; распылённый; рассеянный.

Zerstreung *f* развлечёние.

zerstückeln *vt* разорвать на куски, искромсать; ~
teilen *vt* разделять; ~
treten* *vt* растаптывать; ~
trümmern *vt* разрушать.

Zerwürfnis *n* разрыв.

zerzäusen *vt* растрепать.

zerzäust растрёпанный.

zétern *vi* вопить, кричать во всё горло; кричать «караул».

Zéttel *m* 1) записка; 2) этикетка.

Zeug *n* 1) материя, ткань, материал; 2) хлам; ~
dummes ~ ерунда, глупость; ~
amt *n* 1) арсенал; 2) вещей склад.

Zeuge *m* свидетель.

zeugen 1. *vt* порождать; 2. *vi* свидетельствовать, давать показания.

Zéughaus *n* см. **Zéugamt**.

Zéugnis *n* 1) свидетельство, удостоверение; 2) юр. показание (свидетельское).

Zickzack *m* зигзаг.

Ziege *f* коза.

Ziegel *m* кирпич; ~
brennerei, ~**ei** *f* кирпичный завод; ~
dach *n* черепичная крыша.

ziegelrot кирпичного цвета.

Ziegenbock *m* козёл.

Ziegenpeter *m* мед. свинка.

zieh см. **zéihen**.*

Ziehbrunnen *m* колодец.

Zieheltern *pl* приёмные родители.

ziehen* 1. *vt* тянуть, тащить; *den Hut vor j-m* ~ кланяться кому-л.; ~
in Betracht ~ принимать во внимание; *die Aufmerksamkeit auf sich* ~ обращаться на себя внимание; *Wurzel* ~ извлекать корень; *Nützen* ~ извлекать пользу; *eine Bilanz* ~ подводить баланс; *Schlüsse* ~ делать вывод(ы); 2. *vi* 1) [s] идти, двигаться (массой); 2) [s] переезжать; перелетать (о птицах); 3) [h] (an D) тянуть (за что-л.); 4) [h] шах. делать ход; 3. *vi mp* сквозить; *es zieht hier* здесь сквозняк, здесь дует.

Ziehharmonika *f* гармоника; ~
kind *n* воспитанник; ~
mutter *f* приёмная мать.

Ziehung *f* тираж.

Ziel *n* цель.

zielbewußt целеустремлённый.

zielen *vi* 1) целить(ся), метить; (nach D, auf A) стремиться (к чему-л.); добиваться чего-л.; 2) (auf A) намекать (на что-л.).

Zielkorn *n* мушка (прицельная).

ziellos бесцельный.

Zielpunkt *m* точка прицела; ~
scheibe *f* мишень; ~
verlegung *f* перенос огня.

ziemen *vi*, *sich* пододбать, приличествовать.

ziemlich 1. *adj* порядочный, изрядный; 2. *adv* довольноно.

Zier *f*, **Zierat** *m* украшение, убранство.

Zierde *f* украшение; *перен.* красá.

zieren 1. *vt* украшать, убирать; 2. *sich* 1) украшать себя; 2) жеманиться, церемониться.

Ziererel *f* жеманство, рисовка.

zierlich изящный.

Ziesel *m*, **~maus** *f* *зоол.* суслик.

Ziffer *f* цифра.

Ziffernschrift *f* шифр.

Zigarétte *f* папироса.

Zigarétten spitze *f* мундштук.

Zigarre *f* сигара.

Zigarrenetui *n* портсигар.

Ziguner *m* цыган; **~lager** *n* цыганский табор.

Zimbel *f* *муз.* цимбалы.

Zimmer *n* комната; **~arrest** *m* домашний арест; **~er** *m* плотник; **~holz** *n* строевой материал; **~leute** *pl* от **Zimmermann**; **~mann** *m* плотник; **~mädchen** *n* горничная.

zimmer *vt, vi* плотничать.

Zim(me)t *m* корица.

zimperlich чопорный, жеманный.

zimpern *vi* жеманиться, церемониться.

Zinke *f* зубец.

zinken цинковый.

Zinkweiß *n* цинковые белила.

Zinn *n* олово.

Zinne *f* зубец (*стенб.*); башенка.

zinnen *vt* лудить.

zinnern оловянный.

Zinnóber *m* киноварь.

Zins *m* 1) процент; 2) арендная плата; оброк, подать.

zinsbar приносящий проценты (доход).

Zinseszinsen *pl* *мат.* сложные проценты.

zinsfrei освобожденный от налогов.

Zipfel *m* 1) краешек; 2) полá; **~tuch** *n* косынка.

zirka около, приблизительно.

Zirkel *m* 1) пиркуль; 2) круг; 3) кружок; **~abschnitt** *m* сегмент.

zirkeln 1. *vt* измерять пиркулем; 2. *vi, sich* вращаться.

zirkelrund совершенно круглый.

Zirkelschluß *m* порочный круг; заколдованный круг.

Zirpe *f* сверчок, кузнечик.

zirpen *vi* чирикать; стрекотать.

zischeln *vi* шептаться.

zischen *vi* шипеть.

Zitát *n* цитата.

Zitróne *f* лимон.

zitter||haft, ~ig дрожащий, трясущийся.

zittern *vi* дрожать, трястись.

Zitze *f* *разг.* 1) сосок; 2) вымя.

zivil 1) граждáнский, штáтский; 2) учтíвый; 3) умеренный (о цене).

Zivil *n* 1) штáтские (люди); граждáнское населéние; 2) штáтское (платье); ~gesetzbuch *n* юр. граждáнский кодекс; ~luftschiffahrt *f* граждáнская авиация.

Zobel *m* зоол. собо́ль.

Zóber *m* чан, ушат.

Zófe *f* горничная.

zog см. ziehen*.

zögern *vi* колебáться, мéдлить.

Zögling *m* воспитáнный, питóмец.

Zoll *m* 1) дюйм; 2) по́шлина.

Zóllamt *n* тамо́жня.

zóllamtlich тамо́женный.

zóllen *vt* перен. отдава́ть дань кому́-л.; j-m A'chtung ~ относиться к кому́-л. с почтéнием.

zóllpflichtig подлежа́щий оплате по́шлиной.

Zóne *f* зóна, сфéра; по́яс (климáтический).

Zóo *m* зоологический сад.

Zopf *m* коса́ (волосы).

Zöpfe *pl* от Zopf.

Zorn *m* гнев, я́рость.

zórnig гневный.

Zórnwut *f* иступлéние.

Zóte *f* непристо́йность, сальность.

zótenhaft, zótig скабрёзный, непристо́йный, сальный.

Zóttel *f* пучо́к, клок (волос).

zótt(e)lig см. zóttig.

zótteln *vi* мéдленно ходить; копáться.

zóttig лохмáтый, космáтый.

z. T.=zum Teil отча́сти.

Ztr.=Zóntner цéнтнер.

zu 1. *präp* (*D*) к, по, в, для, на; ~ Fuß пешко́м; ~ Wásser und ~ Lánde на мо́ре и на су́ше; von Haus ~ Haus из до́ма в дом; ~ zweit вдвоём; 2. *adv* слíшком; ◇ ab und ~ иногда.

zu= отдéляем. глаг. прист., означает: 1) направление куда-либо; 2) закрытие; 3) прибавление.

zualler|erst прёжде всего́; ~létzt наконéц, напоследок.

Zúbehör *f, n* принадле́жности; армáтура.

zú|bekommen* *vt* получа́ть в придачу; ~bereiten *vt* пригото́влять (пищу, питёе и т. п.); ~billigen *vt* дава́ть согла́сие; ~binden* *vt* завязыва́ть; ~bleiben* *vi* [s] остава́ться закрытым; ~bringen* *vi* 1) прино́сить, подно́сить; 2) прово́дить (время).

Zucht *f* 1) воспитáние, дисципли́на; 2) с.-х. разведéние (животных, растений).

züchten *vt* разводíть, вырáщивать.

Zúcht|haus *n* кáторжная тюрьма́; ~hausarbeit *f* кáторжные рабóты; ~häusler *m* кáторжник.

züchtig стыдливый, скромный.

züchtigen *vt* наказывать.

züchtlos распущенный.

Züchtung *f* см. Zucht 2.

zücken *vi* вздрагивать; mit den A'chseln ~ пожимать плечами; Blitze ~ молнии сверкают.

zücken *vt* обнажать (оружие).

Zucker *m* сахар; ~backwerk *n* печенье; ~büchse *f*, ~dose *f* сахарница; ~hut *m* голова сахара; ~saft *m* сироп; ~ware *f* кондитерские изделия; ~werk *n* конфеты.

Zückung *f* вздрагивание, подёргивание.

züdecken *vt* (*sich*) укрывать(ся), закрывать(ся).

zudem кроме того, к тому же.

Zúdrang *m* 1) натиск; 2) наплыв, прилив.

zúdrängen *sich* 1) протискиваться; 2) напирать.

zúdrehen *vt* 1) завертывать (*кран*); 2): j-m den Rücken ~ повёртываться к кому-л. спиной.

Zúdringlichkeit *f* назойливость, навязчивость; больно́сть, фамильярность.

zúdrücken *vt* зажимать, закрывать; ◇ ein Au'ge ~ (*bei D*) смотреть сквозь пальцы (*на что-л.*).

zúeignen *vt* 1) посвящать; 2): sich (*D*) étwas ~ присваивать себе что-л.

zueinander друг к другу.

züerkennen* *vt* 1) присуждать (*награду и т. п.*); 2) признавать (*за кем-л. право*).

zuérst 1) сначала, сперва; 2) прежде всего.

zufahren* *vi* 1) [h] (*D*) подъезжать (*к чему-л.*); 2) [s] продолжать ехать.

Zúfall *m* случай.

zufallen* *vi* 1) доставаться, выпадать на долю; 2) захлапываться.

zufällig случайный.

zufälligerweise случайно.

Zufälligkeit *f* случайность, неожиданность.

zufließen* *vi* [s] притекать, стекаться.

Zúflucht *f*, **Zúfluchtsort** *m*, **Zúfluchtsstätte** *f* приют, убежище.

Zúfluß *m* приток.

zufolge (*G, D*) вследствие, согласно, по.

zufrieden (*mit D*) довольный, удовлетворённый (*чем-л.*); ◇ sich mit étwas (*D*) ~ gében довольствоваться чем-л.

Zufriedenheit *f* удовлетворение, довольство.

zufriedenstellen *vt*: j-n ~ удовлетворять кого-л.

zú||frieren* *vi* [s] замерзать; ~fügen *vt* 1) прибавлять; 2) причинять (*неприятность, зло*).

Zúfuhr *f* подвóz, завóz.

zuführen *vt* подвозить.

Zug *m* 1) тяга, сквозняк; 2) движение, перелёт (*птиц*); 3) шествие, про-

цессия, переход; 4) поезд; 5) дымоход; 6) глоток; in einem ~ залпом; 7) черта (лица, характера); 8) влечение, стремление; 9) воен. взвод; 10) шах. ход; ♦ ~ um ~ постепенно, последовательно.

Zugabe *f* придача; ~gang *m* доступ; проход; подход; вход.

zugänglich доступный.

Zugbrücke *f* подъёмный мост.

zügeben* *vt* 1) придавать; 2) соглашаться.

zugegen: ~ sein присутствовать.

zugehen* *vi* [s] 1) (D) идти, направляться (куда-л.); 2) закрыться (одвери); 3) происходить; ~ lassen доставлять; ~ gehören *vi* (D) принадлежать (к чему-л.).

zugehörig принадлежащий, относящийся к чему-л.

Zugehörigkeit *f* принадлежность.

zugeknöpft 1) застёгнутый; 2) замкнутый, скрытый.

Zügel *m* повод, узда.

zügello необузданный, распущенный.

zügeln *vt* взнуздывать; обуздывать.

zugesellen *vt* (sich) (D) присоединить(ся) (к кому-л., к чему-л.).

Zugeständnis *n* 1) признание; 2) уступка.

zugestehen* *vt* признаваться в чём-л.

zügetan преданный, расположенный.

Zugfahre *f* паром.

Zugführer *m* 1) воен. командир взвода; 2) машинист; 3) начальник поезда; ~garn *n* néвод.

zugießen* *vt* доливать, подливать.

Zugkraft *f* сила тяги.

zugleich одновременно.

Zugloch *n* отдушина; ~personal *n* поездная бригада; ~pferd *n* рабочая лошадь.

zugreifen* *vi* хватать; приниматься за что-л.; greifen Sie zu! *фам.* кэшайте!

Zugring *m* вытяжное кольцо (парашюта).

zugrundegehen* *vi* [s] (по)гибнуть; ~legen *vt* положить в основу; ~liegen* *vi* [s, h] лежать в основе; ~richten *vt* (по)губить.

Zugseil *n* бечёва, канат.

zugunsten в пользу.

zugute: ~kommen быть полезным.

Zugvieh *n* рабочий скот; ~vogel *m* перелётная птица.

zugweise 1) вереницей, стаей; 2) воен. повзводно; 3) глотками.

Zugwind *m* сквозняк.

zuhause* *vt* держать закрытым; ~haken *vt* запирать на крючок; ~halten* *vt* держать закрытым; затыкать (нос).

zuhanden 1) под руками, вблизи; ♦ ~kommen попа-

даться под руку; 2) «в собственных руках» (надпись) (сокр. з. Н.).

zuhängen *vt* за́вешивать.

zúheilen *vi* [s] зажива́ть.

Zuhilfenahme *f*: únter (mit) ~ von с помощью кого-л., чего-л.

zúhören *vi* слу́шать, прислу́шиваться.

Zuhörer *m* слу́шатель; ~schaft *f* слу́шатели, аудитория.

zú||jauchzen *vi*, ~**jubeln** *vi* (D) привётствовать криками (кого-л.); ~**kehren** *vt* поворачи́вать; ~**klappen** 1. *vt* захло́пывать; 2. *vi* [s] захло́пнуться; ~**kleben** *vt* закле́ивать; ~**knöpfen** *vt* застёгива́ть; ~**kommen*** *vi* [s] 1) (auf A) подходи́ть (к кому-л.); 2) подоба́ть; 3) сле́довать, приходи́ться (на долю); ~**kommen lassen** доставля́ть кому-л. что-л.

Zúkost *f* припра́ва, гарнир.

Zukunft *f* бу́дущее, бу́дущность.

zúkünftig 1. *adj* бу́дущий; 2. *adv* в бу́дущем.

zúlächeln *vi* (D) улыба́ться (кому-л.).

Zúlage *f* прибавка.

zulánde в сгране́; hier ~ здесь.

zulangen *vi* 1) брать; принима́ться за еду́; 2) быть до́статочным.

zulänglich до́статочный.

zulassen* *vt* допус́кать.

zulässig допустимый.

Zúlauf *m* стече́ние, скоплéние (народа́).

zú||laufen* *vi* [s] сбегать́ся, стекать́ся; ~**legen** *vt* 1) добавля́ть; 2): sich (D) étwas ~legen приобрета́ть что-л.

zuléide: j-m étwas ~ tun обиде́ть кого-л.

zúleiten *vt* 1) направля́ть; 2) подводи́ть.

zulétzt напоследок, наконец, в конце́ концов.

zuliebe: j-m étwas ~ tun оказа́ть кому-л. любезность.

zulóten *vt* запайва́ть.

zum=zu dem.

zumachen *vt* закрыва́ть.

zumál 1. *conj* тем бо́лее что; 2. *adv* 1) о́собенно, в о́собенности; 2) сразу́, одновременно.

zuméist ча́ще всего́, преимущест́венно.

zumessen* *vt* 1) приме́рить; 2) назнача́ть, отме́рять кому-л. его́ долю́.

zumíndest по ме́ньшей ме́ре.

zumúte: mir ist schlecht ~ мне не по себе́.

zumuten *vt* счита́ть когó-либо спосо́бным к чему́-л.

Zúmutung *f* чрезме́рное тре́бование.

zunächst пре́жде всего́.

zunáhen *vt* зашива́ть, пришива́ть.

Zúnahme *f* прирост, уве́личение.

Zúname(n) *m* фами́лия; про́звище.

zünden зажига́ть.

Zúnder *m* трут.

Zúnder *m* 1) зажига́лка; 2) воен. запáл, взрыва́тель.

Zú'nd||hölzchen *n* спичка; ~**hütchen** *n* воен. писто́н, капсу́ль; ~**sehnur** *f* фити́ль; ~**stoff** *m* воспламе́нитель.

zú||nehmen* 1. *vi* 1) увеличива́ться; прибыва́ть (*o vode*); 2) полне́ть; 2. *vt* прибавля́ть; ~**neigen** *vt* (*sich*) склоня́ть(ся) к чему́-л.

Zúneigung *f* скло́нность, симпа́тия.

Zunft *f* цех.

zünftig цеховой.

Zúnge *f* язы́к; язычо́к (*y ботинка*); *die* ~ *im Zaum halten* *перен.* держа́ть язы́к за зу́бами.

züngeln *vi* извива́ться (*o пламени*).

zunichte: *étwas* ~ *máchen* уничтожа́ть.

zunicken *vi* кива́ть голо́вой кому́-л.

zunütze: *sich* *étwas* ~ *máchen* воспользо́ваться чем-л.

zúpfen *vt* дёргать, тереби́ть.

zúpropfen *vt* заку́поривать, затыка́ть.

zug=*zu der*.

zúraten* *vi* совеща́ваться.

zúrechnen *vt* присчи́тывать.

zúrechnungsfähig вмени́мый; в здра́вом уме́.

zurécht||bringen* *vt* приводи́ть в поря́док; ~**finden*** *sich* найтись, ориентиро-

ваться; ~**kommen*** *vi* [s] 1) справля́ться с де́лом; 2) прийти́ во-вре́мя; ~**legen** *vt* 1) приводи́ть в поря́док, пригото́вить; 2) обду́мать; ~**machen** *vt* испра́вить; ~**stellen** *vt* поста́вить на ме́сто; ~**weisen*** *vt* сде́лать вы́говор.

Zuréchtweisung *f* заме́чание, вы́говор.

zúreden *vi* (*D*) угова́ривать, убежда́ть (*кого-л.*).

zúreichend доста́точный.

zúreiten* *vt* объезжа́ть (*лошадь*).

Zürich *n* Цю́рих.

zú||richten *vt* (при)гото́вить; $\diamond$ *j-n* *übel* ~ избить; «отде́лать» *кого-л.*; ~**riegeln** *vt* запира́ть на засо́в.

zürnen *vi* (*über A*) серди́ться (*за что-л.*).

zurück наза́д, обра́тно.

zurück= *отделяем.* глаг. *прист.*, означае́т: наза́д, обра́тно, позади́.

zurück||behalten* *vt* уде́рживать; ~**berufen*** *vt* отзы́вывать; ~**bleiben*** *vi* [s] оста́ваться; ~**blicken** *vi* огля́дываться; ~**bringen*** *vt* приноси́ть обра́тно, возвра́щать; ~**denken*** *vi* вспо́минать про́шное; ~**drängen** *vt* оттесни́ть; ~**fahren*** 1. *vt* [h] везти́ обра́тно; 2. *vi* [s] 1) е́хать обра́тно; 2) отшатну́ться; ~**führen** *vt* 1) вести́ обра́тно; 2) (*auf A*) объясни́ть (*чем-л.*); припи́сывать (*чему-л.*).

Zurückgabe *f* возврат, отдача.

zurück|geben* *vt* возвращать; **~gehen*** *vi* [s] 1) идти обратно; 2) приходить в упадок; 3) отставать; **~gewinnen*** *vi* отыграть-ся.

zurückgezogen уединённый, замкнутый.

zurückhalten* 1. *vt* удерживать, сдерживать; 2. *sich* сдерживаться, воздержаться.

Zurückhaltung *f* сдержанность, скрытность.

zurü'ck|k|ämmen *vt* зачесывать назад; **~kehren** *vi* [s] возвращаться; **~kommen*** *vi* [s] вернуться; **~können*** *vi* иметь возможность вернуться; **~lassen*** *vt* оставлять; **~legen** *vt* 1) откладывать; 2) покрывать расстояние, проходить; **~lehnen** *sich* откидываться назад; **~prallen** *vi* отскакивать, отшпатываться; **~rufen*** *vt* 1) кричать в ответ; 2) звать назад; отзывать, возвращать; **~schaudern** *vi* [s] (vor *D*) отшатнуться в ужасе (перед чем-л.); **~schlagen*** *vt* отбивать; **~schrecken** *vi* (vor *D*) ужасаться, страшиться (чего-л.); **~setzen** *vt* 1) ставить обратно; 2) пренебрегать кем-л.; обижать.

Zurücksetzung *f* пренебрежение.

zurück|stehen* *vi* [s] 1) отставать; 2) уступать; **~stellen** *vt* 1) отставляя;

2) воен. дать отсрочку; **~stoßen*** *vt* отталкивать; **~strahlen** 1. *vt* отражать; 2. *vi* [s] отражаться; **~taumeln** *vi* [s] отшатнуться; **~tönen** *vi* [s] отдаваться (о звуке); **~treten*** *vi* [s] 1) отступать; 2) сторониться; 3) уйти в отставку; **~versetzen** *vt* возвращать кого-л. в прежнее состояние; *sich* ~versetzen мысленно переноситься в прошлое; **~wälzen** *vt* откатывать; **~weichen*** *vi* [s] отступать; **~weisen*** *vt* отказывать, отклонять; **~wenden*** *и no* слаб. *снр.* 1. *vt* поворачивать назад; 2. *sich* отворачиваться; **~werfen*** *vt* 1) отбрасывать; 2) отражать; **~wirken** *vi* реагировать; **~zahlen** *vt* уплачивать, возвращать (долг); **~ziehen*** 1. *vt* 1) оттаскивать; 2) брать обратно; 2. *vi* [s] воен. отступать; 3. *sich* уходить, отступать; перен. отстраняться.

Zúruf возглас, оклик.

zurufen* *vt* кричать кому-л., окликать.

zurzeit 1) в то время, тогда; 2) в настоящее время, теперь.

zusagen 1. *vt* обещать, соглашаться на что-л.; принять приглашение; 2. *vi* подходить, нравиться.

zusammen 1) вместе, сообща; ~genommen всё вместе; 2) в итоге; das macht ~ итог.

Zuschlag *m* прибавка, доплата.

zú||schlagen* *vt* закрывать; **~schließen*** *vt* запира́ть; **~schnallen** *vt* застёгивать (на пряжку); **~schneiden*** *vt* (с)кроить.

Zuschneider *m* закройщик.

zúschnüren *vt* зашнуровать.

zú||schrauben *vt* завинчивать; **~schreiben*** *vt* приписывать.

Zuschrift *f* письмо, отношение.

zuschúlden: sich (*D*) étwas ~ kómmen lássen провиниться в чём-л.

Zuschuß *m* 1) прибавка; 2) субсидия, пособие.

zúsehen* *vi* 1) глядеть на что-л.; 2) стараться, принимать меры; sieh zu! смотри!, берегись!

zúsehends видимо.

zú||sein* *vi* [s] быть запертым; **~senden*** *vt* присылать, доставлять на дом; **~setzen** 1. *vt* прибавлять; 2. *vi* приставать к кому-л. (с вопросами и т. п.).

Zuspeise *f* гарнир (к кушанью).

zú||spitzen *vt* (sich) обострять(ся); заострять(ся); **~sprechen*** 1. *vi* присутствовать; 2. *vi* врать(ся); **~springen*** *vi* [s] 1) подскокить к кому-л.; 2) зацелкиваться.

Zuspruch *m* 1) обращение; утешение; 2) посещение;

viel ~ haben иметь большую клиентуру (много посетителей).

Zustand *m* состояние, положение.

zustände: ~ bringen (kómmen) осуществлять(ся), совершать(ся).

zuständig 1) подлежащий; 2) юр. подсудный.

zustátten: ~ kómmen быть кста́ти, пригодиться.

zú||stecken *vt* подсовывать; **~stehen*** *vi* следовать, подобать; es steht mir nicht zu я не вправе; **~stellen** *vt* доставлять, вручать; **~steuern** 1. *vt* (D) вносить свою долю (во что-л.); давать (деньги); 2. *vi* [s] держать курс на что-л.; **~stimmen** *vi* (D) соглашаться (с чем-л.); **~stopfen** *vt* затыкать; **~stoßen*** 1. *vt* закрывать (толчком); 2. *vi* [s] (D) случаться (с кем-л.); **~strömen** *vi* [s] (D) притекать, стекаться (куда-л.).

zutáge: ~ kómmen, ~ treten обнаруживаться.

Zutat *f* 1) примесь, приправа; 2) приклад (у портного).

zuteil: ~ wérden выпадать на долю.

zúteilen *vt* 1) уделять; 2) присуждать.

zútragen* 1. *vt* передавать (напр. слухи); 2. sich случаться.

Zuträger *m* доносчик.

zútráglich полезный, производительный.

zütrauen *vt* доверять; das hätte ich ihm nicht zügetraut áтого я не ожида́л от него́.

zütraulich доверчивый.

zü||treffen* *vi* 1) случать-ся; 2) сбываться; ~trinken* *vi*; j-m ~trinken пить за чьё-л. здоро́вье.

Zutritt *m* досту́п, вхо́д.

zütun* *vt* 1) прибавлять; 2) закрыва́ть.

Zütun *n* соде́йствие, уча́стие.

züverlässig надёжный, ве́рный.

Züversicht *f* уве́ренность.

züversichtlich 1. *adj* уве́ренный; 2. *adv* с уве́ренностью.

zu||viel сли́шком мно́го; ~ des Güten tun переусе́рдствовать; ~vór незадо́лго до того́; ~vórderst пре́жде все́го.

züvórkommen* *vt* [s] (*D*) опережа́ть, предупрежда́ть (кого-л.).

züvórkommend предупредительный.

Züwachs *m* прирост.

züwachsen* *vi* [s] 1) прираста́ть; 2) зараста́ть.

züwege: ~ bringen приводи́ть в исполне́ние.

züwéilen иногда́, по вре́менам.

zü||weisen* *vt* ука́зывать; предоста́влять; ~wenden*

1. *vt* 1) обра́щать; 2) уде́лиять; 2. *sich* 1) обра́щаться;

2) напра́вляться; ~werfen*

vt 1) броса́ть кому́-л. что-л.; 2) захо́пывать (*дверь*); 3) заки́дывать, засыпа́ть.

zuwider 1. *präp* (*D*) напе́рекóр, вопреки́; 2. *adv* проти́вно, в проти́вopoлoж-ность; er ist mir ~ он мне проти́вен.

zuwider||handeln *vt* проти́водо́е́йствовать; ~laufen* *vi* [s] проти́ворече́ть.

zü||winken *vi* (*D*) кива́ть, подзы́вать (кого-л.); ~zah-
len *vt* припла́чивать; ~zäh-
len *vt* присчи́ывать.

zuzéiten иногда́.

züziehen* 1. *vt* 1) притя́гивать, привле́кать; 2) затя́гивать (*узел*); 2. *vt* [s] пере́ёхать (*на эку́тельство*).

Züzug *m* 1) прито́к (*сил*); 2) иммигра́ция.

Züzügler *m* переселе́нец; прие́зжий.

zwacken *vt* щипа́ть.

zwang *см.* zwingen*.

Zwang *m* наси́лие, при-
нужде́ние.

zwängen *vt* проти́скивать,
вти́скивать.

zwánglos свобо́дный, не-
принужде́нный.

zwángsläufig 1 *adj* неиз-
бе́жный; прину́дительно́й;
2. *adv* в прину́дительно́м
поря́дке.

Zwángs||verfahren *n* при-
ну́дительно́й поря́док; ~-
vollstreckung *f* э́кзеку́ция;
~vorstellung *f* навя́зчивое
предста́вление.

zwángsweise в прину́ди-
тельно́м поря́дке.

zwáunzig двадцать.

Zwáunziger *m* 1) мужчи́на двадцати́ лет; 2) моне́та (достойнством в 20 ка́ких-л. дене́жных еди́ниц).

zwar пра́вда, хо́тя; **und ~** (а) и́менно.

Zweck *m* це́ль.

zweck||los 1. *adj* беспце́льный; 2. *adv* беспо́лезно, беспце́льно; **~mäßig** целесообра́зный.

zwecks (*G*) с це́лью.

zwei два; **~beinig** двуно́гий.

Zwéidecker *m* ав. би́план.

zwéi||deutig двусмы́сленный; **~einhalb** два с поло́виной; **~erlei** дво́йкий; **~fach** дво́йной.

Zwéifel *m* сомне́ние.

zwéifel||haft сомни́тельный; **~los** несомне́нный.

zwéifeln *vi* (an *D*) сомнева́ться (в че́м-л.).

zwéifelsohne без сомне́ния.

Zwéifelsucht *f* скепти́цизм.

zwéifelsüchtig скепти́ческий.

Zwéifler *m* ске́птик.

Zweig *m* 1) ветвь; 2) о́трасль; **~bahn** *f* эс.-д. ве́тка.

Zwéigespann *n* экипа́ж, запря́женный двумя́ лоша́дью.

Zwéiggeschäft *n* фи́лиал.

zwéigliederig мат. дву́членный.

Zwéig||station *f* подста́нция; **~stelle** *f* отде́ление, фи́лиал.

zwéi||händig в две ру́ки; **~hundert** двести́.

Zwéikampf *m* поеди́нок, дуэ́ль.

zwéi||mal два́жды; **~malig** двухкратный; **~räd(e)rig** двухко́лёсный; **~schläf(e)rig** двуспа́льный; **~schneidig** обоюдоострый; **~seitig** двусторо́нный; **~silbig** двусло́жный; **~sitzig** двухме́стный; **~sprachig** на двух язы́ках; **~stimmig** для двух голо́сов.

zweit: **zu ~** вдвоём; **~e** второ́й; **~ens** во-второ́х; **~letzt** предше́дший.

Zwérchfell *n* анат. диафра́гма.

Zwerg *m* ка́рлик.

zwérgartig ка́рликовый.

zwícken *vt* (при)ще́мить; щипа́ть.

Zwicker *m* пенснó.

Zwickmühle *f*: in éine ~ geráten попа́сть в затрудни́тельное положе́ние.

Zwieback *m* суха́рь.

Zwiebel *f* лу́к(овица).

zwiefach, zwiefältig 1. *adj* дво́йной; 2. *adv* вдво́йне.

Zwie||gespräch *n* диало́г; **~licht** *n* сýмерки; полу́мрак; **~spalt** *m* разла́д, раздо́р; **~sprache** *f* бесе́да с гла́зу на глаз; **~tracht** *f* раздо́р.

Zwilling *m* близне́ц.

Zwíllingspaar *n* близне́цы.

Zwínge *f* тиски́.

zwíngen* *vt* прину́ждать.

Zwinger *m* 1) разг. тюрьма; 2) клетка для диких зверей.

Zwingherr *m* тиранин, деспот.

zwinkern *vi* мигать.

Zwirn *m* нитки.

zwischen (*D* на вопрос «где?», *A* на вопрос «куда?») между.

Zwischenbemerkung *f* ремарка.

zwischenúrch 1) иногда; 2) попеременно.

Zwischenfall *m* неожиданное происшествие, инцидент; **~handel** *m* перепродажа; **~raum** *m* промежуток; **~ruf** *m* реплика; **~spiel** *n* интермедия; **~zeit** *f* промежуток (времени); **in der ~zeit** между тем.

Zwist *m*, **Zwistigkeit** *f* ссора, раздор.

zwitschern *vi, vt* щебетать.

Zwitter *m* гермафродит.

zwitterartig биол. двуполоый.

zwölf двенадцать.

Zwölffingerdarm *m* анат. двенадцатиперстная кишка.

zwölfte двенадцатый.

zyklisch циклический.

Zyklón *m* циклон.

Zyklus *m* цикл.

Zylinder *m* цилиндр.

zylindrisch цилиндрический.

zynisch циничный, наглый.

Zypréssé *f* кипарис.

z. Z. = zur Zeit в настоящее время.

1. СЛОВОИЗМЕНЕНИЕ

СКЛОНЕНИЕ

Существительные

Мужского рода

Падеж

Ед. ч.

Множ. ч.

Так же склоняются:

1.

N.
G.
D.
A.

Tisch
Tisches
Tisch(e)
Tisch

Tische
Tische
Tischen
Tische

1. а) Berg, Brief, Feind и др.; б) Aal, Amboß, Arm, Dolch, Huf, Hund, Laut, Monat, Mond, Pfad, Schuh, Strauß (*птица*), Tag, Zoll, General, Major, Senat.

2.

N.
G.
D.
A.

Stuhl
Stuhles
Stuhl(e)
Stuhl

Stühle
Stühle
Stühlen
Stühle

2. а) Все односложные с корен. гласными а, о, у: Ast, Bach, Ball и др. (*за исключением вышеперечисленных*; см. пункт 1. б); б) Genuß, Geruch, Gesang; в) Altar, Kanal.

3.

N.
G.
D.
A.

Deckel
Deckels
Deckel
Deckel

Deckel
Deckel
Deckeln
Deckel

3. а) Многосложные на er, en, el: Sessel, Dicker, Wagen и др.; б) Apfel, Handel, Hafen (но с Umlaut во множ. числе: Äpfel, Händel, Häfen).

4.	N. G. D. A.	Wald Waldes Wald(e) Wald	Wälder Wälder Wäldern Wälder	4. Gott, Mann, Rand, Strauch, Wurm; без Umlaut во множ. числе Geist.
5.	N. G. D. A.	Löwe Löwen Löwen Löwen	Löwen Löwen Löwen Löwen	5. а) С суффиксом e: Affe, Bote, Hase, Knabe и др.; б) Advokat, Bär, Bauer, Christ, Fink, Fürst, Graf, Herr, Held, Jurist, Komet, Mensch, Narr, Ochs, Poet, Pommer, Philolog, Paragraph, Planet, Spatz*, Tyrann, Ungar, Student.
6.	N. G. D. A.	Staat Staat(e)s Staat(e) Staat	Staaten Staaten Staaten Staaten	6. а) Dorn, Gevatter, Schmerz, Nachbar, See, Star, Stachel, Strahl, Vetter; б) иностранные на or: Direktor, Doktor, Motor и др.
7.	N. G. D. A.	Name(n) Namens Namen Namen	Namen Namen Namen Namen	7. Friede, Funke, Gedanke, Glaube, Haufe, Same, Wille; Backen, Balken, Bissen, Bogen, Braten, Brunnen, Daumen, Flecken, Garten, Graben, Galgen, Gaumen, Haufen, Husten, Kasten, Kragen, Kuchen, Magen, Riemen, Schaden, Schatten, Schlitten, Spaten, Tropfen, Zapfen Umlaut во множ. числе имеют: Garten, Graben, Schaden.

*) Spatz склоняется в по типу б.

Женского рода

Падёж	Ед. ч.	Множ. ч.	Так же склоняются:
8.	N. Lampe G. Lampe D. Lampe A. Lampe	Lampen Lampen Lampen Lampen	8. Большинство существительных немецкого и иностранного происхождения с суффиксами и без них: Frau, Zahl, Brücke, Rede, Freude, Insel, Herrin, Sitzung, Schönheit, Fakultät, Kommission и др.
9.	N. Bank G. Bank D. Bank A. Bank	Bänke Bänke Bänken Bänke	9. Angst, Axt, Braut, Brust, Faust, Frucht, Gans, Hand, Kraft, Macht, Magd, Maus, Nacht, Nuß (Nüsse), Schnur, Stadt, Wand, Wurst, Zunft и др.
10.	N. Besorgnis G. Besorgnis D. Besorgnis A. Besorgnis	Besorgnisse Besorgnisse Besorgnissen Besorgnisse	10. Bedrängnis, Befugnis, Erlaubnis, Fäulnis, Drangsal, Trübsal.
11.	N. Mutter G. Mutter D. Mutter A. Mutter	Mütter Mütter Müttern Mütter	11. Tochter.

12. N. Bein
G. Beine
D. Beinen
A. Beine
12. а) Односложные: Beil, Boot, Brot, Ding, Erz, Fell, Gift, Haar, Heer, Heft, Jahr, Knie, Kreuz, Maß, Meer, Pferd, Recht, Reh, Rohr, Roß, Schaf, Schiff, Schwein, Seil, Sieb, Spiel, Tier, Werk, Wort, Zelt, Ziel и др.; б) с немецкими суффиксами: sal, nis и иностранными at, iv: Schicksal, Gedächtnis; Plakat, Perspektiv и др.
13. N. Bild
G. Bildes
D. Bild(e)
A. Bild
13. Brett, Ei, Feld, Geld, Glied, Kind, Kleid, Licht, Lied, Nest, Rind, Schild, Schwert, Weib, Gemüt, Geschlecht, Gesicht, Gespenst.
14. N. Blatt
G. Blattes
D. Blatt(e)
A. Blatt
14. Amt, Bad, Band, Buch, Dach, Dorf, Fach, Faß, Glas, Grab, Gras, Gut, Haupt, Haus, Horn, Huhn, Kalb, Korn, Kraut, Land, Loch, Rad, Schloß (Schlösser), Tuch, Volk, Denkmal и др.
15. N. Lager
G. Lagers
D. Lager
A. Lager
15. Существительные с суффиксами: er, en, el, chen, lein и с суфф. e и префиксом ge: Alter, Zeichen, Mittel, Tischlein, Mädchen, Gebäude и др.

Так же склоняются:

16. а) Auge, Ende, Hénd, Ohr; б) иностранные слова на **um** и с др. суффиксами: Museum (Museen), а также некоторые другие, напр. Intresse.

Паден	Ед. ч.	Множ. ч.
16. N.	Bett	Betten
G.	Bettes	Betten
D.	Bett	Betten
A.	Bett	Betten
17. N.	Herz	Herzen
G.	Herzens	Herzen
D.	Herzen	Herzen
A.	Herz	Herzen

Прилагательные

Число Ед. ч.	Сильное склонение		Слабое склонение			
	Паден	М.	Ж.	С.	М.	Ж. С.
Множ. ч.	N.	kleiner	-e	-es	-e	-e
	G.	kleines	-er	-es (или -en)	-en	-en
	D.	(или -en) kleinem	-er	-en	-en	-en
	A.	kleinen	-e	-es	-en	-e
Множ. ч.	N.	kleine	-e	-e	-en	-en
	G.	kleiner	-er	-er	-en	-en
	D.	kleinen	-en	-en	-en	-en
	A.	kleine	-e	-e	-en	-en

Примечание: У прилагательных на **el, er, en** часто выпадает **e**, следовательно: dunkle, dunklem; magre, magrer и т. д.

Артикль

определённый

Падеж

Ед. число

А.

Ж.

С.

Множ.
число

Для всех
родов

N.

der

G.

des

D.

dem

A

den

die

der

der

die

das

des

dem

das

die

der

den

die

Местоимения

Личные

Единственное число

Падеж

1-е л.

2-е л.

3-е л.

М.

Ж.

С.

N.

ich

G.

meiner

D.

mir

A.

mit

du

deiner

dir

dich

er

seiner

ihm

ihn

sie

ihrer

ihr

sie

es

seiner

ihm

es

Неопределённый

Множ.
число

Ед. число

М.

Ж.

С.

ein

eines

einem

einen

eine

einer

einer

eine

ein

eines

einem

ein

Множественное число

1-е л.

2-е л.

3-е л.

wir

unser

uns

uns

ihr

euer

euch

euch

sie

ihrer

ihnen

sie

Приятельные

Склоняются по образцу неопределённого артикля, следовательно: mein, meines, meinem и т. д.

Указательные

dieser, jener, der, solcher склоняются по образцу определённого артикля, следовательно: dieser, dieses, diesem и т. д.

Падёж	Единственное число			Множественное число
	М.	Ж.	С.	
N.	derselbe	dieselbe	dasselbe	dieselben
G.	desselben	desselben	desselben	desselben
D.	demselben	demselben	demselben	demselben
A.	denselben	dieselbe	dasselbe	dieselben

По образцу derselbe склоняется derjenige.

Вопросительные

Падёж	Единственное число			Множественное число
	М.	Ж.	С.	
N.	wer	was	was	—
G.	wes,	wessen	wes, wessen	—
D.	wem	—	—	—
A.	wen	was	—	—

Welcher склоняется по образцу определ. артикля; в was für ein склоняется только ein.

О т н о с и т е л ь н ы е

Единственное число		Множественное число	
Падеж	М.	Ж.	С.
N.	der	die	das
G.	dessen	deren	dessen
D.	dem	der	dem
A.	den	die	das

По образцу *der* (который) склоняется *welcher*; в род. пад. вместо *welches*, *welcher* употребляются *dessen*, *deren*.

Н е о п р е д е л ё н н ы е

Kein склоняется по образцу неопр. артикля *ein*.
Jeder склоняется по образцу опред. артикля *der*.

С П Р Я Ж Е Н И Е

Вспомогательные глаголы

Infinitiv I: *haben*, *sein*, *werden*

Imperativ

<i>habe</i>	<i>sei</i>	<i>werde</i>
<i>habt</i>	<i>seid</i>	<i>werdet</i>
<i>haben Sie</i>	<i>seien Sie</i>	<i>werden Sie</i>

Partizip I: habend, seiend, werdend

Indikativ

ich habe
du hast
er hat
wir haben
ihr habt
sie haben

bin
bist
ist
sind
seid
sind

Präsens

werde
wirst
wird
werden
werdet
werden

habe
habest
habe
haben
habet
haben

sei
seist
sei
seien
seiet
seien

werde
werdest
werde
werden
werdet
werden

Imperfekt

ich hatte
du hattest
er hatte
wir hatten
ihr hattet
sie hatten

war
warst
war
waren
wart
waren

wurde
wurdest
wurde
wurden
wurdet
wurden

hätte
hättest
hätte
hätten
hättet
hätten

wäre
wärest
wäre
wären
wäret
wären

würde
würdest
würde
würden
würdet
würden

ich werde
du wirst
er wird
wir werden
ihr werdet
sie werden

werde
wirst
wird
werden
werdet
werden

werde
wirst
wird
werden
werdet
werden

werde
werdest
werde
werden
werdet
werden

werde
werdest
werde
werden
werdet
werden

werde
werdest
werde
werden
werdet
werden

Partizip II: gehabt, gewesen, geworden
Infinitiv II: gehabt haben, gewesen sein, geworden sein.

Perfekt

ich habe ge-
habt
du hast ge-
habt
usw.

bin ge-
worden
bist ge-
worden
usw.

habe ge-
habt
habest ge-
habt
usw.

sei gewor-
den
seist ge-
worden
usw.

Plusquamperfekt

ich hatte ge-
habt
du hattest
gehabt
usw.

war ge-
wesen
warst ge-
wesen
usw.

hätte ge-
habt
hättest ge-
habt
usw.

wäre ge-
worden
wärest ge-
worden
usw.

Futurum II

ich werde
gehabt
haben
du wirst
gehabt
haben
usw.

werde ge-
wesen
sein
wirst ge-
wesen
sein
usw.

werde ge-
habt ha-
ben
werdest
gehabt
haben
usw.

werde ge-
worden
sein
werdest ge-
worden
sein
usw.

werde ge-
wesen
sein
werdest
gewesen
sein
usw.

Модальные глаголы

Präsens

ich	kann	darf	soll	muß	will	mag
du	kannst	darfst	sollst	mußt	willst	magst
er	kann	darf	soll	muß	will	mag
wir	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen
ihr	könnt	dürft	sollt	müßt	wollt	mögt
sie	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen

Imperfect

ich	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
du	konntest	durftest	solltest	mußtetest	wolltest	mochtest
er	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
wir	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten
ihr	konntet	durftet	solltet	mußtetet	wolltet	mochtet
sie	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten

Возвратные глаголы

Infinitiv: sich kämмен

Präsens

ich	kämme mich
du	kämmst dich
er	kämmt sich
wir	kämmen uns
ihr	kämmt euch
sie	kämmen sich

Perfekt

habe mich gekämmt
hast dich gekämmt
hat sich gekämmt
haben uns gekämmt
habt euch gekämmt
haben sich gekämmt

Глаголы с отделяемой приставкой

Infinitiv: aufmachen

Präsens Perfekt

ich mache auf habe aufgemacht
du machst auf usw. hast aufgemacht usw.

СЛАБОЕ СПРЯЖЕНИЕ

Infinitiv I: machen

Imperativ: mach(e), macht, machen Sie

Partizip I: machend

Indikativ

Präsens

ich
du
er
wir
ihr
sie

mache
machst
macht
machen
macht
machen

Imperfekt

machte
machtest
machte
machten
machtet
machten

Futurum I

werde machen
wirst machen
wird machen
werden machen
werdet machen
werden machen

Präsens

ich
du
er
wir
ihr
sie

mache
machest
mache
machen
machtet
machen

Imperfekt

machte
machtest
machte
machten
machtet
machten

Futurum I

werde machen
werdest machen
werde machen
werden machen
werdet machen
werden machen

Konjunktiv

Partizip II: gemacht
Infinitiv II: gemacht haben

Indikativ

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe gemacht	hatte gemacht	werde gemacht haben
du	hast gemacht usw.	hattest gemacht usw.	wirst gemacht haben usw.

Konjunktiv

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe gemacht	hätte gemacht	werde gemacht haben
du	habest gemacht usw.	hättest gemacht usw.	werdest gemacht haben usw.

СИЛЬНОЕ СПРЯЖЕНИЕ

Infinitiv I: liegen
Imperativ: liege, liegt, liegen Sie
Partizip I: liegend

Indikativ

	Präsens	Imperfekt	Futurum I
ich	liege	lag	werde liegen
du	liegst	lagst	wirst liegen
er	liegt	lag	wird liegen
wir	liegen	lagen	werden liegen
ihr	liegt	lagt	werdet liegen
sie	liegen	lagen	werden liegen

Konjunktiv

Futurum I
werde liegen
werdest liegen
werde liegen
werden liegen
werdet liegen
werden liegen

Imperfekt

läge
lägest
läge
lägen
läget
lägen

Präsens

ich liege
du liegest
er liege
wir liegen
ihr lieget
sie liegen

Partizip II: gelegen haben
Infinitiv II: gelegen haben

Indikativ

Futurum II
werde gelegen haben
wirst gelegen haben
usw.

Plusquamperfekt

hatte gelegen
hättest gelegen
usw.

Perfekt

ich habe gelegen
du hast gelegen
usw.

Konjunktiv

Futurum II
werde gelegen haben
werdest gelegen haben
usw.

Plusquamperfekt

hätte gelegen
hättest gelegen
usw.

Perfekt

ich habe gelegen
du habest gelegen
usw.

Спряжение сильных глаголов: tragen, lassen, laufen, geben, lesen

Präsens

ich	trage	lasse	laufe	gebe	lese
du	trägst	läßt	läufst	gibst	liest
er	trägt	läßt	läuft	gibt	liest
wir	tragen	lassen	laufen	geben	lesen
ihr	tragt	laßt	lauft	gebt	lest
sie	tragen	lassen	laufen	geben	lesen

Imperativ

trage	laß	lauf(e)	gib	lies
tragt	laßt	lauft	gebt	lest
tragen Sie	lassen Sie	laufen Sie	geben Sie	lesen Sie

СПИСОК ГЛАГОЛОВ СИЛЬНОГО СПРЯЖЕНИЯ

Infinitiv

Präsens

(3-е лицо)

1. backen (печь)
2. befehlen (приказывать)
3. beginnen (начинать)
4. beißen (кусать)
5. bergen (прятать)
6. bersten (лопнуть)
7. bewegen (склонять, побуждать)
8. biegen (гнуть)
9. bieten (предлагать)

Imperfect

(3-е лицо)

- buk
befahl
begann
biß
barg
barst
bewog

Partizip II

- gebacken
befohlen
begonnen
gebissen
geborgen
geborsten
bewogen
- bog
boten

10. binden (заязывать)	bindet	band	gebunden
11. bitten (просить)	bittet	bat	gebeten
12. blasen (дуть)	bläst	blies	geblasen
13. bleiben (оставаться)	bleibt	blieb	geblieben
14. braten (жарить)	brätet, brät	briet	gebraten
15. brechen (ломать)	bricht	brach	gebrochen
16. brennen (гореть)	brennt	brannte	gebrannt
17. bringen (приносить)	bringt	brachte	gebracht
18. denken (думать)	denkt	dachte	gedacht
19. dreschen (молотить)	drischt	drösch (drasch)	gedroschen
20. dringen (проникать)	dringt	drang	gedrungen
21. dünken (воображать)	dünkt (deucht)	deuchte	gedeucht
22. dürfen (мочь)	darf	durfte	(gedünkt) gedurft
23. empfehlen (рекомендовать)	empfiehlt	empfohl	empfohlen
24. erbleichen (бледнеть)	erbleicht	erbleichte	erbleicht
25. erkießen (избирать)	erkiest	erkor	erkoren
26. erlöschen (гаснуть)	erlischt	erlosch	erloschen
27. erschrecken (пугаться)	erschrickt	erschrak	erschrocken
28. essen (есть)	ißt	aß	gegessen
29. fahren (ехать)	fährt	fuhr	gefahren
30. fallen (падать)	fällt	fiel	gefallen
31. fangen (ловить)	fängt	fang	gefangen
32. fechten (фехтовать)	ficht	focht	gefochten
33. finden (находить)	findet	fand	gefunden
34. flechten (плести)	flicht	flocht	geflochten
35. fliegen (летать)	fliegt	flog	geflogen

<i>Infinitiv</i>	<i>Präsens</i> (3-e лицо)	<i>Imperfekt</i> (3-e лицо)	<i>Particip II</i>
36. fliehen (бежать)	flieht	floh	geflohen
37. fließen (течь)	fließt	floß	geflossen
38. fressen (жрать)	frisst	fraß	gefressen
39. frieren (замерзать)	friert	fror	gefroren
40. gären (бродить)	gärt	gor	gegoren
41. gebären (родить)	gebirt	gebar	geboren
42. geben (давать)	gibt	gab	gegeben
43. gedeihen (преуспевать, расти)	gedeiht	gedieh	gediehen
44. gehen (идти)	geht	ging	gegangen
45. gelingen (удаваться)	gelingt	gelang	gelingen
46. gelten (стоить)	gilt	galt	gegolten
47. genesen (выздоровливать)	genest	genas	genesen
48. genießen (вкушать, пользо- ваться)	genießt	genoß	genossen
49. geschehen (происходить)	geschieht	geschah	geschehen
50. gewinnen (добывать)	gewinnt	gewann	gewonnen
51. gießen (лить)	gießt	goß	gegossen
52. gleichen (походить)	gleicht	glich	geglichen
53. gleiten (скользить)	gleitet	glitt	geglichen
54. glimmen (тлеть)	glimmt	glomm	geglommen
55. graben (копать)	gräbt	grub	gegraben
56. greifen (хватать)	greift	griff	gegriffen
57. haben (иметь)	hat	hatte	gehabt
58. halten (держать)	hält	hielt	gehalten
59. hängen (висеть)	hängt	hing	gehangen

60. hauen (рубить)
 61. heben (поднимать)
 62. heißen (называться)
 63. helfen (помогать)
 64. kennen (знать)
 65. klingen (звонеть)
 66. kneifen (щипать)
 67. kommen (приходить)
 68. können (мочь)
 69. kriechen (ползть)
 70. laden (грузить)
 71. lassen (велець, заставлять, оставлять)
 72. laufen (бегать)
 73. leiden (терпеть)
 74. leihen (одалживать)
 75. lesen (читать)
 76. liegen (лежать)
 77. löschen (тушить)
 78. lügen (лгать)
 79. meiden (избегать)
 80. melken (доить)
 81. messen (мерить)
 82. mißlingen (неудаваться)
 83. mögen (мочь)
 84. müssen (долженствовать)
 85. nehmen (брать)

haut
 hebt
 heißt
 hilft
 kennt
 klingt
 kneift
 kommt
 kann
 kriecht
 ladet
 läßt
 läuft
 leidet
 leiht
 liebt
 liegt
 см. erlöschen
 lügt
 meidet
 milkt
 mißt
 mißlingt |
 mag
 muß
 nimmt

hieb
 hob
 hieß
 half
 kannte
 klang
 kniff
 kam
 konnte
 kroch
 lud
 ließ
 lief
 litt
 lieh
 las
 lag
 log
 mied
 melkte (molk)
 maß
 mißlang
 mochte
 mußte
 nahm

gehauen
 gehoben
 geheßen
 geholfen
 gekannt
 geklungen
 gekniffen
 gekommen
 gekonnt
 gekrochen
 geladen
 gelassen
 gelaufen
 gelitten
 geliehen
 gelesen
 gelegen
 gelogen
 gemieden
 gemelkt (ge-
 molken)
 gemessen
 mißlungen
 gemocht
 gemußt
 genommen

Infinitiv

Präsens

(3-е лицо)

Partizip II

Imperfect

(3-е лицо)

86. nennen (называть)
87. pfeifen (свистеть)
88. pflegen (ухаживать; иметь
обыкновенно)
89. preisen (восхвалять)
90. quellen (бить ключом)
91. raten (советовать)
92. reiben (тереть)
93. reißen (рвать)
94. reiten (ездить верхом)
95. rennen (бежать)
96. riechen (нюхать)
97. ringen (выжимать)
98. rinnen (течь)
99. rufen (кричать, звать)
100. saufen (пить, пьянствовать)
101. saugen (сосать)
102. schaffen (создавать)
103. schallen (звучать)
104. scheiden (отделять)
105. scheinen (светить)
106. scheitern (бранить)
107. scheren (стричь)
108. schieben (двигать)

nennt	нанте	genannt
pfeift	пфиф	гепффен
pflegt	пфлегте (pflog)	гепфlegt (гепфlogen)
preist	пries	гепriesen
quillt	quoll	геquollen
rät	riet	герaten
reibt	rieb	герieben
reißt	riß	герissen
reitet	ritt	герitten
rennt	rannte	герannt
riecht	roch	герochen
ringt	rang	герungen
rinnt	rann	герonnen
ruft	rief	герufen
säuft	soff	гесoffen
saugt	sog	гесogen
schafft	schuf	гесchaffen
schallt	schallte (scholl)	гесchallt (гесchollen)
scheidet	schied	гесchieden
scheint	schien	гесchienen
scheitelt	schalt	гесcholtten
schier	schor	гесchoren
schiebt	schob	гесchoben

109. schießen (стрелять)	сchießt	сchoß	geschossen
110. schinden (снимать шкуру)	schindet	schund	geschunden
111. schlafen (спать)	schläft	schief	geschlafen
112. schlagen (бить)	schlägt	schlug	geschlagen
113. schleichen (подкрадываться)	schleicht	schlich	geschlichen
114. schleifen (топить)	schleift	schliff	geschliffen
115. schließen (запирать)	schließt	schloß	geschlossen
116. schlingen (обвивать)	schlingt	schlang	geschlungen
117. schmelzen (плавить)	schmilzt	schmieß	geschmolzen
118. schmelzen (плавить)	schmilzt	schmolz	geschmolzen
119. schnauben (сопеть)	schnaubt	schnaubte	geschnaubt
120. schneiden (резать)	schneidet	(schnob)	(geschnoben)
121. schrecken (пугать)	с.м. erschrecken	schnitt	geschnitten
122. schreiben (писать)	schreibt	schrieb	geschrieben
123. schreiben (писать)	schreibt	schrie	geschrieben
124. schreiben (писать)	schreibt	schrift	geschritten
125. schweigen (молчать)	schweigt	schwieg	geschwiegen
126. schwellen (пухнуть)	schwillt	schwoll	geschwollen
127. schwimmen (плавать)	schwimmt	schwamm	geschwommen
128. schwinden (исчезать)	schwindet	schwand	geschwunden
129. schwingen (махать)	schwingt	schwang	geschwungen
130. schwören (клясться)	schwört	schwur	geschworen
131. sehen (видеть)	sieht	sah	gesehen
132. sein (быть)	ist	war	gewesen
133. senden (посылать)	sendet	sandte	gesandt
134. sieden (кипятить, кипеть)	siedet	sott	gesotten
135. singen (петь)	singt	sang	gesungen

Infinitiv

Präsens

(3-е лицо)

136. sinken (снукаться)
137. sinnē (думать)
138. sitzen (сидеть)
139. sollen (долженствовать)
140. speien (плевать)
141. spinnen (прясть)
142. sprechen (разговаривать)
143. sprießen (входить)
144. springen (прыгать)
145. stechen (колоть)
146. stecken (втыкать)
147. stehen (стоять)
148. stehlen (воровать)
149. sterben (умирать)
150. stieben (рассеиваться)
151. stinken (вонять)
152. stoßen (толкать)
153. streichen (гладить)
154. streiten (спорить)
155. tragen (нести)
156. treffen (встречать)
157. treiben (гнать)
158. treten (ступать)
159. trieten (канать)

Imperfekt

(3-е лицо)

- sank
- sann
- saß
- sollte
- spie
- spann
- sprach
- sproß
- sprang
- stach
- steckte, stak
- stand
- stahl
- starb
- stob
- stank
- stieß
- strich
- stritt
- trug
- traf
- trieb
- trat
- triefte (troff)

Partizip II

- gesunken
- gesonnen
- gegessen
- gesollt
- gespien
- gesponnen
- gesprochen
- gesprossen
- gesprungen
- gestochen
- gesteckt
- gestanden
- gestohlen
- gestorben
- gestoben
- gestunken
- gestoßen
- gestrichen
- gestritten
- getragen
- getroffen
- getrieben
- getreten
- getrieft (ge-
troffen)

- | | | | |
|-----------------------------|-----------|-------------|------------------|
| 160. trinken (пить) | trinkt | trank | getrunken |
| 161. trügen (обманывать) | trügt | trog | getrogen |
| 162. tun (делать) | tut | tat | getan |
| 163. verderben (портить) | verdirbt | verdarb | verdorben |
| 164. verdrießen (досаждать) | verdrießt | verdroß | verdrossen |
| 165. vergessen (забывать) | vergißt | vergaß | vergessen |
| 166. verlieren (терять) | verliert | verlor | verloren |
| 167. wachsen (расти) | wächst | wuchs | gewachsen |
| 168. wägen (взвешивать) | wägt | wog | gewogen |
| 169. waschen (мыть) | wäscht | wusch | gewaschen |
| 170. weben (ткать) | webt | webte (wob) | gewebt (gewoben) |
| 171. weichen (уступать) | weicht | wich | gewichen |
| 172. weisen (указывать) | weist | wies | gewiesen |
| 173. wenden (поворачивать) | wendet | wandte | gewandt |
| 174. werben (вербовать) | wirbt | warb | geworben |
| 175. werden (становиться) | wird | wurde | geworden |
| 176. werfen (бросать) | wirft | warf | geworfen |
| 177. wiegen (взвешивать) | wiegt | wog | gewogen |
| 178. winden (вязать) | windet | wand | gewunden |
| 179. wissen (знать) | weiß | wußte | gewußt |
| 180. wollen (хотеть) | will | wollte | gewollt |
| 181. ziehen (улицать) | zieht | zieh | geziehen |
| 182. ziehen (тащить) | zieht | zog | gezogen |
| 183. zwingen (принуждать) | zwingt | zwang | gezwungen |

II. УПРАВЛЕНИЕ

Предлоги

Genitiv требуют: anstatt, außerhalb, diesseit(s), halber, hinsichtlich, infolge, inmitten, innerhalb, jenseit(s), kraft, laut, mittels, namens, oberhalb, um ... willen, ungeachtet, unterhalb, unweit, vermittels, vermöge, während, wegen, zeit.

Dativ требуют: aus, außer, bei, binnen, entgegen, gegenüber, gemäß, mit, nach, nächst, nebst, samt, seit, von, zu, zuwider.

Akkusativ требуют: durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider, bis.

Dativ и Akkusativ требуют: an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen.

Genitiv и Dativ требуют: dank, längs, trotz, zufolge.

Genitiv и Akkusativ требуют: entlang.

Прилагательные и наречия

а) Без предлогов

Genitiv требуют: ansichtig, bedürftig, begierig, bewußt, (un)fähig, froh, genug, gewahr, gewiß, gewohnt, inne, kundig, ledig, leer, los, mächtig, müde, quitt, satt, schuldig, sicher, überdrüssig, verdächtig, voll, wert, würdig и др.

Dativ требуют: ähnlich, angenehm, angst-, bekannt, eigen, ergeben, fremd, gehorsam, geläufig, gelegen, gemäß, geneigt, gewachsen, gleich, gnädig, günstig, kund, teuer, treu, verhaßt, wert, willkommen и др.

Akkusativ требуют: *) breit, groß, hoch, lang, schwer, tief, weit, wert и др.

б) С предлогами

Akkusativ требуют:

с предлогом **auf**: erboht, neidisch, stolz, zornig;

с предлогом **über**: erstaunt.

Dativ требуют:

с предлогом **an**: arm, schwach, reich, krank;

с предлогом **zu**: willig, geneigt.

*) Для обозначения времени, какой-либо меры, стоимости и т. д.

Глаголы

Двойного **Akkusativ** требуют: heißen, lehren, nennen, schelten, schimpfen, sehen; иногда finden и fühlen.

Второй **Akkusativ** сопровождается als при глаголах: ansehen, darstellen, kennen и др.

Akkusativ требуют:

а) транзитивные глаголы с приставками **an**, **be**, **er**, **ver** — anfallen, anbellen, anlächeln, anreden, ansehen, bekämpfen, beeinflussen, bewachsen, bezweifeln, beherrschen, betreten, ersteigen, verfechten, verbürgen и др.;

б) безличные — mich dürstet, friert, schläfert, wundert.

Dativ требуют:

а) личные — begegnen, beiwohnen, danken, entfliehen, entgehen, fluchen, folgen, gleichen, gratulieren, latschen, nahen, zureden, zürnen, zuvorkommen;

б) безличные — es ahnt, bangt, begegnet, fehlt, genügt, geziemt, gilt, graut, mangelt, träumt mir.

Genitiv требуют:

а) глаголы bedürfen, entbehren, ermangeln, gedenken;

б) возвратные глаголы: sich annehmen, sich bedienen, sich bemächtigen, sich erinnern, sich schämen и др.

Предлогов требуют:

а) с **Akkusativ**

an: denken, sich erinnern, glauben, sich gewöhnen, mahnen.

auf: sich besinnen, dringen, sich einbilden, sich freuen, halten, hoffen, rechnen, sich verstehen, vertrauen, verzichten, warten.

für: ausgehen, gelten, halten, sorgen.

in: sich finden, sich teilen, verwandeln.

über: sich ärgern, erbarmen, sich freuen, frohlocken, herrschen, klagen, regieren, siegen, streiten, sich täuschen, weinen, sich wundern, zürnen.

um: sich bemühen, bitten, klagen, kommen, streiten, trauern, weinen, werben.

б) с **Dativ**

an: hindern, leiden, sich rächen, sich versündigen, sich weiden, zunehmen, zweifeln.

auf: beruhen, bestehen.

bei: beharren, bleiben, verharren.

mit: begnügen, bekleiden, decken, füllen, sich rüsten, schmücken, sympathisieren.

nach: forschen, fragen, sich richten, sich sehnen, streben, trachten, verlangen.

vor: behüten, sich ekeln, erschrecken, fliehen, sich fürchten, sich schämen, schützen.

zu: dienen, ermahnen, ernennen, erwählen, machen, raten, taugen, wählen, werden и др.

III. СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Существительные

Префиксы (немецкие)

ge: Gestirn
un: Unglück
ur: Urlaub

miß: Mißernte
erz: Erzbischof

Суффиксы (немецкие)

Живые

-er: -aner: Lehrer, Amerikaner
-ler, -ner, -ling: Tischler, Schaffner, Lehrling
-in: Lehrerin
-ung: Leistung
-heit, -keit (-igkeit): Freiheit, Fruchtbarkeit, Fertigkeit

-schaft: Studentenschaft
-tum: Altertum
-ei (-erei): Bäckerei
-chen: Mädchen
-lein: Tischlein

Мёртвые

-e: Breite
-el: Sessel
-m, -en, -em: Darm, Faden, Atem
-en, -ne: Wagen, Scheune
-t (-d): Furcht (Brand)
-nd: Freund

-sch: Mensch
-st: Angst
-sal: Schicksal
-nis: Finsternis
-ig: Honig
-ing: Hering
-icht: Dickicht

Префиксы (иностранные)

ant: Antwort

Суффиксы (иностранные)

-at: Plakat
-ant: Aspirant
-ent: Student
-ie: Fotografie

-ismus: Kommunismus
-ist: Kommunist
-tion: Revolution

Прилагательные

Префиксы

erz: erzdumm

un: unschön

ur: uralt

Суффиксы

Живые

-bar: denkbar

-er(n): silbern

-haft: zweifelhaft

-ig: mutig

-isch: kindisch

-lich: freundlich

-sam: arbeitsam

-gemäß: sachgemäß

-fach: vielfach

-frei: einwandfrei

-los: furchtlos

-mäßig: regelmäßig

-reich: erfolgreich

-voll: bedeutungsvoll

-st: höchst

Мёртвые

-e: böse

-el: dunkel

-er: bitter

-icht: töricht

-selig: trübselig

Числительные

Суффиксы

-t, -st: vierte, vierzigste

-tel: viertel

-zig: vierzig

Наречия

Суффиксы

-ens: wenigstens

-erweise: dreierlei

-mal: zweimal

-s: abends

-wärts: seitwärts

-dings: allerdings

-maßen: folgendermaßen

-weise: ausnahmsweise

-lings: rittlings

Глаголы

Префиксы

Живые

be: bestehen
ent: entstehen
er: ernennen
miß: mißbrauchen
ver: verstehen
voll: vollbringen
zer: zerlegen

Суффиксы

Живые

-(e)n: stehen, zweifeln
-ieren: marschieren
-zen: ächzen
-igen: befestigen

Мёртвые

ge: gestehen
emp: empfinden

Мёртвые

-ern: klettern
-eln: lächeln
-sen: grausen

Предлоги и наречия,
употребляемые как префиксы

Предлоги an, auf, aus и др.
Наречия fort, zurück и др.

ОБЪЯСНЕНИЕ ФОНЕТИЧЕСКИХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

Для каждого звука устной речи в транскрипции имеется специальный знак.

Долгие гласные (произносимые с более закрытым ртом, чем открытые гласные, и с напряжёнными губами и языком) обозначаются в транскрипции двумя точками (например: o:).

Гласные без двух точек произносятся кратко и открыто, губы и язык не напряжены. Одна точка после гласного обозначает полудолготу, которая употребляется в открытых слогах с второстепенным словесным ударением. Знак ударения (ˈ) в транскрипции ставится перед ударным слогом. Значок (ː), стоящий перед гласным или диграфом в начале слова или коренного слога, обозначает т. наз. **твёрдый приступ** гласного, т. е. смыкание с последующим взрывом голосовых связок; перед произношением данного глас-

ного он вызывает звук, похожий на лёгкое покашливание (отчётливо слышный при произнесении гласных шепотом).

Гласные

- а: произносится как русское «а», но протяжно
 а произносится как русское «а», но кратко
 е: произносится закрыто, похоже на русское «э» в слове «эти»
 е примерно соответствует русскому «а» в слове «этот»
 о похоже на русское «е» в слове «нужен»; стоит только в неударных слогах
 i: произносится как «и», но протяжно
 i несколько похоже на звук, средний между русскими краткими «э» и «ы»
 о: произносится протяжно с сильно выпяченными напряжёнными губами
 о более чёткое и более открытое, чем русское «о»
 u: произносится как русское «у», но протяжно
 v более чёткое и более открытое, чем русское «у» в неударном слове напр. в слове «пушок»
 ø: при произношении губы сильно выпячиваются (как при о:), положение языка, как при е:
 œ положение губ, как при произношении немецкого «э», положение языка, как при «е»
 у: положение губ, как при произношении немецкого «и:», положение языка, как при «i:»
 у положение губ, как при v, а языка, как при i
 æ } произносится как соответствующий гласный, но
 ɐ } в нос

Двугласные или дифтонги

Двугласные немецкого языка произносятся с сильным ударением на первом гласном, без перерыва между этими двумя гласными.

- В немецком языке три двугласных:
 ae произносится близко к русскому «ай»
 ao » » » » «ау»
 oo » » » » «ой»

Согласные

j	несколько твёрже русского «ш»
h	звук выдоха
ç	звук близкий к русскому «хь»
x	похоже на русское x, но произносится резче, с более сильным шумом
n	похоже на «г», произнесённый через нос
ts	произносится примерно как русское «ц»
pf	произносится примерно как русское «пф», не слитно в один звук
tʃ	произносится примерно как русское «ч»
z	произносится как «з»
ʒ	произносится как «ж»

Чтение некоторых букв и буквосочетаний

qu	соответствует «kw»
chs	} соответствует «ks»
x	
v	в иностранных словах соответствует w
ph	соответствует f
tion	соответствует <u>tsio:n</u>

СОЮЗОПТКНИГОТОРГ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИНОСТРАННЫХ и НАЦИОНАЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ

ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ

I. СЛОВАРИ НА ЯЗЫКАХ НАРОДОВ СССР

- Русско-помещный словарь. Составили А. П. Пырерка и Н. М. Терещенко. Под общей редакцией академика И. И. Мещанинова. Около 15 000 слов. 9 р. 50 к.
- Русско-эвенкийский (русско-тунгусский) словарь. Составила Г. М. Василевич. Около 20 000 слов. 8 р. 50 к.
- Эраинско-русский словарь. Составили доцент М. Н. Коляденков и Н. Ф. Цыганов. Под редакцией члена-корреспондента Академии наук СССР проф. Д. В. Бубриха. 15 000 слов. 7 р. 50 к.
- Русско-эраинский словарь. Под общей редакцией доцента М. Н. Коляденкова и Н. Ф. Цыганова. Около 25 000 слов. 9 р. 50 к.
- Мокшанско-русский словарь. Составили С. Г. Потапкин и А. К. Имяреков. Под редакцией члена-корреспондента Академии наук СССР проф. Д. В. Бубриха. Около 17 000 слов. 8 руб.

II. СЛОВАРИ НА ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКАХ

- Англо-русский словарь. Составил проф. В. К. Мюллер. Около 60 000 слов и выражений. 29 р. 50 к.
- Русско-помещный словарь. Под редакцией А. В. Лоховица и А. А. Лешинга. Около 50 000 слов. 27 р. 50 к.
- Французско-русский словарь. Составила проф. К. А. Ганшина. Около 70 000 слов. 20 руб.
- Французско-русский словарь. Составила проф. В. В. Потоцкая. Около 25 000 слов. 8 руб.
- Русско-французский словарь. Составила проф. В. В. Потоцкая. Около 20 000 слов. 8 руб.
- Итальянско-русский словарь. Составили доцент С. В. Герье, Н. А. Скворцова и проф. Б. А. Грифцов. Под редакцией проф. М. В. Сергиевского. Около 45 000 слов. 22 руб.
- Русско-испанский словарь. Составила Ю. С. Ясельман. Под редакцией О. Н. Филипповой и М. Родригес-Ириондо. Около 40 000 слов. 17 руб.
- Русско-португальский словарь. Составил Л. Р. Владов. Под редакцией С. и В. Брандао. 22 000 слов. 10 р. 50 к.
- Русско-шведский словарь (краткий). Составила А. П. Валениус. 23 000 слов. 10 руб.
- Латинско-русский словарь. Составили И. Х. Дворецкий и проф. Д. Н. Корольков. Под редакцией члена-корреспондента Академии наук СССР проф. С. И. Соболевского. Около 40 000 слов. 32 руб. 50 к.
- Перечисленные словари продаются в книжных магазинах и киосках и в специальном магазине № 64 национальной и иностранной книги, Москва, Кузнецкий мост, 18.
- Словари высылаются также почтой наложенным платежом без задатка областными, краевыми и республиканскими отделами «Книга — почтой».

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

под редакцией

Игоря Владимировича Рахманова

Редактор **А. Б. Лоховиц**

Технический редактор **Р. И. Розанова**

Корректоры: **С. С. Граник, А. А. Макарова**

А-01080. Издание восьмое. Подписано в печать 7/IV 1955 г.

Формат бумаги $70 \times 92 \frac{2}{3}$, 8,1 бумажных листов;

19 печатных листов; 30 учётно-издательских листов.

Тираж 150 000 экз.

Цена словаря в переплёте 6 р. 40 к.

Государственное издательство иностранных
и национальных словарей

Москва В-71, Б. Калужская, 15

Набрано и сматришировано в Первой Образцовой типографии
имени А. А. Жданова Главполиграфпрома

Министерства культуры СССР в 1951 г.

Москва Ж-54, Воровская, 28

Отпечатано с матриц в Ярославском полиграфическом
комбинате Главполиграфпрома Министерства культуры СССР

Ярославль, ул. Свободы, 97

Заказ № 100

6р. 40к.